

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

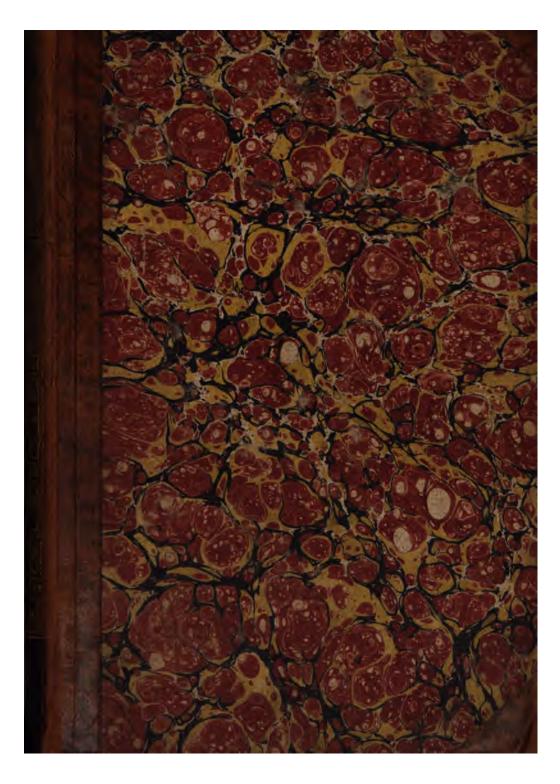
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

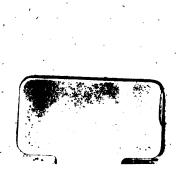
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

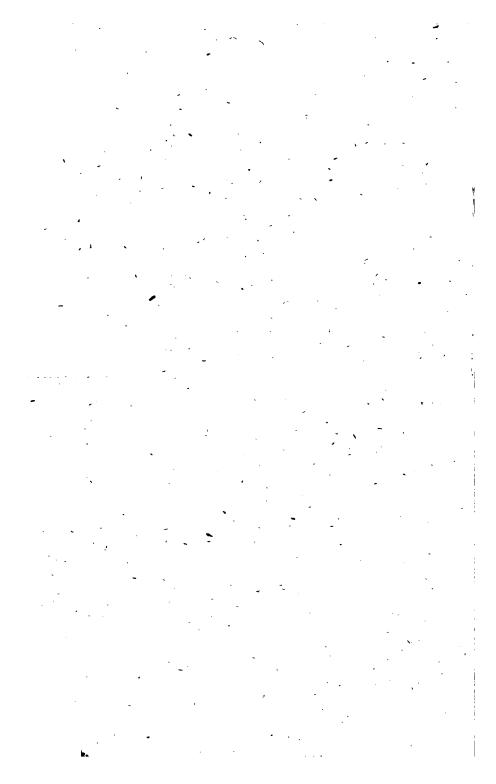
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







...



### Geschichte

Ber

# Religion Jesu Christi.

M a n

Friedrich Leopold Grafen zu Stolberg.

Erfter Theil

Reue Auflage

Balera, ben Ant. Abvolat, Auchbrucker.

Golothuen, ben Matth. Schwäller Golin.

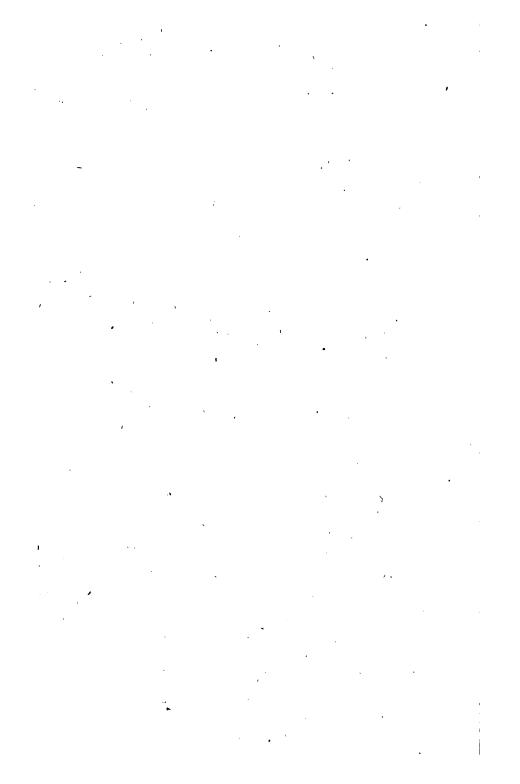
1 & 1 7.

110. a. 183.

1. 1. 1. 1.83.

## Inhalt des erften Theils.

	•					Ceit
An meine S	öhne und	Löchter		•	•	•
Einleitung	•		•	•	•	1
Erfter Bei	tlauf.	•	•	•		
Geschichte de	s ersten S	eitraum\$	• •	•	•	7
Gefdicte be	8 zweeten	Beitraum\$	•	•	•	58
Geschichte be	8 britten	Zeitraum <b>s</b>	•	•	•	79
Ueber bas Bud	) Siob		• • •	•	•	261
Unmerfungen 3	ur Geschie	thte	•	•	•	309
Benlagen zur (	Beldidte		_			1343



### An meine Sohne und Tochter.

Ench zuvörderft, meine lieben Kinder, wänsche ich dieses Andenken meiner Wallfahrt auf Erden zu hinterlassen; euch zuvörderst den Gegenstand dieser Schrift, die Religion Jesu Christ, and herz zu legen.

Es gilt bas Eine Nothwendiget

Aurz, ungewiß, gefährdet ift unfre Wanderschaft bienieden. In Absicht auf sie. ift nur Sines uns gewiß, der Tod.

Wir sehen ihn nicht, wir werden nur inne, baß das Leben unserer Genoffen schwand, die erstarrte Sulle gurucklieb und Staub wird.

So der Mensch, fo das Thier. Aber der Mensch empfindet in sich ein Leben, das nicht von

der Nopfenden Ader, nicht von eingehender und ausgehender Luft, abhängt. Er schaut mit dem Blick des Bewußtsenns auf sein Inneres zurück; er hat Bernunft. Er wendet ihn umber und fühlet das, Leben des Lebens, Liebe.

Ob er durch Liebe mit der Urliebe verbunden werde? Oder ob seine Liebe sich auf sein eignes Ich so zurückwende, daß er in allen Dingen, die ihm wohlgefallenl, nur gröbere oder feinere Mittel des Selbstgenusses sinde? das entscheidet seinen ganten Werth!

Wir lieben Alles, mas wir lieben, in Gott; .
oder wir lieben in Allem, was wir zu lieben mähnen, nur uns Selbst; und eben darum etwas sehr Schlechtes. Je feiner und scheinbarer unfre Täuschung, desto gefährlicher, weil desto blendender.

Liebe zu Gott ift unfre Bestimmung. Auch uns sollen wir in Gott lieben. Was seine Bestimmung versehlt, das gehabt sich übel. Der natürliche Mensch hat die Ahndung dieses Uebelstandes, aber er versteht sie nicht. Darum lassen alle vermennten Güter ihn lecr, schienen sie ihm auch noch so schön. Es gehet ihm, wie Miltons Eva, ehe sie den Adam erblickte, die ihren eignen, schönen Schemen im Wasser sah und, nach augenblick-

lichem Wohlgefallen, unbefeiedigt ihn verließ, denn im Bilde hatte fie nur - fich felbft gefehn.

Es fann weder der Mensch, noch irgend ein vernünftiges Geschöpf, Rube finden, als in Gott und in der Hoffnung, sich Gottes ewig ju ersfreun.

Weil der Mensch durch Sünde sich von Gott entfernt, also seiner Urbestimmung zuwider handelt, so fühlt er sogleich inneres Mißbebagen. Mit Recht nennen wir es Gewissen. Der Mensch weiß, auch wenn niemand ihn belehrte, daß er durch Sünde sein Inneres zerrüttet; und wollte er es längnen, so würde seine Schamröthe ihn der Lüge zeihen.

Im Gewiffen offenbart fich Gott.

Er offenbart fich auch in der Natur. Indeffen lehrt die Geschichte aller Zeiten, wie wenig die Menschen auf diese Offenbarungen achteten. Die Natur migbranchten sie und knieeten vor den Geschöpfen. Und das Gewissen zu täuschen, gaben sie den Gögen ihre eignen bosen Lüste.

Aber von Anbeginn ber Menschheit an hat Gott Sich den Menschen auch unmittelbar offenbart.

Mls die nach Seinem Bilde Geschaffnen durch Sinnlichkeit und durch Stolz von ihm abgefallen waren, ging seine Erbarmung ihnen nach. Tröstend und beiligend ward die Religion ihre Gefährtin, als sie aus Sben gingen in die weite Belt; unsre Religion, die Religion Jesu Shristi, Dessen Berheisung der Leitstern in den Zeiten des alten Bundes ward; Dessen Erscheinung uns den Tag gab, in dessen Licht wir wandeln sollen.

Die Religion Jesu Christi lehret uns Gott ertennen; durch sie ladet Gott uns ein, Ihn zu lieben; durch sie ladet Er uns ein zu ewigem Beil.

Denen, welche diese Einladung verschmähen, verfündiget fie ewige Entfernung von Ihm; daber ewiges Webe.

Diefer Sinladung folgen zu tonnen, ihr folgen zu wollen, muffen wir die Religion Jesu Christi glauben.

Die Wahrheit besjenigen, mas mir glauben sollen, muß so einleuchtend senn, daß wir gewiß glauben, wosern nur unser Wille der Ueberzeugung nicht widerstrebt. In unserm kranken Willen liegt das Webe unser Natur. In der Genesung unsers Willens, unser Heil.

Unfer Wille ift in unferm herzen. Darum rem Gott und and herz. Die Religion Jesu Buift, lieben Kinder, ist eine Brantwerbung, eine. " Berbung um Liebe !

Aber, wie gesagt, wir mussen an Den glauben, Den wir lieben sollen. Und unser, durch Sinnlichfeit und Stolz verderdter, Wille midersteht dem Glauben. Darum mussen Furcht und hoffnung-dem Billen zusprechen; Furcht und hoffnung, welche ohnden aus der Borstellung ewigen heils und ewisen Behes natürlich, ja nothwendig, hervorgeben.

Bi ift ein so unwahrer als feindseitger Vorwurf, den in unsern Tagen Feinde der Religionihr machten, daß Strafe und Belohnung ihre Triebfedern, des Wenschen aber nicht mürdig, wären.

Die heilige Furcht Gottes schließt die Liebe nicht allein nicht aus, sondern fie ist eine zur Liebe hinkeitende, dann immer mehr und mehr mit Liebe sich berbindende, kindliche Furcht. Ohne Liebe werden wir Gott nicht wohlgefällig.

Die hoffnung, welche nur Seine Gabe des ewiste Lebens zum Gegenstande hätte und fich nicht wit Liebe an den Geber anschlösse, würde ihres Biels verfehlen.

Die mahre, heilige, Furcht Gottes schließt die Furcht vor Allem, was nicht Gott ift, aus; fie gibt helbenmuth gegen alles Erschaffne und fürchtet nur Ihn. Und auch Ihn fürchtet der Gottesfürchtige nicht sowohl, als seine eigne Schwäche, durch die er in Untreue zu fallen und Ihm mißfällig zu werden fürchtet.

Ohne Gottesfurcht ift noch niemand zur Gottseligkeit gelanget. Die Furcht ist die Erzieherin der
Seele, wie das Gesetz der Zuchtmeister des erwählten Bolkes war. Als der Gesalbte erschien, da
ward der neue Bund des Evangeliums geschlossen.
Und "der Jünger, den Jesus lieb hatte," spricht
von einer "völligen Liebe, welche die Furcht aus1 306. IV. 18. "treibt."

Die Brant fürchtet nicht den Bräutigam, aber die fem Bräutigam ju mißfallen, wird die begnadigte Scele fürchten, so lange sie noch in der irdischen hütte der heimhohlung harret.

Je reiner fie hienieden schon liebt, desto mehr hat ihre hoffnung nicht so sehr Seinen himmel, als Ihn, jum Gegenstande. Solche hoffnung lehrt die Religion!

D ber heiligen Ordnung des erbarmenden Gottes, Die des mubbeladnen Menichen angebohrnen, unver-

tilgbaren, Trieb der hoffnung zu einer göttlichen Angend erhöht!

Und was soll man von der Liebe sagen, deren Idee allein die Religion gibt! Wer kann ein herz haben und sich einbilden, daß die Idee dieser Liebe ans einem Wahne hervorgegangen? Daß eine solche Morgenröthe nicht auf eine Sonne deute, welche, weil die Erde uns ihren Anblick nimmt, noch unter dem Horizont, aber nahend, strahlt!

Bas fann uns wunschenswerth, schon und gut icheinen, lieben Rinder, das die Religion Jesu Christi nicht gemährt? Trachtet ihr nach Freude? Sie giebt ewige Wonne, beren hoffnung schon bienieben alle Freuden und alle Leiden der Zeit überschwänglich überwiegt! Nach langem Leben? Gie giebt felige Unfterblichfeit! Nach Rube? Sie allein giebt Rube; bienieben, in Sturmen des Lebens / Rube des Sanglings an der Mutter Bruft und dereinft emige Rube! Rach Frieden? Der Gruf, mit welchem der Berr Seine Nachfolger fegnet , ift: "Friede sen mit euch!" Was ift der Friede die- 306. XX. 19 fer Belt? Der Sohn Gottes gibt den mabren Frieden. "Frieden laffe ich euch; Meinen Frieden "gebe 3ch euch;" fpricht Er; "nicht gebe 3ch "ench, wie die Welt gibt; euer herz erschrecke "nicht und fürchte fie nicht!" Rach Freundschaft? 306. XIV. 27. Bo ift sie sichrer, wo inniger, wo daurender, als

unter nachfolgern Gines Geliebten, die alle, obne Gifersucht, nur nach einem Biele ftreben und mo Reber durch Theilnahme bes Andern gewinnt? 286 die beilige Liebe des Ginen an beiliger Liebe des Ans bern fich entzundet? Erachtet ihr nach Größe ? Was ift größer als die Kindschaft Deine Lieben, wir find nun Gottes Rinder und mes ift noch nicht erschienen, mas mir fenn mermben. Wir wiffen aber, wenn es erfcheinen wird, " daß wir Ihm gleich fenn werden, denn wir mer-1 366. III. 2. a ben Ihn feben, wie Er ift. " Mach Macht? Ber ba will, mas Gott will, ift ber nicht, auf gewisse Weise, Theilnehmer Seiner Allmacht? Nach Frenheit? Das Evangelium ift "bas voll-3at. 1. 25. II. " tommene Gefet ber Frenheit." Sienieden macht es und fren von der herrschaft ber Lufte und des Todes. "Wo der Geift des Herrn ift, ba ift 2 Ror. III. 47. "Frenheit!" Und es wird und verheißen, "die Mom. VIII. "herrliche Frenheit der Kinder: Gottes." 21. Weisheit? Rur die Weisheit der Religion verdie net biefen Namen. "Der herr erlenchtet ihre Mr. XVII. 29. "Leuchte." Ben dir", fo fagt David gu Gott, "ben Dir ift die lebendige Quelle und in Deinem vi. xxxv. "Licht sehen wir das Licht!" Nach Engend? Belche Tugend lebret, welche gibt die Religion Befu Chrifti nicht? Reine Tugend, weil geubet um Bottes willen; fichre Tugend, weil geleitet an der -Band ber holden Demuth, diefer Tochter der Reli-

١.

giot, welche, von der Welt für niedrig geachtet, bimmlischen Sinnes ist; für feige geachtet, den Muth des Löwen hat, weil sie mit kindlichem Vertrauen nur auf die Araft Gottes rechnet und in Seiner Stärke starb, Er Selbst aber "ihre Veste, "auf die sie trauet, ihr Schild und das Horn ihres "Heils und ihr Schup ist."

**Df. KVII.** 31

Trachtet ihr nach Liebe? Der ganze Geist dieser Religion ist Liebe; Liebe, von welcher ohne sie die Menschen keinen Begriff hätten. In ihr "ist "die Liebe das Band der Bollfommenheit." Alle sol. III. 14. Tugenden, die sie lehret, gründet sie auf Liebe zu Gott. Alle Tugenden, die sie gibt, gehen aus von Liebe zu Gott. "Lasset uns Ihn lieben, denn Er "dat uns zuerst geliebet."

Das Geset des alten Bundes, das in zückenden Wettern, unter dem Schalle der Donner und
der Posaunen, gegeben ward, gründete sich schon
auf "Liebe zu Gott von ganzem Herzen, von ganzier Scele, aus allen Kräften" und auf "Liebe 5. wos. vi. 5.
zum Nächsten, wie zu sich selbst." Und welcher 3 wos. xix.
belebende Hauch der Liebe webet durch alle Schriften des neuen Bundes! Die ganze Religion ist
ja nur ein Bund ewiger Liebe mit Gott in Jesu
Ehristo! ein Bund ewiger Liebe der Gläubigen untereinander in Jesu Christo mit Gott! "Gott

nift die Liebe, und wet in der Liebe bleibet, der 1 306. IV. 16. "bleibet in Gott und Gott in ihm."

Aber wir mussen an Den glauben, Den wir lieben sollen! Mich dünket, der Glaube an diese Religion, an ein so großes, in allen seinen Theilen zusammenhangendes, so lebendiges und belebendes, Ganze mußte sich der Bernunft, wie dem herzen, aufdringen! Ja, wenn unser Bille nicht verderbt wäre! Gleich dem unseligen Israel, welcher sich des Evangeliums erwehret und eben durch diese Erwehrung für dasselbe zeugt — denn auch sie ward vorhergesagt; — so empört sich der verderbte Wille wider das Wort der Wahrheit und beweiset eben dadurch, daß er so verderbet sen, wie dieses Wort es sagt.

Ift nur unser Wille rein, so ift unser "Ange Marth. vi. 22. "einfältig" und dann erscheint uns die Acligion Jesu Christi in ihrer Schöne, wie der geliebte Jünger Seine Airche sah, "ein Weib mit der Sonne "bekleidet, den Mond unter ihren Füßen, eine Offend. XII 1. "Arone von zwölf Sternen auf ihrem Haupt."

Ift unfer Wille rein, so werden die Einladungen des Sohnes Gottes Eingang ben uns finden und wir werden sagen mit dem Junger, auf den Er Seine Rirche grundete: "herr, wohin sollen "wir geben? Du haft Worte des ewigen Lebens;

"nadwir haben geglaubet und erkannt, daß Du bist "Spiffus, der Sohn des lebendigen Gottes!" 306. VI. 68.

If unser Wille rein, so werden wir, selig schon hienieden, uns "sepen" wie Maria "zu "den Füßen Jesu" und das "Sine Nothwendige" erwählen.

€uc. X. 39. — 42.

Sis scholl dereinst die Stimme Jehovas vom himmel über den verklärten Sohn herab: "Dieß "ist Mein lieber Sohn, an Welchem Ich Wohl"Atsalten habe; Den sollt ihr hören!" Diese Mants. XVII.
Stimme redet noch jest durch Sein heiliges Wort!
Iesnm Christum zu hören, ist noch jest das Sine
Notwendige!

Anf Ihn muß unser Blick mit Einfalt der Licht gerichtet seyn und gerichtet bleiben. Er, wie Sonne der Gerechtigkeit, "muß der Mittel. Mal. IV. 2. punkt seyn, um den unsere, in Erde zehülleten, aber dem himmel bestimmten, Seelen sich bewegen, auf das unser Berstand erleuchtet, unser herz erwärmet und unser Leben fruchtbar werde an guten Berken.

Das ift das Eine Nothwendige! Alles anbue ift an sich nichtiges Gewölf; nur schön, in so fernes Theil nimmt an der Sonne Glanz. Bon diesem Einen Rothwendigen unsern Blick abzuhalten; es durch aussteigenden Rauch unlautrer Gluthen zu verdüstern; oder benm Scheine blenderder Fackeln uns auf nächtliche Abwege zu verleiten, wo am User des Stroms, über den wir Aus gehen mussen, diese Fackeln erlöschen und uns umnachtet lassen: das ist das emsige Bestreben jener zahlreichen Gesellschaft, welche Derjenige die Bos. XVII. 9, Welt nannte, Der nder Weg, die Wahrheit und Is.

Sie verläugnet Ihn und wer Ihm nachfolgen will, der muß fie verläugnen!

Sonderbare Berblendung det Menschen durch Sinnlichteit und durch Stolz, diese Tyrannen der Welt! Sinnlichkeit, die der Hölle tropet! Stolz, der eine ewige Herrlichkeit verschmäht! Sie sind es und nur sie, die den Unglauben erzeugen, so wie sie es waren, welche die erste Uebertretung durch Unglauben hervorbrachten. Die Geschichte jedes Augenblicks bewährt die Geschichte des ersten Falles!

Sede Sünde ift das Werf des Unglandens oder der Aleingländigkeit. Sede trägt auch das Gepräge der Sinnlichfeit oder des Stolzes oder vielmehr immer das Gepräge von benden; denn die Sinnlichteit lehrt nach dem Genusie der Zeit baschen; und

aur der Stols vermift fich, bas Geboth Gottes ju

Wir seben in unsern Zeiten den troftloseften, ungereimtesten und frechsten Unglauben das Saupt erheben und bald der Gottheit ihr Dasenn absprechen, bald jeden Stein und jeden Tropfen mit Gottheit begaben, um den Allweisen und Alliebenden ans unsern Herzen, wie aus Seinen himmeln, zu bannen.

Diefes Unglaubens Lästerung ift nur seinem Unfinne in vergleichen, einem Unfinne, den ich einst aus dem Munde eines seiner Herolde vernahm, der mie schmachtendem Entzücken mir die Seligkeit des Hinsuftens durch den Lod in den Schoos des großen — Nichts anpreisete.

Zwar folche Helden, die auf dem luftigen Roffe ihrer Philosophie sich wie Eurtius fröhlich in den Abgrund ftürzen, werden nicht viele Nachfolger finden. Begleiten auch Einige sie bis an den offnen Schlund, so beben sie vor diesem doch zurück.

Gefährlicher aber ift ber Unglaube, ber mit Unfprüchen bes Stolzes von dem Erbe ber Demuth Besit nehmen zu tonnen, uns schweichelnde hoffnung gibt. Er nimmt auf von der Religion, was ihm ansteht, aber er legt ben Seite, was ihm in ihr mißfällt. Was er in ihren Urkunden fand und nupet, will er in dem Staube seiner Schule gefunden oder ergrübelt haben.

Er verachtet die Bothen, welche der erbarmende Bater Seinen verirrten Kindern nachsandte, aber er belauschte sie; er belauschte, wiewohl er ihn verläugnet, den Erstgebohrnen Sohn des Baters, welcher Seinen Brüdern nachging und ihnen den Beg zur Wahrheit und zum Leben, Er Selbst der Beg, die Wahrheit und das Leben, zeigte.

Diefer ärgste, weil gefährlichste; gefährlichste, weil mit täuschendem Zauber, mit der lebenden Wahrheit ausgerifinen Federn geschmückte, Unglaube führt die Sprache des Glaubens, wenn er von ursprünglicher Würde der Menschheit, von der Tusgend, von der Unsterblichkeit redet.

Ein Sohn der Erde, will er uns glauben mathen, daß er den Borhang der Zukunft gehoben; eine Furth im schauervollen Strome des Todes erwähet und eines Nechts auf selige Inseln sich versichert habe, die sein Stolz sich träumte.

Fragt ihr ihn nach Beglaubigung feiner Gendung an die Menschheit? Flugs beruft er fich auf die Bernunft, als ob nur er und feine Jünger mit ihr wären begabt worden; und als ob die Tiefen der göttlichen Weisheit, der göttlichen Gerechtigleit, der göttlichen Erbarmung mit dem Senkblen der menschlichen Bernunft ergründet werden könnten; der menschlichen Vernunft, welche nur Stscheinungen wahrnehmen und vergleichen, nur durch diese auf Kräfte schließen, aber das Wesen keines Dinges, geschweige das Wesen Desienigen erstünden kann, Der das Wesen der Wesen ift.

Ihn ergründen zu wollen, vermist sich der Glaus be nicht, aber er gibt uns den höchsten Begriff von Ibm, den endliche Wesen fassen können, wenn er im Stand Ihn andethen lehrt, als Den, Der da ist; Der allein im höchsten Sinne ist, weil Er in Sich Schlift besteht; Er, in Dem allein alle andern Dinge, der Erzengel vor dem Throne Setater herrlichkeit, wie der Wurm im Stande, das Dasenn haben.

Der Tempel, den dieser Glaube Ihm errichtet, Seine Kirche, steht unerschüttert da, in Einfalt und in Größe, vor den Angen der Welt. Göttliche Urkunde und heilige Ueberlieferung vereinigen sich in der obersten Ründung der Felsenbogen, die ihn tragen. Seine hohe Wölbung öffnet sich dem

Lichte des himmels, welches einige Theile des Tempels hell durchfrahlt, einige geweihte hallen in heiliger Dammerung läßt. Feuer des himmels zundet die Flamme der Andacht auf dem Altar und im Dampfe des Weihrauchs steiget das fromme Gebetb empor.

In diesem Tempel allein werden wir unterrichtet über unfre wahre Bestimmung. Berähnlichung mit Gott, Bereinigung in Liebe mit Gott, durch Liebe.

Dem unbefangnen Untersucher drängen sich die Beweise für die Religion entgegen. In ihren Urtunden findet er Aufschluß über die Erde und über den Menschen. Die leblose Natur zeuget für Moses, wie die Geschichte der Bölker für ihn zeugt, welche ihre. Faden da zuerst aufnimmt, wo er sie fallen ließ. Die falschen Religionen — abentheuerliche Sagen — deuten alle, mehr oder weniger, auf Eine Ursage: in welcher alles vollständig blieb und welche iene berichtiget.

Und welchen Charafter von Burde, von Einfalt und von Hoheit hat die heilige Urfunde! So erfindet nicht, so redet nicht der menschliche Berkand! Ein Geift huldvoller Herablassung des Er-

bahnn waltet in der Spräche der heiligen Schrifts Wie verschmilat fich in ihr wie in ihrem Inhalt. bit Kindliche mit bem Göttlichen! Gott will, daß wir mit Kindesfinn das Göttliche ergreifen follen. Beiche unverkennbare Ginbeit des Charafters ift ben allen verschiednen, immer erfüllten, Bedürfniffen utschiedner Zeiten in diefen Schriften! Immer unmierbrochne Beziehung auf Gatt! Immer Sindeninng auf Den oder erfüllte Offenbarung Geiner, Der "bas A und bas O, ber Anfang und bas "Ende" in allen diesen Schriften ist! Immer offent. I. 8. Alforderte Beiligkeit, burch Befämpfung ber Ginnlisteit und des Stolzes, weil Adam und Eva durch Sinnlichfeit fielen und durch Stolz. Immer geleigter Weg, burch Reinigung und burch Demnth, fur heiligung zu gelangen. Fortschreitender Gang des Geiftes, Der in diesen Urfunden so machtig baket, ju Ginem Riel; Gang, der immer gerade or sich gehet, bald mit-zermakmendem Tritte einer dennoch liebenden Gerechtigkeit, dem die Erd' erbebt und hinter welchem Reiche einstürzen; bald mit Erweisung gartefter Mutterliebe, Die "ihret-Bäuglings nicht vergessen kann!" Immer das 36. XLIX. Balten und das Weben Gines, Gerechtigkeit und giebe vereinenden , Beistes , Der oft Sich nicht rechtittiget vor Menschen, oft das Befremdende nicht uffart; Der immer Geborfam, immer Glauben, Behorsam des Glaubens fordert und fordern fann;

sowohl Seiner Liebe, als Seiner Gerechtigkeit und der Natur der Sache gemäß fordern, muß weil die bittre Wurzel des Unglaubens nur aus sinnlichem oder ftolzem herzen spraßt; immer Liebe fordert, aber mahre Liebe, welche sich dem Geliebten in Ihm wohlgefälligen Werken erweiset, Ihm, Der für Liebe Alles gibt, Seine himmel, Seinen Sohn, Sich Selbs!

Da Gott den Glauben zur Bedingung macht, unter welcher Er uns das Recht der Kindschaft anbiethet, so liegt Alles daran, lieben Kinden, daß wir uns vom Geiste der Zeit nicht hinreißen, vorzüglich uns auch dann nicht von ihm täuschen lassen, wenn er, uns aus Kanaan beraus zu führen, die Sprache Kanaans redet und in seinem Sinne von Glauben, wohl gar von Liebe spricht; Worte, welche jezt auch stolze und leere Philosophie zu ihren Zwecken misbraucht.

Sie redet von Glauben an — sie selbst und von Liebestu dam Gotte, den sie einsetzte in ein Reich, dessen Berfassung sie entwarf; oder auch von Liebe zu dem Gotte, der im Steine starrt und im Tropsen seuchtet. Denn auch der unsinnige Pantheismus redet in diesen Zeiten einer mehr als babylonischen Sprachenverwirrung von Glauben und von Liebe!

Bohin die menschliche Vernunft durch sich selbst wist gelangen kann, eben weil sie menschlich ist, im Erkenntniss göttlicher Wahrheit, dazu gab Gott den Schlüssel der seinem Worte horchenden Demuth, und nur ihr. Von dieser weiß iene flotze Pdilosophie nichts und will nichts von ihr wissen. Klempert sie an einem Schloß und öffnet sich ihr eine Thüre, so ist es nur ein Thor des Frethums, welcher hundert Ihore hat, wie Babylon. Die Pforte dieser Bahrheit sindet sie nicht und sie würde sich ihrem Dinerich auch nicht öffnen. "Den Steg kein Vongel erkannt hat und kein Geiersauge gesehen; sie haben die Kinder des Stolzes nicht darauf genntren!

Sieb XXVIII.

Diese Erkenntniff der Wahrheit, zu welcher die Bernunft durch sich selbst nicht gelangte, wird ihr aber durch die Erbarmungen Gottes so darge-teichet, daß sie sich ihrer nicht erwehren kann, wostern sie nur vom Herzen sich nicht täuschen läßt.

Sie muß es gewahr werden, daß alle menfchtiden Philosophieen dürftig find; daher anch ein Lehrs Athäude über das andere einstürzt, wie wir eszu unfen Zeiten vorzüglich seben. Das Gebände des Glaubens hingegen hat auch diese Eigenthümkichkeit, daß es das einzige ift, welches nicht wie alle menschlichen Lehrgebäude nach und nach entartete, sondern immer mehr sich vervolltommMark. I. 15; nete, bis "die Zeit erfüllet ward," als der Sohn Gottes erschien und zu seinem Bater sagen konnte:
"Ich habe dich verkläret auf Erden und vollendet
"das Werk, das Du Mix gegeben hast, daß Ichs
Bod. XVII. 4, nihun sollte. "Bon dieser Zeit an stehet es vollendet
da, und webe dem, der davon zu nehmen oder hinzuzuthun, sich erdreisten will!

In Jesu Shrifto enthülleten sich die Offenbarungen langer Jahrhunderse, deren viele nur Licht und Bestand erhielten durch diese Enthüllung; ein schrer Beweis, daß ein Seist, der die Jukunst durchschaute, sie gegeben hatte; ein Beweis, welcher noch deutlicher, noch bestimmter, für die Religion zeugt, als jenes unselige, ehemals erwählte, jezt in alle Welt zerstreuete, so wunderbar in seiner Zerstreuung erhaltne, Bolt, dessen Zerstreuung und Erhaltung ihm der Sohn Gottes vorder verkündigte, als es noch in seinem Lande lebte, als sein Tempel noch stand.

Daß die reinfte und erhabenfte Sittenlehre uns burch diefen Glauben gelehret worden, vermögen felbit feine Feinde nicht ju läugnen. Und diefe gegründet auf Liebe! Das war in keines Menschen-Gin gekommen! Und welchem reinen Menschen muß die Göttlichkeit dieser Gründung nicht einleuchten! Und welches Benspiel zeigt uns dieser Glaube in dem Bandel des Sohnes Gottes auf Erden! Und welche hülfe zur Nachfolge Seiner verheißt uns die Keligion im Benstande des heiligen Geistes!

Boutommenheir, Grund, Benfpiel, Benfand — wie if alles offenbar göttlich!

Zahlreich, stark und einleuchtend, wie die Beweise für die Religion sind, sowohl die äussern, als diejenigen, welche ihrer innern Göttlichkeit entstrahlen: so läst dennoch die anbetungswärdige Liebe unsers Gottes unsern Glauben nicht bloß von Erweisen abstagen, welche zu fassen nicht älle Wenschen fähig sind, und welche, wenn nur mir dem Berstand' erstaft, und zwar Ueberzeugung, aber nicht Kraft gesten, dieser Ueberzeugung gemäß zu leben.

Indem und Gott ewige Seligkeit andietet, so berlangt Er von uns nur ansern guten Willen. "Gib "Mir, Mein Sohn, bein Herz und laß deinen Augen Meine Wege wohlgefallen," sagt Er uns axill. 26. duch den Mund des weisen Königes; und der Sohn Gottes Selbft fagt. "Weine Lebre ift nicht Mein,

#### IIIVXX

37 - 39.

noch "Thorheit" ift, sondern "göttliche Kraft und 1. kor. 1. 23, "göttliche Weisheit."

Wer an dieser Arippe, an diesem Arenze, nicht den Entschluß faßt, seiner Sinnlichseit und seinem Stolze zu entsagen: der entsaget dem, "Der uns "von Gott gemacht ift, zur Weisheit, zur "Gerechtigkeit, zur heiligung und zur Erläk. Kor. I. 30. "sung."

Entfagen wir aber jenen Urfeinden unfrer Seele aus Liebe ju Ihm, fo dürfen wir auch in diefen traurigen, Gottes vergeffenden, mit dem Namen ber Menschlichkeit fich schmuckenden, Die Menfchheit gertretenden, Beiten freudig und fuhn unfere Saupter erheben und fagen: "Wer mill und fcheiden von der " Liebe Gottes? Trubfat? Oder Angft? Oder Berfol " gung? Oder hunger? Oder Blofe? Oder Gefahr? "Oder Schwert? . . . In dem Allen überwinden "wir weit, um Def willen, der und geliebet hat. Denn wich bin gewißedaß weder Tod noch Leben, weder "Engel noch Fürftenthum noch Gewalt, weder Ge-"genwärtiges noch Bufunftiges, weder hobes noch " Liefes noch irgend ein Befchöpf mag nns fchein den von der Liebe Gottes, die in Christo Jefu ift Nom. VIII. 35, " nuferm Serrn ".

Die ernste Erwägung dieser Wahrheiten, der Keimmung, so Gott und gab; der Flüchtigkeit und Unsicherheit unsers Lebens; der bevorstehenden Emigleit, müsse ench immer wichtig und nothwendig schein, lieben Kinder, und immer neu bleiben!

Es ift die ungereimteste, wiewohl gewöhnlichste, Thorbeit des Menschen; es ist die Verdlendung des schrecklichsten Wahnstans, daß diese Wahrheiten ihm so leicht veralten! Daß er im spannenlangen Leben über Langeweile klagt, so bald man ernste Gedanken ihm ans herz legt; und daß die grannvolle Vorstellung einer öden und schrecklichen Ewigkeit, ihn nicht aus dem Seelenschlummer aufschreckt.

Bir wandeln über Gräber dahin, nneingedent, daß mit dem Staube, der hinter unfern eilenden Füßen sich aufwölft, auch ehemals beseelter Staub emporabellet und daß die Seelen, die er bekleidet, den eusscheidenden Schritt gethan. Als sie die irdische hille von sich legten, da vernahmen sie alle den Erruch der Wahrheit; da gingen sie alle, je nachdem dieser lautete, dorthin oder dahin.

Bald, meine lieben Kinder, haben auch wir den emideidenden Schritt gethan. Dann vernehmen auch wir den Spruch der Wahrheit; dann geben

auch wir, je nach dem diefer lautet, unfern Weg borthin oder dabin. Dann fiehet die Wahl uns nicht mehr fren!

Darum, meine lieben Rinder, bitte und beschwöre ich euch ben dem furchtbaren Gerichte Gottes und ben Gottes Erbarmungen durch seinen Sohn; beberziget anjezt, was allein der Beherzigung werth ift, das "Eine Nothwendige.! Wählet das gute "Theil"!

Perlängnet die Welt, deren nichtige Freuden felbst die irdische Weisheit verachten lehrt. Berlängnet die Welt, welche Jesum Christum verlängnet, und "bekennet Ihn vor den Menschen, auf daß" auch "Er dereinst Euch" bekenne vor seinem "himmlismänd. A. 32. "schen Bater."! O hütet Euch vor falscher Schaam, welche sich des heiligen schämet! Sie ist ein Rost der Seele. Sie ist schädliche Feigheit!

Wann dereinst der Gefrenzigte "kommen wird in "Seiner Herrlichkeit und alle heiligen Engel mit "Ihm; wann Er sien wird auf dem Thron Seisner Herrlichkeit und vor Ihm alle Völker werden "ner Herrlichkeit und vor Ihm alle Völker werden Matth. XXV. "versammelt senn: "wie wird dann sich schämen, wer sich Sein hienieden schämte, wer Ihn verläugnete, Ihn lästerte — Ihn, "Der da ist Gott über Alles,

sbodgelobet in Ewigkeit."! Wie wird ein solcher Rom. IR. S.
ruft zu den Bergen: fallet über uns! Und zu
"den hügeln: bedeckt uns"!

Diee (Hofen)

X. 8.
Ent. XXII 30

D meine Lieben Rinder, bekennet Ihn vor den maers. v. ca Ohren der Welt, frank und fren mit dem Munde!
Bekennet Ihn kühn vor den Augen der Welt, durch euren Bandel und "lasset euer Licht leuchten"!
Bekennet Ihn in eurem Innersten durch Gehorsam der Liebe, durch Wachsamkeit, durch rege Scheu!
Erbebet euch nie in eurem Herzen über des Nächsten Fall, denn ihr send gleicher Art mit ihm, hinfällig und zehrechlich von Natur, wie er!

Dennoch dünke kein Ziel der Tugend euch zu hoch Citellt! "Clias war ein Mensch wie wir" und der 3ak, V. 17. Bott Elias ist auch unser Gott!

Lasset enre Hände nicht laß, eure Augen tasset
bader senn! "Bermöget alles durch den, der uns
mächtig machet, Christus"! Phil. 13.

Ich werde, früher oder fpater, ben Weg unferer Bater geben, lieben Rinder, und vielleicht balb.

Benn in der ernften Stunde mich bie Befinnung nich verläßt, fo werdet Ihr mir noch vor den Augen

#### XXXII

des scheidenden Geistes schweben, lieben Kinder! Ein herzerschütternder Anblid dem sterbenden Vater! Wollet mir die ernste Verantwortung dieses Augenblids erleichtern! Wollet, wenn der Allbarmherzige Sich mein erbarmet, mir die, durch seine Gnade und eure trene Mitwirkung zu erfühlende, hoffnung auf den Weg mit geben, daß ihr "tämpsen werdet "den guten Kampf; . . . bewahren werdet den den guten Kampf; . . . bewahren werdet den "und lieben werdet in Ewigseit Den, der allein und wart. X. 18. "serer Liebe werth; der allein aut ist"!

Entjenbet ben Munfter im September 1816.

Friedrich Leopold Graf zu Stolberg.

# Geschichte

### der Religion Jesu Christi

### Einleitung

- 1. Die Geschichte der Religion Sesu Christ ist die Geschichte der geoffenbarten Erbarmungen Gottest gegen das Menschengeschlecht, durch Seinen Sohn; und der Weise, wie die Menschen Seine Offenbarungen annahmen, oder verwarfen; Seiner Erbarmungen durch Glauben, Hoffnung und Liebe empfänglich wurden, oder sich dagegen verstockten.
- 2. Gott hat Sich auf mehr als auf Eine Weise den Menschen offenbart; anders den noch schuldtosen, welche Sein Ebenbild unbefleckt an sich trugen; anders den burch Sünde befleckten; anders den boffenden Bätern des alten, anders dem neuen Bolte des neuen Bundes; anders in Eden, anders auf Sinai, anders auf Golgatha.

"Nachdem vorzeiten Gott manchmal, und auf "mancherlen Beise geredt hat zu den Bätern, durch "die Bropheten, hat Er am letten" sagt ein beiliger Schriftsteller, "in diesen Tagen zu uns geredt "durch den Sohn, welchen Er gesett hat zum Er-"ben über alles, durch welchen Er auch die Belt debt. I. 1. 2 gemacht bat."

3. Auch der Sohn ift Offendarer, aber Er ift auch der Offenbarung Inhalt.

"Jesus Christus, gestern und heute, und Derseber. XIII. 8. "selbe auch in Ewigkeit", ist "das A und das O, Offent. I. 8. " der Ansang und das Ende, der Erste'und der Letzte."
XXII. 6. " der Ansang und das Ende, der Erste'und der Letzte."

Er war der Gegenstand der ersten Berbeissung im Paradicse, und der Verheissende war Er?

- 4. Es ift keine Offenbarung Gottes, welche nicht, unmittelbar ober mittelbar, Ihn jum Begenstande habe?
- 5. Erwartung Def, Der da tommen follte, ift der Charafter des alten; Glauben an Den, Der da tam, ift der Charafter des neuen Bundes.
- 6. Es ift Eine Religion, die Religion der harrenden Bäter, und die Religion der glaubenden Christen.

Anch jene glaubten; denn wie hatten fie ohne Glauben geharret?

Auch wir harren; denn "Wir sehen jest durch neinen Spiegel in einem dunkeln Wort; einst aber nvon Angesicht zu Angesicht."

1 Ror. XIII.

7. Indessen sehen wir mehr als jene, seitdem Er erschien. Und ehe Er erschien, ward der Tag der Offenbarungen Gottes heller und heller. Die grane Frühe, welche den Erzvätern tagte, ward nach und nach zur mehr erfreuenden Morgenröthe, bis endlich: "Die Sonne der Gerechtigkeit aufgieng, "und Heil unter ihren Flügeln"; bis Er erschien, Mal. IV. 2. "von Dessen Fülle wir alle genommen haben Gnande um Gnade."

Das "Blut des neuen Bundes", jenes Blut, "das vergossen ward für viele, zur Vergebung der "Sünden," dieses Blut, welches durch das Opferstut so vieler Jahrhunderte vorgebildet worden, gab Kraft und Bestand dem "Bunde des Friedens," den Gott schon mit Abraham und mit Israels Volke, "Der Herr, sein Erbarmer" geschlossen hatte; dem Bunde, der, weil er auf jenen sich bezog, "nicht "hinfallen sollte, wenn auch Hägel hinsielen," und der "eine Gnade" verhieß, "die nicht von Israel "weichen sollte, wenn auch Berge wichen."

Matth. XXVI. 28.

Bef. LIV. 10.

- 8. Es ift Ein Bund! diefer verhält fich zu fenem, wie die erfte Helle zum frahlenden Tag.
- 9. Wie wir benfelben Tag in Tageszeiten, Morgen, Bormittag, Mittag, Nachmittag, Abend eintheilen; fo hat der Tag der Offenbarungen Gottes seine Abtheilungen.
- 1. Der erfte Zeitlauf ber Offenbarungen Gottes ander mit ber Geburt Sesu Christi.
- II. Der zwente Zeitlauf der Offenbarungen Gobtes beginnet mit der Geburt Jesu Christi.

Der erfte Zeitlauf enthalt verschiedne Zeitraume nach bestimmenden Zeitpunften.

- 1) Von Erschaffung Adams bis zur Gündfluth.
- 2) Bon der Gundfinth bis jum Rufe Abrahams.
- 3) Vom Rufe Abrahams bis jum Berufe Moses.
  - 4) Vom Berufe Mofes bis jur Salbung Sauls.
- 5) Bon der Salbung Sauls bis gur babybonis ichen Gefangenschaft.
- 6) Bon der babglonischen Gefangenschaft bis auf die Geburt Jesu Christi.

10. Die Behandung der Geschichte dieser Religien schließt nicht den Seitenblick auf die vielsältigen Abwege des Unglaubens und des Aberglaubens
ans, auf welchen das bethörte Geschlecht der Menschen, so dald von dem Pfade der Wahrheit sich entsernend, entweder durch Labyrinthe verwirrender
Zweisel auf die Vorstellung eines bitinden Ungefährs,
(dem Himmel und Erde ihren Ursprung verdanken
sollten) oder in die niedrigste Abgötteren gerieth,
so daß der Mensch die geringsten Geschöpfe, ja die
Werte seiner Hände andetete; ost auch, wie zum
Benspiel die Griechen, diesen zwiesachen Aberwitz
in Ein Lehrzehäude brachte.

Stein so wenig dürfen die Abarten der wahren Religion, welche sich mit ihrem Namen schmüdten; Sekten, deren Stifter und Anhänger Altar wider Altar aufrichteten, mit Stillschweigen übergangen werden. Solche waren die Samaritaner zur Zeit Ffraels; solche die Arianer und zahllose andere während der Zeiten des Ehristenthums. Sie sind gleichwohl leicht zu erkennen. Der Zeitpunkt ihres Entstehens beginnt mit der Trennung ihrer Stifter von der unwandelbaren Kirche Zeste Christi:

"Sie find von uns ausgegangen, aber sie wa"ten nicht von uns; benn wenn sie von uns gewe"sen wären, fo wären sie ja ben uns geblieben." 4. 306. IL 19.

Es ift nothwendig, daß diese Geschichte auch der Irrungen des menschlichen Geistes, der Untreue der Bölfer ermähne; theils, weil unter diesen Bölfern sich mehr oder weniger, deutlicher oder verbüllter, Spuren der Wahrheit sinden; theils, weil die Wahrheit desto herrlicher hervorgeht, wenn der Irrthum neben ihr enthüllet wird; endlich auch darum, weil der menschliche Irrsal fast immer auf göttliche Wahrheit, so wie der nichtige Schatten auf wahre Gegenstände deutet und sowohl von diesen, als vom Lichte selber Zeugniß gibt.

# Erfter Zeitlauf.

Von Erschaffung der ersten Menschen bis zur Seburt Jesu Christi.

# Erster Zeitraum.

Bon Erschaffung der ersten Menschen bis gur Sündfuth.

## I.

1. "Im Anfang war bas Wort, und das Wort, nur ben Gott, und Gott war das Wort."

"Daffelbige war im Anfang ben Gott."

"Alle Dinge find durch dasselbige gemacht, und nohne kasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ift. " 346. I. 1.—3.

2. "Am Anfang schuf Gott himmel und ...... 1 mof t. 1.

"tind Gott sprach: La sset uns den Menschen machen, ein Bild, bas uns gleich sen, ber da herrsche über die Fische im Meer, und über die Bögel unter dem Himmet, und über alles Bieh, und über die ganze Erde, und über alles Gewürm, sdas auf Erden freucht."

"Und Gott schuf den Menschen nach Seinem Bilbe, nach dem Bilbe Gottes schuf Er ihn, und ber chuf sie einen Mann und ein Weib."

"Und Gett seguete fie, und fprach zu ihnen: "Gent fruchtbar und mehret euch. "n. f. w. %. 26 — 2 B. 31.

"Und Gott fab alles an, mas Er gemacht batte,

" und fiebe da, es mar febr gut. "

3. So druckt sich die alteste unserer heiligen Urkunden, und so druckt sich "der Jünger, den Jesus "lieb hatte" über die Schöpfung und über den Schöpfer aus.

4. Nennet Moses zwar nicht den Sohn, so dentet doch durch ihn der heilige Geist auf mehr Perfonen der Gottbeit.

"Laffet uns den Menfchen machen, ein Bild ab und gleich fen."

5. Und früher ermähnet Mofes der dritten Berfon in der Gottheit:

"Die Erde mar mufte und leer, und ber "Geift Gottes schwebete auf dem Wasser."

6. Und deutet nicht eben diefer Geift auch durch David auf die dren göttlichen Bersonen?

"Der Himmel ift durchs Wort des Herrn gen macht, und alle fein heer durch den Geift Sei-Pf. XXXII. 6., nes Mundes."

7. Bom Sohne Gottes, als Dem, durch welchen die Schöpfung geschah, redet der heilige Geist auch durch Paulus, wo dieser vom Sohne sagt: "Wel"der ist das Sbenbild des unsichtbaren Gottes, der
"Erstgebohrne vor allen Geschöpfen. Denn durch
"Ihn ist alles geschaffen, was im Himmel und auf
"Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, die
"Thronen und die Herrschaften, und die Fürsten"thümer und die Oberkeiten; es ist alles durch Ihn
"vund sie Ihn erschaffen. Und Er ist vor allen,
"und es bestehet alles in Ihm."

8. Der Sohn Gottes mird "der Glanz von der "Herrlichkeit des Vaters, und das Sbenbild Seines her. 1. 3. "Wesens" genannt. Bom Menschen sagt die heilige Schrift, daß er nach dem Bilde Gottes geschaffen worden. Und mit welchem Nachdrucke sagt sie es!

"Bott schuf den Menschen, nach Seinem Bilde, "mad dem Bilde Gottes schuf Er ihn! "

9. Mit Erschaffung der Menschen frönt der Mmächtige Gein Werk.

10. Und nun wird gesagt : "Er" habe " geru-"bet am fiebenten Tage und diesen Tag gesegnet "und geheiliget."

Mief. 11, 2, 3.

Raum find die ersten Menschen erschaffen, so sistet Gott die immer wiederkehrende Fener dieses, Geiner Schre zum heile der Menschen vorzüglich stwiedmeten, Tages.

11. Die Größe der Gegenstände weist den begeisteten Moses, in der erhabensten und einfältigfen aller Erzählungen, wie von Höhe zu Höhe schuel daben.

12. Ann kommt er wieder zurück auf die Schö-Kung des Menschen.

"Mer ein Dunst ging auf von der Erde, und "senchtete alles Land. Und Gott der Herr mach, "te den Menschen aus einem Erdenkloß, und Erblies ihm ein den lebendigen Odem in sein Ange"sicht. Und also ward der Mensch eine lebendige "Secle,"

1. 30tof.11.6.7.

# II.

1. Welchem denkenden Menschen drängt sich nicht: wohl manchmal die zwiesache Betrachtung der tiesen Richtigkeit und der hohen Würde unster Natural? Wie vieles haben wir gemein mit dem Thier? Belde Beschränktheit in unster irdischen Hulle? Bie demüthigend sind die Bedürfnisse derselben!

Bie herrlich die Gaben des Geistes! Dieses Giftes, welcher sich die sichtbare Natur so oft, und auf so manche Weise unterwirft! Der — wie Adam den Thieren — den zahllosen Welten Namen gibt

und, gleichsam ein Gott dieser Erde, fein Fremdling in jenen zahllosen Welten bleibt, deren Stand und Bewegung er erspäht, deren Kreislauf ihm die Zeiten seiner Arheit und seiner Ruhe theilt, deren bemerkter, und berechneter Aufgang und Niedergang seine kuhne Fahrt über den Ocean leiter.

2. Darf fich gleichwohl der in Stols erheben,

ber aus Erde gebildet marb?

3. Soll irdischer Dinge Tand den bezanbern, soll Sinnlichkeit den feffeln, der nach Gottes Bilde geschaffen, deffen Beift ein hanch Gottes ift?

4. Gott feste den ersten Menschen in einen Garten, welcher alle Schönheiten der sichtbaren Welt in sich vereinte, und übergab ihn ihm, " daß er ihn " bauete und bewahrete. "

IL 3. u. 15.

5. " Und Gott der Herr gebot dem Menschen, und sprach: Du sollt effen von allerlen Baumen im " Garten, aber von dem Baum der Erkenntnif Gu", tes und Boses sollt du nicht effen, denn weiches " Tages du davon iffen, wirst du des Todes sterben."

98.16.17.

6. So offenbarte Sich Gott, Der Sich als Bater an dem Menschen erzeigte, welcher alles von Ihm hatte, auch als Gesetzeber; als väterlicher Gesetzeber, Der für das heil Seiner Kinder sorgt.

So forgte Er für das erste, dringendste Bedürfniß des Menschen, für geoffenbarte Beziehung auf Ihn, durch Dankbarteit, Geborsam, Liebe.

"Dn haft uns für Dich geschaffen", sagt ber beilige Augustin, "und unser herz ift unruhig, bis s. Aug. Con- "es Ruhe findet in Dir!"

## III.

1. "Und Gott ber Herr fprach: Es ift nicht gut, " daß der Mensch allein sen, Ich will ihm eine Ge"hülfen machen, die ihm gleich sen.

"Denn als Gott der SErr allerlen lebendige Thier" .. auf dem Reide und allerlen Bogel gemacht hatte, "brachte Er fie au dem Menschen, daß Er fabe, wie ser fie nennte. Denn wie der Mensch allerlen le-"bendige Thiere nennen murde, fo follten fie beiffen. "Und ber Mensch gab einem jeglichen Bieb und "Bogel unter dem Simmel, und Thier auf dem "Relde feinen Namen; aber fur den Menschen ward "feine Gebulfin gefunden, die ibm gleich mare. " U. 18 - 20.

2. Wenn die beilige Schrift in dieser Stelle nns auch nicht fo dentlich zu ertennen gabe, bag bie Babe ber Sprache — nicht nur die Kähigkeit fich nach und nach eine Sprache anszubilden - den benben erften Menschen von Gott unmittelbar ben deren Erichaffung geschentet worden, so murde boch mobiieder, melcher der mütterlichen Borfebung mehr Liebe autrant als dem Straus, der feine Eper in ben Sand leat und forglos fie der Sonne jur Ausbrutung überläßt, die Eraume jener Bbilofopben fur das mas fie find erklären, welche - fie mogen felbft bestimmen wie lang - die erften Menfchen obne Sprache, bas beift in einem Zuftande bulflofefter Bildbeit , ungefelligfter Stumpfbeit laffen , bis nach und nach jene Rabigfeit fich einander mitzutbeilen . batte mogen ausgebildet werden. Ich ameifie febra daß fie je fich ausgebildet hatte! Ben folcher Bermabrlofung von Seiten unfers Gottes, batte wobl schwerlich der Mensch, umringt wie er war von vierfüsugen und flummen Thieren, das Autlis je gen himmel erhoben! mobl ichwerlich ie Gedanten und Empfindungen dem Beibe, das Beib dem Manne, noch auch bende der von den Bruften nun abgeftofinen, an Burgeln und Krautern nagenden Brut mitgetheilt; welche jum ichrecklichsten aller Raubthiere, ben Eltern gleich , batte gedeiben muffen.

Nein! der aufgerichtete Mensch war mit dieser herrlichen Gabe ans der hand seines Schöpfers bervorgegangen. Ihm brachte er die Erstlinge seiner gleich lautbar werdenden Empfindungen, und heiligte so die Sprache, ehe er später mit dem Weibe seiner Jugend sprach und in holder Wechselrede sein Dasenn amiefach fühlte.

3. Geben wir weiter in der Ergähtung mit dem beiligen Schriftsteller.

"Da ließ Gott der Herr einen-tiefen-Schlaf "fallen auf Adam, und da er entschlief, nahm Er "seiner Ribben eine, und füllte die Stätte mit Fleisch"Und Gott der Herr banete ein Weib aus der "Ribbe, die Er dem Menschen nahm, und brachte "sie zu ihm."

"Da fprach Abam: Das ift nun Gebein von "meinem Gebein, und Fleisch von meinem Fleisch. "Man wird sie Männin heißen, weil sie vom "Manne genommen ift. "

"Darum wird der Mensch seinen Bater und " seine Mutter verlassen und seinem Beibe anhan-" gen, und sie werden senn Ein Fleisch. Und sie " waren bende nacket, Abam und sein Beib, und 11. 21 — 25. 3, schämten sich nicht."

- 4. Solche Burbe gab Gott, durch eigne, freunds liche handhabung benm letten Werke der Schöpfung, bem füssehen und beiligen Berein, aus dem alle häuslichen und öffentlichen Bereine den Ursprung nehmen; welcher die Quelle der immer vorüberzie-benden, immer sich erneuenden Geschlechte der Menschen ift.
- 5. Höhere Würde hat Jesus Christus, Er " Der Esend. XXI. 5. "alles nen macht" ber Ehr durch das Christenthum verlieben, welches uns, in dem Bunde zwischen Wann und Weib, das Bild der Bereinigung des

Cound Gottes mit Seiner Kirche zeigt, und ben Befand ju einem Saframent erhebt.

## TV.

1. "Aber die Schlange war listiger als alle Thier"
"anserden, die Gott der Herr gemacht hatte; und
"sie hrach zu dem Weibe: Warum hat Gott euch
"webeten, daß ihr nicht von allen Bäumen im
"Garten essen sollt?"

"Da fprach das Weib zu der Schlange: wie weffen von den Früchten der Baum' im Garten, naber von den Früchten des Baums mitten im Garntin, hat Gott gesagt: Effet nicht davon, rühret wit auch nicht an, daß ihr nicht sterbet."

"Da sprach die Schlange zum Weibe: Ihr "Medt nicht des Todes sterben, sondern Gott weiß, "das welches Tages ihr davon esset, so werden eure "Anzen aufgethan, und werdet senn wie Gott, und "wisen was aut und bose ist."

"Und das Weib schauete an, daß von dem Bain"me gut zu effen wäre: und daß er lieblich anzi"schauen, und ein eeizender Baum wäre, und sie
"nahm von der Frucht, und aß, und gab ihrem
"Nanne anch davou, und er aß."

2. Die Kirche läßt uns nicht baran zweifeln, daß die Schlange das Werkzeug des bofen Geistes war. Und diefer Glaube gründet sich auf ausdrück- lich Aufprüche der heiligen Schrift.

"Durch des Teufels Neid ift der Tod in die Welt "Belommen."

Beish. II. 24.

III. 1 -- 6.

3. Die heilige Schrift lehrt uns, daß Gott himiliche, reine Geister erschaffen, deren einige Im tren geblieben, andere von Ihm abgefallen.

4. Das Saupt der letten wird Satan, (Wi-

Stande', Luzifer, (der Morgenstern) auch schlechthin der Teufel genannt.

- 5. Diefe Engel fielen mahricheinlich allein aus Stole.
- 6. Zwar sest jede Abweichung von den Geboten Gottes immer Stolz zum voraus, in so fern sie Empörung wider den Willen Gottes ift, doch ift nicht immer Stolz die Quelle der Sünde, sondern oft auch die Sinnlichkeit, und oft der Borwis.
- 7. Die heiligen Bater haben in einer Stelle bes Propheten Jefaias, wo zunächst der stolze Rönig von Babylon angeredet wird, eine Auspielung auf den obersten der Teufel gefunden.
- "Bie bift du vom himmel gefallen, du fchl-

Unfer Seiland nennet ihn einen Mörder von Unfang; indem Er zu den Juden spricht, welche nicht allein Seiner himmlischen Wahrheit sich weigerten, sondern Ihn auch zu tödten trachteten:

"Ihr send von dem Bater, dem Tenfel; und "nach eures Baters Lust wollet ihr thun. Dersel-"bige ist ein Mörder von Anfang, und ist nicht be-"standen in der Wahrheit, denn die Wahrheit ist "nicht in ihm. Wenn er Lüge redet, so redet er "von seinem eigenen, denn er ist ein Lügner, und

306. VIII. 44. ", ein Bater der Lüge. "

"Er ift nicht bestanden in der Bahrheit," indem er seinen Ursprung aus dem Nichts, seine Endlichkeit — deren höchste Stufen gegen Gott Nichtigkeit sind — vergaß, verläugnete, sich wider Den, Der da ist, empörte.

s. Aug. de ci. 8. Die guten Engel, sagt der heilige Augustin, vit. Dei XII. 9. sprechen mit dem Propheten: "Das ist mein Heil, Ps. LXXII. 28. "daß ich Gott anhange! "Gott anhangen ist aller Geister Bestimmung und Seligteit. Die bösen Geister wollten unabhängig sehn, und wurden elend.

9. Eva ward verführt durch Vorwit, Sinnlichfeit und Stolz. Sie "schauete an, daß von dem
"Banm gut zu effen, daß es ein reizender Baum
"wäre." Die Schlange hatte ihr mit der hoffnung
geschmeichelt, durch den Genuß dieser Frucht "wür"den sie und Adam werden wie Gott, und wissen
"was gut und was bose ist."

"Gott versichert", sagt der heilige Bernard, "das Weib zweifelt, der Teufel läugnet."

- 10. Bahrscheinlich schrieb Eva dem Genuß der Frucht die von der Schlange gezeigte Fähigkeit zu sprechen ben, und erwartete verhältnismäßige Erhöhung der schon so edlen menschlichen Natur.
- 11. Und nun unterlag fie der drenfachen Berfuchung, des Borwipes, der Sinnlichkeit, des Stolzes.

Es gelang dem Berführer, ihr den Glauben, indem er Gott einer Lüge beschuldigte; das Bertranen der Hoffnung, indem er Gott mifgünftig vorftelte; so nach anch die Liebe zu benehmen.

Diefen drenfachen Sieg erhielt er über Eva guerft, dann über Abam. Sie waren ichon mit dem Billen von Gott abgefallen, ehe fie nun würklich die Frucht affen.

"Belüsten des Fleisches, Gelüsten der Augen, "und Soffart des Lebens ift nicht vom Bater, son-"dern von der Welt."

1 30h. II, 16.

- 12. Die erfte Versuchung befleckte unsere benden Eltern nicht, ebe ihr Wille sich bagn neigte; vielmehr gab sie ihnen Anlaß Gehorsam zu üben.
- 13. Der Apofiel Jatobus belehrt uns in wenig Borten über bie Geschichte unsers eignen herzens, fo oft wir fundigen.
- " Ein jeglicher wird versucht, wenn er von fei" ner eigenen Luft gereiget und gelocket wird. Dar" nach, wann die Luft empfangen bat, gebieret fie

3ar. 1. 14 — 5, die Sünde; die Sünde aber, wenn sie vollbracht 15. , worden, gebieret sie den Tod. "

14. Durch Sinnlichkeit, (Fleischesluft) Vorwit, de verz reli- (Augenluft, wozu der heilige Angustin alle eitle zione. Rengier rechnet) voer durch Stolz (Hoffart des Lebens) fallen wir, so oft wir fallen.

15. Als der Sohn Gottes, nach Seiner menschlichen Natur, Sich auch wollte versuchen laffen, um 18. belfen zu können benen, die persucht merben", und

Betr. II. 18. " helfen ju tonnen denen, die versucht werden" " und " Mitleiden haben zu tonnen mit unfrer Schwach-

Iv. 15. ", heit," so wandte der Teufel die Waffen wider Ihn, mit welchen er und so oft besiegt; Reiz zur Sinnlichkeit, jum Borwip, jum Stolz.

16. Wer der Sohn Gottes zeigte uns durch Sein Benspiel, mit welchen Waffen wir die Bersuchungen überwinden sollen. Er hatte Sich vor-

mans. 1v. z bereitet durch Fasten, Er lebte vom Worte Gottes;
4 das Wort Gottes sehte Er der Versuchung des Vor7. wißes entgegen; der Versuchung jum Stolze das Gebet. "Er betete Gott allein an, und dienete

# ٧٠

1: "Da wurden bender Augen aufgethan, und sie "wurden gewahr, daß sie nacket waren, und sie floch"ten Feigenblätter zusammen, und machten sich 1. Word III. 7. "Schürzen."

Rein und unschuldig kannte der Mensch keine Scham. "Den reinen ist alles rein; den unreinen "aber und ungläubigen ist nichts rein, sondern unstit. 1. 15. "rein ist bende ihr Sinn und ihr Gewissen."

2. Aus versorgender Erbarmung hat Gott die Empfänglichfeit für Scham, und die Empfänglichfeit für Gewiffensrüge, in die herzen der ersten Menschen gelegt. Sie werden uns angeboren, und

ind in der moralischen Welt so heilsam, so nothwendig, wie der Schmerz in der physischen, ohne dessa Barnung kein Mensch das erste Jahr überlekn würde.

- 3. Das Kind kann anfangs keine Empfindung aufern, als den Schmerz. "Beinen ift feine erfte weits. vn. 3. "Stimme," und der Schren, seiner Schmerzen dentt duf den Berkall unfeer Natur.
- 4. Aber dieses Geschren ift ein Erhaltungsmittel bit Lebens. Schrie das Kind nicht, wer hülfe den Uebelnab, die schon in der Wiege seinem Leben nachkellen? Welcher Mensch würde ohne Schwerz die in seinem eignen Innern sich entzündende Krankheit gewahr, ehe ihr verborgner Fortschritt jedes Heilmittel beritelt hätte?
- 5. An Banden des Schwerzens hängt das Leben des gefallnen Menschen; an heiligen Banden der Scham und des Gewissens führt ihn Gott zu Sich prüd!
- 6. O der erbarmenden Weisheit, welche der Sterblichkeit den Schmerz; der Schuld die Scham und das Gewissen zu Hütern gab!
- 7. Der Mann schämte sich vor dem Weibe, bas Beib schämte sich vor dem Manne. Wie wifte ihnen zu Muche senn benm Gedanken an Gott!
- 9. "Und als fie hörten die Stimme Gottes des sorn, Der im Garten ging, da der Tag fühl morden war, verftecte fich Adam und sein Weib; vor dem Angesichte Gottes des Herrn, mitten im hain des Baradieses."

"Und Gott der Herr rief Adam, und fprach "Wihm: Wo bist du? Und er sprach: Ich hörte "Deine Stimme im Garten, und furchte mich, denn "ich bin nacket, darum versteckte ich mich. Und Er "brach: wer hat dir gezeigt, daß du nacket bist, als ", weil du gegeffen haft von dem Baum, bavon 3ch ", dir gebot, du follteft nicht davon effen?

"Da fprach Adam: Das Weib, das Du mir gu-

"Da fprach Gott der hErr jum Beibe: Barum ,, haft du das gethan? Das Beib fprach: Die ,, Schlange betrog mich, also daß ich ag."

"Da sprach Gott der Herr zu der Schlange: "Beil du folches gethan haft, senst du verslucht vor "allem Bieh und vor allen Thieren auf dem Felde. "Auf deinem Bauch sollst du geben und Erde effen "dein Lebelang."

"tind Ich will Feinbschaft setzen zwischen dir und "dem Beibe; und zwischen deinem Samen und ib-"rem Samen; derselbe soll dir den Ropf zertreten

111. 3 - 15. "und du wirst seinen Fersen nachstellen."

9. Adam und Eva hatten wohl keinen deutlichen Begriff von der auf Uebertretung des Gebots gesetzen Strafe des Todes. Aber die Vorstellung einer Nebertretung muß ihren vor dem Falle heiligen Seelen so schrecklich gewesen senn, daß sie auch an den Tod, der die Folge der Sünde senn sollte, nicht deusen konnten ohne Gram.

10. Jest erwarteten fie ibn, und ba borten fie bie Stimme Gottes im Garten.

Der Schuld, daher der Angst, ungewohnt, war ihre Bestürzung wie betäubend. Sie wollten sich verbergen vor dem Alsebenden, "Der das Auge gevo. xein. 9. "macht hat!" Und als Gott der Herr nun Adam rief, "wo bist du?" so antwortete dieser mit jener Albernheit, welche der Schuld eigen ist, wenn sie sich beschönigen will, weil sie mehr Berdruß als Reue; mehr Reue, thöricht gehandelt, als den Bund der Liebe verlest zu haben, empsindet.

11. So Naron einst, als Moses ihn zur Rede fellte, da er das goldene Kalb gemacht hatte. Je-

i ja

ner ergahlte, wie die Ffraeliten Götter von ihm verlangt hätten, wie er sich Gold von ihnen geben laffen, "und ich warfs ins Feuer, und so ward dar-"ans dies Kalb."

2 9970f. XXXII. 24.

- 12. Als Gott dem Adam seine Schuld vorhielt, ward sein herz nicht murbe; lieblos warf er die Schuld auf Eva, und sogar auf eine Weise welche einen Borwurf wider Gott zu enthalten schien.
  - "Das Weib das Du mir jugefellet haft" u. f. m.
- 13. Eva scheint bessern Sinnes gewesen zu senn. Mit welcher Huld, als trauerte Er über ihren Fall, fragte sie Gott, ihr Nichter: "Warum hast du das gethan?" Sie antwortete: "Die Schlange ben, trog mich, und ich aß."
- 14. Gott sprach der Schlang' ihr Urtheil in gebeimnisvoller Rede, welche zugleich die Schlange, das Werkzeug, und den Feind anging, der sie als Werkzeug gebraucht hatte.
- 15. Eine Art von Schauer überfällt uns noch benm Anblick der Schlange, so sehr wir auch wiffen, daß die meisten Arten dieses Geschlechts in unfern Begenden harmlos find.

Möchte heilsamer Schauer uns ergreifen benm Gedanken an den Feind, der hier im Bilde der erften Schlange angedeutet wird, der, unsern Fersen nachstellend, so lange wir auf Erden wallen, uns nachschleicht; und vor dem das Haupt der Apostel, selbst dereinst von Jesu Christo vor ihm gewarnt, zue. xx11.31. uns warnet: "Send nüchtern, und wachet, denn "ener Widersacher, der Teufel, gehet umber wie "ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er ver"schlinge."

16. Diefes Urtheil des Feindes, in welchem Gott der herr Sich mit der Bestrafung eines Thiers im Staube ju beschäftigen scheint, deutet gleichmobl

auf das größte aller Geheimniffe, auf das Geheimniß der Liebe, "in welches auch die Engel gelüftet,

1 petr. I. 12. " einzuschauen."

In duntlen Worten enthielt dieses Urtheil die Berheisfung des Sohnes der reinen Jungfrau, welcher Gottes Sohn ift; des Weibessamens, der da

1 306. UI. 8. "erfcheinen follte, die Werke des Teufels zu zerfto-"ren;" und da Gott der Herr, unmittelbar nach dem Fall, als Richter fprach, da "erhub sich die

3at. II. 13. 4, Barmbergigfeit über bas Gericht. "

17. Wen, der die Wonne der Vergebung seiner Sünden auch nur geahndet hat, darf es befremden, wenn der heilige Angustin, "dem viel Sünsut. VII. 47-", den vergeben worden, weil er viel geliebt hat,"
ausruft: "O beglückende Sünde Adams, die einen
"folchen Erlöser bewürket hat,"

## VI.

1. "Und zum Weibe sprach Er: Ich will dir viet "Schmerzen schaffen, wenn du schwanger wirk, du sollst mit Schwerzen Kinder gebähren, und unter der Gewalt deines Mannes senn, und er wird dein Herr seyn. Und zu Adam sprach Er: Weis "du hast gehorchet der Stimme deines Weibes und "gegessen von dem Baum, davon Ich dir gebot und "sprach: du sollst-nicht davon essen: versucht sen der "Acker um deinetwillen, mit Beschwerde sollst du "dich darauf nähren dein Lebenlang."

"Dornen und Difteln foll er bir tragen, und

" jouft das Rrant auf dem Felde effen. "

"Im Schweise deines Angesichts sollst du dein "Brod effen, bis daß du wieder jur Erde werdest, "davon du genommen bist. Denn du bist Erde, "und follst jur Erde werden." "Und Abam bieß fein Weib heva, darum daß "fie eine Mutter ift aller Lebendigen."

"Und Gott der hErr machte Adam und feinem "Beibe Rocke von Fellen, und jog fie ihnen an."

"Und Gott der Herr sprach: Stehe, Adam "ift worden als unfer einer, und weiß, was gut und "dofe ift. Num aber, daß er nicht ansstrecke seine "Hand, und breche auch von dem Baum des Lebens, "und effe, und lebe ewiglich. Da verwies ihn Gott "der Herr aus dem Garten Sden, daß er das Feid "bauete, davon er genommen ist. Und trieb Adam "aus; und stellete vor dem Paradiese der Freude "Schwert, zu bewahren den Weg in dem Baum "ach Lebens."

III. 16 - 24.

- 2. Die unschuldigen Menschen wären zwar wohl einander unterordnet worden, aber ohne Zwang. Auch ben den Engeln finder eine gewisse Ordnung nader. I. 16: fatt. Wo Aller Wille sich zum Guten verbindet, da senken diejenigen, deren Erkennenis die hörffe ift.
- 3. Nicht so ben gefallnen Geschöpfen. Unter solchen tritt eine Ordnung ein, welche nicht immerdie minder erleuchteten, minder muthigen, minder wohlwollenden den mehr Erlenchtung, mehr Muthmehr Wohlwollen babenden unterwirft.
- 4. Es muß, weil diese Eigenschaften sich nicht durch untrügliche Zeichen zu erkennen geben, der Ausnahmen ungeachtet, mehr Vernunft benm stärztern Geschlecht; mehr Weisheit ben grauen Saszen; mehr Erkenutnis ben denen, deren Erziehung mehr Vildung gewährt; mehr Selemuth ben solzchen, deren Väter sich der Gemeine mit Muth und mit Selbswerlängnung widmeten; mehr Vescheidenheit und Glimpf in Ausübung der Herrschaft auf dem Throw ben solchen, deren Vorausgeschet werdenzen als ben Emportömmilingen vorausgeschet werden

- 5. Alle Verhältniffe der Unterordnung entspringen aus dem häuslichen Stande. Unvermögen und Mangel an Erfahrung unterwerfen die Kinder den Aeltern; Shrfurcht, Dankbarkeit und Liebe verfüßen; die Religion Jesu Christi heiliget diese Unterwerfung.
- 6. Indem Gott den ehlichen Verein, dem alle Berhältniffe unter den Menschen entspringen, ordnete, und indem Er diese Ordnung nach dem Fall näher bestimmte, legte Er den Grund zu aller häuslichen und öffentlichen Ordnung.
- 7. Ein herrschfüchtiges Weib bedarf am meisten dieses Gebots. Das gute Weib fühlt sich frener unter dem Einflusse des männlichen Willens auf den thrigen, als unter wankenden Entschlüssen ihres eignen, minder ftaten Sinnes.
- 8. Beleuchten wir die Strafen, welche Gott dem menschlichen Geschlecht, in unsern ersten Aeltern, auflegte! Wir werden sehen, daß die herbe Schale heilsame, ja zum Theil suße Frucht enthalte.
- 9. Der Schmerz, welcher die Gebährerin trift, ift ein hater ber Zucht; und die keusche Mutter freuet sich ihres Kindes mehr, liebt es inniger, weil sie es mit Beschwerden unter ihrem herzen getragen, mit Schmerzen geboren, mit Beschwerden gesäuget hat.
- 10. Daß Leiden und Arbeit Stüpen der Tugend senn, baben alle Weisen erfannt; erfannt auch, daß die Güter und die Freuden des Lebens wohlthuenber für und senn, wenn wir mit Leiden sie erwerben, durch Arbeit sie verdienen.
- 11 In unserm Zustande des Verfalls find wir kaum Gines Genusses ohne vorhergegangene Entbehrung oder begleitenden Schmerz, das heißt, kaum Einer Freude ohne Leiden fähig. Das Labsal des Schlaft, der Speise, des Tranks, wird durch Mü-

digfeit, Hunger, Durft, erworben. Erfenntnif mird nicht ohne Mubfeligfeit errungen. Den innigften Empfinder entzudender Schönheiten der Namr beschleichet eine fanfte Wehmuth; ihm wird manchmal, als fab' er hinter dem Binfel det Abendröthe die Sand der Vergänglichkeit, und die Nachtigall, die er fo liebt, flimmet ibn oft zu fanfter Trauer.

- 12. Der Dichter ergößet uns mit fremdem Schmerz, welcher durch Mitgefühl unser wird; und nimmt die Mufe, ibrer Natur und Bestimmuna nach, den Schwung gen himmel, so löset die wonnevolle Ahndung sich in Sehnsucht auf, weil wir noch bienieden find.
- 13. Die Tugend wird nicht nur durch Kampf errungen, ihr eigentliches Wesen ift Rampf und Gelbfiverläugnung. "Groß ift der Kampf," sagt der große Weise des Alterthums, der vor allen beidnischen Weisen tiefe Blide in den moralischen Berfall, das beißt, in das Berg des Menschen warf: " Groß ift der Kampf, welcher es entscheidet, Gofrates, "ob ein Mensch schlecht oder aut wird."

im 10. Bud

- 14. Bu diefem Rampfe muffen wir, durch Be- der Republif. ichwerde, durch Arbeit, durch Entbehrung, wie Arieger durch gymnastische Mehungen, porbereitet werden; muffen "im Schweiße unfere Angesichts "unfer Brod effen, " wofern das Leben, welches wir mit dem Brode nähren, ein der Tugend, das beift, Gott, auf Den alle mabre Tugend fich allein. beriebt, geheiligtes Leben fenn foll.
- 15. Die Religion Sefu Christi lebret uns baber : "daß wir durch viel Trübfal muffen in das Reich Apontefa. XIV 23. "Gottes geben." Sie lebret uns, aus Liebe gu Gott, Der und zuerst geliebet hat, jedes Leiden auf 1308. IV. 192 Seiner hand mit demuthigem Dank annehmen; nicht gur, weil Er und durch Leiden reinigen & fondern

anch, weit Er uns durch jedes Leiden Anlag zur Uebung der Geduld, der Liebe zu Ihm geben will, Unlaß, die flüchtigen Leiden der Zeit in Quellen ewiger Freude zu verwandeln. "Die mit Thränen fäen, "werden mit Freuden ernten. Sie gingen und "weinten, und freueten ihren Samen; sie werden "aber kommen mit Janchzen, und tragen ihre Ps. CXXV. 5.6. "Garben."

16. Strafe ichien es, daß Gott unfere erften Meltern aus dem Baradiefe in die weite Welt verfeste, aber auch das war Erbarmung. Sie bedurften eines Uebungsplates ihrer Kräfte; eines Kampfplates wider neue Lufte.

Eine andere Lebensweise geziemet dem Gesunden, eine andere dem Kranken. Im Garten, welcher der Unschuld gepflanzet ward, hätten die Schuldigen Lüfte des ewigen Todes eingehauchet.

17. Die Arbeit, welche Gott der Herr den Mand anwies, ward zu allen Zeiten von den weisesten Menschen als ehrenvoll angesehen.

Seit Jahrtausenden macht sich der Beherrscher des ältesten und mächtigsten Reichs auf Erden, welches der Gründung der meisten Reiche, deren die alte Geschichte Erwähnung thut, schon bestand; seit Jahrtausenden macht sich Chinas Raiser eine Ebre Baraus, jährlich einmal, vor den Augen des Bolks, den Pfug zu führen. Noms Staatsmänner, Philosophen und Dichter, schreiben das Wohl und den Blanz, der ewigen Stadt der Verehrung des Landbaus, seiner Vernachläsigung ihren Verfall zu.

18. So wie keine der Arbeiten, welche zum Unterbalt des Menschen dienen, von so gewisser Ergiebigkeit als der Landbau, so ift auch wohl nicht Eine,
welche mehr geeignet ware, die Sitten zu sichern,
die Empfindung zu bilden, das herz zum Urbeber
aller Dinge zu erbeben. Der Landban bat seine Be-

schwerden, aber auch welche Frenden! Durch wechfelnde, bestimmte Zeiten wälzet sich das runde Jahr. Himmel und Erde vereinen sich, um Fülle in den Schoos des Fleises zu schütten. Das Leben des Landmanns täuschet nicht mit glänzenden Soffnungen, aber es erfüllt die bescheidne, frohe Ermartung:

#### - nescia fallere vita!

19. Nicht fänglich, wie der Mensch dem Menschen, der ihm fröhnt, sondem mit Uebersuß vergilt die Natur unsve Mühe. Sie läßt auch der Unstunde, ja der Nachläsigkeit selbst, nach einen gewissen Spielraum; und ervingt, wie billig, den Träge keinen Wohlftand, so erhält er doch, durch ihre Nachsicht, noch das Leben.

30. Sie gewährt nicht nur, was jum Unterhalt des Leibes hient, das Brod und den Trunf der Quellen; fie vergendet ihre Gaben mit Mannigfalzigfeit. Der Ackermann, der hirte, der irrende Jäger und der Fischer finden an ihr eine reichlich nährende Mutter.

21. Gott knüpfet das Vergnügen an die Arbeit. Er bedeckt nicht nur den Tisch mit dem Erzwerb des Fleißes, Er schüttet auch Sein. Füllhorn des Obstes vor uns aus, heißet die Vienen aus den Blumen des Feldes Süße für uns bereiten, reicher uns labende Milch und "den Wein, daß er eranfreue des Menschen Sera."

22. Ihm genüget nicht zu geben, was und von. Ihm zu empfangen hätte genügen muffen. Er, "Der das Ohr gepfanzet, Der das Auge gebildet "hat," Der das Herz Seiner Menschen feineren wie komt. Denuffes fähig machte, schmuckte himmel und Erde mit Zügen jener Urschöne, deren Anblick uns veredlet. Er Selbst begrüßet uns früh mit offnem Angeschot der Morgenröthe, und nach vollbrachtem Lag-

Mire.

906. CIH. 15.

merke, lächelt und Seine Freundlichkeit auf der Mbendrothe Mangen. Der Sain, melcher die marmende Gluth unfers Seerdes nabrt, fühlet uns mit feinen Schatten, wenn die Sonne glübt, und umfabet uns mit Rube und füßer Empfindung in belaubten Umwölbungen, beren Grun bas Auge farft, beren mannigfaltige Schönbeit unfern Beift ju Dem erhebt, Deffen blauer himmel zwischen den hoben Wipfeln uns erscheint. Berg und Thal, das Meer mit seinen Geftaden und das von Strömen und Quellen gemäfferte Land, das Wild im Bald, bie aabmen Tbiete, welche felbst in berfelben Art fich durch Mannigfaltigkeit der Karben, ja manchmal auch durch mannigfaltige Bildung unterscheiden, wie der Sund und das Sofgevogel - theils unfer Bergnugen zu mebren, theils um fie fennbarer 29 machen - die bunten Ganger im Balde, die Bluthen und Blumen und deren fleine flatternde Gaualinge, Die emfige Biene und der glanzende Schmetterling: Alles redet and Berg des Menschen, der ein Berg Bat !

Sein Geist erschwinge sich in die strahlenden Himmel des Weltbaus; oder er versenke sich in die unergründlichen Tiefen des lebenwimmelnden Staubes, wo der geschärfte Blick neue Welten im unendlich Kleinen erspäht; so mag er wohl mit dem Manne nach dem Herzen Gottes ausrufen: "Ich werde seen, hen die Himmel, Deiner Finger Werk, den Mond "und die Sterne die Die gestellet hast. Was ist der "Mensch, daß Du sein gedenkest, und des Menschen voll. 4.5. "Kind, daß Du ihn so gnädig beimsuchst?"

33. Und doch find alle diefe fichtbaren Gaben nur Schemen jener beffern Gaben, welche Gott Seinen Rindern vorbehält. Und nicht nur diefe beffern Gaben behält Er ihnen vor. Sich Selbft, Der allein bem unferblichen Geifte genügen fann. 3a. Dich

Eclif, Unendlicher in Deiner Liebe wie in Deiner Mach! Aur Du kannst, und willst den Durst uns sin lichzenden Herzens löschen, "denn ben Dir ist "der Quell des Lebens, und in Deinem Lichte wer,den wir sehen das Licht!"

p(.XXXV.10.

## VII.

i. Sonach ist der eigentliche Richterspruch, der, dem ersten Anschein nach niederschmetternde, Spruch des Todesurtheils: "Du bist Erde und sollst zu Erde "werden" ein Wort göttlichen Trostes für diesenisten, welche des in der Verheisung des Weibessamens angedeuteten Heils durch gottgefällige Gesin, wung empfänglich werden.

2. Denn so wie die Verheissung in dunkeln Borten auf Wiederherstellung in die verlornen Rechte der Kindschaft Gottes deutet; so öffnet uns das Todesurtheil selbst die Anssicht in das mabre

Leben.

3. Werfen wir einen Blick auf den Zuftand, in welchen das Menschengeschlecht gerathen wäre, wiren es, von Geschlecht zu Geschlecht, auf Erdu hätte verbleiben können und verbleiben sollen!

4. Welcher Kampf von felbkfüchtigen Leidenichaften; von wider einander streitenden Ansprüchen;
von aufgethürmten und zerrütteten Entwürfen; von
itst eingreifenden, alles umschlingenden Wurzeln des
menschlichen Elends; von Haß und Neid; von Nache
obne Gränzen; von Lebenseckel; von zügellosem Frevel, dem keine Todesfurcht Einhalt gethan; von
slübender Verzweislung, welche keine Hoffnung des
lobes gelabet hätte; wo jedes aufkeimende Geschlecht,
als Mitbürger, als Nebenbuhler, als Feind des
berbergebenden, neuem Fluche aufgewachsen, den

alten Fluch durch fein Dafenn vermehrt, neue Rinber des Fluchs erzeuget batte!

Eine durch Zeugung von Geschlecht zu Ge-schlecht sich vermehrende Hous!

- 4. Wären die Menschen im Stande der Unschuld beharret, wer darf zweifeln, daß sie hienieden, gleich Mam und Eva, des göttlichen Besuchs und des Besuchs der Engel gewürdiget worden und nach und nach, von Geschlecht zu Geschlecht, wie Senoch und Elias, wären, nicht durch Pforten des Todes, binübergewallet in des Vaters Schoos?
- 5. Diese Ordnung konnte nun nicht eintreten, kow. VI. 23. denm., der Tod ist der Sünde Sold."
  - 6. Gott hat ihn mit Entfeten geruftet; theils, weil er Strafe der Bofen ift und fie der Verdammanif übergibt; theils, auf daß er durch Erschütterung zur Buße wecke.
  - 7. Gott hat Die Gestalten des Todes vervielfäl, tiget, um unsern Leichtfun auf vielfältige Weise ju erschüttern.
  - 8. Gott hat die Stunde des Todes in Duntel gehüllt, um uns wacker zu erhalten, und auf daß nicht der Jüngling seiner Kraft vertraue, noch die Jungfrau ihrer Blüthe. Der Säugling erkaltet in der Mutter Schoos, indeß der wankende Greif langsam dabin schwindet.
  - 9. Gott hat dem plöplichen Tode seine Schreden gegeben und zahllose Seuchen heißer Er auf vielfältige Weise den Tand des stüchtigen Lebens uns verleiden, um uns zu Sich zu rusen! Alles, uns zu lehren, daß wir alle den Keim des Todes in uns tragen, daß der Mensch eigentlich vom ersten Augenblicke seines Lebens an zu sterben beginne, an der Geburt sterbe! Ift nicht das Leben eine Krausheit, welche mit dem Tod erst aufhört? Am

Leben erfranken wir, wenn wir über Fieber flagen; die Seuche des Lebens reift uns alle dafin !

10. Daber die Rlagen aller Zeiten über Flüchtigfeit des Lebens, über Krankheit, über Tod,
über Trennung von den Geliebten durch den Tod!

14. Aber "des Weibebsamen hat der Schlange "den Kopf zertreten! Er hat dem Tode die Macht genommen, und ihn für Seine Nachfolger zum sanften Schlummer gemacht, aus dem sie zu einem ewizen Leben erwachen. Sie erfahren hienieden die Trübsake des Lebens und den Tod; aber sie rühmen sich der Trübsale und des Todes, und sagen mit dem Apostel:

"Wer will uns scheiden von der Liebe Christi? "Trübsal? oder Angst? ober Hunger? oder "Blose? oder Gefahr? oder Verfolgung? oder

260s. VIII. 35.

"In bem Allen überwinden mir weit, durch "Den, Der uns geliebet hat. Denn ich bin gewiß, "daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch "Fürkenthume noch Mächte, weder Gegenwärtiges "noch Zufunftiges, weder höhe noch Tiefe noch "ein anderes Geschöpf mag uns scheiden von der "Liebe Gottes, die in Christo Jesu ift, unserm "Herrn!"

- 37. · 39.

## VIII.

a. Unmittelbas nachdem Gott der hetr Sein ernfles Urtheil über unfere ersten Aletern gesprochen hatte; unmittelbar vor dem Augenblick, da Er sie aus
dem Garten Sdens trieb, gab Er ihnen, mit der
hudvollesten herablastung, einen sinnlichen Beweis
Seiner zartesten Fürsorge.

2. Ber wurde es für möglich halten? welcher Dichter batt' es bichten durfen? Aber die beilige

Schrift fagt es. "Gott der Berr machte Abam " und feinem Beibe Roce von Rellen und jog fie "ihnen an."

3. Er, Der dereinst ihre Seelen und so viele Seelen ihrer Kinder fleiden wollte "mit Gewanden Bef. LXI. 10. " des Seils, und mit dem Roce ber Gerechtigkeit," Er fleidete ihre Bloke, lebrte dadurch das menfchliche Geschlecht garte Kürsorge für Schambaftigfeit. die der Schmud des Weibes und der Jungfrau, Die holdeste Gefährtin des Jünglings, die Sütherin der bäuslichen und ber öffentlichen Rucht; ohne melche das schönfte Weib ein Scheusal ift, und deren Berlegung den mit Vernunft begabten, jur Tugend berufnen Menschen unter das Wild im Walde ordnet.

## IX.

- 1. Von dieser Baterbuld dürfte man auch wohl vermuthen, daß fie den in die weite Welt verwiefnen Dlenfchen, der das Reld ju bauen gebeißen mard, nicht ohne einigen Unterricht, nicht ohne Sulfe gieben laffen.
- 2. Bergegenwärtigen wir uns feine Lage! Baradiefe des Ergöbens batte fich ihm alles frenwillig Rest wird er auf den Feldbau verwie-Wie foll er, der feinen Begriff von Feldbau, der weder gefäet noch geerntet hatte, and Werk geben? Wie die Arten der Gemächse fennen, deren Körner er faen muffe, um fich davon ju nähren?
- 3. Ja die Natur der Körner selbst, welche vormalich jum Unterhalt ben Menschen dienen, macht eine besondre Ruthat Gottes nicht nur mahrscheinlich, fondern feget folche, duntet mich, auffer allen Ameifel.
- 4. Mirgends machsen fie wild. Daber ein durch glangende Beiftesgaben berühmter Maturforicher Die

Büffon.

Reining hinwirft, unfere Getreidearten fenen durch Anniveredelte Arten aus dem Geschlechte des Grafci. hatte er uns diese Arten doch genannt! Wämi sie das, so würden sie durch Vernachläßigung
wieder übergeben in ihre ursprüngliche Natur, und,
dom Grase genommen, wieder zum Grase werden.

5. Ferner müßten diese Grasarten sehr selten, twa Erzengnisse irgend einer glücklichen und fernen Just senn, da man ihnen seit Jahrtausenden nicht wieder auf die Spur gekommen. Wie würden staber dann so leicht, unter so verschiednen him-melskrichen, vom südlichsten Afien bis zu den nördlicht Kuren Norwegens, gedeihen?

6. Man kennet die Grasart in Sizilien, welche homer, nach ihm Diodor und viele andere verleitet bat, p sagen, daß der Waizen in Sizilien wild macht. Ich habe sie dort gesehen. Es ist eine Grasart, (aegilops ovata, enrunder Walch) welche in Büscheln kurzer Halme einige Nehnlichkeit von Achren zeigt, die aber kein noch so sorgfältiger Fleik in Baiten umschaft.

7. Die mannigfaltigen Arten des Getreides gedichen fast überall — wenige Gegenden ausgenommen, wo der Brodbaum, oder Wurzeln, oder sische küsten und ins Land sich erstreckende Meers. Ame sie ersesen — sie sind also in Ansehung des Simmessirichs nicht zart. Gleichwohl bedürfen sie überall der Arbeit des Menschen. Wo diese aufder, da entarten sie nicht, sie hören auf! Erwache sim nächsten Jahr die und da seltne Halme, so som im nächsten Jahr die und da seltne Halme, so som im nächsten Gahr die und die letzte Spur.

8. So vereinigen diese Gewächse, und nur dies it wo einander entgegengesette Eigenschaften; fast allgemeine Berbreitung, da sie doch nirgends beimisch, und beständiges Bedürfniß pflegender Menischand, obschon sie nicht zart sind: zwo Eigens

schaften, welche der geoffenbarten Absicht Gottes wunderbar entsprechen, Der sie so allgemein machte wegen unsers natürlichen Bedürfnisses, und unsers moralischen Bedürfnisses wegen sie beständig abhängig senn läßt von des Menschen Arbeit, weil er "fein Brod im Schweiße des Angesichts effen soll!"

9. Die den Bölfern aller Zeiten eigne Berehrung dieser Gabe Gottes, scheint auch auf ihren Ursprung zu deuten. Homer nennt sie heilig.

κλΦίτου ἱεροῦ ἀκτην,

Jl. λ. 630.

## X.

1. Da durch die Sünde unserer ersten Aeltern der Tod und die Sünde auf alle Menschen gekommen, so haben sie alle Folgen der Sünde in ganz anderm Maaße empfinden mussen, als ihre Nachkommen.

2. Nach Gottes Ebenbild erschaffen, hatten sie ihre angeborne Natur besteckt und statt jenes Ebenbildes muste nun erbliches Berberben von Geschlecht auf Geschlecht sich verbreiten. Der Blick auf verlornes Glück, auf gegenwärtiges Elend, auf ungewisse Jutunft, auf ewiges Webe so vieler ihrer Kinder mußte ihnen beständig vorschweben.

3. Neussere Gegenstände, welche uns so oft zerstreuen, erinnerten sie auf die mannigfaltigste Weise an ihren Fall. Der ihrer Eünde wegen versluchte Acker; die verwilderten Thiere, nicht mehr gehorfam ihrem Ruf; der Kampf mit den Elementen; das allmählige Absterben der Natur, als der erste Winter ihnen ewigen Winter zu drohen schien; jede Unpäslichkeit, jeder Schmerz, jede Beschwerde, musten sie auf das große Uebel zurücksühren, welches, durch sie in die Welt gekommen, mit unseliger Fruchtbarkeit sich ins unendliche verwiederen sollte.

4. Nergere Zerrüttung, als die der sichtbaren Ram, fühlten sie in ihrem Innersten. Neue Begierden, Furcht, Borwürfe, die Erwartung des Todes, dessen talte, starre Erscheinung sie schon an den Leibern todter Thiere mit Graun erfüllte, und den ihnen wahrscheinlich der erste Mord zum erstenmal am Menschen zeigte; vor allem aber det Bedanke, wider Gott gefündiget zu haben; der Gedanke, daß sie jezt, zwar mit Hoffnung duf Seine Erbarmung, dennoch gefährdet, durch das Leben wallen mußten; wie muß das alles ihr langes Leben zum Leben der strengsten Buse gemacht haben!

5. Wenn David, deffen Uebertretungen die beilige Schrift wie seine Eugenden uns aufbewahrte, weil jene so herrliche Früchte der Buse trugen; wenn David sich im Staube vor seinem Gotte wand, so durfte er einige Gutschuldigung im Elende der

menschlichen Natur finden :

"Siehe, ich ward in Ungerechtigkeit erzengt, "und meine Mutter hat mich in Gunden empfan-"gen?"

yr. e. t.

- 6. So flagte der Mann nach dem herzen Gottes, und man fann wohl fagen, daß er in der Seele des ganzen sündigen Menschengeschlechts also flagte.
- 7. Go aber burften Abam und Eva nicht fagen? Rein und unschnlbig maren fie aus ben Sanden ibres Schövfers und Waters bervorgeganigen.
- 8. Als Gott ber Hert Sein Wert ber Schöp. fung mit ihnen vollendet batte, " sah Er an alles; "was Er gemacht hatte, und siehe, es war sehr "gut!"
- 9. Und noch jest find die Merte Gottes alle ant, nur nicht der Menfch!
- 10. Abam und Eva faben, wi! die gange Ratur, ihrer Beftimmung immer eren immer ben

Willen Gottes ausrichtet. "Die himmel erzählen "
noch immer "die Shre Gottes und die Beste des
Pl. XVIII. 1. "himmels verfündiget Seiner hände Wert! "
Die ganze Schöpfung preisete vor ihnen den herrn,
Ihm gehorsam, in unwandelbarer Beobachtung Scimer Gesehe; auch dann Ihm gehorsam, wenn dieselben Elemente, welche vorher den Menschen befreundet hatten, ihn anjezt manchesmal anseindeten; wenn
dieser sich vor wilden Thieren verbergen mußte, welche ehemals ihm geschmeichelt hatten.

11. Nur der Mensch, der Erde Zier und der geschaffnen Erde Endzweck, hatte sich zur Ausnahme von der herrlichen, allgemeinen Ordmung, nur er sich zum Flecken gemacht, der das Ganze verun-ftaltete!

12. Wie muffen die erften Unarten ihrer Kinber, die Sünden der heranwachsenden, die Frevel der Erwachsnen unsere ersten Menschen betrübt und sie in Staub vor den Richter und Erbarmer hingeworfen haben! Wie zerknirscht muffen die herzen gewesen senn, die in sich den Urquell jeder Unart, jeder Sunde, jedes Frevels fühlten!

## XI.

1. Und von welchen innern Schmerzen, von denen die angedroheten ersten Geburtsschmerzen nur ein Bild waren, mag Evens Seele senn erschüttert worden, als sie nun den ersten Sohn gebar, den ersten Sünder, auf welchen, statt des reinen Sbenbildes von Gott, die Sünde sich fortpslanzete!

2. Aber die erste Mutter empfand auch Mutter-freude und sie beiligte dieses schönste Raturgefühl auf eine so schöne Weise, daß der heilige Geift, Der in ihr diese Empfindung der Gottseligkeit würkte, die Worte, mit welchen sie dieselbe ausdrückte, für

die Mütter der spätesten Nachwelt aufzeichnen ließ.

"Ich habe einen Menschen durch den Berrn!"

3. Dieser erfte Geborne ward Knin genannt. Eva gebar einen zwenten Sohn, der den Namen Abel erhielt. Dieser ward ein Schäfer, jener ein Ackermann.

4. Die beschwerliche Pflege hüssofer Kindheit, ihr so oft gefährdeter Zukand, jede mit der Erziehing verknüpfte Sorge) jedes damit verknüpfte herzeleid wird oft den Aeltern durch die schönsten Frenden versüßet. Aber wie mußte jeder Kummer dieser Art das erste Ehepaar treffen, welches durch jeden Kummer an seinen Sündenfall erinnert ward!

## XII.

1. "Es begab fich aber, nach vielen Tagen, daß "Rain dem Herrn Opfer brachte von den Früchten "des Feldes; und Abel brachte auch von den Erst"lingen seiner heerde und von ihrem Fett."

Bon alten Zeiten ber und ben faft allen Boltern waren Opfer ein wefentlicher Theil des Got-

tesdienstes.

2. Und, wo ein dem Gottesdienste bestimmter Orden, ein Priesterthum, ift, da wird die handlung des Opferns als dessen eigentliches und vorzugliches Amt angesehen.

3. Nie fand ein Briesterthum ohne Opfer statt; wohl aber diese ohne jenes; es sen denn, man wolle annehmen, daß vor göttlicher Wahl des Hauses Aarons jeder Hausdater Priester in seinem Hause gewesen und Adams Söhne nur die Opfergaben dargebracht, ihr Vater aber das priesterliche Amt daben verwaltet habe; denn jene scheinen noch nicht Hausväter gewesen zu senn, da erst später des Wei-

IV. 1

IV: 3, 4.

bes und der Nachkommenschaft Rains erwähnet wird und aus feiner Stelle erhellet, daß Abel ein Weib genommen. Wahrscheinlich waren bende jung.

4. Die Idee, Dem, durch Den wir sind und von Dem wir alles haben, unfre Dankbarkeit durch Darbringung der Erstlinge sinnlich zu bezeugen, ist unfrer Natur angemessen; und geeignet, uns mitten im Genuß der Gaben an den Geber zu erinvern, da wir so geneigt sind, Diesen über jene zu

veraeffen.

5. Wir dürfen uns aber, dünket mich, die Borftellung nicht erlauben, daß der erste Gedanke, Gott auf diese Weise seine Sprfurcht zu bezeugen, den Menschen ohne Gottes Gebeiß in den Sinn gekommen. Es geziemte nur dem Stifter der Religion, welcher auch ihr Inhalt ist, diesen wichtigen Theil des Gottesdienstes zu stiften und zu ordnen. Es ist also kein Zweisel, daß Gott bendes durch besondre Offenbarung gethan habe.

6. Er, Der die Gbe gleich nach Erschaffung ber Menschen gestiftet, nach dem Falle fie durch näbere Bestimmung gegenfeitigen Berbaltniffes geordnet; badurch jugleich ben Grund ju funftigen Drdnungen unter den Menschen gelegt hatte : Er, Der Dem Abam feinen Wohnplat und feine Arbeit vorgefdrieben: Er, Der Sich herabgelaffen batte, Die erften Menschen mit den erften Gewanden Selbft gu fleiden : Er, Der burch Gnabenerweifungen und durch Berbot mit den noch unschuldigen Menichen einen Bund eingegangen war, und nach dem Ralle, durch Berbeifung des Beibessamens, die Religion gestiftet batte : Er bat gewiß die Beise , Ihm ju bienen, nicht ihrer, nach dem Ralle schwanfenden, Billführ überlaffen, fondern den Gebrauch ber Opfer gestiftet, welcher nicht allein dazu bienen

follte, sie an den Geber aller Dinge zu erinnern, sondern auch, auf gebeimnifvolle Weise schon in frübesten Zeiten auf das große Gübnovfer Resu Briffi deutete, welches in materer Zeit unter dem ermählten Bolfe durch das Amt der Nachfommen Narons beller vorgebildet ward.

7. Dieses große Gunnopfer bat Resus Christus Einmal Seinem Bater blutiger Beise dargebracht, und noch täglich bringt Er es an zahllosen Orten unblutiger Beife Seinem Bater bar.

Das unblutige Opfer ift, des blutigen wegen, ein wahres Sühnopfer.

Cone. Trid.

Daber im alten Bunde die vorzügliche Achtung Sessio XXII. für die blutigen Opfer. Sie waren Borbilder des Sübnopfers Jefu Christi.

& Dag unser heiland Jesus Christus, Der Sid Einmal dargebracht hat mit Seinem Blute auf dem Rreug, auch ein unblutiges Opfer fliften würde, welches nicht mehr Bild wäre, das ward im Borbilde angedeutet, als ein " Briefter löberer "Ordnung " Melchifebech, der König von Salem, "Brod. und Wein bervortrug: " er, dem Abraham, der Bater der Glänbigen, durch Darbringung bes Rebentens aller feiner Güter buldigte.

9. Won diefem, durch das von Melchifedech mit pf. cix. vorgebildeten, Opfer weissagt ber Prophet Mala- 4. u. Sebr. VII. dias:

" Bom Aufgang der Sonne bis zum Niedergang, "foll Mein Rame berrlich merden unter den Bol-"forn, und an allen Orten foll Meinem Namen ge-"räuchert und ein voines Speisopfer geopfert wer-"den, denn Mein Name foll berrlich werden unter "den Boltern, fpricht der herr ber heenschaaren." Daf. I. ft.

10. Ben dem Opfer des neuen Bundes foll die funliche Nachbildung nicht auf die Weise Statt änden, wie bey den blutigen Opfern des alten Bundes. Daher die erscheinenden Gestalten geeignet sind, die Demuth des Glaubens auf die tiefste Stuse zu führen, auf daß wir, mit Hossung und mit Liebe, und gleichsam vernichten, vor Dem, Der Sich gleichsam für und zu vernichten scheint; und auf daß wir entstammen mögen in einem Brandopfer des Dankes und der Liebe, in welchem alles an und verzehret werde, was jener Bereinigung mit Ihm, und mit dem Bater durch Ihn, noch im Wege sieht, welche Er von Seinem Bater für und verlangte, ehe Er in den Todeskampf und in den Tod

201. Avit, gieng.

# XIII.

1. "Und der Herr schanete auf Abel und auf sein "Opfer, auf Kain aber und auf sein Opfer schanete "Er nicht. Da ergrimmete Kain sehr und sein "Angesicht ward entstellet. Da sprach der Herr in "ihm: Warum ergrimmest du und warum ist dein "Angesicht entstellet? Wirst du nicht empfahen, wenn du gut handelst? handelst du aber böse, alsbald wird die Sünde vor der Thür senn! Aber ihr Gelüsten steht unter die, darum herrscht, über sie!"

"Da sprach Kain zu seinem Bruder Abel: Ge, ben wir beraus! Als sie nun auf dem Felde ma, ren, erhub sich Rain wider seinen Bruder Abel "und erschlug ibn."

"Da sprach der Herr zu Kain: Wo ift bein "Bruder Abel? Er antwortete: Ich weiß nicht; "bin ich meines Bruders Hüter?"

"Er aber fprach: Was haft du gethan? Die "Stimme des Blutes beines Brubers schrenet in "Mir von der Erde. Und verflucht wirft du nun "senn auf der Erde, die ihren Mund aufgethan ... und das Blut deines Bruders von deiner Sand "empfangen hat. Wenn du fie baueft, wird fle "dir ibre Frucht nicht geben; unftat und flüchtig "wirft bu fenn auf Erden.

"Da fprach Rain jum Berrn: Meine Schulb "ift größer, als daß fie mir fonnte vergeben merden. "Siebe, Du treibst mich heute aus dem Lande und "ich muß mich vor Deinem Antlit verbergen und "fichtig und unftat auf Erden fenn. "mich benn todtschlagen, wer mich findet. "

2. So lautet in der heiligen Schrift die Geschichte des ersten Berbrechens, dessen sie nach dem Sündenfall erwähnt.

3. Babricheinlich gab Gott durch Feuer vom beit. Chrufofte. himmel, welches Abels Opfer verzehrte - wie in fatern Zeiten manchmal geschah - Gein Wohlgefollen an ihm ju erkennen und nicht fo benm Opfer Rains. Bon diefem murden wir vorausfeven tonnen, daß er ichon vorber Gott migfällig geworden; wenn auch die heilige Schrift nicht ausdrücklich jenen boben Grad der Bosheit an ihm gerüget hatte , 1.306. IIA 12. welche durch den Unblick der Tugend entruftet wird.

4. Eben bas ift der Beift jener großen Gemeine welcher die beilige Schrift den Namen " der Belt " bepleat, und die in beständigem, oft offenbaren. oft verdecten, besto gefährlicherem Ariege mit der-Bemeine Gottes lebt.

5. Leichter mar' es, eine Geschichte ber Grieden oder Romer ju ichreiben, obne mit jenen jugleich die Meden, oder mit diesen die Karthager gunennen; als die Geschichte der Gemeine Resu Chriti, obne der Gemeine der Belt ju erwähnen!

6. Bende Gemeinen baben benfelben Stammvoter, Adam. Aber frübe trennten fich bevde,... gleichfam in ihren Stellvertretern, Rain und Abel. deffen Stelle Geth einnahm.

306. XII 31. XIV. 30. XVI. 11.

7. An der Spipe der einen fieht der Reind Gottes und ber Menschen, "der Fürft diefer Belt, " wie Jesus Christus Gelbft ihn nennet, Der, Geiner Gemeine Berr und Saupt, an ihrer Spipe fieht.

8. Da jener durch Unglauben fich in feinem Reich erhalt, fo bat er eben ba am meiften Erfolg, mo fein Dafenn nicht erkannt, wo es geläugnet wird! Gein Reich ift das Reich der Finfterniß!

9. Das Reich Jesu Christi ift bas Reich bes Lichts und ber Liebe. Er will, dag mir an Ihn glauben follen, auf daß wir Ihn lieben mögen; Er will, daß wir Ihn lieben follen, weil Liebe ju Ihm, und ju Seinem Bater burch Ibn, unfre leste Beftimmung ift und unfre mabre Geligfeit.

10. Der Glaube, welcher des Unfichtbaren begehrt; die Soffnung, welche mit Bertrauen ber Erscheinung des Unsichtbaren harret; die Liebe, welche nach Vereinung mit bem noch unsichtbaren Beliebten trachtet, befeelen das Leben der Gemeine Resu Christi mit Streben nach Seiligkeit, das beißt, nach Eugend um Gottes Willen; mit Streben nach Beiligfeit, in Nachahmung ihres Sanptes, Das fie ermabnt, , vollfommen ju fenn, wie ihr Bater in ben Matth. V. 48. , himmeln vollkommen ift; " in Nachahmung ibres

Bauptes, Deffen Borichriften und Benfviele tede Tugend umfaffen und Das alle Gebote auf "Liebe ju Gott matte. xxII. " über alles, und Liebe jum Nachften, wie wir uns

37 - 40. .. felbit lieben , " anrudführt.

Mart. XII. 29 - 31.

11. Dagegen ,, alles was in ber Belt ift, , nämtich des Rleifches Luft, der Mugen Luft, und " Soffahrt bes Lebens nicht vom Bater ift, fondern

1,304. II. 16. ,, von ber Belt; "

Diese Lufte beseelen das Leben der Weltgemeine : fchließen in ihren Mitgliedern die mahre Liebe ju Menschen aus, wie die Liebe ju Gott; fubren alles auf Eigensucht jedes einzelnen Gelbft jurud: tänfchen diefes Selbft und flürzen es zulest ins Berderben.

- 12. Der Gerechte fiel durch die hand des Ungerecken. Dieser fiegte, wie die Welt fiegt; jener fiegte, wie Kinder Gottes fiegen.
- 13. Aufferdem hatte noch der jungfräuliche Schäfer das Glück, ein Borbild zu werden des Augerechten, Der durch die Hande Seiner Brüder und auf Anfiften "bes Fürsten dieser Welt" getödtet ward.

# XIV.

1. Zuerst tropte Kain gegen Gott. "Bin ich denn "meines Bruders Häter?" Dann verzweiselte er an der Bergebung. Darauf zeigte er sich nur beforgt um die Erhaltung des leiblichen Lebens. Zulept scheint er dem Ange Gottes des Allsehenden sich entziehen zu wollen. "Kain-gieng von dem Anzugschichte des Herrn."

2. Der leibhafte Mensch, wenn er fich felbst überlaffen bleibt, nicht seine Zufincht zu Gott nehmen mill!

32 "Und er wohnte im Lande Rod, gegen. "Wargen von Eden."

"Sein Weib gebar ihm den Henoch, und er "bauete eine Stadt, die nannte er nach seines Sah"nes Ramen Henoch."

Bon jeher liebte die Unschuld hütten des Landes und die Welt der Städte Geräusch.

- 4. Lamech, ber im fünften Grade von Kain fammte, nahm zwen Weiber und mar vermuthlich ber erste, welcher auf diese Weise das beilige Band ber She entfraftete.
- 5. "Adam war hundert und drenfig Jahr alt, "und zengete einen Sohn, der seinem Bilbe ähnlich IV. 25. vergl. "war, und nannte ihn Seth."

IV. 16.

16. 17.

Mit desto mehr Nachdruck sagt die heilige Schrift, ,, der seinem Bilde ähnlich mar, " da sie zween Berse vorher das Geschlechtsregister von Adam bis auf Noah mit den Worten aufängt: "Da Gott den "Menschen schuf, machte Er ihn nach der Aehn", lichkeit Gottes. "

- 6. Wie ftart ift diese Rüge unsers Berfalls, und der Ausbruck wie schonend!
- 7. "Seth war hundert und fünf Jahr alt, und "jeugte Enos. Diefer sieng an, den Namen des. 3v. 26 vergt. "Hern anzurufen."

Das heift, er versammelte querft Gemeinen gum öffentlichen Gottesdienft.

- 8. Im sechsten Gliebe der Nachkommenschaft Mams durch Seth ward henoch geboren. Dieser lebte 365 Jahr. "Er wandelte mit Gott," fagt die heilige Schrift, "und ward nicht mehr genschen, denn Gott nahm ihn hinweg."
- 9. Er erscheint in der Erzählung wie eine himmlische Gestalt, und so verschwindet er.
- den von der heiligkeit des Mannes, der, "weil "er mit Gott wandelte," "von Gott hinwegge"nommen ward, daß er den Tod nicht fähe!" wie der heilige Verfasser des Sendschreibens an die hein. XI. 5. bräer fagt.
- 14. Der Apostel Judas lehret uns, daß er von der letten Zukunft unsers Herrn also geweisfager habe: "Siehe, der Herr kommt mit den Tausenden "Seiner Heiligen, Gericht zu halten über alle, und "Nechenschaft zu fordern von allen Gottlosen we"gen der Werke ihres Frevels, wodurch sie gott"los handelten, und der harten Worte wegen, welInd. 14, 14. "he die gottlosen Sünder wider Gett redeten.

12. Frühe und ernfte Weisfagung, die uns immer näher angeht, je näher der große Lag des hern im Dunkel heranruckt!

Immer näher und auf fürchterliche Art uns angeht, je mehr unfre Zeit durch Gottesvergeffenbeit, durch frevlende Werke und durch frevlende Borte den Tag der Vergeltung ankundiget, jenen Tag, an welchem die Spötter wie die Frevler "rufent werden zu den Bergen: fallet über uns ber ! "nud zu den hügeln: bedeckt uns!"

Eut. XXIII.36.

# XV.

1. Es war im Jahre der Welt 987, daß henoch von Gott hinweggenommen ward. Sieben und fünfzig Jahr vorher war Adam gestorben, da er 93Q Jahre gelebt hatte. Die heilige Schrift läßt uns nicht zweifeln, daß er Gnade vor Gott gefunden. "Die Weisheit behütete den, der am ersten gebil-"der und allein erschaffen ward zum Vater der "Belt, und brachte ihn aus seiner Sünde."

2Beist, X. 1, 2.

2. Er hatte "Söhne und Tächter" nach der Seburt des Seth "gezengt." Ohne Zweifel auch 1 Mos. V. 4 außer dem Weibe Kains noch andere Kinder nach Abel und vor Seth. Die heilige Schrift nennet sie so wenig, als die Geschwister der Stammväter, die se uns auf zwiefacher Tafel, von Kain auf der einen Seite bis auf Tubalkain; und auf der andern von Seth bis auf Noah, bekannt macht. Daß diese Beschlechtslinten nicht durch die ältesten Söhne geleitet sind, erhellet aus dem angegebnen Alter der Bäter, als diese die genannten Söhne zeugten. Denn warum sollte man glauben, daß Jared vor seinem hundert zwen und sechszigsten Jahr keine Söhne vor dem Henoch; Methusalah vor dem hundert sieben und achtzigsten Jahr keine Söhne

Ł

follte gezeugt haben, bis ihm Lamech der Scthite geboren ward?

- 3. Wollte man behaupten, daß die Menschen, als sie ein Alter von neun hundert Jahren erreichten, sehr spät gehenrathet hätten, so stünde dieser Meinung nicht nur die mahrscheinliche Absicht Gottes, schneller Bevölkerung, entgegen, sondern auch das Zeugniß der heiligen Schrift, die und sagt, daß Kenan 70 Jahr alt war, als er den Malakeel; Malakeel aber und Henoch 65 Jahr alt waren, als dieser den Methusalah, jener den Jared zeugte.
- 4. Endlich, wer wird glanben wollen, daß Moah, dessen genannte Söhne, Sem, Cham und Japhet, geboren murden, als er schon fünf hundert Jahr alt war, vorher keine Söhne gezeugt habe?
- 5. Ben diesem langen Leben der Menschen, mußte die Bevölkerung auffer allem Berhältniß mit unsern Zeiten zunehmen, daher leicht zu begreifen, daß Kain die Gründung einer Stadt unternehmen können.
- 6. So wie das Menschengeschlecht sich in zween Hauptstämme vertheilt hatte, welche wir nach den genannten Söhnen Rainiten und Sethiten nennen, wiewohl auch ohne Zweifel von den andern Söhnen Adams die Erde bevölkert ward so war auch der Geist zwiesach, welcher sie beiebte, daher die einen Kinder Gottes, die andern Kinder der Menschen genannt werden.
- 7. Lange Zeit scheinen diese verschiedne Stamme die gegenseitigen Berbindungen durch Seprathen vermieden zu haben.
- 8. "Da sich aber die Menschen begannen zu mehnen auf Erden und Töchter zengeten, da faben n die Kinder Gottes nach den Töchtern der Menschen, mie sie schön waren, und nahmen zu Weibern,

nwelche fie erwählten. Da sprach der Herr: Mein "Geik wird nicht ewiglich im Menschen bleiben, "dem er ist Fleisch, seine Tage werden senn von "hundert und zwanzig Jahren.

"Es waren aber Niefen auf Erden in jenen Ta, "gen. Denn, da die Kinder Gottes zu den Töch-"tern der Menschen gingen, gebaren diese mächtige "und zu der Zeit berühmte Männer."

W. 4 --- 4.

9. Das lange Leben der Menschen jener Zeit tetet es wohl außer allen Zweifel, daß die ursprüngliche Beschaffenheit der Erde durch die Gündfluth eine große Veränderung erlitten habe. hiervon wird mehr in einer Benlage gesagt werden.

- 19. Menschen, welche so lange lebten, musten eine der Länge des Lebens entsprechende Stärke des Leibes haben. Dieser aber musten auch wahrschein, lich die Kräfte des Geistes entsprechen; theils, weil das Gesetz der Natur diese Harmonie zu erfordern scheint; theils auch, weil ohne sie der Geist nicht wohl fähig gewesen wäre, dem sittlichen Gesetz, nach welchem er die Lüste des Fleisches beherrschen soll, Genüge zu thun.
- 11. Wolte man gleichwohl diese natürliche Udberlegenheit jener Menschen über uns in Zweisel siehen, so würde man doch gestehen müssen, daß die Ersahrungen, welche sie in einer Reihe sich folgender Jahrhunderte sammleten, verglichen, nuzten, einen nicht zu berechneuden Unterschied zwischen ihnen und uns bewürfen mußten.
- 12. Die Flüchtigkeit des Lebens mar und ift seit Jahrtausenden die allgemeine Klage. Zwischenden den Jahren unerfahrner Jugend und einsinkenden Alters scheinet uns, wie zwischen benden Dämmes rungen, ein kurzer Wintertag des Lebens.
- 43. Bedenken wir, wie wir gleichwohl mehrentheils in diesen Sag bineinleben, als mare diese Zeit

unfre Dauer, und dieses Erdeleben unfre lette Be stimmung: wie wir aus dem kurzen und gebrechlt chen Lebensfaden Plane spinnen, wie für eine irdische Ewigkeit; so mögen wir uns wohl glücklich prei sen und es dankbar erkennen, daß durch die Hull unsers Gottes unsrer seischlichen Alugheit, welche Thorheit ist, ein so verengter Spielraum gelassen ward, und daß immer offne Gräber uns den Tant des Zeitlichen so nachdrücklich ans herz legen!

14. Welchen Schwung mag diefer Leichtsinn, Der, von irdischen Freuden berauscht, den Tod und die Gerichte Gottes vergift, ben jenen Menschen genommen haben, denen sich das Alter und das

Grab in faft unabsehlicher Ferne zeigten!

15. Wie mögen sie den Lüsten des Fleisches nachgerannt! wie sich in Labnrinthe der Wissenschaft verloren haben, wo, von Kenntniß zu Kenntniß gelangend und Erfahrung auf Erfahrung häufend, bald grüblend der Geist in Zweifel gerieth, oder mit dreistem Stolz der Sophisten Lehrgebäude gründete, Lehrgebäude stürzte, die wahre Weisheit aber höhnte, welche von unserm Nichts ausgehet, sich auf Den, Der da ist, bezieht, und durch diese Beziehung allein uns wahres Wesen und Bestand gibt!

16. Welche Größe bot sich dem Stolze des Herrschers dar! Welche Laufbahn öffnete fich dem

Chrgeize des Eroberers!

17. Nach einer Berechnung, von welcher ich an einer andern Stelle reben werde, überstieg die Bevölferung des Erdfreises vor der Sündfluth die jevige überschwänglich, wofern nicht etwa größere Frevel größere Verheerung des Menschengeschlechts bewürften.

18. Belche Entwurfe mochten im Saupt eines antediluvianischen Sylla oder Casars sich entspinnen, wo der erfte Serricher auf einem neu errungnen Thron

fich schneicheln durfte, die Suldigungen vieler gleichzeitigen Geschlechte, von fünfzigjährigen Jünglingen und von Greisen, welche neun Jahrhunderte hinter dem Rücken hatten, anzunehmen!

19. In welcher Leidenschaft mussenkriege die Menschen erhipt haben — und wer kann sich Menschen ohne Kriege denken, dazu solche Menschen — als das Schwert nicht Halme des flüchtigen Lebens, sondern Stämme fürzte, die schon Wurzeln von Jahrhunderten gerrieben hatten und noch mehr Jahrhunderte sich mit aufstrebenden Wipfeln zu verbreiten hossten?

#### XVI.

- 1. Es konnte aber auch, der Absicht Gottes gemäß, die Tugend der Kinder Gottes einen ihren Kräften entsprechenden Grad der Neise dort erreichen, wo die Prüfung so lang und so heiß war; wo Versuchungen jeder Art so viel mehr Zauber hatten; wo Aufschub der Buße nicht so ungereimt scheinen mochte, als sie jezt uns scheinen sollte; wo der Geduld ein so daurender Kampf bevorstand; wo die lange Lausbahn des Lebens zu gefährlichem Schlummer einlud.
- 2. Während biefer Zeit manbelte henoch mit Bott und leuchtete vielen Geschlechten vor, bis er, früh nach damahligem Zeitmaaf, aber volltommen, wie ein Mensch hienieben werden fann, von Gott dahin genommen ward.
- 3. Unter dem Geschlecht, welches vom Geiste Gottes Kinder Gottes genannt wird, find ohne Zweifel viele Menschen von großer Heiligkeit gewefen. Ihr Ruhm gelangte nicht auf uns, aber in vielen Zweigen des Segens mag sich während der Jahrhunderte, die sie lebten, der Baum des Guten,

VI. 8.

Wfalm

1 X X X IX. 10.

den sie pflanzeten, verbreitet baben. Ihre Namen dingen unter für uns, Sohne des zwenten Geschlechts, aber fle glangen im Buche bes Lebens ; und von Diefen Seiligen werden vielleicht viele dereinst als Rich-1. Am VI. 2. ter Des Menschengeschlechts erscheinen, mit Dem, " welchem ein Rame gegeben ward, der über alle Ra-"men ift," wenn Er fommen wird, ju richten Die Lebendigen und die Todten.

#### XVIL

1. Die Stelle, wo es in den meiften Ueberfegungen beifit: "Mein Geift wird nicht ewiglich im Menn schen bleiben, denn er ift Fleisch; seine Tage wer-" den fenn von bundert und zwanzig Jahren, "- lautet nach andern fo : " Mein Geift wird nicht langer "rechten mit den Menschen, denn fie find Fleisch; ,, ihre Tage werden noch fenn hundert und zwanzig "Jahre;" das beift, Jeh gebe ihnen noch eine Frift jur Buffe von bundert und zwanzig Jahren.

2. Diefe Erflärung scheint natürlicher, weil lange nach der Gundfluth das menschliche Alter noch nicht 4. Mor. xxv. auf diefes Ziel berabgefepet ward. Abraham ward 175 Jahr alt; Ifaat 180 Jahr, und Satob lebte XXXV. 28. 447 3abre. XLVII. 28.

Der Pfalm, welcher von vielen Mofes quaeschrieben mird, sepet bas Riel unfere Lebens auf 70 bis 80 Jahr.

3. "Da aber der Berr fabe, daß die Bosbeit " ber Menschen auf Erden groß, und das Ginnen , ihres herzens bofe war immerdar; da reuete es 36n, daß Er ben Menfchen auf ber Erde gemacht "batte und es schmerzete Ihn im Bergen und Er pfprach : 3ch werde den Menschen , den 3ch erschaf-"fen habe, vom Antlit der Erde vertilgen, vom

"Menschen bis auf die Thiere."

4. Wenn Gott der Herr Sich herdbläßt, in der beiligen Schrift mit den Menschen menschlich zu reden; wenn Ausdrücke in ihr vorkommen, die Ihm menschliche Affesten zuzuschreiben scheinen; so handeln Spötter, welche Anlaß zur Länerung daran nehmen, desto unverantwortlicher, da die heilige Schrift jeder Missdentung dieser Art auf das kräftigte vorbeugt. Eben der Moses, welcher hier dem Unwandelbaren Reue; dem Allseligen Schmerz benzulegen schmerz hennlegen schmerz hennlegen schmerz hennlegen schmerz det ist nicht wie ein Wensch, daß Er lüge, noch wie ein Menschenkind, daß Er verändert werde." Oder wie es in einer andern Uebersehung namet, "daß Ihn etwas gerene."

4. Mof. XXIII. 19.

5. Die Manichaer, welche Stellen jener Art mißbrauchten, um wider die Schriften des alten Bunbes ju läftern, werden vom heiligen Augustin nach Berdienst abgefertiget.

de mor. eccl.

6. "Roah aber fand Inade vor dem Herri...., "Roah war ein gerechter und vollfommner Mann, unter feinen Zeitgenossen und wandelte mit Gott. "Und er zeugte dren Söhne, Sem, Cham und "Japhet."

"Die Erde war aber verderbet vor dem herrn "mb erfüllet mit Ungerechtigkeit. Und da Gott "sabe, daß die Erde verderbet war, (denn alles "Fleisch hatte seinen Weg verderbet auf der Erde) "brach Er zu Noah: Das Ende alles Fleisches "ik vor Mich kommen, denn die Erde ist voll Fre-"vels von ihnen, und Ich werde sie verderben mit "der Erde."

V1. 8 .. 15

7. Darauf erzählt Mofes, wie Gott der here dem Roah befohlen habe, ein großes Schiff von dren Boden zu banen, dessen Länge, Breite und höbe Er bestimmte; "denn siebe, Ich will Wasser einer Ueberschwemmung über die Erde kommen

"laffen, ju todten alles Fleisch in welchem " hauch des Lebens ift unter dem himmel. Alles mus auf Erden ift, foll umfommen. Mit dir abet "will 3ch Meinen Bund machen und du follft bin "ein" (in das Schiff) "geben, du und deine Sobne "bein Beib und beiner Gobne Beiber."

8. Auch befahl ihm Gott, von allen Arten rei ner Thiere Sieben Baar, von den unreinen aber nur Ein Baar in bas Schiff ju führen, fammt Nahrung für bie Menfchen und für die Thiere.

VI. 22. VII. 1.

17. 18.

"Und Road that alles, was ibm Gott gebot." "Und der Herr sprach ju Noah.... Ueber nfieben Tage will Ich regnen laffen auf Erden "vierzig Tage und vierzig Nachte, und vertifaen " vom Erdhoden, mas Wefen bat, bas Sch gemacht "babe auf ber Glache der Erde."

"Und Noah that Alles, was ihm der BErr "gebot. "

9. "Er war fechebundert Jahr alt, da das "Baffer der Gundfluth auf Erden fam. "ging in bas Schiff mit feinen Sobnen, feinem "Weibe und feiner Göhne Weibern."

10. "Und da die fieben Tage vergangen waren, 3m 3abr, ber " tam das Gemäffer ber Gundfluth auf Erden."

B. 1656 vor

"In dem fechshunderten Jahr des Alters Moab, Chr. Geb. 2348. "am fiebenzehnten Tage des andern Monden, das "ift der Tag, da aufbrachen alle Schlunde der großen " Tiefe, und es ergossen sich die Strome des Sim-"mels und es tam ein Regen auf Erden, " danerte vierzig Tage und vierzig Nachte. Un eben "bem Tage ging Noah in das Schiff mit Sem, "Cham und Saphet, feinen Gobnen und mit feinem "Weibe und feiner Gobne Weibern. Dazu jegli-"des Thier nach feiner Art; jegliches jahmes Bieb "nach feiner Art; alles, was fich auf Erden beweat, "nach feiner Art.; alles was flengt nach feiner Bert:

"Auf Bögel, alles, was Fittig hat, ging ein zu "Rab in das Schiff, je zwen und zwen, von allem Fleisch, da Hauch des Lebens in war. Sie "singen hinein, wie Gott ihm gebothen hatte, und "der herr schloß nach ihm zu."

11. "Da kam die fluth vierzig Tage auf Erden, "und die Baffer wuchsen und huben das Schiff auf i "von der Erde. Und das Schiff ward getragen auf "den Baffern. Und die Baffer nahmen überhand "auf Erden und alle hohe Berge wurden bedeckt un"ter dem ganzen himmel."

12. "Da ging alles Fletsch unter, das auf Ernat sich bewegt, der Bögel, des Viehes, der Kimt und alles, was sich reget auf Erden und salt Kenschen. Alles, was einen lebendigen Odem batte auf dem Trocknen, das flarb. Allein Noah blieb übrig, und was mit ihm in dem Schisse "war. Und das Gemässer stand auf Erden hundert "und fünfzig Tage."

VII. 10 -- 24.

13. Alles Fleisch auf Erden ging unter! Ein labloses Menschengeschlecht ward von Einer Woge die Gerichte Gottes dahin geschwemmt! Nur Ein Musch ward rein erfunden und mit den Seinigen walten!

14 Die Schuld jener Borwelt war desto unvermortlicher, da der Unglaube — jener, welcher an Gottes Offenbarungen zweiselt, oder gar sie läugmin sich kaum denken läßt unter Bölkern jener Bit, wo die Ueberlieferung langlebender Menschen, dem Bater auf den Sohn kortgebend. so frisch bliefe

von Bater auf den Sohn fortgehend, so frisch blieb.

15. Sehen wir aber nicht oft und lehrt es nicht die beilige Schrift, daß der bloke Glaube an Gottes Kenbarungen leer au Werken, also todt, senn könnt? "Du glaubst, daß Ein einiger Gott sen,"
sogt der Apostel, "du thust wohl daran; die Teusel
"glaubens auch, und zittern!"

3at. II. 17.

3af. II. 19.

16. Wen der Leichtfinn jener Bolfer vor be Sündfluth befremdet, der mag wohl weder ernft Blide auf die Welt geworfen, noch tief in fein eigel Sera gegriffen baben.

17. Wiffen wir nicht alle, daß wer fterben fol Jen, und wie wenig find wir des Todes eingebenf

18. Hätte jenes Geschlecht, welches fo tief i Bottesvergeffenbeit verfunten war, fich auf der Erb erhalten, in welchen Abgrund murbe bas Menschen .gefchlecht gerathen fenn! Es bedurfte einer Erneung und zahllose Rinder murden durch bas über die Ba ter verhängte Gericht dem Berderben entriffen!

19. Aber noch mehr. Rach Sabrtaufenden öffnet Bott Seiner Gemeine bes neuen Bundes einen tro

Renden Blid ins Beiligthum.

Der erfte der Apostel lebret uns, daß nicht alle Diefe Gunder verloren gingen. "Daß Refus Chri-"fins im Beift bingegangen fen und habe gepredigel , den Beiftern im Gefängniß, die ebemals nicht glaub. 1. perr. III. "ten als in den Tagen Roab die Lanamuth Gottes ., ihrer harrete, da die Arche zubereitet ward."

20. Die Kirche hat von jeber gelehrt, daß 36 fus Christus, wahrend Sein Leichnam im Grabi rubte, im Beift berabgefahren fen zu diefen Gefang nen und ihnen das durch Seine Berfohnung erworbn Seil angefundigt habe. Gine Greianif, auf welcht der Prophet Zacharias weiffagend deutet, wenn et fpricht: "Du haft auch durch das Blut des Bunde "Die Gefangnen aus der Grube bervorgelaffen, it

Bad. IX. 11. .. welcher tein Baffer ift. "

19, 20.

#### XVIIL

1. So ergablt und die alteite Urfunde, melde al lein, im eigentlichen und bochften Ginn, Urfund genannt merben barf, die Geschichte ber Bormelt, von Eusehung des Menschen an bis zur großen-Bafffluth, die das gange Gefchlecht babin riff, auffinier Kamilie, welche der Krömmigkeit ihres Danks meden munberbar erhalten marb.

2. Die biblische Erzählung bat auffallende Schwierigfeim für diefentgen, welche die wunderbare Daswifdmfunft Gattes in Angelegenheiten der Menschen befrendet. Längnen fie biefe geradezu, fo muß jene ibner mgereimt erfcheinen.

3. Sonach wird aber auch die gange Geschichte der biligen Schrift für fie ein Mabreben, eine Sagt bes Alterthums, eine morgenlandische Diche inna

4. Denn, so wie die Lebre, welche sie dem Menion jur Richtschnur feiner Gefinnung und feir mes Birfens barbalt, beständige Beziehung auf Sott hischet: fo geigt und anch ibre Geschichte be-Kandige, fraftige Burfung Geines unmittelbaren Gia fufes.

5: Bem es gelange, gedrangt und vollfandig, bie in der Schrift enthaltne Geschichte, in Berbindung mit der auf diefer Geschichte fich grundenden-Religion, auf eine des fo erhabnen als reichhaltigen Segmfandes nicht zu unwürdige Art, darzuftele tem: der würde zeigen, wie, mit fich entwickelnden Schicalen ber Menfchbeit, nach unwandelbarem Blant der erbarmenden Borfebung Gottes, fich jugleich die Endabsicht Gottes mit den Menschen immet nehr enthälleter "bis die Zeit erfüllet ward. " mark I. 15.

6. Er würde zeigen, daß die göttlichen Offenbarmgen fich sowohl an Einfalt als an Sobeit, an-Allgemeinheit und an individuellstem Interesse für ie-Dea Singeinen fo fehr von allen andern Schriften unterscheiden, wie bas himmlische Licht ber Sonnevon dem irdischen Licht; und daß alle menschliches

Beisheit, mittelbar oder unmittelbar, diefem Ur auell entflossen fen.

7. Er mürbe zeigen, wie das Buch, welchei seit Jahrtausenden schlechtweg das Buch genannt, an dessen Wahrheit seit Jahrtausenden geglaubt wird allein das Räthsel der menschlichen Natur, die dat Thier mit dem Engel verbindet, auslöse; wie es allein Ausschlüsse gebe über Zeit und über Swigkeit; siber die Schövfung und über den Schöpfer; über den Ursprung des nicht zu läugnenden Uebels in der Welt und über die Wiederherstellung des Menschen zu ursprünglicher Würde.

8. Er murde zeigen, wie das Buch die Bunfte angebe, auf welche die Ueberlieferungen der alten Bölfer und die Forscher menschlicher Schicksale und

Des Entflebens ber Nationen gurudweifen.

9. Er würde zeigen, wie die im Buch enthaltnen Machrichten über Bildung der Erde und des Menschen; über den ersten Zustand von diesem und über deffen Verfall; über eine allgemeine Wassersluth und siber das neue, Sinem zwenten Stammvater entsproste, Geschlecht, sich mehr oder weniger, lauterer oder trüber, in den ältesten Ueberlieferungen der am weitesten von einander entfernten, am frühesten von einander getrennten Völker wieder sinden.

10. Er murde auch in den sprachlosen Jahrbuchern der Natur, in Bergen, Rlüften und Mee, ren, offenbare Zeugniffe für die Wahrheit einer Schrift finden, deren Urheber die Berge gründett

und den Meeren das Bett ausböhlte.

11. Er mürbe zeigen, wie die zu verschiednen Reiten geschriebne, auf so verschiedne Weisen verfaßte. Theile dieses Buchs, deren einige viel älter als alle menschliche Schriften, andere gleichzeitig sind mit dem letten Gipfel griechischer und römischer Berseinerung; wie sie alle von Sinem Geiste belebt werden

son Beiste ununterbrochener, genauester Beziehung auf Gott; vom Geiste der Gottesfurcht und der Gonsligkeit; und wie, obwohl in des alten Bundts Offenbarungen die Gottes furcht vor der Gottseligkeit zu walten scheint, doch theils diese Unterschied auf Bedürfnis der unmündigen Renscheit gegründet war; theils nicht ohne viele Unduchnen statt fand; da Gott mit Abraham und mit Wosed wie ein Freund mit dem Freunde redete; and David, Affaph, die Propheten in der vertrauslichen Sprache ihr Herz vor dem Gott ausschüttenten, von Dessen Liebe ihre Seelen entzündet waren.

12. Er würde zeigen, wie alle Theile dieset Buch, vorzüglich durch Eine Hauptbeziehung aufs genaucht mit einander verbunden senn, durch Beziestung auf Jesum Christum, den Gesalbten Gottes, den hiland Fraels, den Heiland des Menschengeschilden! Und wie ohne Ihn die ganze heilige Schrift weder Zusammenhang noch Zweck habe! Nicht ohne Ihn, der der Werbeistungen, der Religionsgebräucht, der Weisagungen, der Nationalerwartung, der Echnsucht harrender Männer Gottes beständiger Gesussahl und der Endzweck auer Führungen des Volziss Gottes war!

13. Er würde zeigen, wie sogar die Schickale inziner Menschen, auf eine so auffallende wie undigeistiche Weise, von der Vorsehung Gottes alsosteitet wurden, daß diese Männer, nicht nur in den damtbegebenheiten ihres Lebens, sondern auch institut Nebenumständen, Vorbilder Desjenigen wurden, welcher auch in der heiligen Schrift das And das O, der erste und der lette ist; oft in Nedenumständen und kleinen Zügen, welche nur durchte Vorbildung wichtig wurden; und welche, nachten sie durch Jesum Christum bedentend geworden, das beviragen, Seine görkliche Sendung zu bewähre

ven : um besto mehr, da fein Ungläubiger behaupten barf, baf folche Buge, ober bie Beiffagungen, melche Ihn jum Gegenstande haben, von verfälfchenden Christen eingeschaltet worden; indem eben das Bolf, welches verworfen ward, weil es Ihn verwarf, in ungefiortem Befit diefer beitigen Schriften bes alten Bundes - deren Buchftaben es mit Giferfncht bemahrt, beren Beift es aber verläugnet - bis auf Den beutigen Tag geblieben ift!

14. Er wurde endlich dieses Bott, deffen geweiffagte Erhaltung unter den ungunftigften Umfanden ein beständiges Wunder ift, dieses Wolf wurd er, wider deffen Willen, als Zeugen der Wahrheit, die es felbst durch vorbergesagte Verläugnung dersel ben fo lant beweist, auftreten laffen; diefe unglud. liche Nation, welche noch jest im achtzehnten Jahr. bundert nach Berfidrung der beiligen Stadt und des auf, XXI. 24. Tempels " gerftreuet unter allen Bolfern ift," wit Refus Chriftus ibr weiffagte; eine Nation, die am todten Buchstaben ihrer beiligen Schriften flebt, wiewohl noch immer fir fie " die Decke, " von welcher ber Apostel spricht, "vor bem alten Testamente 2 Ror. III. 14. "bleibt," und welche noch fest, mie eben biefer

Apostel fagt, "von Blindheit umfangen ift" und bleiben wird, "bis die Fulle der Seiden eingeben und 85m. XI. 26, " gang Mrael felig werden folt."

15. 3ch empfinde tief und mit einem Gefühle: welches mir ben diefer Arbeit, die ich im einfinfen, ben Abende meines Lebens freudiger als irgend Eine andere vorher übernahm, manchmal die Frende trubt und den Muth mir anficht; ich empfinde tief, wie weit ich von meinem Biele juruckbleiben muffe; wie weit ich felbft bann guruchleiben murbe, wenn ich mit weit mehr Kenntniffen verfeben, mit mehr Kraf. ten ausgerüftet, mich an einen fo viel umfaffenden Gegenstand gemagt batte.

16. Könnt' ich indessen in diesen Reiten bes Leichtfinns, der Bielmifferen und der Untunde des Biffenswürdigften, auch nur einige, vorzüglich Janglinge, bewegen, die beilige Schrift mit Unbefangenheit ju lefen und dem Weben des Beiftes, welches aus ihr gebet, fich nicht zu entrieben, viela mehr Ihn, je nachdem fie Gein inne murden, immer ernster und berglicher um Liebt anzurufen und um Rraft , bem erfannten Lichte gemäß zu mandeln: fo wurd' ich mich gludlich schapen, diefe Blätter vor den Stufen des Altars der Religion niederzulea gen: der Religion, die allein dem Geifte des Menfchen. der in irdischer Sulle brennenden Durft nach ewigen Gutern mit fich umberträgt, genugen fann: allein dem Bergen des Menschen genugen tann, dem ibr Stifter, Resus Christus, bochaelobet in Emigfeit! nicht geringers als das Recht "jur Berei-"nung mit Ihm und durch Ihn-mit Geinem Ba-"ter," "mit Geinem Bater und mit unferm Bas 306. AVH 24, nter, mit Geinem Gott und mit unferm Gott," 206, xx. 12. in die Emigfeigen der Emigfeiten erworben bat.

ven; um desto mehr, da kein Ungläubiger behaupten darf, daß folche Züge, oder die Weissagungen, welche Ihn zum Gegenstande haben, von verfälschenden Spristen eingeschaltet worden; indem eben das Volk, welches verworfen ward, weil es Ihn verwarf, in ungestörtem Best dieser heiligen Schriften des altem Bundes — deren Buchstaben es mit Siserssucht bewahrt, deren Geist es aber verläugnet — bis auf den heurigen Tag geblieben ist!

14. Er würde endlich dieses Bott, deffen geweissagte Erhaltung unter den ungünstigsten Umständen ein beständiges Bunder ist, dieses Bott würder, wider dessen Willen, als Zeugen der Wahrheit,
die es selbst durch vorhergesagte Verläugnung derselben so lant beweist, auftreten lassen; diese unglücksiche Nation, welche noch jezt im achtzehnten Jahrhundert nach Zerstörung der heiligen Stadt und des
wit. XXI. 24. Tempels "zerstreuet unter allen Völkern ist," wie

Jefus Christus ihr weisfagte; eine Nation, die am todten Buchsaben ihrer heiligen Schriften klebt, wiewohl noch immer für sie Decke, von welcher der Apostel spricht, vor dem alten Testamente 2 Nor. III, 14. "bleibt, und welche noch jest, wie eben dieser

Apostel fagt, "von Blindheit umfangen ist" und bleiben wird, "dis die Fülle der Heiden eingehen und

26m. XI. 26, " gang Ifrael felig werben foll."

15. Ich empfinde tief und mit einem Gefühl, welches mir ben dieser Arbeit, die ich im einfinkenden Abende meines Lebens freudiger als irgend Eine andere vorher übernahm, manchmal die Freude trübt und den Muth mir ansicht; ich empfinde tief, wie weit ich von meinem Ziele zurückleiben müsse; wie weit ich selbst dann zurückleiben würde, wenn ich mit weit mehr Kenntnissen versehen, mit mehr Kräften ausgerüstet, mich an einen so viel umfassenden Gegenstand gewagt hätte.

16. Könnt' ich indessen in diesen Reiten des Lidnings, der Bielwisseren und der Unfunde des Bifmswürdigften, auch nur einige, vorzüglich Singlinge, bewegen, die beilige Schrift mit Unbesangenheit zu lesen und dem Weben des Geistes, welches aus ihr gebet, fich nicht zu entziehen, viela mehr Ihn, je nachdem fie Sein inne murden, immer ernster und berelicher um Liebt anzurufen und um Araft, dem erfannten Lichte gemäß zu mandeln: wurd' ich mich glücklich schäpen, diese Blätter wr den Stufen des Altars der Religion niederzulea gen; der Religion, die allein dem Geifte des Menichen, der in irdischer Sulle brennenden Dunft nach wigen Gutern mit fich umbertragt, genugen fann; allein dem Herzen des Menschen genügen tann, dem ibr Stifter, Resns Christus, bochgelobet in Emigfeit! nicht geringers als das Recht "zur Pereinung mit Ihm und burch Ihn mit Geinem Ba-"ter," "mit Seinem Bater und mit unferm Bas 306. AVII. 24. "ter, mit: Seinem Gott. und mit unferm Gott," 204, xx. 12. in die Emigfeiten der Emigfeiten erworben bat.

den fie pflanzeten, verbreitet baben. Ihre Namen gingen unter für uns, Sohne des zwenten Beschlechts, aber fle glangen im Buche bes Lebens ; und bon diefen Heiligen werden vielleicht viele dereinst als Rich-1. Row VI. 2. ter bes Menichengeschlechts erscheinen, mit Dem, " welchem ein Rame gegeben ward , der über alle Ra-"men ift," wenn Er fommen wird, ju richten bie Lebendigen und bie Todten.

#### XVIL

1. Die Stelle, wo es in ben meiften Heberfenungen beift: "Mein Geift wird nicht ewiglich im Mennschen bleiben, denn er ift Kleisch; seine Tage wer-" den fenn von bundert und zwanzig Jahren, "- lautet nach andern fo : " Wein Geift wird nicht langer "rechten mit den Menschen, benn fie find Fleisch; "ihre Tage werden noch fenn hundert und zwanzig "Jahre;" das beift, Ich gebe ihnen noch eine Grift gur Buffe von bundert und gwangig Jabren.

2. Diefe Ertlärung febeint natürlicher, weil lange nach der Gundfluth das menschliche Alter noch nicht 4. Mos. xxv. auf dieses Ziel herabgesepet ward. Abraham ward 175 Rabe alt; Raat 180 Sabe, und Safob lebte

XXXV. 28. 447 Jahre. XLVII. 28.

Der Pfalm, welcher von vielen Mofes jugeschrieben mird, feget das Biel unfere Lebens auf 70 bis 80 Jahr.

3. "Da aber ber Berr fabe, daß die Bosheit " ber Menfchen auf Erden groß, und das Ginnen , ihres herzens bofe war immerdar; da reuete es Bon, bag Er ben Menichen auf ber Erbe gemacht "batte und es fcmergete Ihn im Bergen und Er pfprach : Sch werbe den Menfchen, den Sch erichafafen habe, vom Antlit der Erde vertilgen, vom "Menschen bis auf bie Thiere."

VI. 3.

Wfalm IXXXIX. 10. 4. Wenn Gott der Herr Sich herabläßt, in der beiligen Schrift mit den Menschen menschlich zu reden; wenn Ausbrücke in ihr vorkommen, die Ihm menschliche Affekten zuzuschreiben scheinen; so handeln Spötter, welche Anlaß zur Läherung daran nehmen, desto unverantwortlicher, da die heilige Schrift jeder Missdentung dieser Art auf das kräftigste vorbengt. Sehn der Moses, welcher hier dem Unwandelbaren Neue; dem Allseligen Schmerz benzulegen scheint, sagt an einer andern Stellez "Gett ist nicht wie ein Mensch, daß Er lüge, "noch wie ein Menschenkind, daß Er verändert wer» "de." Oder wie es in einer andern Uebersehung nlantet, "daß Ihn etwas gereue."

4. 970 f. XXIII. 19.

5. Die Manichäer, welche Stellen fener Art mißbrauchten, um wider die Schriften des alten Bundes zu lästern, werden vom heiligen Augustin nach Berdienst abgefertiget.

de mor. eccl.

6. "Noah aber fand Gnade vor dem herrn. . . . , "Noah war ein gerechter und vollfommner Mann nuter feinen Zeitgenoffen und wandelte mit Gott. "Und er zeugte dren Sohne, Sem, Cham und "Japhet."

"Die Erde wat aber verderbet vor dem Herrn "und erfüllet mit Ungerechtigkeit. Und da Gott "sabe, daß die Erde verderbet war, (denn alles "Fleisch hatte seinen Weg verderbet auf der Erde) "sprach Er zu Noah: Das Ende alles Fleisches "in vor Mich kommen, denn die Erde ist voll Fre-"vels von ihnen, und Ich werde sie verderben mit "der Erde."

VI. 8 -- 13.

7. Darauf erzählt Mofes, wie Gott der BEre dem Roah befohlen habe, ein groffes Schiff von dren Boden zu banen, deffen Länge, Breite und Döbe Er bestimmte; "denn fiebe, Ich will Waster "einer Ueberschwemmung über die Erde tommen

"Jaken, zu tödten alles Fleisch in welchem ein "Hauch des Lebens ist unter dem himmel. Alles, "was auf Erden ist, soll umkommen. Mit dir aber "will Ich Meinen Bund machen und du sollst hinnein" (in das Schiff) "gehen, du und deine Söhne, "dein Weib und deiner Söhne Weiber."

8. Auch befahl ihm Gott, von allen Arten reiner Thiere Sieben Paar, von den unreinen aber nur Ein Paar in das Schiff zu führen, sammt Nahrung für die Menschen und für die Thiere.

VI. 22. VII. 1.

17. 18.

"Und Noah that alles, was ihm Gott gebot."
"Und der Herr sprach zu Noah... Ueber
"sieben Tage will Ich regnen lassen auf Erden
"vierzig Tage und vierzig Nächte, und vertilgen
"vom Erdboden, was Wesen hat, das Ich gemacht
"habe auf der Fläche der Erde."

"Und Noah that Alles, was ihm der Herr "gebot."

9. "Er war sechshundert Jahr alt, da das "Baffer der Sündfluth auf Erden kam. Und er "ging in das Schiff mit feinen Söhnen, seinem "Weibe und seiner Söhne Weibern."

10. "Und da die sieben Tage vergangen waren, 3m 3abr, ber " tam das Gewässer der Sündfluth auf Erden."

Im Jahr ber W. 1656 vor Chr.Geb.2348.

"In dem sechshunderten Jahr des Alters Noah, "am siebenzehnten Tage des andern Monden, das "ist der Tag, da aufbrachen alle Schlünde der großen "Tiese, und es ergossen sich die Ströme des Himmels und es kam ein Regen auf Erden, der "dauerte vierzig Tage und vierzig Nächte. An eben dem Tage ging Noah in das Schiff mit Sem, "Sham und Japhet, seinen Söhnen und mit seinem "Weibe und seiner Söhne Weibern. Dazu jegli"ches Thier nach seiner Art; jegliches zahmes Nieh "nach seiner Art; alles, was sich auf Erden bewegt, "nach seiner Art; alles was slengt nach seiner Art;

"alle Bogel, alles, mas Fittig bat, ging ein zu .. Noah in das Schiff, je zwen und zwen, von allem Fleisch, da Sauch des Lebens in mar. " aingen binein, wie Gott ibm gebothen batte, und "der DErr schloß nach ihm au. "

- 11. "Da kam die Kluth vierzig Tage auf Erden, "nnd die Baffer wuchsen und huben bas Schiff auf i "von der Erde. Und das Schiff mard getragen auf "den Baffern. Und die Waffer nahmen überhand "auf Grben und alle hohe Berge murden bedeckt un-"ter dem ganzen Simmel."
- 12. "Da ging alles Fleisch unter, bas auf Er-"den fich bewegt, der Bogel, des Biebes, der "Ebiere und alles, was fich reget auf Erden und "alle Menschen. Alles, was einen lebendigen Obem "batte auf dem Trocknen, bas ftarb. Allein Noah "blieb übrig, und mas mit ihm in dem Schiffe "war. Und das Gemäffer fand auf Erden hundert "und fünfzig Tage."

VII. 10 - 24.

- 13. Alles Fleisch auf Erden ging unter! Gin jahllofes Menschengeschlecht ward von Einer Boge ber Gerichte Gottes dabin geschwemmt! Rur Gin Mensch ward rein erfunden und mit den Seinigen erbalten!
- 14. Die Schuld iener Borwelt war defto unverantwortlicher, da der Unglaube - jener, welcher an Gottes Offenbarungen zweifelt, oder gar fie läugnet - fich faum benfen läft unter Bolfern jener Reit, wo die Ueberlieferung langlebender Menfchen, vom Bater auf den Sohn fortgebend, so frisch blieb.
- 15. Seben wir aber nicht oft und lehrt es nicht die heilige Schrift, daß der bloke Glaube an Gottes Offenbarungen leer an Werken, alfo todt, fenn tonne? "Du glaubst, daß Gin einiger Gott fen," 3at. II. 17. fagt der Avoftel, .. du thuft mohl daran; die Teufel "glaubens auch, und gittern!"

3at, II, 19,

16. Wen der Leichtfinn jener Bölfer vor de Sündfluth befremdet, der mag wohl weder ernst. Blide auf die Welt geworfen, noch tief in sein eiger herz gegriffen haben.

17. Wiffen wir nicht alle, daß wir fterben fol. Jen, und wie wenig find wir des Todes eingebent

18. Hätte jenes Geschlecht, welches so tief in Gottesvergessenheit versunten war, sich auf der Erde erhalten, in welchen Abgrund würde das Menschen. geschlecht gerathen senn! Es bedurfte einer Ernenung und zahllose Kinder wurden durch das über die Vä-ter verhängte Gericht dem Verderben entrissen!

19. Aber noch mehr. Nach Jahrtausenden öffnete Gote Seiner Gemeine des neuen Bundes einen trö-

Renden Blid ins Beiligthum.

Der erste der Apostel lehret uns, daß nicht alle diese Sünder verloren gingen. "Daß Jesus Chri"fins im Geist hingegangen sen und habe geprediget
"den Geistern im Gefängniß, die ehemals nicht glaubiten als in den Tagen Roah die Langmuch Gottes

1. petr. 111. -, iten als in den Tagen Roah die Langmuth Gottes 19, 20. ..., ihrer harrete, da die Arche zubereitet ward. "

20. Die Kirche hat von jeber gelehrt, daß Jefus Striftus, während Sein Leichnam im Grabe
ruhte, im Geist herabgefahren sen zu diesen Gefangnen und ihnen das durch Seine Versöhnung erwordne Heil angefündigt habe. Sine Ereignis, auf welche
der Prophet Zacharias weissagend deutet, wenn er
spricht: "Du hast anch durch das Blut des Bundes
"die Gefangnen aus der Grube hervorgelassen, in
846. IX. 11. melcher kein Wasser ist."

## XVIII.

1. Co ergablt und die altefte Urfunde, welche allein, im eigentlichen und bochften Ginn, Urfun de genannt werden barf, die Geschichte ber Borwelt, son Entfiebung des Menschen an bis jur großen Bafferfuth, die das gange Gefchlecht dabin rif, auffer einer Ramilie, welche ber Frommigfeit ihres Samtes megen munderbar erhalten marb.

- 2. Die biblische Erzählung bat auffallende Schwies riafeiten für diejenigen, welche die wunderbare Damifchenkunft Gottes in Angelegenheiten ber Menfchen befremdet. Längnen fie biefe geradezu, fo muß jene buen ungereimt erfcbeinen.
- 3. Sonach wird aber auch die gange Geschichte der beiligen Schrift für fie ein Mabrchen, eine Sage des Alterthums, eine morgenländische Dichtuna.
- 4. Denn, fo wie bie Lebre, welche fie bem Menfchen gur Richtschnur feiner Gefinnung und feines Burfens barbalt, beftandige Beziehung auf Bott beifchet; fo zeigt und anch ibre Beschichte bekändige, fräftige. Würfung Geines unmittelbaren Ciuffuffes.
- 5: Wem es gelänge, gedrängt und vollfändig, die in der Schrift enthaltne Geschichte, in Berbinduna mit- ber auf diefer Geschichte fich grundenden Asligion, auf eine des fo erhabnen als reichhaltigen Gegenstautes nicht zu unwürdige Art, darzustel ler: der wurde zeigen, wie, mit fich entwickelnden Schickfalen ber Menschheit, nach unwandelbarem Blane der erbarmenden Borfebung Gottes, fich jugleich die Endabsicht Gottes mit den Menschen immer mehr enthälleter "bis die Zeit erfüllet ward. 6 mart. 1. 15.

6. Et murde zeigen, daß die göttlichen Offenbarungen fich sowohl an Einfalt als an Sobeit, an-Allgemeinbeit und an individnellftem Intereffe für icden Singelnen fo fehr von allen andern Schriften unterscheiden, wie das himmlische Licht der Sonnevon dem irdischen Licht; und bag alle menschlichte

Weisheit, mittelbar oder unmittelbar, diefem Urauell entflossen fen.

- 7. Er würde zeigen, wie das Buch, welches seit Jahrtausenden schlechtweg das Buch genannt, an dessen Wahrheit seit Jahrtausenden geglaubt wird, Allein das Räthsel der menschlichen Natur, die das Thier mit dem Engel verbindet, auslöse; wie es allein Ausschlüsse gebe über Zeit und über Swigkeit; über die Schövfung und über den Schöpfer; über den Ursprung des nicht zu läugnenden liebels in der Welt und über die Wiederherstellung des Menschen zu ursprünglicher Würde.
- 8. Er murde zeigen, wie das Buch die Puntte angebe, auf welche die Ueberlieferungen der alten Bölfer und die Forscher menschlicher Schickfale und bes Entstehens der Nationen zurudweisen.
- 9. Er würde zeigen, wie die im Buch enthaltnen Machrichten über Bildung der Erde und des Menschen; über den erften Zuftand von diesem und über bessen Berfall; über eine allgemeine Wassersluth und über das neue, Einem zwenten Stammvater entsproste, Geschlecht, sich mehr oder weniger, lauterer oder trüber, in den ältesten Ueberlieferungen der am weitesten von einander entfernten, am frühesten von einander getrennten Völfer wieder finden.
- 10. Er wurde auch in den fprachlofen Jahrbuchern der Ratur, in Bergen, Rlüften und Meeren, offenbare Zeugniffe für die Wahrheit einer Schrift finden, deren Urheber die Berge gründete und den Meeren das Bett aushöhlte.
- 11. Er murbe zeigen, wie die zu verschiednen Beiten geschriebne, auf so verschiedne Beisen verfaßte, Theile dieses Buchs, deren einige viel alter als alle menschliche Schriften, andere gleichzeitig sind mit dem lesten Gipfel griechischer und römischer Berfeinerung; wie fie alle von Sinem Geiste belebt werden.

som Geiste ununterbrochener, genauester Beziehung auf Gott; vom Geiste der Gottesfurcht und der Gotteligkeit; und wie, obwohl in des alten Bundes Offenbarungen die Gotteskurcht vor der Gottseligkeit zu walten scheint, doch theils dieser Unterschied auf Bedürfnisk der unmündigen Menschheit gegründet war; theils nicht ohne viele Ausnahmen statt fand; da Gott mit Abraham und nit Moses wie ein Freund mit dem Freunde redete; unch David, Assaph, die Propheten in der vertraulichsen Sprache ihr Serz vor dem Gott ausschütterten, von Dessen Liebe ihre Seelen entzündet waren.

- 12. Er würde zeigen, wie alle Theile dieses Buchs, vorzüglich durch Sine Hauptbeziehung aufs genaueste mit einander verbunden senn, burch Beziesbung auf Jesum Spristum, den Gesalbten Gottes, den Heiland Jesaels, den Heiland des Menschengesielechts! Und wie ohne Ihn die ganze heilige Schrift weder Zusammenhang noch Zweck habe! Nicht ohne Ihn, Der der Verheistungen, der Religionsgebräuche, der Weisgaungen, der Nationalerwartung, der Sehnsucht harrender Männer Gottes beständiger Gezenstand und der Endzweck aller Führungen des Volztes Gottes war!
- 13. Er würde zeigen, wie sogar die Schickaleeinzelner Menschen, auf eine so auffallende wie unbegreistiche Weise, von der Vorsehung Gottes alsogeleitet wurden, daß diese Männer, nicht nur in den
  hauptbegebenheiten ihres Lebens, sondern auch in fleinen Nebenumständen, Vorbilder Dessenigen murden, welcher auch in der heiligen Schrift das Au
  und das O, der erste und der lette ist; oft in Nebenumständen und kleinen Zügen, welche nur durchdiese Vorbildung wichtig wurden; und welche, nachdem sie durch Jesum Christum bedeutend geworden,
  dass bentragen, Seine göttliche Sendung zu bewähe

ven; um desto mehr, da kein Ungläubiger behauptendarf, daß folche Züge, oder die Weissagungen, welche Ihn zum Gegenstande haben, von verfälschenden Ehristen eingeschaltet worden; indem eben das Volk, welches verworfen ward, weil es Ihn verwarf, in ungestörtem Besit dieser heitigen Schriften des altem Bundes — deren Buchstaben es mit Eisersncht bemahrt, deren Geist es aber verläugnet — bis auf den heurigen Tag geblieben ist!

pen beutigen Lug gebiteven in:

14. Er würde endlich dieses Voff, dessen geweissagte Erhaltung unter den ungünstigsen Umsänden ein beständiges Wunder ist, dieses Volk würder, wider dessen Willen, als Zeugen der Wahrheit,
die es selbst durch vorhergesagte Verläugnung derselben so laut beweist, auftreten lassen; diese unglücksiche Nation, welche noch jezt im achtzehnten Jabrhundert nach Zersörung der heiligen Stadt und des
sus. XXI. 24. Tempels "zerstreuet unter allen Völkern ist," wie
Jesus Christus ihr weissagte; eine Nation, die am

Jesus Ehristus ihr weissagte; eine Nation, die am todten Buchstaben ihrer heiligen Schriften klebt, wiewohl noch immer für sie "die Decke," von welcher der Apostel spricht, "vor dem alten Testamente

2 Rop. III. 14. "bleibt," und welche noch jest, wie eben dieser Apostel fagt, "von Blindheit umfangen ist" und bleiben wird, "Bis die Fülle der Heiden eingehen und

26m. XI. 26, " ganz Ffrael felig werden folk."

15. Ich empfinde tief und mit einem Gefübl, welches mir ben dieser Arbeit, die ich im einsinkenden Abende meines Lebens freudiger als irgend Eine andere vorher übernahm, manchmal die Frende trübt und den Muth mir ansicht; ich empfinde tief, wie weit ich von meinem Ziele zurückbleiben müsse; wie weit ich selbst dann zurückbleiben würde, wenn ich mit weit mehr Kenntnissen versehen, mit mehr Kräften ausgerüster, mich an einen so viel umfassenden Gegenstand gewagt hätte.

16. Könnt' ich indeffen in diefen Zeiten bes Lichtinns, der Vielwisseren und der Untunde des Bifenswürdigften, auch nur einige, vorzüglich Singlinge, bewegen, die beilige Schrift mit Unbesangenheit zu lesen und dem Weben des Geistes, welches aus ihr gebet, fich nicht zu entziehen, vielmehr Ibn, je nachdem fie Sein inne wurden, immer ernster und berglicher um Liebt anzurufen und um Rraft, bem erfannten Lichte gemäß zu mandeln; b würd' ich mich alücklich schäpen, diese Blätter wr den Stufen des Altars der Religion niederzulegen; der Religion, die allein dem Geifte des Menichen, der in irdischer Sulle brennenden Duvft nach wigen Gutern mit fich umberträgt, genugen fann; allein dem Bergen des Menschen genügen tann, bem ihr Stifter, Jesns Chriftus, bochgelobet in Emigftit! nicht geringers als das Recht "zur Berei-,nung mit Ihm und durch Ihn mit Seinem Ba-"ter," "mit Geinem Bater und mit unferm Bas 306. AVH. 24, "ter, mit: Geinem Gott und mit unferm Gott," Bob. xx. 12. u die Emigfeiten der Emigfeiten erworben bat.

# Des ersten Zeitlaufs Zweeter Zeitraum.

Bon den Sahren nach der Schöpfung 1656 bis 2083. Bon den Jahren vor Christi Geburt. 2348 bis 1921.

#### L

1. "Da gedachte Gott an Noah und an alle Thiere, und an alles Vieh, das mit ihm im Schiffe war; und ließ Wind auf Erden kommen und die Wasser pfielen."

"Und die Brunnen der Tiefe murden verstopfet "sammt den Strömen des himmels; und dem Re-"gen vom himmel ward gewehret. Und das Ge-"wässer verlief sich von der Erde immerhin und "nahm ab, nach hundert und fünfzig Tagen."

"Am siebenzehnten Tage des siebenten Monden" (im Jahre der Welt 1656) "ließ das Schiff sich unieder auf das Gebirge Ararat" (in Armenien). "Es verlief sich aber das Gewässer fortan und nahm "ab, bis auf den zehnten Mond. Am ersten Tage "des zehnten Monden sahen der Berge Gipfel "bervor. Nach vierzig Tagen öffnete Noah das "Fenster an dem Schiff, das er gemacht hatte, und "ließ einen Raben aussliegen, der slog immer hin "und wieder her, bis das Gewässer vertrocknete auf

"Erden. Darnach ließ er eine Taube ausstlegen, "auf daß er erführe, ob das Gewässer gefallen wäre "auf Erden; da aber die Taube nicht fand, wo ihr "Fuß ruben konnte, kam sie wieder zu ihm in das "Schiff, denn das Gewässer war noch hoch auf dem "ganzen Erdboden. Da ftreckte er die Hand heraus "und nahm sie zu sich in das Schiff. Da harrete "er noch andere sieben Tage und ließ abermal eine "Taube siegen aus dem Schiff. Die kam zu ihm "gegen Abend, und siehe, ein Delblatt hatte sie "abgebrochen und trug es in ihrem Munde. Da "vernahm Noah, daß das Gewässer gefallen wäre "auf Erden. Aber er harrete noch andere sieben Tage "und ließ eine Taube ausstlegen, die kam nicht wie"der zu ihm."

1.657 b. 98. v. Chr. Gebure 2347.

"Im sechshundert und ersten Jahr des Alters "Noah, am ersten Tage des ersten Monden, hatten "die Gewässer abgenommen auf Erden. Da that "Roah das Dach von dem Schisf und sah, daß der "Erdboden trocken war. Und die Erde ward ganz "trocken am sieben und zwanzigsten Tage des andern "Monden." (Die Sündstuth hat also ein volles Jahr von 365 Tagen gedauert). "Da redete Gott "mit Noah und sprach: Geh aus dem Schisse, du "und dein Weib, deine Söhne und deiner Söhne "Weiber mit dir. Dazu alle Thiere die ben dir "sind."....

"Noah aber bauete dem Herrn einen Altar und "nahm von allerley reinem Vieh und von allerley reinem Bieh und von allerley "reinem Gevögel und opferte Brandopfer auf dem "Altar. Und der Herr roch den lieblichen Geruch "und sprach in Seinem Herzen: Ich will nicht mehr "die Erde versluchen um des Menschen millen", denn "das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens ist böse von Jugend an. Ich will hinfort "nicht mehr schlagen Alles, was da lebet, wie Ich ge-

VIII.

15 -- 19.

- "than habe. Go lange bie Tage ber Erde bauern, "foll fenn Saat und Ernte, Froft und Sipe, 25 Commer und Winter, Nacht und Tag."
- 2. Die beilige Schrift, bestimmt nach Monden und Tagen die Abnahme ber Gemäffer. Die Familie des aottesfürchtigen Mannes war werth vor den Augen Gottes. Auf ihr berubete bas Menfchenge schlecht, an welchem die Erbarmungen Gottes follten verherrlichet werden. Die Schicfale einer Welt waren in der Arche, und der Allerhöchste, vor Dem nichts flein, weil nichts vor Ihm groß ift; Er, 1. Mof. XXI. Der einer weinenden Magd und ihrem fchmachtenden Anaben einen Engel zum Eröfter fandte, lief bem Noah einen Raben und eine Taube Berolde Seiner Bunder fenn.
  - 3. Der in ber Geschichte ber Gundfluth fo fart bezeichnete Unterschied reiner und unreiner Thiere bestätiget die Behauptung, daß Gott von Anfang am die Ovfer gestiftet und geordnet habe.

## II

1 .. Und Gott fegnete Road und feine Sohne und "fprach: Send fruchtbar und mehret euch und er-"füllet' bie Erbe. Gure- Furcht und Schreden fen " über alle Thiere auf Erben, über alle Bogel unter .. dem Simmel und über alles, mas fich auf Erden reget; und alle Rifche im Meer fenen in eure Sande , gegeben. Alles was fich reget und lebet, fen enre " Speife, wie das grune Rraut habe 3ch euch alles " gegeben. Allein effet das Fleifch nicht in feinem "Blut. Denn Ich will auch eures Lebens Blut "rachen und will es an allen Thieren rachen; und " will des Menschen Leben rachen an einem jegtichen " Menschen, als der fein Bruder ift. Wer Men-" Coenblut vergeußt, des Blut foll auch durch Mich Ahen vergoffen werden; denn Gott hat den Men-"sohn nach Seinem Bilde gemacht. So send nun "frichtbar und mehret euch und reget euch auf Er-"den und exfüllet sie."

TX 4 - 7.

- 2. Mit bangen Empsindungen mögen die Stifter des neuen Geschlechts die Erde betreten haben. Diese war mit Nationen bedeckt, als sie in die Auche gingen, alles wimmelte auf ihr von Leben der Menschen und der Thiere. Jest lag furchtbare Stille der Gerichte Gottes auf der ganzen Erde verbreitet! Aber Gott der HErr empfängt sie freundlich. Er spricht über sie den Segen aus, mit welchem Er das unschuldige Menschenpaar, als es aus Seinen bildenden hönden hervorging, gesegnet batte.
- 3. Auch diesen Stammvätern der jüngern Welt gibt Er Herrschaft über die Thiere. If diese zwar eingeschränkt, so ist doch gewiß, daß, auch abgesehen don der Nebermacht, welche Vernunft, Ersahrung und von Geschlecht auf Geschlecht übertragne und vervollkommnete Hülfsmittel zum Angriff, zur Gegenwehr und zur Bändigung dem Menschen geben, die Thiere eine natürliche Scheu vor ihm haben; ihn mehr fürchten als Thiere, welche von ihnes verschieden, stärker und größer sind wie er.
- 4. Der Logel nabet dem Menschen nicht, wie er dem größesten und mildesten Thiere nabet. Oder wahet er ihm, so beobachtet er des Menschen Auge; der Blid des Menschen jagt ihm Schreden ein.
- 5. Wir sehen nicht, daß dem ersten Menschen, paar die Thiere jur Nahrung übergeben worden. Und im Urtheil, welches Gott über Adam fällte, beißt es: " Du sollst das Kraut auf dem Felde effen. "Im Schweiß deines Angesichts sollst du dein Brodesen. "

6. Zu den zwenten Stifteen des Menschengeschlechts bingegen fagt Er: "Alles was fich reget -und lebet, das fen eure Speife; wie das grune " Rraut babe 3ch es ench alles gegeben. "

7. Darans wird nicht unwahrscheinlich geschloflen, daß den Menschen vor der Sündflath das Kleisch der Thiere untersagt war; ein Berbot, welches mobl nur von den " Kindern Gottes" mag fenn geebret morden.

- 8. Die Dichtungen der Alten, vom goldnen Reitalter des Saturnus, schildern uns Menschen, welche, von Krüchten der Erde, Milch und Sonia lebend, bes Rleisches fich enthielten.
- 9. Die Ursache des Gebotes: sich des Blutes an enthalten, fagt Gott Gelbft. Es foll dazu diemen, und mit defto lebbafterm Abscheu vor Bergieffung des Menschenblutes zu erfüllen. Gott erinnert uns daran, daß der Mensch des Menschen Bruder fen.
- 10. Durch den Segen, den Er der Familie des Roah, in ihr dem fünftigen Geschlechte gab, ladet Er die Menschen ein zur Liebe gegen Ihn. Darauf ju brüderlicher Liebe gegeneinander. Liebe ju Gott 3. Mof. XIX. und Biebe gu ben Menfchen, fiebe ba die Seele ber Religion Jesu Christi! Diese benden Gebote gab 5. Mof. VI. fpater Gott den Ifraeliten; und Jefus Chriftus Tehret und, daß ., in diesen benden Beboten bas ganze

matth. XXII. .. Gefet und die Propheten bangen. "

#### Ш

1. .. 2Beiter faate Gott in Moah und gu feinen "Söhnen mit ihm:"

"Stehe, Ich richte mit euch einen Bund auf " und mit euerm Samen nach euch. Und mit allem "lebendigem Thier ben euch, an Bogeln, an Bieb , und an allen Thieren auf Erden ben euch, von al"lem, das aus der Arche gegangen ift, welcherlen "Thiere es sind auf Erden. Und Ich richte Mei"un Bund also mit euch auf, daß hinfort nicht "mehr alles Fleisch soll verderbet werden mit dem "Basser der Sündsluth und soll hinfort keine Sünd"suth mehr kommen, die die Erde verderbe."

"Und Gott sprach: Das ift das Zeichen Des "Bundes, den Ich gemacht habe zwischen Mir und "ench und allem lebendigen Thier ben euch hinfort "emiglich."

"Meinen Bogen seine Ich in die Wolke, der "soll das Zeichen sein des Bundes zwischen Mir und "der Erde. Und wenn Ich Wolfen über die Erde "führen werde, so soll man Meinen Bogen sehen im "der Bolke. Alsdann will Ich gedenken an Meinen Bund zwischen Mir und euch und allem leben"digen Thier, in allerlen Fleisch, daß nicht mehr "dien Thier, in allerlen Fleisch, daß nicht mehr "derberbe. Darum soll Mein Bogen in den Wol"ten senn, daß Ich ihn ansehe und gedenke an den "ewigen Bund zwischen Gott und allem lebendigen "Thier in allem Fleisch, das auf Erden ist."

TX. 8 -- 16

- 2. Es ist eine väterliche huld unsers Gottes, baß Er nicht nur Fülle der Schönheit über die Erde, bas Meer und den gestirnten himmel so reichlich ausgoß und die Natur, in erfreulichem Wechsel, von der herrsichen Sonne bestrahlen, von dem holden Monde bescheinen läßt, sondern auch durch voräberziehende Erscheinungen mannigsaltiger Gewölfe, des Nordscheins, des wetterleuchtenden himmels, die so schöne, tebenvolle Natur noch mehr belebet und verschönt.
- 3. Bare ber gewölbte, fiebenfarbige Regenbogen auch nur eine folche Erscheinung, so mare er des Dantes jeder gartempfindenden Seele werth.

"Siehe den Regenbogen" fagt der Sohn des Sirach, "und preise Den, Der ihn gemacht hat, denn Reolesistic. " er ift herrlich in feinem Glans. "

XLIH. 12.

4. Aber wir follen noch mehr an ihm seben, als Wölbung und Glanz!

5. Amar zeugt die ganze Matur von ber Macht, Beisheit und Gute unfers Gottes; aber der Regen-Bogen jeugt, auf besondre Beife, von dem Bunde einer Berbeifung, welche Gott dem Noab und uns Moachiden gab.

4. lettres sur l'histoire la terre, **e**dressées 2 Mr. Blumen= bach, par J. A. de Luc

6. Wahrscheinlich mar dieser Anblick bem Noab nen. Die Erde mag durch die Gundfluth auf man-Physique de miafaltige Beise fenn verandert worden.

- 7. Mich duntet, die Worte der Berbeifina: " Meinen Bogen fete Ich in die Wolfe," geben zu erfennen, daß die Erscheinung des Regenbogens etwas Neues war.
- 8. Man findet febr beutliche Spuren von gebeimnifvoner Bedeutung des Regenbogens ben ben Somer fagt ausdrückliche Zeus alten Bölkern. habe den Regenbogen an die Bolfe gebeftet, daß er den Menschen ein Zeichen sen.

(Jl. X1). 27 . 28.

9. In einer Proving Perfiens fiebt man noch jest benm fogenannten Gefild der Magen (campus magorum) ein altes, in den Fels gehauenes, Auf einem Regenbogen fist ein geflügelter Rnabe; vor ibm ift ein Greis, in anbetender Stellung.

Man weiß, daß die altere Minthologie unter dem Bilde eines geflügelten Rnaben Die göttliche Liebe vorstellte; er bieß Eros, ben man aber nicht mit dem spätern Eros (bem amor oder cupido ber Römer) verwechseln muß. Dieser lettere war der irdischen Benus Gobn, jener aber der bimmlischen, der Urania.

10. So wie die Griechen aus dem Regenbogen die Bris machten, welche Bothschaften der Götter mbm Menschen brachte, so faben in ihm die alten Clandinaven, vielleicht auch unsere alten Deutschen, f. die fiebente tine bon den Göttern erbaute Brucke, melche den himmel mit der Erde verband.

11. Immer fab man den Regenbogen als ein l'histoire de Mittel der Mittheilung amischen Göttern und Meniden an.

Fabel ber Gb. ba, in ber introduction à

> Dannemarc par Mr. Mallet, tom. 2.

#### IV.

1. "Die Göbne Moab aber, die aus der Arche ginngen, sind diese: Sem, Cham und Japhet. aber ift ber Bater des Kanaan. Das find die adren Sobne Road, von benen ward alles Land "bevölfert. "

n Noah aber fing an und ward ein Ackermann nund pflankete Weinberge. Und da er des Weinnes trank, ward er trunken und lag in der Sütte "aufgederft."

"Da nun Cham, Kanaans Bater, seinen Ba-"ier entblößt fabe, sagte ers seinen benden Brüdern ndrauffen. Da nahmen Sem und Japhet ein Kleid aund legten es auf ihre Schultern und gingen rud-"lings binzu und bedeckten ihres Vaters Bloke und "ihr Angesicht war abgewandt, daß sie ihres Baters Blöße nicht faben. "

alls nun Moab erwachte von feinem Wein und atfinhr, mas ihm fein jungerer Sohn gethan batte, nfprach er: Berflucht sen Kanaan und sen ein Anecht aller Anechte unter feinen Brüdern. Und fprach "beiter; Gelobet fen der BErr, der Gott des "Sem! und Rangan fen fein Anecht."

2. Soute nicht wohl durch die Beranderung, belde ber Erde durch die Gundfluth miderfahren,

IX. 18 - 27:

der Traubensaft seine Kraft erhalten haben? In der Gegend Calabriens, welche im Jahr 1784 durch das große Erdbeben zerrüttet ward, wächst seitdem im erneueten Boden ein sehr edler, feuriger Win, den man den Wein des Erdbebens nennt.

- 3. Es ift nicht wahrscheinlich, daß der Mann, welcher mit Gott wandelte, in einen Zustand solcher Trunkenheit gerathen wäre, wenn er die Beschaffenheit des Weins gekannt hatte.
- 4. Ob und welchen Anthoil Kanaan an dem Frevel seines Baters Cham gehabt? Ob Moses nur des wider den Enkel ausgesprochnen Fluchs gedenkt, um den Israeliten einen Wint über den Fluch zu geben, der nun die Kananiten treffen sollte? Wer vermag das zu entscheiden?
- 5. Die Gabaoniten, Nachkommen Kanaans, 201. IX. wurden den Ikaeliten dienstbar.
  - 6. Wofern auch Cham verstucht ward, so scheinen die Folgen dieses Fluchs sich viel weiter erstreckt zu haben. Der unselige Stlavenhandel ist ein Haupt-zweig der Handlung in fast ganz Afrika, welches von Chamiten bewohnt wird.

So viel erhellet wenigstens, daß Cham nicht wie Sem und Japhet gesegnet ward. Daß er wie Raman sen verfucht worden, wird nicht ausdrücklich gesagt.

- 7. Wär' es aber auch ausgemacht, daß Noah ibn, wie den Kanaan, verflucht hätte, so mürde die daher geleitete Entschuldigung oder soll es etwa gar Rechtfertigung senn? des abscheulichen Negerhandels, den Christen sich erlauben, doch wohl keiner Widerlegung bedürfen.
- 8. Eben fo wenig darf diefer Gräuel dadurch bemäntelt werden, daß durch ihn viele Neger das Ehristenthum anzunehmen veranlagt werden.

Denn zu geschweigen, daß nicht apostolischer Sifer, sondern die niedrigste Habsucht diesen Berkehr einführte und ihm Schwung gibt; daß Habsucht und himmelschrenende Grausamkeit den armen Negern das Joch so schwer und so bluttg macht; so wissen wir ja, daß "die Berdammuiß derer gerecht "is, welche da sagen: Lasset und Uebels thun, auf "daß Gutes daraus somme."

Röm. III. B.

9. Der über Sem ausgesprochne Segen ift burch die Wahl des Abraham, durch die Wahl der Abraham, durch die Wahl der Abrahamiden zum Bolle Gottes, durch Abstammung des Sahnes Gottes von Abraham nach dem Fleisch, berrlich erfüllet worden! Erfüllet durch einen Segen, welcher sich von Sem über zahllose Japhetiten so reichlich, dis sezt aber über die Chamiten noch sparsam verbreitet hat. Doch ihre Zeit wird kommen, wenn zie Fülle der Heiden eingehen wird.

9tom. XI. 25.

10. Das Wort des Segens, welcher Japhet ertheilet ward: "Gott breite Japhet aus und lasse ihn nwohnen in den Hütten Sem," wird vom heiligen Augustin auf die christlichen Gemeinen der Japhetiten gedeutet, welche Erben des Segens Abrahams, dessen geistliche Kinder, Glieder der Kirche sind, die von den Aposteln, Sems Kindern, gestistet, ja gegründet worden auf Jesum Christum Selbst, Der dem Fleische nach von Sem abstammt.

#### V.

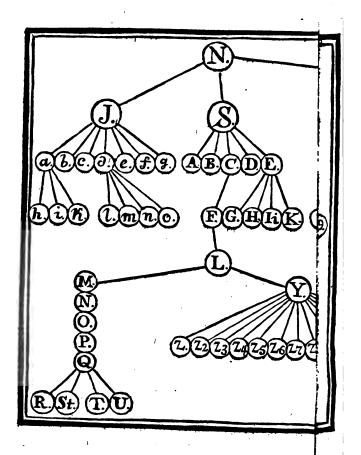
1. Die biblifchen Geschlechtregister dienen sowohl in Bestimmung der Zeitrechnung heiliger Geschichte, als auch jur Grundlage aller Geschichte überhaupt,

2. Die Gitelfeit der Böller nahrte fich gern mit Träumen eines fabelhaften Alterthums. Diefer hang ist dem Menschen eigen. 3. Für die Swigkeit geschaffen, sollte er fich hienieden als Bilger betrachten und es empfinden, daß
alles Zeitliche flüchtig, alles Sichtbare täuschend,
bendes eitel sen. Statt für die Ewigkeit zu wachen, läßt er sich einwiegen von der Zeit.

4. Sinnlichkeit und Sitelkeit gangeln ihn an ihren Banden ben seinen Bestrebungen; sie waltert über seinen Traumen. Bald diese, bald jene, oft

bende.

- 5. So bald der Mensch es vergaß, daß er hienieden im Stande der Borbereitung und der Brüfung wäre; daß dieses Leben nur durch Beziehung
  auf das künftige das heißt, die Zeit nur durch
  Beziehung auf die Ewigkeit Gehalt und Werth
  hätte; dehmte er die Spanne der Zeit in nichtige Regivnen der Einbildung aus.
- 6. Daher der entflammte Durft eines unferblichen Namens, gleich als verlängere feinen Lebensodem der Mensch, wenn ein anderer seinen Namen dereinst hauchet.
- 7. Was die Sitelkeit dem Einzelnen an Alter des Ursprungs nicht einräumen konnte, das gab sie der Nation und an ihrem Glanze nahm der Einzelne Theil.
- 8. Daher die bodenlosen Zeitrechnungen alter Bölfer. Wer kennt nicht die Dynastieen der Aegnpetier, welche sich nur darum in so erträumtes Alterthum verloren, weil der Priester Trug gleichzeitige Geschlechte herrschender Fürsten, so verschiednen Theilen des Landes vorstanden, in Eine lange Reihe herrschender Monarchen des ganzen Landes umsschuf.
- 9. Wer kennt nicht die luftigen Chronologien der Chinesen und der Inder? Die Griechen gaben ihnen nicht viel nach. Naiver als andere, aber eitel.



N. NOAH, J. JAPHET, a). Gomer. b) Ma k) Togorma 1) El D) Lud, E) Aram, O) Sarug. P) Nach Z2) Saleph. Z3) Z10) Saba, **Z**11) C 5) Regma, 6) Sab 43) Laabim. 14) 21) Jebusi, 22) An

tse, rühmten sich die Arkader, älter zu senn, als . Wond.

10. Biele dieser Bölker waren es ganz zufrieden, Ursprung der Welt dem blinden Ungefähr zu danken, aber keines wollte von dem andern abmen. Sehr schäpbare Schriftsteller unter den ichen reden daher oft von Autochthonen, das it, von Stämmen, welche dem vaterländischen den selbt ursprünglich entsproßt senn sollen.

11. Indessen schwinden alle solche eitle Ansprütwe der Fackel ernster Geschichte. Sie zeigt uns Kindheit der Bölker, deren Zunahme, die Entklung ihrer Verfassungen und ihrer Bildung. K führt uns manchmal bis an die Zeit zurück, die heilige Schrift den Ursprung der getheilten Bilter angibt; und wo sie das nicht vermag, danigt sie uns bald nachber diese Völker entweder in Indohnmächtiger oder in noch roher Kindheit. Die Geschichte der Wissenschaften hält hier mit der Völkergeschichte gleichen Schritt.

12. Es scheint mir daher nüglich, ju Erleichtezung der Uebersicht die Geschlechtstafel von Roah ich der heiligen Schrift in einer genealogischen Wille bier einzurücken.

13. Die Völkertafel des Moses ist allein vermö1900, über den Ursprung der Nationen einiges Licht
14 verbreiten und den Kaden zu geben, an welchem
man durch das Labnrinth mishelliger Sagen vonBerirung-sich sichern kann.

### VI.

Es hatte aber alle Belt einerlen Bung' undGrache. Da fie nun zogen von Morgen, fundenfit flaches Land in ber Ebne Sennaar und wohnelin daselbst. Und einer fagte zum andern: Wohl-

nauf, laffet uns Ziegel streichen und brennen. Und "fie nahmen Ziegel ftatt der Steine und Erdbart, "fatt des Kalfs. Und sprachen: Boblauf, las"set uns eine Stadt und einen Thurn bauen, des "Gipfel bis an den himmel reiche, daß wir uns "einen Namen machen, ehe wir zerstreuet werden "in alle Lande."

"Da fuhr der herr hernieder, daß Er sähe die "Stadt und den Thurn, den die Kinder Adams "baneten. Und der hErr sprach: Siehe, es ist "Ein Bolf und Sine Sprache unter ihnen allen; "und sie haben das angefangen zu thun und werden "nicht ablassen von allem, das sie vorgenommen "baben zu thun, bis sie es aussühren. Wohlauf, "lasset uns heruntersahren und ihre Sprache daselbst "verwirren, daß einer den andern nicht vernehme. "Also zerstreuete sie der hErr von dannen in alle "Länder und sie hörten auf die Stadt zu banen. "Daher heißt ihr Name Babel" (Verwirrung) "weil der hErr daselbst verwirret hatte die Sprache "der ganzen Erde. Also verstreuete sie der hErr von dannen in alle Gegenden."

1 100 f. XI.

2. Die Nachkommen Noabs batten sich wahrscheinlich aus Armenien, wosern der Ararath dort ist, östlich verbreitet und wohnten in der Nachbarschaft Mediens, bis sie von Morgen auszogen und die Sone von Sennaar zu ihrem Aufenthalte. wählten. Es ist dieses die Provinz Babnlonien, welche bald nachber mit Chaldaa vereint das babnlonische Reich ausmachte. Sie war von jeher wegen ihrer ausserodentlichen Fruchtbarkeit bekannt.

3. Den lehmigten Boden und das viele Erdbarg nutten auch die fratern Erbauer von Babulon, beffen ungeheure Mauern und Pallafte aus Ziegeln erbauet waren, welche man mit Erdharz fatt bes

Marodot. Raffes verbunden batte.

- 4. Das nach der Sündfluth so verfürzte Lebensziel mag das noch versammlete Menschengeschlecht,
  oder die Häupter desselben, mit dem Sprzeiz, ihren
  Namen durch solchen Ban zu verewigen, entstammt,
  und diese mögen wohl dem Bolt gleiche Begierde
  mitgetheiset haben.
- 5. Einige Gelehrte, haben gemeint, durch diefen Bau haben sich-die Menschen eine Zuslucht sichern wollen, im Fall einer etwa zu beforgenden neuen Gündsluth. Dem ganzen damals lebenden Menshengeschlecht eine solche Albernheit zuzumuthen, möchte wohl sehr albern senn.
- 6. Hätte der Regenbogen ihnen nicht diese Besorgniß, zu dieser Zeit, da Noah und Sem, wahrscheinlich
  auch dessen Brüder, noch lebten, benommen; somußten sie doch einsehen, daß das ganze. Geschlecht
  der Menschen sich weder wider Fluthen, welche diebächken Berge überstiegen, noch wider den Hungervod, auf einem Thurn schüpen konnte! Lieber hätten sie Schiffe gebaut. Aber sie kannten Gottes
  Berbeisung. Waren sie gleich größtentheils irdisch
  gesinnt, so hatte sich doch der historische Glaube gemis ben ihnen erbalten.
- 7. Die heilige Schrift widerlegt jenen Einfalled, binlänglich, indem sie uns erzählt, daß ihre Abstüt gewesen, "sich einen Namen zu machen, ehe sie kerkrenet würden in alle Lande."
- 8.. Der Stolf des Menschen emport sich wider Gott, auch wenn er Ihm den Gehorsam nicht geraben aufsaat.
- 9. Gott verwirrete die Sprache der Menschen. Es ser nun, wie Verschiedne meinen, daß diese Bermirrung nur so lange gedauert habe, als zur Berfrenung der Menschen erfordert ward, und daß nach und nach durch diese Zerstreuung neue Sprachensenstanden senn woder, daß diese auf Einmal, durches

ein plöpliches Bunder, in den Köpfen der Menfchen bewürft worden, wie gewöhnlich geglauht wird;
fo ward die Absicht der mütterlichen Vorsehung,
welche, nebst gelinder Strafe der thörichten Eitelkeit,
die Ausführung Ihrer allweisen Plane zum Iweck
hatte, zu vielfältigem Wohl der Menschen erreicht.

- 10. Die heilige Schrift, welche uns so bestimmt die Stammväter aller durch diese Zerstreuung getrennten Bölker angibt, läst uns nicht zweiseln, daß alle, zu einem besondern Geschlecht gehörende, Eine besondre Sprache behielten. Wahrscheinlich alle Nachkommen Hebers die Hebräische. Vielleicht behielten sie die erste, bisher allgemein gewesene Sprache, weil sie, wie sich von des noch lebenden Sem Nachkommen veruünstig vermuthen läst, am Schwindel der andern Stämme nicht so großen Theil nahmen.
- 11. Nach und nach immer mehr durch Wohnort, durch Sprache dieses heilige Band der Menschen daher bald durch Sitten und Gebräuche, sodarn durch Religion selbst getrennt, wurden die Bölkerschaften immer mehr einander fremd und ihres gemeinschaftlichen Ursprungs von Einem Stammvater; ihres gemeinschaftlichen höhern Ursprungs von Sienem Gotte uneingedenk.
- 12. Gott erhielt Sich aber einen Samen in dem Stamme Hebers; und wäre dieser nicht durch Sprache von den andern gesondert worden, so hätte vielleicht, früher oder später, sich das ganze Menschenzgeschlecht von Unglauben, Abgötteren, Frevel jeder Art hinreißen lassen; wäre vielleicht, der ersten Vorwelt gleich, in den tiessten Abgrund sittlicher Berworfenheit gestürzet.
- 13. Ueber die gewöhnliche Meinung, welche die Zerstreuung der Bölfer schon ins Jahr 1757, hundert und ein Jahr nach der Sündfluth, ordnet, werde

ich in einer Benlage meine Gedanten dem Urtheile des prüfenden Lesers vorlegen.

#### VII.

1. Das wenige, mas die heilige Schrift uns von Rimrod fagt, ift merkwürdigen Inhalts :

"Chus," ein Sohn Chams, "zeugete den "Nimrod: der fing an, ein gewaltiger herr ju fenn auf Erden. Und er mar ein gewaltiger Jäger vor "dem Beren. Daber fpricht man : Das ift ein ge-"maltiger Sager vor bem BErrn, wie Rimrob. - Und der Anfang feines Reichs mar-Babel, Erech, kAtad und Chaine im Lande Sennaar. Bon dem "Lande ist darnach kommen Affur, und bauete Nini-"ve und Rehoboth und Kalah; dazu Reffen, zwi-"ichen Minive und Kalab, das ift eine große "Stadt. "

2. "D Eitelfeit der Gitelfeiten! Alles ift Gi-"telfeit, auffer Gott lieben und Ihm allein dienen ! " sagte vor vierhundert Sahren ein weiser und beiliger Mann.

3. Wite flüchtig gehet die heilige Schrift, sie, die Mein in der Wage des Heiligthums Menschen und Dinge mägt, über den Ruhm des Mannes binweg, wilder Stifter einer der größten, der alteften aller uns befannten Monarchicen mard!

4. Bald merden wir seben, mit welcher Liebe se ben einem Manne, ben dessen Sohn und Enfel berweile, die in umberziehendem hirtenleben vor Bott mandelten, mit denen der Ewige wie ein Freund mit dem Freunde fprach.

5. "Zwiefache Liebe," fagt der beilige Augufin, "bauete zwo Städte: Eigenliebe, welche bis -jur Berachtung Gottes ging, die irdische: Liebe gu "Bott, welche bis jur Berachtung fein felbft ging, de Civit. Dei. rdie bimmlische."

1. Mer. X. 8-- 12.

Thom. a Kempis. Imitat, Christi. I. 1, 3.

XIV. 28.

- 6. Sehr gewöhnlich ift die Meinung, daß Nimrod nicht Thiere gejagt habe, sondern ein Eroberer gewesen. König war er und wahrscheinlich der erste nach der Sündsluth. Ob er durch Verdienst zur Herrschaft gelanget? Ob er durch Gewalt und List sich auf den Thron geschwungen? Wer kann das wissen?
- 7. Ich sehe nicht, marum man den Ausdruck zein gewaltiger Jäger por dem Herrn" anders als einfach deuten solle.
- 8. Während die Menschen in der fruchtbaren Ebne von Gennaar lebten, vermehrten fich rings umber die milben Thiere bes Balbes. Bas jene an Land geminnen wollten, mußte biefen mit Gemalt entriffen werden. Gin fühner Jager mard baber als ein Bobltbater ber Befellichaft angefeben. Ben ibren bobern Berdienften wurden Berfules als Erleger des nemeischen Löwen-; Theseus als Ueberwinder des marathonischen Stiers; Meleagroß als Bezwinger des faledonischen Chers gefenert. Die Jagd ift die Schule des Kriegs. Der gluckliche Sager wird noch jest von nordamerifanischen Bilden 2um Keldherrn erforen. Dem glücklichen Krieger ftand nur zu oft und fast zu allen Zeiten der Thron offen.
- 9. Die heilige Schrift fällt über Nimrod fein Urtheil. Aber das Borurtheil ift dem Entel des Eham, dem Stifter des babylonischen Reichs, des sen Name in der heiligen Schrift, von den Psalmen an bis zur Offenbarung Jahannis, gebrandmarkt wird, eben nicht gunstig.
- 10. Sehr gegründet scheint die gemeine, Meinung, welche den Belus der weltlichen Schriftstelter mit diesem Nimrod für Eine Person halt. Jener ward von seinem Sohne Ninus vergöttert, daher der Bötze Bel oder Baal, dessen Altar viele Jahr-

buderte nachber so oft sich wider den Altar des Emigen erbub.

it, Die Worte: "Bon bem Lande" (nämlich m Sbne Sennaar) "ift barnach fommen Affur, und banete Ninive" werden zwiefach erflärt, Rad einigen fährt Mofes fort, von Rimrod zu reben, mb es foll heißen: "ift er fommen nach Affur und "bauete Ninive." Nach andern foll Affur, ein Com Sems, weil er nicht mit Nimrad in Sennaar St. Hierenym. bliben wollte, bas affprische Reich gestiftet und Rinive erbauet baben. .

12. Diefe Meinung ift mir nicht mahrscheinlich, ben wir finden erft lange nachher Afforien von Babison getrennt, ja länger als 1000 Jahr nachber. Babrscheinlich mard Affurien nach Affur benannt, wil er oder seine Nachkommen dort gewohnt haben, daß er aber bort geherrschet, finden wir nicht. Alle Schriftsteller Schreiben Rinives Erbauung dem Rinus, Sohn des Belus, ju, nennen fie auch die Stadt des Ninus. Sie verwechselten den Sohn, 144 deffen Namen der Nater sie nannte, mit dieim. Der Brophet Micha scheint das Land Affur mit In Benennung des Landes Nimrods in bezeichnen. Mid. V. 6.

13. Amischen bem Thurnbau und bem Rufe Mrahams wurden viele Reiche gegründet und beffliget. Babulon ward schon mächtig. Die andern migen größtentheils in sich anstebelnden Säuflein Ma Reim der fünftigen Größe nur entwickelt haben.

14. Belus, das heißt Nimrod, foll 60 Jahre kherrscht haben. Ihm fotgte sein Sohn Ninus, diesem seine Gemablin Semiramis, welche so betismt ward durch große Unternehmungen des Friebus und des Krieges und für die Verschönerin von Bubilon augesehen wird, deffen Größe, ungeheure Mauren, Befustempel, Pallafte mit fchwebenden, Mheist, auf boben breiten Stufenmauern gepflanzten Herodol. I.

Garten, Sahrhunderte Denkmale ber Macht und des Stolzes gewaltiger Berricher maren; und jest in faum ju erspähenden Erummern Zeugen ber Sinfälligfeit aller menichlichen Berte, ber Nichtigfeit jeder menschlichen Größe find, welche nicht auf

Weisbeit und auf Tugend gegründet mard.

15. Bahrend diefes Zeitraums ging Migraim, ein Gobn des Cham, nach Megnoten. Dort entftanden nach und nach vier gesonderte Reiche. deffen berrliche Sauvtstadt Theben, mit ihren bunbert Thoren, von homer gefenert wird; This, Memphis und Tanis, des untern Aegyptens Sauptstadt\_ Schon mabrent diefes Zeitraums hatten die Megnytier das Rabr auf 365 Tage und 6 Stunden beftimmt; und mabricheinlich batten früher, als fie, Die Chaldaer Simmelsbeobachtungen gemacht, da Ralliffbened, dem Alexander, als er Babylon erobert batte, diese Untersuchung auftrug, die gemachten Beobachtungen bis auf das Sabr 1771 guruckführte. also bis ins 14te Jahr nach Berftrenung der Bolfer, welche gewöhnlich ins Sabr 1757 gefeget wird.

Herod. I. Digd. II.

- 16. Der ungeheure Thurn, welcher im Belus. temvel ftand und an Größe die größte der ägnptischen Buramiden weit übertraf, ward fehr mabricheinlich. ju diefen Beobachtungen des Simmels gebraucht : und eben so mabricheinlich ift es wohl auch, daß es derfelbe Thurn mar, den das gerftreute Menschengeschlecht unvollendet lief.
- 17. Man bedarf aber nicht, diefer Beobachtungen wegen den Thurnbau fo boch hinauf ju fegen, wie gewöhnlich ans andern Grunden, welche mir nicht einleuchten, geschieht. Denn vor dem Bau des Thurns fonnten die Menschen in der Sone Gennaar den Simmel betrachten.
- 18. Eben so beweisen auch die bis auf mehr als auf 2000 Jahr gurudgeführten aftronomischen Beo-

bachungen der Chinisen nicht für so bobes Alterdum ihres Reichs; dessen Stifter und erste Anbuer ihrer babylonischen Vorgänger Erfahrungen sinnen genutzt und fortgesetzt haben.

19. Nicht dieser Betrachtungen, sondern ihrer von allen andern so unterschiednen Sprachen wegen meint Gatterer, daß China's und Indiens Bevöltung schon vor dem Thurnban statt gefunden. Dathohe Alter bender Nationen ist unläugbar, was aber ihre Sprache beweisen soll, seh' ich nicht ein. It diese Eigenthümlichteit derselben leichter zu erläten, wenn wir bende Bölker zu einer Zeit entsken lassen, da alle Menschen Eine Sprache redeten?

20. Die dren berühmtesten Bölker unter den Chamiten zeichneten sich in der Folge aus, theils als die ärgsten Göbendiener, die Aegyptier; theils durch böse Gemüthsart und Sitten, die Babylonier und die Kananiten, zu welchen auch sowohl die asia-tischen als die afrikanischen Phönizier (Karthager) gebörten.

Die Namen Aegnpten, Babylon, Kanaan bezeichnen in der heiligen Schrift die Kinder der Welt, den Geift der Welt, welche die beharrliche Feindin den Religion und der Kinder Gottes ift.

21. Im Jahr der Welt 2006 ftarb Noah, dren' 1 mof. IX. budert und fünfzig Jahr nach der Sündfluth.

22. Im folgenden, 2007, ward Abram gestoren, der Sohn Tharab, im zehnten Gliede der Racksommenschaft Noabs.

23. "Dieß sind die Geschlechte Tharah: Thantah war 70 Jahr alt und zeugete Abram, Nander und Haran. Aber Haran zeugete Lot. Hantan aber starb vor seinem Bater Tharah, in seinum Baterlande Ur in Chaldaa."

"Da nahmen Abram und Rahor Weiber "Wrams Weib bieß Sarai. . . . . "

"Aind. Da nahm Tharah seinen Sohn Abram "nund Lot, seines Sohns Harans Sohn und seine "Schnur-Sarai, seines Sohns Abrams Weib und "führete sie von Ur aus Chaldaa, daß er ins Land "Kanaan jöge, und sie kamen gen Haran und wohnten daselbit."

27 -- 31.

24. Der heilige Stephanus lehrt uns, daß offets. VII. Abraham diese erfte Reise auf Befehl Gottes un-2—4. ternommen.

Ob Tharah gläubig gewesen und dieses Befehls wegen oder aus Liebe zu seinem Sohne mit ihm gegangen, wie der heilige Ehrpsostomus meint, läßt sich wohl nicht bestimmen. So viel sehen wir aus dem Buche Judith, daß zur Zeit, da Abraham von Ur aus Chaldaa zog, der Göpendienst allda herr-. schend, ja seine Bäter ihm schon ergeben gewesen.

25. Bon biefer erften Reife an, pflegt man bie 430 Jahr zu rechnen, welche von der Berheisung bis zur Gesetzgebung auf Sinai verstrichen.

26. Gleichwohl pflegt man zu Bestimmung des wichtigen Zeitpunkts, in welchem Gott den Abraham berief, den zwenten Ruf zu nehmen, welcher fenerlicher als jener und von weit herrlicherer Berheißung begleitet war. Er geschah im Jahr 2083 und mit ibm beginnt des ersten Zeitlaufs dritter Zeitraum.

# Des ersten Zeitlaufs Pritter Zeitraum.

Vom Rufe Abrahams bis jum Berufe Mofes. Bon den Jahren nach der Schöpfung 2083 bis 2507. Bon den Jahren vor Chrifti Geburt 1920 bis 1496.

#### Ł

1. Man muß Menschen beobachtet und in sein eigen berz gegriffen haben, um zu begreifen, daß das menschliche Geschlecht nach so vielfältigen, träftigen und rührenden Erweisungen der Macht, der Weisstlt und der Liebe Gottes, immer wieder Sein untingedent, nach den Lüsten seines verkehrten Sinnes wandelnd, Ihn zuerst durch seine Gestunung, dann mit dem Munde verläugnete.

2. Eine ganze fündige Welt war durch die Sündfind dahin geschwemmet worden, als einige Jahre
nacher in der Hütte des Einen Gerechten, den Gott
mit den Seinigen wunderbar erhalten hatte, einer
von diesen Erhaltnen eines solchen Vaters höhnte,
seinen Segen verwürkte und über den Enkel des Gerechten, seinen Sohn, den Fluch vernehmen mußte,
den er selbst durch seinen Frevel veranlaßt hatte.

3. Ungewarnt durch das ernste Gericht der Sündfuth; ungewarnt durch Berkurgung des Lebens; nicht gedemüthiget durch solche Rügen der menschlichen Thorheit und Gottesvergeffenheit; ergab fich ber Sitelkeit und dem Stolze das noch versammlete Menschengeschlecht, haschte nach dem Traume nichtiger Namensunsterblichkeit und ward durch ein auffallendes Bunder Gottes gezwungen, von seinem eiteln Unternehmen abzulassen, ward zerstreuet in weite Gegenden umber.

4. Aber mit Verbreitung der Menschen verstreiteten sich Thorheit und Frevel; verbreitete bald sich schnöder Gößendienst. In eben der Babylon, deren Name, so oft er von Menschen ausgesprochen ward, ihre Thorheit rügte; in eben der Babylon, wo der unvollendet gebliebne Thurn ein so redendes Densmal der Macht des Einigen Gottes war; in dieser Babylon mußte dieser Thurn einen Gößentempel schmüden; in welchem, zum Hohne des lebendigen Gottes, der modernde Eroberer, unter dem Namen Bel, mit Anbetung verehret ward!

5. Babylon war ohne Zweifel der erfte Ort, wo nach der Sündfluth die Anbetung des wahren Gottes dem Göpendienste weichen mußte. Andere Chamiten wurden wahrscheinlich früher, als die Nachsommen Japhets und, später als diese, die Semiten vom Glauben abtrünnig.

6. Schon während des vorigen Zeitraums, das heißt, vor Abraham, theilten sich die falschen Religionen in zween Hauptzweige, in die sabische und in die magische.

7. Der sabische Dienst hatte Bilber jum Ge-

genstande, der magische das Feuer.

8. Die Anhänger von benden haben ursprünglich die Sonne, den Mond und die Sterne; unter diefen vorzüglich die Wandelsterne angebetet, an deren merklichen Einfluß auf uns sie desto mehr zu glauben geneigt waren, da sie sahen, daß sie kreiseten, und nicht zweiselten, daß diese Wandelsterne so wohl als

ik Sonne, gleich dem Monde, der Erde dienstbar, ihm Kreislauf um dieselbe hielten: um sie, welche du Mensch, durch den Schein und durch Sitelfeit grunft, so gern zum Mittelpunkt der Schöpfung machte.

9. Satte man erst den Einfinß dieser himmelslichter anf die Erde und auf unfre physische Natur io weit ausgedehnt, so ging man bald weiter und bollt aus dem Stand der Sterne gegeneinander und aus ihren Bewegungen die Zukunft erspähen; Schicksale ber Reiche, Schicksale einzelner Menschie

10. Die Chaldaer, so nannte man in Babylon die Priefter, weil sie — wenigstens ursprünglich — aus der Provinz Chaldad waren, gelangten zu großem Ansehen durch die Uebung der Sterndeutung, welche sie auch zu Auslegung der Träume auwandten; so missich auch diese Deutungen, wegen ungewissen Ausgangs, für ihre Sicherheit sehn mochten.

Dan. 11. 3, 13.

- 11. Im Beginn dieses Aberglaubens gingen sie nicht so weit, das Eine höchste, unsichtbare Wesen werläugnen; sondern sahen die Himmelslichter der viellmehr die Geister, welche diese Himmelslichter, wie sie wähnten, belebten, für Mittelgötter an, deren Anbetung doch nach und nach, früher der später, ben allen Bölkern, ausser dem erwählten Samen, die Idee von jenem Einen, höchsten, unsichtbaren Wesen so verdrängte, daß nur die und de einzelne Weisen noch mit dem Glauben an Ihm dingen. So Melchisedech, so hiod und seine Freunde, so Jethed.
- 12. Die Sabiten verbreiteten fich bald fast über gangen bamais bewohnten Erdfreis.
- 13. Satten fie zuerst ben mabren Gott für die Bestirne verlassen, so verließen fie diese wieder für die Bilber. Denn kein Fremahn besteht, er verliert

fich immer weiter von der Wahrheit, welche allein Beftaud hat.

Dieses Bestehen ift der Charafter der mahren, daher unwandelbaren, Religion. Es riefen die Sabiten ihre Götter gleichsam herab auf die Erde und die verehrten Bilber in den Tempeln traten an die Stelle der am himmel wandelnden Urbilder.

- 14. Das mar natürlich. Da mit anbrechendem Tage fich faft alle ihre Gottheiten ihrer Berehrung entzogen, da das Licht des Tages ieden Abend ibnen entschwand, fo baueten fie biefen Göttern Tempel und festen Bilber der himmelslichter in ein Beiligthum. Diefer Dienst mar bequemer, finnlider, gröber, dem Sinne des Bolfes angemeffener, einträglicher fur die Briefter. Wahrscheinlich nabmen die Opfer auch sowohl an Rabl als an Werth Diese Tempelaöpen erbielten die Namen iener Simmelsgöben, nicht, wie ju oft gewähnt wird, umgefehrt; aber die Bilder wurden bald mit den Göttern felbit vermechfelt oder vielmehr ward geglaubt, daß diefe gleich gegenwärtig und würksam im Tempel und im Bilde, wie am Simmet and im Geftirn fich ermiefen.
- 15. Dieser, vor Verbreitung des Christenschums und des Islams, in welchem Mahomet mit jenem das Indenthum und seine eignen Träume vermischte, fast überall herrschende Aberglaube, hat noch lange Zeit Spuren zurückgelassen, gegen welche die Kirche oft eisern mußte, Spuren, die wir noch in manchen Kalendern sinden; ja die Tage unser Woche, welche nach der Sonne, dem Monde und celtischen Gottheiten benannt sind, beweisen, dünket mich, hinlänglich, eben durch die Zusammenstellung derselben mit der Sonne und dem Monde, daß auch unsere Väter ursprünglich den himmelslichtern Dienst erzeigten.

16. Die Sterndeutung verlor von ihrem Anfeben, ward wenigstens feltner geubt, als man Tem-Aber weder nabm der berr-Pelgößen verehrte. idende Sang ber Menichen nach Erfundung der Zukunft ab, noch auch der Eigennuß trügender Bfaffen. Es entstanden oder es mehrten fich die Auch glaubte man durch gewiffe Zeichen, Drafel. deren Beobachtung und Erklärung den Brieftern anvertranet war, die Rufunft zu erfahren. tete auf Bogelflug, auf Gingeweide der Opfertbiere, auf das Buchen ber Opferflamme, auf den hunger oder ben Etel gemeiheter Suhner, auf jufallig geborte Worte, welche fur besto bedeutsamer gehalten wurden, weil sie, absichtslos gesprochen, Winke über bas, mas man im Ginne hatte, ju geben fchies nen: auf gludliche oder ungludliche Tage ; und auf taufend Dinge ober Umftande mannigfaltiget Art; deren einige, besonders ben den Romern, eine machrige Springfeder in der Maschine des Staats, die aber nicht immer bloffer Pfaffentrug, fondern unlänabar oft das Wert ber bofen Geifter maren, melden von den Göbendienern geopfert marb.

1. Rot. X. 28.

17. Wofern irgend eine Abgötteren Entschuldigung zuläßt, möchte man die, welche nur die Gestirne des himmels verehrte, in Vergleichung mit dem schnöden Dienst der Thiere, mit dem schnöderen der Bilder, so das Werk menschlicher hände sind, beinahe entschuldigen. Ja die heilige Schrift macht ausbrücklich einen großen Unterschied zwischen den Anbetern jener himmelslichter und den Anbetern selbstgeschnister, selbstgegossener, aus Erde gekneteter oder auf irgend eine Weise gebildeter Göben.

"Es find alle Menschen eitel, in denen nicht "ift die Erkenntniß Gottes und welche in den ficht- our longen, Den Der da ist, nicht zu sehn oan ilderau abermochten, nicht, Acht habend auf die Berke, des Tor orra.

"Meisters inne murden; sondern hielten entweder "das Feuer oder ten Bind oder schnelle Luft oder "die Sterne oder mächtiges Basser oder die Lichter "am himmel für die Götter, welche die Welt besherrschen. So sie, an deren Schöne sich ergößend, "solche für Götter ansahen, sollten sie gewußt haben, wie viel besser ber sen, Der über solche "Her ist. Denn, der Urvater aller Schöne hat "solches Alles geschaffen."

τοῦ καλλους γενεσιαρχης.

"Und so sie über Kraft und Burtung solcher "Dinge ftaunten, follten sie an ihnen mahrgenom"men haben, wie viel mächtiger Der sen, welcher " sie bereitet hat. Denn es wird ja an der großen "Schöne der Geschöpfe der Urheber erschauet."

"Biewohl über diese nicht fo gar hoch in Klagen "ist, denn anch sie wohl irren können, wenn sie "Gott suchen und gern Ihn fänden. Denn so sie "mit Seinen Werken umgehen und ihnen pachfinnen, "werden sie verleitet vom Aublick, weil die sichtba-"ren Geschöpfe so schön sind. Doch sind sie damit "nicht entschuldiget. Denn vermochten sie so viel zu "erkennen, daß sie die Welt benrtheilen konnten, "warum fanden sie nicht früher den Herrn dieser "Dinge?"

"Aber das find die Elenden und derer Soffnun-"gen unter den Todten find, die da das Gemächte Beish XIII menschlicher Sande Götter heißen."....

Weish. XIIL 1 — 10.

18. So bald die Menschen anfiengen, ihre göttliche Berehrung zwischen bem Schöpfer und dem Geschöpf zu theilen, wurden fie jenen Jiraeliten gleich, über welche Gott, durch den Mund des Propheten, so rührend klagt:

"Entsete euch, ihr himmel, und erschaudert "mächtiglich, spricht der herr. Denn Mein Bolf "thut eine zwiefache Sunde. Mich, die lebendige

•

"Quelle, verlaffen fie, und graben fich hie und da "lufe Brunnen, die fein Waffer halten. Ber. II. 12, 18.

19. Der Götendienst nabm bald einen Charafter 41, welcher des Einflusses, jenes bosen Beiftes murdy mary dem die beilige Schrift ibn aneignet. Die spindlichste-Unzucht ward gottesdienstlicher Gebrauch in babylonischen, indischen, phonizischen, sprischen, four in griechischen Tempeln, in Tempeln fast aller Bolfer. Raft fein, und vielleicht obne Ausnohme fein dem Göbendienst ergebnes, Balk weder Aficus, Afrikas noch Europas oder Amerikas bat ich der Menschenopfer zu allen Zeiten ganz entbalin. Jedes bat feine Gränel der Zauberen, ber Mendwerke feder Art gehabt; jedes durch. seine Art der Berehrung dem Feinde Gottes und ber Aenichen gehuldiget, der da -ift ein Menschenamorder von Anfang, der nicht bestanden in den "Bahrbeit, --- ber ein Lügner ist und ein Ba-"ter der Luge. Ch

306. VIII. 44

- 20. Noch fest sinden sich unter ihrem alten Ramen Spuren der sabischen Seite. Die Sabischen Schne-des Seth, abstäumen, und im Besit heiliger, von Adamskicher, Bücher zu senn. Sie kennen-die Psal-me Davids.
- 21. Im Morgenlande nennt man oft alle heiden Cabiten oder Sabeer. Die Anhänger der Sekte-Misabrien noch jest nach Haran, welches seinen als im Namen wieder erhalten hat.

Man sagt, daß sie dort einen Sabi Ben Marinchen, welcher zu Abrahams Zeit soll gelebt has bin und nach dem sie wohl wahrscheinlicher heißen, als nach ihrem vorgegebnen Abnberrn Sabius, defin Geschlecht, wofern ein solches je lehte, in derzündfuth hätte untergehen müsten:

22. Gebr verschieden mar von diefem Aberalauben ber Dienst ber Magier ober Magen, welcher fich auf unfrer Salbtugel nie weiter als über Berfien : und Indien verbreitete. Ich fage auf diefer Salb-Bugel, meil es mir febr mabricheinlich ift, bak Manto Rapat und beffen Weib Mama Ofollo, die in fruben Beiten in Beru landeten, dem milben 1 Bolfe Sitten und Gebranche gaben und eine Dnnaftie ftifteten, welche in einer Reibe von awölf : Ronigen geblübet batte, ebe fpanische Abentheurer Diefes Reich ftursten; es ift mir febr mabricbeinlich, Daf diefes Chepaar aus Indien gefommen und magifche Gebräuche in jene Salbfugel binübergebracht Sie-nannten fich Kinder der Sonne. Ihre Sobne beiratheten ihre Schwestern, um sich nicht mit fremdem Blute ju vermischen. Auch den Magen wirft man vor, daß fie folche Ghen erlaubten. Gleich den Magen des alten Indiens verebren die Beruvianer die Sonne und ben Mond. Bolfer batten fanftere Sitten als ihre Nachbarn, f. Indian, Ang einen nicht fo unlautern Göpendienft.

tiquities by Mr. Thom. Maurice. Vo. V. pag.

264, 965.

- 23. Man verzeihe mir diese Ausschweifuna, ich febre zu unfrer Salbfugel zuruck.
- 24. Den Magen maren alle Bilber, lange auch alle Tempel, ein Gräuel. Sie verebrten Gott im Rener ober in der aufgebenden Sonne,
- 25. 3br erfter Stifter Berduscht, von den Griechen Zoroafter genannt, verliert fich in bas bochfte Afterthum und in fabelhaftes Dunkel. Man gablt viele Zerduschte ober Zoroasters. gen Unbanger diefer alten Gefte machen Abrabam 1. Saumgar' gu deren Stifter. Go groß ift die Berehrung des No. 81. im 4. Morgenlandes für diesen heiligen Mann, daß die Ehl ber aug. Ehre, ibn jum Meister ju haben, Morgenlander

Beltbiftorie.

loden tonnte, ibre Anfpruche auf höberes Alterthum m ovfern! Wahrscheinlich ift die Sefte mirflich älter.

- 26. Der Magen Sanptlebre mar, daß zwen Urmefen fenn, ein gutes und ein bofes. ward durch bas Licht vorgestellt; dieses burch Finfternif. Die gange Welt bestand, ihrer Meinung nach, aus Mischung diefer benden Dinge.
- 27. Dem guten Gotte gaben fie ben Namen Bajdan, öfter Ormujd, worand die Griechen Oromasdes machten; und den bofen nannten fie Ari-Diefen verabscheuten fie fo febr, daß fiedessen Namen nicht anders als verkehrt noming schrieben.
- 28. Einige bielten bende Urmefen für emig, anderenur den Ormugd. Lette hielten Ariman fur ein Bende behaupteten, daß bis ans Ende-Geschöpf. der Welt bende Götter im Kampfe mireinanderfenn: baf aber alsbann ber gute Gott ben bofen befiegen und feder von benden hinfort fein eigenthumliches Reich, diefer der Finfternif, mit allen bofen Menfchen, iener des Lichts, mit allen guten, beberrichen werde. Darum verehrten fie Ormustam liebsten vor der aufgebenden Sonne, oder vor beiligem, an der Sonne entzündeten, Reuer.
- 29. Sie sunten aber mit ber Zeit ju göttlicher new Testa. Berehrung der Sonne felbst berab, welcher fie auf ment, con-Soben Roffe opferten, wie auch dem Monde, ber history -Erde, dem Feuer, dem Baffer, den Binden.
- 30. Sat gleich der gelehrte Thomas Syde fich Strab, Xeviel Mühe gegeben, die Magen von aller Abgötte- noph. Pluts. ren fren zu sprechen, so steben ihm doch Zeugnissegroßer, chrwurdiger Schriftsteller entgegen, von denen ich nur dren neunen will, die von großem Bewichte find; Berodot, der in Perfien gewesen; Der

f. Prideaux. the old and

Herod. I. 31.

nophon, ber Freund des jungen Enrus und ein Mann, beffen Urtheil bier von dem größten Gewichte ift: endlich Plutarch, der uns in fo vielen Schriften, befonders aber in feiner Abhandlung von Ris und Ofiris, fo fcharbare Nachrichten über altefte Bhiloforbieen und über Religionen der Bolfer gibt.

dissert. Thom. cris-quo- Sutchinson, rum in bac Hi=

31. Sehr verdient dem Thomas Inde entgegenmuteninsoni, in qua de Sa- geftellt ju merben eine treffliche fleine Schrift. von

storia (nămi. bie) meminit Xenophon, agitur.

32. Hus einer oben aus bem Berodot angeführin der Epropa, ten Stelle feben mir, daß die Berfer dem Monde, unter dem Mamen Mitra, opferten. Unter dem Mamen Mithras verehrten fie die Conne und faaten, Diefer Gott fen Bermittler swiften benden Urwefen. Plut. de Isid. Sie wollten wohl damit fagen, daß er burch feine Dagwischenkunft das Bofe bindere, Oberhand gu ge-

et Osizide.

١

minnen.

- 33. Wir finden diesen Begriff von einem solchen Mittler von frühefter Zeit an im gangen Morgen. lande, mo fich die Ueberlieferung der Erzväter vor Abraham schon verbreitete und fich nachber reiner erbielt, als unter den Abendlandern', wiewohl auch ben diefen deutliche Spuren davon angetroffen werden.
- 34. Die erften Magen verehrten mabricheinlich Diefen Mithras in der Sonne. Später betete man Die Sonne felbft an. Dann mard diefe im Reuer verehrt, endlich betete man das Feuer felbit an.
- 35. Bor diefer Anbetung der himmelslichter marnte Gott burch Mofes Sein Bolt:
- "Daf du nicht deine Augen aufbebeft und febeft " die Sonne und ben Mond und die Sterne und des " himmels ganges heer und falleft ab und beteft fie 4. mof. Iv. 19. ,, an und dieneft ihnen. "
  - 36. Und Siob bat, mabricheinlich früher, gefaat:

" Sabe ich die Sonne angesehn, menn fie leuchntete, und den Mond, wenn er bell einber ging? "bat fich mein Berg beimlich breden laffen und hat "mein Mund meine Sand gefüffet?" Das beifit; Siob XXXL babe ich ihm, wie man fagt, einen Ruf zugeworfen? welches eine Art gotlicher Berehrung mar, von der im griechischen das Wort genommen ift, das anbeten bedeutet, moonxuven

37. Der lette Zerduscht oder Zoroaftres, fo gur Zeit Darius des Sohns Syftafpes lebte, göttlicher Eingebung fich rühmte und ben Zendavefta, das bei, lige Buch der Magen, schrieb, veranderte manches und führte die Feuertempel ein.

38. Die jezigen Anhanger des magischen Dienfles leben theils in Perfien, wo fie von den Muselmannern Gauren, d. h. Unglänbige, genannt merden, theils in einigen Gegenden Indiens. nennt fie auch Ghibern, auch Barfen. Sie glauben an die Auferstehung und an das Gericht und fagen, daß fie nur darum, jur aufgebenden Sonne oder jum Reuer gewandt, anbeten, weil Gott in diefen Gefchöpfen gegenwärtiger ale in andern fem Es ift ein barmloses Boltchen, deffen Rechtlichkeit im Berkehr von den Englandern, die ihnen in Bonben frene Religionsübung laffen, gerühmt wird.

1. Sa berrlich auch der Segen war, mit welchem Cem por feinen Brudern von Noah mar gefegnet morden : " Gelobet fen der herr der Gott des Gem!" so berrlich dieser Segen auch je mehr und mehr und w überschwänglich er in der Fulle der Beit erfüllet mard : mußte gleichwohl diefer Ergvater erleben, daß anch feine Nachfommen, von dem Strome des Berberbens bingeriffen, ben lebenbigen Gott verließen

und den Gönen dienten. Sinige sepen die Zeit dieses Abfalls in die Tage Sarugs, andere schon in die Tage des Neu, das heißt, in die Zeiten des fünften oder des sechsten Gliedes der Nachkommenschaft Sems.

- 2. Dem sen wie ihm wolle, so viel erhellet ans der heiligen Schrift, daß Abrahams Bater Tharah den Göpen gedienet habe. Josua sagte vor versammteten Stämmen Ifraels: "So spricht der Herr, "der Gott Jfraels: Eure Bäter wohnten vor Zeinten jenseit des Stromes, Tharah, Abrahams und Bos Axiv. 2. 31 Nahors Bater, und dieneten andern Göttern.
  - 3. Es erhellet weder aus dieser noch aus einer andern Stelle der heiligen Schrift, daß Abraham nicht auch ein Göpendiener gewesen.
  - 4. Es sen nun, daß er, in dem Frrmahn seines Sanses erzogen "demselben angehangen, oder daß er, wie einige aus Einer Schriftstelle vermuthen, allein von Jugend an dem wahren Gott tren geblieben; so hatte er sich doch auf den ersten Ruf aufgemacht und war gezogen mit seinem Weibe, seinem Nater und seines Bruders Sohne Lot, nach Haran in Mesopotamien, wo wir ihn am Ende des zweeten Zeitzaums gelassen haben.
  - 5. De Albarmherzige, Er, Der immer Gnade um Gnave gibt, immer den Gebrauch der angebotnen. Gnade mit höherer Gnade besohnt, gab dem Abraham jezt, da er dem ersten Rufe so treu gefolgt war, eine herrlichere Verheißung als die erste.
  - 6. 3. Der Herr sprach zu Abram: Geh aus dei3. nem Vaterlande und von deiner Freundschaft und
    3. aus deines Vaters Hause in ein Land, das Ich
    3. dir zeigen will. Und Ich will dich zum großen
    3. Volf machen und will dich segnen und dir einen
    3. großen Namen machen und sollst ein Segen senn.
    3. Ich willssegnen, die dich segnen, und verstuchen, die

3nd. V. 7.

١

"dich verfinchen, und in dir follen gesegnet werden "alle Geschlechte auf Erden. Da jog Abram aus, 3m Jahr b. 98. "wie der Serr ju ihm gefagt hatte, und Lot jog mit 2083. Borebr. "ibm. Abram aber war fünf und fiebenzig Sabr alt, "da er aus Haran zog. Also nabm Abram sein "Beib Sarai und Lot, seines Bruders Sohn, mit "aller ihrer Sabe, die fie gewonnen batten und die "Seelen, die ihnen geboren maren in haran, und wa "gen aus ju reifen in Ranaan."

"Und als sie kommen waren in daffelbige Land, "jog Abram durch, bis an die Stätte Gichem und "an den Sain More, denn es wohneten gu der Zeit "Rananiter im Lande. Da erichien der Serr Abram "und forach: Deinem Samen will 3ch dies Land ge-"ben . Und er bauete dafelbft dem herrn einen Alntar , Der ihm erschienen mar. Darnach brach er "auf von dannen, ju einem Berge, ber lag gegen "Morgen der Stätte Bethel, und richtete feine Sutte "auf, daß er Bethel gegen Abend und Mi gegen "Morgen batte; und bauete bafelbft dem Seren ei-.. nen Altar und predigte von dem Ramen des " berrn. "

- 7. Wir seben nur die auffern Sandlungen in , dieser Erzählung, aber was mag in dem Herzen dieses Mannes, ber bas gange fünftige Bolf Gottes und, fo au fagen, die gange jegt über alle Belttheile verbreitete, in ihm, ihrem geiftlichen Bater, gesegnete Rirche Gottes mit fich umbertrug, was mag in bem Bergen diefes Mannes vorgegangen fennt !
- 8. Ein Segen nach dem andern ward ihm gegeben, eine Berbeiffung nach der andern. Er ging, sone ju miffen mobin, aber er mußte bag Gott ibn leitete !
- 9. Der Ort, melder hier Bethel genennet mird, bieß damals Luja und erhielt erft fpater von Ratol

Sebr. XL &.

fenen Namen, ben welchem Mofes ihn nennet, weit er zu feiner Zeit so genennet ward.

- 10. "Darnach zog Abram ferner und ging gegen 1. Mof. XII.9. " den Mittag."
  - 11. Waren gleich zu der Zeit schon Könige, so waren doch noch große Strecken Landes, dergleichem fezt noch die arabische Wüste, welche von unabhängigen Nomaden gennst wurden. Einzelne arme Familien begaben sich in den Schuß angesehener Männer, die als ihre herren sie sowohl wider Gewalt umherstreisender Ränber und Menschenhändler, als wider hunger und jede Art des Mangels, schüsten.
  - 12. Jeder gefellschaftliche Berein bernhet auf größerer ober kleinerer Aufopferung der Frenheit für die Sicherheit; diese mit mindest möglicher Aufopferung von jener zu erhalten und hinlänglich zu erhalten, das ift die große Aufgabe Berfastungen ordnender und gesetzgebender Weisen.
  - 13. So entstanden in jenen frühen Zeiten, da die Sicherheit fo gefährdet war, und in jenen Gegenden, wo keine Throne noch gegründet waren, wie in Babylon und Aegypten, so entstanden Fürsten, wenn man sie so nemen will, welche man am besten mit den Emirs der Araber vergleichen kann.

Steich diesen zogen jene umber in Gegenden, wo die erste Ankunft dem Ansihver der Romaden ein Recht vorübergehender Rußung auf das Land gab, welches er mit seiner heerde umberziehend abweidete, und die Nacht in Zelten wohnte; auch wohl hütten aufschlug, in denen er die Ernte eines Feldes, wo er gefäet, abwartere.

14. Wollte er aber fein Nomadenteben verlaffen, fo mochte ihm wohl fren fieben, daurenden Befit von einer Strecke Landes ju nehmen; wo doch Gefahr zu befürchten, daß die in eine Dorfgemeine verwandel-

un Nomaden, durch Rube weichlich, und mit der Zeit unfähig würden, sich wider überfallende Sorden zu sichern, welche nicht nur die Früchte des Feldes und das Bieh sammt den Sirten mit sich führeten, sondern mit wilderer Wuth alles, was die Waffen tragen kounte, mit dem Schwerte schlugen und das weibliche Geschlecht mit den Kindern als Kriegseand vertheilten oder zum Verkauf mit sich umber schleppten.

15. So war die Sitte aller alten Bölfer, ehe sie sich bestehenden Verfassingen und Gesetzen unterwarfen; ja selbst diese sicherten nur den Värger des Staats; das Ausland anzuseinden, bloß um Beute zu machen, selbst Menschenbente, blieb lang erlaubt und brachte Aubm.

16. Ben homer, welcher die fühnsten Dichtungen an die trenesten Sittengemälde seiner Zeit reibet und der für den Forscher der Zeiten und der Men, schen ein so sichrer Führer als für den fühlenden Lescr ein entzückender Dichter ift; ben homer sinden wir viele Benspiele dieser Art; und es war keine befremdende Rede, wenn man seine Gäste fragte:

'Ωξεινοι, τινες έστε; ποθεν πλειθ' ύγρα κελευθας.
'Ητι κατα πςῆξιν, ἢ μαψιδιως ἀλαλησθε,
Οίᾶ τε ληϊτηρες υπειρ άλα; τοι γ' ἀλοωνται
Ψυχας παρθεμενοι, κακον ἀλλοδαποῖοι Φεροντες; Ητω. Od. III.

Fremdlinge, sagt, wer send ihr? woher durchschifft ihr die Wogc?
Ift es vielleicht um Gewerb? Ift's ohne Wahl, daß ihr umirrt,
Gleich wie ein Raubgeschwader im Salzmeer, welches umberschweift,

Gelbft darbiethend das Leben, den Fremdlingen Scha- Bof ueb.

- den bereitend?

17. Noch zu den Zeiten der feinsten Sitten Griechenlands wurden Kolonien auf die Weise gestiftet, daß unter Anführung eines fecken Abentheurers, die überstüßige Jugend, gleich einem jungen Bienenschwarm, ausgesandt ward, welche denn irgend eine wohlgelegne Stadt der Barbaren, das heißt Fremden, übersiel, mit der Schärfe des Schwerts die Mannschaft schlug, den übrigen hausen verlaufte und sich dort niederließ.

18. Nicht viel anders verfuhren die nordischen

Bölfer, fo lang fie Seiden maren.

19. Das Christentham allein machte die Lehren der Gerechtigkeit ausserhalb des Kreises der Gerichts, darkeit gültig; dem Christenthum allein verdanken wir das Bölkerrecht. Shen die himmlische Lehre, welche uns das Leben hienieden als eine Bilgerschaft ansehen beist, hat in diesem Stande süchtiger Pilgerschaft eine Sicherbeit gegeben, von welcher jene Menschen, die doch die Erde als ihre heimath ausahen, beinen Begriff hatten.

## TIL.

1. Die heilige Schrift ergählt uns nun weiter, daß eine Hungersnoth im Lande entstanden sen, welche den Abram bewogen, nach Neghpten zu ziehen, und daß er, Lebensgefahr zu vermeiden, sein Weib Sarai, die schön war, überredet, sich für seine Schwester auszugeben, welches sie auch, wie bald erhellen wird, ohne Verletzung der Wahrheit sagen konnte.

2. Da die Fürsten Phardos (das heißt, die Großen am hofe des Königes von Aegypten) sie gesehen und gerühmet haben, sen sie ins hand des Pharao gebracht, und Abraham von jenem, mit Knechten, Mägden, Schafen, Rindern, Efeln und Kamelen reichlich beschenket worden; Gott aber habe

den Pharas und deffen Saus, Abrams Weibes wegen, mit Plagen beimgefucht, worauf der König fie ihm unberührt wieder gegeben und ihn in Frieden, unter königlichem Geleite, mit seinem Weibe und aller Habe ziehen laffen.

3. So zog Abram, sehr reich an Nieh, Silber, und Gold, aus Aegypten, und Lot mit ihm.

"Und er reisete von Mittage bis gen Bethel , an die Stätte, wo feine erfte Hütte mar, wo er , vorber den Altar gemacht hatte, und predigte allda , den Namen des Herrn."

XIII. 1 -- 4.

- 4. Auf diese Weise branchte Gott den Abraham, dessen eigentliche Bestimmung war, der Bater des Bolkes Gottes, ja der Bater des Messas nach dem Fleisch und aller Gläubigen geistlicher Vater zu werden; so brauchte Gott ihn anch zugleich als Herold Seines Namens ben den Zeitgenossen, und ließ ihn geistliche Kinder zeugen, ehe ein Sohn ihm geboren ward.
- 5. Sein Neffe Lot hatte bisher ihn immer begleitet. Auch dieser war reich an großem und kleinem Wieh und an Zetten. Aber theils ward ihnen
  Ichon das Land zu enge, welches zugleich von Pherestern, einem kananitischen Volke bewöhnt ward;
  theils entstanden Zwiste zwischen den Hirten Abradams und Lots.
- 6. Gewöhnliche Folge des Reichthums, sagt der heilige Ehrnsostomus; täglich sieht man, daß der Mammon die Reichen der Welt entzwenet, und vermag er das nicht ben den Kindern Gottes, so sicht er doch manchmal ihre Eintracht an.
- 7. Es scheint nach der Bemerkung eben dieses Rirchenvaters, daß Lot sich seiner Leute nicht ohne Borgunft angenommen, denn "es sprach Abram zu., Lot: Lieber, laß nicht Zank sen zwischen mir und beinen hirten; birten und beinen hirten;

"wir find ja Brilder! Siebe, das Land flebet Dir "offen. Ich bitte, trenne dich von mir! Willft du "jur Linken, so geh ich zur Rechten; willft du zur "Rechten, so wende ich mich zur Linken."

"Da hub Lot seine Augen auf und besahe die "ganze Gegend am Jordan. Denn ebe der Herr "Sodoma und Gomorrha verderbete, war sie ge"wässert wie ein Garten Gottes, gleich als Aegyp"ten. Da erwählete Lot für sich die Gegend am
"Jordan. Also trennte sich ein Bruder von dem
"andern. Abram wohnete im Lande Kanaan, Lot
"aber verweilte in den Städten um den Jordan und
"wohnete in Sodom. Aber die Leute zu So"dom waren bose und sündigten sehr wider den

xiri. 8 - 13. " Herrn."

8. Es sen ferne von uns, den Mann nicht zu ehren, welchen Gott geehret und gerecht ersunden hat unter vielen Frevlern; aber man darf doch, in Vergleichung mit Abraham, sinden, daß Lot ben diesem Janzen Ereignisse weder weise noch edel handelte. Billig hätte er dem Abraham, der Nesse dem Oheim wich welchem Manne! die Wahl lassen sollen; die dieser ihm so großmuthig antrug. Er ließ seine Augen wählen und bedachte nicht, welche Menschen in dem Lande wohnten. Das einfältige Leden in Zelten scheint nicht nach seinem Weschmack gewesen zu kenn. Er zog in eine Stadt, in die verderbteste aller Städte, mit einem Weibe und zwo Töchtern, welche sich nachber nicht als Heilige gezeigt haben.

9. "Da nun Lot fich don Abram geschieden hat"te, sprach der Herr zu Abram i Hebe beine Au"gen anf und fiebe von der Stätte an, wo du nun
"bift, gegen Mitternacht, gegen Mittag, gegen
"den Morgen und gegen den Abend. Denn alle
"das Land, das du fiebest, will Sch dir geben und

ndeinem Samen ewiglich. Und Ich will deinen "Samen machen, wie den Staub auf Erden. Kann nein Mensch den Staub auf Erden zählen, der wird nauch deinen Samen zählen. Darum so mache dich nauf und zeuch durch das Land, in die Länge und in die Breite; denn dir will Ich's geben."

"Alfo schling Abram seine Zelte ab, kam und "wohnete im hain des Mamre, der zu hebron "ift und bauete daselbst dem hErrn einen Altar." XIII. 14—18.

- 10. Es mag den Abram seines Neffen wegen, wohl geschmerzet haben, daß dieser so leichtstünnig ihn verlassen hatte. Lot mußte die Folgen dieses Leichtstünns bitter erfahren. Bon der Zeit an führte Gott ihn durch Gefahren und durch Leiden. Aber wie freundlich ging Er mit Abraham! Die Worte, mit welchen Er ihm hier die Verheißung des Landes wiederholt, athmen einen Geist der Freudigkeit und sich ergießender Huld, welche den Gerechten Gottes mit Wonne und mit Liebe durchfrömen mußten. Mit welchem Herzen mag er diesen Altar dem Herrn erbauet haben!
  - 11. Der Ort, wo er wohnte, wird in unstrer lateinischen Uebersetung das Thal Mamre, anders, wo der Hain Mamre, ben den LXX die Siche Mamre genannt, wo doch das Wort (Jous) auch, wiewohl nicht so eigentlich, einen Baum überhaupt bezeichnen kann. Zur Zeit Kansers Constantins ward von Juden, Christen und Heiden nach diesem Banme gewallsahrtet, wo daher, wie Eusebius erzählt, ein sehr besuchter Markt entstand. Dieser macht einen Terebinthenbaum daraus, Sozomenes aber eine Eiche. Der gelehrte Bochart will ihn im 17ten Jahrhundert noch gesehen und seines Holzes, ja seiner Frucht, die einer Eichel ähnlich gewesen, mit sich gebracht haben.

## IV.

- 1. Bald nachher geschah es, daß Kedor-Laomor, Rönig von Elam (das heißt Persien), mit dren, wie es scheint, ihm pflichtigen Königen, in das Thal Siddim zog wider fünf Könige von Sodom, Gomorrha, Adama, Seboim und Segor, denn diese waren von ihm abgefallen.
- 2. Redor' Laomor war ein Semite, die Sinwohner der von ihm abgefallnen fünf Städte waren Rananiten. Diese wurden überwunden und Lot ward gefangen weggeführt. Da kam ein Flüchtling und brachte die Bothschaft an Abram, der da wohnte im Hain des Mamre, der ein Ummoriter (also ein Rananiter) war, mit welchem gleichwohl, wie mit dessen Brüdern Aner und Estol, er sich verbündet hatte.
- 3. So bald Abram hörte, daß Lot gefangen wäre, waffnete er seine Knechte, 318 an der Zahl, in seinem Hause geboren, und jagte den Feinden nach, übersiel sie Nachts, verfolgte sie abermal, nahm ihnen alle Beute ab und auch Lot, mit dessen aanzer Habe.
- 4. Da ging der König von Sodom ihm entgegen, bat fich die ihm untergehörigen Gefangnen aus und wollte ihm die ganze Beute schenken.

"Aber Abram sprach zu dem Könige von So, dom: Ich hebe meine Hände auf zu dem Herrn, dem höchsten Gott, Deß der himmel und die Erde "sind, daß ich von allem, was dein ist, nicht einen "Faden noch Schuhriemen nehmen will, daß du "nicht sagest, du habest Abram reich gemacht; auß, genommen, was die Jünglinge verzehret haben und "den Antheil der Männer, die mit mir gezogen

"find, Aner, Effol und Mamre; diese lag ihren "Antheil nehmen."

XIV.

5. Muth und Selmuth find hauptzüge in der Gemüthsart Abrahams.. Sie wurden geheiliget durch Glauben und kindliches Vertrauen auf Gottes Site. Für seines Gottes Shre war er eifersüchtig. Nur aus seines Gottes hand wollte er nehmen, damit Gottes Macht und Neichthum, Gottes frengebige Güte gegen Seine treue Diener, von den heiden erkannt und gepriesen würde. Darum schlug er die Geschenke des Königes von Sodom aus, und jog mit desto leichterem herzen wieder heim.

### V.

1. " Aber Melchisedech, der König von Salem, trug Brod und Wein hervor; er mar aber ein "Priester Gottes des Höchsten. Und segnete ihn nach den "und sprach: Gesegnet senst du, Abram, dem höch- LXX. er "sten Gotte, Der himmel und Erde besitzet. hat, so auch "Und gelobet sen Gott, der höchste, Der deine nach der But. "Feinde in deine Hände gegeben hat. Und dem- sata. "selben gab Abram den Zehnten von allen seinen "Kil. 18—28

2. Bor und nach dieser merkwürdigen Erscheinung unterhält uns Moses von den weit minder wichtigen Angelegenheiten des Königs von Sodom. Ein flüchtiger Leser könnte leicht über die wenigen Beilen, welche von Melchisedech handeln, hinübergleiten. Aber eben diese scheinbare Nachläsigkeit des beiligen Schriftstellers reizet den bedächtigen Leser desto mehr zu ernstem Nachsunen, denn sie vermehrt das geheimnisvolle Dunkel, in welches diese Geschichte hingestellet worden; ein heiliges Dunkel, welches in spätern Zeiten erst sollte erhellet werden.

- 3. Und zwar erhellet in Absicht auf Den, Dessen Borbild der heilige König und Priester war. Richt in Absicht auf ihn selbst. Er tommt und schwindet; wir wissen nichts von ihm, als was diese wenigen Borte melden. Und wenn andere Heilige und Freunde Gottes in der heiligen Schrift durch ansführliche Erzählungen von den Gnaden, die Gott ihnen erzeigte, verherrlichet werden; so wird dieser gleichsam vernichtiget, auf daß nur auf Den gedeutet werde, Den er vorbildete; eine Bernichtigung, welche den Melchisedech überschwänglich verherrlichet!
- 4. Erk nach ungefähr 900 Jahren wirft der königliche Sänger einen Lichtstrahl auf diesen königlichen Priester, welcher gleich ihm schnell wieder verschwindet. In dem Pfalme, welchen David mit den Worten anbebt:

"Der herr sprach zu Meinem herrn: Sete "Dich zu Meiner Rechten, bis Ich Deine Feinde pr. cix. 1. " zum Schemel Deiner Füße lege"

### beißt es:

- "Der Herr hat geschworen und wird Ihn nicht "gereuen: Du bist ein Priester in Ewigkeit, nach vo. cix. 4. "der Ordnung Melchisedech."
  - 5. Soren wir den Geift Gottes Sich Selbst auslegen, in den Worten des heiligen Berfassers des Britefes an die Sebraer:
  - "Dieser Melchisedech aber war ein König zu Sa"lem, ein Priester Gottes des Allerhöchten; der
    "Abraham entgegen ging, da er von der Könige
    "Schlacht wieder fam, und segnete ihn. Welchem
    "auch Abraham gab den Zehnten aller Güter. Aufs
    "erste wird er verdolmetschet ein König der Gerech"tigkeit; darnach aber auch ein König zu Salem,
    "das ist, ein König des Friedens. Ohne Bater,
    "ohne Mutter, ohne Geschlecht, und hat weder An-

"fang der Tage, noch Ende des Lebens; er wird "aber verglichen dem Sohn Gottes, und bleibet "Briefter in Emigkeit."

(Der heilige Schriftkeller mill sagen, daß die beilige Schrift weder des Geschlechts, noch der Aeleten, noch der Geburt, noch des Todes dieses gesteinnisvollen Priesterköniges erwähnet.)

"Schauer aber, wie groß ift der, dem auch "Abraham, der Erzvater, den Zehnten gibt von der "eroberten Beute! 3mar die Rinder Levi, da fie "das Briefterthum empfangen, baben fie ein Ge-"bot, den Zehnten vom Bolf, das ift, von ihren "Brüdern, zu nehmen nach dem Geset, wiewohl "auch diese aus den Lenden Abrahams tommen find. "Aber der, des Geschlecht nicht genennet wird "nnter ihnen, der nahm den Zehnten von Abraham, "und fegnete den, der die Berbeifung hatte. "ift's ohne allen Widerspruch alfo, daß das gerin-.. gere von dem bessern gesegnet wird. Und bie neb-"men den Rehnten die fterbenden Menschen; aber-"dort bezeuget Er, daß er lebe. Und, daß ich alfo-"fage, es ift auch Levi, der den Zehnten nimmt, " verzehntet worden durch Abraham. Denn er mar: nia noch in den Lenden des Baters, ba ibm Mel-"difedech entgegen ging."

"If nun die Bollfommenheit durch das leviti"sche Priesterthum geschehen, (denn unter demsel"bigen hat das Bolt das Geset empfangen) was
"bedurfte es dann zusagen, daß ein anderer Priester"anfkommen sollte, nach der Ordnung Melchisebech"und nicht nach der Ordnung Narons? Denn wo"das Priesterthum verändert wird, da muß auch"das Geset verändert werden. Denn von Dem sol"des gesagt ist, Der ist aus einem andern Geschlecht»
"aus welchem nie einer des Altard gensteget hat;
"Denn es ist ia offenbar, daß von Juda aufgegans

"gen ift unfer hert, ju welchem Geschlecht Dlo-" fes nichts geredt hat vom Priefterthum. "ift noch flarer, wenn nach der Beise Del-, chifebech ein anderer Priefter auffommt, welcher "nicht nach dem Befet des fleischlichen Gebots ge-.. macht ift, sondern nach der Kraft des unvergang-"lichen Lebens. Denn Er bezeuget: Du bift ein " Briefter in Emigfeit, nach der Ordnung Melchi-" fedech. Dadurch aber wird bas vorige Befet auf-"gehoben, darum, daß es ju fchmach und unnus "mar. (Denn das Gefet konnte nichts vollkommen "machen. ) Und wird eingeführet eine beffre Soff-.. nung, durch welche wir ju Gott naben. Und um , fo mehr, da es nicht ohne Gid geschiebt. .. jene find obne Gid Briefter worden, Diefer aber " mit dem Gibe, durch Den, Der ju Ihm fpricht: "Der Berr bat geschworen und wird Ihn nicht ge-"reuen; Du bift ein Briefter in Ewigkeit, nach ber "Ordnung Melchisedech. Um so mehr also ift Se-"fus eines viel beffern Bundes Burge morden. "Und jener find viel, die Priester wurden, darum, "daß fie der Tod nicht bleiben ließ. Diefer aber, "darum, daß Er bleibet emiglich, hat Er ein un-" vergänglich Brieferthum. Daber Er auch selig "machen fann immerdar, die burch Ibn an Gott . fommen; und lebet immerdar, und bittet für fie. "Denn einen folden Sobenpriefter follten mir baben, "Der da mare beilig, unschuldig, unbeflect, pon ., ben Gundern abgesondert, und höher denn der Sim-"mel ift. Dem nicht täglich Roth mare, wie jenen " Sobenpriestern, querft für eigne Gunde Opfer qu .. thun, barnach fur des Bolfs Gunde; denn das "bat Er gethan Ginmal, da Er Sich Selbft opferte. "Denn das Gefet machet Menfchen ju Sobenprie-"fern, die da Schmachheit haben: dies Wort aber

έγγυος

"den Sohn ewig und volltommen."

- 6. Bis zur Zeit der Gesetzebung durch Moses findet sich, ausser diesem königlichen Priester, keine Spur eines Priesterthums, welches dem wahren Gotte gewiedmet gewesen. Jeder Hausvater war, wie scheint, Priester in seinem Hause. Der ganze Gottesdienst beschränkte sich auf Gebet und Opfer, ausser daß von einigen Erzvätern gesagt wird, daß sie geprediget haben vom Namen des HErrn.
- 7. Bon einem Opfer, wie dasjenige mar, was der geheimnisvolle Melchisedech bringet, finden wir im alten Testamente keine Spur, als nur allein in der Weistagung des Propheten Malachias, der, im Geiste die Zeiten herrlicher Zukunft sehend, also von dem großen Opfer redet, welches jezt in allen Weltzteilen auf unsern Altaren geopfert wird:

"Bom Aufgang der Sonne bis zum Nieder"gang soll Mein Name herrlich werden unter den "Bölkern und an allen Orten soll Moinem Namen"geräuchert und ein rein Speisopfer geopfert wer"den; denn Mein Name soll herrlich werden un"ter den Bölkern, spricht der Herr der Heer"schaaren."

Malad. I. 11.

### VI.

1. " Nach diesen Zeiten begab sich's / daß zu Abram"geschah das Wort des Herrn im Gesicht und sprach 2
"Fürchte dich nicht, Abram, Ich bin dein Schild
"und dein sehr großer Lohn."

1. 2006 AR. 1.

2, "Nichts," so fagt der gottselige Thomas von Kempen, "nichts muffe dir groß scheinen, nichts "boch, nichts lieblich und angenehm, als nur Gott oder was von Gott berkommt. Achte für eitel "jedes Ergöpen, welches dir von einem Geschöpfe

"fommt. Die Seele, welche Gott liebt, schauet, "ruhend unter ihrem Gotte, auf alle Dinge herab. "Gott allein) der Ewige und Unendliche, Der alles "erfüllet, ist der Seele Trost und des Herzens wahre at U. V. 2.

### VII.

1

1. Abram, der so viele und herrliche Berheißungen von Gott bekommen hatte, und ben seines Weibes Unfruchtbarkeit nicht durch sie Erben zu erhalten hosste, welches ihm noch nicht verheißen worden, daben gewohnt, sein herz vor seinem Gotte auszuschütten, fragt mit einer Naivetät des Bertrauens, welche man sehr misdeuten würde, wenn man Unglauben drinnen fände: "Herr, Herr, was, willst Du mir geben? Ich gehe dahin ohne Kinder, und mein Hansvogt Elieser hat einen Sohn.——
"Mir hast Du keinen Samen gegeben und siehe,
"der Sohn meines Gesindes soll mein Erbe seyn."

"tind siehe, der herr sprach zu ihm; Er soll "nicht dein Erbe senn, sondern der von deinem Leibe "fommen wird, der soll dein Erbe senn. Und Er "führete ihn hinaus, und sprach: Siehe gen him, met, und zähle die Sterne; kannst du sie zählen? "Und sprach zu ihm: Also soll dein Same "werden."

"Abram glaubte dem herrn und das rechnete

"Der dich von Ur aus Chalda geführet hat, daß "Ich dir dies Land zu besten gebe. Abram aber "sprach: Herr, Herr, woben soll ich's merken, "daß ich's besten werde? Und Er sprach zu ihm: "Bringe Mir eine drenjährige Auh und eine dren, "jährige Ziege, und einen drenjährigen Widder, und

zeine Enrieltaube, und eine junge Taube. Und er abrachte 3bm folches alles und gertheilte es mitten "von einander und legte ein Theil gegen das andere "über: aber die Bögel gertbeilte er nicht. Und das "Bevoael fiel auf die todten Leiber der Thiere, aber "Abram scheuchte sie davon. Da nun die Sonne "untergangen war, fiel ein tiefer Schlaf auf Abram; nud fiebe, Schrecken und große Rinfterniß überfiel nibn. Da ward ihm gefagt : Das follft du miffen, "daß bein Same wird fremde fenn in einem Lande, "das nicht fein ift, und man wird fie ju dienen "imingen und plagen vierbundert Sabr. Aber Ich "will richten das Bolk, dem sie dienen mussen: dar-"nach follen fie ausziehen mit großem But, "du fouft fabren zu deinen Batern in Frieden und in "autem Alter begraben werden. Gie aber follen nach vier Mannsleben wieder bieber fommen; "benn die Miffethat der Amoriter ift noch nicht er-"füllet."

"Als nun die Sonne untergangen und finster nworden war, siehe, da rauchte wie ein Ofen und neine Feuerstamme suhr zwischen den Stücken hinnan dem Tage machte der Herr einen Bund mit "Abram und sprach: Deinem Samen will Ich dieg "Land geben, von dem Strome Aegyptus an bis nan den großen Strom des Euphrats."

XV. 2 - 184

- 2. Die Worte dieses Bundes, wetche dem Lande ber Berheifung einen so weiten Umfang geben, wurden erft volltommen erfüllet zu den Zeiten Davidk und Salomons.
- 3. Diese Art bes Opfers, mo die Opferthiere getheilt wurden, ift lange Gebrauch der alten Bölter gewesen, wenn sie öffentliche Verträge einginz gen. Daß er noch zu den Zeiten der lepten Könige von Juda geübet ward, sehen wir aus einer Stelle des Propheten Jeremias, wo er sagt:

"Darum fpricht der hErr alfo: Ich will die "Leute, so Meinen Bund übertreten und die Worte "bes Bundes, den sie vor Mir gemacht haben, nicht "balten, so machen, wie das Kalb, das sie in zwen "Stücke getheilt haben und zwischen den Theilen "bingegangen sind."

4. Ben Griechen und Römern find aus eben die fem Gebrauche die Ausdrücke: ein Bündniß schneiben, opwar reserven; ein Bündniß hanen, soedus forire, abzuleiten.

5. Es pflegten die Hänpter der Bölker, welche auf diese Weise Verträge machten, durch die getheilten Opferthiere zu gehen, unter der Verwünschung, daß es demjenigen Volke, welches treulos würde, so ergehen möchte wie den geopferten Thieren.

6. Welche herablaffung namenlofer huld unfere Gottes, Sich durch ein folches Zeichen dem fterblichen Manne gleichsam zu haltung Seines Wortes zu verpflichten!

## VIII.

- 1. Zwar hatte Gott in wiederhohlten Offendarungen dem Abraham eine zahllose Nachkommenschaft verheißen, wir haben aber gesehen, daß er, so fest er auch an der Erfülung des göttlichen Bersprechens glandte, es dennoch auf eine Nachkommenschaft, die ihm durch Aufnahme- des Sohnes von Elieser, seinem Hausvogt, an Kindesstatt werden sollte, ge, deutet hatte.
- 2. Diese Deutung wird man desto-natürlicher finden, wenn man sich von dem Zustande häuslicher Dienstdarkeit im Morgenlande, welche mit der Knechtschaft der Steaven in Griechenland und Rom nicht zu vergleichen ift, den wahren Begriff macht.

- 3. Noch jest werden die Anechte der Morgenländer mit Fürsorge und mit Schonung behandelt, sowohl solche, die in diesem Stande geboren, als endere, die als Anaben gekauft werden. Man unterrichtet sie in der Religion, oft auch in allen, Renntnissen und Uebungen des Landes; manchmas heirathen sie die Kinder des Hanses, werden fast immer fren gelassen, und geschieht es nicht früher, doch mehrentheils nach dem Tode ihres Herrn. Es gilt dieses indessen nur von solchen, welche in Mahomets Glauben geboren worden oder ihn angenommen haben. Der andern Joch ist sehr schwer und der schwarzen Stlaven Zustand oft so, daß er die Natur empört.
- 4. Jest hatte Gott dem Abraham einen Erben, den er zeugen würde, ausdrücklich verheißen. Da nun Sarai immer unfruchtbar gewesen und jezt betagt war, so war es natürlich, daß diese der süßesten Hoffnung entsagte, und das Mittel ergriff, welches die Sitte der Zeit ihr darbot, ihrer Mägde eine ihrem Manne zuzugesellen, auf daß diese auf ihrem Schooße gebähren, das hieß, nach dem Gebrauch der Zeit ein Kind gebähren möchte, welches, von der Hausfran an Kindesstatt angenommen, sie über den Mangel eigner Kinder trösten möchte.
- 5. Abraham, dessen Keuschheit in Zeiten, wo die Bielweiberen erlaubt und üblich war, Bewunderung verdiente, mochte sehr natürlich sich veranlaßt suden zu glauben, daß Sarai nicht ohne götzliche Einwürfung ihm dieses Mittel vorgeschlagen, welches das einzige mögliche schien, die Berheisung Gottes in Erfüllung zu bringen. Und, obgleich er sowohl als Sarai sich in der Absicht Gottes irrten, so ist doch offenbar, daß Er die Verbindung Abrams mit der Hagar, zu Erfüllung großer Zwecke, es sen nun, geschehen ließ, oder veranstaltete.

- 6. Abram nahm die ägnptische Magd hagar zum zubebweibe, nachdem er zehn Jahr im Lande Kanaan gelebt batte.
- 7. Als diese schwanger geworden, überhub sie fich des wider ihre Fran und zeigte ihr nicht wie zuver die schuldige Achtung. Sarai beschwerte sich über die Magd ben Abram mit einer Empfindlichkeit, welche zulent in die Worte ausbrach: "Der HErr "sen Richter zwischen mir und dir!"

"Abram aber sprach zu Sarai: Siehe, beine "Magd ist unter beiner Sewalt, thue mit ihr, wie "es dir gefällt."

XV4. 5, 6.

- 8. Auch hier finden wir noch jest bestehende Sitte des Morgenlands. Obgleich Mahomets Gefeth vier Frauen und viele Benschläferinnen erlaubt, so bedieut der Muselmann sich der ersten Erlandnis doch selten, und hat mehrentheils nur Eine Frau, aber Kehsweiber daneben, wosern seine Umstände es ihm zulassen, in welchem Falle sich eine verhältnismäßig kleine Zahl von Männern sindet. Er darf nicht, ohne Erlaubnis der Frau, deren Mägde zu Kebsweibern.nehmen, und wosern sie es ihm erlaubt, so bleiben jene ihr unterthan.
- 9. "Da nun Sarai ste demüthigen wollte, stobe sie von ihr. Aber der Engel des Herrn fand sieben einem Bennnen in der Wiste. Da sie ihm befannt hatte, daß sie van ihrer Fran gesloben, dieß er sie wieder zu kehren und sich unter ihre Hand zu demüthigen. Daben gab er ihr die Verzbeisung eines zahlosen Samens durch einen Sohn, mit dem sie schmanger war, und hieß sie ihn Ismael nennen, "darum, daß der Herr dein Elend erhöret hat." (Ismael, das heißt, der Herr hat gebört oder wird hören.) "Er wird," suhr den Engel fort, "ein wilder Mensch send wider ihu, wider iedermann und jedermanns Hand wider ihu,

and wird wohnen vor dem Antlip aller feiner Bru-Hud fie bieg den Namen des Seren, Der mit "ibr geredet batte : Du Gott baft mich gefeben! denn ne fprach : Gewißlich bier babe ich angeseben Den, "Der mich fiebet! Darum naunte fie den Brunnen, nden Brunnen des Lebendigen, Der mich geseben "bat : melcher Brunnen ift zwischen Rades und Bagrad. Und Sagar gebar Abram einen Gobn, ber nannte ibn Afmael. Und Abram war 86 Fabr alt, 1. Mof. XVI. "da ibm Sagar ben Ismael gebar. "

Im Sabr ber

10. Die Weissagung des Engels ift genau erfül, 26. 2094. Bor' let morden und wird es bis auf den beutigen Tag. Die Araber find ein umberschweifendes, wildes. Sie wohnen in Zelten, welche fie Jahr-Bolf. taufende lang vor dem Antlit ihrer Bruder, der Mraeliten, aufschlugen, als diefe Balaftina bewohn-Roch jest ftreifen fie an ben Grangen biefes Landes and an ben Grangen von Idminaa, bem Edom ber beiligen Schrift, welches ber Bobnit der Rachkommen von Efan, die auch Abrahami-Ihr eig entliches Baterland find das den, mar. feiniate and das mufte Arabien, wo fie unter den Rachkommen Abrahams von der Ketura umbergie-Unabbangiger Sinn wohnt koch jest ihnen ben; und fie haben ihre Frenheit ju behanpten ge-Weder Affrien noch Persien unterjochten he; nichts vermochte wider sie die Staatskunst sowobl der frühern aanptischen Ronige, als der Btolemaer. Beder zermalmte sie das eherne Rom, noch erdrückte fie die Pforte. Sie nahmen Mahomets Blauben an, aber fie blieben unabhanaia. Sie freifen durch das mütterliche Baterland Meanpten bis weit hinein in Afrifa. Ihre Sand ift wider iedermann, jedermanns Sand wider fie. feiner vermag fie zu vertilgen. Sie baben eine Berbeikung!

Stold auf Abraham, ihren Bater, beschönigen fe ihre Raubsucht durch bas ihrer Meinung nach dem Jsmael zugefügte Unrecht, daß nicht er, sondern der jüngere Isaal, des Baters Erbe ward.

Diese Raubsucht abgerechnet, haben sie gute Sigenschaften, sind treuherzig und gasteren, zeigen noch verdünkelte Spuren des patriarchalischen Sdelmuths und stehen mit Israels wunderbar erhaltnem Bolf noch jezt als zwo Säulen mitten unter vermischten Trümmern der Nationen, lebende Denkmale, zu zeugen von der Wahrhaftigkeit des Gottes, Dessen Wort sie vor den Augen der ganzen Welt bewähren.

## IX.

1. "Uls nun Abram nenn und neunzig Jahr alt war, "erschien ihm der Herr und sprach zu ihm: Ich bin "der Almächtige Gott, wandle vor Mir und sey xvn. 1. "vollfommen."

2. Welch ein Gruß ift das! hätte er denken mögen, wie die vollkommenste unter den Sterblichen, als Gott ihr die höchste aller Gnaden durch But. 1. 29. den Engel ankündigte.

3. Wen Gott zur Vollfommenheit einladet, dem bietet Er auch Kraft an, zur Vollfommenheit zu gelangen. Ladet Er aber nicht uns alle dazu ein? Rufet nicht, in noch ftärfern Ausdrücken, Sein Sohn uns allen zu: "Send vollfommen, wie euer Mans, v. 48. "Vater in den himmeln vollfommen ist!"

4. Die Worte Gottes an Abraham zeigten ibm, zeigen auch uns, den Weg, auf welchem zur Boll- kommenheit gelanger wird. Es ift der Wandel vor Gott, dem Allerheiligsten und Allsehenden, Der ins Innerste schanet; vor dem Allgerechten und Allmächtigen, Der ewiges Leben und ewigen Tod

gibt; vor den Augen des Albarmberzigen und Allliebenden, Der dem Gefallnen, welcher die Hand nach Ihm ausstreckt, die Rechte reicht; und Dessen Liebe allein unser Herz zu einer Liebe entzünden kann, welche die Unlauterkeit desselben verzehrt, dis "sich "in uns spiegelt des Herrn Klarheit mit aufge-"decktem Angesicht und wir verkläret werden in "dasselbige Bild, von einer Klarheit zu der nadern."

2 Rot. 11L 18:

#### X.

- 1. 3ch febre gurud jur Folge ber göttlichen Offen-
- 2. "Und Ich will Meinen Bund machen, zwi"schen Mir und dir, und will dich überschwänglich
  "mehren."
- "Da fiel Abram auf fein Angenicht. Und Gott "redete weiter mit ihm und fprach: Siehe, 3ch .. bins and babe Meinen Bund mit dir und du fouft "ein Bater vieler Bolfer werden. Darum soust "du nicht mehr Abram beiffen, sondern Abrabam "foll dein Name fenn. Denn Ich habe bich gemacht "vieler Bölker Bater. Und Ich will dich über-"fcmänglich fruchtbar machen und will von bir Bot. " fer machen und es follen auch Könige von dir fom. "men. Und Sch will aufrichten Meinen Bund gwis "ichen Mir und dir und deinem Samen' nach dir ben "ihren Nachkommen, daß es ein ewiger Bund fen; "alfo, daß Ich dein Gott fen und deines Samens , nach dir. Und Ich will dir und beinem Samen "nach dir geben das Land, da du ein Fremdling innen bift, namlich bas Land Rangan, ju ewiger "Befitung und will ihr Gott fenn. "fprach ju Abraham : Go halte nun Meinen Bund, "du und bein Same nach dir ben ibren Nachkommen.

- "Das ift aber Mein Bund, ben ihr halten follt gwi-"ichen Mir und ench und bein Same nach bir : "Alles mas männlich ift unter euch, foll beschnitten XVII. 2-10. , merben, "
  - 3. Go gemiß es ift, baß die bloke Befchneibung bem, welcher fich nicht von Bergen Gott ergab, nichts nütte, so gewiß ift boch auch, daß mit ibr arofe Gnaden verbunden maren, daf fie ein Saframent mar, burch welches Rraft gur Gottfeligfeit angeboten mard; eine Rraft, beren Unnahme ben Afraeliten beiligte, beren Nichtannahme ibn befto fchulbiger machte.
  - 4. Das äußere Zeichen, mit welchem die Gnade bes Saframents verbunden mar, bentete auf Ertod, rung der finnlichen Reigungen, auf Ertödtung des natürlichen Menichen, welcher fich immer wider den geiftlichen Menschen, wider das Wort der Gnade im Menfchen emporen will. Nicht une die Lufte bes Rleisches, auch die Emporung der Geiftesfrafte, welche nich dem Geborfam des Glaubens entziehen wollen, werden in der beiligen Schrift das Kleisch genannt.
- 5. Die Ertheilung und Beränderung des Mamens ward ben den Alten als ein Zeichen der Berrfchaft, des Eigenthums über benjenigen, dem ein Mame ertheilt oder verändert mard, angeseben. Go veränderte der König Aegnptens Bharao Necho den Mamen des von ihm eingesetten Königes der Juden 4. Ron. XXIII. Eliafim in Jojafim; und Nebufadnegar, Konig von Babylon, gab dem von ihm auf Jerusalems Ebron erhöbten Mathanja den Mamen Sedecias.

XXIV. 17. 6. Darum erhielten die ifraelitischen Rinder ibren Ramen ben ber Beschneibung; darum wir ben der Taufe. Unfer Mame felbft foll uns daran erin-

nern, Wem wir angebören!

Ebendafelbit

7. Der Name Abram, bedeutet, hoher Bater; Mrabam aber, Bater einer großen Menge.

8. "Und Gott fprach abermal ju Abraham: Du "follft dein Beib Sarai nicht mehr Sarai beißen,

siondern Sarah foll ihr Name fenn."

9. Sarai beißt, meine Kürstin; Sarab, Kürfin. Die gur Mutter des Bolfes Gottes Bestimmte, fie, von welcher der Sohn Gottes nach dem Rleild abstammen follte, durfte nicht mehr als Ginem Sterblichen angehörend betrachtet werden. ward Kürstin unter den Frauen.

10. "Denn Ich will fie feanen und von ihr will "Ich dir einen Sohn geben; denn Ich will fie feg. nen und Bolfer follen aus ihr werden und Konige "über viele Bolfer."

11. Nicht nur die Könige von Ruda und Rirael. sondern auch die von Esau abstammenden Kürsten der

Edomiter waren Nachkommen der Sarab.

12. "Da fiel Abrabam auf sein Angesicht und alachte und fprach in feinem Bergen: Goll mir, nder ich hundert Jahr alt bin, ein Rind geboren "werden und Sarab, neunzig Kabr alt, gebären? "und Abraham fprach ju Gott: Ach, daß Imael "leben follte vor Dir! Da fprach Gott: Sa, Sarab " dein Weib foll dir einen Sohn gebaren, den follft "du Rfaak beißen. Denn mit ibm will Sch Meinen newigen Bund aufrichten und mit seinem Samen nach ihm. Dazu, um Ismael habe Sch dich auch Siehe, 3ch habe ihn gefegnet und will " erböret. nibn fruchtbar machen und mehren überschwänglich. "Imolf Fürsten wird er zeugen; und Ich will ihn num großen Bolf machen. Aber Meinen Bung "will Ich aufrichten mit Isaat, den dir Garab ge-"baren foll um diefe Reit im andern Sabr. nnn Gott aufgebort batte mit ibm ju reden, fubr -Er auf von Abraham."

17 - 22.

13. Darauf beschnitt Abraham seinen Sohn Jimael, sich selbst, ba er nenn und neunzig Jahr alt war, und alle Personen männlichen Geschlechts in seinem ganzen Sause.

23 - 27.

14. Ueber das Lachen Abrahams merkt der heilige Augustinus an, daß es der Ausbrucht der Freude, nicht der Hohn des Mistranens gewesen sen und daß auch die Worte, welche er sogleich sagte: "Soll mir, der ich hundert Jahr alt bin" n. s. w. nicht Worte des Zweiselnden, sondern des

de civit. Dei sich Verwundernden gewesen.

15. In der That muß die Größe dieses beiligen Erwaters, an welchem die beilige Schrift feinen Rebler rugt, ben fie und aber fo oft und fogar in ben Worten Resu Christi Gelbit jum Benspiel barbalt, Diefe Groke des Mannes muß unfer Urtbeil feiten, und um besto mehr, da bon ihm gefagt wird: "Abraham glaubte dem Beren, und bas rechnete Er "ibm gur Gerechtigfeit." Daber auch der beilige Baulus fagt: "Abraham bat geglaubt auf Soffnung "wo nichts zu hoffen war - und ward nicht "ichwach im Glanben - - denn er zweifelte nicht an der Berbeifung Gottes durch Unglauben, " fondern mard ftart im Glauben und gab Gott die n Ehre. Und wußte aufs allergemisseste, daß, mas "Gott verheifet, bas fann Er auch thun. biff's ibm auch jur Gerechtigfeit gerechnet. , aber nicht geschrieben allein um feinet willen, daß ses ihm jugerechnet ift, fondern auch um unfere millen, welchen es foll jugerechnet werben, fo wir glanben an Den, Der unfern Beren Jefum aufermedet bat von den Todten; Belcher mard um nunfrer Gunde willen dabin gegeben und um unnfrer Rechtfertigung willen auferwecket."

Nom. IV. 18 — 25.

16. "Aue Gerechtigkeit beginnt aus dem Glau-"ben," fagt der heilige Augustin. "Der Glaube "betet, welcher dem, der da betet, verlieben mard, nehe er betete; fonft hatte er nicht beten tonnen, " Aug. epist. ad "Mögen," fahrt diefer große Rirchenvater fort, "mogen unfere Bruder diefen Glauben baben, und "durch ihn die Liebe erlangen!"

17. Noch ein Umftand beweifet, baf Abrahams Lachen Gott nicht mißfällig gewefen, indem Er unmittelbar nachber ibn beift den Knaben, der ihm geboren werden foll, Rfaat, das bedeutet: er bat gelacht, ju nennen, und in Berbindung mit diefem Befehl die Berbeiffung eines emigen Bundes mit ihm und mit feinem Samen wiederholt.

## XI.

1. Cinft, da ber Sag am beiffeften mar, fag Abrabam im Sain Mamre an der Thur feiner Sutte, und als er seine Augen aufhub, fiebe "da ftunden abren Männer vor ihm und er lief ihnen entgegen "neigete fich nieder auf die Erde und fprach : Bert, ababe ich Gnade funden vor Deinen Augen, fo gebe "nicht vor beinem Anecht über."

2. Darauf bot er feinen Gaften, nach Sitte der Zeit und des Landes, Rusmaffer an, ging in die butte, bieß Sarab Ruchen bacten, lief felbft gu den Rindern, holte ein gartes, fettes Kalb und ließ es eilende bereiten. Auch trug er auf Butter und Milch und feste es ihnen vor und trat vor fie unter bem Baum und fie affen.

XVIII. ( -- 8.

3. Wir finden noch viele Spuren dieser Sitteneinfalt ben Somer. Achilleus legt felbft die Rücken eines Schafs, einer Ziege und eines Schweins auf die Fleischbant, Patroflos und Automedon halten die Stude, und et gerichneidet fie felbft und ftedt bas Fleisch an die Bratfpieße.

B. IX.

4. Die Morgenländer effen noch jest das Fleisch gern, wenn es eben geschlachtet und noch warm vom Leben an den Spieß gesteckt oder in den Ressel geworfen wird. Es soll dann zart und saftig senn. Diese Sitte scheint besser als die unsrige, da wir es erst essen, wenn es durch die Zeit mürbe geworden, also im Zustande beginnender, wiewohl noch nicht die Sinne empörender, Käulnis ist.

5. "Da sprachen sie zu ihm; Wo ist dein Weib "Sarah? Er antwortete: Drinnen in der hütte. "Da sprach Er: Ich will wieder zu dir kommen "übers Jahr um diese Zeit, siehe dann soll Sarah, "dein Weib, einen Sohn haben."

6. "Sarah vernahm die Worte des Redenden "hinter der Thür der Hütte und lachte ben sich selbst. "Da sprach der Herr zu Abraham: Warum lachet "deß Sarah und spricht: Sollte ich noch gebären, "da ich alt hin? Sollte dem Herrn etwas unmög. "Lich senn? Uebers Jahr um diese Zeit will Ich wiender zu der zu dir kommen, dann soll Sarah einen Sohn "haben."

"Da läugnete Sarah und sprach: Ich habe "nicht gelacht; denn sie fürchtete sich. Aber Er "meach: Es ist nicht also, du hast gelacht."

xvIII. 1-51: "sprach: Es ist nicht also, du hast gelacht."

7. Wiewohl dieses Lachen der Sarah nicht unschuldig war, so mussen wir es doch als einen vorüberziehenden, leichten Schatten des Unglaubens betrachten, da der Geist Gottes ihr durch den heiligen Verfasser des Briefes an die Hebräer das Zeugniß gibt: daß "sie durch den Glauben Kraft empfangen,

Sebr. XI. 11. "schwanger zu werden."

8. Die Längnung des Lachens war gewiß nicht von aller Schuld fren, doch ift sie nicht als eine vorsätliche Unwahrheit anzusehen; sondern als eine Folge natürlicher Betroffenheit und zwiefacher Berlegenheit, welche theils aus Beschämung über er-

tappten Unglauben, theils aus Schamhaftigkeit enftand.

9. Daß Gott Selbst in der Gestalt eines dieser Gäste redend eingeführt werde, ist offenbar; und man darf, dünket mich, nicht daran zweiseln, daß es der Sohn Gottes sen, welcher sowohl in dieser, als in andern Geschichten des alten Bundes erscheint, so oft von unmittelbaren Erweisungen und sichtbaren Offenbarungen der Göttheit erzählt wird. Wahrscheinlich erschien Er alsdann in der Gestalt Seiner geheiligten Menschheit.

10. Nach solchen Gnaden mag die Freude des gottgefälligen Erzvaters, mit welcher er in herrliche Zukunft schaute, immer lebhaster in ihm geworden seyn; jene heilige Freude, von welcher Jesus Christus sprach, als Er zu Abrahams unwürdigen Enteln sagte: "Abraham, euer Vater, hat sich mit "Jauchzen darauf gefreuet, daß er Meinen Tag

"seben follte, und er sabe ibn, und freuete sich. " 306. VIII: 56:

### XII.

1. "Da stunden die Männer auf von dannen, und "wandten sich gegen Sodom, und Abraham ging mit "ihnen, daß er sie geleitete. Da sprach der Herr: "Wie kann Ich Abraham verbergen was Ich thue? "Da er ein groß und mächtig Volk werden und alle "Bölker auf Erden in ihm gesegnet werden sollen." XVIII. 16-18.

2. So fprach Er einst zu Seinen Jüngern: "Ich afage hinfort nicht, daß ihr Knechte fend: denn ein Knecht weiß nicht, was sein Herr thut. Euch aber habe Ich gesagt, daß ihr Freunde send, denn alles, was Ich habe von Meinem Bater gesphöret, habe Ich euch kund gethan."

3. "Denn Ich weiß, er wird befehlen feinen "Rindern und feinem Saufe nach ihm, daß fe. des

"Herrn Wege halten und thun was recht und gut "ift, auf daß der Herr auf Abraham kommen lasse, "was Er ihm verheißen hat. Und der Herr sprach: "Es ist ein Geschren zu Sodom und Gomorrha, "das ist groß und ihre Sünden sind sehr schwer. "Darum will Ich hinabkahren und sehen, ob sie al-"les gethan haben, nach dem Geschren, das vor "Mich kommen ist; oder obs nicht also sen, daß "Ich's wisse."

"Und die Manner mandten ihr Angesicht und , gingen gen Godom : aber Abraham blieb fiehen vor " bem Seren. Und trat ju Ihm und fprach : Willit "Du benn ben Gerechten mit bem Gottlofen umbringen? Es möchten vielleicht funftig Berechte in , der Stadt fenn : wollteft Du die umbringen und dem "Ort nicht vergeben um funfzig Gerechter willen , " die drinnen maren? Das fen ferne von Dir, bak "Du das thuft und tobteft den Gerechten mit dem "Gottlofen, daß der Gerechte fen, gleichwie ber "Gottlofe: das fen ferne von Dir, ber Du aller "Belt Richter bift; Du wirft fo nicht richten! "Der Bert fprach: Finde ich fünfzig Gerechte gu "Sodom in der Stadt, so will Ich um ibrer mil-"len allen den Orten vergeben. Abrabam antwor-, tete und fprach: Ach fiebe, ich babe mich unter-"munden ju reden mit dem SErrn, wiewohl ich "Erde und Afche bin. Es möchten vielleicht fünf " weniger denn fünfzig Gerechte darinnen fenu: woll-, teft Du benn die gange Stadt verderben um ber "fünfe willen? Er fprach: Rinde Ich drinnen fünf .. und vierzig, fo will 3ch fie nicht verderben. -, er fuhr fort weiter mit Ihm ju reden und fprach: ., Man möchte vielleicht vierzig drinnen finden. "aber fprach : 3ch will ihnen nichts thun um vierzi-"ger willen. Abraham fprach : Zurne nicht, Ber, 3, baf ich noch mehr rede! Man möchte vielleicht

"der frach: Finde
"Jeh drenstig drinnen sowill Jeh ihnen nichts thun.
"Und er sprach: Ach siehe, ich habe mich unterwun"den mit dem HErrn-zu reden; man möchte vielleicht "zwanzig drinnen sinden. Er antwortete: Ich will "se nicht verderben um der zwanzig willen. Und "er sprach: Ach zürne nicht, Herr, daß ich nur "noch Einmal rede! Man möchte vielleicht zehn "drinnen sinden! Er aber sprach: Ich will sie nicht "verderben um der zehn willen. Und der HERT "ging. hin, da Er mit Abraham-ausgeredet hatte; "und Abraham sehrete wieder hin an seinen Ort." XVIII: 19-33

4. So offepbarte sich dem Manne von "Erd", und Asche," Ber, "Belcher aller Welt Richten "ift," und Der eben jest in Begriff war, frewelnde Städte mir dem furchtbaren Gerichte heim zu suchen! Er legt die Schrecken Geiner Macht vor dem fterblichen Freunde ab, und erfüllet dessen, welches gleichsam mit der hand in die Wage der ewigen Gezeichigkeit greifen darf.

5. Was fehlte dem Abraham in diefen feligen Angenblicken an den Frenden des himmels? Estergof fich in ihm die lanterste Liebe zu den Menschen, seinen Brüdern, weil er durchdrungen war von der lautersten Liebe zu seinem Gott und in reichster Fülle aus gegenwärtigem, sichtbarem Urquell, den Liebe. Gnad' um Gnade schöpfte.

# XIII.

1: Da nicht zehn Gerechte, sondern nur ein einzigerin Sodom war und nun das über diese und über dieanderes verruchten Städte des Thals Siddim gesprochne Urtheil vollzogen werden follte, Gott aberden Sinen Gerechten und seinetwegen auch deffen Famitte dem Berderben entreisen wollte; so kamen die benden Engel, welche den Herrn zu Abraham hin begleitet hatten, des Abends in Sodom, wo sie Lot spend fanden in den Thoren der Stadt.

- 2. Er lud sie gastfreundlich ein und sie folgten ihm in sein Saus, wo er sie bewirthete. Die frevelnden Sinwobner der Stadt häuften ihr schon so wolles Maaß durch schamloses Ansinnen, in Absicht auf die Fremdlinge, diese aber offenbarten Lot den Rathschluß Gottes über die Stadt, und hießen ihn, sommt allen seinen Angehörigen, aus Sodom kieben.
- 3. Lot ging zu den Männern, mit welchen seine Töchter verlobt waren, fündigte ihnen das Gericht Gottes an und lud sie ein mit ihm zu entrinnen; aber eben der Sinn, welcher für die Gerichte Gottes reif macht, macht sie auch zum Gegenstande des Spottes, ehe sie das sündige Haupt treffen. Es schien den Eidammen die Nede des Schwähers lächerlich.
- 4. "Da nun die Morgenröthe anbrach, hießen "die Engel den Lot eisen: Mache dich auf, nimm "dein Weib und deine zwo Töchter, daß du nicht "auch umkommest in der Missethat dieser Stadt. "Da er aber verzog, ergrissen die Männer ihn und "fein Weib und seine zwo Töchter ben der Hand, weil der Her sein verschonte und führten ihn hin"aus und ließen ihn aussen vor der Stadt."
- "Und als sie ihn batten hinausgebracht, sprach "Er: Errette beine Seele und siehe nicht hinter "dich! auch stehe nicht in dieser ganzen Gegend. "Auf dem Berge rette dich, daß du nicht umfommest! Aber Lot sprach zu ihnen: Ach wein Her! "Siehe, dieweil Dein Anecht Gnade funden bat vor "Deinen Augen, so wollest Du Deine Barmberzig"feit groß machen, die Du an mir gethan bak, daß

"On meine Seele ben dem Leben erhieltest. 3ch "kann mich nicht auf dem Berge erretten, es möchte "mich ein Unfall ankommen, daß ich fürbe. Sies"be, da ist eine Stadt nahe, darin ich slieben "mag, und ist klein, daß meine Seele lebendig "bleibe."

"Da sprach Er zu ihm: Siehe, Ich habe auch nin diesem Stücke dich angesehen, daß Ich die Stadt nicht umkehre, für welche du gesprochen hast. "Eile und errette dich daselbst; denn Ich kann nichts thun, bis daß du hinein kommest. Daher ist diese Stadt geneunet Segor." (Nach andern Boar, die kleine.) "Und die Sonne war aufngegangen auf Erden, da Lot gen Segor kam."

"Da ließ der herr Schwefel und Fener regnen "vor dem herrn vom himmel herab, auf Sodom "und Gomorrha. Und kehrete die Städte um und "die ganze Gegend und alle Einwohner der Städte und was auf dem Lande gewachfen war."

"Und Lots Weib sabe hinter sich und ward zur "Salzfänle. Abraham aber machte sich des Morngens frühe auf an den Ort, da er gestanden war nvor dem Herrn. Und wandte sein Angesicht gegen "Sodom und Gomorrha und alles Land der Gegend, "und schauete und siehe, da ging ein Nanch auf vom "Lande, wie ein Nauch vom Ofen. Denn da Gott "die Städte in der Gegend verderbete, gedachte Er an Abraham, und geleitete Lot aus den Städten, "die Er umsehrete, darinen Lot wohnete."

1. 2010f. XIX.

5. Die ansführlichften, von den geiftreichsten Berfassern geschriebnen, Lebensgeschichten, geben uns nie ein so treffendes Bild von irgend einem Menschen, als die heilige Schrift, in allen historischen Büchern bender Testamente, mit füchtigen Zügen eines leichten Umrisses, uns den ganzen Menschen nach dem Leben darftellt.

- 6. Lot war ein frommer Mann; der beitige Beitb. X.6. Verfasser des Buchs der Weisheit und der Apostel Treir. 11.7. Petens nennen ihn den Gerechten. Unch sehen wir, daß er allein dem Herrn treu blieb unter Sündern; er übte edle Gastfreundschaft aus und schüpte seine Gäste mit Gefahr des Lebens. Er glaubte gleich den Engeln und gehorchte. Aber die Schwäche der Gemüthsart, welche ihm in allen uns bekannten Handlungen seines Lebens benwohnte, verließ ihn auch bier nicht.
  - 7. Er fäumte, eine Stadt zu verlassen, in die er nie hätte einziehn sollen; mußte mehr als einmal ermuntert, mußte von den himmlischen Fremdlingen ben der hand ergriffen werden. Schon war er aus der Stadt, so bedurfte er noch der Ermahnung: "Errette deine Seele und siehe nicht hinter dich!"
  - 8. Die Zuflucht, welche ihm durch göttliche Offenbarung angezeigt ward, war entweder nicht nach feinem Geschmack, denn er liebte das Stadt. leben; oder er fürchtete, sie nicht zu erreichen, ehe er vom Verderben ergriffen murde; fürchtete, da Gott ihn leitete!
  - 9. Desto anbetungswürdiger ist die hulb des Erbarmers! Gott fügt Sich in seine Schwäche; seinerwegen wird eine der fünf Städte verschont. Und da auch jezt noch kot säumet, wird er wieder, wie väterlich! ermuntert: "Eise und errette dich das "selbst, denn Ich kann nichts thun, die das du "hinein kommest!"
  - 10. Das Gericht über vier verrnchte Städte wird verzögert durch das unschlüssige Säumen Eines Mannes! Aber der Eine ist redlich! Aber der Eine ist Abrahams Freund! und auch auf die Freunde Seiner Freunde, auf ihre Fürbitte, wenn sie noch hienieden im Leibe der Sünde und des Todes wallen, nimmt Gott Rücksicht; wie vielmehr auf ihre

Fürbitte, wenn fie von Antlig ju Antlig Ibn schauen!

- 11. Von ganz anderer Art, als diese Schmäche Lots, muß die Gefinnung feines Beibes gemefen Sie fieht fich um nach dem Hammenden Godom und wird in eine Solzfäule vermandelt.
- 12. Diefe fand noch jur Zeit, da das Buch der Beisheit geschrieben ward, beffen beiliger Verfaffer ibrer also ermabnet: "Die Salgfaule, die da "flebet jum Gedachtniß der ungläubigen Geele, " Beist, X. 7. Ja Josephus, welcher die Zerftorung Jerufalems überlebte, spricht von ihr als noch stebend zu feiner Reit.
- 13. Das fruchtbare Thal Siddim, in welchem fünf Städte lagen, mard nach Zerftörung von. Codom, Gomorrha, Adama und Seboim, zu einem See, Deffen Grofe mobl am richtigften auf etwa awölf beutsche Meilen in der Länge, und bren in der G. Prideaux I. Breite bestimmt wird. Seines falzigen Baffers wegen, nennt die heilige Schrift ihn das Salzmeer; Banbb. b. alten die Griechen, weil er zu gewißen Zeiten viel Sarz Erdbeschreib. aufsprudelt, den harzice; gewöhnlich wird er das plin, hist mat. todte Meer genannt. Diefer Rame ift ihm febr geeignet, theils, meil er nichts, was da Leben bat, in fich enthält; theile, weil er in feine ftille Baffer Bade und Strome aufnimmt, ja den Rordan verschlingt; fich aber fein Baffer wieder aus ibm ergeuft.

14. Die beilige Schrift ermahnet bes "noch "ranchenden Landes und der Baume, melche unreife "Früchte tragen."

Bon diesen sogenannten Sodomsärkeln, benen nachgesagt wird, daß fie schon anssehen, aber inmendig wie in Asche zerfallen, wenn man sie berührt. fpricht ein Schriftsteller, welcher im Anfang bes zwerten Sahrhunderts lebte,

V. 15. Died. XIX.

93eisb. X. 7.

Salinus.

15. Merkwirdig ift des Tacitus Reugniff ? "Es ift ein See" fagt er, " von unendlichem Um-"fang, einem Meere gleich, aber von argerem Be-"ichmad. Sein verberbender Dunft bringt den Mu-, wohnenden Seuche. Rein Wind erregt ibn und "er buldet weder Fische noch Baffervögel. " zwendeutigen Wogen (incertae undae) tragen " wie auf festem Boden, mas darauf geworfen wird. " Wer des Schwimmens unfundig ift, wird gleich 3, dem schwimmenden von ihnen empor gehalten. " - Machdem Tacitus von dem Erdharze diefes Sees und von der Art ibn ju fammeln gesprochen, fabrt er fort: "Unfern des Sees find die Gefilde, " von denen gefagt wird, daß fie ebemals fruchtbar "und mit großen Städten bevolfert, von Bligen "getroffen, verbrennt worden. Noch jest follen ,, Spuren bavon fenn, und die Erde, welche durr aus. " fieht, die fruchtbringende Rraft verloren haben. "Alles, was von selbst hervorwächst oder ans der " Sand gefaet wird, es fen, daß es nur Gras und ... Blumen bringe oder daß es bis jur Frucht gedeibe, "fchwindet schwarz und nichtig wie in Afche, " dabin. "

"Indem ich wohl zugebe, daß die ehemals be"rühmten Städte vom Feuer, des himmels austo"derten, so glaub' ich auch, daß vom Anshauch des
"Sees die Erde verpestet, die sich verbreitende
"Luft verderbet werde, und daß daher die Früchte
"des halms und der Bäume faulen, da der Boden
Tac. din. V.7. "und der himmel ihnen gleich zuwider sind."

16. Der Prophet Sesetiel lehret uns, daß Sodom und die andern verderbten Städte durch Reichthum und Ueppigfeit in den ticfen Verfall gerathen,
welcher endlich die Gerichte Gottes über sie herab
rief; und stellt sie Jerusalem zu warnendem Beuspiel dar.

17. "So wahr Ich lebe, spricht der Herr "Herr: Sodom, deine Schwester, sammt ihren "Löchtern, hat nicht so gethan wie du und deine Schwester. Siehe, das war deiner Schwester "Sodom Missethat: Hosfart und alle Fülle und "Müßiggang, den sie und ihre Töchter hatten, aber "dem Armen und Dürftigen gaben sie nicht; sondern "waren stotz und thäten Gräuel vor Mir, darum "Ich sie auch dahin genommen habe."

**E**16**6**. XVI: 48 — 50:

18. Unter den Töchtern Sodoms versieht der Prophet die Städte Adama, Seboim und Gomorrha, so wie die Städte des judischen Landes unter den Töchtern Jernsalem.

19. Sehen wir etwa keine Städte, deren Missethat Hoffart, alle Fülle und Müßiggang ift; wo diese Fülle selbst den Edel, dieser die Langeweile und das emsige Bestreben, die Langeweile zu bestämpfen, daher jene sittenhöhnenden Ergösungen hervorbringt, von deren Laumel der Mensch ergriffen, seines Gottes sowohl, als des dürftigen Bruders vergist und dem furchtbaren Gerichte Gottes Sünd' auf Sünde, Frevel auf Frevel aufhäuft, indem er nur auf Zeitvertreib (ein die Menschbeit entehrendes Wort) nur auf Zeitvertreib sinnend, die Zeit, an der er doch so klebt, gleichsam mit Schutt zu vergraben sich bemüht und es nicht inne wird, daß er sich den Abgrund einer schrecklichen Ewigkeit aushöhlt?

## XIV.

I. 2Biewohl Lot den Aufenthalt in Segor der Zuflucht auf dem Berge vorgezogen hatte, so besann er sich doch und, wie scheint, bald eines andern, zog ans Segor und wohnte mit seinen zwo Töchtern in einer höhle des Berges.

- 2. Da berauschten ihn diese, eine nach der and bern, in zwo sich folgenden Nächten und besieckers mit Blutschande fein Lager, ohne daß er deß inne ward.
- 3. Die älteste gebar den Moab, die jüngste den Ammon. Bon diesen benden entsprangen die in der heiligen Geschichte berühmten Bölfer der Moabiter Ann der Ammoniter.
  - 4. So groß auch dieser Frevel bender Töchter war, haben doch einige sehr ehrwürdige Schriftsteller geglandt, ihn einigermaßen dadurch entschüldigen zu können, daß bende in dem Wahn gestanden, die ganze Welt sen durch Feuer umgekommen und es könne nur durch sie und nur auf diese Weise das Menschengeschlecht erhalten werden.
  - 5. Aber zu geschweigen, daß keine noch so gute Absicht ein unerlaubtes wie viel weniger ein so whscheuliches Mittel, rechtfertiget; es läßt sich nicht denken, daß sie wirklich diesen Wahn sollten webegt haben.
  - 5. Die Worte: "es ist tein Mann mehr auf "Erben, der ben uns schlafen möge, " können nicht füglich auf geglaubte Vertilgung aller Menschen, sondern nur auf Ausrottung der Menschen jener Gegend, gedeutet werden; und vermuthlich wollten sie nur sagen, daß keine Wahrscheinlichkeit für sie sen, Männer zu sinden. Da sie aus dem nicht vertilgten Segor gezogen waren, mußten sie wohl wissen, daß noch Menschen auf Erden lebten.

# XV

1. Ubraham jog ins Land gegen Mittag und wohnte als Fremdling zwischen ben Buften Rabes und Sur zu Gerara, im Lande der Philifter.

2. Auch hier fagte er von der Sarah, daß fie feine Schwester mare, wie er in Aegypten gethan bane.

3. Da fandte Abimelech, der Konig ju Gerara; und ließ fie bolen. "Aber Gott fam ju Abime-"lech des Nachts im Traum und fprach gu ihm : "Siebe da, du bist des Todes um des Weibes millen, bas bu genommen baft; benn fie ift eines "Mannes Cheweib. Abimelech aber hatte fie nicht "berühret und fprach: Berr, willft Du denn ein "gerecht Bolt erwärgen? hat er nicht zu mir gefagt: "Sie ift meine Schwester? Und fie bat auch gefagt : "Er ift mein Bruden. Sab' ich doch das gethan mit einfältigem Bergen und unschuldigen Sanden. "Und Gott fprach ju ihm im Traum : Sich weiß; "daß bu mit Ginfalt bes Bergens das gethan haft; Sarum babe 3ch bich auch behütet, daß du nicht "mider Mich fundigteft und habe nicht jugegeben? "daß bu fie berührteit. Go gib nun dem Manne nfein Weib wieder, benn er ift ein Brophet und lag "ibn für dich bitten. Wo dn aber fie nicht wieder ngibft, fo miffe, daß du des Todes flerben mußt nund alles, was bein ift. "

"Da ftund Abimelech des Morgens früh auf und "rief alle feine Ruechte und sagte ihnen dieß alles "vor ihren Ohren und sie fürchteten sich sehr. Und "Abimelech rief Abraham auch und sprach zu ihm: "Barum hast du uns das gethan? Und was hab "ich an die gefündiget, daß du eine so große Sünde "wolltest auf mich und auf mein Reich bringen? Du "hast mit mir gehandelt, nicht wie man handeln soll. "Und Abimelech sprach weiter zu Abraham: Was "bast du gesehen, daß du solches gethan hast?"

"Abraham fprach: Ich dachte, vielleicht ift feine "Gottesfurcht an diesen Orten und werden mich, "meines Beibes wegen, erwürgen. Auch ift fie

.. wahrhaftig meine Schwester, denn sie ist meines "Baters Tochter, aber nicht meiner Mutter Toch-"ter und ift mein Weib worden. Da mich aber "Gott aus meines Baters Saufe mandern bieß, "fprach ich gu ibr: Die Barmbergigfeit thue are "mir, daß, wo wir hinkommen, du von mir faaeft, , ich sen bein Bruder. Da nahm Abimelech Schafe .. und Kinder, Anechte und Mägde, und gab fie Abra-"bam und gab ihm wieder fein Weib Garab und .. fprach: Siebe ba, mein Land flebet bir offen . , mobne, wo dire mohl gefällt, Und fprach ju Sagrah: Siehe ba, ich habe beinem Bruder taufend .. Gilberlinge gegeben, fiebe, bas foll dir eine Decke ,, der Augen fenn vor allen, die ben dir find, und al-, lenthalben; und erinnern bich, daß du ergriffen "mardit. Abraham aber betete ju Gott, ba beilete " Gott Abimelech und fein Weib und feine Dagde " benn Gott batte fie frant gemacht gum Sarab, .. Abrahams Weibes willen. "

1. 200 of XX.

- 4. Sowohl diefes Ereignif, als das ibm abnliche in Aegypten, schien von Fauftus dem Manichaer an bis in spätefte Zeiten den Läfterern des atten Testaments ein frenes Feld zu öffnen.
- 5. Betrachten wir diese wiederholte handlung an sich, so wird sie, ben noch so günstiger Beschönigung durch Sitte jener Zeit und durch die Gefahren, welche einem Fremdling drohten, ehe er durch öffentliches Gastrecht gleichsam einheimisch ward, doch nie entschuldiget, geschweige denn gerechtfertigt werden können.
- 6. Am wenigften aber, wenn ein Mann wie Abraham fie begeht, den-lange Erfahrungen von der väterlichen Obhut Gottes über ihm und über den Seinigen vor jeder Furcht, am meisten vor einer folchen, welche unlautere handlungen anrathet, vollswunen sichern mußten.

Und so wie folche Furcht diesem Manne am' wenigsten ziemte, scheint sie auch ganz ausser seiner Bemuthsart zu senn, welche sich durch Muth und durch Selmuth auszeichnete. Was wir mit Bedauern an einem Lot entschuldigen wurden, das mußte an Abraham unbegreislich scheinen.

- 8. Wir dürfen daher diese handlung nicht nach dem, was sie scheint, beurtheilen, sondern müssen glanden und versichert senn, daß Gott selbst den Abraham geheißen habe, zu thun, was er that. Alsdann konnte er, mit dem Muth des Glaubens, welcher ihn so vorzüglich rüstete und schmückte, den ihm Gott zur Gerechtigkeit angerechnet hatte, kraft dessen er anch nachber den Sohn der Verheißung zu opfern bereit war, sein Weib in die hände der Könige gelangen lassen und ihrer Ehre, ihrer Tugend wegen unbekümmert senn, weil er ihre Ehre, ihre Tugend, sich selbst und alles, was sein war, in den händen Gottes gesichert sab.
- 9. Ein heidnischer Schriftsteller macht eine sehr feine Bemerkung über die Sandlung eines Selden des römischen Alterthums, welche den höchsten Grad der Unempfindlichkeit in dem, der sie beging, verrathen wärde, wenn man sie nicht ansehen dürfte als eine dereische und gerechte That, zu welcher den Brutus, da er seinen Söhnen das Todesurtheil sprach und vor seinen Augen es vollziehen ließ, die höchste Baterlandsliebe entstammte. "Diese That, " sagt Plutarch, "war entweder göttlich oder viehisch. Es "if aber billig, daß unser Urtheil lieber sich lenken "lasse von dem Ruhme dieses Mannes, als daß "seine Tugend durch den Kleinmuth unsers Urtheils "verdunkelt werde."

10. Läßt sich nun zwar ben der bloß menschlichen Augend, welche nicht auf Liebe zu Gott gegrunbet ift, fein volltommen lautrer, sondern nur ein

Plut. in Public, cola, mehr oder weniger gemischter Bewegungsgrand annehmen, so wie auch Birgil eben diese That des Brutus theils der Vaterlandsliebe, theils der Ruhmsucht zuschreibt:

Aen. VI. 823 — 24. Infelix! utcumque ferent ea fata nepotes, Vincit amor patriae, laudumque immensa cupido;

fo sen es doch sern von und, in nniere Beurspeilung einer Handlung des Mannes Gottes zu schwanken, den Gott Selbst, eben nach und in Folge dieser Handlung, einen Propheten nennt; dessen Er Sich durch Erweisungen Seines Schubes so frästig annimmt; dessen Fürbitte zu begebren Er den Abimelech heißt; und auf dessen Fürbitte Er den Abimelech und dessen Haus genesen läßt. Wahrscheinlich wollte Gott Sich sowohl dem Pharao wie dem Abimelech als den Gott Abrahams offenbaren.

11. Nach Josephus wird gewöhnlich geglaubt, daß Sarah nicht die Schwester Abrahams, sondern dessen Nichte, Harans Tochter, Lots Schwester, gewesen; und auch Kirchenväter sind dieser Meinung. Mich dünket gleichwohl, daß Abrahams eigne Worte diese Erklärung nicht zulassen, so wahr es übrigens ist, daß nach dem Sprachgebrauch der Zeit nahr Berwandte Brüder und Schwestern genannt worden, und die heilige Schrift Lot, den Bruderssohn von Abraham, seinen Bruder nennet.

12. Nach Abrahams Worten war sie seine Schwester von Seiten des Vaters, aber von einer andern Mutter. Die Aegyptier hielten die She unter Geschwistern für erlaubt und nach ihnen die Athenienser. Gott hatte noch kein Geseh wider die Shen zwischen nahen Verwandten gegeben. Daß Adams Söhne ihre Schwestern geheirathet haben, ist offenbar.

- 13. Bo fein Gefet war, da war auch feine Sunde, in Fällen, wo das natürliche Licht nicht hinreichte.
- 14. Die Worte Abimelechs an Sarah sollen im Hebräischen sehr dunkel senn. Statt des "und "erinnere dich, daß du ergrissen wardst" haben die LXX "sen in allen Stücken wahrhaft." Andere: "nud so ward sie bestraft." Wieder andere erklären: "sie lernte mehr Alugheit." Der Ausdruck der chaldsischen Uebersehung deutet, sagt man, auf vollsommene Rechtsertigung der Sarah von Seiten des Königs, und dieser Sinn scheint mir der natürlichke, indem offenbar aus dem ganzen Verfolg der Sache erhellet, daß Abimelech und Abraham Freunde wurden, jener also gewiß nicht der Sarah Vorwürse machen wollte.
  - 15. Der Name Abimelech, welcher Baterkönig bedeutet, war den Königen der Philister eigen, so wie die Könige der Aegyptier, ausser ihrem eigenthüm, lichen Ramen, alle Pharao genannt wurden. Ein Reisender von unstrer Zeit fand eben diese Benennung, Pharao, noch ben einem Könige der Kaffern in Afrika. So haften der Morgenländer und der Süd, länder an alten Gebräuchen!

Vaillant

## XVI.

1. "Und der Herr suchte beim Sarah, wie Er gentedet hatte — und Sarah ward schwanger nund gebar Abraham einen Sohn in seinem Alter, num die Zeit, die ihm Gott geredet hatte."

"Und Abraham hieß seinen Sohn Jsaak, den ihm Sarah geboren hatte. Und beschnitt ihn am nachten Tage, wie ihm Gott geboten hatte. Hun, dert Jahr war Abraham alt, da ihm sein Sohn "Isaak geboren ward."——

"Und das Kind wuchs und ward entwöhnet; und "Abraham machte ein groß Mahl, am Tage, da Und Sarah fabe ben "Isaaf entwöhnet ward. "Cobn ber Sagar, ber Megnptischen, ben fie Abra-" ham geboren batte, daß er" (3faat) " bobnete; nund fprach gu Abraham: Ereib diefe Magd aus " mit ihrem Sohn, benn diefer Magd Sohn foll nicht erben mit meinem Cobn Rank. Das Bort n gefiel Abraham febr übel, um feines Gobnes wil-Aber Gott fprach ju ibm: Lag bir's nicht " übel gefallen des Anabens und der Magd halben. "Aues, was dir Sarah gefagt hat, dem gehorche. " Denn in Isaat foll dir der Same genennet werden. " Auch will 3ch ber Magd Sohn jum Bolf machen, " weil er beines Samens ift. "

... Da ftund Abraham des Morgens früb auf, nahm " Brod und eine Flafche mit Baffer, legte es hagar , auf die Schulter, gab ihr den Anaben mit, und lief 3, fie binaus. Da jog fie bin , und verirrete fich in der "Bufte ber Berfaba. Da nun das BBaffer in der 3, Flasche and war, ließ fie den Anaben unter einem Baum, ging bin und feste fich gegenüber , eines 30. ,, genschuffes weit , benn fie fprach : Sch fann nicht ju-" feben , wie der Anabe ftirbt. Da erhub der Anabe Da erhörte Gott die f. die LXX. , die Stimme und weinete. " Stimme des Anabens. Und der Engel Gottes rief " vom himmel der hagar und fprach ju ihr: Basif " bir, Sagar ? Fürchte dich nicht, denn Gott hat erhört n die Stimme des Anabens, da'er liegt. " nimm den Knaben und führe ihn an beiner Sand; "denn 3ch will ibn jum großen Bolf machen. " Gott that ihr die Augen auf, daß fie einen Baffer, " brunnen fab. Da ging fie bin und fullte die Flafche "mit Baffer und trantete den Anaben. " war mit dem Anaben und er wohnete in der Bufte

"Pharan und ward ein guter Schütze. Und seine "Mutter nahm ihm ein Weib aus Aegypten." xx1. 1 — 21.

2. Wem es hart scheinen möchte, daß Abraham der Hagar für sich und den Knaben nur Brod und Basser mit gab, der bedenke, daß er, welchen Gott so väterlich Lenkte; ohne Zweisel auch hierin nach desen Befehl handelte; fest überzeugt und vielleicht duch ausdrückliche Offenbarung, daß Gort Sich des Knabens und dessen Mutter wahl annehmen wirde. Ja ihm hatte Gott unmittelbar vorher verbissen, daß Er den Ismael zum Volk machen wolke,

3. Uebrigens wurden durch diese Verkofing sowohl der Anabe wals die Mutter fren gelassen, welche sont, nach dem Gebrauch der Zeit, dereinst dem Erben Isaat wären dienstdar geworden.

4. Bie alt Kimael war, als er das väterlicheband verließ, läßt fich nicht genan bestimmen. Er war vierzebn Jahr alter als Rfaaf. Wofern er A bie icheint, benm Entwöhnungsfeste feines teinen Briders Muthwillen an ihm übte, welcher diesen ion franken konnte, so mag er sechszehn oder sieben-14 Jahr alt gewesen senn. Die Mutter der sieben Brider Martnrer batte ihren fungften Sohn benden kabren gefäuget. Noch jest entwöhnen die Jik- 2 mach. un. dinen frat, und ba jur Zeit ber Erzväter das maschiche Leben noch viel länger war, als nachher, h durfen wir mit Wahrscheinlichkeit annehmen , M Sarab, welche obnehin mit der Entwöhnung inst einsigen Kindes, nach welchem sie keine andern Martete, nicht wird geeitet, es wenigstens zwen . Minicht dren. Jahr mag gestillet haben.

5. Der große Heidenapostel öffnet uns einenillen Bick in den geheimen Sun Dicker Geschichte, Ubem Briefe an die Gemeinen in Galatia, denen. I webilt, das sie an den jüdischen Gebunnthen Uedton und einen höbern Werth auf beren Beobachtung legten , als mit der Frenheit des Evangeljums besteben tonne.

6. " Saget mir, die ibr unter bem Gefen fenn "wollt, babt ihr bas Gefet nicht neboret? Denn "es flebet geschrieben , daß Abraham ameen Gobne , hatte; einen von ber Magd, ben anbern von ber "Fregen. Aber der von der Maad war, ift nach " bem Fleisch geboren; ber aber von der Fregen ift "durch die Berbeifung geboren. Die Borte bedeu-3, ten etwas. Denn bas find die amen Testamente; "eines von dem Berge Sina, das jur Anechtschaft " gebieret, welches ift die Agar. Denn Agar beißt ,, in Arabia der Berg Sina und langet bis gen Se-, rusalem, bas zu diefer Reit ift; und ift dienftbar "mit feinen Rindern. Aber bas Jerufalem, bas , broben ift, bas ift die Frene; bie ift unfer aller "Mutter. Denn es ftebet gefchrieben: Gen frob-, lich, du Unfruchtbare, die du nicht gebiereft; und " brich bervor und rufe, die bu nicht schwanger bift; "benn die Einsame hat viel mehr Rinder, als die .. den Mann bat. Bir aber, lieben Bruder, find, "wie Ifaat, der Berheifung Rinder. Aber gleich-"wie ju der Zeit, der nach dem Ffeisch geboren "mar, verfolgte ben, ber nach bem Beift geboren , mar; also gebet es anch jest. Aber was spricht " die Schrift? Stof die Magd binans mit ihrem "Sohn, denn der Magd Sohn foll nicht erben mit " dem Sohn der Fregen. So find wir nun , lieben "Bruder, nicht der Maad Rinder, sondern der "Freven. "

Bat. IV. 21 - 31.

# XVII.

1. Bu biefer Beit machte ber Ronig Abimelech, mit Bugiebung feines Feldhauptmanns Philol, ei-

nen Bund mit Abraham, welcher ihm und seinen Rechtsommen Freundschaft schwur, zugleich aber sich beschwerte über die Anschte des Königs, die ihm den Basserbrunnen, so er gegraben, geraubt hatten. Klimelech entschuldigte sich mit Unwissenheit der That. Da gab ihm Abraham Schafe und Rinder und bende machten einen Bund.

- 2. So nöthigte auch Abraham den König, noch auffer dem fieben Lämmer von ihm anzunehmen, mm Zeugniß, daß er diefen Brunnen gegraben bäne.
- 3. Da offenbar der Brunnen weit mehr werth war, so sollten die Lämmer nur dazu dienen, einen Kauspreis, den Abraham nicht schuldig war, zu Sicherung seines Stgenthums vorzusiellen. Des Brunnens Benennung beurkundete, bauernder als Schriftz diese Berhandlung. Denn Abraham nannte ihn Bersaba, welches nach einigen BornSid, nach andern BornSieben bedeutet, nach den sieben Lämmern.
- 4. Dieser Brunnen gab in der Folge ber an ihm liegenden Stadt Bersaba den Namen. Sie lag an der äuffersten Mittagsgränze des gelobten Landes, so wie Dan an der äusersten Gränze gegen Mitternacht. Daher der Ausdruck in der heiligen Schrift: von Dan bis Bersaba; das heißt, im ganzen Lande von Krael.
- 5. "Abraham pflanzete Bänme zu Bersaba und predigte daselbst von dem Ramen des Herrundes einigen Gottes, und war ein Fremdling in zur Philister Land eine lange Zeit.

XX & 22-34

# XVIII.

1. " Dach diesen Geschichten versuchte Gott Abra"ham- und sprach zu ihm: Abraham! Und er ant"worteten: Hie bin ich! Und er sprach: Nimm

Matth. VI. 13. lebrt : " Fibre uns nicht in Bersuchung!" Bielmebr war es eine folde, von welcher Sein Jünger gebet, wenn er fpricht : " Selig ift der Mann, ber " die Bersuchung erdulbet, benn nachdem er bemab-"ret ift, wird er die Krone des Lebens empfahen, " welche Gott verbeißen bat benen, die Ibn 3af. I. 12. "lieben. "

4. Biele Jahre lang batte Gott Seinen Abrabam die Hoffnung, Kinder zu feben, entbebren las-Erft ba er fünf und fiebengig Rabe alt mar, gab Er ibm jum erftenmal die Berbeifung, ... baß "Er ihn" jum großen Bolf A., jum Segen machen " mollte, und in ibm alle Geschlechte der Erde geseg-.. net werden follten. "

5. Erft nach fünf und zwanzig Jahren ward ihm der Sohn der Berbeigung geboren; und jest, da er ein blübender Jüngling mar, mard dem Bater

befohlen, ibn jum Brandopfer bargubringen.

6 Aber die Gesinnung, mit welcher er gerufen hatte: Die bin ich! verließ den Mann Gettes nicht. Fruh ftand er auf und machte fich auf den Weg. Welche Bilder muffen ibm vorgeschwebt baben ! Und fein geliebter Sohn ging ibm forglos zur Seite und fragte mit diefer, für den Bater berggerichneidenden, Unbefangenheit: "Giebe, bie ift Feuer , und Solz; wo ift aber das Schaf jum Brand, "opfer?"

7. Aber, welcher Troft muß auch schon ba bas Berg des heiligen Ergvaters mit wahrer Gott felig feit erfüllet baben, als er zugleich ben bochften Grad des Glanbens und ber Liebe ju feinem Gott übte!

8. Boll Bertrauens in die Berbeifung feines Gottes, überließ er Ihm die Beife der Erfüllung, , und dachte : Gott fann auch mobl von den Todten

Bebr. XI. 19. " ermeden."

L

- 9. Und welche Wonne muß ihn und den frommen Gungling, der, gleich Dem, Den er vorzubilden das Glud hatte, "feinen Mund nicht aufthat, als "er, wie ein Lamm jur Schlachtbank geführt ward," Isaia LIII. 7. welche Wonne muß fie bende erfüllet haben, als nun die Stimme des Engels scholl und als fie den Eid des Berrn, Der ben Sich Selbst geschworen batte, und die berrliche Berbeifung vernahmen!
- 10. Der Berg Moria ift derfelbe, auf dem der Tempel Gottes nachber erbauet mard, mo täglich die vorbildenden Opfer bluteten, bis, " als die Zeit "erfüllet mard " auf einer Sobe dieses Moria und wabricheinlich auf berfelben, wo Ifaaf geopfert werden follte, der ewige hohepriefter Sich Selbft, frengeborfam, dem ewigen Bater jum Opfer für unfre Sünde darbrachte.
- 11. So murden diefe benden beiligen Erzväter nach furger, aber beißer Prufung gemurdiget, Abraham, den Bater vorzubilden, "Der also die Welt "geliebet hat, daß Er Seinen eingebornen Gobn "gab, " Raat, ben Sohn vorzubilden, "Der ge- 306. III. 16. "borfam ward bis jum Tode, ja jum Tode am "Arena. "

Phil. II. 8.

12. Tsaak wird verschiednemal der einige Sohn Abrabams in diefer Ergablung genannt, wiewohl er einen altern Bruder batte. Das geschieht, weil Riaak der Sobn der Berbeißung war. " Nicht alle," fagt Baulus, " die Abrahams Samen find, find "darum auch Rinder; sondern in Ifaat foll dir der "Game genennet fenn. "

9tom, IX. 7.

13. Man weiß nicht, wie att Maat war And ihm diefe Gnade wiederfuhr. Der Ausdruck, Ruabe, wird nicht nur in ben alten Sprachen oft fo gebraucht, daß er die gange Jugend, bis gur vollen Reife des männlichen Alters, in fich schließt, sondern er bedeutet auch oft, ohne Rucficht des Astars, ball Sohn bald Anecht.

- 14. Isaak konnte wohl nicht ein Kind von zwöll Sahren senn, wie einige gemeint haben, da er dat Holz zum Brandopfer selber trug. Josephus gibt ihm fünf und zwanzig Jahr, andere sieben und drenfig.
- 15. Die Meinung dersenigen, welche ihm dren und drensig Jahr geben, scheint mir den audern vorzuziehen, weil sie noch einen Umstand der Aehnlichteit zwischen dem Vorbilde und dem großen Nachbilde oder vielmehr Urbilde darbietet; Dem Fsaaf auch dadurch ähnlich ward, daß er selbst das holz zum Opfer, wie Jesus Shristus Selbst Sein Kreuztug.
- 16. Wir dürfen, dünket mich, versichert fein, daß der Gott, welcher einst gesagt hatte: "Bit, kann Ich Abraham verbergen, was Ich thue?" ihm und dem frommen Isaak nicht verhalten habe, welche Handlung, welche Versonen sie vorzubilden, durch Seine unendliche Barmherzigkeit gewürdiget worden!

### XIX.

1. Als Sarah hundert sieben und zwanzig Jahralt war, starb sie zu Hebron, welche war die Hauptstatt des Landes Kanaan. Und Abraham klagtte und deweinete sie. Darnach stand er auf von seiner wiche und redete mit den Kindern Heth, (das heißt, welche abstammten den Stadt, welche abstammten den Stadt, welche abstammten den Stadt, des Kanaan) um einerolegenddnis von ihn i zu erholten. Da anworteten Abraham die Kinder Set Du siel ein Fürst Gottes unter und, begrade deine Licht wussen einsteln Gräbern. Abraham neigtte

history, L. 3.

ich bor dem Bolf und bat fie, fich für ihn ben Ephron, den Sobne Roar, ju verwenden, daß diefer ibm kine awiefache Söhle verkaufte.

- 2. Ephron weigerte fich anfangs, Geld dafür an uhmen. da aber Abraham fie nicht geschenkt haben wolke, ließ er fich von ibm vierbundert Seckel Silbert darmagen für die Soble, welche dem Sain Mamre gegenüber ift , und fur den Acter fammt den Bannen Darauk
- I Hier begrub nun Abraham die treue und fromme Gefährtin seiner Bilgerschaft auf Erden.
- 4. Den Werth diefes dargewognen Silbers von vierbundert Seckeln, bestimmt der gelehrte Prideaux auf 60 Bfund Sterling, welche 360 Athle. unfers nect. of the Beldes betragen.

- 1. Da Abraham nun alt und von Gott reichlich gefegnet mar, dachte er darauf, den Sohn der Berbeifung mit einem guten Weibe gu verheirathen, tief seinen treuen Hausvogt Elieser, ihm den Aufmy ju geben, eine Jungfrau für Isaat auszusuchen, but ihn die Sand unter feine Sufte legen und ben bem beren des himmels und der Erde schwören', daker keine von den Töchtern der Kananiter, sonderneine der Töchter des Landes, aus welchem Abraham gezogen war und von dessen Verwandtschaft, Wählen würde.
- 2. Die Eingezogenheit des morgenländischen Finnenzimmers, welche es einem Jüngling felten möglich machte, sich durch eigne Wahl ben dem Irenen zu bestimmen, indem er weder die Gemüthsan der Jungfraun, noch deren fprachlosen, aber redenden Ausdruck unter der Hülle des Schleyers beurbeilen fonnte, batte ben Gebrauch berbengebracht,

daß die Acltern dafür forgten, ihren Schwen Weibe1 anszusuchen.

- 3. Wir haben gefeben, daß Sagar dem Ifmae eine Acapptierin jum Beibe gab.
- 4. Diese strenge Zucht so weit getriebner Singezogenheit, welche unter ben jedigen Morgenländerzt
  die Wahl eines Weibes dem Jünglinge, noch weit
  mehr erschwert, ward nach und nach, als Gesets
  and Sitte sowohl die häuslichen als öffentlichen Verhältnisse mehr geordnet und gesichert hatte, sehr gemilbert. Wo sie, wie anjest ben den Muselmännern, mit so ängstlicher Bewahrung, welche bis zur
  Einsperrung geht, beobachtet wird, da hindert sie
  die vernünstige Vildung des zartern Geschlechtsund unterwirft dem Gebieter die Mutter seiner Kinder, führt ihm aber nicht eine Gehülfin zu, deren
  Umgang ihm die Frenden und den Trost des ehelichen
  Bundes, welche Gott Selbst ben Stiftung der
  Ehe mit ihr verband, gemähren kann.
- 5. Wo das weibliche Geschlecht der gebührenden Shre genießet, da findet die Vielweiberen, welche die hänslichen und die öffentlichen Verhältnisse zerrüttet, gewiß nicht statt.
- 6. Finden wir, daß Wraham, Faat und JaTob glückliche Shemanner waren, so muffen wir das
  der über ihnen waltenden Fürsorge Gottes, nicht
  aber einem Gebrauche zuschreiben, welcher offenbar
  auf roben Zustand der Bölker jener Zeit, auf Furcht
  vor gewaltsamer Sutführung und auf Mißtranen
  in weibliche Sittsamkeit gegründet war.
- 7. In den ersten beroischen Zeiten Griechenlands war eben dieser Gebrauch und beruhte auf denselben Gründen. Da so viele Ariege aus gewaltsamen Entführungen um Weiber oder Jungfrauen entstanden waren, so glaubte man sie nicht sorgfältig genng verwahren zu können. Daher kannte der Jüngling

uch dort felten Die Braut, um welche ber Bater in ibn geworben hatte. Achilleus schlägt die angebine Babl unter bren Töchtern des Agamemnon mi und fagt, fein Bater Baleus werde ibm ein Beib geben.

- 8. Die Religion Jesu Christi, welche alle Ber-Minife unter den Menschen am beften geordnet bat , felle die Weiber wieder an ihre geziemende Stelle. Git bib die Bielweiberen, fie die Shescheidung auf; und wie fie das Joch der bandlichen Dienftbarkeit , . di Gefindes erst milderte, nach und nach zerbrach, fo erhub fie auch das weibliche Geschlecht wieder empor jur ursprünglichen Bürbe. Sie sichert die Beiber und die Jungfrauen nicht durch Mauern und Thurme, noch durch schwarze Sflaven, wie des Mams Sitte, benn folder Zwang nährt die Lufternbit und bildet nur Rebsweiber, nicht Gattinnen: aber fie fest die weise Zucht und die holde Scham zu burrinnen ber Saufer; und wenn in fpaten Beiten, auf der andern Seite gefehlt, durch zu fregen Umgang bender Geschlechte der Thorheit von benden wiel eingeräumet mard; fo ift gewiß, bag man deduch eben so sehr die Richtschnur des Evangeliums übnut, als newißift, daß durch diefe Ginraumung Angliemender Frenheit das weibliche Geschlecht seiner Wahren Bestimmung entzogen, daß deffen Burde, Blud, Unschuld und Tugend, häuslicher Friede und der Kinder Rucht gefährdet wird.
- 9. Den Gebrauch, nach welchem Abraham fich du hand des Eliefers auf die hüfte legen ließ, findu wir wieder in der Geschichte Jakobs. Kimchi, inberühmter franischer Rabbine des 13ten Jahrhun. XLVII. 29. dens, versichert, daß ju feiner Zeit diefe Art ju Oboren, ben den morgenländifchen Juden noch üblich gewesen

4 902 ai.

10. Als Slieser seinen Herrn fragte; ob er, wofern das Weib jenes Landes ihm nicht würde folgen wollen, den Jsaak dorthin bringen sollte? antwortete Abraham: "Da hüte dich vor, daß du mei, nen Sohn wieder dahin bringest! Der Herr, der "Gott des Himmels, Der mich von meines Baters "Hause genommen und mir auch geschworen und ge-"sagt hat: Dies Land will Ich deinem Samen "geben; Der wird Seinen Engel vor dir hersenden, "Soahe du meinem Sohne daselbst ein Weib nehmest. "So aber das Weib dir nicht folgen will, so bist du "von dem Side fren; allein bringe meinen Sohn nicht "wieder dorthin! Da legte der Knecht seine Hand, unter die Hüfte Abrahams und schwur ihm "solches."

11. Elieser zog mit zehn Kamelen seines Herrn, welche mit mancherlen Gutern beladen waren, gen Mesopotamien, zur Stadt des Nahor (Abrahams Bruders, welcher nicht mehr am Leben gewesen zu kenn scheint).

Als er (in Haran) angekommen war, ließ er die Ramele sich lagern vor der Stadt ben einem Brunnen, wo die Beiber pfleaten Baffer ju ichopfen; ,, und fprach : SErr, Du Gott meines Berrn ,, Abrahams , begegne mir beute und thue die Barm-" herzigfeit an meinem herrn Abraham. "ich fiebe bier ben dem Brunnen und die Tochter , der Leute diefer Stadt werden beraustommen Baf-, fer ju schöpfen. Wenn nun eine Rungfrau tommt, , au der ich fpreche: Reige deinen Krug und lag mich , trinfen und fie fprechen mird : Trinfe , ich will beine "Ramele auch tranfen; lag das die fenn, die Du "Deinem Diener Ifaat bescheeret babeft und mich ,, daran ertennen , daß Du Barmberzigkeit an meinem " Berrn gethan haft. Und ehe er ausgeredet hatte, " fiebe, da fam beraus Rebeffa, Bethuels Tochter,

"der ein Sohn ber Milta mar, welche Rabors, "Abrahams, Bruders Beib mar und trug einen "Arug auf ihrer Schulter. Und fie mar eine schöne "Jungfrau, die flieg binab jum Brunnen und füllete "den Rrug und flieg wieder berauf. Da lief ibr " der Anecht entgegen und fprach : Lag mich ein me-"nig Baffers aus beinem Aruge trinfen; und fie " prach : Trinke, mein Berr, und eilend ließ fie "den Krug bernieder auf ihre Sand und gab ibm ju " trinfen. Und da fie ihm ju trinfen gegeben batte, " fprach fie : Ich will deinen Ramcelen auch schöpfen, "bis fie alle getrunken. Und eilete und gof den "Arug aus in die Trante und lief wieder jum " Brunnen ju ichopfen und ichopfete allen feinen "Rameelen. Der Mann aber munderte fich ibrer .. und fchmieg ftille, bis er erfennete, ob der Serr ju " feiner Reise Gnade gegeben hatte oder nicht."

13. Da nun die Rameele getrunken hatten, zog er eine güldene Spange hervor und Armringe von Gold und fragte sie: "Meine Tochter, wem ge"hörest du an? Das sage mir doch! haben wir auch
"Raum in deines Vaters hause, zu herbergen? Sie
"sprach zu ihm: Ich bin Bethuels Tochter, des
"Sohnes Milka, den sie dem Nahor geboren hat.
"—— Es ist auch viel Stroh und Futter ben uns
"und Naumes genug, zu herbergen. Da neigte sich
"der Mann und betete den Herrn an und sprach:
"Gelobet sen der herr, der Gott meines herrn
"Abraham, der Seine Barmherzigseit und Seine
"Bahrheit nicht hat ermangeln lassen an meinem
"herrn; denn der herr hat mich den Weg geführet
"zum hause des Bruders meines herrn."

" und die Jungfran lief und sagte das alles an " in ihrer Mutter Hause. Und Rebekka hatte ei" nen Bruder, der hieß Laban. Und Laban lief zu
" dem Manne draussen ben dem Brunnen."

"Und als er sahe die Spangen und die Armringe " an seiner Schwester händen und hörete die Worte " Rebekka, seiner Schwester, die sprach: Also hat mir " der Mann gesagt; kam er zu dem Manne und siehe " er stand ben den Kameelen am Brunnen. Und ", er sprach: Komm berein, du Gesegneter des Hern! " warum stehest du draussen? Ich habe das haus " geräumet und für die Kameele auch Raum ge-" macht."

14. Darauf führte er Eliefer ins hans und Tente ihm Speise vor, dieser aber weigerte sich ju effen, bis er seinen Auftrag murde ausgerichtet haben. Er that es und erzählte, wie Gott seinen herrn gesegnet, wie dieser ihn zur Frenwerbung für seinen Sohn Jsaak gesandt, wie er zu Gott gebetet habe, wie Rebetka ihn benm Brunnen angetrossen und was

dafelbft vorgefallen.

15. Bethuel und Laban fagten : " Das fommt ,, vom Berrn!" Das Berlöbnif mard fogleich ge fchloffen; Eliefer "budte fich vor dem herrn gur " Erde" und gab der Jungfran guldene und filberne Rleinodien und Gewande, auch beschenfte er die Bruder und die Mutter. "Da af und trant er sammt , den Männern, die mit ihm waren, und blieb über " Nacht allba. Des Morgens aber ftund er auf und " fprach : Laffet mich ziehen zu meinem berrn. Aber "ihre Bruder und die Mutter fprachen: Laf bod ,, das Mägdlein wenigftens noch gebn Tage ben und , dann fouft du ziehen." Da er aber eilig mar, " riefen fie der Rebetta und fprachen : Willft du mit "diesem Manne gieben? Sie antwortete: 3a, ich "will mit ihm! Alfo ließen fie Rebeffa gieben mit , ihrer Amme, fammt Abrahams Anecht und feinen " Leuten. Und fie fegneten Rebeffa und fprachen " Du bift unfre Schwester, machfe in viel taufend "mal taufend und dein Same befige die Thore fei"ner Feinde! Also machte sich Rebetka auf mit "ihren Dirnen und setzen sich auf die Kameele und "jogen dem Manne nach. Und der Knecht nahm "Rebetka an und jog hin.

16. " Rfaat aber fam vom Brunnen des Leben-"digen und Sehenden, denn er wohnete im Lande ge-"gen Mittag; und mar ausgegangen , ju beten auf "dem Felde, um den Abend. Und er hub feine "Angen auf und fah, daß Rameele daber famen. " Und Rebeffa bub ibre Augen auf und fabe Ifaat, "und warf fich herab vom Kameel, und fprach ju "dem Rnecht: Wer ift der Mann, der uns entgegen " fommt auf dem Felde? Der Knecht fprach : Das "ift mein herr. Da nahm fie den Schlener und " verhüllete fich. Und der Ruecht ergablete Ifaat die " gange Sache, die er ausgerichtet hatte. Da führete "fie Maat in die Sutte feiner Mutter Sarah und "nahm die Rebeffa und fie ward fein Beib und er ge-" wann fie lieb. Alfo mard Rfaat getroftet über feiner " Mutter. "

17. Welches lebendige und liebliche Sittengemälde, in wie wenigen Zeilen! Mit so leichtem Umrif mahlt nur die heilige Schrift und nur sie mit so lebenathmenden Augen!

18. Es scheint offenbar, daß Abraham sich dem Tode nahe glaubte. Es lag ihm sehr am herzen, seinen Isaaf, das Kind der Verheißung, den fünftigen Vater des Volks, durch welches alle Völker der Erde gesegnet werden sollten, mit einem frommen Weibe verbunden zu sehen. Nächst Gott verläßt er sich zu Erfüllung seines Bunsches auf Elieser, mit dem Vertrauen, welches dieser treue Knecht und Freund des Hauses verdient, der mit solchem Eiser sich für Isaak verwendet, obschon sein Sohn, ehe Ismael geboren ward, die Aussicht hatte, von

XXIV.

"Ffaat, beinen einigen Sobn, den du lieb haft, und "gehe bin in das Land Morija und opfere ihn dafelbft "jum Brandopfer, auf einem Berge, den Ich dir "fagen werde."

"Da ftund Abraham des Worgens früh auf und , gürtete seinen Esel und nahm mit sich zween Anechte "und seinen Sohn Jsaat, und spaltete holz zum "Brandopfer; machte sich auf und ging an den Ort, zben ihm Gott gesagt hatte."

"Am dritten Tage hub Abraham seine Augen "auf und sah die Stätte von fern und sprach zu "ben Anechten: Bleibet ihr hier mit dem Esel, ich "und der Anabe wollen dort hingehen und wenn "wir angebetet haben, wollen wir wieder zu euch "fommen. Und Abraham nahm das Holz zum "Brandopfer und legte es auf seinen Sohn Fsaat, "er aber nahm das Feuer und das Messer in seine "Hand und gingen die benden mit einander."

"Da sprach Flaak zu seinem Bater Abraham: "Mein Bater! Abraham antwortete: Siehe, hie "bin ich, mein Sohn! Und er sprach: Siehe, hie "ist Fener und Holz, wo ist aber das Schaf zum "Brandopfer?"

"Abraham antwortete: Mein Sohn, Gott wird "Sich ersehen ein Schaf jum Braudopfer; und gin-"gen die benden mit einander. "

"tand als sie kamen an die Stätte, die ihm Gott "fagte, bauete Abraham daselbst einen Altar und "legte das Holz darauf; und band seinen Sohn "Jsaak, legte ihn auf den Altar, oben auf das "Holz und rectte seine Hand aus und fassete das "Messer, daß er seinen Sohn schlachtete."

"Da rief ihm der Engel des Heren vom Him-,, mel und sprach: Abraham! Abraham! Er ant-,, wortete: hie bin ich! Er sprach: Lege deine Hand ,, nicht an den Anaben und thue ihm nichts, denn "nun weiß Ich, baß du Gott fürchtest und haß "deines einigen Sohnes nicht verschont um Meinet "willen. Da hub Abraham seine Augen auf und "sab einen Widder hinter sich mit den Hörnern im "Gesträuch hangen; und ging hin und nahm den "Widder und opferte ihn jum Brandopfer an seines "Sohnes statt. Und Abraham hieß die Stätte: "Der herr siebet."

"tind der Engel des Herrn rief Abraham aber"mal vom himmel und sprach: Ich habe ben Mir
"Selbst geschworen, spricht der Herr, dieweil du
"solches gethan hast und hast deines einigen Sohnes
"nicht verschonet, daß Ich deinen Samen segnen
"und mehren will, wie die Sterne am himmel
"und wie den Sand am Ufer des Meers und dein
"Same soll besissen die Thore seiner Feinde. Und
"durch deinen Samen sollen alle Völker auf Erden
"gesegnet werden; darum, daß du Meiner Stimme
"gehorchet hast. Also kehrte Abraham wieder zu
"seinen Knechten und machten sich auf und zogen
"miteinander gen Bersaba, und er wohnete da"selbst."

XXII. 1 --- 19.

- 2. Halten wir und nicht auf ben den Lästerungen solcher, welche die ewige Weisheit und die ewige Gerechtigkeit vor ihren Richterstuhl fordern, von Mord und von Menschenopser und wovon nicht allem schwapen, uneingedenk, daß das Leben des Menschen, wie der ganze Mensch, Gottes Eigenthum sen, und daß wir alle Seine Werkzeuge senn sollen, die, wo Er gebeut, nicht fragen, warum? sondern mit dem Herzen bereit seyn und rufen sollen: Hie bin ich! wann und wohin Er und rust; wann und was Er besiehlt.
- 3. Diese Bersuchung Abrahams war nicht von der Art, wider welche der Sohn Gottes uns bitten

Matth. VI. 13. lebet : " Rübre uns nicht in Bersuchung!" Biel Zut. XI. 4. mebr war es eine folde, von welcher Sein Runger redet, wenn er fpricht : " Selig ift ber Mann, ber " die Bersuchung erdulbet, denn nachdem er bemab-"ret ift, wird er die Krone des Lebens empfahen, " welche Gott verbeißen bat denen, die Ibn Jaf. I. 12.

"lieben. "

4. Biele Kabre lang batte Gott Seinen Abrabam die Soffnung, Kinder zu feben, entbebren. laffen. Erft da er fünf und fiebenzig Rabr alt war, gab Er ibm jum erftenmal die Berbeifung, .. baß "Er ibn." jum großen Bolt ... jum Segen machen , molte, und in ibm alle Gefchlechte der Erde gefeg-.. net werden follten. "

5. Erft nach fünf und zwanzig Jahren ward ibm der Sobn der Berbeifung geboren; und jest, da er ein blühender Jüngling mar, mard dem Bater

befohlen, ibn jum Brandopfer bargubringen.

6 Aber die Gefinnung, mit welcher er gerufen hatte: Die bin ich! verließ den Mann Gottes nicht. Früh stand er auf und machte sich auf den Weg. Welche Bilder muffen ibm vorgeschwebt baben! Und fein geliebter Gobn ging ibm forglos zur Seite und fragte mit diefer, für den Bater bergerichneidenden, Unbefangenheit: "Siebe, bie ift Reuer , und Sold; wo ift aber das Schaf jum Brand. " opfer ? "

7. Aber, welcher Troft muß auch schon ba das Berg des heiligen Erzvaters mit mabrer Gott felig feit erfüllet baben, als er zugleich den bochften Grad des Glanbens und der Liebe ju feinem Gott übte!

8. Boll Bertrauens in die Berheifung feines Gottes, überließ er 3hm die Beife ber Erfüllung, "und dachte: Gott fann auch mohl von den Lodten Bebr. XI. 19. ,, ermeden.

- 9. Und welche Wonne muß ihn und ben frommen Gungling, der, gleich Dem, Den er vorzubilden das Glud hatte, "feinen Mund nicht aufthat, als "er, wie ein Lamm jur Schlachtbant geführt mard," Ifaia LIII. 7. welche Wonne muß fie bende erfüllet haben, als nun die Stimme des Engels scholl und als fie ben Eid des herrn, Der ben Sich Selbst geschworen batte, und die berrliche Berheifung vernahmen!
- 10. Der Berg Moria ift derfelbe, auf dem der Tempel Gottes nachber erbauet mard, wo täglich die vorbildenden Opfer bluteten, bis, "als die Zeit "erfüllet ward " auf einer Sobe diefes Moria und mahrscheinlich auf derselben, wo Isaat geopfert werden sollte, der ewige Hohevriester Sich Selbst, frengehorsam, dem ewigen Bater jum Opfer für unfre Sünde darbrachte.
- 11. So wurden diese benden heiligen Erzväter nach furger, aber beißer Prüfung gemurdiget, Abrabam, den Bater vorzubilden, "Der alfo die Welt " geliebet hat , daß Er Seinen eingebornen Sobn "gab," Ifaat, ben Sohn vorzubilden, "Der ge- 306. 111. 16. "borfam ward bis jum Tode, ja jum Tode am "Areus."

Phil. II. 8.

12. Isaak wird verschiednemal der einige Sohn Abrahams in diefer Ergählung genannt, wiewohl er einen altern Bruder batte. Das geschieht, weil Rigat der Sohn der Berbeißung war. " Nicht alle," fagt Paulus, "die Abrabams Samen find, find " darum auch Rinder; fondern in Ifaat foll bir ber " Same genennet fenn. "

9töm. IX. 7.

13. Man weiß nicht, wie att Jfaat war Ank ibm diefe Gnade wiederfuhr. Der Ausdruck, Anabe, wird nicht nur in den alten Sprachen oft fo gebraucht, daß er die gange Jugend, bis zur vollen Reife des männlichen Alters, in sich schließt, sondern er bedentet auch oft, ohne Ruchicht des Alters, bald.
Sohn bald Knecht.

- 14. Ifaat konnte wohl nicht ein Kind von zwölf Jahren senn, wie einige gemeint haben, da er das Holz zum Brandopfer selber trug. Josephus gibt ihm fünf und zwanzig Jahr, andere sieben und drenfig.
- 15. Die Meinung derjenigen, welche ihm dren und drenßig Jahr geben, scheint mir den andern vorzuziehen, weil sie noch einen Umstand der Achulichteit zwischen dem Vorbilde und dem großen Nachbilde oder vielmehr Urbilde darbietet; Dem Isaaf auch dadurch ähnlich ward, daß er selbst das holz zum Opfer, wie Jesus Christus Selbst Sein Krenztug.
- 16. Wir dürfen, dünket mich, versichert fenn, daß der Gott, welcher einst gesagt hatte: "Bie"kann Ich Abraham verbergen, was Ich thue?"
  ihm und dem frommen Ifaak nicht verhalten habe,
  welche Handlung, welche Personen sie vorzubilden,
  durch Seine unendliche Barmherzigkeit gewürdiget
  worden !

### XIX.

1. Uls Sarah hundert sieben und zwanzig Jahralt war, starb sie zu Hebron, welche war die Hauptstatt des Londes Kanaan. Und Abraham klagtte und deweinete sie. Darnach stand er auf von seiner Liche und redete mit den Kindern Heth, (das heist, welche abstammten den Einwohnern der Stadt, welche abstammten und, dein zweiten Gonn des Kanaan) um erwerdegrädnis von ihn in zu erholten. Da answorteten Abraham die Kinder Sett von hist ein Kürst Gottes unter und, begrade deine Licht in unsern ehrenvollesten Gräbern. Abraham neigtte

sich vor dem Bolf und bat sie, sich für ihn ben Ephron, dem Sobne Roar, ju verwenden, daß diefer ibm feine awiefache Soble verfaufte.

- 2. Epbron meigerte fich anfangs, Beld bafür in nehmen, da aber Abraham fie nicht geschenft baben wollte, ließ er fich von ihm vierbundert Seckel Silbers darmagen für die Soble, welche dem Sain Mamre gegenüber ift, und fur den Acter fammt den Baumen darauk
- 3. Hier begrub nun Abraham die treue und fromme Gefährtin feiner Bilgerichaft auf Erden.

4. Den Berth Diefes dargewognen Gilbers von Dierbundert Secfeln, bestimmt der gelehrte Brideaux auf 60 Bfund Sterling, welche 360 Rthir. unfers nect. of the Geldes betragen.

#### XX.

- 1. Da Abraham nun alt und von Gott reichlich gefegnet war, dachte er darauf, den Sohn der Berbeißung mit einem guten Weibe zu verbeirathen, rief seinen treuen Sausvogt Elieser, ihm den Auftrag ju geben, eine Jungfrau für Ifaat auszusuchen, bieß ibn die Sand unter seine Sufte legen und ben dem berrn des himmels und der Erde ichwören's daß er keine von den Töchtern der Kananiter, sondern eine der Töchter des Landes, aus welchem Abrabam gezogen war und von deffen Bermandtschaft, wählen mürde.
- 2. Die Gingezogenheit des morgenländischen Franenzimmers, welche es einem Jüngling felten möglich machte, fich durch eigne Wahl ben dem Arenen zu bestimmen, indem er weder die Gemuthsart der Tungfraun, noch deren sprachlosen, aber redenden Ausdruck unter der Sulle des Schleners beurtheilen konnte, batte den Gebrauch berbengebracht,

daß die Aeltern dafür forgten, ihren Sohnen Beiber auszusuchen.

- 3. Wir haben gesehen, daß hagar dem Ismael eine Aegyptierin jum Weibe gab.
- 4. Diese ftrenge Bucht so weit getriebner Einge sogenheit, welche unter ben jebigen Morgenläubern die Bahl eines Weibes dem Junglinge, noch weit mehr erschwert, ward nach und nach, als Gefet und Sitte sowohl die häuslichen als öffentlichen Berbaltniffe mebr geordnet und gesichert batte, febr ge Wo fie, wie anjest ben den Muselmanmilbert. nern, mit fo angitlicher Bewahrung, welche bis jur Sinfverrung gebt, beobachtet mird, da hindert fie Die vernünftige Bildung bes gartern Gefchlechts, und unterwirft dem Gebieter die Mutter feiner Rim ber , führt ihm aber nicht eine Gehülfin au, deren Umgang ihm die Freuden und den Troft des ehelichen Bundes, welche Gott Gelbft ben Stiftung der Che mit ihr verband, gemabren fann.
- 5. Wo das weibliche Geschlecht der gebührenden Gere genießet, da findet die Vielweiberen, welche die häuslichen und die öffentlichen Verhältnisse gerrüttet, gewiß nicht flatt.
- 6. Finden wir, daß Abraham, Isaak und Jakob glückliche Shemanner waren, so mussen wir das
  der über ihnen waltenden Fürsorge Gottes, nicht
  aber einem Gebrauche zuschreiben, welcher offenbar
  auf roben Zustand der Bölker jener Zeit, auf Furcht
  vor gewaltsamer Entführung und auf Mistrauen
  in weibliche Stttsamkeit gegründet war.
- 7. In den ersten heroischen Zeiten Griechenlands war eben dieser Gebrauch und beruhte auf denselben Gründen. Da so viele Kriege aus gewaltsamen Entführungen um Weiber oder Jungfrauen entsanden waren, so glaubte man sie nicht forgfältig genug verwahren zu können. Daber kannte der Jungling

anch dort felten die Braut, um welche der Bater für ibn geworben batte. Achilleus schlägt die angebotne Babl unter dren Töchtern des Agamemnon aus und fagt, fein Bater Baleus werde ibm ein Beib geben.

- 8. Die Religion Jesu Christi, welche alle Berbaltniffe unter den Menschen am beften geordnet bat , fellte die Beiber wieder an ihre geziemende Stelle. Sie bub die Bielweiberen, fie die Chescheidung auf; und so wie fie das Joch der bauslichen Dienftbarkeit , . des Gefindes erft milderte, nach und nach zerbrach, so erbub fie auch das weibliche Geschlecht wieder empor jur urfprünglichen Burde. Gie fichert die · Beiber und die Jungfrauen nicht durch Mauern und Thurme, noch durch schwarze Stlaven, wie des Mlams Sitte, benn folder Zwang nabrt die Lufternbeit und bildet nur Rebsweiber, nicht Gattinnen: aber fie fest die weise Bucht und die bolde Scham ju Hüterinnen der Säuser; und wenn in fpaten Zeiten, auf der andern Seite gefehlt, durch zu fregen Ums gang bender Geschlechte der Thorheit von benden ju viel eingeräumet ward; fo ift gewiß, daß man dadurch eben so febr die Richtschnur des Evangeliums übertritt, als newifift, daß durch diefe Ginraumung ungeziemender Frenheit das weibliche Geschlecht seiner mabren Bestimmung entrogen, daß deffen Burde, Bluck, Unschuld und Tugend, bauslicher Friede und der Rinder Bucht gefährdet wird.
  - 9. Den Gebrauch, nach welchem Abraham fich die Sand des Eliefers auf die Sufte legen ließ, finden wir wieder in der Geschichte Jafobs. Rimcht, ein berühmter spanischer Rabbine des 13ten Jahrhun- XLVII. 29. derts, versichert, daß ju feiner Zeit diese Art ju ichwören, ben den morgenländischen Juden noch üblich gewesen

10. Als Cliefer seinen herrn fragte; ob er, wofern das Weib jenes Landes ihm nicht würde folgen wollen, den Jsaak dorthin bringen follte? antwortete Abraham: "Da hüte dich vor, daß du met, nen Sohn wieder dahin bringest! Der hErr, der "Gott des himmels, Der mich von meines Baters "Hause genommen und mir auch geschworen und gezigt hat: Dies Land will Ich deinem Samen "geben; Der wird Seinen Engel vor dir hersenden, "Goahr daß du meinem Sohne daselbst ein Weib nehmest. "So aber das Weib dir nicht folgen will, so bist du "von dem Eide fren; allein bringe meinen Sohn nicht "wieder dorthin! Da legte der Anecht seine hand "unter die hüfte Abrahams und schwur ihm "solches."

11. Elieser zog mit zehn Ramelen seines herrn, welche mit mancherlen Gutern beladen waren, gen Mesopotamien, zur Stadt des Nahor (Abrahams Bruders, welcher nicht mehr am Leben gewesen zu Tenn scheint).

Als er (in haran) angekommen mar, ließ er Die Ramele nich lagern vor der Stadt ben einem Brunnen, wo die Weiber pflegten Waffer ju ichopfen ; ,, und fprach : Bert, Du Gott meines beren ,, Abrahams , begegne mir beute und thue die Barm-" bergigfeit an meinem Serrn Abraham. "ich fiebe hier ben dem Brunnen und die Tochter ,, der Leute diefer Stadt werden beraustommen Baf-, fer ju schöpfen. Wenn nun eine Jungfrau fommt, , ju der ich fpreche : Reige deinen Krug und lag mich , trinfen und fie fprechen wird : Erinfe , ich will deine "Ramele auch tränken; laf das die fenn, die Du "Deinem Diener Isaat bescheeret habeft und mich ,, daran erfennen , daß Du Barmbergiafeit an meinem Und ebe er ausgeredet hatte, " herrn gethan haft. " fiebe, da fam heraus Rebetfa, Bethuels Tochter, "der ein Sohn der Milfa mar, welche Rabors, "Abrahams, Bruders Beib mar und trug einen "Arug auf ihrer Schulter. Und fie mar eine schöne " Jungfran, die flieg binab jum Brunnen und füllete nden Rrug und flieg wieder berauf. Da lief ibr "der Anecht entgegen und fprach: Laf mich ein we-"nig Waffers aus beinem Aruge trinken; und fie " fprach: Trinfe, mein Berr, und eilend ließ fie "den Arug bernieder auf ihre Sand und gab ibm ju "trinfen. Und da fie ihm ju trinfen gegeben hatte, "fprach fie: Ich will deinen Rameelen auch schöpfen, "bis sie alle getrunken. Und eilete und gof den "Arug aus in die Trante und lief wieder jum "Brunnen ju ichopfen und ichopfete allen feinen "Rameelen. Der Mann aber munderte fich ibrer "und schwieg fille, bis er erfennete, ob der Serr au " feiner Reife Gnade gegeben batte oder nicht. "

13. Da nun die Kameele getrunken hatten, jog er eine güldene Spange hervor und Armringe von Gold und fragte sie: "Weine Tochter, wem ge"hörest du an? Das sage mir doch! Haben wir auch
"Raum in deines Baters Hause, zu herbergen? Sie
"sprach zu ihm: Ich bin Bethuels Tochter, des
"Sohnes Wilka, den sie dem Nahor geboren hat.
"——Es ist auch viel Stroh und Futter ben uns
"und Naumes genug, zu herbergen. Da neigte sich
"der Mann und betete den Herrn an und sprach:
"Gelobet sen der Herr, der Gott meines Herrn
"Nbraham, der Seine Barmherzigkeit und Seine
"Bahrheit nicht hat ermangeln lassen an meinem
"Herrn; denn der Herr hat mich den Weg geführet
"tum Hause des Bruders meines Herrn."

" Und die Jungfran lief und sagte das alles an " in ihrer Mutter Hause. Und Rebetfa hatte ei" nen Bruder, der hieß Laban. Und Laban lief zu
" dem Manne draussen ben dem Brunnen."

"Und als er sahe die Spangen und die Armringe " an seiner Schwester händen und hörete die Worte " Rebekka, seiner Schwester, die sprach: Also hatmir " der Mann gesagt; kam er zu dem Manne und siche " er stand ben den Kameelen am Brunnen. Und " er sprach: Kommberein, du Gesegneter des Hern! " warum stehest du draussen? Ich habe das haus " geräumet und für die Kameele auch Raum ge-" macht."

14. Darauf führte er Elieser ins haus und Teste ihm Speise vor, dieser aber weigerte sich zu effen, bis er seinen Auftrag würde ausgerichtet haben. Er that es und erzählte, wie Gott seinen herrn gesegnet, wie dieser ihn zur Frenwerbung für seinen Sohn Isaal gesandt, wie er zu Gott gebetat habe, wie Rebetka ihn benm Brunnen angetroffen und was daselbst vorgefallen.

15. Berbuel und Laban fagten : " Das fommt " vom Berrn!" Das Berlöbnig ward fogleich ge fchloffen; Eliefer "budte fich vor dem Beren gur 3, Erde" und gab der Rungfran guld ene und filberne Aleinodien und Gewande, auch beschenfte er die Bruder und die Mutter. "Da af und trant er fammt ... den Männern, die mit ihm waren, und blieb über 3. Nacht allda. Des Morgens aber fund er auf und , fprach : Laffet mich zieben zu meinem Beren. Aber "ibre Bruder und die Mutter fprachen: Laf Doch 3, das Mägdlein wenigstens noch gebn Tage ben und, 3, dann follft du ziehen. " Da er aber eilig mar, , riefen fie der Rebetta und fprachen : Willst du mit "diesem Manne gieben? Sie antwortete: Sa, ich "will mit ihm! Alfo ließen fie Rebeffa gieben mit 3, ihrer Amme, fammt Abrahams Anecht und feinen "Leuten. Und fie fegneten Rebeffa und fprachen: "Du bift unfre Schwester, machie in viel taufend "mal taufend und dein Same befibe die Thore feb "ner Feinde! Also machte sich Rebetka auf mit "ihren Dirnen und setzten sich auf die Kameele und "jogen dem Manne nach. Und der Knecht nahm "Rebetka an und jog hin.

16. " Rfaat aber fam vom Brunnen des Leben-"digen und Sehenden, denn er wohnete im Lande ge-"gen Mittag; und mar ausgegangen, ju beten auf "dem Felde, um den Abend. Und er bub feine "Angen auf und fab, daß Rameele daber famen. " Und Rebeffa bub ihre Augen auf und fabe Ifaat, "und warf fich herab vom Rameel, und fprach ju "dem Anecht : Wer ift der Mann, der uns entgegen "fommt auf dem Felde? Der Knecht fprach : Das "ift mein herr. Da nahm fie ben Schlener und " verhüllete fich. Und der Anecht ergablete Rfaaf die "gange Sache, die er ausgerichtet hatte. Da führete "fie Maat in die Butte feiner Mutter Sarah und "nahm die Rebeffa und fie ward fein Beib und er ge-" wann fie lieb. Alfo ward Rfaat getroftet über feiner " Mutter. "

17. Welches lebendige und liebliche Sittengemälde, in wie wenigen Zeilen! Mit so leichtem Umrif mahlt nur die heilige Schrift und nur sie mit so lebenathmenden Rugen!

18. Es scheint offenbar, daß Abraham sich dem Tode nahe glaubte. Es lag ihm sehr am Herzen, seinen Faaf, das Kind der Verheißung, den künftigen Vater des Volks, durch welches alle Völker der Erde gesegnet werden sollten, mit einem frommen Weibe verbunden zu sehen. Nächst Gott verläßt er sich zu Erfüllung seines Wunsches auf Elieser, mit dem Vertrauen, welches dieser treue Knecht und Freund des Hauses verdient, der mit solchem Eiser sich für Jsaak verwendet, obschon sein Sohn, ehe Ismael geboren ward, die Aussicht hatte, von

XXIV.

Abraham an Rindesstatt aufgenommen, Erbe bet bertichen Berheifung Gottes zu werden!

19. Die holdeste Unschuld, freundlichste Sittsamkeit und Adel liebenswürdigster Einfalt leuchten aus dem ganzen Betragen der Rebekka. Zeigt sich gleich nicht "der Engel des Herrn," von dem Abraham sagt, daß Gott ihn vor Elieser hersenden werde, so glandt man doch zu sehen, wie er, oder vielmehr wie der Herr Selbst, alle Umstände dieses

bauslichen Ereigniffes fügt und leitet.

20. Alles ift voll Lebens in diefer einfältigen Ergählung, und der Sauch, welcher diefes Leben befeelt , ift Beziehung auf Gott , findliches Bertrauen auf Gott! Diefer Sauch webet durch die gange bei lige Schrift; er ift der Geift der Religion Jefu Chrifi! Ausschlieflich nur ihr Geift! Er erfüllt den beiligen Erwater; der fromme Anecht betet mit find. licher Frenheit der Kinder Gottes; die Bermandten deriJungfrau ertennen gleich die hand Gottes; Ifaat Der Geift des gebet binaus aufs Reld, ju beten. Beren, welcher aus ibm betet, führt ihn feiner Brant entgegen; er bebt feine Augen auf und fiebt, daß Kameele fommen; Rebekka hebt ihre Augenauf und fieht Ifaat; Gott überrafcht ibn, wie die Mutter ein geliebtes Rind mit dem beften Gefchenfe. "Bobl bem, ber ein tugendfam Beib bat!" spricht der Sohn des Girach, "Gin tugenbfam "Beib ift eine edle Gabe!"

Rectesiast. XXVI. 1. n. 3.

21. Die Amme, welche Rebeffa begleitet, gehört ganz zur Bollendung des Sittengemäldes. Man muß sich nicht eine Säugamme darunter votstellen, denn auch die vornehmen Beiber sillten Telbst, sondern die Pflegerin ihrer Kindheit. Solche genossen nicht nur im Morgenlande, sondern auch ben den Griechen ältester Zeit, hoher Ehre, und wurden als zur Familie gehörend angesehen. Die

ummen der Töchter folgten biefen, wenn fie beirgtheten, in das Saus des Gemable und blieben mebrenteils die Bertrauten ber jungen Frau. Die Amme (Toodos, nicht ridnyn) des jungen Telemados, Gurnfleia, mard von deffen Grofvater Laertes, wiewohl fie eine gekaufte Sklavin mar, wie fein Beib geehrt. Ben den Tragifern der Griechen- Hom. Oa. I. frielen die Ammen eine bedeutende Rolle.

428 - 35.

22. Naufikaa, die Tochter des Alkinoos, beforgt benm homer felbst die Bafche am Strom, od. VI Baffer aus der Quelle zu bolen, mard zu der Reit, welche diefer Dichter uns schildert, in Griechenland und in Affen, ale Arbeit ber Diensbarkeit angefeben. Mur des Königes ber Läftrigonen, Antiphates, Tochter, bolte felbit Baffer, aber die Sitten od.x.104dieses italischen Riesenvolks ftellt er uns als rob vor.

Groke in Stein gehauene Tranken ben den Quellen in Nachbarschaft der Städte, und fteinerne Troge jum Baschen, wie auch homer sie beschreibt, od. VI: werden noch jest im füdlichen Theil Staliens und in Sixilien gebraucht.

- 23. Laban erscheint schon bier in seinem Charafter. Das Gold-an den Armen der Schwester entzűcft ibn. Wie freut er fich ihres Gluds! Er, der in der Folge den Gobn eben diefer Schwester so eigennübig, ja ibn auf die unlauterfte Weise täuschendbebandelte !
- 24. Die schöne Erzählung schlieft mit einem febr garten Buge. "Da führete Rfaat fie in die "Hütte seiner Mutter Sarah und nahm die Re» "betta und fie ward fein Weib und er gewann fie-Mio ward Maak getroftet über feiner " Mintter. "

#### XXI.

- 1. Satte gleich Abraham, als er hundert und vierzig Jahr alt war, sich dem Tode nahe geglaubt, wie aus dem Auftrage, den er dem Eliefer gab, wenigstens sehr wahrscheinlich wird; so wollte doch Gott ihn nicht nur noch verschiedne Jahre leben lassen, sondern er sollte auch noch Vater von sechs jüngern Söhnen werden.
- 2. Ein so reicher Chesegen, welcher in diesem Alter als ein wunderbares Geschenk Gottes angeseben werden muß, beweiset offenbar, woran aufmerksame Beobachter seines Thuns und der göttlichen Leitung desselben ohnehin nicht zweifeln würden, daß er nicht ohne besondern Wink Gottes zur She mit Ketura schritt.
- 3. Die Namen der sechs Söhne, welche sie ihm gebar, sind Zamran und Jeksan, Madan und Madian, Jesbok und Sue.
- 4. Abraham gab fowohl diefen Söhnen der Retura als dem Ismael Geschenke, und ließ sie noch an seinen Lebzeiten nach Morgenland ziehen; sein anzes Vermögen aber gab er dem Isaak.
  - 5. Unter den Bölfern, welche von der Ketura ftammen, wurden die Madianiter (nach andern beißen sie Midianiter) die berühmtesten. Sie ergaben sich einem umberziehenden Leben, theils als Hirten, theils als Mansseute. Ffaat ausgenommen, haben alle Nachkommen Abrahams sowohl das muste, wie das steinigte Arabien bevölfert.
- 6. Abraham ward hundert und fünf und fiehig Fahr alt, da ftarb er, "und es begruben ihn seine Im Jahr d. "Söhne Isaaf und Ismael in der zwicfachen Söhle W. 2182. Bor "auf dem Acker Ephrons, des Sohnes Zoar, des Chrificeburt. "Hethiters, die da liegt gegen Wamre in dem Felde,

"das er von den Kindern Heth gekauft hatte; "da ift Abraham begraben, mit Sarah feinem "Beibe. "

Diese Soble ift ben Bebron, und noch jest, nach bennahe 4000 Jahren, nennen die Araber Sebron: die Stadt bes Freundes Gottes.

# XXII.

- 1. So aebet die Erzählung von der Bilgerschaft diefes großen und gottfeligen Mannes, des " Freun-"des Gottes," wie Gott Gelbft ibn durch feinen Bropbeten nennet, dieses Mannes, den Gott Gelbft Isaias XLI. 8. mährend seines Lebens und nachher so hoch geehret bat: fie gebet aus, wie ein Licht, und die letten Sabre seiner irdischen Laufbahn verlieren sich in beiliges Dunkel. Sie find verloren für unfre Meugierde, nicht verloren für und felbit, mofern wir durch Achnlichkeit der Gesinnung feine geistliche Kinder und als folche Genoffen der Segen werden, welche er in den Umschattungen seines Abends nach berrlichem Lebenstage für die große, durch alle Sabrhunderte fich verbreitende, Gemeine Gottes von Gott erflebte.
- 2. Es ift einer von den großen Charaftergugen der beiligen Schrift, daß fie nichts für unsern Vorwis aufzeichnet, alles zu unfrer Beiligung. fie nun mit folcher Liebe ben den Greigniffen im Leben Eines Mannes verweilt , den fie uns als einen Freund Gottes darftellt; fo tonnen wir nicht aufmertfam qenug sie erzählen hören, nicht ernsthaft genug jeden Zug eines folchen Lebens, einer folchen Kührung Gottes, beherzigen.
- 3. Abraham wird berufen, ju verlaffen fein Baterland und feine Bermandtschaft; er begibt fich fogleich auf den Weg und wandelt, noch ohne Ver-

beifung, nach haran. Die Verheifung empfängt er erft nach feinem zwenten Buge, aber wie zögert die Erfüllung! Und ohne Zweifel dachte er fich unter dem verheißnen Segen noch lange das nicht, was mit gunehmendem Lichte ibm immer beller und beller por dem Beifte mard. Alle aufferen Umftande schienen diese Berbeiffung zu vereitlen, aber er blich unerschüttert im Glauben an feinen Gott.

4. Gott prafet ibn in Megnpten und verherrlichet ibn vor dem Konige und vor dem Bolf. Ihn frantt fein Meffe; bald nachber muß er, diesen ju retten, das Schwert guden. Gott gibt ihm Sieg. Da mit Lot gerettete König von Godom will ihm den ganzen Kriegeraub laffen; Abraham schlägt alles aus; aus Gifer fur die Ehre feines Gottes thut er das, nicht einen Raden will er annehmen, das schwört er ben ., dem Beren , dem bochften Gott , Der " himmel und Erde befitet." Da öffnet ibm Gott einen Blid ins Beiligthum. Gin Ronig boberet Ordnung, als der König von Sodom war, Salemb Rönig, Melchisedech, der den König der Könige vor-Bildet; Salems Briefter, ein Priefter böherer Ordnung, als alle von Abraham stammenden Agroniden, weil er den ewigen Soberriester noch bedeutender, als fie, vorbildete: Melchisedech labet ibn mit geheimnifvollem Brod und Wein und - fo groß ift die herrlichkeit des neuen Bundes! - ber Schatte des Opfers, welches auf unsern Altaren geopfert wird, tft tine auszeichnende, nur dem Abraham von seinem Gotte gemabrte Belohnung!

5. Aber Seinem Freunde, der aus Gifer für Seine Ehre die Belohnung des Königes von Godom verschmäht, der Seinen Namen vor dem verderbteten, dem Gerichte schon gereiften, Bolfe Sodoms bekannt batte; Seinem Abraham will der Allbarm, bergige Sich Gelbff jur Belohnung geben! Er will burch unmittelbare Mittheilung sein herz überschwänglich erfreuen und überschwänglich es heiligen, 20 geschah das Wort des Herrn zu Abram und "frach; Fürchte dich nicht Abram, Ich bin dein "Schild und -dein sehr großer Lohn!"

6. So fagte Jesus Christus zu Seinen Jüngern, als Er eben ihre Seelen geheiliget hatte durch das Mahl der Liebe: "Den Frieden lasse Ich euch, Meinen Frieden gebe Ich euch; nicht gebe Ich euch, wie die Welt gibt: euer Herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht! "

306. XIV. 27.

- 7. Heilige Keuschheit einer Gott geweiheten Seele, welche lang über jede andere irdische Furcht und Hoffnung erhaben, sich nur noch fürchtet vor einer Freude, die nicht von Gott kommt; vor einem Lohne, der nicht Gott Selbst ist!
- 8. Durch Freuden, die von Ihm famen, aber auch durch Leiden, leitete Gott den Abraham auf dem Bege jur Bollfommenheit. Durch herrliche Berbeifungen, aber auch durch schwere Prüfungen des Glaubens.
- 9. Schon schlummerte unter dem herzen der hagar der Sohn, welchen Abraham für das Kind der Verheißung hielt. hagar erhebt sich dessen und sie beträgt sich schnöde gegen die hausfran. Diese beflagt sich ben ihrem Manne über die Magd und dentet auf ihr hausrecht in den Worten: "Der hErr "ien Richter zwischen mir und dir!" Allezeit gerecht und sausten Sinnes räumet er der Sarah ihr Accht ein. Sie will hagar demüthigen, diese entslieht: das Kind der Verheißung ward ihm, dem Auschein nach, entrissen; aber Abraham ließ sich durch keinen Anschein täuschen. "Abraham hatte Gott geglauber "und das hatte Er ihm zur Gerechtigseit gerechnet."
- 10. Dennoch war Abraham noch nicht gang voll lindet. Dem aufmerkfamen Lefer feines Lebens wie

berfährt etwas ähnliches von dem, was einem Pilger widerfährt, der einen boben Berg besteigt. Er sicht eine höhe nach der andern, je nachdem er weiter fortschreitet. Der nähere Gipfel verbirgt ihm den entfernteren höheren, dis er jenen erstiegen hat. Aber mit jedem neuen Gipfel öffnen sich neue Aussichten, wird die Luft reiner, zeigt ihm schöneres Blan des gewöldten himmels. Als Abraham neun und neunzig Jahr alt war, "erschien ihm der hErr, "und sprach: Ich bin der allmächtige Gott, wandle "vor Mir und sen vollsommen!"

wie ein Freund mit dem Freunde. Er pflegt Unterhandlung mit dem Manne "von Erd und Asche" über das Gericht des heillosen Thales Siddim. Er rettet Lot um Abrahams willen. "Er strafte Könnige um seinet willen; tastet Meine Gesalbten nicht "an, und thut Meinen Propheten kein Leid!" Er beißt den König der Philister an Abraham sich wenden, daß Abraham für ihn und für sein Haus bitte; der Mann Gottes bittet, und Gott gibt Genesung

dem Könige und des Königs Saufe.

11. Bon der Zeit an ging Gott mit ihm um,

12. Endlich verberrtichet ihn Gott durch die beißefte Prüfung. Abraham besteht in der heißesten Prüfung, und wird gewürdiget, das Borbild des. ewigen Baters zu werden, weil er bereit war "feines, einigen Sohnes nicht zu verschonen, um Gottes, willen." Und dieser Sohn wird gewürdiget, des ewigen Sohnes Borbild zu werden, weil er "gehorz, sam bis zum Tode ward."

13. Da er nun fo an der Sand Gottes von einer Stufe der Gottseligfeit zur andern bis zur Bollfommenheit gestiegen war; da er in jeder Tugend uns ein hochstehendes Muster geworden; so entzieht uns Gott den letten Theil seines Lebens, von dem sich doch gleichwohl beilige Seelen einen Begriff

XIX. 29.

Wf. CIV. 15.

machen können, welche versteben, was der beilige Apostel fagt: "Ich lebe, doch nun nicht ich, fon-"dern Chriffus lebet in mir. Denn mas ich jest "lebe im Rleifch, das lebe ich in dem Glauben des "Cobnes Gottes, Der mich geliebet bat und Sich "Selba für mich bargegeben. "

@d. II. 20.

### XXIII.

- 1. Swen und zwanzig Sabr vor dem Tode Abrahams war Sem, der Sohn des Roah, gestorben, als er im fechsbundert und zwenten Jahre mar.
- 2. Da in der Geschichte Abrahams jener Ergvater nicht genannt wird, fo vermuthet man, daß er nach der babulonischen Sprachenverwirrung ins Morgenland gezogen fen, mo feine Göbne Elam, Affur, Lud und Aram Stammväter der Perfer, Affprier, Endier und Sprer, Jaketan aber (der ein Sohn Ebers, Enfel des Arpbachsad, Urenfel des Gem s. Simsonii war) mabricheinlich Stammvater der Indier gewor-Unter dieses Sakerans drengebn Göbnen nennt die beilige Schrift einen Ophir, nach welchem vermuthlich das goldreiche Ophir, deffen in der Beschichte Salomos Erwähnung geschieht, benannt ward. Es lag böchst mabricheinlich im glücklichen Arabien ober in Indien.

3. Der große Segen : "Gelobet fen der hErr, .. der Gott des Gem," ein Segen, welchen Roab gemif nicht ohne göttliche Gingebung über den Gem ausfprach, ift durch die Abrahamiden erfüllet morden. Bielleicht aber verbreitete er fich auch, wiewohl nicht in so reinen Strömen, auf andere Nachkommen des Cem durch Lob Gottes und Erhaltung lebendiger Ueberlieferung, worn das lange Leben Gems vieles bentragen mußte.

A. Sonach ist zu vermuthen, daß Sem in Bersien oder in Indien mag gelebt haben, Läuder,
welche weder so früh noch so tief in Gönendienst versanken, wie Affyrien, Lydien und Syrien; ja wo nach so vielen Jahrhunderten sich so viel Ueberlieferung bis auf den heutigen Tag erhalten hat.

5. Mann die benden andern Sohne Roahs, Cham und Japhet, gestorben, davon melbet bie

beilige Urfunde nichts.

# XXIV.

1. " Nach dem Tode Abrahams segnete Gott Fsaak, "seinen Sohn; und er wohnete ben dem Brunnen 1. 2001. ANV. ", des Lebendigen und Sehenden."

2. Die heilige Schrift erzählt die Geschichte des Jsaak von seiner Heirath an, nachdem sie uns alles, was Abraham zunächst betrifft, berichtet hat; wahrscheinlich um den Faden der Erzählung weniger zu unterbrechen. Gleichwohl lebte Abraham noch nach dieser Heirath seines Sohnes fünf und drensig Kabr.

3. So glücklich sich auch Jsaak an ber Seite seines gekiebten Weibes und im Schatten des väterlichen Segens fühlen mußte, ward dieses Glück doch durch eine zwanzigiährige Unfruchtbarkeit der Rebekka getrübt. "Er bat den Herrn für sein Weib, und "der Herr ließ Sich erbitten und sie ward schwanger" mit Zwillingen, und die Kinder stießen sich "in ihrem Leibe." Da ward sie traurig, "und sie "ging hin, den Herrn zu fragen. Und der "Herr sprach zu ihr: Zwo Nationen sind in deinem "Leibe und zwen Bölker werden sich scheiden aus "deinem Leibe; und ein Volk wird dem andern "siberkegen sehn und der Größere wird dem Kleinern "dienen."

- 4. Ms Rebekka die Zwillinge gebar, da war det erste röthlich und rauch wie ein Fell und ward Gan genannt. Dem zwenten, welcher mit feiner hand die Ferse des Bruders hielt, gaben seine Actern den Namen Jakob. (Das heißt, Unterteter.)
- 5. ,, Da nun die Anaben groß wurden, ward Cfau "ein Fäger und ein Ackermann. Jakob war ein "Mann einfältiger Sitte und wohnete in Zelten." Das heißt wohl, er jog umher und hütete die heerden.

6. " Isaak hatte Efan lieb und af gern von feinem Wildbret; Rebekka aber liebete Jakob."

Es geschah einmal, daß "Jatob ein Gerichte "fochte; da kam Esau vom Felde und war müde. "Und sprach zu Jatob: Laß mich kosten das rothe "Gerichte, denn ich bin müde. Daher heißet er "Edom." (Edom bedeutet roth). "Aber Jakob "sprach: Berkaufe mir heute deine Erstgeburt. "Sau antwortete: Siehe, ich muß doch sterben, was soll mir denn die Erstgeburt! Jakob sprach: "So schwöre mir heute, und er schwur ihm; und ver"kaufte also an Jakob seine Erstgeburt. Da gab "ihm Jakob Brod und das Linsengericht; und er aß "und trank und stund auf und ging davon. Also "verachtete Esau seine Erstgeburt."

XXV.21-34.

# XXV.

1. Es entstand abermal eine Hungersnoth im Lande wo Fsaak wohnte, gleich wie jur Zeit Abrahams gewesen war, und jener jog dieser Ursache wegen nach Gerar, wie sein Bater gethan hatte, jum Königeder Philister, welcher uach Landessitte Abimelech, das heißt Baterkönig, genannt ward.

2. "Da erschien ihm der Herr und sprach:
"Zeuch nicht hinab in Negupten, sondern bleibe in
"dem Lande, das Ich dir sage. Sen ein Fremdling
"in diesem Lande und Ich will mit dir senn und dich
"segnen, denn dir und deinem Samen will Ich alle
"diese Länder geben und will Meinen Sid bestätigen,
"den Ich deinem Bater Abraham geschworen habe;
"und will deinen Samen mehren, wie die Stern"
"am himmel und will beinem Samen alle diese Län"der geben. Und durch deinen Samen sollen alle
"Bölter auf Erden gesegnet werden. Darum, weil
"Abraham Meiner Stimme gehorsam gewesen ist
"und hat gehalten Meine Rechte, Meine Gebote,
"Meine Weise und Meine Gesete. Also wohnete
"Isaat zu Gerar."

3. Auch Jaak fagte von seinem Weibe, daß fie feine Schwester ware, wie sie denn in der That feine Richte durch ihren Bater, Ffaats Better,

war.

4. Da aber Abimelech einst durch das Fenster gewahr ward, wie Isaak die Rebekka liebkosete, merkte er, daß sie sein Weib wäre und gab ben Todesstrafe Befehl, weder dem Manne noch dem Weibe Leid anzuthun.

5. Eine Zeitlang ging es dem Jaat in diefem Lande wohl; er erntete hundertfältig, "benn der "herr fegnete ihn und er hatte viel Guter, an "fleinem und großem Bieh und ein groß Gefinde."

6. Da beneideten ihn die Philister und verstopften die Brunnen, welche Abrahams Anechte gegraben hatten. Auch dem Könige schien er zu mächtig und er hieß ihn von dannen ziehen. Da zog er ind Thal von Gerar, hatte aber auch dort wegen der Brunnen, die Abraham graben lassen, denselben Verdruß, und zog gen Versaba, wo der Herr ihm abermal erschien, in der Nacht, nachdem er dort angekommen war und

nihm sprach: "Ich bin deines Baters Abrahams "Sott, fürchte dich nicht, denn Ich bin mit dir und "will dich fegnen und deinen Samen mehren, um "Meines Anechts Abrahams willen. Da bauete er "einen Altar daselbst und predigte von dem Namen "des Herrn und richtete daselbst eine Hütte auf, "und seine Anechte gruben daselbst einen Brunnen."

- 7. Da kam Abimelech zu ihm von Gerar, mit einem Freunde und seinem Feldhauptmanne und machte einen Bund mit ihm. "Denn," sprach der König, "wir sehen mit sehenden Augen, daß der "Herr mit dir ist."
- 8. Da Cfau vierzig Jahr alt war, nahm er jum Weibe Judith, die Tochter Beri, und Basmath, die Tochter Eldn, bende vom Geschlecht der Kinder Heth, also Kananiter. Diese Schnüre machten Isaak und Rebekka viel Herzeleid.

# XXVL

- 1. Us Isat alt und seine Augen dunkel geworden, tief er einst seinen Sohn Esan, bieß ihn Röcher und Bogen nehmen und ein Wildbret erlegen, ", daß ich "esse," sprach er, ", daß dich meine Seele segne, ", ehe ich sterbe."
- 2. Nebetka, welche ihn gehört hatte, rief Jakob, erzählte ihm, was vorgefallen mare, bieß ihn zwey Böcklein von der Heerde holen, welche sie für Jsaak bereiten wollte, er sollte dann seinem Vater das Gerichte bringen, "auf daß" sprach sie, "er dich segne "vor seinem Tode."
- 3. Jatob mandte dawider ein: fein Bruder mare rauch, er dagegen glatt, es möchte der Bater ihn anfassen, der Sache inne werden und so würde er flatt des Segens einen Fluch über sich bringen. Sie aber sagte: "Der Fluch sen auf mir, mein

" Sobn, geborche nur meiner Stimme; geh und " bole mir. "

4. Jatob ging und holte die Böcklein, und Rebetka bereitete das Gericht. Auch nahm sie die besten Kleider von San, zog sie Jakob an, und umgab ihm so hals als hände mit den rauchen Fellen. Da trug er das Gericht zu seinem Bater, und auf dessen Frage, wer er wäre? antwortete er: "Ich bin Sau, dein "erstgeborner Sohn; ich habe gethan, wie du ge-"sagt hast; steh auf, setze dich und is von meinem Bildbret, auf daß mich deine Seele segne."

5. "Jsaak aber sprach zu seinem Sohn: Mein Sohn, wie hast du so bald funden? Er autworz, tete: Der Herr, dein Gott, bescheerte mirs. Da "sprach Jsaak: Tritt herzu mein Sohn, daß ich bich begreife, ob du senst mein Sohn Csau oder "nicht? Also trat Jakob zu seinem Bater Isaak und "da er ihn begriffen hatte, sprach er: Die Stimme "ist Jakobs Stimme, aber die hände sind Csaus "Hände."

6. Er ließ sich das Gerichte bringen und als er gegessen und getrunken hatte, sprach er? "Romm "ber und küsse mich, mein Sohn. Er trat hinzu "und küssete ihn. Da roch Jsaak den Geruch seiner "Rleider und segnete ihn und sprach: Siehe, der "Geruch meines Sohnes, ist wie ein Geruch des "Feldes, das der Herr gesegnet hat. Gott gebe "dir vom Thau des Himmels und von der Fettig-"feit der Erde und Korns und Weins die Fülle. "Bölser müssen die dienen und Stämme dir zu "Füßen fallen! Sen ein Herr über deine Brüder "und deiner Mutter Kinder müssen die zu Füßen "saken! Versucht sen, wer dich versuchet! Gesegnet sen, net sen, wer dich sersucht!"

7. Als Ffaat den Segen ausgesprochen und Jatob ibn verlaffen hatte, da fam Efau von feiner

Raad, bereitete das Wildbret, trugs hinein ju Raaf und fprach: " Stebe auf, mein Bater, und if von "dem Wildbret beines Gohns, daß mich beine "Beele fegne! Da antwortete Ifaat, fein Bater : "Ber bift bu? Er fprach: 3ch bin Gfau, bein erft. "geborner Sohn. Da entfeste fich Isaat über die "Maffen und fprach: Wo ift denn der Jager, der .. mit gebracht hat und ich babe von allem gegeffen, "ebe du famft und habe ibn gesegnet? Er wird auch .. gefegnet bleiben! Als Gfau diefe Rede feines Ba-"ters hörte, schrie er laut und ward sehr betrüht und "fprach gu feinem Bater: Segne mich auch, mein "Bater! Er aber fprach : Dein Bruder ift fommen "mit Lift und hat deinen Segen hinmeg. Da fprach "Efan: Er beißet wohl Jafob, denn er bat mich , nun zwenmal untertreten! Meine Erftgeburt bat ser dahin, und fiebe, nun nimmt er auch meinen " Segen! Und er fprach; Saft du mir feinen Gegen "borbehalten? Ifaat antwortete: 3ch habe ihn jum .. herrn über bich gefetet und alle feine Bruder habe sich an Anechten gemacht; mit Rorn und Wein babe "ich ihn verseben, mas foll ich dir nun thun, mein "Sobn? Efau fprach zu feinem Bater: Saft du "denn nur Ginen Gegen, mein Bater? Gegne "mich auch, mein Bater! Und bub auf feine Stimme " und weinete. Da antwortete Ifaat fein Bater und "fprach ju ihm: Siebe da, du wirft eine fette " Wohnung haben auf Erden und vom Thau des "himmels, von oben ber. Deines Schwerts "wirft du dich nabren und deinem Bruder dienen, "Und es wird gescheben, bag du abschütteln mirft "fein Roch von deinem Raden."

"Und Cfau ward Jafob gram, um des Segens "willen, damit ihn fein Bater gefegnet hatte, und "fprach: Es werden kommen die Tage der Trauer "über meinen Bater, dann werd' ich Jakob, meinen

Guter, nach welchen den Bertaufer seiner Erfigeburt für ein Linsengericht ohne Zweifel mehr, als nach jener herrlichen Berheifung, verlangte.

#### XXVII.

- 1. Da rief Jsaat seinen Sohn Jakob, verbot ihm eine der Töchter Kanaans zu heirathen, hieß ihn dagegen hinziehen in Mesopotamien und sich daselbst ein Weib nehmen von den Töchtern Labans, des Bruders seiner Mutter. Daben segnete er ihn und sprach: "Der allmächtige Gott segne dich und mache "dich fruchtbar und mehre dich, daß du werdest eine "Bölkermenge, und gebe dir den Segen Abrahams, dir und deinem Samen nach dir, daß du besibest "das Land, das du ein Fremdling innen bist, das "Gott Abraham gegeben hat."
- 2. Jatob machte fich nun auf, daß er goge gen Saran.
- 3. Der Zwed diefer Reife, ein Beib aus jener Gegend ju nehmen, und die Wiederholung des dem Rungern ertheilten Segens, verdroß Efau und er ging bin ju Imael und nabm, außer ben fananitischen Weibern, fo er batte, Mabalath jur Frau, die Tochter des Ismael und Schwester des Rebajoth. Diesen ältesten Sohn des Ismael (f. XXV. 13.) nennet die heilige Schrift hier, weil von ihm die Nabathäer stammten, ein berühmtes Volk im glücklichen Argbien (f. Strab. XVI). Diodor rühmt ihre Wenn der Prophet Jesaias, Tapferfeit. (XIX.) wo er von der Berrlichfeit Zions gur Zeit des neuen Bundes weissagt, spricht: "Die Böcke Nebajoth ,, foffen dir dienen" (LX. 7.) fo beift bas: Die Bewaltigen von Arabien.

4. Auf feiner Reise nach Saran legte fich eines Abends Jakob unter frenem Simmel zur Rube, und nahm einen Stein unter sein Baupt zum Riffen.

"Und ihm träumete und fiebe, eine Leiter ftund ganf Erden, die rührete mit der Spipe an den Him-"mel: und fiebe, die Engel Gottes fliegen baran "auf und nieder. Und der Berr ftund oben drauf nund fprach: Ich bin der hErr, Abrahams, deines "Baters, Gott, und Rfaaks Gott; das Land, da du pauf liegft, will Sch dir und deinem Gamen geben. "Und dein Same soll werden, wie der Stanb auf "Erden, und du soust ausgebreitet werden gegen den "Abend, gegen Morgen, gegen Mitternacht und ngegen Mittag: Und burch dich und burch beinen " Samen follen alle Geschlechte auf Erden gesegnet "werden. Und fiebe, Ich bin mit bir und will dich pbebuten, mo bu bingiebst und will dich wieder "berbringen in dies Land. Denn Ich will dich nicht "laffen, bis daß Ich thue alles, was Ich dir gere-"det babe."

5. "Da nun Jakob von seinem Schlaf aufwachnte, fprach er: Gewiß ift der Serr an diefem Ort, "und ich wußte es nicht! Und er fürchtete fich und " fprach: Wie beilig ift diefe Stätte! Die ift nichts " anders, denn Gottes Sans! Sie ift die Pforte des "himmels! Und Jakob flund des Morgens früh "auf, und nabm den Stein, den er zu feinen Saupnten gelegt hatte, und richtete ibn auf ju einem "Mal, und goß Del oben darauf; und hief die "Stätte Bethel," (Saus Gottes) "vorbin bief " fie Luza. Und Rafob that ein Gelübde und fprach : n So Gatt wird mit mir fenn und mich behüten pauf dem Wege, den ich reise, und Brod zu effen , geben, und Kleider anzuziehen, und mich mit Frieden " wieder beim zu meinem Rater bringen, fo foll der "Berr mein Gott fenn, und diefer Stein, ben ich naufgerichtet habe ju einem Mal, foll ein Gottesnhaus werden; und alles, was Du mir gibft, beg

XXVIII.

"will ich Dir den Zehnten geben."
6. Satob mag mit schwerem bergen bas Sans

der Aeltern verlassen haben. Seine Reise war eine Flucht. Es geschah ohne Zweisel, um ihn den Nachstellungen Esaus zu entziehen, daß Isaak ihn ganz allein, mit nichts nals einem Stabe in der 1. xxxu. 10. "Hand" von sich ließ, da doch Elieser, als er von Abraham in eben dieses Land gesandt ward, zehn Kameele mit sich führte. Einsam und von der Nacht überfallen, ehe er eine gastreundliche Hütte erreichen konnte, vielleicht auch aus früh ihm bevgebrachter Abneigung wider die Kananiter, legt er sich einen Stein zum Kissen und schläft, vielleicht mehr von Sorgen, als von dem Wege ermattet, ein. Wie verlassen schien, wie dürftig, wie gefährdet, seine Lage!

7. hatte ihn einer der väterlichen Befannten so erblickt, wie würde er ihn bedauert haben! Und wie selig ward er, als er da lag! Der scheinbar Berlagne war von schüpenden Engeln umgeben. "Er schlief," sagt der beilige Papst Gregorius, "aber sein bers

"machte." Was bedurfte er der Menschen? Die Engel Gottes waren um ihn! Was bedurfte er der Engel Gottes? Gott Selbst mar wunderbar zugeDendaseibst. gen! Jakob vernahm "die Stimme seines Freundes,"

bendaleibst. gen! Jatob vernahm "die Stimme seines Freundes,"
bes Gottes Abrahams; Isaafs und seines Gottes,
Der ihm Segen und Berheißung so wunderbar erveuete.

8. Erwachend ruft er aus: "Gewiß ift der "Berr an diefem Ort und ich wußt' es nicht!"

Mit seligem, heiligen Schreden, den die Bulgata sehr schön durch pavens ausdrückt, spricht er: "Wie heilig ist diese Stätte! Hie ist nichts "anders, als Gottes haus! hie ift die Pforte des "himmels!"

9. Mit welcher Huld und Gnade führte Gott diese heiligen Erzväter! Wie offenbarte Er Sich ibnen! Wen beschleicht nicht wohl manchmal eine Empstnoung des Neides ben Betrachtung jener Führung? Und doch sprach der Mund der ewigen Bahrheit und der ewigen Liebe, Jesus Chrisus, ehe Er die Erde, auf der Er Sich sehrend, leidend und siegend sichtbar offendaret hatte, verließ; Er sprach von einer höheren Seligseit, zu welcher Er uns einladet, daß wir hienieden sie genießen sollen. "Selig sind, die nicht sehen und dennoch glauben!"

306. XX. 29.

## XXVIII.

1. Wit wie leichtem und warmen Herzen mag wohl Jafob feine Reise fortgesetzet baben!

2. Da er nun immer weiter gen Morgen fortging, "fah er sich einmal um, und siehe, da war
"ein Brunnen auf dem Felde, und siehe, dren Heer"den Schafe lagen daben, denn von dem Brunnen
"pslegten sie die heerden zu tränken; und ein großer
"Stein lag vor dem Loch des Brunnens. Und sie
"pslegten die heerden alle daselbst zu versammlen
"und den Stein von dem Brunnenloch zu wälzen"und die Schafe zu tränken und thaten alsdann
"den Stein wieder vor das Loch, an seine Stätte."

"Lieben Brüder, wo send ihr her? Sie antworte"Lieben Brüder, wo send ihr her? Sie antworte"ten: Wir sind von Haran. Er-sprach zu ihnen:
"Kennet ihr auch Laban, den Sohn Nahors? Sie "antworteten: Wir kennen ihn wohl. Er sprach:
"Gehet es ihm auch wohl? Sie antworteten: Ep "gehet ihm wohl und siehe, da kommt seine Tachter "Aahel mit den Schafen!"

- 3. Es bedarf mohl tanm der Erinnerung, daf Laban nicht der Sohn, sondern der Enkel des Nabor mar. Entel murden sehr oft Sohne; Bettern und Basen, ja Obeime und Muhmen, wurden oft Brüder und Schwestern genannt.
- 4. Indem nun Jafob mit den hirten rebete, " tam Rabel mit den Schafen ihres Baters — — , Da Jatob Rabel sabe, die Tochter Labans feiner "Mutter Bruders - - trat er bingu und malgete " den Stein von dem Loch des Brunneus und tran-, tete die Schafe Labans, feiner Mutter Bruders "und fuffete Rabel und weinete laut und fagte ibr "an, daß er ihres Baters Bruder" (Neffe) "mare Da lief fie und faate "und Rebeffa's Cobn. "es ihrem Bater an. Da aber Laban borte von Sa-. tob, feiner Schwester Sobn, lief er ibm entargen, .. bergete und fuffete ibn und führte ibn in fein Saus. "Da erzählte er dem Laban alles. Da fprach Laban "ju ibm; Wohlan, bu bift mein Gebein und mein "Aleisch. Und ba er einen Monat ben ihm gewe-" fen, fprach Laban ju Jatob: Biewohl du mein "Bruder bift, follteft du mir darum umfonft bienen? " Sag an, mas foll bein Lohn fenn? Laban aber "hatte zwo Töchter, die alteste hieß Lia und die ... jünaste Rabel. Aber Lia batte blöde Augen, ", Rabel war anmuthig und schön. Und Safoh ge-" mann die Rabel lieb und fprach: 3ch will dir fie-, ben Sabr um Rabel beine jungfte Tochter bienen, " Laban antwortete: Es ift beffer ich gebe fie dir, "als einem andern. Bleibe ben mir. Alfo biente "Jafob um Rabel fieben Jahre und dauchten ibn, , als wärens einzelne Tage, so lieb hatte er fie."
- 6. Laban aber hatte bofen Trug wider ihn im Sinn, denn nach dem Hochzeitmahl mard ihm Abends Lia zugeführt, flatt der Rabel, welches er erft des Morgens inne marb.

- 6. Laban entschuldigte fich, es ware nicht Sitte im Lande, daß man die jüngste Tochter vor der abieften verheirathete; Jakob möchte fich eine Woche gedulden, dann wolle er ihm Rabel auch jum Beibe, um den Dienst anderer sieben Jahre, geben.
- 7. So murden bende Schwestern Jakobs Wetber. Er liebte Rabel, gegen Lia war er gleichgültig. "Da nun der Herr sahe, daß Lia unwerth "war, machte er sie fruchtbar und Rabel unfrucht-"bar."

Und Lia gebar ihm vier Söhne nacheinander, Auben, Simeon, Levi und Juda.

- 8. Rabel aber beneidete ihre Schwester und um doch einigermaßen den Mangel an eignen Kindern zu erfetzen, bat sie Jakob, ihre Magd Bela zum Kebsweibe zu nehmen, auf daß diese "auf ihrem "Schooß gebären möchte."
- 9. Bela gebar ihm Dan, drauf Nephthali. Lia aber gab ihre Magd Zelpha dem Jatob jum Rebiweibe, mit welcher er erft Gad, dann Affer zeugte.
- 10. Nach diesem gebar Lia den Ffaschar, dann Sabulon und darauf eine Tochter, Dina.
- 11. "Der herr gedachte aber an Rabel und er, "börete sie und machte sie fruchtbar. " Und sie gesbar einen Sohn, "den nannte sie Joseph; und "sprach: Der herr wolle mir noch Einen Sohn "geben!"
- 12. Die Meinung des gelehrten irländischen Bischoffs Usber, nach welcher die zwiefache Hochzeit Jakobs im andern Monate des ersten Jahrs seines Aufenthalts den Ladan gefenert worden, ift nicht nur wahrscheinlich, sondern beruhet auf so vielen einleuchtenden Gründen, daß sie keinen Zweifel zw leiden scheint. Jakob diente vierzehn Jahr um die Weiber, aber er heirathete sie gleich.

XIX:

vergl, mit

XXX.

13. Als Rabel den Joseph geboren batte, beaebrete Satob von Laban, daß er ihn follte gieben Jaffen mit feinem Weibe und Rindern. Laban aber bat ibn, daß er bliebe. "Ich fpure," fprach er, ", daß mich ber Derr fegnet um deinet willen. " Wiewohl Jafob Anfangs nicht Luft hatte, dem Begehren feines Schwähers zu willfahren, wurden fie Doch einia, daß iener den Dienft fortfegen und dafür alle bunte und gefiectte gammer und Riplein fammt den schwarzen Schafen bekommen follte. Da nun von der Zeit an die Schafe und Ziegen weit mehr bunte Lammer und Riplein gebaren, fo veranderte Laban die Bedingung und ließ Satob die weißen Diesen begünstigte aber auch jest wieder xxx.32-43, nebmen. ber Segen Gottes, und jedesmal, fo oft auch Laban ben Bertrag veranterte. Jafob mard indeffen febr reich an Schafen, Magden und Anechten, Rameelen und Gfeln.

## XXIX.

t. Als Satob 6 Jahr um die heerden gedient hatte und vorber 14 um die Weiber, fo erfuhr er einft, daß Labans Söhne murreten, er habe ihres Baters But an fich gebracht; auch , fab er bas Angeficht .. Labans und fiebe, es mar nicht gegen ibn, wie ge-"ftern und ebegeftern, "

2. " Und der Serr fprach ju Jafob : Zeuch wieber in deiner Bater Land und ju deinem Geschlecht, "Ich will mit dir senn!"

3. Da sandte Jakob bin und lief rufen Rabel und Lia bin aufe Reld, mo er die Seerde butete. Dier fagte er ihnen, er fabe ihres Baters Angeficht, daß es nicht mare, wie gestern und ehegestern. "Aber " der Gott meines Baters" fprach er, "ift mit mir "gemefen!" Er fiellte ibnen vor, wie oft und wie eigennübig Laban ihm feinen Lohn verändert habe und wie im Traum ihm gefagt worden: "Ich bin "der Gott zu Bethel, da du den Stein gefalbet haft "und Mir daselbst ein Gelübde gethan. Nun mache "dich auf und zeuch aus diesem Lande und zeuch wies "der in das Land deines Geschlechts."

4. Bende Frauen stimmten mit ihm ein in Klagen über ihres Baters Betragen gegen sie und endigten mit den Borten: "Alles, was Gott dir "gefagt bat, das thue."

"Alfo machte Jakob fich auf mit den Weibern "und Kindern und mit seiner ganzen habe, die er "in Mesopotamien erworben hatte, zu geben zu seis "nem Bater Raak ins Land Kanaan."

5. Laban war eben ben der Schafschur und Rabel nuzte den Umftand, ihm seine Gögen zu nehmen, wahrscheinlich in guter Meinung, da sie sonst weder würde haben ihren Bater bestehlen wollen, noch auch von Jakobs Weibe zu vermuthen, daß sie schändlichem Göbendienst ergeben gewesen.

6. So entstoh Jakob mit den Seinigen allen und mit feiner habe und fuhr über das Wasser, das beißt den Suphrat und nahm die Richtung zum Berge Galaad. Laban ward es erst am dritten Tage angesagt, welches leicht begreislich ift, da er ben der Schafschur war und die heerden oft viele Tagreisen weit von der hütte ihres Sigenthümers in der Wüsserdaß heißt in Lande, von dem nicmand Besit genommen hatte, weideten,

7. Er eilete bem Jafob sammt seinen Brübern fieben Tagreisen nach, und traf ibn auf dem Berge Galaad. "Gott aber erschien dem Laban des Nachts "im Traum, und sprach zu ihm: Hite dich, daß "du mit Jasob anders redeft, als freundlich!"

8. Laban machte daber auch feinem Gibam freundaliche Borwurfe über beffen Flucht und dag er feine

Töchter heimlich, gleich folchen, die durchs Schwert gefangen worden, entführte; hatte er es ihm doch angesagt! Mit Paufen wurd' er und mit Harfen und mit Gefang ihn begleitet haben! Zulest warf er ihm vor, daß er ihm seine Götter entwendet hätte.

- 9. Jalob antwortete: Er sen heimlich entwichen, aus Fürcht, daß Laban ihm mit Gemalt dessen Söcheter zurückehalten murde. Ben wem von den Seinigen er aber die Göhen finden murde, sterben möchte der sofort!
- 10. Diese aber verbarg Rabel unter der Streu eines Kameels und setzte sich darauf. Da nun Laban überall suchte, alles betastete und nichts fand, so entschuldigte sich Rabel ben ihrem Vater, daß sie einer weiblichen Unpäßlichkeit wegen, nicht vor ihm aufstehen könnte. So fand er die Gögen nicht.
- 11. Den Jasob, welcher nichts von Rahels Entwendung der Gögen wußte, verdroß diefe Aussuchung sehr und er nahm Anlaß davon, dem Laban in ftarten Ausdrücken deffen ganzes Betragen gegen ihn vorzuhalten.
- 12. Doch ließ er sth durch Laban befänftigen und fand sich bereitwillig, mit ihm einen Bund zu machen, zu dessen Erinnerung sie ein Mal von gehäuften Steinen errichteten, welches Laban in der sprischen Sprache Jegar Sahadutha, Jakob aber auf Debräisch Galaad nannte, Namen, welche bende den Daufen des Zeugnisses bedeuten.
- 43. Hier schwur Jakob, daß er sich immer wohl verhalten wolle gegen Labans Töchter und feine Weisber dazu nehmen. "Es ist hier kein Mensch mit "uns," sagte Laban, "siehe aber, Gott ist der "Zeuge zwischen mir und dir!"

Laban wollte ohne Zweifel fagen: Es ift bier tein dritter, welcher, weder die noch mir angehörend,

Obmann zwischen uns senn konnte, wofern ein Zwift fic zwischen uns erhube.

- 14. Der Gott Abrahams und der Gott Nahors, der Gott ihrer Bäter, ward jum Richter zwischen ihnen angerufen und Jakob beschwur den Bund ben der Furcht Isaaks, das heißt, ben der heiligen Furcht Gottes, welche Isaaks herz erfüllte; ben der heiligen Furcht Gottes, welche den, dessen herz sie erfüllt, vor Gott wandeln läßt; ben der heiligen Furcht Gottes, welche jede andere Furcht ausschließt.
- 15. "Jafob opferte auf dem Berge und lub seine "Brüder" (Berwandte, die mit Laban gesommen waren) "ein zum Effen, und da sie gegessen hatzen, blieben sie auf dem Berge über Nacht. Des "Morgens aber stund Laban früh auf, tüstete seine "Söhne" (den Sidam und dessen Söhne) "und "Töchter und segnete sie und zog davon und kam "wieder an seinen Ort."

16. Laban glaubte an den Gott himmels und der Erden, an den Gott Abrahams und Nahors, doch mar dieser Glaube weder fren von bösem Aberglauben, noch auch würfte er auf seine Gesinnung, wie er gesollt hätte, denn wir sehen in ihm einen eigennützigen, ja List, und Erug sich erlaubenden Mann.

17. Die Göben, welche Rabel ihm entwendete, werden im hebräischen Teraphim genannt. Solche nannten, mit geringer Umänderung des Wortes, die Perser Telephim. Sie gehören zum sabischen Aberglauben. Im Morgenlande wurden sie aus Metallen und zwar unter gewähltem Stand der Gefirne gegossen, trugen auch Bilder der Planeten oder magische Züge an sich. Mehrentheils hatten sie wohl eine menschliche Gestalt, waren etwa Brustbilder und batten verschiedne Größe. Man behauptete,

XXXI:

baf fie Antworten ertheilten, weisfagten, verlorne

Sachen fund martten u. f. m. Dieser Aberglaube bat tiefe Wurgeln in die Zeit getrieben und fich in weitem Raum verbreitet; ja er bat fich fo lang erbalten, bag noch jest, nicht nur ben ungläubigen Bölfern, sondern, so febr auch die Rirche deraleithen verabscheuet und verdammet, felbit unter Chri-Act. Conc. ffen Svuren davon ju finden find. Bon unfern v. Babr 813. heidnischen Borfahren ftammen die fogenannten Alräunchen ber, das beifit kleine, aus der Burgel einer Alraun - Pflange (Mandragora) geschnittne Buppchen, welche dieser Pflanze den Ramen gegeben baben, vom Worte raunen, ins Dbr fluftern. Babricheinlich bat die Benennung der runifeben Schriften ben den alten Standinaven und Deutschen denselben Ursprung, denn sie enthielten Zeichen, welche für geheimnisvoll angesehen murden und es wohl auch in fofern waren, als die Druiden fich deren Auslegung vorbebielten.

Turon. IV.

# XXX.

1. Sakob war ohne Aweifel froh, auf fo freundliche Beije fich von feinem Schwäher getrennt ju haben, aber die Furcht vor feinem Bruder Efau beunruhigte Indem er mit Gorgen "feinen Beg jog, ba "begegneten ibm Engel Gottes. Und da er fie "fahe, sprach er: Es find Gottes Heere! und hieß "diefelbige Stätte Mahanaim," (3men heerla, ger) ein Name, melcher nachher eine Stadt bezeichnete, die auf diesem Ort erbauet, im Stamme Bad gelegen, ben Leviten zugetheilet mard.

2. Drauf fandte Satob Boten por fich ber; gu feinem Bruder Esau nach Seir in der Gegend Edom und ließ ibn freundlich begrüßen. Als diese wieder tamen, ergählten fie ibm, fie maren ben Gfau geme-

fin und diefer goge ibm entgegen mit vierbundert Da fürchtete fich Jafob; und er theilte bas Matter Boll und bie Beerden in zween Saufen, auf daß, wenn Cfau den einen fchluge, ber andere entrinnen Und er betete: "Gott meines Baters möchte. "Abrahams und Gott meines Baters Rfaat; Berr, "Der Du au mir gefagt baft : Zeuch wieder in dein Land "und zu deinem Geschlecht, Ich will dir wohl thun: "ich bin gu gering aller Barmbergigfeit und aller .. Treue, die Du an Deinem Anecht gethan haft; "denn ich hatte nicht mehr als diefen Stab, als ich "über diesen Jordan ging und nun bin ich zwen "beere worden. Errette mich von der Sand mei-"nes Brudere, von der Sand Efan, denn ich fürchte "mich vor ihm, daß er nicht fomme und schlage "mich, die Mutter fammt den Kindern. Du baft acfagt: Sch will dir wohl thun und beinen Gamen "machen, wie den Sand am Meer, ben man nicht .. iablen fann bor der Menge. "

- 3. Dranf sandte er Geschenke entgegen seinem Bruber, zwenhundert Ziegen, zwanzig Böcke, zwenbundert Schase, zwanzig Widder, drenstig säugende
  Kameele mit ihren Füllen, vierzig Kübe, zehn
  Farren, zwanzig Eselinnen mit zehn Füllen. Diese
  heerden schickte er, eine nach der andern und befahl
  zwischen den heerden Naum zu lassen; und jeden
  hirten, der eine heerde führte, hieß er dem Bruder auf dessen Fragen; wem er angehöre? wohin er
  wolle? weß das Bieh so er treibe? zu antworten:
  Es gehört deinem Knecht Jakob, der sendet Geschenke seinem herrn Esau und zeucht hinter und
  her.
- 4. So jog das Geschenk vor ihm her und er blieb einen Theil der Nacht im Lager. Doch brach er noch mährend derselben auf und jog an eine Furt bes Flusses Jabot, welcher sich in den Jordan er-

geußt , fette feine Beiber , die zwo Magde und die Rinder hinuber und verweilte dann ein wenig am Strom.

5. "Da rang ein Mann mit ibm, bis die Mor-"genröthe anbrach. Und da Er fabe, daß Er ibn " (den Jatob) "nicht übermand, rübrte Er die Gebne " feiner Sufte an und fie erftarrete. Und Er fprach : "Laf Mich geben, denn die Morgenröthe bricht an. "Aber Jakob antwortete: 3ch laffe Dich nicht, Du "fegneft mich denn! Er fprach: Wie beifeft du? Er "antwortete: Jafob. Er fprach: Du follft nicht "mehr Jatob beißen, fondern Ifrael, denn ba du " Gott befiegt baft, wirft du ftart wider Menfchen " fenn. Und Jatob fragte Ihn und fprach: Sage .. doch, wie beifest Du? Er aber fprach: Barum "fragft du, wie 3ch beiße? Und Er fegnete ibn ba-Und Jafob bief die Stätte Phanuel," .. selbst. (das Antlit Gottes) "denn ich habe Gott von "Angesicht gesehen und meine Seele ift genesen! .. Und als er vor Bhanuel überkam, ging ibm die " Conne auf und er binfte an feiner Sufte. Daber "effen die Rinder Ffrael teine Sehne am Gelent " der Sufte, bis auf den beutigen Tag, darum, daß "die Sehne am Gelenk der Sufte Sakobs erftar-,, rete. "

XXXII.

- 6. Ifrael heißt, der gegen Gott obsiegt. Welch einen Namen gab Gott Seinem Knecht und Seinem Bolke! Wie huldvoll war dieser Kampf, in welchem Gott Selbst wohl ohne Zweifel der Sohn Gottes in Gestalt Seiner heiligen Menschheit Sich durch die Kraft, so Er dem sterblichen Manne gab, von ihm überwinden ließ?
- 7. ,, Warum fragst du, wie Ich heiße?" fprach Er.
- "Wer fähret hinauf gen himmel" fagt Salomo "und wer fähret herab? Wer faffet den Wind in

"Seine Hände? Wer bindet die Wasser in din Kleid? "Ber hat alle Enden der Welt gestellet? Wie heiset "Et? Und wie heiset Sein Sohn? Weisest du "das?"

Sprůdu. XXX 4.

8. Jafob handelte der Weisbeit und dem Geiffe ber Religion Resu Chrifti gemäß, indem er feinen Bruder gu fühnen suchte; er mandte menschliche Mittel an, aber fein Bertrauen mar auf Gott gerichtet, ju Dem er betete, Dem er Seine Berbeifunnen porbielt. Mit der Demuth, welche immer Gott besiegt, fprach er: " Sch bin ju geringe aller Barm-" bergigfeit und aller Treue, die Du an Deinem , Anecht gethan baft!" Die Demuth gab ibm Bertrauen: " Errette mich!" Und Gott fronte diefes Bertrauen mit beiligem Math! Jafob mußte, Ben er übermunden hatte! Da Diefer nun that, als ob Er ibn verlaffen wollte, hielt er mit ber Araft, fo ibm der Befiegte gab, Ibn fest und errang den Gegen! Doch errang er ihn nicht, ebe benn der Leib gelitten hatte; wednrch die ewige Beisheit auf Labmung des natürlichen Menschen, Begahmung der Leidenschaften, vernünftige Unterwerfung der Bernunft unter den Gehorfam des Glaubens deutet; ohne welche Bedingungen wir nicht durch Gebet und Ringen den Emigen befiegen, ,, dem Simmel nicht " Gewalt thun," ben Segen bes Seils nicht- er- mait, x1. 12. ringen.

XXXI.

1. Sakob hub seine Augen auf, da sah er Ssau ihm entgegen ziehen mit . vierhundert Mann. Sofort theilte er seinen ganzen Zug in dren Hausen. Im ersten waren die Mägde mit ihren Kindern, im zwenten Lia mit den ihrigen, seine Nahel aber im lepten mit Joseph. Er selbst ging voran und nei-

gete fich fiebenmal vor feinem Bruder Gfan, bis er ibn erreichte.

Sprüchw. XXI. 1.

- 2. Gott, "in Deffen Sand die Serzen sind, "wie Wasserbäche," leitete den Sinn des Esan, er "lief auf Jatob zu, berzete ihn und siel ihm um "den Halb und kussete ihn und sie weinten bende."
- 3. Es neigeten fich auch die Mägde mit ihren Kindern vor Efau, dann Lia mit ihren Kindern, Julest Rabel mit Joseph.
- 4. Esan weigerte sich, die ihm gesandten herden manunehmen, dis Jakob ihn durch Bitten dazu vermochte; ja, jener erbot sich sogar, Jakob zu degleiten, dieser entschuldigte sich aber, indem er dem Esan vorstellte, daß er zarter Kinder und fäugender Küde wegen nicht schnell reisen könne. Da zog San zurück nach Sein. Jakob aber ließ sich auf eine Weile nieder zwischen dem Jabok und dem Jordan, wo er Hütten für sein Wieh, sich aber ein haus aufrichtete. Daher ward dieser Ort, welcher später zur Stadt anwuchs, Suchoth genannt, das heißt, hütten.

XXXIII.

## XXXII

1. Nach diesem zog Jakob zur Stadt des Sichem, die in Kanaan liegt, kaufte ein Feld von den Kinden hemors und wohnete vor der Stadt.

"Auch richtete er einen Altar bafelbft auf und "rief an den Namen des ftarten Gottes Ifrael."

XXXIII. 18—20.

2. Da begab es sich einst, daß Dina, die Tochter, welche Lia dem Jakob geboren hatte, ausging, die Töchter des Landes zu beschen; eine Neugierde, welche für sie, für das Haus ihres Vaters, für eine ganze Stadt sehr traurige Folgen hatte. Sie begab sich, wie scheint, leichtsinnig vhne schüpendes Geleite in Gefahr, und ward ein warnendes Venspiel sie das zarte Geschlocht, dessen Schmuck der Schlener,

deffen Beruf Eingezogenheit, deffen Sicherheit und Bitrde die Schüchternheit der holden Scham ift.

3. Dina zog ben Blid Sichems auf sich, des Cobnes hemors, des heviters, der des Landes haupt war. Er schwächte die Jungfrau. Seine Absicht war, se zu heirathen, denn sein herz hing an ihr, "er hatte das Mädchen lieb und redete freundlich mit ihr."

Daber bat er auch seinen Bater hemor, ben Jatob für ihn um fie ju werben.

4. Als Jakob das feiner Tochter wiederfahrne Unglück erfuhr, waren feine Sohne mit dem Bieb auf dem Felde, daher äufferte er fich nicht darüber. Da fie beim kamen, wurden fie fehr zornig wegen des an ihrer Schwester verübten Muthwillens.

- 5. Indef kam Demor und redete mit ihnen; "Meines Sohnes Sichems herz sehnet sich nach neurer Tochter; gebet sie ihm zum Weibe! Befreun, det euch mit und; gebet uns eure Töchter und nehmet ihr unsere Töchter." —— Auch Sichem sprach zu ihrem Vater und zu ihren Brüdern: "Lafnset mich Gnade ben euch finden; was ihr mir sanget, das wis ich geben. Fordert von mir Mopngengabe und Geschent, ich wills geben, wie ihr heischet, gebt mir nur die Jungfrauzum Weibe!
- 6. Die Söhne Jafobs verbargen ihren Grou, nm desto schrecklichere Rache ju üben, und stellten sich bereit, nicht nur die Dina dem Sichem jum Weibe ju geben, sondern auch durch Wechselheirathen binfort mit den Sinwohnern der Stadt sich zu verbinden und Gin Bolf mit ihnen zu werden.
- 7. Nur verlangten fie, daß alle männliche Bewohner des Orts fich sofort beschneiden ließen. Semor und Sichem vermochten ihre Mitburger dazu. Als fie nun am dritten Tage frank an der Bunde waren, fielen Simeon und Levi (vermuthlich mit

bulfe gewäffneter Anechte) verräthrisch über sie her, würgeten alles, was männlich war, plünderten den Ort und nahmen auch das Bieh auf dem Felde. Die Dina, welche schon in Sichems hause war, führten sie wieder mit sich.

8. Den Jakob frankte diefe schändliche That feiner Sohne, die er ihnen fogleich verwies, und deren Gräuel er auf feinem Todbette nachdrucklicher ruate.

XXXIV.

Diød, Ļ

9. In dieser Zeit ward, nach der Meinung Steniger, die nachher so berühmte Stadt Memphis in Aegnpten gegründet vom Könige Uchorens. Sinige Meilen oberhalb der Theilung des Nils gelegen, dessen Arme das fruchtbare Delta bilden, ward diese Stadt der Könige Sit, und erhub sich felbst über das herrliche Theben, dessen Glanz gleichwohl nuch viele Jahrhunderte später von Homer gefenert wird.

Andere behaupten mit mehr Wahrscheinlichkeit, daß Uchorens nur den Sis der Könige in diese Stadt, welche er befestiget und verschönert, von Theben verlegt habe, und sesen die Gründung von Memphis in viel ältere Zeit. Ja es hat nicht an solchen gefehlt, welche den ersten König, Menes, den Einige für Cham, Andere für Mizraim halten, zu ihrem Gründer machen.

Von Sinigen wird die Gründung des ältesten griechischen Königreichs in Argos durch Inachus in diese Zeit, von Andern schon in Abrahams Zeit gefest, und wieder von Andern in die Zeit Woses.

# XXXIII.

1. "Und Gott fprach zu Jakob: Mache bich auf " und zeuch gen Bethel und wohne daselbst und mache " daselbst einen Altar, dem Gott, Der dir erschien, " da du flohest vor deinem Bruder Esau."

- 2. Da befahl Jatob seinem ganzen hause, alle stemden Götter von sich zu thun, sich zu reinigen und andere Kleider zu nehmen. Sie gaben ihm alle Böhen sammt ihren Ohrringen (man ist zweiselhaft, ob die, welche sie seinen leiche, die gen) und Jatob vergrub sie unter einer Siche, die neben. Sichem stand. Wahrscheinlich eiserte Jatob gegen einen Aberglanben, von dem man Spuren ben Alten sinder, welche den Ohrringen eine Zanderträft wider Worte böser Vorbedeutung, die man etwa hörte, benlegten.
- 3. Es befremdet, im Sause Ffraels Göpenbilder in finden. Bielleicht gehörten sie dem Gesindez vielleicht den Schnüren Jakobs, dessen Söhnen man wohl zutrauen darf, daß sie in Bahl der Beiber nicht so vorsichtig waren, wie ihre beiligen Päter, Uebrigens waren diese Göpen wohl Teraphim, wie die, welche Laban hatte, der mit Anerkennung des Gottes Abrahams und Nahors schnöden Aberglauben verband.
- 4. "Und sie zogen aus; und es kam die Furcht "Gottes über die Städte, die um sie her lagen, daß. " sie den Abziehenden nicht nachsepten."
- 5. Als Jafob nach Bethel fam, bauete er dafelbst einen Altar und hieß die Stätte Elbethel, weil Bott Sich ihm daselbst offenbaret hatte, als erfloh vor feinem Bruder Efan.
- 6. "Und Gott erschien Jakob abermal, nachdem er aus Mesopotamien kommen war und segnete ihn und sprach zu ihm: Du heißest Jakob, aber du sollst nicht mehr Jakob heißen, sondern Ifrael sollk du heißen. Und also heißet man ihn Ifrael. Und "Gott sprach zu ihm: Ich bin der allmächtige Gott, seen fruchtbar und mehre dich; Nationen und Wölzen kermengen sollen von dir kommen und Könige aus deinen Lenden. Und bas Land, das Ich Abraham.

nund Isaat gegeben habe, will Ich dir geben und wills beinem Samen nach dir geben."

7. Nach dieser Offenbarung "richtete Jakob ein "fleinern Mal auf, an der Stätte, da Gott mit "ihm geredt hatte und gof Trankopfer darauf und "begof es mit Del."

8. Darauf zog Jakob von Bethel, und auf der Reife dicht vor Ephrat ward Rabel von Geburtsschmerzen überfallen. Sie gebar einen Sohn, fühlte aber, daß sie stürbe, nannte ibn Benoni, (Sohn meiner Schmerzen) und karb.

Fakob richtete seinem geliebten Weibe ein Mal auf über ihrem Grabe "anf dem Wege gen Sphrat, "die nun heißet Beshlehem," welches zur Zeit Moses noch gesehen und das Grabmal Rahels genannt ward.

- 9. Diefes Ephrat ift das Bethlebem, wo unfer Beiland geboren ward.
- 10. Jakob veränderte den Ramen des Anaben Benoni in Benjamin (Sohn meiner Rechten), vermuthlich weil jene Benennung ihn zu schmerzhaft mit der Erinnerung der letten Leiden seiner Rahel traf.
- 11. Er zog weiter und richtete eine hütte auf jenseit des Thurnes Sder. Als er daselbst wohnte, hatte er den Gram, daß sein erstgeborner Sohn Ruben sich der Blutschande schuldig machte mit Bala, Rabels Magd, welche dem Jasob die Söhne Dan und Nephthali geboren batte; ein Frevel, durch (XLIX. 4.) den er das Necht der Erstgeburt verwürkte; ein Recht,
- welches auf keinen der benden nächstolgenden Brü-(ALIX.5—7.) der, Simeon und Levi, sondern auf Juda, Jakobs vierten Sohn, überging, weil jene deffen durch die blutige Berrätheren, in Sichem begangen, verlurkig wurden.

#### XXXIV:

- 1. Nach Rfaats Tode jog Cfau mit feinen Weibern, Göhnen und Töchtern, fammt allen Geelen feines Saufes, allem Bieh und allen Gütern, die er im Lande Rangan befak, von seinem Bruder Sakob, , denn ibre Sabe war zu groß, als daf fie batten "ben einander wohnen können, und das Land, in-"welchem sie Kremdlinge waren, vermochte nicht, sie "unähren, wegen der Menge ihres Biebes. Alfo "wohnete Clau auf dem Gebirge Seir und Clau ift "der Soom;" das beift, der Stammvater der-Stomiter oder Idumaer, welche amischen der Mittaasfeite von Kanaan, Arabien, dem todten Meerund dem arabischen Meerbusen wohnten: erhielt vom Worte Edom, welches roth beift, den-Namen: das rothe Meer, wie auch die Griechen ibn nannten, ben denen doch öfter das Meer zwiiden Arabien und Andien diesen Mamen führt, inwelches iener Meerbusen sich ergiest:
- 2. Es haben sich aber Verschiedne von den Nachtommen Csaus sowohl mit den Ismaeliten, als mit
  den Nachkommen Abrahams durch die Ketura so
  vermischt, daß die Araber ihren gemeinschaftlichenUrsprung nicht auf Ismael, wiewohl auf Abrahaminrücksühren können, und auch dieses nicht mit gleis
  cher Gewisheit wie die Juden, welche siets unvermischt geblieben.

3. Aus Bermischung verschiedner abrahamidischer Bolter entfand der Name Araber vom Borte Ereb, welches auf hebräisch Bermischung bedeutet.

### XXXV.

- 1. Schon eilf Jahre vor dem Tode seines Baters Psaak, als Jakobs herz noch blutete vom Schmerz über den Tod seines geliebten Weibes, ward er mit einer schweren Prüfung heimgesucht, die den Abend seines Lebens mit einem Leiden trübte, welches über zwanzig Jahre dauerte.
- 2. Sein Sohn Joseph, seiner Rabel Erftgeborner, war der Trost eines Lebens, welches ihm die ältern Söhne schon mehr als einmal verbittert hatten. Aber eben diese verdiente Liebe des Vaters zog ihm unverdienten haß der Brüder zn, welche nie ein freundlich Wort mit ihm redeten. Gin neues Ereignis vermehrte diesen Grou.
- 3. In seinem sebzehnten Jahre hatte er einen Traum, den er seinen Brüdern erzählte. "höret, "ich bitte," sprach er, "was mir geträumet hat. "Mich däuchte, wir bünden Garben auf dem Felde "und meine Garbe richtete sich auf und fand und "eure Garben umber neigeten sich gegen meine Garbe. "Da sprachen seine Brüderzu ihm: Solltest du unger König werden und über uns herrschen? Und "wurden ihm noch feinder, um seines Traums und "um seiner Rede willen."

"Und er hatte noch einen Traum, den ergählte "er seinen Brüdern und sprach: Siehe, ich habe noch "einen Traum gehaht. Mich däuchte, die Sonne "und der Mond und eilf Sterne neigeten fich vor "mir." 4. Sein Bater, dem dieser Traum erzählt ward, gab ihm einen Verweis: "Bas ist das für "ein Traum, der dir geträumet hat? Gollen ich "und deine Mutter und deine Brüder kommen und "dieh anbeten" (oder vor dir auf die Erde zu Füßen fallen)?

(Unter der Mutter ift Lia verstanden, da Rabet nicht mehr am Leben war.)

"Aber fein Bater behielt diefe Worte."

- 5. Nach einiger Zeit sandte Jakob den Joseph aus bem Thale hebron gen Sichem, wo die Brüder die herden zu büten pflegten. Auf dem Felde ging er irre, erfuhr aber von einem Manne, daß sie gen Dothan gegangen wären, wo er sie auch fand.
- 6. "Sehet, da kommt der Träumer! fprachen ste, als sie ihn in einiger Entfernung erkannten, "kommt, last uns ihn erwürgen, in eine Grube "werfen und sagen, ein böses Thier habe ihn genfressen, so wird man sehen, was seine Träume "sind! Da Ruben das hörte sprach er zu ihnnen: Lasset uns ihn nicht tödten! Bergießet "nicht Blut, sondern werfet ihn in die Grube, die "in der Wüse ist, und leget die Hand nicht an ihn! "Er wollte ihn aber aus ihrer hand erretten, daß "er ihn seinem Bater wieder brächte."
- 7. Als nun Joseph ju seinen Brüdern kam, jogen sie ihm sein Rieid auch, und einen bunten Rock, den ihm Jakob geschenkt hatte, und warfen ihn in die Grube. "Und septen sich nieder zu essen." Indessen zogen arabische Kanflente, theils Ismaeliter, theils Midianiter vorüber, welche Spezerenen, Balfam und Myrrhen von Galaad nach Acgypten führten.
- 8. "Da fprach Juda ju feinen Brudern: Bas, "nüpt es uns, daß wir unfern Bruder erwurgen

" nud fein Blut verbergen? Kommt, lagt uns ibm "ben Imaeliten verfanfen, baf fich unfere Sande nicht an ibm vergreifen; benn er ift unfer Bruder, n unfer Fleisch und Blut. " Und fie gehorchten ibm , jogen Joseph aus ber Gruben und verfauften ibn ben Asmaeliten für zwanzig Silberlinge.

9. "Alls nun Ruben wieder gur Grube tam, und "Joseph nicht darinnen fand, zerriß er sein Kleid, " fam wieder ju feinen Brudern und fprach: Der

n Anabe ift nicht ba, wo foll ich bin?"

10. Sie aber nahmen Josephs Rock, tauchten ibn ins Blut eines geschlachteten Ziegenbocks, schickben ben bunten Rock bin ju ihrem Bater, und ließen ibm fagen; "Diesen baben wir gefunden, fiebe, ob es " deines Sohnes Rock fen, oder nicht? Er fannte , ihn aber, und fprach : Es ift meines Cobnes Rod, nein bofes Thier bat ihn gefreffen, ein reißend Thier "hat Joseph zerriffen! Und Jakob zerriß seine Klein ber und legte einen Gad um feine Lenden und atrug Leide um feinen Gobn lange Zeit. Und alle n seine Gobne und Tochter traten auf, daß fie ibn ntroffeten, aber er molte fich nicht troffen taffen nund fprach: Sch werde mit Leide hinunter fahren "ins Codtenreich ju meinem Gobn! Und fein Bater LXX. in in- " beweinete ihn. "

eis adou, fernum, Vulg.

11. "Aber die Midianiter verkauften ihn in "Aegupten bem Butiphar, des Pharao Rammerer nund Oberften der Leibmache" (nach den LXX-Dberfüchenmeifter).

## XXXVI.

A Die beilige Geschichte, welche so große Mufterder Tugend und ber Frommigkeit uns jur Nachabmung vorhält, ftellt auch Thorheiten und Lafter ju innfrer Belehrung bar. Go wie in fpaterer Zeit die Seschichte des Boltes Gottes uns mit heiligen betannt macht und mit Frevlern! so zeigt sie uns auch schon in der hütte des heiligen Erzvaters, des Mannes, nach dem Gott Sein Bolt benannte, Gränel der Unzucht, des Mordes, des Bruderhasses.

- 2. Große Benfpiele der Engend faben Ifraels Cobne an ihrem Bater und an ihrem Grofvater. Bon Rindheit an batten fie von Abrabams Seiliafeit reden gebort ; der Gott Abrahams, Rfaats und Jakobs Deffen Segen durch fie auf das gewählte. Bolk kommen follte, war ihnen durch immer neue. Erweisungen Seiner Araft und Seiner Gnade befannt aeworden. Welche Bewegungsgründe und. Ermunterungen hatten fie nicht, auf dem Bfade beiliger Bater zu mandeln, wie diese, zu mandeln vor: Gott! Aber fie wandelten nach den Luften ibres Seriens. Bon einigen werden und Gräuel der Unanche, des Mordes, des Verraths ergählt; und an der Berkanfung ihres Brnders, deffen Mord nur, Inda abwandte, nahmen alle altere Bruder Rofephe. Theil, auffer Ruben, melcher fich aber mit Blutichande befleckt batte.
- 3. Diese zehn junge. Männer find ein warnendes Benspiel davon, daß teine Lage Sicherheit gemähre; ein Benspiel von dem, was Religion und Erfahrung lebren, daß derjenige am schrecklichsten falle, der fick. dergrößten, ihm dargereichten Gnaden unwürdig macht.
- 4. Keine Zugend der Aeltern; keine angeborne glückliche Gemüthsart; kein noch so reiner, durch beiligkeit des Benspiels unterführer, Unterricht; keine Sorgfalt wachsamer Zucht; kein heiliges. Salböl; keine Handauskegung; kein Gnadenmittel; Jesus Christus Selbst, Den berzlich verlangte, Sein Mahl der Liebe mit Seinen Jüngern zu halten; Jesus Christus Selbst, Der auf unsere Altäre herabsteigt, sichert nicht den, dessen Derz die beilige.

Furcht Gottes nicht erfüllet. Und nicht allein fallen folche, an deuen die von Gott angebotnen und dargereichten Gnaden verloren gehen, desto tiefer; fondern sie stiften auch ein Aergernis, welches andern zum Fall gereicht; es sen zum Fall durch Benspiel, dem gefolgt; ader durch Anstos, der genommen wird.

- 5. Hiten wir uns vor solchem Ankok! Erzväter konnten fallen! Könige, die der Herr Selbst, Sein Volk mit dem Zepter; Hirten, die der Herr Selbst, Seine Gemeine mit dem Stade zu weiden berufen hatte, sind gefallen! Unter den hohen Apskeln Jesu Seristi war ein Verräther; und das Haupt der Apostel, er, der dereinst seine Brüder färken follte; er, auf den die Kirche gegründet ward, hat Jesum Spristum verläugnet! Ihm ward mehr vergeben, als die andern und er tiebte nach dem Falle mehr, als die andern: aber andere sind in andern Zeiten gefallen und nicht wieder aufgestanden. Auf dem Stuhl Petrus hat mancher Kajaphas gesessen, wie auf dem Stuhl Moses.
- 6. Ehren wir die Würde und das Amt, wenn wir die Person nicht ehren können! Das heilige Salböl machte Saul unverletbar, den Gett doch verworfen hatte; und auf jenem Kajapbas, den Heiden ins Amt gesett batten, der des Todes Jesu Christi mitschuldig ward; auf jenem Kajaphas ruhte Kraft des heiligen Amtes, das er entweihte; er weisfagte, ohne es zu wissen, indem er ungerecht im Rathe sprach. Mancher Kajaphas nach ihm gab Naum der Lästerung, aber diese Lästerung verfehlt das Ziel.
- 7. Jefus Chrifins zieht unferm Urtheit und unferm Betragen in Absicht auf folche Hirten die Richtschnur. "Auf Moses Stuhl" sprach Er, aften die Schriftgelehrten und Pharisäer. Aus

306. XI.

nun, was sie euch sagen, das ihr halten sollet, nas haltet und thuts. Aber nach ihren Werken "füt ihr nicht thun; sie sagens wohl, aber sie thuns "sicht."

Matth. X XIII.

## XXXVII.

1. Uls nun Joseph im Hause des Butiphar war, "da war der Herr mit ihm." Der fromme Jüngling gewann so sehr die Gunst seines Herrn durch Augend, welche sich in Anmuth äusserer Bildung desto gefälliger empfahl; noch mehr in jener höhern Anmuth, welche sich durch Gnade Gottes über sein ganzes Wesen ergoß, daß jener ihn über seinen gesammten Hausstand setzte. "Bon der Zeit an segmete der Herr des Aegyptiers Haus um Josephs "willen mit Gedeihen sowohl daheim, als auf dem "Kelde."

2. Er war nun, wiewohl im Slavenstande, dennoch auf einer Laufbahn, die ihn ben seltnen Gaben und solcher Gunst eines Mächtigen am Hofe, nicht von der Aussicht, zu hohen Ehrenstellen zu gelangen, ausschloß. Denn im Morgenlande, wie in Griechenland zu den heldenzeiten, waren solcheschnelle Glückswechsel nie selten. Sie waren natürlich zu einer Zeit, da sowohl der Seeraub als der Krieg Menschen aller Stände der Gefahr, in Knechtschaft zu gerathen, aussetze, und man den auf solche Beise der Frenheit, in deren Schoos er geboren war, Beraubten, vom Gesinde, welches von Geschlecht zu Geschlecht in der Diensbarkeit gefröhnet hatte, wohl zu unterscheiden pflegte.

3. Noch auf den heutigen Tag gelangen erfaufte, aus der Fremde nach Aegypten gebrachte Anaben, und dazu ausschließlich nur solche, zur höchsten Macht. Sie werden Sklaven eines Mammelukken, der in

der Kindheit auch nach Aegnpten verkaufet mard. Denn fein Mammelut beiratbet, fondern ber gange. iest etwa aus achttanfend Streifern beffebende Dr. den, erfest feinen Abgang durch erfaufte Anaben Rindet der Räufer ben einem folden erwünschte An ! lagen, fo unterrichtet er ibn in den Kunften des Ordens, bas beißt, er wird bas Rof auf grabifche Beife ju tummeln, Schwert und Lange ju brauthen geubt; dann frengelaffen und in ben Orden aufgenommen, beffen Benoffen aus eignem Schoos bie vier und zwanzig Bens erwählen, von denen der fürfische Bascha (wetcher in Kabira; das beißt,! dicht benm alten ägnptischen Babnton, an der Morgenfeite bes Mile, dem alten Memphis gegenüber, feinen Sit bat) in der That, wiewohl nicht dem ! Namen nach, völlig abbangt, wofern es nicht det Pforte gelingt , biefe vier und gmangig Saupter des Ordens an trennen, welche, fo oft fie vereint find, ber Macht des Grosberen tropen, vereint und un vereint Aegnoten nach jugellofer Willführ beberrichen, bas beift, unterdrücken und ausfaugen.

4. Es war nun wohl zu erwarten, Joseph murbe von seinem Serrn dem Könige empfohlen und dann von Sprenfielle zu Ehrenstelle erhoben werden. Aber der Urentel Abrahams durfte nicht auf gewöhnlichen Stufen zu einer Größe gelangen, welche man der menschlichen Gunst bätte zuschreiben mögen.

5. Die Hand Gottes, des Gottes Abrahams Flaaks und Jakobs, sollte an Leitung seiner Lebensereignisse verherrlichet; noch mehr, der begnadigte Jüngling kollte gewürdiget werden, durch sein ganzes Leben das Leben Jesu Christi, des Sohnes Gottes, vorzubilden; und zwar so genau, so umständlich, so tressend auch in den kleinsten Jügen, daß diese Leben allein, höchst merkwürdig an sich, unendlich merkwürdiger durch diese Borbildung, den hart

udigken Unglauben mit so vielen unlängbaren Bejidungen des kananitischen Kunglings auf den Serrn de herrlichkeit umfrict, baß es einer unfeligen Swandtheit zu erfordern scheint, um fich der von al-Im Geiten andringenden, mit vielfältigen Ranten anschmiegenden, Ueberzeugung zu entwinden, daß eine botere Sand durch Leftung und Zulaffung vieler Ertignife, jene Beziehungen berben brachte, biefe Jige der Vorbildung entwarf und ausführte. bliebe mir diesen Vorgriff; ich werde jene Beichungen sväter av entwickeln suchen, und kebre nus im Kaden der Geschichte gurud.

6. Indeg die Treue Josephs und beffen Gifer im Dienste feines herrn von diefem fo boch geschäpet und von Gott mit nichtbarem Gegen gefronet mard, embrannte die Fran des Sauses für ihn in unteuion guit, und erröthete nicht, ihm ibr schändliches Begebren ohne Umschweif ju eröffnen. Der feusche Singling aber weigerte fich deft; er fellte ihr vor, vie undankbar, mofern er ibrem Anfinnen Gebor tibe, er gegen feinen Herrn bandeln würde, wern adeffen grangenlofes Bertraften fo fchnode migbrauchte, und endigte mit diefen schönen Worten : .. Wie follt' nich ein fo großes Uebel thun und wiber Gott fün= "digen?" Sie, die nun das erfte Gefühl meiblicher Eittsamfeit durch Meußerung ihres Begehrens gefinden Gegenstand beffelben, erftict hatte, wiederblte täglich ihren Antrag; er aber vermied den Aublid biefes Weibes eben fo forgfattig, als der stinige von ihr gefucht ward.

7. Es gelang ihr einmal zu einer Stunde, da bas hausgefinde nicht nabe um fie war, den Joseph benm Kleide zu erwischen und da wiederholte sie ibr schändliches Begebren. Joseph aber ließ das Gewand in ihrer Sand, entwischte und floh

panour

8. Getäuschte hoffnung und verschmährte Leiden schaft empörten das Gefühl des leidenschaftlichen Weibes. Die Luft, welche sie für Liebe gehalten hatte, verwandelte sich in haß und in Rachsuch. Sie rief das Gesinde herben, flagte mit heftigkeit aber die Vermessenheit des hebräischen Jünglings, tlegte ihm die Worte ihres unlautern Antrags in den Wund, und zeigte das Kleid, welches er, da sie um hülfe geschrieen, in schneller Flucht zurückgelassen.

9. Sie legte das Gewand neben sich hin, und als ? thr Gemahl zu hause kam, brach sie in Rlagen aus! 2, Der hebräische Anecht, den du uns ins haus go ; bracht haft, kam zu mir herein und wollte mich ; zu Schanden machen. Da ich aber ein Geschren ; erhub und rief, da ließ er sein Aleid ben mir und ; floh hinaus. "

10. Da ward sein Herr sehr zornig, gleichwohl bestrafte er ihn nicht mit dem Tode, wie die Sitte des Morgenlands und die schwere Beschuldigung it erfordern scheinen; sondern ließ ihn in ein Gefängnis legen, wo königliche Gesangne verwahrt wurden. Ihr der her herr war mit ihm und neigete Seine in, Auld ihm zu und ließ ihn Gnade sinden vor dem in, Ausseher über das Gefängnis; daß er ihm unter ihreine Hand besahl alle Gesangnen im Gesängnis, auf daß alles, was da geschah, durch ihn geschehen in, muste. Denn der Ausseher über das Gesängnis, nahm sich keines Dings an; denn der herr war in, mit Joseph und was er that, da gab der herr in Glück zu.

1. Mos. XXXIX.

### XXXVIII.

1. Rach einiger Zeit fielen zween vornehme hofbe, biente, der Oberschenk und der Oberbacer, in die Ungnade des Königs, wider den fie fich vergangen

batten, und wurden in dasselbige Gefängnis gelegt, w Joseph in war, welcher vom Aufseher des Gesingnisses ihnen zur Bedienung zugeordnet ward.

- 2. Er fand sie eines Morgens sehr traurig und auf seine Frage, warum? erzählten sie ihm, sie bätten jeder einen Traum gehabt, und es sen keiner an diesem Orte, welcher sie auslegen könne.
- 3. ,, Auslegen gebort Gott ju," antwortete 36-
- 4. Da erzählte der Oberschent: "Wir hat ge"naumet, daß ein Weinstod vor mir ware, der
  "batte dren Neben, und er knospete, und blübete, und
  "sette Frucht an, und die Trauben reiften. Und
  "ich hatte Pharaos Becher in der hand, und nahm
  "die Beeren und drückte den Saft aus in den Be"her und gab ihn Pharao in die Hand."
- 5. .. Foseph sprach ju ihm: Das ift des Traumes Deutung: Dren Reben find dren Tage. 162 "ber dren Tage wird Pharao dein Haupt erheben "und dich wieder an dein Amt stellen, daß du ihm "den Becher in die Hand gebest nach der vorigen "Beise, da du sein Schenke warst. Aber gedenke "mein, wenn dirs wohl gehet und thue Barmherzig, seit an mir, daß du Pharao erinnerst, daß er mich "aus diesem Hause führe. Denn ich ward aus dem "Lande der Hebräer heimlich gestohlen, auch habe "ich hier nichts gethan, daß sie mich eingesebee "habem."
- 6. "Da ber Oberbäder fahe, daß die Deutung "gut war, sprach er zu Joseph: Mir hat auch genträumet, ich träge dren weiße Körbe auf dem "Haupt und im oberfien Korbe allerlen gebache. Speise für Pharao; und die Bögel aßen aus dem "Korbe auf meinem Saupte."
- 7. "Joseph antwortete und sprach: Das ift des "Traumes Beutung: Drey Rorbe find bren Tage.

"Und nach dren Tagen wird dir Pharao dem Saupt ", erheben und dich laffen an den Galgen benten und ", die Bögel werden dein Fleisch von dir effen.

8. "Und es geschah des dritten Tages, da be"ging Pharao seinen Jahrstag; und er machte ein
"Mahl allen seinen Anechten; und erhub das haupt
"des Oberschenken wieder zu seinem Amt, daß er
"den Becher reichte in Pharaos hand. Den Ober"bäcker hingegen ließ er henken, wie ihnen Joseph
"gedentet hatte. Aber der Oberschenke gedachte
xx. "nicht an Joseph, sondern vergaß sein."

### XXXIX.

1. Nach zwenen Jahren hatte der König von Negnbeen zween Träume in Einer Nacht, welche ihn des Morgens benm Erwachen desto mehr beschäftigen mochten, da bende in bestimmten und verschiednen Bildern auf Einen Sinn zu deuten schienen. Er sandte sogleich zu allen Wahrsagern und Traumdentern, aber nicht Einer vermochte ihm die Träume auszulegen.

2. "Da sprach der Oberschenk zu Pharao: Ich "gedenke heute an meine Sünde; als Pharao zornig "mard über seine Knechte und mich mit dem Ober"bäcker ins Gefängniß legte, da träumte uns benden "in Siner Nacht, einem jeglichen ein Traum, des "Deutung ihn betraf. Da war ben uns ein hebräischer Jüngling, des Obersten von der Leibwache "Rnecht, dem erzählten wirs und er deutete uns unsere Träume. — Und wie er uns deutete, so "ist uns ergangen, denn ich bin wieder an mein Amt gesehet und iener ist gehenkt worden."

3. Alfobald ließ Pharao Joseph aus dem Gefänguiß bolen und sprach zu ihm: "Mir hat ein "Traum geträumet und ist Niemand, der ihn deuten "tonne. Ich habe aber geboret von dir fagen, wenn "bu einen Traum boreft, fonneft du ihn deuten."

4. Joseph antwortete: "Das ftehet ben mir "nicht; Gott wolle Pharao Gutes weiffagen!"

- 5. " Pharao sagte ju Joseph: Mir träumete, "ich fründe am Ufer benm Strom, und sah aus dem "Basser steigen sieben schöne, fette Rühe, und sie "gingen auf der Weide im Grase. Und nach ihnen "sah ich andere sieben dürre, sehr häßliche und magere "Rühe heraussteigen. Ich habe in ganz Aegypten "nicht so häßliche gesehen. Und die sieben magere "und häßliche Kühe fraßen auf die sieben ersten set"ten Kühe. Und da sie die in sich gefressen hatten,
  "merkte mans nicht an ihnen, sie waren häßlich
  "wie vorhin; da wachte ich aus."
- 6. "Und ich sah abermal in meinem Traum sie "ben Aehren auf einem Halme wachsen, voll und "did. Darauf gingen auf sieben durre Aehren, "dunn und versenget. Und die sieben dunne Aeh"ren verschlangen die sieben dicken Aehren. —
- 7. "Foseph antwortete: Bende Träume Pha"raos find einerlen. Gott verlündiget Pharao, was
  "Er vor hat. Die sieben schöne Kühe sind sieben
  "Jahre, und die sieben gute Nehren sind auch die
  "sieben Jahre. Es ist einerlen Traum. Die sie"ben magere und häßliche Kühe, die nach jenen auf"gefliegen sind, und die sieben magere und versengte
  "Nehren, das sind sieben Jahr theure Zeit. —
- 8. "Daß bem Pharao jum andernmal geträu-"met hat, bedeutet, daß Gott folches gewiß und "eilend thun werde."
- 9. Darauf rieth Joseph dem Könige, sich nach einem weisen Manne umzusehen, den er über das ganze Land seben und selbigem Amtleute unterordnen möchte, auf daß er Sorge trüge, daß während der sieben fetten Jahre der fünfte Theil des Getreides in

1

des Königs Speichern aufgeschüttet wurde, jum Borrath für die folgenden Jahre der Theurung.

- 10. Diefer Rath gefiel dem Könige und er fprach ju feinen Beamten: " Wie konnten mir einen folden " Mann finden, in dem der Geift Gottes mare?"
- 11. Darauf feste er den Joseph felbst über sein Haus und über das ganze Land, "zog feinen Ring "von der hand und gab ibn Joseph an die seinige " und kleidete ihn in weiße Seide und hängte ihm " eine guldene Kette an den hals und ließ ihn auf " seinem zwenten Wagen fahren und vor ihm her " durch den herold ausrufen: Beuger die Knice!" ( nach andern; Dieser ift des Landes Vater!)
- "Und er sette ihn über ganz Aegyptenland. Und "Pharao sprach zu Joseph: Ich bin Pharao, ohne "deinen Willen soll niemand seine Hand oder seinen "Fuß regen im ganzen Land Aegypten. Und er "nannte ihn: den Retter der Welt" (nach andern: den Offenbarer der Geheimnisse). "Und er gab "ihm zum Weibe Aseneth (oder Asnath) die Lochzter Putiphars, des Priesters zu On" (welches die Griechen Heliopolis nennen, Sonnenstadt).
- 12. Da jog Joseph, der nun drengig Jahr alt war, durch das gange Land.
- 13. Bahrend der fieben reichen Jahre lief er Getreide aufschütten " unermeflich, wie Sand an " Meer, alfo daß man aufborte zu gablen."
- 14. Bor der theuren Zeit gebar ihm fein Beib sween Sohne, deren ersten er Manasses nannte; "benn, sprach er, Gott hat mich lassen vergessen, meines Unglück." Den andern nannte er Sphraim, denn Gott, sprach er, hat mich lassen wachsen in , dem Lande meines Elendes.
- 15. "Da nun die fieben reichen Jahre um ma-"ren im Lande Aegypten, da fingen an die fieben

atheure Jahre ju kommen in allen Landen, aber in "gang Reanpten mar Brod. "

. Als aber das gange Regnoten auch Innger litt, "fhrie das Bolf zu Pharao um Brod. Aber Bba-"rao fprach zu allen Nognptiern: Gebet bin zu Jo-"fenb, mas euch der fagt, das thut. Als nunim "ganzen Lands Theurung war, that Roseph affent-"balben die Kornbäuser auf und verkaufte den "Aegnotiern, denn die Theurung ward immer größer im Lande. Und aus allen Landen fam man in "Acanpten, ju faufen ben Joseph, denn die Theurung " mar groß allenthalben."

16. Schon als Knabe batte Roseph Offenbarungen Gottes in Traumen gehabt. Läugnen, baf Bott Traume und deren Deutung eingeben tonne, murde febr unphilosophisch fenn; langnen, bag Er es gethan babe, murde Unglauben an Sein Bort verrathen.

17. Die beilige Schrift gibt uns selbst Unterricht über Träume und über deren Deutung. ,, Un-"weise Leute," sagt der Sohn des Sirach, "be-"triegen fich felbit mit ihren Soffnungen und Rar-"ren verlaffen fich auf Traume. Ber auf Eraume-"balt, der greifet nach dem Schatten und will den-"Bind baschen. Eräume find nicht anders, als "Bilder ohne Wesen. Was unrein ift, wie kann-"das rein fenn? und was falsch ift, wie kann das. "wahr fenn? Gigene Beiffagung und Bentung und "Träume find nichts, und machen einem doch "schmere Gedanken. Und woe es nicht fommt durch "Eingebung des Söchsten, fo balte nichts davon. "Denn Träume betriegen viel Leute und schlagen: "denen febly die darauf bauen. Man-bedarf feiner-"Luge daju, daß man das Gebot halte und man-"bat genug am Borte Gottes , wenn man , techt leber Ecclesiastic. ren will "

Odyss. XIX.

- 18. "Auslegen gehört Gott ju, doch erzählt "mirs" fagte Joseph den benden Sofbedienten. Und jum Könige: "Das stehet nicht ben mir, Gott "wolle Pharao Gutes weistagen!" Als aber der Geist Gottes über ihn kam, da sprach er mit freudiger Gewisheit, stark in der Kraft Gottes.
- 19. Wenn es Gott gefällt, burch Träume Sich zu offenbaren, (man wurde alle Geschichten aller Zeiten Lügen strafen, wenn man längnete, daß Er es gethan habe), so wird Er auch dem Traum Sein Siegel der Wahrheit aufzudrücken, Ueberzeugung in dem, welchem Er sich offenbart, zu wurfen wissen.
- 20. Bon solchen Träumen und von eitlen Träumen hatte sich die Ueberlieferung auch ben den Geichen erhalten. Nach Homers Dichtung kommen die Träume durch zwo Pforten zu und; die wahren durch eine von Horn; durch eine von Elfenbein die salschen.
  - 21. Eben diefer weise Dichter fagt:
- a. I. 68. \_ \_ \_ Kαι γαρ τ'όναρ ἐκ Διος ἑστιβ.
  - \_ \_ Auch Träume kommen von Zeus ja!
- K. Plat. im Und dem Sokrates erschien zween Tage vor seinem. nem Tode im Traum ein schönes, wohlgebildetes Weib, in weißem Gewande, welches ihm, in einem homerischen Berse die schöne Verheifung gab:

. Ηματι κεν τριτατώ φθιην εριβωλον ίκοι.

Wirft am dritten der Tag' in Die fruchtbare Phibia gelangen.

### XI.

- 1. Satob erfuhr, daß in Aegypten Getreide feil margund fandte feine Söhne hin, daß sie kauften; nur Benjamin, seinen jängsten, den ihm einzig übrigenvon seiner Rabel, behielt er zurück, "denn,"
  sprach er, "es möchte ihm ein Unfall begegnen."
- 2. Als fie ankamen in Negnpten, murden fievor Joseph geführt, ber fie gleich erkannte; fieaber erfannten ihn nicht. " Und Fofeph gebachte " an die Träume, die ibm von ihnen geträumet hatte, "und fprach zu ihnen : Ihr fend Anndschafter und "send kommen zu erspähen, wo das Land offen ift. 66. Muf ibre Entschuldigung wiederhofte er dieselbige-Meufferung, fie aber antworteten: "Bir, beine-" Anechte, find zwölf Brüder, Gines Mannes Gobne-"im Lande Ranaan, und der jungfte ift noch ben-"unferm Bater; aber ber eine ift nicht mehr vor" Rosevh sprach zu ihnen: Das ift's, daß "ich ench gesagt habe; Kundschafter send ihr! daratte "will ich euch prufen: Ben Bharaos Leben! ihr " follt nicht von binnen geben, es fomme denn euer "jüngster Bruder! Sendet einen unter euch bin-"der euern Bruder bole, ihr aber follt gefangen: " fenn. ". — —
- 3. "Und er ließ sie bensammen verwahren drens "Tage lang. Am dritten Tage aber sprach er zu "ihnen: Wollt ihr leben, so thut also, benn ich "fürchte Gott. Send ihr redlich, so lasset einer "Brüder einen gebunden liegen im Gefängnist; ihr "aber ziehet hin und bringet heim, was ihr gefaust "babt für den Hunger. Und bringet enern jüngstem "Bruder zu mir, so will ich euern Worten glaubent "daß ihr nicht sterbeil müßt. Und sie thateit, "also, "

- 4. "Sie aber sprachen unter einander: Das ha, ben wir an unferm Bruder verschuldet, als wir , saben die Angst seiner Seele, da er uns siehete , und wir wollten ihn nicht erhören; darum kommt , nun diese Trübsal über uns! Ruben antwortete , ihnen und sprach: Sagte ichs euch nicht, da ich , sprach: Bersündiget euch nicht an dem Anaben! und , sier wolltet nicht hören? Run wird sein Blut genfordert. Sie wußten aber nicht, daß es Joseph verstand, denn er redete mit ihnen durch einen , verstand, denn er redete mit ihnen durch einen , weinete. Da er nun sich wieder zu ihnen wandte , nud mit ihnen redete, nahm er aus ihnen Simeon , und ließ ihn binden vor thren Augen."
- 5. Josephs Thränen beweisen, daß er nicht aus Rache seine Brüder ängstete. Er hatte eben vernommen, welche heilsame Anwendung sie von ihrer jezigen Trübsal auf die ihm von ihnen wiedersahrne machten. Dieser Anwendung mehr Würkung zu geben, ließer den Simeon binden, welcher vielleicht ihn gebunden hatte, als er in die Grube geworsen ward. Dem Simeon, welcher der ättesse unter den benden war, die das Blutbad in Sichem anstellten, können wir wohl zutrauen, daß er vorzüglichen Antheil an den mördrischen Anschlägen wider Joseph gehabt; und desto mehr, da er nach Anben der ältesse war, bieser aber es wohl meinte mit Joseph.
- 6. Darauf gab Joseph Befehl, daß man ihre "Säde mit Getreide füllen und nebst Zehrung für "die Reise teglichem fein Geld des Einkaufs auch "wieder" (ohne daß sie es wüsten) "in den Sad "legen sollte. Und sie luden ihre Waare auf "Esel und sogen von dannen."
- 7. "Da aber einer seinen Sack öffnete, daß er "feinem Esel Futter gabe in der herberge, mard "er gewahr seines Geldes, das oben im Sacke lag.

"Und ex sprach zu seinen Brüdern: Mein Geld ist wie wieder worden, siebe, in meinem Sacke ist wis! Da entsiel ihnen das Herz und exschracken und ster einauder und sprachen: Warum hat und Gott das gethan? Da sie nun heim kamen zu ihrem Bater in Kanaan, sagten sie ihm alles, was ihnen begegnet war und sprachen: Der Mann, der im Lande Herr ist, redete hart mit uns und hielt uns. sür Kundschafter des Landes."

- 8. Darauf ergählten fie, wie er verlangt batte, fe follten jum Beweise, daff fie mabr geredet, ibm Benjamin bringen und daß er Simeon, als Geißel L juruchehalten. "Und da fie die Sachausschütteten, " fand jeder fein Bundlein Beldes in feinem Gad .. - Da erschracken fie fammt ihrem Bater - -"Diefer fprach ju ihnen: Ihr beraubet mich meiner " Kinder; Joseph ist nicht mehr vorhanden, Simenon ift nicht mehr vorhanden! Benjamin wollt ibr "binnehmen! es gebet alles über mich! Ruben ant-"wortete seinem Bater und sprach: Wenn ich die , ibn nicht wieder bringe, so erwärge meine zween-"Sohne. Gieb ihn nur in meine Sand, ich will ihn "die wieder bringen! Er sprach: Mein Sohn foll " nicht mit euch binabzieben, denn fein Bruder ift "todt und er ift allein überblieben; wenn ihm ein "Unfall auf dem Wege begegnete, fo murdet ihr "meine grauen Sagre mit Serzeleid zu den Todten. XLtL "bringen! "
- 9. Da indessen der Gerreidemangel in Kanaansehr groß war, so sah sich Jakob genöthiget, seine Söhne wieder nach Aegupten zu senden; und, są sehr er auch aufangs sich dessen weigerte, doch endlich auf Judas Vorstellungen Benjamin mit ihnen zie den zu lassen.
- 10. Um nun, nach morgenländischer Sitte, bem machtigen Manne in Aegupten feine Shrerbietung ge

bezeingen und ihn zu fänftigen, hieß er feine Söhne von den besten Früchten des Landes mit sich nehmen, Balfam, Honig, Würze, Myrrhen, Datteln und Mandeln. Auch befahl er ihnen, ausser dem nöthigen Gelde dasjenige, was sie in den Gäden gefunden, wieder jurud nach Aegypten zu bringen, weil vielleicht ein Irrthum damit vorgefallen. "Aber der almächtige Gott gebe ench Barmscherzigkeit vor dem Manne, daß er euch lasse enern "andern Bruder und Benjamin! Ich aber muß "senn, wie einer, der seiner Kinder ganz beraubet "ist!"

11. Als sie in Aegypten ankamen und vor Jofeph geführt wurden (vermuthlich an den Ort, wo er seines öffentlichen Amtes pflegte) und dieser Benjamin sah, bieß er sie in sein Haus führen und ein Mahl für sie bereiten, ", denn" sprach er, ", sie ", sollen zu Mittage mit mir effen."

12. Sie aber fürchteten sich, da sie in Josephs Haus geführt wurden und erzählten dem Haushalter, wie es mit dem Gelde zugegangen und daß sie es wieder mit sich brächten; "er aber sprach: Send gue, ten Muths, fürchtet euch nicht! Euer Gott und "eures Baters Gott hat euch einen Schap gegeben, in eure Säcke. Euer Geld ist mir worden. "Und er führete Simeon zu ihnen heraus und führte "sie in Josephs Haus, gab ihnen Wasser, daß sein, ihre Füße wuschen, und gab ihren Efeln Futter."

13. "Sie bereiteten das Geschent; — und "als Joseph zum Hause einging, brachten sie ihm " zu Hause das Geschent in ihren Händen und fielen " vor ihm nieder zur Erde. Er aber grüßete sie freund"lich und sprach: Gehet es eurem Bater, dem Alten, " wohl, von dem ihr mir sagtet? Lobt er noch? "Sie antworteten: Es geber deinem Knecht, un" serm Bater, wohl — und neigten sich und fe-

"len vor ihm nieder. Und er bub feine Angen auf aund fab feinen Bruder Benjamin, feiner Mutter "Sohn und fprach : Ift das euer fungfter Bruder. " davon ihr mir fagtet? und fprach weiter : Gott "sen dir gnädig, mein Sobn!"

14. " Und Joseph eilte, denn seine Gingeweide " wurden erschüttert über feinen Bruder und er fuchte "mo er weinete und ging in seine Kammer und "weinte dafelbft. Und da er fein Angenicht gewa-"fchen batte, ging er beraus und machte fich fart .. und forach : Leget Brod auf. Und man trug ibm "besonders auf und jenen auch besonders; und den "Megnytiern, die mit ihm affen, auch besonders. "Denn die Aegnptier durfen nicht Brod effen mit den " Sebraern , folches ju thun , ift vor ihnen ein Grau-.. el. Und man fette fie ibm gegenüber, den Erik. "gebornen nach seiner Erstgeburt und den jungsten. "nach feiner Jugend. Def vermunderten fie fich un-.. ter einander. Und man trug ihnen Effen por .. "von feinem Tifch; aber Benjamin ward funfmal "mebr, denn den andern; und fie trunfeu und wur-" den trunfen mit ibm.".

XLID.

15. Die Sitte, einen Gast durch Größe des vorgesetten Gerichtes zu ehren, finden wir in viel fpatern Zeiten noch in Griechenland ben Somer,

16. Der Ausbruck: .. und wurden trunken mit "ibm," deutet nicht auf Trunkenbeit, in dem Ginne, wie wir das Wort nehmen, sondern ift ein Sebraismus und will nur sagen, daß sie vollauf zu trinfen batten. Gben fo mird manchmal das griechische ue Prew gebraucht, welches urfprünglich beift: nach f. Hug. Grot Dem Opfer trinfen, pera ro Juein.

Annot, in Nov. Test.

17. Als Sakobs Sobne fich nun zur heimreise ad Joan Ir. bereit machten, befahl Roseph feinem Saushalter, ibnen die Sace mit Getreide so reichlich als möglich angufüllen, und wieder jedem das dafür gezahlte

Geld oben in seinen Sack, dem Benjamin aber noch auffer dem Gelde, seinen filbernen Becher hinein zu le gen.

18. Mit Anbruch des Tages jogen fie and, waren aber noch nicht weit von der Stadt (Memphis) als Joseph seinem Saushalter befahl: "Auf und jage den Männern nach, und wenn du-fie, erreichet haft, so. sprich zu ihnen: Warum habt, ihr Gutes mit Bösem vergolten? If nicht das, dara, aus mein herr trinket und damit er weissaget? Ihr habt übel gethan!"

19. Der Haushalter richtete Josephs Befehl aus, Jakobs Söhne suchten sich zu rechtfertigen: "Siehe, "bas Geld, sowir funden oben in unsern Sacken, "haben wir wiederbracht zu dir aus dem Lande-Ra, "naan; wie sollten wir denn aus deinestheren Hause, gestohlen haben Silber oder Gold? Ben welchem, der Becher sunden wird unter deinen Anechten, der "sen des Todes! dazu wollen auch wir unsers herrn, "Anechte senn. Er sprach: Es sen! ben welchem, er funden wird, der sen, mein Anecht, ihr aber sollt zu fren senn."

"tind fle eileten und legte ein jeder seinen Sach, auf die Erde und machte ihn auf. Und der Hansa, halter suchte und hub an benm ättesten und suhn "hortbis auf den jüngsten: da fand sich den Becher "in Benjamins Sack. Da zerrissen sie-ihre Aleider. "und ein jeder lud auf seinen Esel und sie zogen wies, der in die Stadt. Und Juda ging mit seinem "Brüdern in Josephs Haus, denn er war noch das heim und sie stelen vor ihm auf die Erde. Joseph "aber sprach zu ihnen: Wie habt ihr das thun dürsen? "Wisset ihr nicht, daß ein solcher Mann, wie ich "bin, errathen könne?"

20. " Juda fprach: Was follen wir fagen meis, nem herrn ? ober mie follen mir reben? Wie fun-

"nen wir und rechtfertigen? Gott hat die Missethat "deiner Anechte funden! Siehe da, wir und der, "ben dem der Becher funden ward, sind meines "berrn Anechte."

21. "Er aber fprach: Das fen ferne von mir, "folches zu thun! der Mann, ben dem der Becher "funden ward, foll mein Anecht senn; ihr aber zie"bet himanf in Frieden zu euerm Bater."

22. . Da trat Ruda zu ibm und fprach : Mein "berr , lag beinen Anecht ein Wort reden bot "deinen Obren und bein Born ergrimme nicht über .. deinen Anecht, denn du bist wie Bharao. , hert fragte feine Anechte und fprach : Sabt ibr auch "einen Bater? ober Bruder? Da antworteten wir : "Bir haben einen Bater, ber ift alt, und einen "Jüngling, in feinem Alter geboren; und fein Brus "berift todt und er ift allein überblieben von feiner "Mutter und fein Bater bat ibn lieb. Da fprachft "du ju beinen Andehten : Bringet ibn berab ju mir; "ich will ibm Gnabe erzeigen. Wir aber antworte-" ten meinem Seren : Der Anabe fann nicht von fei-, nem Bater fommen, wo er von ibm fame, wurde , jener fterben. Da fprachft bu ju beinen Anechten: "Bo euer jungfter Bruder nicht mit euch berfommt, " follt ihr mein Angesicht nicht mehr feben. , gen wir hinauf ju deinem Anecht, meinem Bater, " und fagten ibm an meines herrn Rebe. Da fprach "unfer Bater : Biebet wieder bin und faufet und ein Bir aber fprachen : Wir fonnen " wenia Speise. "nicht binab gieben, es fen denn unfer jungfter Bru-" der mit uns, fo wollen wir binab gieben. " mir tonnen bes Mannes Angeficht nicht feben, wo " unfer jungfter Bruder nicht mit uns ift. Da fprach " dein Anecht, mein Bater, ju uns : Ihr wiffet, "daß mir mein Beib zween Gobne geboren bat; , einer ging binaus von mir und ibr fagtet, er mard

", von einem Thier gefressen; und ich habe ihn nicht " gesehen seitdem. Rehmet ihr diesen auch von mir ", und widerfährt ihm ein Unfall, so werdet ihr mei, ne grauen Haare mit Jammer zu den Toden ", bringen. "

.. So ich nun beim fame, zu beinem Anecht, .. meinem Bater, und ber Anabe mare nicht mit .. uns (ba feine Seele an diefes Seele banget), " fo wirds gescheben, wenn er fiebt, daß der Rnabe unicht ba ift, baf er ftirbt. Comurben wir, beine .. Anechte, die grauen Saare deines Anechts, unfers "Baters, mit Bergeleid ju ben Todten bringen , Dennich, dein Anecht, bin Burge worden fur den .. Anaben gegen meinen Bater und fprach : Bringeich ; ibn dir nicht wieder, fo will ich mein Leben lang die Schuld tragen. Darum lag beinen Anecht bier . bleiben an des Anaben fatt, als Anecht meines . herrn und den Anaben mit feinen Brudern binauf . sieben. Denn wie follt ich binauf zieben zu mei-"nem Bater, wenn der Anabe nicht mit mir ift? 3, 3ch wurde ben Jammer feben muffen, ber meinem xLiv. " Bater begegnen murde. "

23. "Da konnte sich Joseph nicht länger halten "vor allen, die um ihn her stunden, und er ries: "Lastet jedermann von mir hinaus gehen! Und es "stand kein Mensch ben ihm, als er sich vor seinen "Brüdern bekannte. Und er weinete Laut, daß es "die Aegyptier und von Pharaos Gesinde hörten und "sprach zu seinen Brüdern: Ich bin Joseph! Lebet "mein Bater uoch? Und seine Brüder konnten ihm "nicht antworten, so erschracken sie vor seinem Mngesicht. Er aber sprach zu seinen Brüdern: Erestet doch her zu mir! Und sie traten hinzu. Und "er sprach: Ich bin Joseph, euer Bruder, den ihr "nach Aegypten verkauft habt: Und nuu, besummert euch nicht und denket nicht, daß ich darum

jurne, daß ihr mich bieber verkauft habt. sm eures Lebens willen bat mich Gott vor euch ber gefandt. Denn dief find zwen Sahr, daß es theuer im Lande ift; und find noch fünf Jahr, daß kein "Bflugen noch Ernten fenn wird. Aber Gott bat , mich vor euch her gesandt, daß Er euch erhalte auf Berden und ener Leben errette, durch große Ret-. ung. Und nun, ihr habt mich nicht ber gefandt, "fondern Gott, Der hat mich dem Bharao jum Bater gefest und zum herrn über alle fein Saus, and ju einem Rurften im gangen Arapptenland. Go geilet nun und giebet binauf ju meinem Bater und "laget ibm : Das läßt dir Rofeph, dein Gobn, fagen : "Bott bat mich jum Deren in gang Megnoten gefett : stomm berab ju mir, faume nicht! Du follft im "Lande Geffen" (nach andern Gofen) "wohnen und nuche ben mir senn, du und deine Kinder und beine akindesfinder, dein klein und dein groß Bieb und nalles, was du haft. Ich will dich dafelbst verforgen, abenn es find noch fünf Rabre der Theurung, auf ndaß du nicht verderbest mit deinem Sause und ale "lem, was du hast. Siebe, eure Hugen feben und abie Augen meines Bruders Benjamin, daß ich "mundlich mit euch rede. Berfundiget meinem Bas nter alle meine herrlichkeit in Megnyten und alles, nwas ibr gesehen babt: eilet und kommt hernieder nmit meinem Bater bieber."

24. "Und er fiel seinem Bruder Benjamin um rben hals und weinete; und Benjamin weinete nauch an seinem halse. Und er füßte alle seine Bruder und weinete über fie. Darnach redeten seine Bruder mit ibm."

25. Als das Gerüchte von der Ankinft der Brüder Josephs vor den König kam, freuete er fich mit seinem hofe und gab Joseph den Auftrag, seinen Bater durch seine Brüder einzuladen, mit allen

den Seinigen nach Aegypten zu ziehen: Gürer molle er ihnen geben in Aegypten, das Mark des Landes follen sie effen, auch es nicht achten, daß sie ihren Hausraih zurückließen, denn ihre sollen des ganzen Landes Güter senn! Gie sollen Wagen aus Aegypten mitnehmen, die Kinder und die Weiber herzuführen.

26. "Die Kinder Ffrael thaten also und Joseph "gab ihnen nach Pharaos Befehl Wagen mit und "Zehrung auf den Weg. Und gab ihnen allen "einem jeglichen ein Fenerkleid; aber Benjamin gab "er drenhundert Silberlinge und fünf Fenerkleider. "Und seinem Bater sandte er daben zehn Esel mit "Gut aus Aegnpten besaden und zehn Eselinnen mit "Getreide und Brod und Speise, seinem Bater auf ben Weg."

27. "Also ließ er seine Brüder und sie zogen hin und er sprach zu ihnen: Zanket nicht auf dem "Wege! Also zogen sie hinauf von Aegypten und "kamen ins Land Kanaan, zu ihrem Vater Jakob. "Und verkündigten ihm und sprachen: Joseph lebet "noch und ist ein herr im ganzen Lande Aegypten!"

28. "Aber sein Herz gedachte gar viel anders, "denn er glaubte ihnen nicht. Da sagten sie ihm "alle Worte Josephs, die er zu ihnen gesagt hatte. "Und da er sahe die Wagen, die ihm Joseph gesandt "batte, ihn zu führen, ward der Geist Jasobs, ihres "Baters, lebendig. Und Jirael sprach: Ich habe "genug, daß mein Sohn Joseph noch lebet! Ich "Rip", will hin und ihn sehen, ebe ich sterbe."

## XLI.

1. "Tfrael zog hin mit allem, das er hatte. Und "da er gen Berfaba fam, opferte er Opfer dem "Gotte seines Baters Ffaak."

2. In Berfaba mar Gott dem Ifaat erschienen, bitte ihn gesegnet und Isaak hatte Ihm dort einen XXVI.23-25. Mar aufgerichtet. Wahrscheinlich bat Rakob Gott allda, ihn Seinen Willen, in Absicht auf die Reise miffen zu laffen.

Sehnte fich gleich fein Berg nach feinem Sohne Joseph, so wollte er doch nicht ohne Gottes Wink auf dem Lande der Berbeiffung zieben.

3. "Und Gott sprach zu ihm des Nachts im "Gesicht: Jakob! Jakob! Er sprach: Sie bin ich! allnd Er fprach : Ich bin Bott, der Gott deines "Baters: fürchte dich nicht, in Aegnoten binab zu zie-"ben, denn bafelbst will Ich dich jum großen Bolk 3ch will mit dir hinab in Aegypten zie-"machen. nben und will auch dich wieder berauf führen und nSoseph foll seine Sande auf deine Augen legen.a

4. Die Worte: "Ich will auch dich wieder bernauf führen," werden, und mich dünket, mit Recht, auf den Auszug der Kinder Ifrael aus Aegupten gedeutet; sie konnen indessen auch auf Jakob felbft sthen, welcher durch das Land Gessen gen Mem-Phis, den Six des Königes, und dann wieder von Memphis ins Land Geffen jog.

5. "Da machte sich Jakob auf von Bersaba und adie Kinder Ifrael führten Jakob, ihren Bater; amit ihren Kindlein und Weibern auf den Wagen; ndie Pharao gesandt batte, ihn zu führen. Und sie nnahmen ihr Vieh und ihre Sabe, die fie im Lande "Rangan erworben hatten; und kamen also in Aegnp nten, Jakob und alle fein Same mit ihm. Seine "Kinder und seiner Kinder Sohne mit ihm und die "Töchter feiner Rinder, feinen gangen Samen brachte ner mit fich in Aegupten. "

6. Die heilige Urfunde macht fie alle namhaft; die Zahl feiner mitgebrachten Nachkommen war von fechs und fechita Seelen, ohne die Beiber feiner Rinder. Ifrael felbst, Joseph und beffen zween Sohne mitgerechnet, war die Jahl der Seelen des Saufes Jatobs, die in Aegypten famen, ohne die geheiratheten Beiber, siebenzig.

7. "Und er fandte Juda vor fich bin zu Rofeph, "daß er ibm entgegen fame in Geffen" (nach andern Gofen). "Und da er ihn sabe, fiel er ihm um " den Sals und weinete lang an feinem Salfe. "fprach Ifrael ju Joseph: Ich will nun gern fter-"ben, nachdem ich dein Angesicht geseben babe, daß "du noch lebest. Sofeph sprach ju feinen Brudern "und ju feines Baters Saufe: 3ch will hinauf gie-"ben und Bharao ansagen und zu ihm fprechen: " Meine Bruder und meines Baters Saus find gu mir fommen aus dem Lande Kanaan und find "Biebhirten, denn es find Leute, die mit Bieb umngeben; ihr flein und groß Bieb und alles, mas nfie baben, baben fie mitgebracht. Wenn'euch nun "Pharao wird rufen und fagen: Bas ift eure Nab-"rung? Go follt ibr fagen: Deine Knechte find "Leute, die mit Bieb umgeben von unfrer Jugend "auf bisber, bende wir und unfere Bater; auf daß "ihr mohnen moget im Lande Geffen: denn mas " Biebbirten find, das ift den Megnytiern ein " Gräuel. "

XLVI.

S. Man hat Mühe, zu begreifen, wie einige sehr ehrwürdige Schriftsteller, das Land Gessen (oder Gosen) in die Provinz Thebais verlegen konnten. Denn ausser, daß diese Provinz bennahe fünf Grad südlicher und um eben so viel entsernter von Kanaan lag, als die Stadt Memphis, der Könige Sip; daß sie lange nicht so fruchtbar, wie Herod. III. 10. Unterägnpten, (da in jener Provinz ein Negen als ein Bunder angesehen ward) auch zu Viehweiden lange nicht so geschickt war und nicht zu begreifen ist, warum Jakob erst so weit hinaus hätte reisen

jollen und dann wieder gurud nach Memphis, dem Kinige vorgestellt zu werden, darauf aber wieder iber fiebengia deutsche Meilen gurud reifen muffen : fo fagt die beilige Schrift ausdrücklich, daß Roseph ibm in Geffen entgegen fam. Man muß alfo bicfes Land in Unterägnyten suchen und es ist die Meinung derieniaen sebr wabrscheinlich, welche es in die Gegend von Heliovolis (der Sonnenstadt), wenige Meilen nordöftlich von Memphis oder nahe ben Bubaffus oder noch meiter bin an Arabiens Granze, Die fiebzig Dolmetscher fegen Geffen in LXX.XLVI. schen. Arabien, worüber man fich nicht wundern wird, menn man fich erinnert, daß die Alten den nordofflicen Theil von Meanpten manchmal Arabien, so wie den füdlichen Aethiopien nannten. Daber auch ben Berodot die Stadt Batumos, welche füdlich von Bubaffus und öftlich von Seliovolis lag, eine grabifde Stadt beißet.

Herod.IL 158.

- 9. Der Abscheu der Aegnotier vor den Sirten, deren Stand nicht nur im Morgenlande, sondern auch in Griechenland ju den Seldenzeiten fo geehrt mar, daß wir benm Somer die Gobne des Roniges Briamos ihres Baters Berben meiden feben: Diefer Abschen wird von einigen dem Gindrucke des Saffes augeschrieben, ben in frubeften Beiten ein morgenländisches Sirtenvolf erreate, welches Meanpten überfiel und beffen Saupter diefes Land lange unter dem Ramen der Sirtentonige beberricheten.
- 10. Andere erflaren den Abscheu der Aegyptier vor den Sebräern durch der lettern blutige Opfer und Nahrung von Thieren, welche den Aegyptiern beilig waren, die gwar Ziegen, Bode und Schweine, nicht aber Schafe und Rinder opferten, ausgenommen benm Refte des Jupiters in Theben, wo diefem Botte oder vielmehr dem Ammon, den die Briechen mit ihrem Beus verglichen, jabrlich eine awölftägige

Fener angestellet ward, deren auch homer erwähnt, welcher, nach Gebrauch der Zeit, die Oberägnptier 11. 1. 423 - 25. Aethiopen nennet.

## XLII.

- 1. Joseph meldete dem Könige die Ankunft seines Baters und seiner Brüder, von denen er die fünfungsten Pharao vorstellete. Als dieser sie nun über ihre Lebensweise befragte, antworteten sie nach dem Rathe Josephs, daß sie Biehhirten wären, wie auch ihre Väter gewesen.
- 2. "Pharao sprach zu Joseph: Es ift bein Ba, ter und es sind deine Brüder, die sind zu dir kom, men. Das Land Aegypten stehet dir offen; las nsie am besten Ort des Landes wohnen, las sie wohnen im Lande Gessen."
- 3. "Joseph brachte auch seinen Vater Jakob binnein und stellete ihn vor Pharao; und Jakob segnete
  nden Pharao. Pharao aber fragte Jakob: Bie
  nalt bist du? Jakob sprach zu Pharao: Die Lage
  meiner Wallfahrt sind hundert und drensig Jahr;
  menig und böse waren sie und reichen nicht an die
  N Tage meiner Väter in ihren Wallfahrt. Und Jankob segnete den Pharao und ging hinaus von
  nihm."
- 4. "Aber Joseph schaffte seinem Bater und sei"nen Brüdern Wohnung und gab ihnen ein Gut im
  "Lande Aegupten, am besten Ort des Landes, näm"lich im Lande Raemses, wie Pharao geboten
  "hatte. Und er versorgete seinen Vater und seine
  "Brüder und das ganze Haus seines Baters, einen
  KLVII 1-12. nieden, nachdem er Kinder hatte.

#### XLIII.

- 1. Da nun die Theurung in Kanaan sowohl, wie in Regypten immer zunahm, und von allen Seiten. pu Joseph gegangen ward, um Getreide zu kaufen, legte dieser eine große Summe in die Schapkammer des Königes, wohin das Geld dieser benden Länder in solcher Fülle frömte, daß es zulest den Käufern daran gebrach.
- 2. "Da kamen die Negyptier zu Joseph und spra"den: Schaffe uns Brod, warum läffest du uns
  "vor dir sterben, darum, daß wir ohne Geld,
  "sud?"
- 3. Joseph ließ sich ihr Bieh geben und ernährete sie das Jahr mit Brod dafür. Das folgende Jahr übergaben sie dem Könige ihr Land und ihre Bersonn zum Eigenthum, für Brod und Saattorn.
- 4. Auf diese Weise kaufte Joseph dem Könige das ganze Land, ausgenommen die Güter der Priesker, so diesen von Pharao verordnet worden zu desten Unterhalt, und welche sie nicht verkaufen dursten.
- 5. Als nun die Theurung aus war, gab Joseph dem Bolte Saatsorn und es ward für die Zukunft stordnet, daß jeder, ausgenommen die Priester, dom Ertrage seines Feldes den fünften Theil dem Könige, dessen Obereigenthum auf diese Weise anerkannt und für dessen sichre Einkünfte dadurch gesorgt ward, entrichten sollte.
- 6. Im Best der Frendeit von allen Abgaben fich die ägnptischen Priester so lang erhalten, daß Diodor, der Sizilier, welcher zu den Zeiten Julius Casars und des Augustus lebte, ihnen dieses Recht ausdrücklich benlegt.

7. Rofeph ift megen ber neuen Ginrichtung, die er mit dem Bolf in Absicht auf das Landeigenthum getroffen, von einigen Neuern febr getadelt worden. Man bat ibn fogar heschuldiget, als habe er die Meanptier zu leibeignen Sflaven des Königes gemacht. Liest man aber die beilige Urfunde mit Achtsamfeit, fo mird man gemahr, daß burch diefe Beranderung dem Könige nur das Obereigenthum des Landesein Recht, welches dem Bafallen fregen Genuf, Bererbung und Beräuferung feineswegs benimmt augeffanden morden; ein Recht, welches ju allen Reiten den meisten Regierungen jugeschrieben mard, und welches diesen dafür die Pflicht des Schutes und der Bertheidigung des Landes näber ans Sera legt, und durch bestimmte Abgaben die Ausübung diefer Bficht erleichtert.

8. In einem so fruchtbaren Lande ist die Abgabe des Fünften keineswegs drückend. Bedenken wir noch, daß die ausserordentliche Fruchtbarkeit Aeguptens zwar dem Nile zuzuschreiben, die Ableitung desselben in Kanäle aber und dessen Dämmung ungeheure Unkossen nothwendig macht, so wird man begreisen, daß zu deren Bestreitung sehr viel erfordert worden. Welche Arbeit müssen die Kanäle gekostet haben! Welche Arbeit der See Möris, das größte aller menschlichen Werke, dessen Bestimmung war, das zu hohe Wasser des Nils, in Jahren ausserordenslicher Anschwellung, auszusassen, und im entgegengesepten Fall mittelst Schleußen und Kaisäle das Land zu wässern!

9. Aus dem angeführten Umftande, daß mährend der Theurung nicht gepflüget ward, ift, dünket mich, wahrscheinlich, daß der Strom das Land durch tleberschwemmung für diese Zeit verderbet und daß diese fürchterliche Ereigniß die Unternehmung, jenen Set

au graben, veranlagt babe.

10. Daß die Zeitgenossen und Aegyptier, welche bas Verdienst Josephs am besten schäpen konnten, ihn anders, als jene neuern Europäer beurtheilt haben, sieht man aus dem Antheil, den sie benm Tode seines Vaters so laut bezeugten. Der Anhm dieses großen Mannes hat sich nach achtzigjähriger Staatsverwaltung so erhalten, daß noch jezt, aller Veränderungen ohngeachtet, welche seit bennahe viertspalbtausend Jahren dieses Land betrossen haben, Joseph im Munde aller Aegyptier ist und ihm fast alle große und heilsame Anstalten zugeschrieben werden.

# XLIV.

- 1. Safob lebte noch fiebzehn Jahr im Lande Geffenwo fein Geschlecht sich fehr vermehrte.
- 2. Als er sich dem Tode nahe fühlte, berief er seinen Sohn Joseph, tieß sich von ihm die Sand auf die Hüfte legen und ihn verheißen, daß er ihm die Liebe und Treue erzeigen wollte, ihn nicht in Aegnyten zu begraben, sondern seinen Leichnam nach Kanaan ins Begräbnis seiner Bäter zu bringen.
- 3. "Joseph sprach: Ich will thun, wie du ge"sagt haft. Er aber sprach: So schwöre mir. Und
  "er schwnr ihm. Da betete Ifrael an, sich neigend
  "auf dem Bette zu'n Hänpten."

  \*\*XLVII. 27-31.
- 4. Nach einiger Zeit ward dem Joseph gemeldet, daß sein Vater frank wäre; und er zog hin zu ihm mit seinen beyden Söhnen, Manaffe und Ephraim. "Da ward Jakob angesagt: Siebe, dein Sohne Joseph kommt zu dir. Und Israel machte sich "ftark und setze sich im Bette. Und sprach zu Joseph: Der allmächtige Gott erschien mir zu Luza "im Lande Kanaan und segnete mich. Und sprachstum: Sieh, Ich will dich wachsen sassen und

mehren und will dich zur Menge Bolfs machen und will dies Land zu eigen geben deinem Samen nach dir ewiglich. So follen nun deine zween Söhne, Sphraim und Manasse, die dir geboren wurden, ehe ich herein kommen bin zu dir, mein senn, gleichwie Ruben und Simeon. Welche du aber nach ihnen zeugest, sollen dein senn; und "genannt werden, wie ihre Brüder in ihrem Erb, theil."

5. Das heißt, wo ich nicht irre, daß die Nach. tommen der Jungftgebornen, welche Joseph noch zeugen wurde, den Stammen von Sphraim oder

von Manaffe follten jugezählet werden.

6. "Denn" so fuhr Frael fort, "da ich auf mesopotamia kam, starb mir Rabel im Lande "Aanaan auf dem Wege, da noch ein Feldweges "war gen Sphrat; und ich begrub sie daselbst an "bem Wege Sphrat, die nun Bethlehem heißet."

7. Es that Jakob webe, von feiner geliebten Rabel nur zween Sobne zu haben; darum macht er aus Kofephs Nachkommen zween Stämme.

8. "Und Ifrael sahe die Söhne Joseph und "sprach: Wer sind die? Joseph antwortete seinem " Vater: Es sind meine Söhne, die mir Gott hier " gegeben hat. Er sprach: Bringe sie her zu mir, " daß ich sie segne! Denn die Augen Ifraels waren " dunkel worden vor Alter und er konnte nicht wohl " sehen. Und er brachte sie zu ihm."

9. "Er aber kuffete sie und berzete sie und sprach ju Joseph: Siehe, ich habe dein Angesicht gesehen, bas ich nicht gedacht hätte; und siehe, Gott hat mich auch deinen Samen sehen lassen! Und Joseph nahm sie aus feinen Armen und neigete sich jur Erden auf sein Angesicht."

10. "Und Joseph nahm fie bende, Sphraim "in feine rechte hand, gegen Ifraels linke hand; "und Manaffe in seine linke Sand, gegen Ifraels "nichte Sand; und brachte fie zu ihm. "

11. "Aber Ifrael ftrectte feine rechte hand aus "md legte fie auf Ephraims, des jüngsten haupt; "und seine linke hand auf Manasses haupt und that "wissend also mit seinen händen, obschon Manasse "der Erstgeborne war."

12, "Und er segnete Joseph und sprach: Gott, "vor Dem meine Bäter, Abraham und Jsaak, ge"wandelt haben; Gott, Der mich mein Leben lang "ernähret hat, bis auf diesen Tag, der Engel, der "mich erlöset hat von allem Uebel, der segne die "Knaben, daß sie nach meinem und nach meiner "Bäter Abrahams und Jsaaks Namen genennet "werden, daß sie wachsen und viel werden auf "Erden."

13. "Da aber Joseph sabe, daß sein Bater die nichte Hand auf Ephraims Haupt legte, gestel es nihm übel; und er faste seines Baters Hand, daß "er sie von Sphraims Haupt auf das Haupt Mannasses wendete und sprach zu ihm: Nicht so, mein Bater, dieser ist der Erstgeborne, lege deine nechte Hand auf sein Haupt."

14. "Aber sein Bater weigerte sich deß und "brach: Ich weiß wohl, mein Sohn, ich weiß wohl! Dieser soll auch ein Bolf werden und wird "groß senn, aber sein jüngerer Bruder wird größer, denn er, und sein Same wird ein groß Bolf "werden."

15. "Alfo fegnete er fie des Tages und fprach; "Ber in Frael will jemand fegnen, der fage: Gott "thue dir, wie Sphraim und Manasse! Und sette "also Ephraim dem Manasse vor."

16. "Und Ifrael sprach zu Joseph: Siehe, "ich sterbe und Gott wird mit euch senn und wird "euch wieder bringen in das Land eurer Väter. 3ch

- "gebe dir ein Stud Landes vor deinen Brüdern, "das ich mit meinem Schwert und Bogen aus der ALVII. "Amoriter hand genommen habe."
  - 17. Es war dieses ohne Zweifel bas Feld, welches er von den Kindern Hemors ben Sichem gefaust hatte und von welchem die Amoriter mochten mit Unrecht Besit genommen haben.
- 18. In diesem Felde war es, wo unser heiland mit der Samaritanerin das Gespräch hielt, wo Er von dem Brunnen, den die Ueberlieferung noch zu Seiner Zeit dem Jakob zuschrieb, Anlaß nahm, sie 306. IV. pon den Quellen des Heils zu unterhalten.
- 19. Ifrael, voll des Geiftes Gottes, gab Ephraim den Borgug vor Manaffe; und diefen Borgug bat jener in den folgenden Sabrbunderten auf auffal lende Beise bebauptet. .. Epbraim ift die Macht Millix, 9, ", meines Sauptes!" fingt der fonigliche Geber; und nachdem gebn Stämme fich der Berrichaft des Roniges Roboam entriffen batten und ein gesondertes Reich ausmachten, welches das Reich Rfrael beifet, im Gegenfat des Reiches Juda, fo ward jenes febr oft nach diefem Stamm, der doch eigentlich nur ber balbe Stamm Sofenh mar, das Reich Enbraim genennet. Ja, Gott Gelbft nennt die gebn Stamme des Reiches Ifrael manchmal mit dem Namen Ephraim, es fen, daß Er ihnen befondre Gnaden perbeift, oder daß Er in gartlichen Ausdrucken über deren Undanfbarfeit flaget.
- 20. "Ephraim ist Mein geliebter Sohn und "Wein zartes Kind. Ich gedenke noch wohl daran, "was Ich ihm geredt habe. Darum bricht Mir "Wein Herz gegen ihn, daß Ich mit Erbarmung Ier. XXXI 20. "Wich sein erbarmen muß, spricht der Herr."
- "Ephraim 'ift wie eine verlockte Taube, bie

"Bas foll ich mit dir beginnen, o Ephraim! "was mit dir, o Juda? Denn cure Liebe ift, wie "eine Morgenwolfe und wie der frühe Thau, welcher "bald schwindet!"

Dies VI. 4.

21. Sehr gegründet scheint mir die Meinung derjenigen, welche in dieser Wahl Ephraims ein Borbild sehen. Alles an Joseph war vorbildlich nud warum, sagt der heilige Verfasser des Briefes an die Hebräer: "Durch den Glauben segnete Janstob, da er ftarb, bende Söhne Josephs!"

Sebr. XI, 21.

Jefus Christus hat aus zween Stämmen Seine Gemeine gestiftet; aus Jfraels Bolf und aus allen Bölfern der Erde. Dieser lette hat sich unendlich mehr ausgebreitet, als jener, der aus wenigen besteht, welche Seines Volkes, des Volkes Ifraels waren.

Ephraim heißt fruchtbar, wachsend. Der aus den heiden gesammlete Stamm, hat sich auf der Erde weit verbreitet. Nicht so der andere. Manasse heißt vergessen. Scheint nicht Israel wie vergessen zu senn? Aber, auch Manasse wird, zu seiner Zeit, ein großes Bolt werden. Gott hat Israel nicht vergessen! "Kann auch ein Weib ihres Säuglings"vergessen, daß sie sich nicht erbarme über den
"Sohn ihres Leibes? Und ob sie desselbigen ver"aße, so will doch Ich dein nicht vergessen."

Jesaias XLIX. 15.

Sinft wird Ifrael die noch übrigen Beiden mit fich dabin reißen "jum großen hirten und wird "Gine heerde und' Gin hirte werden."

Joh. X. 16.

## XLV.

1. "Und Jatob berief feine Söhne und fprach: Ber-" fammlet euch, daß ich euch verfündige, was euch "begegnen wird in noch fernen Zeiten. Rommt her"ben und höret gu, ihr Rinder Jatob! Soret enern "Bater Sfrael!"

2. "Auben, mein erfter Sohn, du bist meine "Kraft und der Beginn meiner Macht, der oberste "benm Opfer und der oberste in der Herrschaft. Et "fuhr leichtfertig dabin, wie Wasser! Du sollst nicht "der oberste fenn! Auf deines Baters Lager bist du "gestiegen und bast besudelt sein Bett!"

3. Die jüdische Auslegung bemerkt, daß Ruben

dren Borguge der Erftgeburt verwürft habe:

1) das doppelte Erbtheil, welches auf Joseph übertragen ward, der sich in zween Stämme verbreitete;

2) das Priesterthum, ju welchem Levi ger langte:

3) die königliche Würde, die auf Juda kam

4. "Simeon und Levi, Brüder, verderbende "Werkzeuge der Schalkheit! Meine Seele komme "nicht in ihren Rath, meine Shre nicht in ihre Ber-"fammlung! In ihrem Jorn erwürgten sie den Mann-"in ihrem Muthwillen untergruben sie die Maur."

(Rach den fiebenzig Dolmetschern und andern:

"Entnervten fie den Stier.")

"Berflucht sen ihr Zorn, weil er so halbstartig; "ihr Unwille, weil er so störrig ist! Ich will ste "theilen in Jakob, zerstreuen will ich sie in "Israel!"

5. Als Kanaan durch das Loos unter die Stamme vertheilet ward, erhielt Simeon kein durch Gränden gesondertes Erbtheil. Das Buch Josus sagt: "Der Kinder Simeon Erbtheil, war unter dem Erb. Jos. XIX. 1. "theil der Kinder Juda." Und bald nachher: "Der "Kinder Simeon Erbtheil ist unter der Schnur, der Kinder Juda. Weil das Erbtheit der Kinder "Juda ihnen zu groß war, so erbten die Kinder Sinder B. 9. "meon unter deren Erbtheil."

- 6. Der Stamm Levi erhielt auch kein gesondertes Erhtheil, sondern ward vertheilt in ihm angewiesne Erädte. Da er sich aber durch heiligen Eiser des 2Mos. XXXII. ihm bengelegten Priesterthums und des Segens mit 5 Mos. Moses würdig machte, darf diese Zerstrenung in XXXIII.8-11. Städte nicht als eine Strafe angesehen werden.
- 7. Wahrscheinlich war Levi benm verräthrischen Morde der Sichemiten von dem ältern Bruder Simeon, welcher auch wohl an den mördrischen Anschlägen wider Joseph den größten Antheil haben mochte, hingerissen worden.
- 8. Darauf mandte der heilige Erzvater bie Rede an Juda, dessen Name Lob bedeutet.
- 9. "Juda, du bift's! Loben werden dich beine "Brüder! Deine hand wird beinen Feinden auf dem "Raden senn! Deines Baters Kinder werden vor "die fich neigen!"
- "Juda ist ein junger Löwe; jum Raube haft "du dich erhoben, mein Sohn! Haft wie ein Löwe "dich gelagert und wie eine Löwin! Wer wird ihn "erregen?"
- "Es wird der Zepter von Juda nicht genommen "werden, noch ein Gesetzgeber von seinen Füßen, "bis der Siloh komme; Er ift die Erwartung der "Bölker!"

(Nach andern: "Ihm gehört die Versammlung "der Bölfer!" auch: "Ihm werden die Bölfet "anhangen!")

"Er wird Sein Füllen an den Weinstock bin"den und Seine Eselin, o mein Sohn! (nach
andern: "und Seiner Eselin Sohn") "an den
"edlen Reben. Er wird Sein Gewand in Wein
"waschen und Seinen Mantel in Weinbeerblut.
"Seine Augen sind schöner als Wein, Seine Zähne
"weißer als Milch."

10. "Juba, du bift's! Loben werden bich beine "Bruder!"

Der Herr zeichnete diesen Stamm, aus dem der Messias entspringen sollte, vor allen andern aus. Er war der zahlreichste, als das Bolk Gottes durch 4 mos. 11. 4. die Wüste zog; und er vermehrte sich so sehr, daß, als David das Bolk zählen ließ, unter den 2kön. (2Sam.) drenzehnmalbunderttäusend Fraeliten, welche das XXIV. 9. Schwert zückten, vom Stamme Juda allein fünsmalbunderttausend waren. Nach dem Tode Josua fragten die Kinder Israel den Herrn, wer unter ihnen den Krieg wider die Kananiter führen sollte?

"tind der Herr sprach: Juda soll ihn sühren;
"siehe, Ich habe das Land in seine hand ge-

- 11. David und Salomo, unter deren herrschaft Afrael mehr als je zuvor und als je nachber blübete, waren diefes Stamms. Als die zehn Stämme fic logriffen von Roboam, machten Suba und Benjamin allein Gin Reich aus, welches unter bem Mamen Juda und unter Konigen aus Davids Geschlicht, mehr als hundert und drenfig Sabre länger fand, als das Reich Ifrael. Juda und Benjamin wurden wieder berachellt nach ber babylonischen Gefangenschaft und blübeten wieder unter dem Namen Suda. So wie der erste Tempel ihnen geblieben mar, geborte nur ihnen der zwente Tempel. Rur im Reiche Ruda hatte fich die mabre Meligion erhalten; nur im wiederhergestellten Juda, verbunden mit Benjamin, erhielt fie fich; und in Juda ward Jefus Chriftus, ein Spröfling Davids, der Ronig der Ro. niae aeboren.
- 12. Noch jest giebt diefer Stamm der gangen Nation feinen Namen.
- 13. Aber wie viel mehr als den Juda feint Bruder loben follten, loben alle Bolfer, welche

luch den Glauben geistliche Kinder Abrahams geunden find, " den Erftgebornen unter vielen Bru-"irn," ben Gefalbten, nach Dem fie Chriften, nom. VIII 29. di heißt, Gefalbte genannt merden!

14. .. Deine Sand wird deinen Reinden auf dem "balfe fenn. "

Schwer war der Arm Judas den Kananitern! Somer unter Davids Führung den Philistern, den Maabiten, Ammoniten und andern Völkern umhr, welche sich schmiegten unter Rudas Roch.

Auch der Sprökling Davids ward Eroberer und " Sein Reich ift nicht von diefer Welt, " 306. XVIII. der Er erbobet die, welches Seines Bolfes find, an Bürgern der ., neuen", der ., fregen", der ., bimm-"lifden Gerufalem. "

Sebr. XII. 22.

15. Juda legte sein Joch auf den Nacken überwunder Bolfer: Er ladet uns ein " Sein Joch auf "mb ju nehmen, auf dag wir Rube finden für unustre Seelen; denn Sein Roch ist fanft und Seine "kaft ist leicht. "

Matth. XI. 28 - 30.

16. " Deines Baters Kinder werden vor dir fich natigen, "

Der Stamm Inda behauptete immer seine Rechte der Erfigeburt, welche ihm gleichwohl nur übertras gen worden, weil die ältern Brüder fie verwürket batten.

Der "Eingeborne Sohn" des Baters "fcha- 30h. k 14, 18. "met Sich nicht, die, fo Er beiliget, Seine Bru- Bebr. M. 11. "der in nennen " und der " Erfigeborne " ju beißen, Rom. VIII. 29: um die Menschen, welche die Kindschaft verwürft batten, wieder in die verlornen Rechte herzustellen. "Bor Ihm werden Seines Baters Kinder fich nei-"gen!" "Im Namen Jefu follen fich beugen alle "Anice derer, die im himmel und auf Erden und "unter der Erde find. " Phil, II. 10.

17. "Juda ift ein junger Löwe; zum Ranbe "haft du dich erhoben, o mein Sohn! Saft wie ein "Löwe dich gelagert und wie eine Löwin! Wer wird "ibn erregen?"

Der Seber der Offenbarung börte einen der vier und zwanzig Aeltesten, die er um den Stuhl Gottes sab, zu ihm sagen: "Weine nicht! Siebe, "es hat überwunden der Löwe, Der da ift vom Ge-

Dffent. V. 5. ,, fchlecht Juda!"

18. "Es wird der Zepter von Juda nicht genom-"men werden, noch ein Gesengeber von seinen Füßen, "bis der Siloh komme; Er ift die Erwartung der "Bölfer!"

Es sen nun, daß man Siloh erkläre, der, dem es zufommt oder, wie die ältesten Ausleger, der Gefandte, (eine Erklärung, welche auch wahrscheinlich wird durch die Benennung des Teiches Siloha, von dessen Namen der heilige Johannes sagt: "Siloha, das ist verdolmetschet, gesandt") so nast dieses Wort vollfommen auf

206.1x.7. "fandt") so past bieses Wort vollkommen auf den Messias. Und wie sehr ist diese Weissagung in Ersüllung gegangen! Der Stamm Juda hatte den Vorrang vor allen andern. Aus ihm waren die Rönige des Reiches Juda, welche von David stammten. Selbst mährend der Gesangenschaft hatten die 1. Prideaux the Fraeliten ein gewähltes Oberhaupt in Babulon,

dern Namen Ffraels. Suda hatte seine berrschenden Kürsten.

19. Hatten gleich schon seit einem halben Menschenalter die Römer Eingriffe in die Rechte der jubischen Unabhängigkeit gethan, so übten sie doch eben im Jahr, da unser heiland geboren ward; zum erstenmal landesherrliche Gewalt, indem sie alles Bolk,

nach Weise des römischen census, den Augustus wn den römischen Bürgern auf die Provinzen ausdente, in Rollen aufzeichnen ließen.

20. Als Jesus Christus zwölf Jahr alt war, sandte Augustus den Coponius als Profurator von Judäa nach Jerusalem und die jüdische Oberkeit verlor nun das Recht über Leben und Tod. Das Land ward eine römische Provinz, wiewohl noch Fürsten aus dem, den Juden von den Römern aufgedrungnen idumäischen Geschlechte der Herodes, theils als Vierfürsten, theils als Könige, unter dem Schutzund wie won diesen abhängige Schattengewalt übten.

21. "Er ift die Erwartung der Bölfer." Man nehme nun diese Lebart an oder mit andern lese man: "Ihm gehört die Versammlung der Bölfer" oder: "Ihm werden die Bölfer anhangen," so gehen diese Worte offenbar auf Den, Dessen Erwartung der Hauptzug einer ganzen Nation war und es noch ift; und Dessen zwote Erscheinung von allen Ihm anhangenden Bölfern erwartet wird.

St. Just. Mart. in dial. cum Tryph.

Die Erwartung Seiner gab der, von allen Na- cum Tryph. tionen fo rein gesonderten, Individualität des alten Bolfes Besen und Bestand.

Die zwote Erwartung Seiner gibt bem neuen Bolke Seligkeit in hoffnung und macht, daß schon hienieden den Bilgern Gottes die Erdefreuden und die Erdeleiden Staub unter den Füßen sind.

- 22. "Er wird Sein Füllen an den Weinftod "binden und Seine Efelin, o mein Sohn!" (nach andern: "und Seiner Efelin Sohn") " an den "'edlen Reben."
- 23. Es follte mir leid thun, wenn, dem unge-falznen Gespötte gewisser Leute zu begegnen, es noch der vorläufigen Anmerkung bedürfte, daß der Morgenländer so wenig, wie der alte Grieche, mit dem

Efel eine Idee des Lächerlichen verband. Wer weiß nicht, daß der große Dichter einen seiner größten Helden, den er der Uebermacht andringender Menge langsam weichen läßt, mit einem Esel vergleicht, den eine mit Knitteln bewaffnete Knabenscham faum, nachdem er sich im Saatselde gesättiget hat, u.x1.557-62. Zum langsamen Rückzuge vermögen kann.

24. Die vier Evangelisten erzählen uns, daß Jesus Christus, als Er wenige Tage vor Seinem Leiden nach Jerusalem kam, Seinen Sinzug auf einem Esel hielt und Matthäus merket an, daß Ihm auf Sein Geheiß zween Seiner Jünger eine Eselin Matth.xxi. 2. und ein Eselsüllen zugeführet haben.

Diesen Umstand Seines Lebens hatte Gott durch einen Propheten vorher verkündigen lassen: "Freue "dich sehr, du Tochter Sion! und du, Tochter Jei, rusalem, sauchze! Siehe, dein König kommt ju "dir, ein Gerechter und ein helser; arm, und reitet Bach. IX. 9. "auf einem Sel, und auf einem Füllen der Eselin."

25. Zween heilige Bäter haben einen geheimen Mieron et Sinn hierin gefunden. Nach ihnen war die schon an das Joch gewöhnte, lastbare Eselin das Bild der Juden; das Füllen, der Heiden Wild, welche noch gleichsam roh waren und ungezähmt. Aus benden wollte Er Sich Seine Gemeine sammeln, bende an "den Neben binden;" so nennt Er Seine Kirche. "Ich din der Weinstod" sprach Er einst zu den Erstlingen Seiner Kirche, Seinen Jüngern;

26. Auf eben diese Weise hatte schon lange vor jenen Kirchenvätern der heilige Justin, ben Ertlärung des Segens Jakobs, die Eselin auf die aus den Juden, das Füllen auf die aus den heiden zu Mart in dial. sammelnden, in Einer Kirche vereinten Gemeinen zum Tryph gedeutet.

27. "Er wird Sein Gemand in Wein mafchen "md Seinen Mantel in Weinbeerblut. "

Diefe Borte deuten allerdings mohl junachft auf bie Ergiebigfeit des auch mit Bein gesegneten Erbtheils von Juda. In diefem, überhanpt febr fruchtbaren Lande liegt bas Thal, welches der Bach Gf tol maffert, nahe an Sebron, von mannen die auf Gottes Befehl von Moses ausgesandten Kundschafter eine Rebe mit einer Beintraube von aufferordentlider Große, auch Granatapfel und Feigen gurudbrachtent; und noch jest werden von Reisebeschreibern 4900f. XIII.24. die großen Trauben, fo im Thale Bebron machfen, gerühmt.

28. Da aber ber bem Juda ertheilte Segen eine io aufferordentliche Berheifung des Meffias enthält, so wurde man fich verblenden wollen, wenn man nicht auch in diesen Worten eine Weiffagung von Sesu Christo fände, von Dem auf so ähnliche Weise der Brophet weiffagt:

"Wer ift Der, so von Edom tommt, schon in "gefärbten Rleidern von Bofra? Der einhertritt in " Seiner großen Kraft? Ich bind, Der Gerechtig-"feit lebret und ein Kampfer, zu belfen!"

.. Warum ift denn Dein Gemand fo roth und "Dein Rleid wie eines, der die Relter tritt?"

"Ich trette die Kelter allein und niemand unter "den Bolfern mit Mir. 3ch habe fie gefeltert in "Meinem Zorn und zertreten in Meinem Grimm! "Daher ift ihr Blut auf Meine Rleider gesprüßet, "alle Meine Gemande habe 3ch beflect! Denn der "Tag der Rache war Mir im Bergen, das Jahr, die "Meinen zu erlösen, war kommen! Ich sab Mich wum, da mar fein Belfer! Ich ftaunte, da war "feiner, fo Mir benftand! Sondern Mein Arm " mußte Mir helfen, Mir ftand ben Mein Born! Da-"rum hab 3ch die Bolfer gertreten in Meinem Born,

, und habe fie trunten gemacht in Meinem Grimm, MIXIII. 1-6. ., und ju Boden geftoffen ihre Rraft!"

29. "Rabulon" (nach andern Sebulon) "foll "wohnen am Geftade bes Meers; an Anfurt ber

"Schiffe, bis gen Sidon hin."

30. Diefer Stamm erhielt fein Erbtheil imifchen dem mittellandischen Meer und bem See Benegareth. Bor allen Stammen Ifraels, lag er am bequemften für die Sandlung.

31. Sidon, eine der altesten Städte, mard gegrundet von Sidon oder Bidon, dem Sohne Rana. ans. Sie ward bie Mutter ber mächtigen und folgen Enrus und gab lange bem phonizischen Lande ihren Ramen. Somer nennt die funftreichen Gibonier, ohne Enrus zu erwähnen, welches gleichwohl ungefahr 250 Jahre vor feiner Beit von Sidoniern gegründet mard.

32. , Rafchar ift ein ftarfer Efel und liegt , swifchen den Grangen. Er fab die Rube, daf fie " gut ware und daß anmuthig bas Land. Seint "Schulter hat er bargereicht, ju tragen, und marb

"ginsbar als Anecht."

33. Gin icharffinniger Englander bemerft, mit genau auch diefe Weiffagung erfüllet worden. "Det " Stamm Ifafchar" fagt er, " hatte bie reichst " und fruchtbarfte Gegend im gangen Lande Ranaan. "Sie ward oft von Auslandern angegriffen und "unterwärfig gemacht, befonders jur Beit bet

florie 2r. Ih. C. " Richter. " 340. Anmert. jum 9. 373.

34. Daß Zabulon und Ifaschar, wiewohl junger als Dan, Gad, Affer und Rephthali, fruber gefeguet murben, gefchah, weil jene Benden Gohne der Lia waren und daher nach ihren vier leiblichen Brudern, Ruben, Simeon, Levi und Juda ge nannt werden. Warum aber der jungere Zabulon vor Ifafchar? Man glaubt darum, weil Rajareth

und Rapharnaum in Zabulons Grbtheil lagen, und mier Heiland, bis zum Untritt Seines Lehramts, ky Seinen Neltern in Nazareth wohnte, Sich abernabrend desselben mehr, als irgendwo sonst, in Rapharnaum aufhielt.

35. "Dan wird Richter senn in seinem Bolt, "wie ein andrer Stamm in Ffrael. Dan wird eine "Natter auf dem Wege werden; eine Schlange auf "dem Fußpfade, und das Roß in die Ferse beißen, daß ruchwärts fürze der Reiter."

36. Dan heißt Richter. Samson, der heht und Richter, war aus diesem Stamm.

- 37. Auch mochte wohl, nach der Bemerkung des lest angeführten englischen Schriftstellers, Jakobanzeigen wollen, daß die Söhne, welche er mit den benden Mägden erzeugt hatte, sich gleicher Nechte und Frenheiten mit den Söhnen seiner Frauen ersteuen sollten.
- 38. Die Bulgata sagt: "eine gehörnte Schlange" cerastes. Diese Urt, welche zwen fleischigte hörner bat, pflegt sich, wie man sagt, im Sande zu verfteden und sich um die Ferse des Pferdes zu winsen, bis es den Reiter abwirft.

39. Füdische Ansleger meinen, diese Stelle 340. Anmerk. deute auf Samsons lette That, als er sich und eine 340. Anmerk. Menge von Philistern unter den Trümmern des hauses, dessen Phanses, dessen Bauses, dessen Phanses, desemb.

40. Als der heilige Greis nun ficben feiner-Göhne gesegnet hatte, sprach er ; "herr, ich warte, "auf Dein heil!"

41. Ich begreife nicht, wie einige Ausleger diese Borte mit dem über Dan ausgesprochnen Segene baben in Berbindung bringen wollen.

Bergegenmärtigen wir und Ifraels Lage! Dem Tode fo nahe, hatte er wichtige Worte göttlichen Gingebung gesprochen. Gesprochen in Kraft und Fenen des Geistes, aber in Schwäche des hinsinkenden Leibes. Er hielt, ohne Zweifel erschöpft, ein wenig inne, ruhete und sah sich an den Pforten der Ewigkeit! Bor ihm standen zwölf Söhne und zween Enkel, theils schon gesegnet, theils noch zu segnen. Kraft dieses Segens sollten sie mit erneuetem Lebensmuth ihre Laufbahn fortsehen. Im Geist sahllose Enkel, das Bolk Gottes! Seine Wallfahrt war geendet. Er sehnete sich nach seinem Gotte, und in vollem Gefühl dieser heiligen Sehnsuch brach sein herz in diese Worte aus: "Herr, ich, warte auf Dein Heil!" Dann senkte er wieder den Blick auf seine Söhne und fuhr fort:

42. "Gad wird geruftet vor Ihm fampfen und

" fich garten jur Ruckfebr. "

43. Man sagt, diese Stelle sen sehr dunkel in der hebräischen Urschrift. Sinige Ausleger folgen den siebenzig Dolmetschern, welche diesen Sinn geben: "Gad wird von Räubern verheeret werden, und sie wiederum verheeren." Der Stamm Gad gränzte an das Land der Ammoniter, welche, Nachstommen von Lot, doch bittre Feinde der Ifraeliten wurden.

Jephtha, der ftreitbare Seld, war vom Stamme Gad, denn die beilige Schrift fagt, er sen aus Galaad gewesen, Galaad aber gehörte zu Gads Erbteil. Dieser erhielt einen großen Sieg über die Ammoniter.

Richt. XI. 82, 33.

44. Gleichwohl wird die erste Erklärung mahrscheinlicher durch die Geschichte. Als die Stämme Ruben, Gad und der halbe Manasse die Gegenden von Jaeser und Galaad saben, baten sie Moses, ihnen dieses Land zuzutheilen und sie nicht über den Jordan ziehen zu lassen. Moses warf ihnen vor, daß sie ihre Brüder schändlich verlassen wollten. Da erboten sie sich, den andern Stämmen zuvörderk

neulich benzustehen: "Wir wollen gerüstet zie"den vor dem HErrn ins Land Kanaan und
"unfer Erbgut besiten diesseit des Jordans." Da 4. Mos.
gab ihnen Moses ihr Erbtheil, den Rubeniten, XXXII. 32,
Gaditen und dem halben Stamm Manasse. Sie
hielten Wort, haffen ihren Brüdern ganz Kanaan
erobern und wurden dafür von Josua gesobt und gesegnet. Drauf bezogen sie das ihnen ertheilte Land. Ios.XXII. 1-6.
Gerüstet waren sie vor dem Herrn hergezogen, hatten gekämpfet und dann sich gegürtet zur Rücktehr.

45. "Trefflich ift das Brod von Affer; er gibt-"töftliche Speise den Königen."

46. Das Gebiet dieses Stamms war sehr fruchtbar; auch besonders an Del. "Er tunke seinen Juß-"in Del!" heißt es von Affer im Segen Moses.

5. Mps. XXXIII. 24.

47. " Nephtali ift wie eine entsprungne hindin; " und hold ist feine Rede."

48. Barat, welcher Sissera, den Feldherrn des kananitischen Königes Jahin, so schnell übersiel und so schnell verfolgte, war aus dem Stamme nicht. Iv. Nephthali. Nach dem Siege-sangen er und die Richterin Debora einen erhabnen Gesang.

49. "Joseph wird wachsen! er wird machsen, ben Schönheit Sohn! Die Jungfrann laufen, ihn. "zu sehn, auf die Maur! Aber ihn fränkten die Bo"genschüßen, sie läskerten ihn mit Neid! Doch sein.
"Bogen blieb rüftig und gelöset wurden die Bande"seiner Arme und seiner Hände, durch die Hände des"Mächtigen in Jakob! Er ging von dannen bervor"ein hirte; war der Fels Ifraels!"

50. "Deines Baters Gote wird dein hetfer senn! nnd segnen wird dich der Allmächtige! Mit Segens, oben vom himmel herah! Mit Segen von der Tiefe! "Mit Segen in den Brüßen und mit Segen in den "Schood!"

"Die Segen beines Baters malten fraftiger als "Die Segen feiner Bater, bis ba erfüllet werbe bas "Berlangen ber emigen Sugel; biefe Segen muffen n tommen auf das haupt Joseph, auf die Scheitel " bes Ausgezeichneten unter feinen Brudern!"

51. "Benjamin ift ein reifender Bolf: bes "Morgens wird er Raub freffen; des Abends Raub " vertheilen. "

52. Benjamin mochte mobl, als ein Liebling Satobs, einen vorzüglichen Segen erwarten: aber Rfrael feanete, wie ber SErr ihm einaab.

53. Benjamins Stamm mard vorzüglich fed und friegrisch. Gie weigerten fich einft, Männer ihres Bolts, welche gefrevelt hatten, auszuliefern, führten Rrieg wider alle Stämme und wurden bennaht pertilat. Nach Sauls Tode, der ein Benjaminitt MIX - ANI mar, miberftand beffen Geschlecht dem David und ch entftand ein Bürgerfrieg, an dem Benjamins Stamm portualich Theil nahm, unter Anführung bes fühnen Abner, welcher Sauls Better und Reldbett mar.

2. Can. (2. Cant.) II.

Stidt.

54. Bon einigen Anglegern wird der Segen Benjamins auch auf den Apoftel Paulus gedentet, welcher diefes Stammes mar, querft die Gemeine Refu Chrifti verfolgte, bann aber, als ein guter Saushalter Jefu Chrifti, Deffen Gemeinen mittheilte, mas er empfangen batte. Diefe Auslegung wurde jene nicht ausschließen. Rur unaufmerksamen ober befangnen Lefern der beiligen Schrift fann es entgeben , daß viele Stellen in ibre und vorzüglich Beif. fagungen, mehr als Ginen Ginn baben.

55. "Das find die zwölf Stamme Afrael alle, nund das ifts, mas ihr Bater mit ihnen geredt hat, " da er fie fegnete, einen jeden mit einem befondern "Segen. Und er gebot ihnen und fprach ju ihnen: "3ch werbe versammelt ju meinem Bolf , begrabet nmich ben meinen Bätern in der Söhle, auf dem Acker Ephrons des Hethiters; in der zwiefachen "Höhle, die gegen Mamre liegt im Lande Kanaan, "die Abraham kaufte fammt dem Felde von Ephron "dem Hethiter zum Begrähniß. Daselhst haben sie Abraham begraben und Sara, sein Weib; daselhst "haben sie auch Isaak begraben und Rebekta, sein "Weib. Daselhst habe ich auch Lia begraben."

56. "Und da Jakob vollendet hatte die Gebote "an feine Kinder, legte er seine Füße zusammen "aufs Bett und verschied und ward versammelt zu "seinem Bolk. Da fiel Joseph auf seines Baters "Angesicht und weinete über ihn und füssete ihn."

KLIX

#### XLVI.

1. Ich zweise nicht, daß mancher Lefer der heiligen Schrift, wenn er an diesen Zeitpunkt ihrer Geschichte kommt, mit einer Art von Wehmuth Abschied von den Erzvätern nehme; ben deren einfältigem, göttlichem und mit göttlicher Einfalt erzähltem Leben, die Urkunde der Erbarmungen Gottes mit besondrer Liebe zu verweilen seheint.

2. Werfen wir einen Blick auf sie zurud! Suchen wir das, was diese Manner und die Ereignisse ibres Lebens eigentlich auszeichne, zu sinden!

3. Sie waren Menschen wie wir; "vom Weibe "geboren" wie wir, "lebten sie kurze Zeit, hat. "ten viel Unruhe, gingen auf wie eine Blume "und sielen ab, slohen wie ein Schatten und blie-"ben nicht." "Weinen war, gleich wie der anderu, 3006.XIV.1,2. "ihre erste Stimme gewesen." "Sie hatten mit und weish. VII. 3. "einerlen Eingang in das Leben und gleichen Aus"gang."

4. Sie waren hirten, andere auch; fie waren nomadische Fürften, andere auch; fie waren Cheman-

ner und Bäter, andere anch; gleichwohl unterscheiden sich Abraham, Isaak und Jakob in ihrem Wandel und Thun, in allen Verhättnissen des Lebens, auffallend von andern Menschen; so auffallend, daß unter den mannigfaltigen Arten und Weisen menschiches Senns, welche zu verschiednen Zeiten, in verschiednen Ländern, von Beginn des menschlichen Geschlechtes an, gesehen worden, das Patriarchenleben dieser dren Männer, Abraham, Isaak und Jakob, eine besondre Ordnung einnimmt.

5. Dieser unterscheidende Charakter war offenbarte, väterliche Leitung von Seiten Gottes; ununterbrochne Beziehung auf Gott, in allen ihren Handlungen von ihrer Seite; heilige Furcht Gottes, verbunden mit kindlichem Bertrauen; zwischen Gott und ihnen fand ein wechselseitiger Berkehr statt; Seine unendliche Huld erlaubt uns zu sagen, daß sie in Umgange mit Gott lebten.

6. Kindlicher Glauben und Gehorsam waren et, welche Abraham folgsam machten, auf den Auf Gottes sein Waterland und sein Geschlecht zu verlaffen und zu wallen, ohne noch zu wissen wohn, in ein. Land, welches Gott ihm zeigen wollte.

7. Das Wort des Beren: "Ich bin bein Schild "und dein fehr großer Lohn," legte ihm, feinem Sohne, seinem Enkel, gewissen Grund bestimmten, festen Bertrauens.

8. Das Wort des Herrn: "Ich bin der alle "mächtige Gott, wandle vor Mir und sen vollome, "men!" gab ihrem Wandel eine bestimmte Richtung.

9. Sagte Gott: "Wie fann Ich Abraham verber, "gen, was Ich thue?" fo unternahmen auch diese beilige Männer nichts ohne Gott. Auch im Zeitlichen wollten sie nur von Gott empfangen. Ihm, wo sie hinkamen, einen Altar anszurichten; vom Na-

men des herrn zu predigen, mar ihre erfle Sorge. Um so mehr war ihr Bestreben, die Ihrigen in der Furcht Gottes zu erziehen und darin sie zu erbalten.

10. "Bie fann Ich Abraham verbergen, was "Ich thue?" sprach Gott; —— "denn Ich weiß, "er wird befehlen seinen Kindern und seinem Hause "nach ihm, daß sie des Herrn Wege halten und "thun, was recht und gut ift, auf daß der Herr auf Abraham kommen lasse, was Er ihm verheingen hat."

1 Mof. XVIM. 17 und 19.

11. Das Gefühl dieser Beziehung auf Gott; das felige Bedürfniß des Umgangs mit Ihm immer rege zu erhalten, führte Er sie auch durch mancherlen Trübsal und "errettete sie durch große Retantung."

1 200 (.XLV.7.

12. Das dargebrachte Opfer des Sohns, ward mit überschwänglicher Gnade dem Bater Abraham und Raak dem Sohne vergolten.

13. Wallet Jakob einsam, seinen Bruder stiebend, und er ruht ermattet die Nacht auf einem harten Stein; so zeigt ihm Gott schüpende Engel, erscheint ihm Selbst, segnet ihn. Der noch vor kurzem bange Pilger erwacht mit freudigem Schrecken: "Wie heilig ist diese Stätte! hie ist nichts anders "denn Gottes haus! hie ist die Pforte des him-"mels!"

14. Bandelt ihn, da er mit Beibern und Kindern von Laban heimzieht, abermal die Furcht vor Efan an, so begegnen ihm schüßende Heere Gottes. Ja, der Albarmherzige erscheint ihm Selbst, ringt mit ihm in menschlicher Gestalt, in welcher Er wäter die Sünde, den Tod und die Hölle bezwang, läßt Sich vom sterblichen Manne überwinden, gibt dem Ueberwinder einen neuen Namen, der ihn und das Bolt Istrael dereinst und uns alle daran erinnern

foll, daß, wer Gott fürchtet, kein Geschöpf fürchten dürfe, daß, wer mit mächtigen Armen des gläubigen Gebets und der hoffenden Liebe den Herrn des himmels und der Erde umfaßt, ihn gleichsam überwinde; das heißt, daß Gott Sich anheischig mache, alles zu erfüllen, was derzenige von Ihm begehrt, der nichts als Gutes begehren kann, wil Der, Welcher ihn erhören will, "feine Leuchte erleuchhort, wet. 29. "tet," seine Kraft kräftiget, seinen Glauben durch Hoffnung, seine Hoffnung durch Liebe, seine Liebe durch den heiligen Geist immer mehr bekebt; der Mensch immer mehr Gnade um Gnade nimmt, Gott immer mehr Gnade um Gnade gibt, bis jener, Durch Liebe andern verkläret" per

Gott mandelt und vollfommen wird.

15. Haben die heiligen Erzväter den Gnaden, welche Gott ihnen immer reichlicher darreichte, mit großer Treue entsprochen und dadurch verdient—in so fern der Mensch, der Sünder, etwas verdient Fann— daß Gott Sich nach ihnen, den Gott Abrahams, Fsaaks und Jakobs benannt hat is so ist doch offenbar, daß die ihnen so oft und auf solche Beise wiederfahrnen, sichtbaren Erweisungen der Krast und der Hülfe Gottes zu dem großen Plane gehören, welchen Gott in verschiednen Zeiten, durch verschiedne Mittel, zum Heile Seiner Menschen außsführt.

16. Er wollte durch diese Manner die große Bestimmung des Menschen-, Beziehung desselben auf Gott in feinem ganzen Thun; das wahre heil des Wenschen, Umgang der Seele mit Gott, fraftig und finnlich darstellen.

17. Solche Benfpiele zeigt aus die heitige Schrift in allen Zeiten, welche sie uns schildert, von Sonoch an bis zu den Aposteln. Und nach diesen hat der Geist Gottes, von Zeit zu Zeis Männer und Krauen erweckt, welche die Rirche Refu Chrifti uns n Benfvielen empfiehlt, auf daß wir, in ihnen Den mebrend, ohne Welchen fie nichts vermochten, aus berfelben Quelle ju ichopfen ermuntert werden, aus welcher sie so reichlich schöpften.

18. Die Kraft, welche fie fraftigte, bat fich auf verschiedne Weise durch fie offenbart, aber es war Eine Rraft! Es war Gin Geift, Der fie beiligte, wiewohl die Gaben des Beiftes, welche aufferlich an ibnen erschienen, verschieden maren. Die Schranfen ber Babn, aus welchen fie ihren Lauf begonnen, merben auch und eröffnet, und daffelbe Biel marb

ibnen, wie uns, gesett.

19. Webe uns, wenn wir fie nicht ehren, benen der SErr die Balme gab! Aber auch webe uns, wenn wir aus Tragbeit oder aus Miftrauen in Gott, welche bende fich in die Larve der Demuth bullen . nicht nach gleicher Balme ftreben! Die mabre De muth ift fühn, weil fie, ihre Schwache fennend, immer und durchaus nicht fich felbft, immer und eindig ber Rraft Gottes vertraut. Gie ift fühn, weil Bertranen Liebe gibt und "Liebe fart ift, wie ber "Tod - 3bre Gint feurig, eine Flamme bes "HErrn!"

Bobelieb VIII.

20. Der Glaube, die Soffnung, Die Liebe maren es, wodurch jene begnadigten Manner und Frauen pon einer Stufe jur andern gelangten. Gott, Sich in diefem auf diefe, in jenem auf jene Beife fraftig und fo an offenbaren, bag ibr Licht aufferordentlich lenchtete, fo mar nicht ber Schein, welchen jenes von fich marf, fondern die ihr Inmendiges durchglübende Flamme der Liebe mar es, wel-Diese mar die de fie ju Sefligen Gottes machte. Rraft, jene aufferordentlichen Meufferungen derfelben maren nur Erscheinung. Mehrentheils murtte Bott andrer Menichen megen diefe Ericheinungen ;

ŧ

und wenn Er fie derjenigen wegen, an denen fie fich äufferten, murtte, so durfen wir darum doch nicht sagen, daß fie mehr als andere begnadigt waren.

- 21. Als die siebenzig Jünger des Hern "mit "Freuden wiederkamen" von ihrer Sendung, "und "sprachen: Herr, es sind uns auch die Teusel unsuk X. 17. "terthan in Deinem Namen:" was antwortete ihnen Jesus? "Darin freuet euch nicht, daß euch die "Geister unterthan; freuet euch aber, daß eure Nas. 20. "men im himmel angeschrieben sind!"
  - 22. Die Bekehrung des Menschen zu Gott ist ein großes Wunder Seiner Gnade. Der vertraute Umgang des Menschen, der Staub und Asche ift, mit Ihm, dem Ewigen und Unendlichen, ist ein großes Wunder Seiner erbarmenden Liebe. In diesem Umgange gelangte keiner anders, als durch Glauben, Hoffnung und Liebe. Ohne Glauben, Hoffnung und Liebe wird keiner, das Antlik Gottes schauen. Streben wir nach diesen Tugenden, so dürsen wir unserm Streben kein Maaß sehen. Wer sich mit Maaß zu lieben vorsetzt, der liebt nicht!
  - 23. Rein Seiliger fieht auf einer Stufe, nach welcher wir nicht ftreben durfen, ftreben follen! Die Demuth zeige uns, wie weit wir vom Ziele entfernt find, nicht um unfern Muth zu dampfen, sondern um unfern Eifer zu entflammen!
  - 24. Bon der Beziehung des Menschen auf die Gottheit, haben auch Seiden gewufit.
- 48. — Mue Menschen bedürfen der Götter!
  fagt der große Dichter.

Und in einem höhern Sinne bruckt fich Pindar darüber aus:

Έπαμεροι — τι δε τις; τι δ΄ οὐτις; Σχιας όναρ ἀνθρωποι. ἀλλ΄ όταν ἀιγλη, Διοςδοτος έλθη, Λαμπρον επεστι Φεγγος ἀνδρῶν, Και μειλιχος ἀιων.

Pind. Pyth. VIII. Epod. 5.

Kinder Eines Tages — Bas ist Jemand?
Bus ist Niemand?
'nes Schemeus Traum sind die Menschen!
Nahet ihnen aber Glanz, von Zeus gesandt,
So umfahet sie helles Licht
Und ein boldes Leben!

25. Die gange Philosophie des weisesten und daber demathiguen unter allen Weisen des heidnischen Allenhums, des Sofrates, ging von Gott aus und sibne zu Gott hin.

"Durch Umgang mit der Gottheit wird der "Beife götelich, in fo fern ein Menfch es werden nfann" fagt er ben Platon.

Republ. VI.

"Ich meine," heißt es an einer andern Stelle, "daß keine andere Wissenschaft die Blicke der Scele aufwärts erheben könne, als diejenige, welche "sich mit Dem, Das da ist" (das heißt, mit Gott, Der allein in Sich Selbst das Dasenn hat) "und mit dem Unsichtbaren beschäftiget."

Republ. VII:

Berähnlichung mit Gott wird uns, im 6ten und 7ten Buche der Republik des Platon, von Sokrates als die wahre und höchste Bestimmung der Menschen gezeigt.

Im placonischen Gafimahl erzählt Sofrates, wie ibn die weise Diotima gelehrt habe, daß alles Shone — und nur solches sen schön, welches an

der Urschöne Theil nehme - uns gur Urschöne gu leiten, dienen muffe.

"Es fen" habe Diotima gesagt, " das Geschäft, " des uranischen Eros" (der Liebe zur Urschöne) "Dolmetscher und Bote zwischen den Göttern und " den Menschen zu senn; von diesen Gebet und "Opfer, von jenen Befehle und Vergeltungen zu " überbringen und die Kluft zwischen benden aus" zufüllen, so daß aus benden durch Vereinigung " Ein Ganzes entstebe."

Saftm.

26. Das und nur das ift bofe, was ber Bereinigung mit Gott im Wege ftebt. Das und nur das ift gut, was die Bereinigung mit Gott befordert.

27. Das Blatt grünet, so lange es am Zweigt haftet; die Feder erhebt sich zur Sonne, so lange sie am Adler haftet: Mensch und Engel sind in dem Maaße fren, selig und herrlich, je nachdem sie an Gott haften.

Upoftelgesch. XVII. 28.

28. Zwar auf gewisse Weise haften wir an Ibm, wir mögen es erkennen oder nicht; wir mögen es wollen oder nicht, "In Ihm leben, weben und "sind wir." Seine Kraft wohnet uns ben, sie ik es, die in uns würket, wenn wir, ohne zu wissen, wie es zugebe, durch unsern blosen Willen, welchem Gott Selbst sich füget, auch, indem wir jene misbrauchen, die Glieder bewegen, dem Gedanken Schall geben. Aber auf diese Weise haften and Thiere und Pflanzen, alle Geschöpfe, an Gott; der Teufel wie der Engel. Die Vereinigung mit Ihm, welche unsre Bestimmung ist, muß Vereinung unsers Willens mit dem Willen Gottes senn. Diese Vereinigung des Willens mit dem Willen Gottes, geschieht allein durch Liebe, in Liebe.

29. Burfet die Lebenstraft in uns, melde Rraft Gottes ift, auch wenn wir fie migbrauchen, indem wir bem Billen Gottes anmider handeln,

mbegreisliche Bunder; was muß sie wirken in dem, dien Wille mit dem Willen Gottes vereint ist! Bas vermag nicht der, welcher mit dem Allmächigen Sinen Willen hat? Wie selig ist der, welcher mit der Urliebe in Liebe vereinet ist!

# XLVII.

1. Joseph Tieß die Leiche seines Baters Jsraels nach ägnptischer Sitte einsalben und zwar auf die kösten schie Weise, wie aus Vergleichung der mosaischen Erzählung mit einem der besten Geschichrschreiber des Alterthums erhellet, welcher uns mit den dren verschieden in Aegupten üblichen Arten der Einsalbung, dem eine immer mehr Answand, als die andere ers sirberte, dekannt macht. Die Aeguptier betraurten Herod. II. 86. Jaso, ohne Zweisel auf Bescht des Königes, siedensty Tage, welches nur um zween Tage weniger war, als man für die Könige Aeguptens zu trauern psiegte.

2. Als die Eage der Traner geendiget waren, redete Joseph mit Pharaos Sofbedienten und bat fie, ihm die Erlandniß auszuwürken, die Leiche feines Baters in dessen Erbbegrädniß in Kanaan zu bringen. Der König gewährte sie ihm, und Joseph ward von den Vornehmsten des Hofes, und von den angestehenken Männern des Landes, dahin begleitet.

3. Joseph und deffen Brüder zogen bin mit allem Gesinde Jakobs, dazu mit Wagen und Reitern, ein ganzes Seer.

4. "Da sie nun an die Tenne Atad kamen, wet, "he jenseit des Jordans liegt, da hielten sie eine "sehr große und bittre Alage, und Joseph trug "über seinen Bater Leid, sieben Tage. Daher "beiset man den Ort, der Alegyptier Klage",——

"Und Jakobs Kinder thaten, wie er ihnen be "fohlen hatte und führten ihn ins Land Kanaan und "begruben ihn in der zwiefachen Söhle des Feldes, "die Abraham erkauft hatte mit dem Felde zum "Erbbegrähniß, von Ephron, dem hethiter, gegen "über von Mambre."

"Als sie ihn nun begraben hatten, zog Joseph "wieder in Alegnpten mit seinen Brüdern und mit Al"sen, die mit ihm hinaufgezogen waren seinen Bater
"zu begraben. Die Brüder Josephs aber fürchteten
"sich, da ihr Bater gestorben war, und sprachen:
"Joseph möchte und gram senn und vergelten alle
"Bosheit, so wir an ihm gethan haben. Darum
"ließen sie ihm sagen: Dein Bater befahl vor sti"nem Tode und sprach: Also sollt ihr Joseph sagen:
"Lieber, vergib deinen Brüdern die Missethat und
"die Sünde, daß sie so übel an dir gethan haben.
"Lieber, so vergib nun die Missethat und, den
"Dienern des Gottes deines Baters."

"redeten. Und seine Brüder gingen bin und fielen "vor ihm nieder und sprachen: Siehe, wir sind "deine Anechte! Joseph sprach zu ihnen: Fürchtet "euch nicht, denn ich gehöre Gott an! Ihr gedachte, tet es böse mit mir zu machen; aber Gott gedachte "es gut zu machen, daß Er thäte, wie es sezt am "Tage ift, zu erhalten viel Bolks. So fürchtet "euch nun nicht; ich will euch versorgen und eure "Kinder. Und er tröstete sie und redete freundlich

", mit ihnen."
", Also wohnete Joseph in Aegypten mit seines
", Waters hause und lebete hundert und zehn Jahre;
", und sah Ephraims Kinder, bis ins dritte Glied.
", Desgleichen auch die Kinder Machire, des Sohns
"Manasses, zengeten Kinder, welche gelegt wurden
", auf Josephs Schoos,"

LXX. Dolmetfcher. "Und Joseph sprach zu seinen Brüdern: Ich "kerbe und Gott wird euch beimsuchen und aus die"sem Lande führen in das Land, so Er Abraham,
"Jsaaf und Jakob geschworen hat. Darum nahm
"er einen Sid von den Kindern Israel und sprach:
"Benn euch Gott heimsuchen wird, so führet meine
"Gebeine von hinnen. Also starb Joseph, da er
"war hundert und zehn Jahr alt; und sie salbeten
"hn und legten ihn in eine Lade in Aegypten."

Mest. L

# XLVIII.

1. Sowohl der große und liebenswürdige Charafter Josephs, als seine ausserordentlichen Schickfale fesselln die Ausmerksamkeit jedes Lesers von Gefühl und die Ausmerksamkeit wird desto mehr belohnt, da stint Geschichte mit unnachahmlicher Sinfalt in lebudigker Darstellung erzählt wird.

2. Diese Darstellung ift so ebel; es ift eine solche Einheit des Interesse darin und das große Ganze besicht aus so vielen kleinen, gleichsam organisirten Theilen, an denen kein Zug siberflüßig, keiner mangelhaft ist, daß keine-Dichtung, selbst nicht hometische, unterhaltender senn; keine Geschichte mehr das unverkennbare Siegel der Wahrheit an der Stirne tragen kann.

3. Welcher Dichter hätte in unsern Herzen solden Antheil an der Angst solcher Menschen, wie Josephs Brüder sich gezeigt hatten, erweden können? Welcher Dichter hätte den kühnen Zug gewagt, den von seiner Empfindung Ueberwältigten,
als er mit den Worten: "Ich bin Joseph" sich seinen Brüdern zu erkennen gegeben, in seliger Betänbung der Wonne und des zugleich auf ihn strömenden Mitgefühls mit der Brüder Bestürzung, sosleich fragen zu lassen: "Lebet mein Bater noch?" Da er fich der Gewisheit, daß Jakob noch lebe, schon so sehr versichert hatte?

- 4. Ich begehre übrigens weder ben der Geschichte dieses Mannes, noch überhaupt in der heiligen Schrift die Schönheiten der einfältigen, frästigen, edlen, lebenathmenden Darstellung zu entwickln. Ich meine, daß derjenige, welcher für ihre Art und Weise Sinn hat, sie allen andern, selbst der griechischen, vorziehe; wer diesen Sinn nicht hat, dem weiß ich nichts zu sagen. Ihn einem solchen benzubringen, scheint mir eben so schwer, als iemandendie Schönheit der Natur fühlbar zu machen. Undantbare Arbeit! Wer das Schöne und das Lebendige zergliedern will, dem erbleichet unter den händen der Schönheit Glanz und das Leben erstirbt!
- 5. Und diese Darstellung ift doch nur das Gewand. Ihr Berdienst besteht darin, sich dem Inhalt so dicht und so fren anzuschmiegen, das sie über jenen vergessen werde. Diesen in voller Araft auf den Geist würken zu lassen, ift jeder Darstellung wahrer und einziger Zweck.
- 6. Die Geschichte Josephs zeigt uns auf ganz be, sondre Weise den Gang der göttlichen Borsehung. Sie hatte ihn zum Werkzeuge der Entwicklung ihres großen, zum heile der Menschen auszuführenden Plans bestimmt. Die kleine, gesonderte, sichbare Gemeine Gottes, sollte sich aus den hätten und Zelten einer Nomadensamilie verbreiten in einem ganzen, aus ihr zu entstehenden Volke. Diese Wolk sollte Jahrtausende lang die Schäpe überirdischer Wahrheit, das Kleinod der großen Verheißung des heils für alle Völker aufbewahren. Es bedurfte einer ersten Beziehung; es mußte, gleich einzelnen Menschen, einem heilfamen Zwang unterworfen; mußte, da es herangewachsen war, gleich einzelnen

Menschen, welche große Bestimmung haben, durch liubsal gereifet werden.

- 7. Der Anabe Joseph wird von seinen Brüdern angeseindet. Siehätten ihn gemordet, wosern nicht Auben, in der Absicht ihn zu vetten, ihnen den Rath gegeben, ihn in eine Grube zu wersen. Es müsen fremde Ranseute vorbenziehen. Joseph wird nerfaust, wird nach Aegypten geführt. Durch Prüfing bewährt, durch Trübsat geläntert, mit der Gabe ihm auf auszeichnende Weise verliehener Offenbarungen degundiget, wird er aus dem Kerker auf die böchste Sprenstuse, zunächst dem Thron, erhoben; wird ein Bater des Landes, in welches er als Anecht gesührt worden; wird seines Königes Bater, ehe er seiner Brüder, selbst Jakobs Erhalter und Schut werden konnte.
- 8. Welche Führung der göttlichen Weisheit! "Sie reicher von Ende zu Ende kräftiglich und ord"net alles lieblich!"

Beith.VIII.1.

### XLIX.

- 1. Über nicht allein durch huldvolle Waltung überden Lebensereignissen dieses heiligen Mannes, in dinsicht seiner felbst; noch auch durch wunderbare Leitung dieser Begebenheiten, in hinsicht des großen Planes Gottes mit Seinem-Volke, hatte sich die göttliche Vorsehung offenbaret: sie hat sich durch Berberrlichung Josephs verherrlichet, nicht sowohl durch jene irdische, welche den hebrässchen Jüngling sum Vater Aegyptens machte, als durch die höhere, deren er gemürdiget mard, ein Vorbild Jesu Christin werden.
- 2. Er ward das nicht etwa in Sinem Umftande m Giner Begebenheit seines Lebens; noch auch aus line selche Weise, daß dem Unglauben Raum ge-

lassen würde, über weit bergesuchte Anwendung zu hohnlächeln oder die Uebereinstimmung vieler Umstände seinen Göpen, dem Ungefähr zuzuschreiben; sondern Joseph ward das Borbild des Sohnes Gottes in allen merkwürdigen Ereignissen seines Lebens, oft auch in solchen, welche durch diese Borbildung allein merkwürdig wurden; und er ward es auf eine so tressende als vielfältige Beise, auf solche Weise, daß der unbefangene Bemerker, die große, sich oft in Wolken verhüllende, manchmal aber und vorzüglich in Leitung der Kinder Gottes sich offenbarende Hand Dessenigen, Der "die Haare auf unserm "Haupte gezählt" und den Kreislauf der himmel

Marry. A. 30. " Saupte gezählt" und den Rreislauf der himmel geordnet bat, nicht verfennen fann.

3. Berweilen wir ein wenig ben Gegeneinander, baltung des irdischen Borbildes mit dem göttlichen Urbilde!

4. Joseph war der geliebteste Sohn seines Baters, an welchem dieser Wohlgefallen hatte.

Da der menschgewordne, ewige Sohn des ewigen Debr. II. 11. Baters "Sich nicht schämt, uns Brüder zu heißen,"
so dürfen wir sagen, daß Jesus Christus der liebste Sohn Seines Vaters sen; und Dieser sprach durch eine Stimme vom himmelt: "Dieß ist Mein lieber Math. III. 17. "Sohn, an Welchem Ich Wohlgefallen habe."

Mart. 1. 11 5. Joseph ward von seinen Brüdern gehast und bratth. XVII.

5. werfolgt; sie glaubten ihm nicht, sondern nannten ihn einen Träumer.

Jesus Christus mard von Seinen Brüdern nach dem Fleisch, den Juden, gehaßt und verfolgt. Auch unter Seinen nächsten Bermandten waren einige, welche nicht an Ihn glaubten. "Auch Seine Brüger" fagt Johannes, (das heißt, Seine Bettern)

306. VII. 5. "glaubten nicht an Ihn. "
6. Dem Joseph wurden seine Träume, als Aus, brüche des Stolzes, verarget.

Bu Jesu Chrifto sagten die Juden : " Was machft "Du aus Dir Gelbit?" 306. VIII. 52

7. Joseph mard bon feinem Bater gu feinen Brüdern gefandt.

Jefus Chriftus ward gefandt von Seinem Bater ju den Menschen; und junächst "ju den perfornen "Schafen von dem Sause Afrael."

Matth. XV.

8. Sobald Jatobs Sobne ibres Bruders gemahr wurden, machten be Anschläge wider fein Leben.

Wie oft haben die Juden Anschläge wider das leben Jefu Chrifti gemacht, bis fie 3hn todteten 19

9. Ruben hatte Sofeph gern gerettet und gab ben. Rath, thn in die Grube zu werfen, um thn feinem: Bater wieder zu bringen. Hätte er nicht wohl, als: der Erugeborne, fich geradezu feiner annehmen tonnen? Es scheint, daß Menschenfurcht ibn bavon. abbielt.

Bilatus bätte Tesum Christum gern gerettet : dock volte er, wiewohl er Ihn unschuldig fand, Ihn erst "jüchtigen und dann lostaffen; " und zuleswüberließ gut. xxvi.16. er Ihn doch, aus Menschenfurcht, den Juden und ließ Ihn freuzigen.

10. Rofeph mard von feinen Brübern für zwamrig. Silberlinge verkauft.

Jesus Christus ward von einem Seiner Jünger, die Er Bruder nannte, für drenfig Gilberlinge vertauft.

11. Roseph ward seiner Gewande beraubt. Refus Christus mard Seiner Gewande beraubt.

12. Che Josephs Bruder ibn in die Grube warfen, sagten sie: "Man wird seben, was seine-Träume find. 4.

Als Refus Christus am Areuse bing, fagten die Juden: "Ift Er der König Ifraels, so steige

Matth. AXVII. 42.

"Er nen vom Arens, fo wollen wir Ihm glau, ben."

13. Joseph ward von seinen Brüdern Fremd. fingen übergeben.

Zefus Chriftus ward von Seinen Brudern, den

Ruben, ben Romern übergeben.

14. Joseph ward aus einem Fregen im

Zefus Shriftus entäusserte Sich Selbst und nahm

Anechtsgestalt an.

15. Joseph ward versucht vom Beibe bes Buti

phar und bestand in der Versuchung.

Jesus Christus ward vom Tenfel versucht und bekand in der Versuchung.

16. Joseph ward auf falsches Zeugniß ver-

Refus Christus ward auf falsches Zengnif ver

Dammt.

17. Joseph gerieth zwischen zween, welcht ge fündiget hatten und gleiche Strafe mit Ihm, dem Unschuldigen, titten.

Go Zefus Chriftus swifthen ben Schächern.

18. Einer von denen, die mit Joseph im Aetter waren, ward jum Tode verdammt, der andere gelangte jur Frenheit und zu Ehren; benden fagte Roseph ihr Schicksal voraus.

Einer von den Schächern läfterte Jesum Ebristum; der andere wandte fich an Ihn, erhielt Berges bung und Jesus Christus verhieß ihm, daß er mit

Ihm im Paradiefe fenn wurde.

19. Joseph ward aus dem Gefängniffe geholl und jog flatt der atten Aleider neue an.

Refus Chrifins schwang fich aus dem Grabe, mit

bem Leibe ber Auferstehung angetham

20. Gin Berold rief vor Joseph and: "Benget " die Knies bu (nach andern: " Diefer if det Landes

Bater!) Und der König gab ihm einen neuen Namn, welcher nach einigen: "Retter der Welt" nach "Offenbarer ber Gebeimniffe" gedeutet udern: vird.

Bon Jefu Chrifto heißet es: "Er niedrigte Sich "Selbst und ward gehorfam bis zum Tode, ja zum "Lode am Rreug. Darum bat Ibn auch Gott ershibet und bat Ihm einen Ramen gegeben , der alle Namen ift: daß in dem Namen Tesu sich plengen sollen alle derer Anice, die im Himmel und pauf Erden und unter der Erde find; und alle Run-"gen bekennen follen, daß Jesus Christus der Herr nsen, jur Chre Gottes des Baters. "

Es fen nun, daß man den Namen, welchen Joftph erhielt, "Retter der Welt" oder "Offenbazur der Geheimnisse" deute; so fieht jeder, wie diet Benennungen Demienigen zukommen, Den die sange Christenheit Beiland, das heißt, Retter, nennt: Demienigen, Welcher die Geheimniffe Got-166 offenbarte, durch Den der Rathschluß Gottes # unserm Heil erfüllet und vollbracht ward.

21. Ganz Aegnoten mard Joseph unterworfen, Ansfer Pharas, der ibn über alles gefett batte.

Der Verfasser des Briefes an die Sebräer dentet auf Resum Christum die Worte Davids: "Alles phast Du unterthan zu Seinen Füßen" und fügt Pf. VIII. & bingu: "Indem, daß Er Ihm bat alles unterthan, shat Er nichts gelaffen, daß Ihm nicht unterthan afen. "

Bebr. IL 8.

Und es fieht an einer andern Stelle: "Er bat nIhm alles unter Seine Rufe gethan. Wenn Er naber saget, daß es alles unterthan sen, so ist's ofnfenbar, daß ausgenommen ift, Der Ihm alles vunterthan hat. 4.

1 Ser. XV. 26/ 27.

22. Alle welche Brod verlangten, verwies Phatas auf Roseph. Bon diesem mußten alle kaufen:

Eine Stimme vom himmel rief, als Jesus Christus verkläret ward: "Dieser ist Mein lieber Buc. 1X. 35. " Sohn, Den sollt ihr hören!"

Jesus sprach zu den Juden: "Würket Speise,
"nicht die vergänglich ist, sondern die da bleibet in
"das ewige Leben, welche euch des Menschen Sohn
Isb. vi. 27. "geben wird; denn Denselbigen hat Gott der Nater
"versiegelt" (das heißt, Gott der Bater hat den
Sohn des Menschen, durch Dessen Erweisungen der
Araft beglaubiget; so ward Joseph von Pharao
beglaubiget, als dieser jenem seinen Ring gab,
welches ein Siegelring war, dessen Abdruck nach
einer Sitte, die sich in die Nacht des Alterthums
verliert, den Willen des Königes, Macht des Königes, bezeichnete.)

"Ich bin" fprach Jesus, "das Brod des Le-"bens; wer zu Mir kommt, der wird nicht hungern; "und wer an Wich glaubet, den wird nimmermeht "durften."

23. Josephs Brüder, welche ihn verlauft hatten, lebten einige zwanzig Jahr, ohne sich, wie scheint, um ihn zu bekümmern. Die fremden Aegoptier sehen ihn indessen als ihren Vater und Netter an. Endlich werden jene nach Aegopten gesührt; se erkennen ihren Bruder nicht, bis er sich ihnen zu erkennen gibt. Er verzeiht ihnen, er läst sie nach Aegopten kommen, sie werden auf gewisse Weise Ein Volk mit den Aegoptiern, werden Unterthauch desselbigen Königs und in Besit der besten Landschaft des Königreichs gesett, welche Pharao dem Joseph für sie versprochen hatte.

Seit wie vielen Jahrhunderten verkennet Frackt Bolf feinen Bruder, Den es dem Tode übergab! Nach achtzehn Jahrhunderten können wir noch mit Baulus von den Juden fagen: "Bis auf den heutigen "Sag bieibet ihnen die Hülle unaufgedeckt über dem "alten Testament, wenn sie es lesen. — Wenn "Frael sich betehrete zu dem Herrn, so würde 2 kor. III. "die Hülle abgethan."

Aber Ifrael wird feinen Bruder erkennen! "Ueber das haus David" fagt der Prophet Zachariad "und über die Bürger von Ferusalem, will
"Ich ausgießen den Geist der Gnaden und des Ge"beis, denn sie werden Mich ansehen, Welchen
"jene durchstochen haben, und werden um Ihn kla"gen, wie man klaget um ein einiges Kind, und
"werden sich um Ihn betrüben, wie man sich be"trübet um ein erstes Kind."

3ach. XII. 10.

24. Dem Eingebornen und Erstgebornen wird das herz brechen über Seine Brüder. Er wird Sich ihnen zu erkennen geben: "Ich bin Jesus "tun Bruder! Mein Bater lebet!"

"Gottes Gaben und Beruf mogen Ihn nicht

Rom. Xf. 29.

25. Aber auch gleich nach der Auferstehung Ichu Christi ist schon auf andere Weise ein Barbild in dieser Geschichte erfüllet worden.

Die eilf Brüder Josephs mochten den längst Verschollenen wohl für todt halten. Auf Einmal saben se ihn und erschracken.

Die eilf Jünger Jesn Christi hielten Ihn nochfür todt und auf Sinmal stand Er vor ihnen. Sie waren erschrocken und trauten ihrer Freude kaum; "Friede sen mit euch!"

26. Wann Er dereinst, jum anjest in alle Welt ierstreueten, einst zu sammlenden Frael, "Friede sen mit euch!" fagen wird; wann ihr Schrecken sich in Wehmuth und in Liebe wird aufgelöset haben; welch ein ftarres Entsepen wird alsdann die getauften Ungläubigen ergreisen, die alle Zeugnisse vom Menschensohn verwarfen; denen auch dieses,

fest noch unselige, so wunderbar in der Zerffrenung unter alle Nationen erhaltne Bolt, beffen Berftreuung unter alle Rationen und beffen wunderbare Erbaltung Refus Chriftus vorber fagte, als es noch fein Land bewohnte, als fein Tempel noch fand, benen diefes Bolt in einer langen Reibe von Jahrbunderten umfonft zeugtel.

#### E.

1. Place dem Tode Afraels und nach Rosends Toder maltete ber Segen des Gottes Abrahams, Raafs und Safobs über beren Rachtommenichaft. batte diesen beiligen Erzvätern einen Samen verbeifen, welcher ungablbar merben follte, wie bes himmels Sterne, und in der That vermehrten bu Rinder Afrael fich aufferordentlich. Gie lebten in der ergiebigften Landschaft des ergiebigften aller Lauder, welches auch durch Aruchtbarkeit ber Beiberfc por allen andern fo febr auszeichnete, daß, nach dem Rengniffe des größten aller Raturforfcher unter den Alten, jenes erstaunlichen Mannes, der mit bewundernswürdigem Fleife feltneren Scharffinn, mit fonellem Blid des Genies die beharrlichte Beobah tung verband, der vielleicht mehr als irgend ein Sterblicher alle Berbaltniffe der Ratur und des Menfchen mit gewaltigem Beift umfaste und ord. nete; daß, fage ich, nach dem Zeugniffe des Arifto, teles, die Beiber in Negupten nicht nur oft Bwillinge, fondern auch, weit öfter als andersmo, dren, vier, ja manchmal fünf Rinder in Giner Geburt and Ja, er ergablt und von einem Licht brachten. Beibe, welches fich viermak in dem letten Falle

Hist. Animat befand und alfo in vier Geburten gmangis Ripher gebar.

- 2. Das Gedeihen der Fraeliten erregte mahrscheinlich schon frühe die Eifersucht eines Boltes,
  welches Fremdlingen nicht hold war, doch mochte Diol. L.67.
  wohl theils das Andenken Josephs, theils die harmlose Lebensart der Hebräer, welche dem Ackerbau
  und der in diesem Lande so verachteten, gleichwohl
  nicht zu entbehrenden Vichzucht oblagen, die Abneigung der Aegyptier gegen sene mäßigen, oder die
  Regierung veranlassen, dem wachsenden Groll ihres
  Bolkes heilsame Schranken zu sehen.
- 3. Aber ein König gelangte zum Thron, welther, Josephs uneingedent, mit argwöhnischem Scheelblick auf Ifraels Bolf sah; und vielleicht um besto mehr, da wahrscheinlich die Landschaft Gessen diesem Bolke schon zu eng zu werden und es sich in benachbarte Gegenden des Königreichs zu verbreitenaufing.
- 4. Wehe dem Bolk, dessen Nationalvorurtheile die Regierung, statt ihnen entgegen zu würken, theilt und daber begünstiget!
- 5. "Bohlan," sprach dieser König zu Männern seines Bolks, "wir wollen sie mit List dämpfen, "daß ihrer nicht so viel werden; denn wosern sich "ein Krieg erhübe, möchten sie sich zu unsern Fein-"den schlagen, wider uns freiten und aus dem Lande "ziehen."
- 6. Die Absicht mar alfo offenbar, aus Mitburgern dienstbare Anechte zu machen.
- "Man feste daber Frohnvögte über fie, die sie, mit schweren Lasten drücken follten; und sie baue"ten dem Pharav feste Städte, Pithom und Ra"emfes."

Die lestgenannte Stadt bekam mabricheinlich ihren Ramen nach einem Theil des Landes Geffen benn in der Landschaft Raemses war, auf des damals herrichenden Pharao Befehl, Jakob und dessen

Söhnen ihr Bohnsit angewiesen worden. Doch ift auch möglich, daß Moses in jener Stelle, das Land, bon dem die Rede, durch Vorgreifung mit deffen späterer Benennung bezeichnet habe.

- 7. "Aber je mehr fie das Bolf druckten, deflo "mehr vermehrte und verbreitete es sich. Sie aber "haßten die Kinder Ffrael. Und die Aegyptier zwangen die Kinder Ffrael zum Dienst mit Unbarmberzigseit und machten ihnen das Leben sauer mit schwerzer Arbeit in Thon und Ziegeln und mit mancherzen Frohnen auf dem Felde und mit allerlen Arbeitzelfe sie sie sie nen anklegten ohne Erbarmung."
- 8. In teinem Lande find fo große Arbeiten unternommen und ausgeführt worden, als in Negopten; Arbeiten, welche theils mit eben fo vieler Beisbeit entworfen, als mit dauernder Standbaftigkeit vollenbet morden, wie die vielen Kanale, welche die Be wässer des angeschwollnen Rils aufnahmen und in vielen Armen getheilt durch das gange Land verbreiteten, deren meifte aber burch Sabrlaffigfeit ber ofmannischen Regierung immer mehr verschlammt murden; oder wie der Gee Moris, bas größte aller menschlichen Werke: theils aber auch Arbeiten, wel che daueende Denfmale thorichter Gitelfeit, weit mehr von zerftorenden Arabern, als von nagenden Jahrhunderten angefeindet, noch fest bas Staunen der Reifenden erregen; iene ungebeure Anramiden, jenes unermeßliche Labyrinth, iene Trümmer foniglicher Herrlichkeit in Theben und in andern Städten; Arbeiten, welche mehrentheils ihren Zwed balb verfehlten, da man die eitlen Urbeber berfelben, wenige ausgenommen, feit Jahrtaufenden nicht mehr anzugeben weiß.
- 9. Nicht sowohl die vereinten Zeugniffe von Flavius Josephus und von Philo denn aus

wichen zuverläffigen Quellen hatten fie diese Nachrichten geschöpft? — als die Natur der Sache selbft,
micht es sehr mahrscheinlich, daß die Ifraeliten zu
verschiednen dieser Arbeiten senn gebraucht worden.

- 10. Negnptens Beherrscher waren nicht unumschränkt. Das Geset, welches sogar die häuslichen Berhältnisse, Geschäfte und Erholungen der Könige ordnete, that um so mehr jeder Willsühr in Behandlung der Bürger Einhalt. Diese mit unerträg, Dioal.70-71. lichen Lasten harten Frohns zu drücken, würde ihnen schwerlich senn erlaubt worden. Aber des fremden hirtenvolkes, dessen Lebensweise den Aegnptiern ein Gräuel und das, seiner Religion wegen, den mächigen Priestern anstößig war, nahm sich wohl nies mand an.
- 11. Ifraels Volk mußte diesen Priestern desto mehr verhaßt senn, da sie ihre Nation in die gräbste Abgötteren gestürzet, den verborgnen Sinn der öffentlichen Religionsbräuche aber sich selbst, mit eifersüchtiger Herrschlucht vorbehalten hatten. Mit welchen Augen mochten sie daher auf die Hebräer sehen, lwelche so erhabne Begriffe von dem Einigen, Unsichtbaren, Ewigen, die Ereignisse Seiner Anschte mit väterlicher Huld, die Schickfale der Nationen mit unumschränkter Allmacht und allweiser Borsehung leitenden Gotte hatten?
- 12. Die Beise, wie der König sich äusser, dentet nicht auf unumschränkte Macht. "Boblan" sprach er zu den Männern, "wir wollen sie mis "List dämpfen, daß ihrer nicht so viel werden; denn, wofern sich ein Krieg erhübe, möchten sie sich zu, unsern Feinden schlagen, wider uns streiten und "aus dem Lande ziehen."
- 13. Darf man sich wundern, daß er ben diesem Bolte, ben diesen mächtigen Pfassen, welche den ersten Stand des Reichs ausmachten, Gehör fand? DioL e. ts.

Es ift vielmehr desto mabricheinkicher, daß diele den haß gegen Ifraels Bolf zuerft dem Ronige bem gebracht batten, ba fie fich eines frenen Butritts in ibm erfreuten, indem er durch die Gefete verbunden mar, fich täglich von einem Briefter aus ihren bei

Diod. 1. 70. ligen Schriften vorlesen ju laffen.

14. Alls der König das Gedeiben der Gfracliv ten, felbft unter bem ihnen aufgelegten, fo barten Grobn, bemertte, fo fann er auf ein Mittel ber Bertilaung und befabl den Webemuttern, die And ben in ber Geburt ju tobten.

Diefe aber, welche Gott fürchteten, handelten nicht nach des Königs Gebot und als er ihnen Borwürfe darüber machte, entschuldigten fie fich mit der ftarten Leibesbeschaffenheit der hebraischen Bei ber, beren Ratur ber berbengerufnen Sulfe guvor -fäme.

15. Gott fegnete die Webemutter, die Nation aber fuhr fort, fich ju mehren. "Da gebot Pho grao alle feinem Bolt und fprach: Alle Gobne, "die (ben Sebraern) geboren werden, werfet in " Waffer und alle (ibre) Tochter laffet leben."

## LL

" mot. it. 1. 1. Um diefe Zeit gebar Jochabed, das Weib Amrams, der, wie fie, vom Stamme Levi war, einen bergf. mit VI. 28. Sohn. Sie verbarg ihn dren Monden. Da es ihr aber nicht möglich war, das Kind länger in Gebeim zu halten, und fie weder es dem gewiffen Tode felbit, noch den Aegyptiern ju Bollziehung des mördrifcen Befehls übergeben wollte, fo griff fie jum einzigen Mittel, das ibr übrig fchien, und welches ibr obne Zweifel die mütterliche Borfebung, welche fo mach. tig über diefem Rinde waltete und es jum Berf. jeuge ihrer großen Abfichten bestimmte, eingab.

Die beilige Schrift rubmt die Aeltern , daß fie durch den Glauben das Rind fo lang verborgen haben. bebr. Ar. 23.

- 2. Jochabed machte ein Kaftlein von Schilf, wahrscheinlich von den ftarten Blättern des schilfartigen Gemachfes, aus welchem die Aegyptier ihr Bavier bereiteten, verkleibte es mit Bech, legte bas Rind hinein und feste es in den Schilf, an das Ufer des Mils.
- 3. Des Rindes Schwester aber ftand in einiger Entfernung, um zu seben, was aus ihm würde.

Da fam die Tochter des Königes, begleitet von ibren Jungfranen an ben Strom, um ju baben. "Als fie nun das Raftlein im Schilf fabe, fandte "fie eine Maad bin und lieft es bolen. Und da fie "es öffnete, sabe fie das Rind und fiebe, es meinete. "Da jammerte es fie und fie fprach: Es ift ber be-"bräifchen Rindlein eins."

., Da sprach seine Schwester zu der Tochter Bha-"rao: Gollich hingehen und der hebräischen Weiber " eine rufen, die da fäuget, daß fie dir das Rindlein .. fauge? Die Tochter Bharao fprach ju ihr: Gebe "bin. Das Mägdlein ging bin und rief des Kindes ., Mutter."

"Da fprach Pharaos Tochter ju ihr: Nimm -bin das Kindlein und fange mirs, ich will dir , lohnen. Das Weib nahm das Kind und fängete .. es. Und da das Rind wohl gediehen mar, brachte ", fie es der Tochter Pharao und es ward ihr Sohn ,, und fie hieß ihn Monfe," (nach den ägnytischen Worten Mon Waffer, und fe, bemahren erhalten) ", denn fie fprach : 3ch habe ibn ans dem Baffer ge- Bettiff To. ., togen."

I. §. 345. erfte Unmert.

"Und Mofes ward unterrichtet in allen Wiffen-" Schaften der Aegnptier und war machtig in Werfen Und da er vierzig Jahr alt war .. und Worten. "ging er aus ju feinen Brudern," " benn burch ben

Matth. XXVII. 42. "Er nun vom Arent, so wollen wir Ihm glau"ben."

13. Joseph ward von seinen Brüdern Fremdfingen übergeben.

Jefus Christus ward von Seinen Brüdern, den Juden, den Romern übergeben.

14. Joseph ward aus einem Freyen ein Knecht.

Jefus Griffus entäusserte Sich Selbst und nahm Anechtsgestalt an.

15. Joseph ward versucht vom Weibe des Putiphar und bestand in der Versuchung.

Jefus Christus ward vom Teufel versuche und bekand in der Versuchung.

16. Joseph ward auf falfches Zeugniß ver-

Jefus Chriftus mard auf falfches Zeugnif ver-

17. Joseph gerieth zwischen zween, welche gefündiget hatten und gleiche Strafe mit Ihm, dem Unschnidigen, titten.

Co Refus Chriftus swiften ben Schächern.

18. Giner von benen, die mit Joseph im Rerter waren, ward jum Tode verdammt, der andere gelangte jur Frenheit und zu Ehren; benden sagte Roseph ibr Schicksal voraus.

Einer von den Schächern läfterte Jesum Ebristum; der andere wandte sich an Ihn, erhielt Bergesbung und Jesus Ehristus verhieß ihm, daß er mit Ihm im Varadiese sein würde.

19. Joseph ward aus dem Gefängniffe geholt und jog flatt der atten Kleider neue an.

Jefus Ehriftns schwang fich aus dem Grabe, mit. dem Leibe der Auferstehung angetham

20. Gin Berold rief vor Joseph ans: "Beuget bie Anice !" (nach andern: "Diefer ift des Landes

Bater!) Und der König gab ihm einen nemen Namen, welcher nach einigen: "Retter der Welt" nach andern: "Offenbarer der Geheimnisse" gedeutet wird.

Bon Jesu Shristo heiset ed: "Er niedrigte Sich Selbst und ward gehorsam bis zum Tode, ja zum "Tode am Kreuz. Darum hat Ihn auch Gott er- höhet und hat Ihm einen Namen gegeben, der "über alle Namen ist; daß in dem Namen Jesu sich nich "beugen sollen alle derer Kniee, die im himmel und "auf Erden und unter der Erde sind; und alle Zun- gen bekennen sollen, daß Jesus Christud der herr sen, zur Ehre Gottes des Vaters."

98ii. II. S - 11.

Es sen nun, daß man den Namen, welchen Jofeph erhielt, "Retter der Welt" oder "Offenbanen der Geheimnisse" deute; so sieht jeder, wie diese Benennungen Demjenigen zukommen. Den die ganze Striftenheit Heiland, das heißt, Retter, mennt; Demjenigen, Welcher die Geheimnisse Gottes offenbarte, durch Den der Rathschluß Gottes zu unserm Heil erfüllet und vollbracht ward.

21. Gang Aegnpten ward Joseph unterworfen,

auffer Bharas, ber ihn über alles gefett batte.

Der Verfasser des Briefes an die hebräer dentet auf Jesum Stristum die Worte Davids: "Alles "hast Du unterthan zu Seinen Füßen" und fügt Pf. VIII. L. hinzu: "Indem, daß Er Ihm hat alles unterthan, "hat Er nichts gelassen, daß Ihm nicht unterthan "fen."

Und es sieht an einer andern Stelle: "Er hat "Ihm alles unter Seine Füße gethan. Wenn Er aber saget, daß es alles unterthan sen, so ist's of"fenbar, daß ausgenommen ift, Der Ihm alles "unterthan hat."

1, Kor. XV. 26, 27.

22. Alle welche Brod verlangten, verwies Pharas auf Roseph. Bon diesem mußten alle kaufen:

**25.** 35.

Eine Stimme vom himmel rief, als Jesus Ehristus verkläret ward: "Dieser ist Mein Lieber Binc. IX. 35. "Sobn, Den sollt ihr bören!"

Jesus sprach zu den Juden: "Würket Speise, "nicht die vergänglich ift, sondern die da bleibet in "das ewige Leben, welche euch des Menschen Sohn Iso. vi. 27. "geben wird; denn Denselbigen hat Gott der Bater "versiegelt" (das heißt, Gott der Bater hat den Sohn des Menschen, durch Dessen Erweisungen der Araft beglaubiget; so ward Joseph von Pharao beglaubiget, als dieser jenem seinen Ring gab, welches ein Siegelring war, dessen Abdruck nach einer Sitte, die sich in die Nacht des Alterthums verliert, den Willen des Königes, Macht des Königes, bezeichnete.)

"Ich bin" sprach Jesus, "das Brod des Le-"bens; wer zu Mir kommt, der wird nicht hungern; "und wer an Wich glaubet, den wird nimmermehr "dürsten."

23. Josephs Brüder, welche ihn verlauft hatten, lebten einige zwanzig Jahr, ohne sich, wie scheint, um ihn zu bekümmern. Die fremden Aegyptier sehen ihn indessen als ihren Vater und Retter an. Endlich werden jene nach Aegypten geführt; ste erkennen ihren Bruder nicht, bis er sich ihnen zu erkennen gibt. Er verzeiht ihnen, er läst sie nach Aegypten kommen, sie werden auf gewisse Weise Ein Volk mit den Aegyptiern, werden Unterthauen desselbigen Königs und in Besit der besten Landschaft des Königreichs geseht, welche Pharao dem Joseph für sie versprochen hatte.

Seit wie vielen Jahrhunderten verkennet Fracis Bolf feinen Bruder, Den es dem Tode übergab! Rach achtzehn Jahrhunderten können wir noch mit Paulus bon den Juden sagen: "Bis auf den beutigen

"Tag bietbet ihnen die Hülle unaufgedeckt über dem "alten Testament, wenu sie es lesen, — Wenn "Ifrael sich bekehrete zu dem Herrn, so würde 2 kor. III. "die Hülle abgethan."

Aber Ifrael wird feinen Bruder erkennen! "Ueber das haus David" fagt der Prophet Zacharias "und über die Bürger von Jerusalem, will "Ich ausgießen den Geist der Gnaden und des Ge"bets, denn sie werden Mich ansehen, Welchen "jene durchsochen haben, und werden um Ihn klagen, wie man flaget um ein einiges Kind, und "werden sich um Ihn betrüben, wie man sich bezitübet um ein erstes Kind."

3ach. XII. 10.

24. Dem Eingebornen und Erstgebornen wird das herz brechen über Seine Brüder. Er wird Sich ihnen zu erkennen geben: "Ich bin Jesus ", euer Bruder! Mein Bater lebet!"

"Gottes Gaben und Beruf mögen Ihn nicht "gereuen!"

Rom. Xt. 29.

25. Aber auch gleich nach der Auferstehung Jesu Christi ift schon auf andere Weise ein Borbild in dieser Geschichte erfüllet worden.

Die eilf Brüder Josephs mochten den längst Berschollenen wohl für todt halten. Auf Einmal saben sie ihn und erschracken.

Die eilf Jünger Jesn Christi hielten Ihn nochfür todt und auf Einmal ftand Er vor ihnen. Sie waren erschrocken und trauten ihrer Freude kaum; "Friede sen mit euch!"

26. Wann Er bereinst, jum anjest in alle Welt zerstreueten, einst zu sammlenden Isvael, "Friede "sen mit euch!" sagen wird; wann ihr Schrecken sich in Wehmuth und in Liebe wird aufgelöset haben; welch ein ftarres Entsepen wird alsdann die getausten Ungläubigen ergreifen, die alle Zeugnisse vom Menschensohn verwarfen; benen auch dieses,

fest noch unfelige, fo munderbar in der Berftrenung unter alle Nationen erhaltne Bolt, beffen Berftreuung unter alle Nationen und beffen munderbare Erbaltung Refus Chriftus vorber fagte, als es noch fein Land bewohnte, als fein Tempel noch fland, benen diefes Bolt in einer langen Reibe von Sabrbunberten umfonft zeugtel.

#### E

1. Place dem Tode Afraels und nach Rosephs Toder maltete ber Segen bes Bottes Abrabams, Rfaats und Jafobs über deren Rachfommenschaft. batte Diefen beiligen Ergvätern einen Samen verbeifien, welcher ungablbar werden follte, wie des himmels Sterne, und in der That vermehrten die Rinder Afrael fich aufferordentlich. Gie lebten in ber ergiebigften Landichaft des ergiebigften aller Lander, welches auch durch Fruchtbarkeit der Weiber fich por allen andern fo febr auszeichnete, daß, nach dem Rengniffe des größten aller Naturforfcher unter den Alten, jenes erstannlichen Mannes, der mit bewunbernswürdigem Rleifte feltneren Scharffinn, mit schnellem Blid des Genies die beharrlichfte Beobachtung verband, ber vielleicht mehr als irgend ein Sterblicher alle Berbaltniffe ber Ratur und des Menschen mit gemaltigem Geift umfaßte und ordnete: baf, fage ich, nach bem Beugniffe bes Ariftoteles, die Beiber in Neappten nicht nur oft Zwillinge, fondern auch, weit öfter als anderswo, dren, vier, ja manchmal fünf Kinder in Giner Geburt ans. Ja, er ergablt und von einem Licht brachten. Beibe, welches fich viermak in dem letten Falle

Hist. Animat befand und alfo in vier Geburten amangia Kinden VII. 4. gebar.

- 2. Das Gedeihen der Ffraeliten erregte mahrscheinlich schon frühe die Eisersucht eines Bolkes, welches Fremdlingen nicht hold war, doch mochte Diol. L.67. wohl theils das Andenken Josephs, theils die harmlose Lebensart der Hehräer, welche dem Ackerbau und der in diesem Lande so verachteten, gleichwohl nicht zu entbehrenden Vichzucht oblagen, die Abneigung der Aegyptier gegen jene mäßigen, oder die Regierung veranlassen, dem wachsenden Groll ihres Bolkes heilsame Schranken zu seben.
- 3. Aber ein König gelangte zum Thron, welther, Josephs uneingedent, mit argwöhnischem Scheelblick auf Ifraels Wolf sah; und vielleicht um besto mehr, da wahrscheinlich die Landschaft Gessen diesem Bolke schon zu eng zu werden und es sich in benachbarte Gegenden des Königreichs zu verbreitenausing.

4. Wehe dem Bolk, dessen Nationalvorurtheile die Regierung, statt ihnen entgegen zu würken, theilt und daber begünstiget!

- 5. "Boblan," sprach dieser König zu Männern feines Bolts, "wir wollen sie mit List dämpfen,
  "daß ihrer nicht so viel werden; denn wosern sich
  "ein Krieg erhübe, möchten sie sich zu unsern Fein"den schlagen, wider uns freiten und aus dem Lande
  "ziehen."
- 6. Die Absicht war alfo offenbar, aus Mitburgern dienstbare Anechte ju machen.
- "Man septe daber Frohnvögte über fie, die sie, mit schweren Lasten drücken follten; und sie baue, ten dem Pharav sesse Städte, Pithom und Ra"emses."

Die lestgenannte Stadt befam mahrscheinlich ihren Ramen nach einem Theil des Landes Gessen benn in der Landschaft Raemses war, auf des damals herrschenden Pharao Befehl, Jakob und dessen Söhnen ihr Wohnsit angewiesen worden. Doch ift auch möglich, daß Moses in jener Stelle, das Land, bon dem die Rede, durch Vorgreifung mit deffen späterer Benennung bezeichnet habe.

- 7. "Aber je mehr sie das Bolk druckten, desto "mehr vermehrte und verbreitete es sich. Sie aber "haßten die Kinder Ffrael. Und die Aegyptier zwan-"gen die Kinder Ffrael zum Dienst mit Unbarmher-"digkeit und machten ihnen das Leben sauer mit schwe-"rer Arbeit in Thon und Ziegeln und mit mancher-"len Frohnen auf dem Felde und mit allerlen Arbeit, "die sie ihnen anklegten ohne Erbarmung."
- 8. In feinem Lande find fo große Arbeiten unternommen und ausgeführt worden, als in Negypten; Arbeiten, welche theils mit eben fo vieler Beisheit entworfen, als mit dauernter Standbaftigfeit vollenbet morden, mie die vielen Ranale, welche die Bewaffer des angeschwolinen Mils aufnahmen und in vielen Armen getheilt durch das gange Land verbreiteten, deren meifte aber durch Rabrlaffigfeit der ofmannischen Regierung immer mehr verschlammt murden: oder wie der See Möris, das größte aller menschlichen Werke: theils aber auch Arbeiten, welche dauernde Denfmale thörichter Gitelfeit; weit mehr von zerstörenden Arabern, als von nagenden Sahrhunderten angefeindet, noch jest bas Staunen der Reifenden erregen; jene ungeheure Pnramiden, jenes unermefliche Labyrinth, jene Trümmer foniglicher herrlichkeit in Theben und in andern Städten; Arbeiten, welche mehrentheils ihren Aweck bald verfehlten, da man die eitlen Urheber berfelben, wenige ausgenommen, feit Sabrtaufenden nicht mehr anzugeben weiß.
- 9. Nicht sowohl die vereinten Zengnisse von Flavius Josephus und von Philo denn aus

welchen zuverläffigen Quellen hätten fie biefe Nachrichten geschöpft? — als die Natur der Sache felbft,
nacht es sehr wahrscheinlich, daß die Ffraeliten zu
urschiednen dieser Arbeiten senn gebtaucht worden.

- 10. Aegyptens Beherrscher waren nicht unumschränkt. Das Geset, welches sogar die häuslichen Berhältnisse, Geschäfte und Erholungen der Königt ordnete, that um so mehr jeder Willführ in Behandlung der Bürger Einhalt. Diese mit unerträge Dioal. 70-71. lichen Lasten harten Frohns zu drücken, würde ihnen schwerlich senn erlaubt worden. Aber des fremden hirtenvolkes, dessen Lebensweise den Negyptiern ein Gräuel und das, seiner Religion wegen, den mächigen Priestern anstößig war, nahm sich wohl niesmand an.
- 11. Ifraels Volk muste diesen Priestern desto mehr verhaßt senn, da sie ihre Nation in die gräbste Mosötteren gestürzet, den verborgnen Sinn der öfsentlichen Religionsbräuche aber sich selbst, mit eisersüchtiger Herrschsucht vorbehalten hatten. Mit welchen Augen mochten sie daher auf die Hebräer sehen, swelche so erhabne Begriffe von dem Sintsen, Unsichtbaren, Ewigen, die Ereignisse Seiner Anechte mit väterlicher Huld, die Schicksale der Nationen mit unumschränkter Allmacht und allweiser Borsehung leitenden Gotte hatten?
- 12. Die Beise, wie der König sich äusert, dentet nicht auf unumschränkte Macht. "Bohlan" brach er zu den Männern, "wir wollen sie mis "Lift dämpfen, daß ihrer nicht so viel werden; denn "wofern sich ein Krieg erhübe, möchten sie sich zu "unsern Feinden schlagen, wider uns streiten und "aus dem Lande ziehen."
- 13. Darf man fich mundern, daß er ben diesem Bolte, ben diesen mächtigen Pfaffen, welche den erfien Stand bes Reichs ausmachten, Gebor fand? Diod R. ts.

Es ik vielmehr besto mahrscheinticher, daß diese ben haß gegen Ifraels Bolf querft dem Könige bemgebracht hatten, da sie sich eines frenen Zutritts zu ihm erfreuten, indem er durch die Gesetz verbunden war, sich täglich von einem Priester aus ihren heitigen Schriften vorlesen zu lassen.

processive. War

14. Als der König das Gedeihen der Ifraeliten, selbst unter dem ihnen aufgelegten, so harten Frohn, bemerkte, so fann er auf ein Mittel der Bertifgung und befahl den Wehemüttern, die Anaben in der Geburt zu tödten.

Diese aber, welche Gott fürchteten, handelten nicht nach des Königs Gebot und als er ihnen Borwürfe darüber machte, entschnldigten fie sich mit der starten Leibesbeschaffenheit der hebräischen Weisber, deren Natur der herbengerufnen Hülfe zuvorzäme.

15. Gott segnete die Wehemütter, die Nation aber fuhr fort, sich zu mehren. "Da gebot Pha, "rao alle seinem Volk und sprach: Alle Söhne, "die (den Hebräern) geboren werden, werfet ins "Wasker und alle (ihre) Töchter lasset leben."

### LL

T Mot. 11. 1. 1. Um diese Zeit gebar Jochabed, das Weib Amverge mit VI.
26. Tams, der, wie sie, vom Stamme Levi war, einen
Sohn. Sie verbarg ihn dren Monden. Da es ihr
aber nicht möglich war, das Kind länger in Geheim
zu halten, und sie weder es dem gewissen Tode selbst,
noch den Acgnyriern zu Bollziehung des mördrischen
Besehls übergeben wollte, so griff sie zum einzigen
Mittel, das ihr übrig schieu, und welches ihr ohne
Zweisel die mütterliche Borsehung, welche so mächtig über diesem Kinde waltete und es zum Werkzeuge ihrer großen Abssichten bestimmte, eingab.

Die beilige Schrift rühmt die Aeltern, daß fie durch den Glauben das Rind fo lang verborgen haben. bebr. XI. 23.

- 2. Rochabed machte ein Räftlein von Schilf, mabricheinlich von den farten Blättern des schilfartigen Gemachfes, aus welchem die Megnptier ihr Bavier bereiteten, verfleibte es mit Bech, legte bas Rind hinein und fette es in den Schilf, an das Ufer des Mils.
- 3. Des Kindes Schwester aber ftand in einiger Entfernung, um zu seben, mas aus ihm würde.

Da fam die Tochter des Koniges, begleitet von ibren Jungfrauen an den Strom, um zu baden. "Als fie nun bas Räftlein im Schilf fabe, fandte " sie eine Magd hin und ließ es holen. Und da sie .. es öffnete, fabe fie das Rind und fiebe, es meinete. "Da jammerte es fie und fie fprach: Es ift ber be-"bräischen Rindlein eins."

"Da sprach seine Schwester zu der Tochter Pha-"rao: Gollich hingehen und der hebräischen Weiber , eine rufen, die da fäuget, daß sie dir das Kindlein "fänge? Die Tochter Pharao sprach zu ihr: Gehe "bin. Das Mägdlein ging hin und rief des Kindes .. Mutter."

"Da sprach Pharaos Tochter zu ihr: Nimm "bin das Kindlein und fäuge mirs, ich will dir "lohnen. Das Weib nahm bas Kind und fängete .. es. Und da das Rind mohl gediehen mar, brachte "he es der Tochter Pharao und es ward ihr Sohn " und fie bieß ibn Monfe," (nach den aanvtischen Worten Mon Waffer, und fe, bemabren erhalten) "benn sie sprach: Ich habe ihn ans dem Waffer ge- Belthis. To. " jogen."

Unmert.

"Und Moses ward unterrichtet in allen Wissen-" schaften der Aegnotier und war mächtig in Werken "und Worten. Und da er vierzig Jahr alt war aging er aus ju feinen Brudern," .. benn burch ben

Mpoftelaefd. VII. 22, 23.

"Glauben" fagt ber Berfaffer bes Briefes an die Bebraer, , wollte Mofes, da er groß mard, nicht "mehr ein Cobn der Tochter Bharao beißen : und , erwählete viel lieber mit dem Bolfe Gottes Unge , mach ju leiden, denn die geitliche Ergobung der " Sunde ju haben; und achtete die Schmach Christi " für größern Reichthum, denn die Schabe Meand.

Ž4 — 26. , tens; benn er fabe an die Belohnung."

"Und er fabe feiner Bruder Laft und mard ac-"mahr, daß ein Aegnptier fchlug feiner Bruder, aber Sebraer, einen. Und er mandte fich bin und ber, und ba er fabe, daß fein Menfch ba war, ., erschling er ben Megnytier und verscharrete ibn in " Sand."

4. Diefe That, an fich felbft betrachtet, mochte fich leichter entschuldigen, als rechtfertigen laffen. Indeffen miffen mir nicht , ob der Ffraelite , dem Mofes benftand, nicht vielleicht in Gefahr mar, vom Megnytier getöbtet ju werden. In diesem Falle mar Mofes nach allen Rechten befuat, bem Gefährbeten, Beleidigten , auch mit Lebensgefahr des Beleidigers bengusteben. Dagu tommt noch , daß ein ausdrudliches Gefen in Neanvten fedem die Bflicht, ben angedräueter Todesftrafe, einschärfte, jeglichem bengufpringen , welchen er in Befahr fabe , gemordet oder auch sonft durch gewaltsamen. Frevel gemißhandelt ju

Plod. I. 77. merben.

5. Es fen nun, daß Mofes den Afraeliten in Befahr des Todes fab, oder daß der Beift Gottes ibn antrieb, fo barf von feiner Entschuldigung die Rede fenn, indem diefer Geift, durch den Mund bes erften Zeugen, melcher mit feinem Blute die Lebre Refu Chrifti beftätigte, ibm ausdrudliches Lob wegen biefer That ertheilt, durch welche Gottes Gerechtigfeit die Sarte und Ungerechtigfeit bes Megnytiers be-WM. 24, 25. Avafte.

6. .. Auf einen andern Tag ging er auch aus, .. und fab zween bebraifche Manner fich mit einan-"der janten und fprach ju dem Ungerechten: Da-.. rum ichlägft du deinen Nachften? Diefer aber ant-"wortete: Wer hat dich jum Oberften ober Richter " über uns gesett? Willf bu mich auch erwurgen, .. wie du den Aegnotier ermurget haft? Da fürchtete .. fich Mofes und fprach : Wie ift das laut worden ? .. Und es fam vor Pharaa, der trachtete nach Mo. .. fes, daff er ibn ermurgete. Aber Mofes flobe. " vor Pharao, und hielt fich auf im Lande Madian, .. und wobnete ben einem Brunnen. Der Priefter "aber in Madian batte fieben Tochter, die famen "Baffer gu icopfen und fülleten die Rinnen, baf " fie ihred Baters. Schafe tranfeten. Da tamen " hieten und fließen fie bavon. Aber Moses machte sich auf und half ihnen und trantete ihre Schafe. "Und da fie ju ihrem Bater Maquel famen, fprach wer: Wie fend ihr heute fo bald tommen? Sie fpra-"den: Gin agnotischer Mann rettete uns von den " Sirten und ichopfte und und tranfete die Schafe. "Er fprach ju feinen Tochtern: Bo ift er? Ba-" rum habt ihr ben Mann gelaffen, daß ihr ihn nicht " ludet, mit und ju effen? Und Mofes bewilligte, ben "dem Manne ju bleiben und biefer gab Mofes feine "Tochter Sephora. Die gebar einen Gobn und " er bief ibn Gerfon" (Fremdling) ", denn er fprach : "Ich bin ein Fremdling worden in fremdem Lande. "Und fie gebar noch einen Sohn, ben bief er Elie "fer" (Sutfe Gottes) "und fprach: Der Gott " meines Baters ift mein Belfer und bat mich von " der Sand Bharao errettet."

7. "Lange Zeit aber barnach karb der König in Aegnpten. Und die Kinder Ifrael seufzeten über ihre Arbeit und fchrien und ihr Schrenen über ihre Arbeit kam vor Gott. Und Gott erhörete ihr Web-

"flagen und gedachte an Seinen Bund mit Abraham, "Jsaaf und Jakob; und Er sahe drein und nahm 2 Mol. II. " Sich ihrer an."

8. In der Folge wird der Schmäher Moses Jethro genannt, daher Einige meinen, daß Raguel der Sephora Grofvater gewesen.

9. Die Madianiter stammten von Madian, dem vierten Sohne, den Ketura dem Abraham geboren hatte. Sie bewohnten das steinigte Arabien, zwischen dem Schilfmeer, (welches auch das rothe Meer beiset) dem todten Meere und Edom (Jdumaa).

10. Ob Jethro, wie Melchisedech, ein Priester des wahren Gottes gewesen, ehe das levitische Priesterthum gestiftet worden? Oder ob er durch Moses, welcher vierzig Jahr ben ihm lebte, zur Erkenntnist des wahren Gottes gelanget? vermag man nicht zu entscheiden. Es ist, dünket mich, nicht unwahrscheinlich, daß die Ueberlieferung vom Gotte Abrahams sich ben dem Geschlechte dieses Abrahamiden erhalten hatte. Als er seinen Sidam in der Wüste 2 mos. xvIII. besuchte, brachte er Gott ein Brandopfer.

ueber das Buch Hiob oder Job.

ı • -, .

# Ueber das Buch Hiob oder Job.

#### T.

- 1. Den den vielen Meinungen, welche seit Jahrtausenden über die Berson des hiob oder Job, über die Zeit, wann er gelebt, über den Bersasser des beiligen Buches, welches seinen Namen trägt, gebeget worden, ist es wohl nicht möglich, mit besimmter Wahl zwischen schwankenden Wahrscheinlichkeiten, eine von ihnen als ausgemachte Wahrheit zu behaupten.
- 2. Da mir die Meinung derjenigen am mahrscheinlichften vorkommt, welche dieses Buch dem Moses zuschreiben; es sen nun, daß er es mahrend seines Aufenthalts ben Jethro verfast habe, oder in der Büste, als er Ifraels Bolt durch dieselbe führte; so werden einige Betrachtungen über diese wichtige Schrift, zwischen dem dritten und vierten Zeitraum des ersten Zeitlaufs dieser Geschichte, ihren bequemsten Blat sinden.
- 3. Sine alte Meinung halt ihn für den König bon Som, Jobab, den Urentel von Sau. Sie-f. I. gründet fich auf einen Zusat am Ende dieses Buches oben den fiebenzig Dolmetschern. Theodotion und Eusebius nehmen fie an. Zwischen ihr und einer andern, welche ihn von Nahor, dem Bruder Abrahams absammen läßt, haben sich beilige Bäter getheilt.

I. Paral. (I. Chron.) I. vergl. mit
1. Mof.
XXXVI.

4. Die beilige Schrift nennt zween verschiedne 1 2010f. X. 22, Sus, (nach andern Ut) beren einer ein Enfel bes 1 Mos. xxII. Sem, Sohn des Aram; der andere ein Sohn Na-Der Bro-Abrahams Bruders, mar. bors, 20 , 21. Siest. IV. 21. phet Jeremias benennet Joumaa, nach, dem hus und es wird defto mabricheinlicher , daß im Buche Siob I. 1. unter bem Lande Sus Idumaa (Edom) ver-Randen werde, da die Sitten arabifch find, unter andern der Gebrauch, nach welchem Siobs Tochter ein Erbtheil empfingen, wiewohl fie Bruder hatten, (welcher einzige Zug ichon beweist, baf Sieb fein Afraelit war ) und auch ber Reichthum bes Mannes auf einen grabifchen Emir bentet, nicht aber auf ei nen Brivarmann im Lande Afrael. wohnte er diefem Laude nabe ; benn er fannte den 30% ban. Das pagt auf einen Idumder.

5. Für den König von Edom, Jobab, tann ich ihn darum nicht halten, meil die fes wichtigen Umstands feiner Würde feine Ermähnung geschieht und das 29ste Kapitel des Buches uns in ihm einen Mann zeigt, welcher so großer Ehr und herrlich, Teit genosen, daß er sich mit einem Könige versleicht,

alfo nicht König mar.

6. Das hobe Alter, wetches Siob erreichte, den tet auf patriarchalische Zeit; die erhabne Einfalt der Erzählung auf frühestes Alterthum des Buchs.

7. Sine judische Dichrung, welche den hiob jun Shemanne der Dina, Jakobs Sochter, macht, bedarf f. Biblioth, so wenig der Widerlegung, als abenthenerliche orient. von Träume, der Araber über ihn einer Ermähnung werm weitel Alab. sind.

8. Der beilige Papft Gregorins ber Groft, welcher ein eignes Werk über diefes Buch geschrieben, hält hiob felbst für dessen Berfasser. Andere den Sakomo. Auch die Propheten Ffaias, Siechiel und Elibu, welcher redend im Buche eingeführt

Ė

wird, find für deffen Berfasser gebalten Den.

- 9. Ueber alle diese Meinungen scheint mir diejenige mit Recht gesiegt ju baben, welche Mofes als den Berfasser angibt und ihm die Absicht auschreibt, dem Bolfe Afraels, es fen mabrend deffen Drucks in Megnoten, oder mährend deffen langen Zuges durch die Bufte, ein großes Beniviel der Geduld zu zeigen.
- 10. Sab' es geschrieben wer da wolle, so ift ausgemacht, daß es auf Gingebung des beiligen Beiftes verfaßt worden: vor diesem Sauptumstande schwinbet die Wichtigfeit der Untersuchung über das Bertjeng , beffen Er Gich dagu bediente.

" Wenn wir" fagt der beilige Gregorins, " ben Brief eines großen Mannes erbielten, murben "wir nicht lächerlich, so wir forschten, mit welchem "Riel' er geschrieben?"

S. Greg. Praef. in libr. B. Joh .

11. Wichtiger ift die Frage, ob die Ergablung Geschichte ober Dichtung sen? Einige Rabbinen, auch neuere Gelehrte, besonders unter den Brotestanten, neigen fich jur letten Meinung. Gie baben aber nicht nur die Rirchenväter wider fich, fondern auch Stellen der heiligen Schrift. "Die Geduld Siobs "babt ibr geboret " fagt ein Aroftel, "und das Ende "des Berrn babt ihr gefeben." Burde der beilige gat v. 11. Ratobus ein erdichtetes Benspiel zugleich mit demjenigen anführen, meldes Jefus Chriftus uns gegeben ?

12. Der heilige Berfasser des Buchs Tobias ermahnt der Geschichte Siobs als einer wirklichen Begebenheit.

Tob. 11. 12. und 15.

Ra durch den Mund des Bropheten Exechiel fprach Bott Selbit alfo : "Wenn gleich die bren Manner, " Moa , Daniel und Siob darinnen maren " ( nämlich in einem frevelnden Lande) " so wurden fie allein Eged. Mr. nibre Seele erretten burch ihre Gerechtigkeit, fpricht 14. u. 20. " der BErr BErr. "

13. Wenn Gott Benspiele der Tugend und der Bottseligkeit answellen will, so nimmt Er sie nicht von Gedichten; Er, Der jedem, welcher mit Demuth um diese Gnaden bittet und mit Eiser nach ihnen ürebt, solche Selbst verleihet. Um wenigsten vermögen wohl erdichtete Benspiele uns zur Geduld zu stärken. Denn diese, und besonders diese, Tugend, sindet sich leicht an der Federspie des Schriftstellers, wie auf der Zunge des Predigers, aber in der Austübung ist sie schwer.

Darum gibt uns Gott in der heiligen Schrift so viele lebendige Benspielezieder Tugend; darum macht uns die von Seinem Geiste geleitete Kirche so aufmerksam auf das, was zu allen Zeiten begnadigte Knechte und Mägde des hern aus Liebe für Ihn thaten und litten; thaten und litten, ermuntert und gestürft durch das Benspiel aller Benspiele, durch Dessen Benspiel, Der so viel für uns gethan und gelitten bat.

"Dein Leben" sagt der fromme Thomas von Rempen zu Jesu Christo, "Dein Leben ist unser delmitat. ehr., "Weg und durch heilige Geduld wandeln wir zu 111. 12. 3. "Dir.!"

> 14. Es gibt Ausleger, welche zwar die Wahrheit der Geschichte im Ganzen anerkennen, aber glauben, daß die Begebenheit in Dichtung eingekleidet worden. Sie werden durch die Art, wie Satan in der Erzählung anstritt, dazu veranlaßt. Doch wird diese Schwierigkeit gehoben, wenn man bedenkt, daß wir von der Art, wie Geister sich einander ohne Spenche mittheisen, keinen Begriff haben, noch haben können, und daß die heilige Schrift sich daher unsere Beschränktheit und der sinnlichen Borstelkung jener frühen Zeiten, habe fügen mussen. Sie,

welche Einen Urheber mit der Natur bat, ist wie diese, reich an Fülle der Mannigsaltigkeit in erhabenker Einheit. Jedes Alter der Meuschheit sindet in.
hr seine Nahrung; ihre Brüste säugen den Unmundigen und ihr Becher entstammt den Weisen.

15. Mit findlicher Ergablung beginnet biefes Buch, und es erhebt fich jur erhabenften Rechtfertigung ber Wege Gottes mit den Menschen. Rechtfertigung möchte wohl der Sauptzwed des Budes Siob fenn, und fie mar befto nöthiger, ba das . Gedeiben der Bofen, und die Leiden der Frommen in iener Beit, als die Lebre der Unfferblichfeit ber Seele, felbft ben ben Berehrern des mahren Got tes lange nicht fo würkfam mar , wie fie es burch Sefum Christum ward, felbft einen Affant fchier inm Murren verleitet hatte, "bis daß er ging in bas " Seiltathum Gottes, " bis Erdefreuden und Erde- pc. LXXII. leiden ibm fo erschienen, wie fie find und er in bie erhabne, im eigentlichsten Sinne gottfelige Empfindung ausbrach : " SErr, wenn ich nur Dich habe, " fo frage ich nichts nach himmel und Erde. Wenn "mir gleich Leib und Geele verschmachten, fo bift "Du doch, Gott, in Emigfeit meines Bergent Cbenbafetbft

II.

"Troft und mein Theil!"

1. Mit folgender Ergählung beginnet biefes göttliche. Buch :

2. "Es war ein Mann im Lande Sus: (113-) aberselbige war schlecht und recht; gottesfürchtig nund meidete bas Bose.

"Und er zengete sieben Sohne und dren Töchter. "Und seines Biebes mar sieben tausend Schafe, "dren tausend Kameele, fünf hundert Joch Rinder. "und füuf hunderr Sselinnen, und er hatte sehr viel

Rön.) XXI.

nannten.

13.

" Gefindes und war berrlicher denn alle, die gegen " Morgen wohnen."

- 3. "Und seine Sohne gingen einer zum andern "und machten Wohlehen, ein jeglicher in seinem "Hause, auf seinen Tag, und sandten hin und luden "ihre dren Schwestern mit ihnen zu effen und zu "trinken. Und wenn diese Tage des Wohllebens "um waren, sandte hiob hin und heiligte sie und "machte sich des Worgens früh auf und opferte "Brandopfer, nach ihrer aller Zahl. Denn Hiob "gedachte: Meine Söhne möchten gesündiget und "Gott gesegnet haben in ihren Herzen. Also that "Hiob alle Tage."
- 4. Welcher zarte Zug reiner Frömmigfeit! Und dazu von einem Manne, der wahrscheinlich nicht des Samens Ifraels war, sondern, dem natürlichen Lichte treu, den herrn gesucht und Ihn gefunden batte.
- 5. Die Gastmable seiner Kinder waren an sich nicht sündlich. Siob fürchtete nur, daß sie sich im Wohlleben versündigen, Gottes vergessen, leichtsinnig reden, zulest lästern möchten. In diesem Sinne wird der Ausdruck "Gott segnen" mehrmal in diesem Buche gebrancht. So zeugten auch lose Buben auf Isebels Gebeiß wider Naboth, "er habe Gott "und dem Könige gesegnet."
- 6. Den Alten grauete davor, gemiffe Abschen erregende oder mit finstern Borkellungen verbundne Dinge geradezu ben ihren Namen zu nennen. Der gricchische Euphemismos ist bekannt, nach welchem sie zum Benspiel die Furien Eumeniden, (wohlwollende) das durch Schiffbrüche berüchtigte schwarze Weer, Bontos eureinos (das gastreundliche Weer)
- 7. Frühe, vermuthlich wenn feine Rinder noch ben Schmaus ansschliefen, fand der järtliche und

beilige Bater von seinem Lager auf und opferte für it!

- 8. "Es begab sich aber auf einen Tag, da die "Kinder Gottes kamen und vor den Herrn traten, "tam der Satan auch unter ihnen. Der Herr aber "sprach zu dem Satan: Wo kommst du her? Santan antwortete dem Herrn und sprach: Ich habe "tings die Erde durchwandert. Der Herr sprach "jum Satan: Hast du nicht Acht gehabt auf Meinen Knecht hiob? denn es ist seines gleichen nicht "auf Erden; schlecht und recht, gottesfürchtig und "meidet das Bose."
- "Satan antwortete dem herrn und fpracht "Fürchtet etwa hiob Gott umfonft? haft Du doch "ein Gehege rings um ihn, um sein haus und alles, "was er hat, gemacht! Du hast das Werk seiner "hände gesegnet und sein Gut hat sich ausgebrei"tet im Lande. Aber recke Deine hand aus und "taste an alles, was er hat; ob er Dir nicht ins "Angesicht segnen wird!"
- "Der herr sprach jum Satan: Siehe, alles, "was er hat, sen beiner hand; nur allein an ibn "selbst lege beine hand nicht."
  - "Da ging ber Satan aus von dem Beren." 6-12.
- 9. " Satan," fagt der heilige Gregorius, "fand " vor dem Anschauen des Herrn, aber nicht der Here " vor dem Anschauen Satans. So sieht ein Blinder " im Schein der Sonne und sieht nicht das Licht, so " ihn umstralt. Abwesend war Satan vor dem S.Greg. expos. " Gegenwärtigen."
  - 10. Auch im neuen Testament wird von Satan gefagt, daß er ein Berkläger sen; und sein griechischer Name, Diabolos, (aus welchem der deutsche, Teufel, entstanden) bedeutet Berkläger, Berläumder.

11. So wie er über hiod urtheilte, werden noch jest die Kinder Gottes von der Welt beurtheilt, welche nicht begreift, das jene Gott aus Liebe dienen, weil der Weltlinge Tugend, wie Sokrates fo schön irgendwo ben Platon fagt, nur ein Tausch von Lüsten gegen Lüste ist.

12. "Des Tages aber, ba seine Söhne und "Töchter agen und tranken Bein in ihres Bruders " Hause, des Erfigebornen, kam ein Bote zu hiob " und sprach: Die Rinder pfügeten und die Efelin, nen gingen neben ihnen auf der Beide; da fielen "Sabäer über sie her und nahmen sie und schlugen " die Anaben mit der Schärfe des Schwerts und " ich bin allein entrunnen, daß ich dirs ansagte."

13 --- 15.

13. Es waren zwen verschiedne Bölker des Namens Sabäer. Das eine stammt von Saba, Sohne 1. Mol. X.7. des Regma, des Sohnes Shus, des Sohnes Cham. Stendaselbst. Das andere von Saba, dem Bruder des Regma; also auch von Cham. Bende wohnten in Arabien, wo so viel Bölkerkämme sich vermischt haben; und zwar die Nachkommen des Saba, Sohnes von Sims. chron. Chus, am arabischen; die Nachkommen des Negma cathol. ad annum. 1757, aber, näher am persischen. Meerbusen.

14. "Da der noch redete, kam ein anderer und "fprach: Das Feuer Gottes fiel vom himmel und "verbrannte Schafe und Anaben und verzehrte sie "und ich bin allein entrunnen, daß ich dirs an"fagte."

"Da der noch redete, kam einer und sprach: "Die Chaldaer machten dren Schaaren und überfie-"len die Rameele und nahmen sie und schlugen die "Anaben mit der Schärfe des Schwerts und ich "bin allein entrunnen. das ich dies ansagte."

16, 17. ,, bin allein entrunnen, daß ich dirs anfagte."

15. Wiewohl die Chaldäer Unterthanen des dabylonischen Reichs waren, so hatten sich doch verschiedne Bergbewohner so nuabhängig gemacht, daß se noch zu Zeiten Cyrus, bald auf Raub ausgingen, bild jedem, der sie bezahlte, als Söldner dienten, "weil sie sehr kriegrisch und arm waren," sagt cyrop. III. 2. Lenophon.

16: "Da der noch redete, tam einer und fprach: "Deine Sohne und Töchter aßen und tranfen im hause ihres Bruders, des Erfigebornen: und fiehe, "da tam ein großer Wind von der Wüsten her und "fieß auf die vier Ecen des Hauses und warfs auf "die Rnaben, daß sie ftürzten, und ich bin allein neutrunnen, daß ich dies ansagte."

"Da ftand hiob auf und zerriß sein Aleid und nraufte sein haupt und fiel auf die Erde und betete nan und sprach: Ich bin nacket von meiner Mutnter Leibe kommen; nacket werde ich wieder dahin nfahren: Der herr hats gegeben, der herr hats ngenommen; der Name des herrn sen gelobet!"

"In diesem allen fündigte hiob nicht und that "nichts thörliches wider Gott."

-Diebl. 18-28.

- 17. Belche Einfalt, welcher Seelenadel, melder göttliche Sinn!
- 18. Man vergleiche mit diesen Aeusserungen, mit diesem Betragen, die Aeusserungen und das Betragen des Epistet, jenes großen Weisen, dessen von Natur starter Sinn in der Stoa war gehärtet; dessen von Natur hoher Geist in platonischer Weisheit war veredelt worden: man bewundre, man liebe den Phrygier, wie er es verdient; aber, welch ein Unterschied! Wie erhebt sich der Joumäer, der in Kindheit des Menschengeschlechts lebte, über die gereiste Philosophie des Mannes, dessen Geist alle Lehrgebände griechischer Weisheit umfast hatte.
- 19. Woher tam folche Beisheit dem aus der Fülle des Bohllebens und mahrer häuslicher Gludfeligfeit in Armuth gefturzten, feiner fo geliebten Linder auf Einen Tag beraubten Idumäer?

"Der herr erleuchtete seine Leuchte; ber herr vf. xvII. 29. " sein Gott machte seine Finsterniß Licht!"

#### III.

1. "Es begab sich aber eines Tages, als die Kinder "Gottes kamen und traten vor dem Herrn, daß "Gatan auch unter ihnen kam und vor dem Herrn "trat. Da sprach der Herr zu Satan: Wo kommst "du her? Satan antwortete dem Herrn: Ich habe "rings die ganze Erde durchwandert. Der Herr "sprach zu dem Satan: Hast du nicht Acht gehabt "auf Meinen Knecht hiob? Denn es ist seines "gleichen nicht auf Erden, schlecht und recht, gottes" fürchtig und meidet das Böse, und hält noch sest, an seiner Frömmigkeit. Du aber hast Mich beweget, daß Ich ihn ohne Ursach verderbet habe."

2. "Satan antwortete dem Herrn und fprach: "Sant für Saut und alles, was ein Mensch hat, "läffet er für sein Leben. Aber rece Deine Sand " aus nud tafte sein Gebein an und fein Fleisch, ob

"er Dir nicht ins Angesicht fegnet!"

3. "Der Herr sprach zu dem Satan: Siehe ", da, er sen in deiner Hand; doch schone seines Le-", bens!"

4. "Da fuhr der Satan aus vom Angesichte des "Herrn, und schlug hiob mit bosen Schwären, "von der Fußsohlen an bis auf seine Scheitel. "Und er nahm eine Scherbe und schabete sich und "saß in der Aschen. Und sein Weib sprach zu ihm: "Haltest du noch fest an deiner Frömmigkeit? Fa, "segne Gott und stirb! Er aber sprach zu ihr: "Du redest, wie die närrischen Weiber reden. haben wir Gutes empfangen von Gott und sollten das "Böse nicht auch annehmen?"

"In diesem allen versündigte Siob fich nicht "mit feinen Lippen."

T.

5. "Da nun die dren Freunde Hiobs hörten alle "das Unglück, das über ihn kommen war, kamen "fe, ein jeglicher aus seinem Ort; Eliphas von "Theman, Baldad von Suh und Sophar von "Naamath. Denn sie waren eins geworden, daß "sie zusammen kommen wollten, ihn zu klagen und "ihn zu trösten. Und da sie ihre Augen aufhuben "von ferne, kannten sie ihn nicht und erhuben ihre "Stimme und weineten; und ein jeglicher zerriß "sein Kleid und sprengeten Erde auf ihr Haupt gen "himmel. Und sie sasen mit ihm auf der Erde "sieben Tage und sieben Nächte und redeten nichts "mit ihm, denn sie sahen, daß der Schmerz sehr "groß war."

6. Welche eiserne Kraft des morgenländischen Alterthums in diesem stummen Schmerz!

#### IV.

1. "Darnach that Hiob seinen Mund auf und ver"fluchte den Tagseiner Geburt. Und Hiob sprach;
"Berderbe der Tag, an dem ich geboren ward; und
"die Nacht, in welcher man sprach: Es ward ein
"Anäblein empfangen! Wandle jener Tag sich in
"Finsternis! Gott schaue von oben nicht auf ihn
"berab! Es scheine kein Licht auf ihn!"

"Finsternis mög' ihn umdüstern und Schatte des "Todes! Duntel lagere sich über ihm! Ihn schrecke "die hise des Tags!"

2. "Schwarzer Birbelwind ergreife jene Nacht! "Nicht gerechnet werde sie unter den Tagen des "Jahrs! In die Zahl der Monden fomme sie "nicht!

"Dede sen diese Nacht! Nimmer suche der Ge"sang fie beim! Mögen ihr fluchen, die dem Tage f. Calmet.
"Auchen! Die bereit find, ju erwecken den Leviathan," II. 1 - &

3. Der Leviathan, welcher in eben biefem Buche beschrieben wird , ift nach den meiften und mabricheinlichften Auslegungen der Arofodil. Dieser lebt porguglich in Oberagnoten und in Aethiovien. schläft des Tages am Ufer, Nachts ift er im BBaffer.

Bleab. XVII. Bon einem Stamme ber Aethiopen fagt Strabon, daß fie der aufgebenden und untergebenden Sonne fluchten; weil diefe fie verfenge und anfeinde. Daf-

Her. IV. 184. felbe fagen Serodot und Plinius von den Atlanten,

Plin. Nat. einem andern füdlichen Bolf in Afrika.

4. Sehr gegründet scheint alfo die Auslegung derjenigen , welche Siob in den angeführten Worten fagen laffen : ., Mögen die wilden Bolfer, welche ber " Sonne fluchen, jene Bolfer, die fich erdreiften, " Jagd auf den Rrotodil ju machen, mogen Diefe 6. Calmet. ,, der Nacht fluchen , in welcher ich empfangen ward."

5. "Mögen die Sterne verdunkelt werden in " der Finfternif jener Nacht; fie barre des Lichts ", und es tomme nicht! Sie febe nicht bie Augen-"lieder der Morgenröthe! Beil fie nicht verfchlof , meiner Mutter Leib und meinen Augen den Jammer , nicht verbarg! Warum bin ich nicht geftorben von " Mutterleibe an? Warum bin ich nicht umfommen, , da ich aus dem Leibe tam? Warum hat man mich " auf den Schoof gefest? Warum ward ich an Bru-9-12. "ften gefäuget?"

6. Es war Sitte ber alten Bolfer, welche man oft ben Griechen und Romern findet, daß das neugeborne Rind dem Bater oder dem Grofvater auf ben Schoof gelegt ward, welcher ihm dann feinen Namen gab.

So legte die Barterin Eurnfleia dem Antolnfos, welcher ben feinem Gidam Laertes jum Befuche mar, feiner Tochter fleinen Gobn auf den Schoof und bat Hom. Od ibn, bem Kinde einen Namen ju geben. xix. nannte ihn Odnffeus.

- 7. hiob fahrt noch fort, aber in nach und nach ich milderndem Ton, und gleich einem, den sein Jammer erschöpft und den Ausdruck der Alage verfiesen macht.
- 8. In unserm Urtheil über Andere versehen wir es unter andern auch darin sehr oft, daß wir sie nach dem Ausdruck einer Empsindung beurtheilen, welcher desse kärker ist, als die Anstrengung groß war, mit der sie ihn lange zurückbielten. Im Augenblick des äusersten Drangs ist ein solcher Ausdruck oft fast unwillkührlich, dessen Jurückaltung, das Werk der Araft eines gottgeweiheten Willens, nur von Gott bemerket ward.
- 9. Hiob war aus dem Glanze des Wohlstandes und irdischer Hoheit plöplich in das tiefste Elend gesunten. Seine Kinder waren durch gewaltsamen Tod sie all' auf Sinmal dahin geraft worden. Er siel auf die Erde, betete an und sprach: "Ich "bin nacket von meiner Mutter Leibe kommen, "nacket werde ich wieder dahin fahren; der Herr, hats gegeben, der Herr hats genommen, der "Name des Herrn sen gelobet!"
- 10. In diesem ersten Kampfe bestand er, wie ein held. Und als er nun mit peinlicher und verunsaltender Krankheit von der Fußsoble bis zur Scheitel geschlagen war;—ein Zustand, welcher durch anhaltende und stechende Leiden so leicht die Ungeduld reizet und die natürlichen Kräfte des Geistes, die der Mensch dem Leiden entgegensehen kann, zuerst schwächt, dann täuschet und den Muth zum Trop verhärtet, die Bernunft durch Grämlichkeit vergällt; in diesem Zustande bestand er noch als held und besiegte mit sanster und erbadner Frömmigkeit den Hohn seines Weibes, dessen wohl wissend, was er ihat Satan allein verschont hatte.

- " Saben wir Gutes empfangen von Gott und follten ", das Bofe nicht auch annehmen?"
- 11. Nun tamen seine Freunde. Es waren gottesfürchtige Männer von nicht gemeiner Ginsicht; es sen nun, daß sie zur Erfenntniß des wahren Gottes durch hiob und dieser unmittelbar durch Gott dazu gelanget waren; oder daß sie, hiob und Elibu, aus Einer Quelle der Ueberlieferung, welche sich von Moa, von Sem oder von Abraham her im Morgenlande erhalten, geschöpft hatten.
- 12. Fhres Freundes Jammer ging ihnen tief ju Berzen, und fie gaben ihren Schmerz, als fie ihn in foldem Slende faben, auf die lebhafteste Weise zu erfennen.

Diese zerrignen Gewande, dieser Stanb auf ib. ren Sauptern, diefes laute Beinen von dren ernit baften Mannern, bruckten die Empfindung, von melcher fie ben Siebs Unblid übermältiget murden, nachdrücklicher aus, als irgend eine Rlage vermocht batte. Noch beredter mar ihr Stillschweigen, bis es durch Uebermaak grannvoll, ja gräßlich ward, und den erften Ausdruck des tiefften Antheils durch verhartetes Berftummen gerftorte. Ihr Mitlei ben dorrete gleichsam dabin, weil es ihnen an belebendem Mitgefühle fehlte. Ohne diefes vermandelt fich jenes leicht in Edel am Anblide bes Bebes, und dann ergrübelt fich die Gigenliebe Grunde ber Rechtfertigung ihrer Sarte in Beschuldigung bes Reibenben.

Sie, die ihren Freund zu klagen und zu tröften gekommen waren, sprachen wahrscheinlich schon in ihren Herzen ein leises, aber strenges Urtheil über ihn aus, ehe sie ihn durch laut ausgesprochne Rüge kränkten. Auf ihren Stirnen sah er die Wetter schwül und langsam aufziehn und immer dunkler aufziehn. Er rüstet sich mit Geduld wider die, welche nun

seine Tröffer hätten senn sollen; er, deffen Leiden wine sie schon die Geduld des Geduldigsten hätten erschöpfen mögen! Er kannte sie und verstand den Sinn des trüben Bersummens. Wie muste ihm zu Mutbe senn, wenn er ihnen ansah, daß sie nicht mehr als Trösfer, sondern als richtende Beobachter da safen, diese dren Gelehrten, und ihn zum Vorwurfihrer Moralphikosophie, ihrer Theodiceen machten!

— Aber, follte denn nicht Gott sein Trakt senn? — Aber, war denn nicht Gott sein Trok? Hatte er nicht, fraft seines Trostes, so lang in tabelloser Geduld beharret? Und wer, der auch nur Stwas von den Wegen Gottes mit seinen Heiligen, vernommen hat, weiß nicht, daß Er sie zu prüsen und zu verherrlichen, manchmal ihnen, — nicht Seine Gnade, aber — die Empsindung Seiner Gnaden enzeucht? ein Justand, den Der, Welcher allein heilig ist, in Seiner Menschheit als letzte Hefen des Kelches kosten wollte und kostet, als Er ausrief: "Mein Gott, Mein Gott, warum hast On Mich "verlassen!"

Matth. XXVII. 46.

Wer war hiob gegen Ihn, ohne Den hiob nichts vermocht batte!

- 13. Darf man sich nun noch wundern, wenn das namenlose Leiden des Leibes und der Seele, welches mir eisernem Arm ihn ergriffen hatte und ihn drückte, endlich diese herben Tropfen der Mageihm entpreste?
- 14. Diese Beurtheilung ift teine Beschönigung; fie gründet fich auf das Urtheil des Allbarmberzigen. Wir werden feben, wie Gott, Der Gedanken, Worte-und Werke in der Wage des heisigthums abwägt, schonend Seinen hieb, und scheltend dessen Freunde zurecht weiset.

15. Diese frommen Männer, welche gleichwohl in ihrer Gottesfurcht nicht scheinen zur Gottseligkeit gelangt zu senn, glandten die Wege Gottes nicht anders, als durch Beschuldigung des Leidenden, rechtsertigen zu können. Ihnen, welche Schuld und Unschuld auf eigner seinen Goldwage zu wägen sich vermaßen, scheint im Eiser, der sie beseelte, das Verhältnis, oder vielmehr der Mangel irgend eines Verhältnisses, zwischen Zeit und Ewigkeit entgangen zu senn. Sie sagten viel Weises, Erhadues, Treffliches, aber zur Unzeit.

46. "Ein Wort geredet zu seiner Zeit, ift wie Gprüchen. "güldene Aepfel in filbernen Schalen" sagt der meise Salomon. Und: "Ein Wort zu seiner Zeit, Ebendas, Av. "ist sehr lieblich." Diese guten Jdumäer sagten vieles, was nur der Unzeit wegen unlieblich ward und glichen ienem Maler des Dichters, welcher, für einen Unglücklichen Mitleiden zu erregen, die Geschichte seines Schiffbruchs zu malen übernahm und flatt dessen eine Enpresse malte. Vermuthlich, weil er das Meer nie gesehen hatte.

- 17. Viele Reden der Freunde hiobs waren unzeitig; theils, weil der Leidende des Trostes, nicht der Vorwürfe bedurfte; theils, weil diese Vorwürse den Gerechten nicht trasen, den sie, ihres Vorurtheils wegen, weil er im Leiden war, für einen Freyler hielten.
- 18. Ich fürchte, baß die Bewnnderung des herrlichen Buches hiob mich schon über die Gränzen des
  Berhältnisses zwischen der Geschichte dieses großen
  Dulders und meinem großen Inhalte hinaus geführt
  und mich verleitet habe, in den Fehler, den ich rüge,
  zu verfallen, indem ich zur Unzeit rede. Wögen
  meine Leser das Buch hiob lesen und beberzigen!
  Ich aber werde meinen Schritt beschleunigen und

nur einzelne Stellen aus den Reden, die es enthält, wführen.

## V.

1. Als Eliphas von Theman jum exftenmal redete, fagte er unter andern :

2. "Siehe, selig ift der Mensch, den Gott zunrecht weiset, darum weigere dich der Züchtigung
ndes Allmächtigen nicht! Denn Er verletet und
nverbindet; Er schlägt und Seine Hand heilet:
n Aus sechs Trübsalen wird Er dich erretten und in.
n der siebenten wird kein Uebel dich rühren."

3. Aus Hiobs Antwort:

" Hat der Mensch auf Erden nicht eine gemesne " Zeit und sind nicht seine Tage wie eines Taglöh-" ners? Wie ein Anecht sich sehnet nach dem Schat-" ten, und ein Taglöhner, daß seine Arbeit aus sen, " also hab ich Monde vergeblicher Arbeit und elender. " Nächte sind mir viel worden."——

VII. 1—3. "Meine Tage find leichter dabin geflogen dem "eine Weberspule" —

"Gedente" (Serr) "daß mein Leben ein "Sauch ift!"-

", hab' ich gefündiget: was soll ich Dir thun, " o Du Menschenhüter? Warum hast Du mich Dir " jum Ziel gesetzt und bin mir selbst eine Last? Und ", warum vergibst Du mir meine Missethat nicht und ", nimmst nicht weg meine Günde? Siehe, nun werd", ich in dem Staube schlafen und wenn Du mich ", morgen suchest, werd ich nicht mehr senn!"

4. "Da antwortete Balbad von Suh und fprach: "Wie lange wirft du folches fprechen und die Rede "deines Mundes wie ein Sturm fenn? Meinen "du, daß Gott die Gerechtigkeit fturze? ober daß " der Allmächtige verkehre das Recht?

" Saben beine Sobne vor Ihm gefündiget und , bat Er fie übergeben ihrer Miffethat, fo wird boch "Gott, wofern du dich frub aufmachft und gum All-.. mächtigen flebest, fo du rein und aufrichtig einbergebeft, erwachen für dich und Friede geben der " Bohnung beiner Gerechtigfeit. Und mas juvor "bein mar, wird flein fcheinen; fo wird Er das "fpatere dir mebren. Frage die vorigen Befchlechte! , erforiche mit Fleif die Geschichte ihrer Bater! "Denn wir find von gestern ber und miffen nichte; .. unfer Leben schwindet auf Erden , wie ein Schatte! "Sie werden dich's lehren und dir fagen und ihre "Rede aus ihrem Bergen bervorbringen. . Birb " das Schilf machsen , mo es nicht feucht flebet oder ", das Robr, wo fein Baffer ift? Wenn es noch in ander Bluthe ift, ebe es abgebauen wird, verdorret "es, ebe das Gras welfet. Alfo find bie Pfade . derer - bie Gottes vergeffen und alfo wird verderben tes Soffnung bes Seuchlers! Ceine Soffpes

20.24

7.

awird zu nichte werden und feine Zuversicht wird "seyn ein Spinnegeweb! — —

VIII. 1-42.

3. Baldad hatte aus hiobs Unglud, nach gemeinem Vorurtheil, auf verdeckte Bosheit des Leibenden geschloffen. hiob zeigt in seiner Antwort,
wie vor Gott kein Mensch rein sen und klagt über
sein Bebe.

IX, X

6. Ann tritt Sophar von Naamath auf, wirft bem Stob vor, daß er eitlen Dünkel hege, schreibt, wie die benden andern, sein Unglud bofer Gefinnung in.

7. Mit mehr Recht flaget Siob über den Duntel und die Sarte feiner dren Freunde. Dann wendet er fich ju Gott und flagt.

XII. XIII.

Er fährt also fort:

8. "Der Mensch vom Weibe, geboren, lebet "furze Zeit und ift voll Unruhe. Er gebet auf wie "eine Blume, sie wird gepflückt; er fleucht wie ein "Schatte und bleibet nicht an einer Stätte. Und "Du achtest es werth, Deine Angen über folchem "zu öffnen und vor Gericht ihn treten zu lassen mit "Dir?"——

XIV. 1 - 3.

- 9. Eliphas beginnet abermal, ihn des Stolzes in beschuldigen und sucht ihn auch durch Vorstellung von der Richtigkeit der Menschen überhaupt zu demuthigen.

" Es find Betagte ben uns, Greife, die da " alter find, benn beine Bater. Gelten Gottes xv. 6-11. , Tröftungen fo gering vor bir?" ---"Bas ift ein Menfch, daß er follte rein fenn? "wie follte gerecht erscheinen, ber vom Weibe ge-"boren mard? Siebe, unter Seinen Seiligen ift , feiner unwandelbar und die himmel find nicht "rein vor Seinen Augen! Wie viel mehr ift benn " der Menfch ein Grauel und tauget nicht, fo er 24-16. "Unrecht fäuft, wie Baffer!--11. ,, Siob antwortete und fprach: 3ch babe a foldes oft gehöret, ihr fend allaumal leidige Ero-"fter! Bollen die windigen Worte fein Ende baxyl. 1 - 3. ., ben? " ----"Siebe, mein Zeuge ift im Simmel! Der mich , fennet ift in der Bobe! Meine Freunde find wort-"reich, aber mein Auge thränet ju Gott. "--20 / 21. "Bur Bermefung fprach ich : Du bift mein Ba-, ter! ju den Burmern : 3hr fend meine Mutter und Avil. 14 "meine Schwester!" — — 12. Baldad von Suh beantwortete die Rlage feines leidenden Freundes, indem er mit fraftiger, aber ungeitiger Beredfamteit von bem Unbeile fpricht · welches die Frevler trift, denen er Siob inge fellet. XVIII. 13. " Siob antwortete und fprach: Was plaget ihr meine Seele und peiniget mich mit Borten? 4. 3, Erre ich , fo fre ich mir. "--, Meine Nächsten baben fich mir entzogen und " meine Freunde haben mein vergeffen. " Sausgenoffen und meine Magbe achten mich für fremde , to bin unbefannt worden vor ihren Angen. "Ich rief metnem Anecht und er antwortete mit ,, nicht; ich mufte ibm fleben mit meinem Munde. " Meinem Weibe grauet por meinem Dem und ich ", flebe den Rindern meines Leibes. "

"Erbarmet euch mein! Erbarmet euch mein, "meine Freunde! Denn die Sand Gottes bat mich "gerühret! Warum verfolget ihr mich, gleich fo "wohl als Gott?" — —

"Ach, daß meine Reden geschrieben, ach, baß "fie eingegraben murden mit eifernem Griffel auf "Blen oder gehauen in Stein jum ewigen Gedacht-"niff! Sch weiß, daß mein Erlöfer lebet und daß "Er über dem Staube dereinft Sich erheben wird! "Und nachdem meine Saut von den Burmen durch-"flochen worden, werd' ich in meinem Rleische ben " berrn ichauen! Ihn werd ich feben! meine Augen "werden Ihn schauen! und fein Kremder!"

f. Calmět.

23 - 27.

14. Welche frühe, welche berrliche Beiffagung von Auferstehung der Todten und von der Auferstebung Jesu Christi, Der " der Erftling worden ift, "mter denen, die da schlafen," "Der da ift das 1 Ror. XV. 20. "haupt bes Leibes, nämlich der Gemeine: Bel-"der ift der Anfang und der Erstgeborne von den "Todten, auf daß Er in allen Dingen den Bor-"gana babe."

Rol. I 18.

## VI.

1. Die Freunde fahren fort, den Bropheten Gottes über das täuschende Glück der Gottlosen und Seuchler zu belehren; und Siob ihnen, beffer redend als fie, ju antworten. Er malt mit belleren Rarben das Scheinglud der Frevler und ftellt in grauvollen Schatten ibren Rall.

XX - XXIV.

2. Sehr schön drückt fich Baldad von Sub diesen Worten aus:

"Sind Herrschaft und Schrecken nicht Sein, "Der in Seinen oberften Soben die Gintracht er-"balt? Ift Seiner Arieger eine Bahl? Und über "wen fleiget nicht Sein Licht empor? Mag ber "Mensch gerecht erfunden werden vor Gott? Bird "rein senn vor Ihm eines Beibes Kind? Siehe, "der Mond scheint nicht, vor Seinen Augen sim "die Sterne nicht rein!"

XXV.

XXÝI.

XXVII.

3. Siob erhebt die herrlichteit Gottes im bochften Pfalmfluge; dann fpricht auch er vom schredlichen Ende beglückter Frevler, deren Thorheit er mit berrlichem Lobe die Weisheit entgegen ftellt:

4. "Es hat das Silber einen Ursprung seines "Geäders und das Gold seinen Ort, wo es geschmel"jet wird. Eisen wird geholet- aus der Erde und
"ber geschmolzne Stein wandelt fich in Erz."

"Er hat Grange gesett der Finfernif!" Et "ich anet das Ziel aller Dinge; auch den Stein, der "im Finstern ift, im Schatten des Todes."

(Bermuthlich den Sdelftein, der, tief verborgen in finfterm Schoof der Erde, bennoch gefunden wird.)

5. "Es bricht ein solcher Bach herbor, daß man "den Weg verliert und fällt nieder und schießet ba-"hin." (Diese Stelle soll im Hebräischen sehr dunkel senn.)

", Land, auf welchem Brod wuchs, ward vertilgt, ", vom Feuer."

6. "Es ift ein Ort, des Gestein Sapphire sind, "bessen Schollen Gald; des Steig kein Bogel er, fannt hat , kein Auge des Gevers gesehen. Dit "fungen Löwen haben nicht darauf getreten; die "Löwin hat ihn nicht durchwandelt."

7. "Er" (ber Mensch) "bat an Felsen feine " Sand gelegt, hat Berge gestürzt aus ihren Burgeln! "Bäche riß er aus den Felsen; sein Aug erspähte " alles Röstliche. Er hemmet der Ströme Lauf; et "bringet, was kostbar ift, ans Licht!"

8. "Aber, wo wird gefunden die Beisheit? , Bo ift die Stätte des Verfaudes? Der Menich "lennet nicht ihren Preis, sie wird nicht gefunden "im Lande der Lebendigen."

"Der Abgrund spricht: In mir ift sie nicht! "Das Meer spricht: Sie ift nicht ben mir! Man "wechselt sie nicht ein gegen feinstes Gold; Silber "wäget man für sie nicht dar! Es gilt ihr nicht "gleich das Gold aus Ophir; nicht der edle Onng, "noch der Sapphir. Gold und Arnstall ist ihr nicht "ju vergleichen, man tauschet um güldenes Aleinod "senicht ein. Namoth und Gabisch" (unbefannte Namen von Kostbarkeiten) "werden nicht genannt "mit ihr. Weisheit ist schwerer zu fischen, denn "verlen. Ihr ist nicht gleich zu achten der Lopas "aus dem Lande Chus, noch geläutertes Gold."

9. "Bon wannen denn tote Weisheit? Wo ift "die Stätte des Berftandes? Sie ift verholen vor "den Augen aller Lebendigen, auch verborgen den "Bögeln unter dem himmel. Das Berdammniff "und der Tod sprechen: Wir haben mit, unsern Oh"ren ihr Gerüchte vernommen."

10. "Gott kennet ihren Weg, Er weiß ihre "Stätte; denn Er siehet die Enden der Welt, al"les, was unter dem himmel ift, schauet Er!
"Als Er dem Winde sein Gewicht bestimmte, als
"Er die Wasser nach Maaß abwog; als Er Gesese
"dem Negen gab und den Blipen, die den Donner
"begleiten, ihren Pfad wies: da sah Er sie, und
"ertlärete sie, und bereitete sie, und erforschte sie;
"und sprach zum Menschen: Siehe, die Furcht des
"Hern, das ist Weisheit! und meiden das Bose,
"das ist Verstand!"

XXVIII.

## VII.

1. Es icheint, daß diefes weife und erhabne Lob der Beisbeit, aus dem Munde des Mannes, aber den

١

(

fle fich so erhoben hatten, seinen heimsuchern ein Weilchen den Mund schloß. Sowohl der Inhalt, als der Anfang debjenigen, mas unmittelbar folgt, scheint auf eine Pause zu deuten.

2. "Und Siob hub abermal feine Sprüche an "und sprach: O daß ich wäre, wie in den vorigen " Monden, in den Tagen, da Gott mich bewachte! "Da Seine Leuchte über meinem Saupte schien, und "ich in der Finfterniß mandelte ben Geinem Licht! " Wie ich mar in ben Tagen meiner Jugend, da " Gottes Gebeimnig über meiner Sutte mar." (Siob will vermuthlich fagen: Als man zu mir fam Rath ju bolen, weil Gott Sich mir ju erfennen gab.) "Da der Allmächtige noch mit mir mar und " meine Kinder um mich ber. Als ich meine Rufe "wusch in Butter, und der Fels Bache des Deles "vor mir ausgoß. Als ich binging jum Thore der "Stadt, und auf ber Strafe mir bereitet mard ein "Gip. Es faben mich die Jungen und verbargen "fich : die Greise ftanden vor mir auf. Rurften un-" terbrachen ihr Gefprach und legten ihre Sand auf " ben Mund. Die Oberften bemmten ibre Stimme; "ihre Junge blieb am Gaumen feft. Belches Dhr "mich borte, felig preifete mich ber! und welches "Auge mich fab, der gab mir Zeugniß."

3. "Denn ich errettete den Armen, der da ichrie, "und den Baifen, der feinen helfer hatte. Der "Segen deß, der umfommen ware, tam über mich, "und ich tröftete der Bittwe herz."

"Gerechtigfeit war mein Gewand, das ich anjog "wie ein Kleid, und das Recht, war meine fürst"liche Hauptbinde."

"Ich war des Blinden Aug', und des Lahmen "Fuß. Ich war ein Bater der Armen; und welche "Sache mir nicht klar war, die erforschete ich mit "Fleiß."

4. Beben aus der Rulle, belfen, wenn man Rraft bat, ift oft leicht, doch löblich und aut, wenn s aus reiner Abficht geschieht. Aber mitten im Schoofe des Wohlstandes, vom Gipfel irdischer bobe berab, fchauen auf das Glend der Menschen; berabfteigen, um beren Ungelegenbeiten genau au erfunden, mit allem Fleife fie erforschen, und alsdann nach heller Ginficht mit Liebe bandeln, das ift mabrhaftig edel und ichon und gottgefällig!

5. " 3ch zerbrach die Badengabne des Unge-"rechten und aus feinem Rachen entriß ich ihm ben

"Raub."

6. "Und ich fprach : In meinem Refte werd' mich fterben und meine Tage viel mehren, wie den f. disfortation " Sand."

" Meine Burgel verbreitete fich an dem Baffer "und auf meiner Saat rubete der Thau."

" Immer erneuerte fich mein Ruhm; mein Bo-"gen erftarfete in meiner Sand. Die mich borten , " erwarteten meine Meinung mit Stillschweigen, ge-"richtet auf meinen Rath. Gie erfühneten fich nicht, .. nach mir ju fprechen : meine Rede traufelte auf fie. "Sie harreten mein, wie des Regens, und öffneten "ihren Mund, wie für den Spatregen."

" Lächelte ich fie an, fie glaubten es nicht: bas "Licht meines Angesichts fiel nicht auf die Erde."

"War ich ju ihnen eingegangen? Oben an faß "ich, wie ein Konig, umringet von feinem Beer. "Dennoch war ich der Traurenden Trofter. "

7. "Mun aber lachen mein, die junger find " benn ich; deren Bater ich nicht geachtet batte, fie " au feben über meine Schafbunde." --

"Die wilde Rrauter affen und Burgeln ber Aus den Thälern holten fie folche " Beute und liefen bingu mit Gefchren!" - -

"Die Rinder lofer und verachteter Leute." --

XXIX.

du passage

de Job. Ch.

XXIX. 18.

du Père Cal.

XXX. 1.

"Ann bin ich ihr Liedchen worden, ihr Ge"schwäß!" ---

"Ich schrene zu Dir und Du boreft nicht auf "mich! Ich siehe vor Dir und Du schauest mich nicht zan! Meine Harfe ift eine Klage worden, und ein "Weinen meine Flöte!"

8. "Ich hatte einen Bund gemacht mit meinen "Augen, daß ich nicht Acht gabe auf eine Jung" frau."

XXXL 1.

20.

31.

"Hätte ich mich ftolz geweigert, das Recht mei"nes Knechts zu hören oder meiner Magd, wenn
"sie eine Sache wider mich hatten; was wollte ich
"denn thun, wenn Gott Sich auf machte, zu rich"ten? Und wofern Er heimsuchte, was sollt ich
"antworten? Hat ihn nicht auch Der gemacht, Der
"mich im Mutterleibe machte?"

18 --- 15.

9. Die Reuschbeit und die Gerechtigkeit . des beiligen Mannes, wird uns defto mehr auffallen, wenn wir bedeuten, daß er ju einer Zeit lebte, in welcher die reine Reuschbeit des Christentbums, die Beiligkeit der driftlichen Che, nicht gekannt mard: noch auch bas fanfte Joch Jesu Christi jenes barte Roch der Dienstbarkeit verdränget hatte, welches in ber gangen alten Welt so eisern und so blutig mar, und die größere Rabl von Menschen blinder Billführ der kleinern Rahl unterwarf; welches, während vieler Kabrbunderte, lene größere Rahl aller Rechte der Menschheit beraubte und am meisten in Griechenland und in Rom, wo Frenheit die Losung der Bürger war, fo baf bie Menschen, nach dem Ausdrucke bes Befeted, bort in Berfonen und Sachen eingetheilt murden. Gine fchreckliche Gintheilung , welche von Geschlecht auf Geschlecht fortging! Und die Befabr in Diefen Ruftand bes tiefften Glends ju gerathen, fonnte, je nachdem das Schwert es entschied, ieben burch alle Boringe ausgezeichneten Mann, jede

Matrone, jede zarte Jungfrau, ja ganze Städte auf Sinmal treffen!

- 10. Die schöne Art, wie hieb fich über bie Rechte des Gesindes ausdrückt, stimmt vollfommen überein mit der Ermahnung des großen heiden-apostels:
- "Bhr Herren, was recht und billig ift, das er-"weiset den Anechten, und wisser, daß auch ihr ei-"nen Herrn im himmel habt."

11. " Siob fährt fort:

"nab die Augen der Wittwe laffen schmachten? "nab die Augen der Wittwe laffen schmachten? "hab' ich meinen Biffen allein und der Baife "nicht auch davon gegeffen?"

" Sab' ich jemand feben umkommen, daß er kein "Aleid hatte, und den Armen ohne Sulle geben laffen? "haben mich nicht gesegnet feine Seiten, da er von "den Fellen meiner Lämmer erwärmet ward?"

", hab' ich das Gold für meine Stärke gehalten, "und zum feinen Golde gefagte Du bist meine Zu-"versicht?"

3. Sab' ich die Sonne angesehen, wenn fie "leuchtete, und den Wond, wenn er voll ging? Hat 3. fich mein herz beimlich gefrenet, daß meine hand 3. meinen Mund gefüsset hat?"

(Das beift, daß ich, meine Band kuffend, fie ber Sonne oder dem Monde darbielt, ihnen einen Rug zuwarf, welches morgenländische Weise gött-licher Verebrung dieser himmelslichter.)

"Belches großer Frevel ift und Berläugnung "Gottes des Sochken."

" Sab' ich mich gefreuet, wenn's dem, ber mich , haßte, übel ging? Sab' ich mich deffen erhoben, , daß ibn das Unglud ergriffen hatte?" —

Welche driftliche Gesinnung ju jener Zeit und in jenem Lande, wo die Rachgier fo glubenb it

Rol. IV. 1.

16, 17,

19, 20.

24.

26 - 29.

wo Ansübung der Rache so oft für Tugend gehalten wird!

- 12. "Der Gaft mußte nicht drauffen bleiben; "meine Thure ftand offen dem Banderer."
- 13. "Sab' ich meine Schaltheit wie ein Mensch "verdeckt" (wie Menschen zu thun pflegen), "daß "ich meine Missethat im Busen verbörge?"
- 14. "hat mir die Wenge des Boltes Furcht ", eingejagt, oder hat Schen, verachtet ju werden ", von meiner Berwandtschaft, mich abgeschreckt, ", hervorzugehen und mich schweigen gemacht?"
- 15. Manche waren helden auf dem Schlachtfelbe und Memmen vor versammeltem Bolk der Bürger. Mancher tropte dem vereinten Sturme der Wogen und der Schlacht, und erhub sich des Sonnenscheins oder erschauderte vor dem kalten Lüstchen der wandelbaren hofgunst. Der Gerechte darf keine Furcht auf sich würken lassen, als die heilsame Furcht Gottes.
- 16. "Wird mein Land wider mich schrenen? "Werden seine Furchen wider mich weinen? Sab' "ich seine Früchte unbezahlt gegessen und die Seele "der Arbeiter gefränket; so mögen mir Disteln ;, statt des Waizens wachsen und Dornen flatt der xxx1.38-40. "Gersten."

## VIIL

1. "Da hörten die dren Männer auf, Siob zu ant-

2. Nicht so weise wie gelehrt, saben sie nicht ein, daß sie ihn zu dieser Darstellung seines Wandels gezwungen hatten. Nach dem Vorurtheile, welches er bekämpfte, hielten sie ihn für einen Frevler und Heuchler, weil ihn Gott mit zeitlichen Leiden heingesucht hatte. Der Erweis seiner Unschuld kürzte ihre falsche Philosophie.

Aber es ift leichter, eine falsche Philosophie ju fürzen, als deren Stifter oder Anhänger jum Still-immeigen zu bringen. Gin neuer Kämpfer trat auf.

- 3. "Elihu, der Sohn Baracheel von Bus, des "Geschlechts Ram, ward zornig wider hiob, daß "er seine Seele für gerechter hielt, als Gott; auch "ward er unwillig über dessen Freunde, daß sie keine "weise Antwort wider ihn gefunden und ihn dennoch "verdammet hätten. Denn Elihu hatte geharret "bis hiob gesprochen hätte, weil sene Redenden "älter waren, denn er. Da er nun sahe, daß keine "Antwort wäre im Munde der drenen Männer, "ward sein Jorn sehr groß. Und also hub an zu "reden Elihu, der Sohn Baracheel von Bus und "sprach:
- 4. Ich bin jung, ihr aber fend alt; darum "hab' ich mich gescheuet und gefürchtet, euch zu sagen, "was ich meine. Ich dachte, die Tage würden re"den und der Jahre Menge würde Weisheit lehren.
  "Aber es ist ein Geist in den Menschen und der "hauch des Allmächtigen macht sie verkändig."

5. Er fährt fort, den drenen Freunden Unfunde und Bergagtheit vorzuwerfen; sucht, wie fie, die Gerechtigkeit Gottes zu vertheidigen und schuldiget den Leidenden, wie fie. Indem er vom Berfahren Gottes mit den Menschen redet, zeigt er sehr schön, auf wie mancherten Beise Er ihre Seelen vom Pfade des Berderbens abrufe.

6. "Im Traum, in nächtlichem Gesicht, wenn ,, der Schlaf auf die Menschen fällt, und sie schlum-, mern im Bette: da öffnet Er das Ohr der Leute, ,, da unterrichtet Er sie, daß Er den Menschen von ,, seinem Bornehmen abwende, und ihn befrene vom ,, Stolz. Er entzeucht seine Seele dem Verderben, ,, und sein Leben, daß es nicht fürze ins Schwert.

2 --- 8

"Er fucht ibn beim auf seinem Bette mit Schmer-"jen in allen Gebeinen. Dag ibm edelt por bem "Brod, seiner Seele vor der niedlichen Speise. "Sein Fleisch schrumpfet, es schwindet fein Gebein ", Sein Leben nabet dem Berberben, fein Leib dem "Tode. Go nun ein Engel" (oder ein Bote, ein von Gott gefandter), "einer, erforen aus Tau-", fenden, mit ihm redet, jn verfundigen dem Den-"fchen; wie er folle recht thun; fo wird Gott ibm .. anadig fenn und fagen : Befrene ibn, daß er nicht ,, binunterfabre ins Berderben, 3ch bab' eine Ber-" fobnung für ibn funden. Sein Aleisch blube wie-"ber wie in ber Jugend; laß ibn wieder jung wer-"ben! Er wird Gott erbitten, Der wird ibm Gnad' " erzeigen, und wird ibn Gein Antlit feben laffen "mit Wonne, und ibm feine Gerechtigfeit wieder , geben. Dann wird er vor den Leuten befennen und " fagen : 3ch babe gefündiget, und in Babrbeit über-"treten, boch empfing ich nicht, wie ich verdienet ., batte. Er bat meine Seele erlofet, daß fie nicht " fabre ins Berberben, fondern mein Leben das Licht "febe!"

"Siebe, das alles thut Gott drenmal" (der f. Calmet. Ansbruck wird auch durch mehrmal erflärt) "mit einem jeglichen; daß Er feine Geele berum-"bole aus dem Berberben, und ibn erlenchte mit ", bem Licht ber Lebendigen."

XXXIII. 15 - 30.

31 -- 33.

7. Darauf fordert Elibu ben Siob auf, gu antmorten, mofern er etwas vorzubringen babe, wo nicht, fo folle er schweigen; er wolle ibn Beisbeit lebren

8. Da nun Siob fcweigt, w fahrt Elibu fort, macht dem Sieb schwere Borwurfe, daß er wider xxxiv. 7. Gott au rechten fich erfühne, bag er " Spotteren xxxiv \_ ,, trinte, wie Baffer," preifet darauf die Gerechtig-XXXVII. feit, bann die Allmarbt und die Weisheit Gottes.

#### IX.

1. "Und der Herr redete ju Biob aus einem Bet-

"Wer ist es, der die Weisheit verdüstert, mit s. Calmet. "unkundigen Worten? Gürte deine Lenden, wie "ein Mann; Ich werde dich fragen, antworte Mir! "Bo wark du, da Ich die Erde gründete? Gib "Rede, wosern du so king dist! Wer hat ihr das "Maaß bestimmt? Wer zog über sie die Richtschnur? "Bo stehn ihre Grundsesen? Wer hat ihr den Eck"stein- gesenkt, als Mich die Morgensterne lobten "Alzumal, und jauchzeten alle Kinder Gottes?"

- 2: "Wer war hebamme dem, Meer, als es Hus. Grot. "bervorbrach wie aus Mutterleibe? Da Jch's mit "Bolfen fleidete und in Dunkel einwickelte, wie in "Bindeln? Da Jch ibm den. Lauf brach mit "Meinem. Damm und seste ihm Niegel und Thür; "und sprach: Bis hieher sollft du kommen und "nicht weiter.! Hier sall sich senken deiner Wogen. "Stolz!"
- 3: "hase du seit beiner Zeit dem Morgen-"geboten und der Morgepröthe ihren. Ort ge-"feigt?"——

XXXVIII.

4. "Bist du in den Grund des Meers kommen? Hast gewandelt auf Pfaden der Tiefe? Handen die Thore des Todes, und "bast du gesehen die Pforten der Finsternis? Hast "du vernommen-, wie breit die Erde? Sag angewenn du alles weisest: Auf welchem Wege wohmet das Licht? Wa ist der Finsternis Behaumfing?"

16 - 19.

5. "Bufteft du damafe, daß du folltest gebo" ren werden, und kanntest du deiner Tage Zahl? " Bift du eingegangen in die Rüstfammen des "Schnees? Saft bu gefeben die Ruftfammer bes

" Sagels?" - -21, 22.

" Beift du, durch welche Bege fich das Licht .. ergeuft und ber Oftwind fich verbreitet auf Erden? "Wer öffnete dem Platregen feine Bahn? Wer "den Genoffen des Donners, den Bliten?" --

24, 35.

"Ber ift des Regens Bater? Wer hat gezen-"get die Tropfen des Thaus?" - -

6. " Rannft du die Bande der fieben Sterne gu-"fammen binden? Der das Band des Orion lo-"fen?"

"Bift du es, ber ju feiner Zeit den Morgen-"fern hervorführet? Oder die Barin mit ihren "Rindern? Weißt du die Ordnungen des Simmels? "Ranuft bu ihn meiftern auf Erden? Wirft du beine Stimme ju den Bolten erheben, daß ber-" porftromen die Wafferfalle?"

.. Rannft du die Blite auslaffen, daß fie dabin , fahren und wiederkehrend bir fagen: Sie find " wir?"

7. "Wer gibt Weisheit ins Berg? Wer gibt "verftändige Bedanten?"

"Wer ift fo weife, daß er bie Simmel er-"flare ober die Schläuche des himmels ver-" stopfe? — —

8. " Kannft du für die Lowin den Raub erjagen und ihrer Jungen Berg damit erfreun, wenn "fle liegen in den Soblen und in Rluften lau-" ern ? "

"Wer bereitet dem Raben feine Speife, wenn "feine Jungen an Gott rufen, bin und ber irrend,

xxxvIII. "weil fie nicht Speife baben?" --39 - 41.

9. "Wer bief den Waldefel fren geben? Ber "löfete ihm die Bande, dem 3ch die Ginode gum " Saufe gab und in der Galawufte Sutten? Er ver-"achtet bas Gewimmel der Stadt, er bort nicht

28.

31 -- 37.

"bas Bochen des Treibers. Er schauet nach den "Bergen, da seine Beiden find und suchet grünende "Alur. "

10. "Meinest du, das Nashorn werde dir die"nen oder weilen an deiner Krippe? Wirst du es "binden an dein Joch, daß es dir pflüge? oder wird "es hinter dir eggen in Gründen? Magst du dich ver-"lassen auf seine-mächtige Stärke und wirst es lassen "arbeiten für dich? Magst du ihm trauen, daß es "dir deinen Samen wieder bringe und aufhäuse in "deiner Scheune?"

11. "Ift die Feder des Pfauen, wie der Fittig "des Storchs oder des Straufen?"

"Benn der Strauß seine Sper auf der Erbe liegen täßt, wirst dann du sie erwärmen mit "Sand? — Er verhärtet sich gegen seine Kin"der, als wären sie nicht sein; denn der Herr hat, "ihn der Weisheit beraubt und Verstand nicht gege"ben. Zur Zeit, wann er die Flügel empor hebt,
"höhnet er das Roß und den Reiter."

12. "Rannst du dem Roß seine Stärke geben, und den Donner" (des Wieherns) "in seinen "Hals? Kannst du es ausspringen machen, wie die "Heuschrecken? Seiner Nüstern Kraft schnaubet "Entsepen! Sein huf stampset die Erd' auf; ed "erkühnet sich in seiner Macht und eilet entgegen "den Gerüsteten. Es spottet der Furcht, weicher "nicht dem Schwert! Mag entgegen ihm raffelu "der Köcher, der Wurfspieß schimmern und der "Speer! Es verschlingt die Erd' in brausender "Wuth und harret der Drommete nicht! Erklingen "die Drommete, so spricht es hm! und reucht von "ferne den Streit, vernimmt den Schlachtung der "Feldherrn und der Heere Geschren!"

13. "Und der herr rebete ju hiob und fprach: "Bird, wen mit bem Munachtigen baberer Ihne

"unterweisen?" (Nach andern: fich nuterweisen laffen) "Wer Gatt schuldiget, mag fich verant, morten!"

"Hob aber antwortete dem Herrs und sprach:
"Ich bin elend und schlecht, was mag ich antwor"ten? Ich will die hand auf den Muud legen!
"Ich habe Sins gesagt und will nicht mehr antwor"ten; und noch Sins und werde nichts hinzufü"aen."

XXXIX. 31 — 35.

14. Darauf redet Gott ibn noch einmal aus einem Better an, balt ibm vor, bag er fich Stolzes permeffen : "Gollteft du Mein Urtheil vereiteln, , und Mich verdammen, auf daß du gerecht fenft?" Dann folgen die berrlichen Befchreibungen des Bebemoth und bes Leviathan. Jenen balten einige Ansleger für den Sippopotamus, dad Scepferd, melches anch die Seefuh genannt wird; andere, und mich buntet, mit mehr Recht, für den Elephanten. Es ift fcon bemertet worden, bag unter dem Leviatban von den meisten Auslegern ber Krofodil verstanden werde. Und diefe Austegung wirft über eine fonft dunfle Stelle (III. 8.) ermunschtes Licht. Sonf mochte diefe Befchreibung wohl auch auf die weit aröfern Meerthiere vaffen, befondere auf ben Ballfilch.

xl, xli. **fich.** 

#### X.

1. "Und Siob antwortete dem Herrn und sprach:
"Ich erkenne, daß Du alles dermagk, und tein
"Gedant' ist Dir verdorgen. Wer verbirget Rath
"ohne Runde? Darum hab' ich unverständig gere"det, von hohen Dingen gesprochen, die ich nicht
"verstand. So bore nun, ich bitte Dich!- Laß mich
"reden! ich will Dich fragen, lehre mich! Mit den
"Ohren hab' ich Dich gehöret und mein Auge schauer

"Dich! Darum schuldige ich mich und thue Bufe in "Staub und in Afche."

2. Man foll auch überseben tonnen: "Darum bereus ich's und tröfte mich in Staub und Asche. "

Der Apostel sagt: "Die göttliche Traurigkeit "würket zum Seil eine Bufe, melche keinen gereuet. " 2 Ror. VII. 18.

Ber Gott liebt, findet in der Bufe Troft, und

wer ibn nicht liebt, ist der mabren Buße so unfä-

big, wie des Troftes.

3. "Da nun der Ber biefe Worte gu hiob gereder batte, fprach Er zu Eliphas von Theman: "Mein Zorn ift ergrimmet über dich und über deine "imeen Kreunde, denn ibr babt nicht richtig von "Mir geredet, wie Mein Anecht Siob. Go nehmet nun fieben Farren und fieben Widder und gehet bin nin Meinem Anecht Siob und opfert Brandonfer für "ench und taffet Meinen Anecht Siob für euch bitten. "Denn fein Angesicht will Ich ansehen, daß Ich euch nnicht beimfuche, benn ibr babt nicht richtig von "Mir geredet, wie Mein Anecht Siob. "

"Da gingen bin Glipbas von Theman , Balbab avon Sub und Sophar von Naamath und thaten, mie ber Serr ihnen gefagt hatte, und ber Serr

"fab an das Angeficht Siob. 4.

4. Es scheint fchwer ju errathen, warum Elibu allein ohne Borwurf entlaffen ward. Einige meinen, er habe zwar auch falsch geurtheilt, habe aber Siobs mabren Sinn migverftanden, und die ibm aus Brethum bengelegte Meinung beffer als die andern befämpfet. Ein anderer Ausleger glaubt, daß er ein Anhänger eines der dren Freunde Siobs gewefen, und ber ihnen ertheilte Bermeid mittelbar auch ibn getroffen.

Wieder Andere wenden auf ihn die Worte Gottes an: "Wer ift es, ber die Beisheit verduftert mit "untundigem Sinn?" In der That hatte Elibu

aulest gefpeochen. Da aber unmittelbar vor ben angeführten Borten febt : "Und ber Berr rebete ju " Siob aus einem Wetter" und die folgende Rede: "Gurte beine Lenden , wie ein Mann , 3ch werde "bich fragen, antworte mir" u. f. m. offenbar an Siob gerichtet ift, fo bat diefe Auslegung ihre auffallende Schwieriafeit.

Dem fen, wie ibm wolle, fo konnte Elibu nicht unterlaffen die ftarte Ruge, welche die dren Frennde hinbs aus bem Munde Desienigen, "Der aller Belt "Richter ift " getroffen batte, auch für fich ju nebmen.

1 90201. **YVIII. 25.** 

> 5. Wie groß muß die Beschämung biefer Manner gemefen fenn! Mochten fie nicht mobl, als ber Berr Sich im Wetter dem Siob ju offenbaren und ibn der Bermeffenheit ju geiben begann, ihr Lob ans dem Munde Gottes, Deffen Lob und Sadel allein ben Werth der Bedanten und Empfindungen bestimmen fann, erwarten? Sch zweifle. Bor bem in der Nähe Sich offenbarenden Bergensfündiger fenfte fich vermuthlich der angeschwellte Stolz ihrer betroffnen Bergen. Der Blipftral batte mobl ichon ibr Inneres ihnen offenbart, ebe ber Donner bes Worts fie erschütterte.

Sie batten für Gott geeifert, aber mit Unverfand, ohne Bescheidenheit, batten verlett die Liebe, Rot. III. 14. " welche da ift das Band der Bollfommenbeit," hatten ihren so tief gebeugten Freund unter der Laft ihrer Beschuldigungen noch tiefer binab gedrüdt; batten fich fo gang bom Beifte Desienigen entftrut, "Der das zerftoffene Robr nicht zerbricht, Der bas "glimmende Tocht nicht auslöscht!"

36. XLII. 3. Matth. XIL. 20.

Beil fie indeffen im Grunde des Bergens redlich maren, fo nahm der Bere ibr Gubnopfer an; aber Er Gelbft verwies fie auf die Rurbitte des armen, tiefgebengten, von ihnen gefränften biob; belehrete dadurch sie und auch uns, daß die Wage di Seiligthums anders fleiget und anders sinket, als di Bage des blinden Menschen; belehrete dadurch kund auch uns, daß die Fürbitte Seiner Heiligen vor Ihm von großem Gewicht sen; belehrete dadurch sie und auch uns, warum sie das sen? nämlich, weil Er, Der des Sünders Sich erbarmen will, die Herzum Seiner Heiligen mit Vertrauen und mit Liebe erfüllt, daß sie erhörlich beten,

6. "Und der Herr wendete das Leiden hiobs, "da er bat für feine Freunde. Und der Herr gab "hiob zwenfältig so viel, als er gehabt hatte."

7. So wie Siobs Fürbitte seinen Freunden heilsam war, so gereichte diese ihnen erzeigte Liebe vorsöglich ihm selbst zu Erlangung neuer Gnaden.

8. "Und es kamen zu ihm alle seine Brüder und "Schwestern" (das beißt wohl, nach morgenländischem Ausdrucke, alle seine Berwandten) "und alle, "die ihn zuvor gekannt hatten, und aßen mit ihm "in seinem Hause, und wurden erschüttert über ihn "und trösteten ihn über alle Leiden, so der Herr "über ihn hatte kommen lassen; und ein jeglicher "gab ihm ein Goldkück," (nach andern, ein Schaf) "und einen goldenen Ring."

9. Mit dem Sonnenschein des wiedergekehrten Gluds ftellten fich auch, wie Schmetterlinge, die weltlichen Freunde wieder ein.

10. "Und der herr fegnete hernach hiob mehr "denn zuvor; und ihm wurden vierzehntausend "Schafe und sechstausend Rameele, und tausend "Joch Rinder und tausend Eselinnen. Und er bestam sieben Söhne und dren Töchter; und hieß "die erste Jemina, die zwote Rezia, die dritte "Reranhapuch. Und wurden nicht schnere Weiber "sunden, als die Töchter hiobs, in allen Landen; "und ihr Bater gab ihnen Erbtheil unter ihren

10.

11.

"Brüdern. Und hiob lebete nach diesem noch bun"bert und vierzig Jahr, daß er sahe Kinder und
"Kindestinder bis in das vierte Glied.

ALII. 12-16. ,, Und Siob farb alt und lebensfatt. "

11. Alles, mas hiob verloren hatte, ersette Gott ihm zwenfältig, nur die beste der verlornen Gaben, gegen welche alle andere gering zu achten waren, gab Gott ihm einfach wieder: die Rinder. Warum das? Jene gestorbene, sagt der beilige Augustin, waren nicht verloren; die Auferstehung sollte sie ihm wieder geben!

# Anmerkungen zur Schrift iber das Buch Diob oder Job.

1. 5, Der Prophet Jeremias beuennet Joumaa proficiet 1. 5, nach bem hus" u. f. w. No. 4.

Thumaa machte einen febr großen, ja den großten Theil des fleinigten Arabiens aus, ba Gaus Rachformmen fich vom Gebirge Seir immer weitet verbreiteten. Nach Efuns Namen, Edom, ward es Rouman genannt. Gleich den andern Theilen von Arabien, blieb auch diefer nicht Ginem ungemischten Bolte eigen. Richt nur Asmaeliten, auch diefentven Abrahamiden, welche von der Retura abstaminten, ja Chuften, das beift, Abkommlinge des Cham durch beffen Sobn Chus, vermischten fich mit ben Nachkommen Glaus, aus deffen Stamm die Ronige der Joumder maren. Es ift icon bemerkt worden, daß alle Araber febr vermischten Urfprungs fenn, und dag fie ihren Ramen vom bebräischen Worte Ereb, Bermischung, baben. Indeffen find fie, jene Chufiten und die, der allgemeinen Heberlieferung nach, von Rettan, dem Ur-urentel Gems abstammenden Bewohner von Demen (dem glucklichen Arabien) ausgenommen, wohl alle Abrahamiden, theils burch Ismael, theils burch Efau, theils burch

die Sobne, welche Abraham mit der Retura

icuate.

Ein so gründlicher als scharffinniger Engländer bemerkt, wie fichtbar die Borfebung ben Gfau jum Wohl feiner Nachkommen gelenket babe, ale er Ranaan nach Rfaats Tode wieder verließ und ins Gebirae Geir guruckjog. Gott wollte nicht, daf Abrachron, cathol. bamiden mit Kananitern follten dereinst vertilat ad annum M. merben.

"Ihr ift nicht gleich gu achten der Topas aus Abschnitt VI. " bem Lande Cbus. " Nu. 8.

Auch nach dem Plinius ward der Topas am rothen Meere gefunden. Die Bulgata fagt: topazius de Aethiopia. Die Alten nannten die Gegend am rothen Meer in Affen das morgenländische Nethisvien, im Gegenfas des Landes in Afrika, welches allgemein unter dem Ramen Aethiopien befannt, von ihnen auch das abendlandische, Aethiopien genannt wird. Dag die alteften Briechen auch Dberf. bes erfien aanpten Methiopien nannten, ift fcon andersmo Beit! britten bemerfet worden.

Beitr. Ll. 10. "Alls ich hinging zum Thore der Stadt und auf Diob XXIX. 7. ,, der Strafe mir bereitet mard ein Sig. "

Bon ben altesten Zeiten an, murden öffentliche, fomobl innere als äuffere, Angelegenheiten in den Stadtthoren verhandelt. Schon zur Reit Jafobs finden wir diese Sitte. Semor und deffen Gobn Sichem " famen unter bas Thor der Stadt und te-"beten mit den Burgern der Stadt." XXXIV. 20. Thoren ward Gericht gehalten. In ben Thoren rathichlagten die Aelteften über bas öffentliche Bobl. Daber ward der Ausdruck Thor gebraucht, um of fentliche Macht gu bezeichnen. "Die Pforten ber Matth. XVI. " Solle follen Meine Kirche nicht übermaltigen," fagt Jefus Chriftus; das beift, die Macht der bolle. Daber noch jest die Benennung der osmannischen Pforte, der erbabnen Bforte.

Joseph. u. Strab.

Simsonii

2287.

18.

In den Thoren waren Site, wo die Morgen-Under im Schatten zu ruben und sich mit Gespräch zu unterhalten pflegten. Ben homer sit Priam mit den vornehmsten Greisen auf dem Thurm über dem Thor; sie unterhalten sich mit Gespräch und jener läßt sich von helena die griechischen helden nennen, welche sie von oben sahen.

11. III.

Lot saß des Abends im Thor, als die Engel in Godom eingingen. David klagte 3, Die im Thor 1 2006. XIX. 1. 3, fixen, schwazen von mir und in den Zechen singet 3, man von mir. 46. LXVIII. 13.

So wie die Morgenländer die öffentliche Macht mit dem Ausdrucke Thor bezeichneten; so die Griechen die Herrlichkeit des königlichen Throns und das Befolge der ihn umgebenden Großen durch den Ausdruck Hof, Ludn. Der Gebrauch dieses Wortes ist in alle europäische Sprachen svergegangen. Wir sagen, der Wiener Hof, wie der Muselmann sagt, die hobe Pforte.

"Wer hieß den Waldesel so fren geben? wer ubschn. ix. 9. "lösete ihm die Bande, dem Ich die Einöde zum "hause gab und in der Salzwüste Hütten?" hiob xxxix.

Im steinigten Arabien ist der Boden an manchen Orten so mit Salztheilen vermenget, daß auch die Quellen salzig sind. Wahrscheinlich nehmen auch dort, wie in vielen Wüsten von Afrika, die Geswächse daher einen sauern und falzigen Geschmack an. Das Wild, welches ohnehin das Salz liebt, ist daran gewöhnt, Pferde aber und Ochsen, deren man sich, besonders im südlichen Afrika sehr viel zum Reisen bedient, können nur durch hunger und Durst zum Kosten dieser Kräuter und Quellen vermocht werden.

Absan. 18:10. ,, Meinest du > das Rashorn werde dir dienen?" ie.

Andere Uebersetzer haben das Einhorn. Man hat auch den Büsselochsen hier finden wollen. Es kommenten eine hinaus. Unglücklich aber scheint mir des gesehrten herrn Eichhorns Erklärung, welcher eine Gazelle daraus macht.

Die Gazelle ift ein feines, zartes Geschöpf, von febr anmuchiger Bildung und hat wohl mit dem Rep voor mit der Gemse mehr Achnlichkeit, als mit ir, gend einem andern Thier. Wegen ihrer schönen, schwarzen, sehr lebhaften, daben aber sanftblidenden Augus, vergleichen arabische, persische und indische Dichter seit Jahrtaufenden ihre Schönen mit der Gazelfe.

Hist. anim. II. 1. Das Einhorn des Arifivteles ift tein gedörntes Pferd, sondern es gehört ins Geschlecht der Esel, denn es hat gespaltnen Duf. Die Beschreibung des Plinius vom Einhorn ist abenthenerlich. "Das "Einhorn," sagt er, "ist ein sehr wildes Thier, "am Ropse dem Hirsch, an Füßen dem Elephant, "am Schwanz dem wilden Sber ähnlich, an übrigen "Theilen dem Pferde. Sein Gebrülle ist dumpf "und mitten aus der Stirn raget ihm ein schwarzes "Horn, zween Ellenbogen hoch, hervor. Man "sagt, dieses Thier könne nicht lebendig gegriffen "werden."

Nat. Hist. VIII. 31.

> Eine ziemlich abnische Beschreibung diefes Thiets geben und arabische Kaustente aus dem neunten Jahrhundert, deren Schrift Nenaudot ins Franzöhlche übersetzt hat.

> Das Einhorn war feit Jahrhunderten ins Reich der Fabel verbannet und Pater Lobo verlacht wer, den, daß er den Abyfiniern in ibren Erzählungen

vem Dafenn bes Ginhorns, ju feicht geglaubt habe. Bleichwohl möchten die Alten und mit ihnen Bater bbo vielleicht gulest Recht behalten. Bu unfern Beiten ergablte man bem Englander Turner im Di- Turnert Meife bet vom Einborn. Und auch erst vor einigen Sabren verficherten Landleute in der Proving des Vorgeburgs der guten Soffnung bem Englander Barrom, daß es dort in der Bufte Ginborner gebe. Sa, man zeigte ibm in einer Soble, welche oft den wenannten Buschmannern, das beift, ben von den Solländern aus ihren eigentlichen Siten verdrangten Stämmen noch unabhängiger, umberichmeifender hottentotten, jur Buflucht dient, unter verschiednen andern, von diesen armen Bilden nicht obne Talent gezeichneten, Thiergestalten, auch den Sals und den Ropf eines dem Pferde volltommen abnlichen, fich nur durch ein langes, aus der Surn porragendes Sorn, unterscheidenden Thiers. Rumpf und Beine batte man weggefratt, um ber Beichnung eines Elephanten Blat ju machen. ia doch auch erft zu unfrer Zeit des Blinius Camelopardalis (die Giraffe) in eben diesem Lande von Baillant gefunden worden; nachdem man so lange voyage de dem bestimmten Zengnisse des romischen Naturforiders geradezu midersprochen, weil man das Thier nicht geseben batte.

Reife.

Ich babe das nur erinnern wollen, weil bes Ginborns in mebr Stellen der beiligen Schrift ermab. net wird; wiewohl man, bis deffen Dafenn beffer, als bisher ermiefen worden, fich unter diefer Benennung auch das Nasborn (Abinoceros) denken tann.

"Bur Beit, mann er die Rlügel emporbebt, Mbicon. 18.11. "böhnet er das Ros und den Reiter" Diob XXXIX. 18.

308 Mumert, jur Schrift über bas Buch Siob ober 306.

Der Strauß erhebt nicht jum Fluge die Flügel, denn er fliegt nicht; aber ju desto schnellerem Lauf, besonders, wenn er vor dem Winde läuft. Dann sind sie ihm in der Luft Ander und Segel. Er ift sebr schnell und sehr ftark. Adamson, ein Engländer, sah in Boder (am Senegul) einen noch jungen Strauß, auf dem zween Neger ritten, schneller laufen, als ein englisches Rennpferd.

### Nachtrag.

Es bedärfte wobl feiner Bemerkung, baf in der Urschrift weder Arktur noch Orion, noch Hnaden oder Bleiaden, lauter ariechische Namen, vorkommen. Diefe, den Orion ausgenommen, mablten die LXX., denen man in andern Ueberfepungen gefolgt ift. Den Drion batte man mobl beffer dabin gestellt, wo man die Pleiaden fiellte, denn das chaldäische Wort, Chimab, foll einen gerüsteten Krieger bedeuten. Ohne Ameifel meinten die Chaldaer ihren Nimrod, an deffen Stelle die Griechen ihren Orion festen.

Wo in ber Bulgata fieht: et interiora Au- Diob.ix. 9. seri, das Junerfte des Sudens, da meinte Siob vielleicht überhaupt die Gestirne des füdlichen Simmels. Doch fann ich nicht unterlaffen, den Lefern Ancient Hidie icharffinnige Bemerfung des verdienstvollen etory of Hiu-Thomas Maurice mitzutbeilen.

dostan Vol. I. 272 - 87.

Die Chaldaer hatten, ben Lauf des Mondes ju bezeichnen, ibm, wie der Sonne, einen Rodiafus acaeben. Er bestand aus 27 Zeichen. Der Umlauf des Mondes um die Erde mar das frubefte Beitmaaf; man batte mabricheinlich Monde, ebe man Jahre fannte. Die Indier und Chinesen baben diefen Mond - Bobiatus, obschon fie feit undenflicher Beit den Connenlauf berechnet batten, auch bepbe208 Stadtrag in ben Anmert. aber bas Bud Sinb ober 200.

halten. Aegnptier und Griechen kannten den Mond-Bodiakus nie. Als in mittleren Zeiten die Aftronomie unter den Arabern wieder aufblübete, nahmen diefe auch von den Indiern diesen Mond-Zodiakus.

Anf dem indischen heißen das 1ste und 12te Beichen, Bettftellen; das 20ste und 26ste, Betten. Dieses sind vielleicht, sagt Thomas Maurice, die innern Gemächer des Sübens benm hiob, interiora

Anmerkungen zum ersten Zeitraum des ersten Zeitlaufs.

• • .

## Anmerkungen

ium erften Zeitraum bes erften Zeitlaufs.

### Abschnitt. I. No. 2:

Es ift gewiß febr mertmurdig, daß Gott bier in Mehrbeit der Berfonen redend eingeführet wird. Einige Behrder baben gemeint, baf Gott die: Engel angeredet babe; ein Traum der Chaldaer, beiche dem Swigen einen Rath von Engeln nuordneten. Das Unwürdige diefer Borftellung ift augen-Und eben so nichtig ift die Thee derer belde durch Burfung der Engel den Menfchen von Bott bervorbringen laffen und fenen, als endlichen Beiftern , das Mangelhafte unfrer Ratur gufchreiben. Der gelehrte Rude Philo ließ fich von Jdeen plaionischer Philosophie an dieser-Meinung-hinreißen. llebrigens beweisen diese Erklärungen des gelehrten Philo und jener andern Sebraer, das diese Beife, m Mehrheit der Personen in reden, nicht — wiefest von manchen behaupter wird - bebräischer Sprachgebrauch fen, sondern allerdings auf etwas. dente.

Unwürdig ber beiligen Schrift iff anch die Erlärung jener, welche Gott, nach Beise menschlicher Herrscher, fich in der Wehrheit ausdrücken.

laffen. Er, Der allein ift, weil Er allein das Dafenn in Ihm Gelber bat, wird nicht durch den Cang-Tenfint irbischer Könige, die Staub find, verberr-Ich begreife nicht, wie der große Sugo lichet. Hugo Grot. Grotins das Rleine diefer Borftellung nicht gefühlt, vetne Toat. sondern ihr fein Anseben babe leiben wollen.

Annot. ad

Die beiligen Bater, Juftinus ber Martnrer, Bafflins, Chenfostomus, Augustinus und verschiedene andere, faben in diefer Stelle einen Binf, welcher auf das Gebeimniß der Dreneinigfeit deutet. Solcher Winke find mehr in den erften Capiteln bes erften Buchs Mofes; es finden fich beren in veridiednen Büchern des alten Teftaments.

In einer besondern Bentage werde ich zeigen, daß diese geheimnifvolle Lebre ben Meiftern in Afrael nicht fo unbefannt war, wie geglaubt wird, wiewohl fe, wie es scheint, nach besonderem Rathfclug Gottes, erft durch Jefum Christum in ihrem Licht erscheinen follte. Bir werden feben , daß burch Ueberlieferung der Roachiden querft im Morgen-Kande, dann aber in fast allen gandern, bellere oder bunflere Schimmer biefer Babrbeit fichtbar gemorden.

## Abschnitt. L. No. 2.

Und Gott fbrach: Laffet Uns ben Menfchen machen, ein Bild, bas Uns gleich fen, " der da herrsche über die Rische im Meer und über adie Bogel unter dem Simmel und über alles Bieb , und über die gange Erde und über ques Bemurm, b das auf Erden freucht. "

"Und Gott schuf den Menschen nach Seinem "Bilde, nach dem Bilde Gottes schuf Er ibn."

1. Mof. L. 26, 27.

Von erhabner Burde der menschlichen Natur finden wir sehr schöne Stellen ben weisen heiden, vorzüglich ben Platon, Xenophon, Sicero, Seneca und Spiftet, Auch ben Morgenländern,

So bekannt auch die ovidischen Verse über die hervorbringung des ersten-Menschen sind, kann ich mich doch deren Anführung, ihrer großen Schönheit wegen, nicht enthalten.

Nachdem der römische Dichter erzählt hat, daß irgend ein Gott — wie schwankend ist aber hier die Borsellung — quisquis suie ille Deorum, das Chaos entwickelt, die Materie geordnet, den Streit mishelliger Elemente aufgehoben, dann himmel und Erde gebildet und Thiere hervorgebracht habe, (zur erhabnen Idee einer Schöpfung des Urstaffs erhebt er sich nicht, so wie anch weder Griechen noch Nömer ein Wort für erschaffen haben, sondern iene machen, diese zeugen, sagen) so fährt er also fort:

Sanctius his animal mentisque capacius altae Deerat adhue, et quod dominari in caetera posset. Natus homo est. Sive hunc divino semine fecit llle opifer rerum, mundi melioris origo, Sive recens tellus seductaque nuper ab alto, Aethero cognati retinebat semina coeli. Quam satus Japeto, mixtam fluvialibus undis, Finxit in effigiem moderantum cuncta Deorum. Pronaque cum spectant animalia caetera terram.

Andere Ueberseter haben das Einhorn. Man hat auch den Büsselochsen hier finden wollen. Es kommt auf eins hinaus. Unglücklich aber scheint mir des gelehrten herrn Sichhorns Erklärung, welcher eine Gazelle daraus macht.

Die Gazelle ift ein feines, zartes Geschöpf, von fehr anmuchiger Bildung und hat wohl mit dem Reh voer mit der Gemse mehr Achnlichkeit, als mit iegend einem andern Thier. Wegen ihree schönen, schwarzen, sehr lebhaften, daben aber sanstblicken den Augus, vergleichen arabische, persische und indische Dichter seit Jahrtaufenden ihre Schönen mit der Gazelt.

Hist. anim.

Das Einhorn des Arifivteles ift tein gehörntes Pferd, sondern es gehört ins Geschlecht der Esel, denn es hat gespaltnen huf. Die Beschreibung des Plinius vom Einhorn ift abenthenerlich. "Das "Einhorn," sagt er, "ift ein sehr wildes Thier, "am Kopfe dem Hirsch, an Füßen dem Elephant, "am Schwanz dem wilden Sber ähnlich, an übrigen "Theilen dem Pferde. Sein Gebrülle ist dumpf "und mitten aus der Stirn raget ihm ein schwarzes "Horn, zween Ellenbogen hoch, hervor. Man "sagt, dieses Thier könne nicht lebendig gegriffen werden."

Nat. Hist. VIII, 31.

> Eine ziemlich abnische Beschreibung diefes Thiets geben und arabische Kauffente aus dem neunten Jahrhundert, deren Schrift Nenaudot ins Frangofische übersett hat.

> Oas Sinborn war feit Jahrhunderten ins Reich der Fabel verbannet und Pater Lobo verlacht worden, daß er den Abysphiern; in ihren Ergählungen

vom Dasenn bes Ginborns, an leicht geglaubt babe. Meichwohl möchten die Alten und mit ihnen Bater lebo vielleicht gulest Recht behalten. Bu unfern Reiten ergählte man dem Engländer Turner im Ti- ravners neite bet vom Ginborn. Und auch erft vor einigen Sabten versicherten Landleute in der Proving des Borgeburgs der guten Soffnung dem Englander Barrom, dag ce dort in der Bufte Ginhorner gebe. Ja, man zeigte ibm in einer Soble, welche oft den sogenannten Buschmännern, das beift, den von den Sollandern aus ihren eigentlichen Giben vers dranaten Stämmen noch unabbangiger, umberichmeifender hottentotten, jur Buflucht dient, unter verschiednen andern, von diesen armen Wilden nicht ohne Talent gezeichneten, Thiergestalten, auch den Hals und den Kopf eines dem Pferde vollkommen abnlichen, fich nur durch ein langes, aus der Stirn porragendes Sorn, unterscheidenden Thiers. Rumpf und Beine batte man weggefratt, um der Reichnung eines Elephanten Blat ju machen. 3ft ja doch auch erft zu unfrer Zeit des Blinius Camelopardalis (Die Giraffe) in eben diesem Lande von Baillant gefunden worden; nachdem man fo lange voyage de dem bestimmten Reugnisse des romischen Raturfor- Vaillant. schers geradezu widersprochen, weil man das Thier nicht geseben batte.

Barrow's Reife.

Ich habe das nur erinnern wollen, weil des Einborns in mehr Stellen der beiligen Schrift ermabnet wird; wiewohl man, bis deffen Dafenn beffer; als bisher erwiesen worden, fich unter diefer Benennung auch das Nasborn (Rhinoceros) denken fann.

3 Bur Beit, mann er die Klügel emporbebt, wbicon. 18.41. " höhnet er das Rog und den Reiter" **Diob** XXXIX. 18.

306 Mamert. jur Schrift aber bas Buch Siob ober 306.

Der Strauß erhebt nicht jum Fluge die Flügel, denn er fliegt nicht; aber ju desto schnellerem Lauf, besonders, wenn er vor dem Winde läuft. Dann sind sie ihm in der Luft Ander und Segel. Er ift sebr schnell und sehr ftark. Adamson, ein Engländer, sah in Bodor (am Senegul) einen noch jungen Strauß, auf dem zween Neger ritten, schneller laufen, als ein englisches Rennpferd.

### Nachtraa.

Es bedürfte wohl feiner Bemerkung, daß in der Urschrift weder Arktur noch Orion, noch Snaden oder Bleiaden, lauter griechische Ramen, vorkommen. Diese, den Orion ausgenommen, mählten die LXX., denen man in andern Uebersetungen gefolgt ift. Den Dri on batte man mobl beffer babin gestellt, wo man die Pleiaden ftellte , denn das chaldaische Bort , Chimab, foll einen gerüfteten Rrieger bedeuten. Obne Ameifel meinten die Chaldaer ihren Nimrod, an desfen Stelle die Briechen ihren Orion festen.

Wo in ber Bulgata fieht: et interiora Au- Siob. IX. 9. seri, das Innerfte des Subens, da meinte Siob vielleicht überhanpt die Gestirne des füdlichen Sim-Doch fann ich nicht unterlaffen, ben Lefern Ancient Hibie scharffinnige Bemertung des verdienstvollen etory of Hiu-Thomas Maurice mitzutheilen.

T. 272 - 87.

Die Chaldaer hatten, ben Lauf des Mondes ju bezeichnen, ibm, wie der Sonne, einen Rodiafus gegeben. Er bestand aus 27 Reichen. Der Umlanf des Mondes um die Erde mar das frühefte Beitmaaß; man batte mabricheinlich Monde, ebe man Sabre fannte. Die Indier und Chinesen baben diefen Mond - Bobiatus, obichon fie feit undenflicher Beit ben Sonnenlauf berechnet batten, auch bepbehalten. Alegnptier und Griechen kannten den Mond-Bodiakus nie. Als in mittleren Zeiten die Aftronomie unter den Arabern wieder aufblühete, nahmen diese auch von den Indiern diesen Rond-Zodiakus.

Anf dem indischen heißen das 11te und 12te Zeichen, Bettstellen; das 20ste und 26ste, Betten. Dieses sind vielleicht, fagt Thomas Maurice, die innern Gemächer des Sudens benm hiob, interiora Austri.

Anmerkungen zum ersten Zeitraum des ersten Zeitlaufs.

• 

## Anmertungen

ium ersten Zeitraum des exsten Zeitlaufs.

#### Abschmitt. I. No. 22

"Und Gott sprach: Laffet Uns den Menschen 1- mos. 1. 26.

Es ift gewiß febr mertmurdig, daß Gott bier m Mebrbeit der Berfonen redend eingeführet wird. Einige Behraer haben gemeint, daß Gott die Engel angeredet habe; ein Traum der Chaldaer, beiche dem Ewigen einen Rath von Engeln guordneten. Das Unwürdige diefer Borftellung ift angen-Und eben fo nichtig ift die Idee derer, belde durch Würfung der Engel den Menschen von Bott hervorbringen lassen und jenen, als endlichen Beiftern , das Mangelhafte unfrer Natur guschreiben. Der gelehrte Jude Philo ließ fich von Ideen platonischer Philosophie an dieser-Meinung-hinreißen. llebrigens beweisen diese Erklärungen bes gelehrsen Philo und jener andern Hebräer, das diese Weise, in Mehrbeit der Personen in reben, nicht - wiejest von manchen behaupter wird — hebräischer Sprachgebrauch fen, sondern allerdings auf etwas. cate.

Unwürdig der Beiligen Schrift ift anch die Erflärung jener, welche Gott, nach Beise menschlicher Herrscher, fich in der Wehrheit ausdrucken.

laffen. Er, Der allein ift, weil Er allein das Dafenn in 3hm Gelber bat, wird nicht durch den Canalenfint irdifcher Konige, die Staub find, verberr-Ich begreife nicht, wie der große Sugo lichet. Hugo Grot. Grotius bas Rleine Diefer Borftellung nicht gefühlt, vetue Toot, fondern ihr fein Anseben babe leiben wollen.

Annot. ad

Die heiligen Bater, Juftinus der Martnrer, Bafflins, Chenfostomus, Augustinus und verschiedene andere, faben in diefer Stelle einen Bint, welcher auf das Gebeimniß der Dreneinigkeit deutet. Solcher Winks find mehr in den erften Capiteln des erften Buchs Mofes; es finden fich deren in verichiednen Büchern des alten Testaments.

.In einer besondern Bentage werde ich getgen, daß diese gebeimnifvolle Lebre den Meistern in Afrael nicht fo unbefannt mar, wie gealaubt wird, miewohl fle, wie es scheint, nach besonderem Rathfclug Gottes, erft durch Refum Christum in ihrem Licht erscheinen follte. Wir werben feben , daß burch Ueberlieferung der Roachiden querft im Morgen-Lande, dann aber in fast allen gandern, bellere ober Dunklere Schimmer diefer Babrbeit nichtbar gemorden.

## Abschmitt. L. No. 2.

Und Gott fbrach : Laffet Uns den Menfchen machen, ein Bild, bas Uns gleich fen, " der da berriche über die Rische im Meer und über adie Bogel unter dem Simmel und über alles Bieb und über die gange Erde und über alles Bewürm, bas auf Erden freucht. a

"Und Gott schuf den Menschen nach Seinem "Bilde, nach dem Bilde Gottes schuf Er ibn."

1. Mof. L. 26, 27.

Von erhadner Würde der menschlichen Natur finden wir sehr schöne Stellen ben weisen heiden, vorzüglich ben Platon, Xenophon, Sicero, Seneca und Spiftet, Auch ben Morgenländern,

So bekannt auch die ovidischen Verse über die hervorbringung des ersten Menschen sind, kann ich mich doch deren Anführung, ihrer großen Schönheit wegen, nicht enthalten.

Nachdem der römische Dichter erzählt hat, daß irgend ein Gott — wie schwankend ift aber hier die Borstellung — quisquis fuir ille Deorum, das Chaos entwickelt, die Materie geordnet, den Streit mishelliger Elemente aufgehoben, dann Himmel und Erde gebildet und Thiere hervorgebracht habe, (zur erhabnen Idee einer Schöpfung des Urstaffs erhebt er sich nicht, so wie auch weder Griechen noch Römer ein Wort für erschaffen haben, sondern sene machen, diese zeugen, sagen) so fährt er also fart:

Sanctius his animal mentisque capacius altae Deerat adhue, et quod dominari in caetera posset. Natus homo est. Sive hunc divino semine fecit lile opifer retum, mundi melioris origo, Sive recens tellus seductaque nuper ab alto. Aethero cognati retinebat semina coeli. Quam satus Japeto, mixtam fluvialibus undis, Finxit in effigiem moderantum cuncta Deorum. Pronaque cum spectant animalia caetera terram.

Os homini sublime dedit, coelumque tuefl evid. Metam. Jussit et erectos ad sidera tollere vultus \*)

hier finden wir jene morgenländische Borkellung, deren oben erwähnt ward, nach welcher nicht Gott, sondern ein der Gottheit unterordnetes. Wefen den Menschen nach Nehnlichkeit der Götter bildet. Griechen und Römer gaben dem Prometheus dieses Geschäft.

Sehrschön leitet Platon irgendwo das griechische Wort Anthropos, der Mensch, von Anathrein, betrachten, ber. Er allein betrachtet das, mat das Auge des Thiers nur sieht.

#### Abschnitt. I. No. 2.

"Uber ein Dunft ging auf von der Erde und "feuchtete alles Land. Und Gott der herr machte "den Menschen aus einem Erdenkloß und blies ibm

Muslis.

Bof'end Ugb.

<sup>\*)</sup> Aber ein heiligeres, bachbergiger benfendes. Befen Sehlt' annoch, bas beberrichen bie anberen fonnte mit Obmacht, Und es erhub fich ber Menfch; ob ibn- aus gottlichem Samen Couf ber Bater ber Ding', als Quen ber ebteren Schöpfung. Ober ab frifth die Erde, die junge vom erhabenen Mether . Bos fich wand, noch Samen enthielt bes befreundeten Simmels. Aber Japetus Gohn, mit ftreffender Belle fie mifchend, Bilbete jen' in Geftalt ber altvorforgenden Gotter. Und ba in Staub vormarts bie anderen Leben binabi fcaun, Cab er bem Menfchen erhabneren Blick und ben himmel betrachten Ethrt' er ibn, um empor sum Geftien aufbeben bat

nein den lebendigen Odem in die Rase. Also ward nber Mensch eine lebendige Seele."

1. 900 (. FI 6, 7.

Unter den verschiednen , theils febr unmurbigen , Borftellungen der Beiden von hervorbringung des Menichen, in welchen nicht immer ber Geift vom Leibe unterschieden wird , haben doch auch viele Beifen diefen Unterschied febr mohl beobachtet. Daß fein Leib aus Erde gebildet worden, ward von vielen geglaubt , den Beift aber nannten manche Dichter und Bbilofopben einen bimmlischen Sanch , eine Emanation der Gottheit. Ra, die benden romifchen Borte, Anima . Die Seele, und Spiritus, der Beift, bebeuten urfvrunglich Sauch.

Der Name, den die aften Perfer dem Abam aaben, Adamab, bedeutet in ihrer Sprache rothe Erde. In Samffrit (der beiligen Sprache der indischen Brahminen) beißt Adim der erfte.

Anc. hist. of. Hindostan 1.

Nach einigen indischen Ergablungen beift ber erfte Mensch Rardam, das ift Lehm oder Roth.

360. Chenbafelbit, 11. 496.

Die fogenannten beiligen Bucher der Brabminen (oder Brachmanen, Briefter des Gottes Brabme) ergablen, ber Urgott Brabme babe durch Brabma, der eine Emanation von jenem war, alles geschaffen. Als Brahma einft in tiefe Betrachtung der Allmacht des Allerhöchsten versunken war, da entstand, fraft diefer Allmacht, aus feiner rechten Seite der erfte Mann, aus der linken, das erfte Beib. Jener beißt Swanambhuva (Sobn Deffen, Der durch Sich felbft bas Dafenn bat), diefe nennen fie Satarupa. Brabma fegnete ben in vollfommner Schönbeit erschaffnen Swanambhuva, ber anch Swanambhuva-Manu beifet, und befahl ibm Bermehrung des Ge- Ancient hist. Das erfte Baar erzeugte zween Sohne of Hindosund dren Tochter. Bu ihrer Beit flieg bie Gettheit mas Maurice. berab ju einem Opfer.

Vel. I.407-10.

Rach ber isländischen Edda, bas beißt, dem Buch, welches die Religion der alten Celten, fonach auch unferer Bater, ber Deutschen, entbalt, fcufen bren Götter, Ddin (Bodan) und beffen Bruder Bile und Be, die ersten Menschen; nachdem fie bas Riefengeschlecht bis auf Ginen Riefen, ber fich aus bem Blut ber Erichlagnen in einem Nachen acrettet, vertilgt batten. Sie Schufen Aska, ben Mann, und Emfa, bas Beib, aus zwen ichwimmenben Bolgern. Asta beift auf Gothifch Efche und Emla Erle. Ginige meinen, die Standinaven haben burch diefe Rabel andeuten wollen, daß Schiffabrt der Menichen eigner Beruf fen. Man weiß, wie fühn und furchtbar diese Seefahrer maren. Nach Andern ba-Introduct a Ben diefe benden Bäume auf die versthiedne Natur der benben Geschlechte gedeutet. Dem fen, wie-ibm wolle, fo findet man in diefem Mabrchen Sonren vermischter Ueberlieferung von der Schöpfung , der Sündfluth und vielleicht auch vom Geheimnisse ber Dreveinigkeit.

l' histoire de Dannemarc par Mr. Mal= let. Vol. II. p. 84 --- 86. vergl, mit p. 77.

## Abschnitt I. No. 10.

"Und Gott fegnete den fiebenten Tag und bei-. mof. II. 3. "ligte ibn. "

> Ed liegt etwas febr Großes in ber göttlichen: Stiftung der Sabbatsfener.

> Ihre hauptabsicht ift, das Gefühl der Begien bung des Menschen auf Gott rege zu erhalten.

> In unferm, theils mubfeligen, theils mit eiteln Ergöbungen und Beftrebungen uns vom Zielabloden. ben, Bilgerleben, wo wir batt forgen und ftreben, als ob wir für eine iedische Swigfeit zu ftreben und ju forgen hätten; bald in den Genuf des Angenblick, wie die Aliege in den offnen Becher , mit gauser Scele und verseufen : in einem folden Leben ift es dasidrin

undfte Bedürfnif für den unfterblichen Beift, der in irdener Sutte mobnt, feines Urfprungs erinnert mmerden und feiner Bestimmung.

Er foll nicht erliegen unter der Laft von Arbei. im, welche die Bedürfniffe des Leibes ihm auflegen. Darum ward ihm ein Ruhetag verliehen. nicht bingeriffen werden vom Taumel finnlicher Luft: Darum ward ihm ein Sag angeordnet; den er ber Betrachtung, der Anbetung feines Gottes widmen Ein Sag der Rube für den, welchen der Irobn des Erdelebens beschwert; ein Tag der Rube für den, welcher unglücklicher, als jener, nicht inne wird, daß tha defto mehr die Rube fliebt, je mehr er fie in Befriedigung niedriger Gelufte fucht.

Am Rubetage follen wir inne werden, wo Rube für unfre Seele ju finden fen.

Die Rirche Gottes hat die Fener des fiebenten Lages auf den erften verlegt, sowohl jum Andenken der Auferstehung des Herrn, als der Ausgießung Seines Geiftes auf die Apostel.

"Siehe, 3ch mache alles neu!" fpricht Er; gfens. xxx. darum begann mit der, durch Ihn erneueten, Kirche Bottes eine neue Kener. Er Gelbft ladet uns ju dieser Fener ein.

"Sphraim ift wie eine verlockte Taube, die afich nicht gurecht finden fann." Er aber fieht Den VII. 11. am Bege unfrer Bilgerschaft, ladet freundlich ein and fpricht:

" Kommet ber gu Mir alle, Die ihr mubfelig und pbeladen fend, Ich will euch erquicken. Rehmet nauf euch Mein Joch und lernet von Mir; denn Ich . abin fanftmuthig und von Bergen demuthig: fo nwerbet ihr Rube finden fur eure Seelen, denn "Mein Joch ift sanft und Meine Last ift leicht."

Matte. X1. 28 -- 30s

Aber felbft auffer diefer Beziehung auf Gott. belde des Menschen Bestimmung und sein Seil ift,

felbst auser ihr murd' er eines Rubetages bedürfent. Nicht nur die Last ununterbrochner Arbeit; eben so, wied diese, vielleicht mehr als diese, murde die Einsförmigseit des Lebens, ohne so heilsame Unterbrechung des täglich wiederkehrenden Strebens nach Mitteln des Genuses ohne Genus, ihm den Geist und das herz verengen. Der Tag, welcher die Werksätte schließt, öffnet nicht allein den Tempel. Er öffnet anch die Thür dem gesenigen Umgang oder dem unschuldigen Wandel in Feld und Wald, wo füße, berzerhebende Freuden die Empsindung veredeln; Freuden, deren Erinnerung noch Oel in die Räder der Betriebsamkeit träufelt.

Freundschaft und Natur schmeidigen alle Berhältnisse des Menschen und öffnen ihm das Derz, welches durch rastlosen Berkehr der Geschäfte, weit mehr noch durch karges Sinnen und Streben nach Erwerb oder durch Schwungsucht des Ehrgeizes, mürrisch oder kalt, menschenseindlich und selbstisch wird.

Die Eintheilung der Zeit in Wochen von sieben Tagen hat sich, von frühester Zeit an, mahrscheinlich von Stiftung des Sabbats an, fast über den ganzen Erdfreis verbreitet.

Aber was bestimmt war, den Menschen an Gott zu erinnern, das mißbrauche der Mensch zu schnödem Gönendienst. Länder des Aufgangs und des Niedergangs benannten den ersten Tag nach der Sonne, den zweeten nach dem Monde, die fünf folgenden nach den Wandelsternen oder nach vergötterten Menschen. Lange vor den Griechen hatten die Indier es gethan, und nicht von den Römern lernten es unsere Bäter, die Selten; lange vor Gründung Roms hatten sie aus dem Morgenlande diesen Gebrauch über ganz Europa geführt. Diese Namen der Wochentage sind zus geblieben. Der Dienstag beißt, nach dem Kriegs-

utte, Tir, baber auf Danisch Tirebag; ber Mitt. . mden, nach Odin (ober Wodan), dem Bater ber ultischen Götter, auf Danisch Onedag, daber noch n einigen Gegenden Weftvhalens Gunsdag. Donnerstag beißt auf Danisch, Torsbag nach Tor, Nach Freia, der celtischen dem Gott des Donners. Raus, beißt der Frentag. Und unser Sonnabend. milder auf Borbereitung zur Kener des Sonnentages bentet, beift auf Danisch Loversdag, ebemals Laugerdag oder Loigardag, vom isländischen Worte Luaa, auch Lingur, waschen; weil man fich nach morgentan difchem Aberglauben durch äuffere Reinigung auf den folgenden Sonnentag vorbereitete. Ja Rufland, wo der Gebrauch des Bades gemein ik, baden die armen Leute, wenn sie es nicht öfter win fonnen , alle Sonnabend.

Ben den Engländern haben sich die celtischen Nammer Bochentage gleichfalls erhalten bis auf den siehnten Tag, an welchem der alte italische Saturn den celnschen Zug schließt. Die Ifraeliten, wie sie von selbst versteht, nammen ihre Tage weder nach Sternen, noch nach vergötterten Meuschen.

Als in unsern Tagen sede Spur der Religion ben unsern Rachbarn sollte vertikzt werden; als das Geseh der Gleichheit auf die Monate angewendet und Wusfüllung der Lücken das fünftägige Fest der Sansculorcides eingeschaltet ward: da gab man der Boche zehn Tage, deren einer, décadi, der Ruhe kwidmet blieb. Aber die Kräfte des Menschen und des Lastitiers wurden nicht erhöht; das Bolt, so knechtisch es sich in jede andere Fügung seiner Frenheit verheißenden Treiber auch schmiegte, bestand auf seinen Sonntag und der Decadi verlor seine Fener, ebe man ihn aufhub, sa, ehe man erröthend die Sanseülottiden aus dem Almanach der Ephemerentepublik auswerzte.

## Abschnitt IV. No. 1.

"Aber die Schlange war listiger, als alle Thier's 2 wor. m. 1. " auf Erden. "

Bon dem, den Menschen durch die Schlange widerfahrnen, Unbeil, findet man verschiedne Spuren in Ueberlieferungen des Alterthums.

Go drudt fich der forschende Thomas Maurice Darüber aus:

"Das allgemeine Entseten, welches der himmplifche Drache über bie Bewohner ber afiatifchen " Reiche verbreitete und der in alten Lebraebänden sibrer aftronomischen Anthologie vortommende ver-, berbliche Ginfluß Diefes Bestirns, legt ben mir n ein ichmeres Gewicht auf die Meinung, daß biefes " Simmelsteichen, eins der alteften und meift gefürchteten von allen , das boft Brincip vorftellte. El " fen mir erlanbt, bier ju wiederholen, wie fest ich " überzeugt bin, daß die griechische Fabel von diesem Drachen oder dieser Schlange ( denn bende Ramen " bezeichnen Gin Thier) welche, flammenspepend ans bundert Sauptern und bundert Stimmen "babend, die goldnen Aepfel in den Sefperiden " bemachte, nichts anders fen, als eine Berkumm-"lung der überlieferten Geschichte vom Salle unserer " erften Meltern."

"Es ist nicht wenig merkwürdig, daß, nach "eben dieser Fabel, der Drache das ungehente Er. "teugniß des Typhon soll gewesen senn, welcher der "anerkannte Kanodaspaw (Urgenius des Bösen) der "Negnptier war. Typhon war der, Best und "Tod hauchende, Storpion des ägyptischen Thier"kreises."—

Ancient Hiatory of Hinz dostan. Vol. J. p. 333.

"Andere griechische Mythologen laffen diefen an ben himmel verfesten Dracben im Ariege der

"Titanen, das beißt, im Kampfe der guten und bö-"fen Damonen um die Berrichaft des Erdfreifes. "erscheinen. Sie fellen ibn ber Ballas entgegen, "die ibn gen himmel schleudert und an die Are der "Welt ibn fest beftet."

"Es ift noch ein andrer merkwürdiger Umftand "in der mythologischen Abbildung dieser Geschichte "auf der Himmelskugel, nämlich die Stellung vom-"Aufe des Berfules, welcher nach einigen Mp-"thologen, den Drachen ans Haupt schlug, und der "vorgestellt wird, als fen er im Begriff ibm mit dem "Ruß auf den Ropf zu treten. "

Ebenbaf. G. 335.

Nebmen wir bingu, daß Bischnu, ein indischer Bott, eine der dren Emanationen des Urgottes Brabme, deren erfte Brahma, der Schöpfer; die mote Bischnu, der Erbalfer; die dritte Siva, det Berfiorer und durch Berfforung erneuende Gott ift: nebmen wir, fag ich, bingu, daß diefer Bifchnu, der ben feinen verschiednen Avaters, das beifit, Ser> abfahrten auf die Erde, in denen er immer sich in einen Leib, bald eines Menschen, bald eines Thièrs bulte; einst als Mensch geboren ward und unter dem Namen Arischna oder Aischu verschiedne Jahre auf Erden lebte; daß er in der Berfon diefes Rischu abgebildet mird, bald als ummunden von einer , bit Rupfer-Schlange, die ibn in die Ferse beift; bald als diese ftiche in anmit benden Sanden haltend und mit dem guf ihr cient History auf den Ropf tretend, fo meiß ich nicht, wie man vor Vol. II. fich erwehren könne, in diesen Abbildungen die Ues part. I. u. vor berlieferung von der großen Weiffagung, daß ;, des part. III. Def. "Beibes Same der Schlange den Ropf gertreten, "fie aber Seiner Rerfe nachftellen" (nach andern: Ihn in die Ferfe flechen) ,, murbe" ju ertennen.

Chardin, ein febr verständiger Reisender, be- vorages de merkt, daß die Berfer das Gestien, welches wir den Schlangenträger, (ODievzog, serpentarius) nennen, die Schlange ber Eva beigen. Die Bbonigier nannten ibn Opbionens und fagten: er babe die Aufrührer mider Zeus angeführt (mohl richtiger, mider Baal, den Griechen zu ihrem Zeus machten).

Auch ben den Celten finden wir die ungeheure Schlange im Abgrunde des Meers, welche dereinft, (menn die Dammernna ter Gotter eintreten mird - ein fürchtetlicher Zeitpunkt fur alle Gotter und Genien, den nur Alfadur, (Allvater) bas bochte Befen und die Seelen der Menschen überle ben werden -) welche bereinft, fag ich, giftige Kluten spenend, die Luft und das Meer damit anfteden foll. Dann wird fie fammt dem Bolfe Renris im Bunde fteben mit Lote, dem Reinde der Götter, bem die gange Riefenbrut und die bofen l'histoire de Genien des Reuers, wider die Gotter benftebn merden.

Tatro4. à

Mallet tom.II. pag. 233. Chenbaf. pag. 147.

("Diesen Loke" fagt die isländische Ebda, "nennen einige den Berlaumder der Gotter; andert " ben Stifter des Eruges. ")

Das griechische Wort Diabolos beift Berlaumber, auch Zwischenstifter. Unfer Beiland nennt den 306. VIH. 44. Tenfel ,, einen Luguer und Bater der Luge. " Und an eben diefer Stelle nennt er ibn auch Diabolos.

> Woher hatten die Celten ihren Loke? Aus motaenländischer Aeberlieferung.

In der Geschichte des Rischu oder des Bischnu, als er unter Rischu's Gestalt lebte, finden wir einen Rrieger, der dem Gotte, welcher als Bruder von Rischu unter der Gestalt des Ram erfcbien, deffen Gottheit er aber verkennt, die Drauung guruft: Hist, of Hina 7, Mit Ginem Pfeile werd ich deinen machtigen Geift

.. In Deva - Lote fenden." Deva, auch Div, beift dostan Vol. II. 385. ben Indiern und Perfern Geift, Genius. Es icheint mir natürlicher bas banische Wort Dievel, Die aleichbedeutenden englischen Borte devil und dewce

Dannemarc, par Mr.

und das unfrige Teufel, von Deva berguleiten, als wm griechischen diaBodos. Die Burmas, ein indides Bolt, das eine, ibm eigenthumliche, Religion bat, nennen das Weltall Logha, welches Wort wedfelnde Servorbringung und Berfförung bedeutet. Die Brabminen fagen: Giva fen die durch Berftorung erhaltende Gottheit.

Faft alle Bolfer, sowohl morgenländische, als abendländische, Bölfer der fogenannten alten Belt und Amerifaner, baben an gute und an bofe Damonen oder Genien, an den Rampf biefer mider jene und an bobere Macht der guten, geglaubt, als folder, die unter dem Schut des himmels fteben.

Es mare febr fonderbar, wenn man diefe Uebereinstimmung der Nationen lieber dem Ungefahr, als überlieferter Wahrheit auschreiben wollte.

#### Abschnitt VI.

Daß der Berfall unfrer Natur von ursprünglicher Burde von jeber und fast überall anerkannt worden, beweisen nicht allein vielfältige Ueberlieferungen von einem goldnen Zeitalter fchuldlofer Menfchen, fon- f Indian dern auch die Gühnungsopfer, die schrecklichen Buf- tiquities v. übungen der Indier, welche noch jest in Gebrauch 6 Asiatic refind und verschiedner Amerifaner, vorzüglich der searches. v. Mexikaner und Tlaskalesen; wie auch die Träume bon der Seelenwanderung, mabrend welcher, um gereiniget gu werden, die Geifter in Leibern von Thie- Messico II. ren buffen muffen. Befannt find des Pythagoras Borftellungen, die er aus dem Morgenlande geholt hatte; befannt auch die schönen Berse, welche Birgil dem Anchises in den Mund legt, um ju beschreiben, welche Läuterung den Seelen nach dem Tode bevorfebe, ebe fie ju Elnfiums Genuß gelangen. Er fagt bon den Seelen der Menschen und der Thiere:

37 - 48. Clavigero. Storia del

VI.7 30 -47.

Igneus est illis vigor et coelestis origo Seminibus, quantum non noxia corpora tardant. Terrenique hebetant artus moribundaque membra. Hinc metwunt, eupiuntque; dolont, gaudentque; neque auras

Respiciunt, clausae tenebris, et carcere coece. Quin et supremo quum lumine vita reliquit, Non tamen omne malum miseris, nec funditus omnes

Corporeae excedunt pestes; penitusque necesse est Multa din concreta modis inolescere miris. Ergo exercentur poenis veterumque malorum Supplicia expendent. Aliae pandenter inanes Suspensae ad ventos: aliis sub gurgite vasto Infectum eluitur scelus, aut exuritur igni. Quisque suos patimur manes; exinde per amplum Mittimur Elysium, et pauci laeta arva tenemus: Donec longa dies, perfecto temporis orbe. Concretam exemit labem purumque reliquit Virg. Aen. Aetherium sensum, atque aurai simplicis ignem\*),

<sup>\*)</sup> Feurige Lebensfraft ift entflammt und himmlifcher Uripruns Beglichem Reim , fofern nicht icablice Stoffe fie jogern, Richt bes Staubes Gelent fie betaubt und vermefende Blieber.

Deffhalb Jurcht und Begier., auch Schmers und Frente; nicht aufwärts

Chaun fie jut Luft, umichloffen von Racht und blinden Gefängnif.

In wenn bas Leben fogar mit erloftbenem Licht fie verlaffen ;

Tranrig, das nach falcher Läuterung die Selig. int in Sinsum nur eine Zeitlang danern foll, daß diese Seelen,

wieder jurust in sterbliche Leiber kehren follen; da hingegen, nach der Bradminen Lehre, welche die Stelenwanderung aus menschlichen in thierische Leiber annehmen, doch für die ganz reinen Stelen ein Zustand ewigdauernder Seligkeit geglaubt wird, wenn der Bogel der Seele aus dem Kä-Hist. of ane. "Acht des Leibes auf den Zweig der Befrehung Hind. N. 378. "gestogen ist."

Doch nicht alles Werberb., nicht weicht, den Armen bois-Grund aus Mues verpeftenbe Uebel bes Beibs, an bem. Innerften: banat noch Bieles, bas lang aumuchs, und befleibt in jaber Bereinung. Drum wird marternbe Strafe genbt und bas alte Betberbniff Abgebüft - burch Dein. Denu anbere foweben gebreitet Begen ber Wind' Anhauch; und anderen fpulet ber Strubel Saftenbe Gunben binmeg; noch anderen brennt fie bie Riamm' aus. Mile wir bulben- im Tobe für unt. Durch Elnftums: Räume Schweben wir bann und bewohnen, wir wenige, Sluren bes Beiles; 3316 langwieriger . Tag , nach vollenhetem Ringer ber Beiten , Mu antlebende Gleden getilgt, und völlig geflaret Gtellt ben atherischen Ginn , und bie Glut urlauterer Bof tlek Seitre.

e) — nachdem sie gerollet, durch musend Sahre. den Umfreis. Soft ueb.

Hes. in oper.

et dieb. I. 129 -- 30.

#### Abschnitt XV.

Das lange Leben der Menschen vor der Sündfluth, beweiset, duntet mich, daß durch diese große Begebenheit eine wichtige Beränderung in der Natur bewürket worden, welche die Laufbahn unster Pilgerschaft verkurzet hat.

Die vermeinten heiligen Schriften der Brahminen stimmten hierin mit der heiligen Schrift siberein. Sie geben dem menschlichen Geschlechte vor der großen Ueberschwemmung ein tausendiähriges Leben. Die allgemeine Sage fast aller Bölfer spricht von einem goldnen Zeitalter, während dessen die Menschen ein unschuldiges Leben führten und sehr lang auf Erden verweilten. Ideen von einem Paradiese und von den Menschen der Urwelt liesen in Sine Vorsellung zusammen. Noch mährend des silbernen Zeitalters läst Hesodus den numündigen Knaben hundert Jahr bey der Mutter bleiben.

## Ubschnitt XV. No. 17.

Nach des gelehrten Baumgartens Berechnung konnte sich, nach dem Gesehe möglicher Bermehrung, die Zahl der Menschen sechzehn Jahr vor der Sündstuth auf zwo. Billionen, zwen hundert acht und drensig tausend drensig Millionen, zwen 1.222—23. hundert zwen und achtzig tausend sieben hundert Deutsche ueb. zwen und fünfzig belausen.

Es versteht sich ja wohl ohne meine Erinnering, daß hier bloß auf mögliche Vermehrung und war zu jener Zeit, da die Menschen so lange lebten, nicht aber auf mögliche Unterhaltungsmittel derselben gesehen worden.

Itebrigens ift offenbar, daß die Erde weit mehr. Menschen ernähren könnte, als sie ernährt. Ob aber die politischen und moralischen Berhältnissedurch höchstmögliche Bermehrung der Menschennicht würden zerrüttet werden? das ift eine gang andere Frage.

#### Abschnitt XV.

Auch von Henoch finden wir Meberlieferung in einer vermeinten heiligen Schrift der Indier, welche den Adam Adima, und die Eva Iva nennet. So tautet sie:

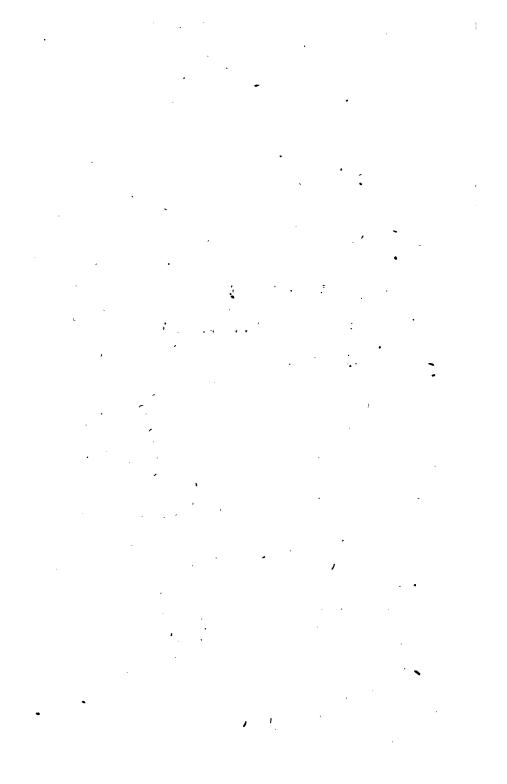
"Uttanapada hatte zwo Weiber, Suruchi und "Suruti. Die erste, welche er sehr liebte, gebarnihm dem Uttama, die zwote den Dhruva. Einst "liebkosete er senen, dieser ging auf ihn zu und "ward zurückgestoßen. Ohruva beklagte sich weisnend den seiner Mutter, welche ihm in die Wüste. "zu sliehen rieth. Er begab sich in einen Wald, "an den Usern des Jumna, wo er in der Vetrache, ung des höchsten Wesens und in strengen Außenihm das höchste Wesens und in strengen Außen, ihm das höchste Wesen und hefaht ihm, seine. Busübungen auszugeben und zurückzusebren zu "seinem erweichten Vater. Dieser empfing ihn "froh und übergab ihm sein Reich."

"Dhruva." so fährt ber hauptmann Bilford fort, "wird, gleich dem Benoch in der heiligen

#### 328 Anmerkungen jum erfen Beitraum bes erffen Beitlaufs.

"Schrift, wegen seiner ausservebentlichen Frömmig"feit gerühmt, und wegen heilsamer Vorschriften,
"so er den Menschen gab. Er schmeckte nicht den
Asiat. rese-" Tod, sondern ward versett an den himmel, wo
arches, V.252, "er im Volarstern leuchtet."

Diese Jdee gründet sich auf das System ber Ind. ant. Vol. Brahminen, nach welchem die Sterne Seelen ebeunals auf Erden gewesner heiligen seyn sollten. Anmerfung jum zweeten Zeitraum des erften Zeitlaufs.



## Anmerfung

jum zweeten Zeitraum des ersten Zeitlaufs.

## Abschnitt VI. No. 13.

Moses fagt im Geschlechtregister der Noachiden: "heber zengete zween Söhne; einer hieß Phaleg, "weil zu dessen Zeit die Erde getheilet ward."

1 Mos. X. 25.

Und: " Heber war vier und drenfig Jahr alt "und zeugete Bhaleg. "

XI. 16.

Man schließt hieraus, daß Phaleg im Jahr der Bölferzerstreuung geboren worden. Dann würde man diese ins Jahr der Welt 1757, hundert und ein Jahr nach der Sündfluth, seben muffen,

wie auch gewöhnlich geschieht.

Beil nun der Zeitraum von hundert und Ein Jahren nicht eine so große Bermehrung von vier Shepaaren zuzulassen schien, als man glaubte voraussiehen zu müssen, so wurden wohl hauptfächlich durch diese Schwierigkeit einige Geschichtschreiber, unter andern die verdienstvollen Berkasser der Allgemeinen Belthistorie, verantaßt, die samaritanische Zeitrechnung der hebräischen vorzuziehen, weil nach jener die Völkerzerstreuung um 300 Jahr später, das beißt, ins Jahr 401 nach der Sündsuth fällt.

Man begegnet diesem Einwurf wider die hebraisife Zeitrechnung, welche offenbare Borzüge zu hanber scheint, auf verschiedne Beise.

- 1) Weder bedurfte die Unternehmung des Thurndans einer ungeheuren Bolksmenge, noch auch ift nothwendig anzupehmen, daß die nach Verwirtung der Sprache sich trennenden Stämme schon zu Rationen erwachsen waren.
- 2) Sind einige der Meinung, heber babe in prophetischem Geifte feinen Sohn Phaleg genannt.
- 3) Bielleicht gab heber feinem Sohne diesen Namen nicht ben deffen Geburt, fondern kange nachher. Nach großen Begebenheiten wurden ebe-mals oft Männer genannt, deren erster Name dadurch ausger Gebrauch fam.
- 4) If es denn so ausgemacht, daß die Worte: "weil zu deffen Zeit die Erde getheilet ward" sich auf die Berwirrung der Sprache und auf die, burch bene neranlaste, Bölkertrennung, beziehen? Einige glauben, Noah habe die Erde unter seine dren Sone zu dieser Zeit getheiltz sie aber haben erst nach der Sprachenverwirrung davon Besit genommen.
- 5) Oder es fann, wie Baumgarten ju-glauben scheint, von einer Theilung der Erde, von Scheit bung großer Länder durch Erdriffe, die Rede sen.

Mich dünket, es sen diefe lette Seklärung oder die dritte, nach welcher Heber seinem Sohn, lange nach deffen Geburt, den Namen Phales gegeben, den andern vorzuziehen.

Anmerkungen jum dritten, Zeitraum des ersten Zeitlaufs.

# Anmertungen jum dritten Zeitraum bes erften Zeitlaufs.

## Abschnitt XI und XII.

Nicht nur ben den Morgenländern, auch ben den Teiten und Griechen, daher auch ben den Nömern, sinden wir das Andenken von Erscheinungen der Gottbeit in menschlicher Gestalt. Diese Dichtungen der Allen auf Wahrheit deuten zu lassen, möchte wohl philosophischer senn, als auch diesenigen Erscheinungen für erdichtet zu erklären, deren die heilige Schrift ermähnt. Denn, daß alle Nationen in Einem Wahne hätten sollen übereinstimmen, welcher ganz grundlos gewesen, das ist an sich selbst schon nicht wahrsscheinlich.

Uns Christen, die wir den Zeugnissen der heiligen Schrift glauben, ift es gemiffe Wahrheit, daß Gott Sich erbarmend herabgelassen zu sichtbaren Erscheinungen; und fo vermessen es ift, wenn wir arme Sterbliche, wir

Kinder Gines Tages, Traum des Schattens,

Pindar.

wie ein edler Dichter sagt, wenn wir nach Maafgabe unstrer Sinsicht, vielmehr unstrer Willfür, bestimmen wollen, was Gott thun musse? und, was nicht? in wie fern wir Seiner Erbarmungen bedürfen? in wie weit und auf welche Weise Gott Sich unser erbarmen solle? so ist es doch nicht nur erlaubt, son-

bern es gereicht gur Berberrlichung Gottes, went wir, ben Betrachtung Geiner Bege mit dem Dienichengeschlecht, mit anbetender Demuth und Dantbarteit Ihm nachseben, wie Er, nach verschiedneme Bedürfniffe verschiedner Zeiten, auf berichiedne Weise Sich offenbaret bat.

So wie die noch unschuldigen Menschen vor dem Kalle Seiner Mittheilungen minder unwürdig maren, so bedurften dagegen die Gefallnen ibrer defto mebr

Mémoires sciences, les nesen.

"Als die Unschuld verloren mar, erschien die concernant Phistoire, les "Barmherzigfeit," fagt eine alte Schrift der Chi-

arts, les moeurs, les Peckin. Tem. I. 180.

Mitten unter einem frevelnden Geschlechte, bas usages, des dem Gerichte Gottes reif war, bedurfte Roab mobil Chinois, par besondrer Offenbarung. Go auch Abraham, von Jes Mission= Gopendienern umringt. Da aber Gott von bem, ber viel empfängt, auch viel fordert, das beift, ibm burch dargereichte Gnade Anlag gibt, höherer Gnade theilhaftig ju werden, wofern er die dargereichte mobl anwendet; fo mard Abraham burch große Prufunaen des Geborfams, ja, wiewohl Gott Gelbft ibm ofo große Berbeißungen gab, burch Brufungen bes Glaubens geläutert und immer mehr geheiliget.

Re nachdem Gott Sich durch Sein Wort mehr und mehr offenbarte, murden Seine Erscheinungen und aufferordentlichen Krafterweisungen nach und nach feltner, boch borten folche nicht auf, von Beit an Beit dem gewählten Bolfe fichtbar gu merben.

Nachdem aber der Sohn erschienen ift, " in Welschem die gange Fulle der Gottheit leibhaftig mobn. wot. tr. 9. "te," und nachdem Gein Beift in den Seinen fraftiglich murfet, baber eine neue Ordnung der Dinge eingetreten ift und die Christen hienieden eingeladen werden gu der Seligfeit, welche Jefus Chriftus dem Thomas anpreist : " Selig find, die nicht feben und

"doch glauben" — eine Seligkeit, die der Evotter 306. xx. 29. immerbin belächeln mag , wenn er teinen Begriff von seligen Schmerzen sebnender Liebe bat: — so berret der Christ aniest, wie die weisen Junafrauen, mit brennender Lampe, nicht wissend mann, fren- wert. XXV. dia erwartend, daß der Brautigam erscheinen werde.

Bon einem Befnche bimmlischer Gafte, von deren Bewirthung ben einem betagten, frommen Chevaar, in Berbindung mit einem angefundigten Bericht, welches die frevelnde Nachbarschaft treffen follte, finden wir deutliche Spur in Dvids ichonet Ertäblung von Bbilemon und Baucis, welche Tus biter und Mertur bewirtheten; benen biefe Gottet fich gnabig erzeigten und ihnen jugleich vorber fags ten, mas fie uber die Begend umber beschloffen batten, die jene auch fogleich in einen Sumpf Ovid Met. vermandelt faben.

Richt minder auffallend ift die Erzählung von der Geburt des Orion ben Snginus.

" Jupiter, Reptun und Mercurius famen als "Bafte ju Borfens, dem Konige in Thracien, murden wohl von ihm aufgenommen und ftellten "ihm ein Begehren fren. Er munichte Rinder und "ibm mard Orion." Die Art, wie das Kind bers Hygin, Bab. porgebracht mard, ju erjählen, geftattet nicht bie Ebrbarfeit.

Somer, der altefte aller griechischen Schriftfteller, ift voll von Erscheinungen der Gottbeiten. Borgualich gebort bieber die icone Stelle, in melcher einer ber Freger Benelopens den Antinoos ftraft, als biefer den in Bettlergeftalt umirrenden, - von benden nicht erkannten Oduffens mit dem Schemel geworfen batte :

'Αντινο' ου μεν καλ' έβαλες δυστηνον άλητην. Ουλομεν εί δη που τις επουρανιος θεος εστι: Και τε θεοι, ξεινοισιν έοικοτες άλλοδαποισι. Παντοίοι τελεθοντες, έπιστρωφωσι ποληας. XVII. 483-87. And parten affen te seal éuropem é Popontes \* ).

#### Whichnitt LIIL

Die deinefischen Jahrbücher ergählen, daß zur Zest des Königes Chimtam, welche nach ihrer Berechunng ungefähr in die Zeit des Rofeph fällt, eine fiebenjährige Theurung in Negnyten gewesen. Sie seken bingu, er babe fich Gott jum Opfer bargeboten und auf fein Gebet fen das Land mit erfrischendem Reaen erauickt worden.

f. Couplet Scientia Sinensis.

814

#### Abschnitt LIIL

Auch Andiens Könige waren allezeit Grundeigen. thumer des Bodens. Rach einigen gab man ihnen den vierten, nach andern den sechsten Theil bes Ind. znt. VII. Ertrags.

> In des Kalidas ichonem Schaufviel, Safantala, welches Billiam Jones aus dem Indischen ins End. lische und George Forster, nach jenes Uebersebung, ins Deutsche abersepet bat, wird von Duschmanta,

\*) Hebel , Antinvos , warfft ba ben unglächfeligen Fremb. fing? Rafender! wenn er nun gar ein Umftetblicher ware bes Simmels ? Dent auch fefige Götter, in manbelnber Fremblinge BHDUMA + Bebe Gefinit nadahmenb, buedieten bie Gebiete ber Menichen, Thaten bes Uebernfuths und ber Gebnimigfest unbu-

fdanen.

Bog'ens Hel. ber Obnffee XVII. 483 - 87.

mter bem Endien so blubete, gefagt, er babe ben kosten Theil vom Erwerb des Bolfd erhoben.

(Ralidas blübete ungefähr hnudert Jahr vor Brifti Geburt. Nach indischer Zeitrechnung muß Duschmanta ein Menschenafter vor David geberrscht baben.)

Die ordentliche Eintheilung des Landes in Regnyun, von welcher Diodor fpricht, hatte wahrscheinlich ihren Grand in Sofephs Ginrichtung. merft; daß die Könige in Aegypten, weil mit fiebenbin Gintunften wohl verfeben, das Bolf nicht mit Dien I. 72 Auflagen driften.

# Abschnitt LV. No. 18.

"Es wird ber Zepter von Juda nicht genommen muerden, noch ein Gefengeber bon feinen Ruffen, "bis der Silob tomme: Er ift die Erwartung ber "Bölfer.k

XLIX. 10.

Ein frangoficher Miffionair, Gaubit, welcher lange schon geglaubt batte, baf bie vier Buchkaben. ans denen das Wort Silob im Bebräischen besteht, bierogluphisch maren, zeigte fie einem gelehrten Chinesen, welcher fich lange in der Wiffenschaft morgenlandischer Siervalupben geubt batte. Jener fcbrieb, auf dinefische Beife, Die Buchftaben übereinander. So bald der Chinese fie geseben, gab er sogleich folgende Deutung.

Der erfte Buchftabe bedente, ber Allerboch. fte; ber zweete, Berr; ber britte, Gin; ber vierte, Mensch

Bald darauf legte ber Bater Gaubil biefelbe Frage gelehrten Juden einer Synagoge vor, welche fich feit fechs Kahrbunderten in China erhalten bat. Anfangs schwiegen fie alle. Da trat ein junger Jude auf, bat um Erlaubnif in reben und fagte: ein Großohm, welcher nicht mehr lebte, hätte ihm gefagt, daß in diesem Worte etwas Göttliches liege.

f. Lettres. Der erfte Buchstabe, bedeute Groß; der zwecte,
edistantes et Eiu; der dritte, herabsteigend; der vierte,
xxiv. Mensch.

88---90.

emg. Weith. I. S. 514. Note

(33.) 366.

#### Abschnitt LX.

Es ift bekannt, daß in uralten, auch nach des gelehrten Baumgartens Meinung, nicht zu bestimmenden Zeiten, Hirten, welche aus dem Morgenlande kamen, Negnpten überwältigt haben und dieses Neich lange Zeit einer Dynastie von hirtenkönigen unterworfen gewesen.

Diese wurden hnklos genannt, weil hof in beiliger Sprache der Aeguptier, einen König; fos aber, in gemeiner Mundart, einen hirten bedeutete.

Alte indische Schriften berichten, daß in sehr früher Zeit ein indischer Bölkerstamm, welcher Pallis genannt ward, von seinen Feinden gedrückt, nach Negnpten gezogen sen und die vier Bedas (heiligen Bücher der Indier) dorthin mit sich gebracht habe. Das Wort Pallis bedeutet auf Indisch Hirten. (Daber vermuthlich die italische Hirtengöttin Pales.) Der Anführer und König dieser Flüchtlinge soll Frschu geheißen haben.

Sollten nicht, sagt Thomas Maurice, die Hirtenkönige, welche so lang in Aegypten geherrschet Hindostan. haben, dieses Volks gewesen senn?

Pharao gab Josephs Brüdern das Land Geffen, welches in vielen Uebersepungen Gosben genanne

Golben aber beift in Sanfe wird, jur Wohnung. frit ein Schafer.

In Aegnoten wurden Bücher des Bermes als ein Beiligthum aufbemabrt. Das maren vielleicht bie indischen Bedas.

Herodot ergählt, Melampus habe den Phallus. dienst aus Meanvien hach Griechenland gebracht. Die jezigen, nach jener fruben Wandrung in Indien zuruckgebliebnen Ballis find von der Sekte, welche porguatich dem Siva gewidmet ift und ben Dienft f. af. ref. IU. des Lingam bat. Run aber ift der Lingam baffelbe, was die Griechen Oaddoc, den Bhallus nannten / Egypt. etc. und der Name erinnert an die Pallis.

u. anc. Hift. of Hindost, II.

Babricheinlich mar der König, welcher Rofenbe Bater und Brüder fo befreundend aufnahm und ibnen, nabe ben feinem Königsfite ju Memphis, das Land Golben einräumte, vom Stamm diefer Sirtenfonige. Daber Joseph fein Bedenten trug, feinen Brudern ju fagen: "Wenn euch nun Pharas-"wird rufen und fagen: Bas ift eure Rabrung? " fo follt ihr fagen: Deine Anechte find Leute, die " mit Bieb umgeben, von unfrer Jugend auf bisber, " bende, wir und unfere Bater; auf daß ihr wohnen "moget im Lande Gofben. Denn, mas Biebbirten. " find, das ift ben Megnytiern ein Gräuel."

334 34.

Ohne diefen Umftand wurde man anch Mübe beben zu begreifen, wie Pharao diese Leute, die den Megnptiern ein Gräuel waren, fo gunftig anfgenommen, ja fich von Ratob babe fegnen laffen.

XLVII. to.

Erfolgte nun mährend des Aufenthalts der Israeliten in Aegypten die Revolution, welche die

#### 342 Anmert. jum beitten Beitraum bes erften Beitlauft.

hirtenkönige vertrieb, so begreift man sehr leicht, wie der bisher durch das Anseben der herrscher in Schranken gehaltne haß des ägnptischen Bolkes, wie nach eingerisnem Damme, losbrach, begünftiger von einer neuen Dynastie, welche schon darum den Israeliten nicht hold senn mochte, weil ihre Lebens-weise Aehnlichkeit mit der Lebensweise der vertrieb.

Benlagen zum erften Theilder Geschichte der Religion Jesu Christi;

. 

# Erste Benlage.

Ueber die Nichtigkeit der wider die Zeitrechnung der heiligen Schrift vorgebrachten Einwürfe.

Es ist eine ernste und traurige Betrachtung für den von der Göttlichkeit der heiligen Schrift über kugten und von den unendlichen Erharmungen Sottes, so sie und enthällt, gerührten Ehristen, wenn useht, wie der Unglaube sich so thätig erweiset, um das Ansehen der göttlichen Offenbarung zu unturgraben; dem menschlichen Geschlechte seine wahre Bürde zu nehmen; ihm das Ziel seiner Lausbahn zu verrücken; ihm die Anhe im Leben, den Trost im Tode, das Heil, zu welchem Gott durch dieses Wort einladet, zu entreißen.

Ich weiß nicht, ob man sich mehr über das freche Erkühnen solcher Spötter wundern und berüben soll, oder über die Gleichgültigkeit, mit welcher so viele Christen dem Bestreben jener ruhig zusehen. Wenn es sich mit dem Heite, welches Gott uns darbietet, wie mit andern Gütern verhielte, deren Erlangung ganz auser unferm Würkungskreise liegt, und die dem nicht Hossenden, wie dem Hossenden, auf gleiche Weise zu Theil werden oder vorentsalten werden können, so wäre selbst dann noch die Bemühung, uns einer Hossnung zu berauben, welche ewiges Heil zum Gegenstande bat, ein menschenseindliches Bekreben.

Da aber Gott, nach anbetungswürdigem Ratbfoluf einer unendlichen Beisbeit und durch Erbarmungen einer unendlichen Liebe , Anftalten aum Seile des gefuninen Menschengeschlechts getroffen bat ; - und daß es von boberer Burbe tief gefunfen fen, lebrten alle Beifen aller Zeiten, befannten burch ibre Gebranche alle Mationen, fühlt jeber Menfch, ber in feinen Bufen greift - ba, fage ich, Bott, mit Rudficht auf unfre Ohnmacht, folche Unftalten getroffen, bat, fraft welcher mir, burch Glauben an Den, Der allein bas Dafenn in 3hm Gelber bat: burch Soffnung in Seine Berbeigung; durch Liebe jum Urquell alles Schönen und aller Liebe, gur Bereinigung mit Ihm gelangen tonnen: fo beraubt derjenige, melder uns den Glauben an Diese Anftalten nimmt, uns nicht nur des Troftes und der Freude, welche die hoffnung bes angebotnen Beiles uns gewährt, fondern bes ewigen Beiles. felbft, ju beffen Erlangung ber Glaube an Gott, die Soffnung auf Ihn, die Liebe in Ihm erfordert merden, Bedingungen, melde unfrer Natur und den Erharmungen Gottes gleich entsprechen, des Bottes, Der uns nicht nur diefen Glauben verleiben und fraftigen, fonbern auch jur Uebermindung des Bofen, jur Uebung: ber Tugend uns Rraft geben will, mofern wir nur mit Bertrauen in Ihn, mit demnithiger Unterwerfung, unfers Willens, mit entalimmenden Liebe ju 3hm, die Sein Beift mächtiger in und entzünden will, diese Rraft, welche Er ju unferm Seil' erbarmend uns darbent, annehmen und anwenden wollen.

Da wir selbst nichts können, so will Er nur unfern Willen; frenlich das Beste, was wir haben,
aber, Er will ihn nur zu unserm heil! Er will,
has auf gleiche Weise, wie wir und alle lebende Gethöpfe, sie mögen wollen oder nicht, zin Ihm le-

ben, weben und find", daß wir fo aus frener Babl Avonelseid. unfere Billens, uuferm geiftigen Leben nach, in Ihm leben, weben und fenn follen!

Belenchten wir aniest einige Schwieriakeiten. welche wider bas erfte Buch der Offenbarung erboben worden. Man legte bie Art an bie Burgel, man fab nur in mobl ein- fo albern und beuchelnd auch von Ginigen, welche fich def erfühnten, bebauptet ward, daß bie Religion durch Angriffe diefer Art nicht gefährdet werde - man fab nur ju mobb ein, daß ber Baum einfturgen mußte, mofern es, ibn von der Wurgel ju trennen, gelingen konnte.

Man bat die Reitrechnung Moses von deen Seiten angegriffen, indem man fie in Widerspruch brinaen mollen

- 1. mit den Begebenbeiten, welche Moses felbft eriäblt:
  - 2. mit der Beschaffenbeit ber Erde ;
  - 3. mit den Sahrbuchern anderer Bolfer.

Diese verschiednen Ginwurfe vereinigen fich in. Der Ginen Behauptung, daß Mofes weber ber Erbe moch bem Menschengeschlechte Beit genug zu beren Ausbildung eingeräumet, daß er zu große, viele Reit enforbernbe, Beranderungen und Begebenbeiten in an wenige Sabrbunberte gebranget babe.

Diefer wider Mofes eingebrachte Ginmurf muffte febr einleuchtend gemacht werben fonnen, um Glanben an verdienen.

Möchte er feine Geschichte ans alten Sagen feis nes Bolfes gesammelt ober fie felbft erdichtet haben, fo marbe es gleich feltfam fcheinen muffen, bag er in biefen Rebler verfallen mare.

3m erften Salle murbe es fcwer ga ertlaren tenn, marum die Afraeliten allein fich burch Ginen. Sandtena fo fonderbar ausgezeichnet batten. Alle andere Rationen verlängerten die Racht des grauen Alterthums und füllten mit abentheuerlichen Mährchen die erträumte Zeitfolge viele Jahrtausende, von denen keine Geschichte etwas Glaubwürdiges erzählen konnte, weil das Menschengeschlecht nicht so alt war.

Je fugendlicher dieses war, je weniger in gleichartige Formen eingeschränkt, jemehr des nach nicht Erfahrnen sich ihm zeigte und seiner kühneren, weil wilderen, seiner reicheren, weil immer genährten Phantasie einen neuen Schwung gab, desto mehr drängten sich die ihm auffallenden Erscheinungen mit Lebhaftigkeit auf. Und je weniger ordnende Einstichtungen des hürgerlichen Lebens den Leidenschaften Einhalt thaten; je weniger Geset des Bölkerrechts den Unternehmungen einer Nation mider die andere Schranken septen, desso Fergeises Spiel hatte jedes Erkühnen der Macht, jedes Gelüsten des Muthwillens und des Sprzeizes, desso reicher an Thaten und an Unthaten waren jene frühen Jahrdunderte.

Die Unkunde der Natur erzengte das Wunderbare, gab daher dem Alterthum den ihm eignen poetischen Schwing. Die häusigen Entdeckungen und Ersindungen verherrlichten diesenigen, denen man sie verdankte; das Erkühnen des Jünglings, welcher den Wald von Raubthieren, die-Pfade von Ränbern sänbernd, herben und Pilger sicherte, erhub ihn zum Halbgott und der Wassen Gebrauch zu einer Zeit, wo sie fast allein Schutz und Ruhm gemährten, zeugte Helden.

Diefe Fülle von angestaunten Dingen und Thaten wußte der spätere Erzähler nicht in gebührenden Zeitraum einzuschränten, und er begehrte noch weniger es zu thun.

Bu einer Beit, ba alles ins Große ging und burch frene Phantafie vergrößert erfchien, war man

nicht sparsam mit der Zeit, so wenig, wie mit dem Bunderbaren. Daher die ungeheuern-Zeitrechnungen der alten Nationen, deren jede vor allen andern auf höhern Adel des Alterthums Anspruch machte, Zeitrechnungen, welche, wie nachher soll erwähnt werden, vor der Fackel der Geschichte alle zusammen schmelzen.

Barum hatte nur Abrahams Bolt Diefen glangenden Bahn nicht begen wollen?

Oder, marum hätte Moses, wofern er der Erfinder feiner Erzählung ware, warum hätte er mit Jahrtausenden so fargen wollen? Er, der von zarter Jugend an die eitlen Sagen von unendlicher Reibe zahlloser Könige des ftolzen Boltes, dem seine Nation fröhnete, hatte bören muffen!

Mofes vergendete feine Jahrtausende, weil Mofes vom Geiste der Wahrheit geleitet ward. Seine Sendung erweisete sich fräftig in göttlichen Thaten, er schmeichelte dem eiteln Wahne feines Boltes, durfte und wollte keinem Wahne, keinem Bolke schmeicheln.

In Bergleichung mit den Zeitrechnungen anderet Bölfer räumet daher die seinige dem Menschengeschlechte wenige Jahrhunderte ein. Nicht aber so wenige, daß nicht die Begebenheiten, welche er erzählt, ihren gebührenden Zeitraum haben sollten. Ich sehe daher keine Nothwendigkeit, von der hebrätschen Zeitrechnung abzuweichen, und wähle sie vor der griechischen der 70 Dolmetscher und vor der samaritanischen. Man hat hinlänglich erwiesen, daß die Bermehrung der Bölker, in welcher sich die Menschen nach dem Thurnban vertheilten, gar wohl zu einer Zeit, da das menschliche Leben noch viel länger war, als jezt und da die Erde neuen Bewohnern offen stand, in dem Berhältnisse statt sinden konnte,

welches diejenigen befrembet, die jene Umftande

nicht ermagen.

Will man aber die Zeitrechnung der 70 Dolmeticher annehmen, welche noch jest das morgenländische Christenthum in Gebrauch hat, oder auch die samaritanische, für die das Alterthum große Gewähr leistet, so fällt jeder Schein einer Schwierigkeit weg, und es ist bekannt, daß unstre katholische Kirche über die Wahl dieser dren Zeitrechnungen nichts entschieden.

Einige gelehrte Jesuiten haben, nach gründlicher, der Welt dargelegter, Untersuchung der von eiteln Träumen gesäuberten Zeitrechnung der Spinesen gezeigt, wie diese mit der mosaischen ungefähr übertinstimme. Ihre Untersuchungen, verbunden mit denen, welche die Gesellschaft gelehrter Engländer in Bengaten über die gleichfalls geläuterte Zeitrechnung der Brahminen gemacht hat, würden mich schon allein bestimmen, die hebräische Zeitrechnung zu währten, wenn diese nicht auch durch den Gebrauch der Juden und den sast allgemeinen Gebrauch unsere Kirche ein vorzügliches Ansehen erworben bätte.

Indessen fiebet jedem fren, die griechtiche oder die samaritanische Zeitrechnung der hebräischen vorausiehen.

Rach ber bebraifchen fallt bie Gundfluth in das

Jahr 1656.

Nach der famaritanischen ins Jahr 1307.

Nach der von den 70 Dolmetschern ins Jahr 2262.

Die Unterschiede dieser Zeitrechnungen entstehen aus verschiedner Angabe des Lebensjahres, in welchem jeder Stammvater sich befand, als ihm beriemige Sohn geboren ward, von dem Noah abflammte. Folgendes Berzeichnis wird die Sache unschaulich machen,

#### Miter ber Stammbater bes Noah

#### len Geburt ber Sobne, von denen er abftammte;

	Hebr.	Sam.	70 Dolm.
Adam ,	130 Jahr	430.	230.
Seth,	105.	105.	205.
Enos,	90.	90.	<b>190.</b>
Kainan,	70.	70.	170.
Mahalaleel,	65.	<b>65.</b>	165.
Jared /	162.	62.	162.
penoch,	65.	65.	165. 187.
Methufal.	187.	67.	
Lameth,	182.	53,	188.
No	ih war alt,	gur Zeit de	e Sündfluth:
	600.	600.	600.
Zahre vo	n Adams Er	schaffung bis	jur Gündfluth:
· ·	1656.	1307.	2262.

# Zafel ber Ergväter nach ber Gundfluth:

#### Gem jengete ben Arphachfab

•	Hebr	Sam.	70. Dolm.
Rach der Gundfluth,	2,	2.	2.
Arphachiad,	35.	135.	135.
Rainan, deffen nur die	70 Dolu	n. ermähne	n, 130.
Solah,	30.	130.	130,
Sber (oder Beber)	34.	134.	134.
Peleg (oder Phaleg)	30.	130.	130,
Regu (vder Ren)	32:	132,	132,
Gerug,	30.	130.	<b>130.</b> .
Nahor,	29.	79,	79.
Tharah,	130,	130.	139

Jahre von der Sündstuth bis jur' Geburt Abrahams: 352. 1002. 1132.

Der Zeitraum zwischen der Sündfluth und Abrahams Geburt ift also nach der samaritanischen Zeitrechnung um 650, und nach der griechischen der 70 Dolm. um 780 Jahre länger, als nach der hebräischen.

Der Zeitraum von Abams Erschaffung bis zur Sundfluth ift nach der samaritanischen Zeitrechnung türzer, als nach der hebräischen, um 349 Jahr; und nach der griechischen länger, als nach der hebräischen, um 606 Jahr.

Abrahams Geburt fällt ins Jahr ber Welt: Debr. Sam. 70 Dolm. 2008. 2309. 3394.

Mehr als durch iene historische, leicht an hebende, Einwürse hofften einige das Ansehen der mofaischen Zeitrechnung, mithin der heiligen Schrift und der Religion Jesu Christ in neuern Zeiten dadurch zu schwächen, daß sie aus Gründen der Naturkunde der Erde ein Alter von vielen hunderttausenden, ja Millioden Jahren benlegen wollten.

Es entging ihnen daben eine, gleichwohl sche natürliche Bemerkung; diese, daß keine, noch so scheinbare Hypothese für das hohe Alter der Erde in Widerspruch mit der heiligen Schrift senn würde, wosern man nicht zugleich ein höheres Alter der Menschheit, als dassenige, was sie uns angibt, erweisen könnte. Die heilige Schrift erzählt uns, Grit habe Sein Werf der Schöpfung in 6 Tagen vollendet. Wir werden desso weniger veranlaßt, diese Tage für gewöhnliche Tage von 24 Stunden zu halten, da, nach eben dieser Erzählung, die Erde erst am 4ten Tage von der Sonne beschienen ward. Tage heißen Abtheilungen der Zeit. Der heilige

Augustin meint, dieser Ausdruck von Tagen hindere nicht anzunehmen, daß Gott die Welt auf Einmal ganz hervorgebracht habe. Viel weniger darf es befremden, wenn man ihn auf andere, von uns nicht zu bestimmende Perioden deutet, da doch wohl nicht von eigentlichen Tagen die Rede senn kann.

Ueber diefe, gleichwohl so natürliche Bemerkung, gingen jene Schriftsteller leicht hinweg und ersannen tosmologische Lehrgebäude, welche auf abentheuerlichen Hopothesen berüheten und fehr hobes Alter der Erde beweisen sollten.

3mo Erscheinungen haben vorzüglich dagu angewandt werden follen, folche Sprothefen zu gründen.

Man findet oft, sowohl wenn man in Ebnen gräbt, als in Sügeln und Bergen, organische Körper, welche offenbar ursprünglich dem Meere gebörten, Pflanzen, Fische, Meerschnecken, die zum Theil noch ihre ganze Gestalt, lette auch manchmal noch ihre natürliche Farbe haben. Zwar sindet man deren nicht überall, aber doch an so vielen Orten und an Orten, welche sich ihrer Lage nach gegen diesenigen, wo man keine sindet, so verhalten, das man augenscheinlich auf eine Zeit geführt wird, in welcher alles seste Land der Erde von dem Meere bedeckt war.

De Luc.

Man findet anch in nordischen Ländern Europens and Asiens Gebeine von Thieren, welche jest nur in füdlichen Ländern leben, Elephantea, Nashörnern, Wallroffen.

Da nun die heilige Schrift von der großen, allgemeinen Neberschwemmung, welche wir die Sündfluth nennen, deren Andenken sich in den Sagen fast aller Bölfer erhalten hat, gewisse Nachricht gibt, so war es ganz natürlich, daß diese Erscheinungen dieser großen Begebenheit zugeschrieben wurden. Desto unwillsommner waren sie daber den Feinden der beiligen Schrift. Der eine erklärte die Meerkörper, welche man in so großer Menge in der Erde findet, unter denen so viele vollsändige Konchplien bekannter Art sind, dem Augenschein zum Troß, für Spiele der Natur! Das heißt wahrlich mit der Natur spieleu! Und Boltaire entblödete sich nicht, diese Konchplien, auß denen ganze Berge bestehen, den Pilgern des heiligen Grabes zuzuschreiben, welche, sagte er, Gold nach dem Morgenlande schleppten und Muscheln zurückbrachten.

Der feichte Spötter hätte, ohne zu solcher Armfeligkeit feine Zuflucht zu nehmen, den Beweis für die Sündfluth, welchen man von jenen Meerkörpern auf diefe Beife hernahm, durch Gründe entkräften können, wäre er nicht wißiger als gründlich gewesen.

Es ift leicht einzusehen, daß die große Menge von Meerschnecken, welche den hauptstoff mancher Berge ausmachen, nicht von Wassern einer nach und nach abnehmenden Ueberschwemmung, welche nur kurze Zeit solche hoh' erreichet haben kann, zuruckzelassen worden.

In wie fern fie für die große Naturbegebenheit zengen, durch welche die Sündfluth hervorgebracht ward, hat der größte Erforscher der Erde, den man als den eigentlichen Bater der Erdfunde ansehen Tann, De Lüc, auf eine Weise gezeigt, welche allen, die des Moses Erzählung durch die Beschaffenheit der Erde widerlegen wollten, den Mund gestopfet hat, wie wir in der Folge sehen werden.

Man hatte eine Spothese erfunden, nach welcher das Meer beständig die öftliche Rufte der Erde anfeinden und die ihr entzogne Theile dem westlichen Gestade mittheilen sollte. Das sep, sagte man, schon seit Millionen Jahren geschehen; was jezt den Rand des westlichen Ufers ausmacht, sen schon vor-

ber morgenländischer Strand gewesen und solle derunst es wieder werden. Dieses am westlichen Gesade so frengebige Meer, als es räuberisch sen am östlichen, bereichere jenes mit seinem Ueberstusse und habe so die Meerkörper auf die Erde geführt.

Awar feben mir an benden Gestaden die Fluth des Meers fich auf gleiche Beife brechen, geborfam der Stimme, die ibm rief: "Bis bieber foulft du" "tommen und nicht weiter! Sier foll fich fenten "beiner Wogen Stolg!" 3war feben wir nicht, baß nach anderer Richtschnur oder nach anderm Maake, das Land bender Gestade bie und da etwas verliere, bie und ba etwas gewinne; aber bie Ungereimtheit bes bem Augenschein widersprechenden Spftems, forderte deffen Erfinder nur auf, der Snvotbefe des unendlichen Zeitraums größern Schwung ju geben. Man behauptete: Die Sabrbucher unfrer Geschichte und unsrer Beobachtung vermöchten kein geltendes Beugniß ju geben, weil fie, als von gestern ber, ben langfamen Fortschritt der unwandelbaren Natur, weder bewähren, noch widerlegen könnten. ein noch fo lang erträumter Zeitraum die Bildung bober Berge, welche aus Meerforpern befteben, burch Univulung des Meers and Geftade, wie mir jest es auspülen seben, erklären konnte!

So haben Philosophen, so hat seibst ein Bilffon-gefaselt!

Auch Ströme haben bazu dienen sollen, das Land auf gleiche Beise in nnendlicher Reihe von Jahren zu zerkören und hervorzubringen. Und Ströme haben auch, nach der Hypothese eines Bhilosophen, burch nach und nach aus der Erde herhengeführte Salztheilchen, dem Meere sein Salz geben sollen! Ströme, deren Wasser süß ift? Auch diesen Ginwurf bieß der Urheber des Systems sich willsommen senn, denn je unmerklicher der salzige Beytrag

Şist XXXVIII . mar, den die Ströme von Zeit zu Zeit sparfam Liefern sollten, desto höher schwoll der Zeitraum in Millionen von Jahren auf, welche das Meer sollten

gefalten baben.

Man hat die Bulkane ju Zeugen aufgerufen. Wir finden, fagte man, Lava von einigen Tau-fend Jahren, auf welcher noch jest keine Begetation hervorgehet; welches Alter muß denn ein vulkanischer Boden haben, der seit Jahrtausenden mit Wäldern schattet?

Dieser Schluß ist scheinbar, aber nichtig. Ich babe die Lava des ätnaischen Ergusses gesehen, welcher zu Thuendides Zeit die sizilische Stadt Nagos zersörte. Es ist wahr, diese Lava starret noch jest am Gestade und ins Meer hinein, schwarz, unfruchtbar, selsenhart und sie ist älter als 2000 Jahr. Aber ich habe viel jüngere Lava am Netna und am Besus gesehen, welche mit jeder Begetation geschwückt war, und am letten Berge sah ich nach 25 Jahren des Ergusses schon auf der Lava denselben Grad beginnender Begetation, den ich bald nachher auf dem Epomeo in der Issel Ischia, nach 500 Jahren seines letten Auswurfs bemerkte.

Die Lava wird früher oder später für die Begetation empfänglich, nach Maafigabe des Stoffes der geschmelzten Wase. Wer wollte den Maafstab der

Beit daber nehmen?

Es würde mich über die Granzen meines Borhabens nud in eine Region, die mir fremd ift, führen, wenn ich der verschiednen Spfteme, welche der Erde so übermäßig langes Alter zuschreiben, erwähnen und fie belenchten sollte.

Da aber das Spftem des Buffon in unfern Zeiten fo viel Anfschen gemacht, da seine Naturgeschichte untäugbare Verdienste hat, da der Geist ihres genialischen und scharspunigen Verfassers, nebst vielen neuen und richtigen, auch viele blendende Ideen mit hinreisender Beredsamkeit darstellt; und da er besonders in seiner Theorie der Erde und in den Epochen der Natur, unter dem Mantel des Philosophen, den dichtrischen Zauberstaßdesto würksamer spielen läßt; auch, so sehr der wissenschaftliche Inhakt es ihm erlaubte, sich theils untundigen Lesern verständlich, theils, mit gefährlicher Runft, sie, daß sie ihn verstehen, glauben macht; endlich, da nach Erscheinung dieses Systems von vielen über vermeinten Einsturz der mosaischen Erzählung gesauchzet ward; so mag eine kurze Erwähnung desselben vielleicht weder unwillsommen, noch wider meinen Aweck senn.

Nach Buffen hat so wohl die Erde, wie die andern Wandelsterne unsers Sonnensustems, flussigem Glutstoffe der Sonne ihr Dasenn zu verdanken, welcher, durch Unnäherung eines Kometen von der Sonne gelöset, sich, nach Mausgabe der durch die Größe der Masse bestimmten Schwere, von der Sonne entsernt, dann aber nach dem Gesese der, durch Streben nach erster Nichtung modiszirten Unziehung, seinen Kreislauf um die Sonne begonnen hat.

Lange Zeit rosten diese Wandelsterne um die Sonne, ehe sie sich zu einem gewissen Grad abkühlten und da nun endlich nach zahllosen. Umwälzungen, erst die Begetation, dann Thiere auf der Erde gedeihen konnten, so sand dieses zuerst an den Polenstatt, wa die Würkung der Sonne geringer ist, alst auf den übrigen Theilen der Erde. Je nachdem die Hise der Erde abnahm, verbreiteten sich erst Pflanzen, dann Thiere, zuleht der Mensch. Daher kommt es, sagt Büsson ferner, das man in nördlichen Gegenden Europens und Assens Gebeine von

Elephanten, Nashörnern und Ballroffen findet, welche jest swifchen den Bendefreisen leben.

Man sieht gleich, daß nach diesem Lehrgebäude die Erde immer kalter werden mußte. hat nun gleich die menschliche Beobachtung seit Jahrtausenden eher das Gegentheil gelehrt, so weiß der gewandte Baumeister des Lehrgebäudes doch dieser nicht auszuweischenden Schwierigkeit eine Wendung zu geben, welche den durch scheinbare Darstellung befangnen Leser auf die Vorstellung eines Zeitraums von Aeonen führt, gegen welchen sene Jahrtausende nicht in Betracht kommen.

Der Charafter unfrer Zeit macht es begreiflich, daß ein Lehrgebäude ben Bielen Glud fand, welches nicht nur als ein Gerufte zur Zerkörung des Chriftenthums erhoben ward, sondern die ganze Schöpfung als ein Spiel des Ungefährs vorstellen sollte.

So blendend der mitige Buffon feinen Naturroman auch vorträgt, mochte doch wohl weber ber Forfcher ber Matur, noch der die gegenwärtige, fraftige Gottheit, (praesens numen) in ihren Werfen und in feiner Bruft fpurende Menfch, ibn beffer finden, als jene Borftellung agnytischer Atheisten, welche Diodor uns erhalten bat, nach welcher himmel und Erde anfangs Gine Beftalt gebabt und mit einander vermischt gewesen, bis die feurigen Theile als leichter fich erhoben und gebildet zu Sonnen und Sternen einen Wirbelichwung genommen, da bingegen die schweren Theile fich fentend die Erde bervorgebracht, aus beren Schlamm, ben die Sonne marmend gebeget, alle Arten von Geschöpfen bervorgegangen, Bflangen und Thiere, von benen die leichteren fich auf Flügeln erhoben, andere aber friechende und

Diod. I. VII. wandelnde Thiere geworden.

Da offenbar der Mensch zu diesen gehörte, — denn woher ware er sonft nach einem folchen, woher

auch nach dem Buffonschen System entstanden? — so möchte eine solche Schlammbrut, welche fich ihres Urfprungs versichern könnte, sich deffen allerdings im Genuß einer vollkommnen, moralischen Frenheit erfreuen, einer Frenheit, die des Adels ihrer Geburt so würdig wäre!

Schade für so schmeichelnde Borstollungen, daß diese wißigen Lehrgebäude wie Frwische vor dem Licht der Wahrheit dahin schwinden. Der treffliche De Lüc hat die glänzenden Joole, welche den Gott des himmels und der Erde entbehrlich machen sollten, gleich jenem goldenen Kalbe zerstäubt. So siegreich hat er die Titanen, welche Neonen auf Neonen häuften, befämpft, daß ihre Theorieen, als Densmale eines vermeßnen Aberwißes, als watnende Trümmern in der Geschichte der Philosophie ihren Plat sinden.

Die kundigsten Erforscher unsver Zeit, Sauffüre, La Metherie und Dolomien, deren bende lette nicht geneigt sind der heiligen Schrift zu huldigen, erstennen, daß die Erde nicht alt sen.

De Lüc, der Erdfunde Bater, hat nun schonfünfzig Jahre auf Erforschung der Erde und auf Bergleichung ihrer Erscheinungen mit der Geschichteder Schöpfung und der Sündsluth des Moses angewandt. Er und sein verdiensvoller Bender, feiner Arbeiten Genoß, fanden die Offenbarung Gottes, in der Natur, mit der Offenbarung Gottes in der Schrift, vollfommen übereinstimmend. Jene lästisch vom bescheidnen und weisen Forscher befragen, und ihre Antwort zeuget für Den, Der sie aus Nichtsbervorries.

Der weise Greis hat seine Beobachtungen und Erweise in zwen Büchern den Liebhabern der Wahrbeit dargelegt, und noch jest, am heitern Abende seines ehrenvollen Lebens, arbeitet er an einem Werte, welches den Inhalt feiner verschiednen Schriften über die Erdkunde zusammenfassen soll. \*)

Er gehet der Natur nach am Meer und an den Strömen, auf Haiden, in Thälern und auf Bergen. - Er trägt die Fackel der Untersuchung in den Schoos der Erde, und überall eröffnen sich ihm, eröffnet er dem Lefer, die einleuchtende Erklärung der mosaischen Urkunde, eine Erklärung, die nicht nur die schein- baren Sinwürse dagegen hebt, sondern ein Ganzes darstellt, welches jeden Zweisel schwinden macht und den Spöttern Stillschweigen ausget.

In dem jezigen Lande zeigt er uns das alte Meersbette, in welchem fich, vor Schöpfung des Menschen, jene kalkartigen Berge schichtenweise aufhäuften, die jezt zwischen unsern höhern Granitbergen stehen und aus Meergeschöpfen, Pflanzen des Meers, Fischen und Konchulten, ihren Bestand baben.

Er zeigt uns, wie die Erzählung des Moses von der Schöpfung und von der Sündfluth, die wahre Geschichte der Erd' enthülle; wie die Erdkunde nirgends in Widerspruch mit jener Erzählung stehe, sondern alle ihre Hauptzüge bekräftige. Von einem Schöpfungstage gehet er fort zum andern und zeigt, wie Erde und Meer eben diese Folge der Hervorbringung aller Geschöpfe bezeugen. Wie ausmerksam muß man werden auf die Quelle der Erkenninis, aus welcher Moses schöpfte, Moses, der in einer

<sup>\*)</sup> Jene benden Schriften bes Herrn De Luc heißen:

1) Lettres physiques et morales sur l'histoire de la terre et de l'homme, adressées à la Reine de la Grande=Bretagne. Paris 1779. (in 5 Bänden) und 2)
Lettres sur l'histoire physique de la terre, adressées à Mr. le professeur Blumenbach. 1798.

Lettes Werf ifi auch befannt unter bem Ramen : Lettres geologiques.

Reit Lebte, wo über die Naturkunde ägnytische Kinkernist verbreitet mar!

Sein: "Es werde Licht und es ward Licht! " Longin, in ber ift auch von einem griechischen Seiden als erhaben bas Erhabne. bewundert worden; aber getaufte Beiden haben gespottet über die hervorbringung des Lichts, ehe die Sonn' auf unfre Erde ichien. In der That fonnte diese Vorstellung befremden, aber das scheinbar Ungereimte berfelben, fonnte auch einem Manne, wie Moses war, nicht entgeben. Go erdichtet man nicht.

Moses schrieb, wie er belehret ward, von Dem, Der der, "Bater bes Lichts ift," Der auch das 3af. I. 17. Licht der Wiffenschaft gundet; nach dem Rathichluf Seiner Beisheit verschiednen Zeiten und verschiednen Bolfern diefes Lichtes mehr oder meniger gewährt; und in unfern Zeiten bes Unglanbens jenes erhabne Bort: "Es werde Licht, und es mard Licht," durch die neue Entdeckung bewähren ließ, daß murflich bas Dasenn des Lichtes - obne melches die Erde ewig mufte und leer geblieben mare - von der Sonne unabhängig fen.

Bon der großen Beränderung der Erde, durch welche, nach De Lüc, das alte feste Land verfank und das chemalige Meersbette neues festes Land ward, werde ich in der folgenden Benlage über die -Sündfluth reden und dann auch fagen, wie, nach diefem Lehrgebäude, fich die Erscheinung der Bebeine von Glephanten, Mashörnern und Ballroffen in nördlichen Ländern, da diese Thiere doch zwischen den Wendefreisen jest leben, natürlich erklären läßt.

Es bedarf nicht, daß man fich in die Zeitrechnungen der Bolter vertiefe, um inne zu werden, daß man in Labyrinthe gerathe, aus denen fein Ausgang an finden.

Wo die Unwissenheit sich verirrte, da gab die Sitelkeit einen Leitfaden an, welcher nur noch mehr irre führte. Aus Nachrichten, welche immer mit sich selbst in Widerspruch sind, offenbare Mährchen enthalten, immer die Nation, deren Ursprung sie anzeigen sollen, zur ältesten aller Nationen machen, deren Könige von Göttern berleiten und Stammbäume von Göttern in die Jahl ihrer Königsreihen aufnehmen; aus solchen eine Geschichte zusammensehen, das scheint mir eben so thöricht, als wollte man aus den Fabeln des Nesopus eine Naturkunde der Thiere schreiben.

Oft auch sind die Shronologieen alter Bölfer durch Misseutung sehr verlängert worden, welches desto leichter geschah, wenn im Untergang der Reiche die Urschriften der Nationen verloven gingen und nur viel spätere, griechische, das heißt, oft verfälschte Nachrichten, Nachrichten aus der zwoten Sand, davon übrig blieben. So schwollen die Regierungstahre der ersten babnlonischen Könige in ungereimten Zeitraum anf, die Alexander Posphistor sie auf ein vernünstiges Maaß zurücksührte, indem er zeigte, daß die Periode, welche Saros heist, nicht 3,600 Jahre, sondern so viet Tage enthalte, wodurch sowohl das Leben der Könige der menschlichen Naturangemessen, als auch die Zeitrechnung mit der mosaischen ziemlich übereinstimmend ward.

So schwoll auch die ägnptische Zeitrechnung zu zahllosen Jahrhunderten an; aber schon Diodor bemerkt, daß nach Behauptung einiger, die Jahre in den Vüchern der Priester, nicht Sonnenjahre von 365 Tagen, sondern Monde von 30 Tagen (eigentlich wechselweise aus 29 und 30 Tagen bestehende Diod. 1. 26. Umkreisungen des Mondes um die Erde) sind.

Verro, apud Daffelbige hatte Barro fcon gefagt.

Ueberdem hat der berühmte Marsham gezeigt, Joan Marsl daß die ägnptischen Dynastieen nicht aus Einer Königs, canon solge Eines Neiches, sondern aus vier verschiednen, pleichzeitigen bestanden, welche verschiedne Theile Regyptens, in Theben, This, Memphis und Unaterägnpten beherrschten.

Joannis Marsham anon chres nicus.

Doch was bedarf es eitler Bemühungen, historische Ordnung in eine Zeitrechnung zu bringen,
welche eigentlich ein astronomisches Geheimniß ägnptischer Priester war, deren Sifersucht in Ausbewahrung ihrer Wissenschaften, sich nicht an geheimnisvollen Sieroglopben genügen ließ.

Diefe Priefter brachten einen Zeitraum von 36,525 Jahren herand. Diefer, dem Anschein nach bistorische Zeitraum, welcher dem Bolf, mehr noch den Königen schmeichelte, hatte aber geheime, aftronomische Deutung.

Die Acgnptier waren der Meinung, daß sich während dieser Zeit, der ganze Thierfreis umwälze. Es entstand dieser Zeitraum aus dem Hundssternenflus von 1461 Jahren, multiplizirt mit dem Mondschflus von 25 Jahren.

Die altesten Bölter hüllten ihre aftronomischen Kenntnisse geheimuisvoll ins Gewand politischer Beitrechnung; so wie sie in den ersten Zeiten die helden, um sie mit dauerndem Denkmal zu verewigen, als Sternbild an den himmet gesest batten. Geschichte und Sternkunde erklärten und verbülleten wechselweise eine die andere. Hatte Dankbarkeit oder Schmeichelen den Orion, einen alten König, (und wie anderswo wird gezeigt werden, kein anderer, als Nimrod), unter die Sterne gesest; so hülleten spätere Chaldäer in Rien und die Sonnenpriester in Negnpten, als jenen dort, diesen hier, der Sternbimmel wie der Götterhimmel ausschließend anvertrauet waren, ihre himmelskunde in Namen der

Geschichte, gewannen baburch die Gunft der Könige und sicherten sich die Geheimnisse der Wissenschaft. Alten, erträumten Königen räumten sie am nächtlichen himmel eines gefabelten Alterthums so viele Jahre oder vielmehr so viel Jahrhunderte und Jahrtausende der Regierung ein, als ihr aftronomischer Wahn dem Kreislauf der Sternbilder des Zodiakus zuschrieb.

Manetho, ein Sonnenpriester in der Sonnenfadt, (Heliopolis oder eigentlich On) welcher zur späten Zeit der Ptolomäer lebte, schränfte sich zwar auf viel bescheidneren Zeitraum ein, doch verbrämte auch er die Geschichte seines Volls mit Mährchen, und wie dürfte man Gewicht auf seine Nachrichten legen, da er vorgab, solche geschöpft zu haben aus Inschriften gewisser im unbekannten Lande Seriad besindlichen, von der Sündsluth beschriebnen Säulen?

Nicht mehr Vertrauen verdient der Chaldäer Berosus, welcher fabelhafter als jener; nicht mehr der phönizische Sanchoniathon, wosern dessen Geschichte würklich ächt gewesen oder unverfälscht auf uns gesommen; dasselbe gilt in der That, in größerm oder geringerm Maaße, von allen ältesten Nachrichten der Völker, Nachrichten, welche mehrentheils nur, durch Wegräumung der jedem Volk eigenthümlichen Dichtung und durch Vergleichung miteinander, dadurch Gestalt und Gehalt gewinnen, daß man, ans ihren zerstreuten Sagen, auf die masaische Erzählung zurückzesühret wird, in welcher allein die vollfändige Urfunde in hoher Einfast und Größe erscheint, wovon ich in solgenden Vensagen verschiedne Venspiele zu geben gedenke.

Die griechischen Geschlechtstafeln der Menschen und der Gotter, führen bald hinauf bis zum himmel (Uranos), bald hinab bis zum Abgrund (Tartaros) ober gur Finsternif, die das Chaos gebar, oder jum Ungefähr und gur Materie, u. f. w.

Sobald aber aller dieser Wölfer Geschichte zu tagen beginnet, schließt fie sich an die Erzählung Moses an, und erhält ihr erstes Licht aus ihr, in welcher man noch jest sowohl den Urtypus ihrer manuigfaltigen Fabeln, als so viele Namen der Urväter ganzer nach ihnen genannter Nationen findet.

Die Sadler der heiligen Schrift begannen schon diese Art des Angriffs aufzugeben, als auf Sinmal ihnen neues Licht aus den Urfunden der Chinesen, des ältesten aller unabhängig gebliebnen Bölter, aufzugeben schien. Gleichwohl sehen wir aus diesen Urfunden, daß die chinesischen Schriftzeichen, welche nicht den Alphabeten anderer Bölter gleich sindzondern aus vielen, theils ganze, theils zusammengesetzte Begriffe vorstellenden Zeichen bestehen, Zeichen, die schon bis auf 80,000 angewachsen sind, von Tsanztiai, zwentausend Jahr vor Christi Beburt, erfunden worden; das heißt, ohngefähr zur Zeit der Geburt Abrahams.

Daß zu dieser Zeit das chinesische Reich, wiewohl wahrscheinlich in kleine Gränzen eingeschränkt,schon bestanden habe, ist sehr glaublich. Ob aber jene Ersindung würklich so alt und ob die Angaben der chinesischen Geschichte, sowohl in Absicht auf die in ihr gemeldeten Begebenheiten, als auf die Zeit, in welche jene georduet worden, durchaus richtig senn? das ist weder ausgemacht, noch wird es wahrscheinlich befunden werden, wenn man den Dang aller Bölker, sich ein hohes Alterthum zu geben, bedenkt.

Aber es fen! die Schriftzeichen der Chinefen mögen murflich fo alt fenn: fo wir d doch der Geschichtfcbreiber fich huten muffen, aus den fpater aefcbriebnen Urfunden dasjenige leichtgläubig aufaunehmen, es als Erweisgrunde gelten ju laffen, mas von Beiten, die diefer Erfindung vorbergingen, gemeldet wird.

Der große Ronfuzius, dem wahre Beredlung feiner Nation mehr am Bergen lag, als irgend ein Unspruch ihrer Gitelfeit, schlägt die Behauptungen eines fo gar boben, beurfundeten Alterthums der Chinesen auf einmal nieder, in folgenden Worten

feines Buches Lun Du:

Biemobl ich, gleich andern, die Geschichten bes " erften und des zweeten Conigeftammes, megen " der Sittenlehre, die man deinnen findet, ergablen Asiatic. Re= , fonnte; fo mochte ich es doch nicht thun, wegen "Mangels an juverläsfigen Urfunden. "

searches. 11. 370.

Run aber gebt die Geschichte bes zweeten Ronigs-Rammes bis ungefähr eilfhundert Sabre vor Ebrift Geburt und Konfnzius mar geboren im Sabr 551 por Chrifti Beburt, fammte aus faiferlichem Gefchlecht und fein Zengniß ift in ieder Sinficht vom aröften Gewichte.

Bollte man etwa aus früherer Sternfunde dee Chinesen auf boberes Alterthum Schließen, als man ans deren Geschichte erweisen fann, fo mußte awen-Buvorderft, daß erlen bagegen erwogen werden. Die erften Anbauer Chinas die Sternfunde mit fich binüber gebracht haben fonnen, welches defto mabrfcheinlicher, da mir frühe Kenntniffe in diefer Wiffen-Schaft ben allen morgenländischen Bolfern antreffen und da fie vorzüglich und zuerft in Babylonien blühete, in bem Lande, aus melchem alle Bolter, nach bem Beugniffe ber beiligen Schrift, in verschiedne Länder gerftrenet murden; ein Zeugniß, melches, wie fpater in einer andern Benlage wird gezeigt merben, durch die Geschichte der Bolter somobl, als durch bie

Sternbilder auf der himmelssphäre, auffallend be- fätiget wird.

Zwentens, sollte, mas ich doch nicht weiß, aus frühen aftronomischen Beobachtungen der Chinesen, weil etwa deren Berechnungen auf ihren himmelstrich deuteten, geschlossen werden, daß die Sternfunde in China schon zur Zeit der angegebnen himmelserscheinungen blühen mußee; so würde man vergesten, daß der Aftronom, kraft seiner Kunde, gleich geschätt sen, die vor ihm geschehenen Erscheinungen des himmels zu berechnen, wie er die künstigen berechnen kann; ferner, daß er vermag, die von seinen Vorgängern unter einem andern himmelsfrich angestellten Beobachtungen, auf den bestimmten Zeitpunkt zurückzuführen, wann an seinem himmel dieselbe Erscheinung sich habe zeigen müssen.

Wer mit ungeheuern Zahlen etwas wider die Zeitrechnung Moses auszurichten vermeint, der hole sie aus Indien von den Brahminen. Nach ihnen wird das Weltalter in vier ungeheure Zeitläuse eingetheilt, welche sie Bugs nennen. Der Satya-Yug oder Zeitlauf der Wahrheit, dauerte 3,200,000 Jahr. Während dieser Zeit lebten die Menschen 100,000 Jahr und hatten eine höhe von ein und zwanzig Ellebogen.

Der Treta-Yng oder Zeitlauf von Dreyen, heißt so, weil der Drittheil der Menschen in ihm verdorben war. Er soll bestanden haben ans 2,400,000 Jahren. Während dieser Zeit lebten die Menschen 10,000 Jahr. Der Dwapar-Yng dauerte 1,600,000 Jahr, er beißt so, weil die Hälfte der Menschen, deren Leben auf 1000 Jahr herabgesetet worden, ins Verderben versiel. Der vierte, unser jeziger Zeitlauf, heißt, Kali-Yng, d. h., der verringerte Zeitlauf. Er soll, sagen sie, 400,000 Jahre dauern, von denen 5000 versiossen seinen.

dostan. I.

81 -- 85.

Ind. anti-

quit. I. LXXXVIII.

Das Leben der Menschen erftreckt fich nicht böber als 100 Jahr. Sie klagen, es nehme die Bosheit der Menichen ju, ibre Geftalt nehme ab und gulett follen ne fo flein werden, daß der Menich fväter Beit eines gebacten Stabes bedürfen merde, um Die Frucht der tleinen Eperpflange (Solanum Melongena) ju pfluden. Golde vier Dugs machen einen großen Zeitlauf aus, den fie Kalva nennen.

Der eben ermähnte Kalpa murde eine Zeit von 7,600,000 Sabren umfassen, doch schränkt ibn eine andere Rechnung auf 4,320,000 Rabre ein.

Bleichwohl ift biefe ungeheure Zeit nur Gine

Minute gegen den Tag des großen Zeitlaufs, melchen die Brabminen der Welt anweisen. Nach dem Rali-Mug erneuet fich alles wieder jum Gitna-Mug: ein und fiebzig Umfreisungen folcher aus 4 Mugs bestebenden Ralpas, febet ein waltender, foll ich Antrent Hi- fagen Salbgott? ober vergötterter Menfch? unter story of Hin= dem Namen Menu, vor. Und vierzehn Folgen waltender Menus machen Einen Tag im Leben des Gottes Brabma, ber ein Sobn bes ewigen Gottes

> Ein gelehrter Englander, Salbed, welcher mit vielem Beifte febr frub aufferordentliche Kenntniffe morgenlandischer Wiffenschaften verband, ließ fich in der Augend von diesen Meonen blenden, und marf einen mitleidigen Blick auf die mosatiche Schöpfung " bon gestern ber, " und auf . das fvannenlange Le-"ben des Methufalem." Doch fam er bald von der Bewunderung indischer Traume gurud, und gab feinem Freunde Thomas Maurice ben Auftrag, in

Ausient His feinem Ramen einen fenerlichen Widerruf au thun, story of Hin- welches auch diefer, in feiner vortrefflichen Geschichte dostan Vol. k. von Indien gethan hat.

Brabme oder Barabrahma, ist.

Wofern wir jene Millionen von Jahren beseitigen, welche auf aftronomische Grillen deuten, nach denen die Brahminen den Lauf gewisser Figsterne zu berechnen mähnen, so sindet sich der Umstand, daß sie vom Beginn des jezigen Weltalters 5000 Jahr rechnen, in Verbindung mit tausendjährigem Alter, des antediluvianischen Geschlechts der Menschen, desto mehr in Nebereinstimmung mit der mosaischen Urfunde, da die Brahminen unser jeziges Weltalter mit der Sündssuth anfangen, und der jezt waltende Menu kein anderer als Noah ist, wie in der solgenden Benlage unwiderlegbar wird erwiesen verden.

## Zwote Benlagk

Neber die Sündfluth, und über die Nichtigkeit der wider die se Ereigniß erhobenen Einwürfe.

Reine Begebenheit ift, als sie sich ereignete, so allgemein kund worden, wie die Sündsinth, und wenn nur acht Augenzeugen solche den Nachkommen überlieferten, so ward, wider gewöhnliche Ordnung der Dinge, deren Zeugniß desto kräftiger, weil der Zeugen so wenig waren, und das ganze, zahllose, von den Fluthen dahingeraffte Menschengeschlecht, durch graunvolles Stillschweigen, die Aussage der Geretteten bewährte.

Und so wie keine Begebenheit sich dem Glauben an sie so kräftig aufgedrungen, ift auch keine so beurkundet worden; denn es bezeuget sie die Erde selbst; und ihr Andenken erhielt und erhält sich, nach mehr als vier Jahrtausenden, in Sagen der Nationen aller Welttheile.

Wofern erhobene Zweifel wider eine so weltkundige Begebenheit zu begreifen — ich sage nicht zu entschuldigen, da das Wort Gottes sie bezeugt — wofern sie zu begreifen wären, so möchte man vielzieicht einen Grund des Einwurfs in wohlgemeinten,

mit der Natur aber in Widerspruch siehenden Sypothesen sinden können. Man hat deren sehr viele, um Theil sehr ungereimte, gewagt, und dadurch wohl manchmal mehr für die Kurzweil des Spötters ans Licht gebracht, als für den Unterricht des Unbefangnen, den schon die gesunde Bernunft vor Zweiseln an einem so beurkundeten Ereignis bewahren wird.

Da es indessen der Befangnen so viele gibth wie scheint es mir nicht überflusig, nach kurzer Ermähnung einiger jener Hupothesen, die Hauptzüge derzenigen, welche wir De Lüc verdanken, folchen Lesern mitzutheisen, benen sie etwa noch unbekannt senn möchten.

Der Doftor Burnet, ein Englander, fagt, das Chaos fen eine fluffige Masse gewesen, bestebend ans mancherlen Stoff, in mancherlen Bestalt. Die schwersten Theile fenn gefunken gum Mittelvunkt mo fie einen barten, festen Rern gebildet, um den fic das Gemässer gesammelt habe. Auf dem Bemässer habe sich ein Areis fetter Alüssinkeiten, vermischt mit Erdtheilchen gebildet, welcher vorber in der Luft geschwebt, nach und nach sich senkend, einem and Del und Lehm ausammengesepten Erdfreise den Bestand gegeben baben. Dieser Erdfreis fen die erste Wohnung der Menschen geworden, mit glatter Oberfläche, ohne Berge und ohne Meer. Obngefähr sechzehn Sabrhunderte fen die Erde in diesem Buftande geblieben; nach und nach habe die Connenbise die lebmichte Rinde gespalten, julebt Einstürzend in diesem Augenblick, gang geöffnet. fen fie fluctweis in die Tiefe gefallen. Und ba die Maffen Erde viel Luft mit fich hinunter geriffen, habe auch diese dazu bengetragen, die Wasser so boch in erheben, daß die gange Erde überflutbet worden.

Allmälig baben diefe Gemaffer fich Ausgange in lufterfüllte Bohlungen gemacht, und fo wie diefe vom Baffer angefüllet worden, habe die Oberfläche der Erde fich an den höchsten Orten enthullet, bis julept das Baffer nur in Bertiefungen geblieben, nämlich in den großen Grunden, welche jest das Meer enthalten. Die Inseln und Klivven fenn Heinere, die feften Lande größere Bruchflude bee alten Rinde, deren jabem Ginfturge man bie jegige Ungleichheit der Erdfläche zuschreiben muffe.

" Eine Menge von Cchwierigkeiten" fagt De Lüe. merhebt fich wider diefe Sypothese, welche, ohne "Renntniß der Ratur, im Zimmer ersonnen mard, sum Baffer berbenguschaffen. Beiche Begetation, melches Leben hatte fatt finden tonnen, auf jenet "durren Glache, wie Burnet fie der Erbe vor der "Gündfluth gibt? Und wie vermag diese Borfel-"lung die Erscheinung der Meerkorver in der Erde la terre et de " ju erflaren? Gine Erscheinung, welche Burnet be-" feitiget. "

Bistoire de l'homme,

par De Luc. Lettre XVI.

(164) ber aug. Belthift. jum baben ? .

§. 223. im erften Theil.

Andere, auffallende Schwierigkeiten abgerechnet. wie batten Menschen und Thiere der Site mider-1. Baumgar, fanden, welche, vor dem Berften der Erdrinde, tens Unmert. schop jeden Keim der Begetation müßte ausgedorret

> Nach Whiston, einem icharffinnigen Danne, ber aber ba der Bhantafie frenen Schmung lief, wo Beobachtung die Angaben verleiben, und das Urtheil sie erwägen muß, nach Whiston, der eine neue Theorie der Erde schrieb, mar diefe zuerft ein Romet, mit febr ercentrischer Lanfbabn, daber unbewohnbar, weil keine Geschöpfe die wechselnde Ralte und Sipe, die er erfahren mußte, wurden baben ertragen fonnen.

> In diesem Zuftande sen, fagte er, die Erde ge. wesen, ebe das Werk der sechs Tage begonnen, des

fen Würkung in einem spätern Zeitlauf angefangen, als die Schöpfung, von welcher Moses rede, wenn a faat: Am Anfang schuf Gott himmel und Erde.

Der aus vermischten Stoffen bestehende Schweif des Rometen fen das Chaos gewefen.

Um erften jener feche Tage babe Gatt bem Rometen den jezigen Rreislauf der Erde gegeben. hierdurch babe sich sowohl die Abwechslung der hipe und Ralte, als auch bas Streben nach ber Sonne, als dem Mittelpunft der Rreisbahn, gleichförmigerem Gefete unterworfen, und die vorber in wuffer Unordnung- mit dem eilenden: Kometen, umbergeschleuderten, vermischten Materien, welche den Schweif gebildet, baben, nach dem Gefen der Schwere, fich auf den jest flateren Rern, jede nach Maaffaabe ibres Gewichts, niedergeschlagen. Ein: dichtes Raf babe fich binunter um den Rern gefürst; ibm fenn die Erdtheile gefolgt. Die Luft babe den oberken-Vlav eingenommen, und nachdemdiese von den ibr entfintenden, fremden Stoffen fichgereiniget, sen das Licht fichtbar geworden.

Der Kern bes Kometen bewahre noch bie Sipe, welche ihm die Sonne gegeben, als er in feinem letzten ercentrischen Kreislauf ihr genabet.

Weil die Stoffe, aus denen die äussere Rindeder Erde sich gebildet, so verschiednen Gehalts gewesen, habe sie nicht eine glatte Oberfläche bekommen. Daber Vertiefungen, in welchen sich die anseren Wasser gesammelt, daben auch die Ungleichheit
des Landes.

Für Trankung der Pflanzen und lebenden Ge-ichopfe, hatte Whifton boffer als Burnet ge-ibrget.

Bertrant-mit den Rometen, deren einem er auch bie fünftige Zevkörung der Erde jufchreibt, führt Bbifon einen Rometen berben, um die Gundfluch

pervorzubringen, indem deffen Schweif die Erde erreichte und in schrecklichem Regen auf fie ftürzte. Die Rähe des Kometen verursachte auch solche Fluthen und Ebben des verengten Meers, daß dieses die äuffere Rinde durchbrach und die Ueberschwemmung beschleunigte.

Als jener Komet und die Erde, traft benderseitigen Kreislaufs, sich getrennt hatten, beruhigte sich diese. Die Fluthen und Ebben nahmen ab, das Kometengewässer verlief sich durch die entstandnen Erdspalten und sammelte sich zum entstandnen Weltmeer; denn vorber hatte, nach Whiston, die Erde nur fleine Meere, so wie auch die Ungleichheiten der Erdsäche nur in hügeln und kleinen Thälern bestanden. In dieser, durch den Kometen erfolgten Umwälzung, entstanden auch die großen Gebürgketten und da, nach Bildung des Weltmeers, die vormaligen kleinen Meere versiegten, so ist es, sagt Whiston, gang natürlich, daß wir in Bergen und in sachem Lande, Konchnlien und andere Meerkörperstinden.

Sines dritten Engländers Spyothese, des Woodward, werd' ich nur erwähnen, um durch Sinen Umstand, an dem sich die Leser werden genügen lassen, zu zeigen, auf welche Ungereimtheiten selbst die Gelehrsamkeit belebt vom Wibe gerathe, wenn sie, ben Erörterung der Naturbegebenheiten, statt den Pfad der Beobachtung zu geben, sich in luftige Gestlde grundloser Muthmaßungen verliert.

Woodward sest jum voraus, daß Gott, als Er den Abgrund sich öffnen ließ, um die Sündsuth hervorzubringen, zugleich für alle Körper, ausgenommen die, welche dem Pflanzenreich und dem Thierreich gehören, das Geset des Zusammenhangs (cohaerentiae) eine Zeitlang aufgehoben, so, daß deren getrennte Theile, sich mit den Wassern

mischend, einen Schlamm gebildet haben. Pflanien und Thiere senn allein, durch das Gewebe ihrer sch umschlingenden Fibern, dieser Austösung nicht unterworfen worden. Daher sinde man jest in der Erde Meerkörper aus dem Pflanzenreich und aus dem Thierreiche.

Was fann man nicht erklären, wenn man im folchen hirngespinnften seine Zuflucht nimmt!

Scharffinnige, aber auch treue, daber tiefforfcende Beobachtung, teitete fünfzig Jahre lang den verdienftvollen De Lüc. Will man sein System über die Schöpfung und über die Sündfluth auch nur als eine Hypothefe betrachten, fo wird man doch in ihr einen wesentlichen Unterschied von allen andern über diese großen Gegenstände gemachten Suvothefen finden. Sein Spftem ift auf reichbaltinen Kenntniß der Natur gegründet: es ift das Syftem eines Mannes, burch den die Erdfunde, gleichsam aus chaotischen Elementen, fich jur Wiffenschaft rundete. Die feine Meinung bemahrende Erfcheinungen fleigen nicht, wie flatternde Grwische, aus der Bhantafie bervor, fie geben auf aus dem Schoofe-Daber der große Zusammenbang bes. der Matur. Gangen. Aber eben diefer Insammenhang macht einen Auszug dieses Sustems fast unmöglich; und sollte !dieser auf eine nur etwas befriedigende Art auch gemacht werden konnen, so wurde es dazu der hand eines Mannes erfordern, der so daheim in der Naturfunde mare, als ich in ihrer Region ein Fremdling bin.

Möchten folche, die diefer ebeln Biffenschaft fundig find, die in der vorigen Benlage von mir ana gezeigten Werke des trefftichen De Lüc lesen underwägen!

Lefer, welche jene Werte nicht befigen, werdenaus dem, was ich ihnen darans mitzutbeilen vermag, noch immer ein vernünftiges Bergnügen fcbopfen, und wenn ich ihnen nur Resultate der Erforschungen Diefes Mannes mittheilen fann, fo wollen fie bedenten, Dag es Resultate find, die manchem Gelehrten nicht willfommen maren, die aber feiner widerlegt bat : Refultate eines Mannes, welcher die Grundlagen feiner Supothefe, nämlich : daß die Erde nicht ein febr hobes Alter 'habe; daß das Land berfelben Meersbette gewefen; daß diefes Land, in feine m jezigen Buftanbe, auf fein boberes Alter, als etwa von vierzig Jahrhunderten beute, fo erwiefen hat, daß die größten Geologen diefer Zeit, fo verschieden von ibm auch manche über bas Anseben ber beiligen Schrift fich geauffert haben , doch die erwiefene Babrheit jener Bebauptungen, welche auffallens mit der heiligen Schrift Abereinstimmen, aner-Tennen.

De Lüe beweiset, daß unser jeziges festes Land, durch plöpliches Sinnnken des ehematigen festen Landes, welches jum Bette des Meers ward, aus dem Bette des alten Meers entstanden und daß alle Erscheinungen, welche dieses bezeugen, zugleich auf Teine entferntere Zeit deuten, als seit der Sündsuth verflossen ift.

Dieser großen Begebenheit wird in fast allen alten Geschichten erwähnt, doch theils mit abentheuerlichen Umständen, theils in mangelhaften Bruchküden, von denen das große Ganze sich in der beiligen Schrift allein findet; und von ihr in die Zeit gesett wird, auf welche die ganze Natur hinmeist.

Die beilige Schrift bezeugt, gleich jenen Ueberlieferungen, daß Gine Familie allein fich erhalten, weil Gott Noah gewarnet, und diefer daber die 'nöthigen Rettungsanftalten bereitet habe.

Die Natur ber Sache erfordert diefen fonderbaren Umstand. Man erkläre, wenn man es vermag, vie ein, gleich allen andern Menschen, von der fluth überraschter Mann, allein mit den Geinigen fich batte retten, ein Schiff bereit baben tonnen, welches ibn , die Seinigen , die zu erhaltenden Thiere fammt Rahrung für Menfchen und Bieb gu enthalten groß und fart genng gewefen, obnie Schut von Oben diesen Rluthen zu tropen?

Sehr merkwürdig und für die Anvorbese von De Lüc wichtig, find die Worte: "Da sprach Gott "ju Noab: Alles Fleisches Ende ift vor Mich kom-"men, benn die Erde ift voll Frevels von ihnen, and fiehe da, 3ch will sie verderben mit der "Erde: "

In der Grundsprache foll es beifen : " 3ch mill sie verderben und die Erde mit ihnen."

Den Regen von vierzig Tagen erfläre De Lue durch die Beranderung, welche unfer Dunftreis erkitten durch elastische Flüssigkeiten, (Fluides expansibles ) fo den tiefften Kluften entfubren, als im Anfang diefer furchtbaren Ereignif bas Bal fer in diese Klüfte brang. Dadurch begannen bie Beranderungen einzutreten, welche bem Dunfifreis feine jezige Beschaffenbeit gaben. Durch den Regenbegann die erste Ueberschwemmung, welche den damals bewohnten Boden beimsuchte. Aber dann "öffneten fich die Brunnen der großen Liefe." Sie öffneten fich, als das alte Land verfant und die Ar he wäre dabin gerissen worden mit ibm, batte nicht Gottes waltende Sand fie munderbar geleitet.

Die jezigen Infeln find Gipfel der Geburge des themaligen Landes.

Die Gipfel unferer Gebürge waren Infein bes themaligen Meers.

Daber findet man auf den böchsten Bergen, welche aus Granit oder aus Schist bestehen, keine Konchylien, noch andere Erzeugnisse des Meers. hingegen rings umber, oft bis zu sehr aufehnlicher höbe, sindet man Kalkberge, welche aus Meerkörpern des ehemaligen Decans ihren Bestand haben.

Dieses System erklärt auch die Erscheinung der Rörper vierfüßiger Thiere, welche man in flachem Boden und in Bergen gefunden hat. Wie mussen sich die Thiere vor der Sündstuth, besonders in den ersten Zeiten, ehe-die Menschen sich verbreiteten, vermehret haben! Ströme trugen todte Leiber dieser Thiere ins Meer. Nirgends sindet man Wenschengebeine, weil Menschen von jeher ihre Lodten begruben.

Auf einer ehemaligen Insel des alten Meers, welche jest eine Höhe des Ararats ist, blieb die Arche steben.

Der Abzug des Waffers, dessen Mofes ermähnt, war der Abzug des sein altes Bette verlassenden. Meers.

Doch blieb Baffer in Bertiefungen zwischen den neuentstandnen Ländern.

Bu diesem gesellten fich die Regenwasser und mofolche reichlich aus den umliegenden Gegenden zuftrömten, ward allmälig das Baffer fuß. Co entstanben unsere suffen Landseen. Und weil das Baffer nach und nach fuß ward, gewöhnten fich die Rische daran. Wir haben ähnliche Benfpiele. Die Infel Bourbon ift vulfanischen Ursprungs, bervorgebracht aus dem Grunde bes Meers. Che sie bewohnt ward, landete ein bollandisches Schiff an fie im Rabr 1618. Die Solländer berichten, fie baben, nicht fern vom Ufer, in der Infel einen gandfee gefunden, beffen Baffer noch nicht vollkommen fuß gemefen. Acht Menschen des Schiffsvolfs ward aufgetragen.

Hist. gönés rala des voyages deinnen zu fischen. Sie singen sehr gute Kische, als Karpfen, Arschlinge (des Meuniers) und ine Art Salme. In einem Flusse sanden sie auch große Aale. Lauter Fische, welche in süßen Wassern Leben und noch aus dem Meer ihren Ursprung batten! Fische, wie man sie im Meer nicht sindet, welche also mit verändertem Element uch versändert batten.

Wo Vertiefungen sich weit hinab versenkt hatten, und des Regenwassers verhältnismäßig wenig hindusses, da entstanden die inländischen salzigen Seen, jum Benspiel, das Raspische Meer; Seen, deren Salz man nie bisber auf befriedigende Weise erklärt bat, indem die Idee, welche es durch laugsames Sindringen der Salzlauge aus der Erde erklärte und Millionen von Jahren zu Hüsse nahm, mit andern Träumen dieser Art dahingeschwunden.

Tournefort bemerkt, und, wie scheint, nicht ohne Boblgefallen, daß auf dem Ararat kein Delbaum machse; wie denn in der That auf Söhen, wie diese, der Delbaum nicht gedeihen kann. Diesen Ararat war aber eine Insel des alten Meers gewesen; eine große, ohne Zweisel mit jeder Fruchtbarkeit geschwückte Insel, wo die Taube das Delblatt a wanachher die gerettete Familie hinlänglichen Vorrath an Gewächsen sand, dis nach und nach der Berg seine jezige Kälte annahm, sich aber auch nach und nach das Menschengeschlecht weiter verbreitete und durch dasselbe die Begetation.

Das Land Armenien war übrigens nach dem Zeuge niffe des Strabo durch Delwuchs berühmt und überhaupt ift es von aufferordentlicher Fruchtbarkeit.

Weder vor der Sündfluth, noch ben deren Beschreibung, geschieht Erwähnung eines Gewitters, Sagels ober bergleichen. De Lüc macht es wahrscheinlich, das diese Erscheinungen und mit ihnen die

Regenschauer, welche gewitterartig und vom gemeis nen Regen febr verschieden find, erft mit Beranderung des Dunftreifes burch die Gundfluth enfanben, daber auch ber Regenbogen. Auf diese Beife erscheint diefes Zeichen des göttlichen Bundes in viel boberem Lichte, und der tiefe Gindruck, den der Regenbogen auf die Menschen gemacht, zeigt fich in den

älteften Spuren aller Bölfer.

Man möchte vielleicht einen fehr fcheinbaren Ginwurf mider De Lüc's Sustem aus der Beschreibung des Paradieses hernebmen, wo es also lautet: "Und "es ging aus von Gben ein Strom ju maffern ben " Garten und theilete fich dafelbft in vier Sanptmaf-Das erfte beift, Bifon, das flieft um bas "ganze Land Sevila; dafelbft finder man Gold. ", Und das Gold des Landes ift töftlich; dort ift auch "Bedellium und der Edelftein Onng. Das andere " Baffer beift Gibon, bas flieft um bas gange Band "Chus; das dritte Baffer beift Sidetel, das fliefe " vor Affprien. Das vierte Baffer ift ber Bbrat.".

1. Mof. II. 10-14.

> Indem Mofes vom Lande Eden fprach, beschrieb er eine Gegend des alten Landes. Die Heberlieferung jener vier Strome batte fich durch die Moachiben erhalten. Diefe gaben neuen Stromen die alten Ramen, fo mie Europäer in Amerita Gegenden nach der Seimath benannt haben. Weit entfernt, daß diese Sprothese der mosaischen Ergablung jumiber fen, scheint man vielmehr ihrer zu bedürfen, umju erflären, marum die vier genannten Strome, welche ju Abams Zeit Ginem Sanptftrom entfloffen, nirgende anzutreffen fenn, als etwa nach Wilford amischen Balt, Candabar und dem Ganges, womurflich, wie diefer verdienftvolle Englander bezengt, fich ein Rluf in vier Strome theilen, auch Gold u. f. w. foll gefunden merben. Aber marum batte Mofes benn gang andere, befannte Lander genannt? 2842

f. Asiatic Researches. VI. 485 -- 88. welcher das Paradies des herrn Wilford weggufrülen scheint?

Gehen wir nun über zu den Ueberlieferungen der Bölfer, von einer allgemeinen Heberschwemmung.

Diefer Inhalt ift so reichhaltig, daß er ein eignes Wert erfordern murde, wenn alle Zeugniffe bet Rationen follten aufgesammelt, mit einander vergliden und auf die einfältige, erhabne Erzählung Mofes gurudaeführet werden. Allen jenen Reugniffen lieat Babrbeit jum Grunde, aber jedes mifchet offenbare Dichtung bingu. Durch diefe bingugefügten Buge ber Dichrung, werden fie mighellig unter einander: bie Grundzuge aber fimmen mit ber beiligen Ergablung überein, und Rebenguge, welche diefe fo mittbeilt, daß aus ihr ein großes Banges bervorgebet, findet man gerfreut in jenen Ueberlieferungen wieder. Dadurch unterscheidet fich die gottliche Befchichte von menschlichen Berichten. Diesen Charafter tragt fie an der Stirn, es ift der Charafter der Babrbeit, der Charafter unverfalfchter Urfunde.

Ich beginne mit der indischen Borftellung von der Sundfinth, weil es wenigstens sehr wahrscheinlich, mir daucht erweisbar ift, daß dieses Bolt die meisten noachidischen Ueberlieferungen aufbehalten. Frentich hat es solche auch großentheils sehr verzunftaltet.

Miso lautet eine Burana, das heißt, eine von den Indiern für heilig gehaltene Schrift, genannt Matsya - Purana, oder Schrift vom Fische.

"Der herr der Welt nimmt mancherlen Geftal, ten an, um herden, Brahminen," (Priefter des Brahma) "Genien und tugendhafte Menschen, "die Bedas, \*) das Gesetz und alles, was köflich "ift, zu erhalten; wiewohl er aber, gleich der Luft, "manche Wesen durchwandelt, bleibt er selbst doch "unwandelbar, weil sein Wesen der Veränderung "nicht unterworfen. Benm Beschluß des letzen "Kalpa" (das heißt, Aeonenumfangs von vier Yugs oder Zeitläusen) "ward durch Brahmas "Schlaf eine große Zerstörung veranlasset, durch "welche seine Geschöpfe verschiedner Welten ersäuset "wurden in Einem großen Ocean."

"Nach einem vertaufenen Zeitraum, als Brahma, rubebegehrend, eingeschlasen war, nabete ihm der "mächtige Dämon Hanggriva und stahl ihm die "feinen Lippen entstoffnen Bedas. Als heri," (ein Name des Bischnu) "der Erhalter der Welt, diese "That des Fürsten der Danavas inne geworden, "nahm er die Gestalt eines kleinen Fisches, Saphari "an."

"Es herrichte dazumal ein frommer Rönig, ge-"nannt Satvavrata, ein Anecht des Geistes, wel-"cher auf den Wassern schwebete, und er war so " gottebfürchtig, daß er nur von Wasser lebte." \*\*)

"Dieser König war Sohn der Sonne, und Na, "rayan" (der Geist Gottes) "hat ihm mahrend "des jezigen Kalpa, das Amt eines Menu gegeben

Asiatic Researches. Vol. I. 242—43.

<sup>\*)</sup> Die Bedas find ihre für göttlich von ihnen gehalmen Urschriften, von denen fle sagen, daß sie dem haupte bes Bischnu ratskrömt senn. (Bischnu ift der erhaltende Gott, Brahma der schaffende, Siva der zerftörende; dren Emar nationen des Urgottes Brahma oder Parabrama.)

be) Marayan, ber göttliche Geift, wird vorgeftellt von den Indiern, als fcom ebend auf ben Baffern beb ber Schöpfung. Offenbar "der Geift Gottes," Melder "Mowchete guf ben Baffern" in ber Geschichte Mofel.

nund den Namen Sraddhadeva oder Gott der "Leichenbestellungen." (Ohne Zweifel, weil er die ganze Borwelt überlebte.) Menu ist Noah. Die Araber sprechen Noah Nuh and; schreiben seinen Namen auch so. Bermuthlich sprachen die Hebräer auch so aus. Me ist der indische Artifel. Menu heißt der Nu oder der Noah.

Asiatic Resistance Land

Anch Serbelot hat daber in seiner Bibliotheque Orientale diesen Erzvater, nach französischer Ausschrache, unter dem Artikel Nouh.

"Sinft, als Satyabrata ein Tranköpfer gießen wollte in den Strom Kritamala und Wasser in der phoblen hand hielt, sah er einen kleinen Fisch sich in ihr bewegen. Alsbald ließ er den Fisch sammt dem Wasser in den Strom sallen. Da redete der "Sap'har thn also an: Wie kannst du, o König, nder du sonst den Unterdrückten günstig bist, mich in diesem Fluswasser lassen, wo ich den Ungeheum ern des Stroms zu widerstehn zu schwach bin, die mir Schrecken einjagen?"

"Nicht wiffend, wer die Gestalt des Kisches an-"genommen, fann Satnavrata auf Erhaltung deffel-"ben, fowohl aus gutem Bergen, als feiner eignen " Setle wegen." (Diefe Stelle bezieht fich auf die pon den Indiern geglanbte Seelenwanderung.) "Er , that daber den Gifch in ein fleines Gefäß mit "Baffer. Aber in einer Nacht mard der fleine "Risch fo groß, daß ihn das Gefäß nicht mehr fas-"fen tonnte. Er fprach daber jum Ronige: Gis mir eine größere Wohnung! Rener feste ibn in "eine Cifterne, aber in weniger als fünfzig Minuten "muchs er um mehr als dren Ellebogen und beischte " geräumigere Behaufung. Darauf that ihn Satna. " prata in einen Teich, wo der Fisch fehr groß mard " und bald alfo fprach: Mir geziemet diefer Wohn-"plat nicht, o Rönig, da ich Raums jum Schwim-

"men bedarf, bringe mich in einen tiefen See. Der " Rouig thats und als der Fifch fo groß, wie bet " See mard, verfette er ihn ins Meer. Da fprach "der Kifche Sier werden mich die Sanen und andere " Ungebeuer bes Meers freffen! Du follteft nicht, "b du Tapferer, mich in diefem Meere laffen! Alfd " gehöhnet vom Rische, der ihm immer freundlich "auredete, fprach der Konig: Wer bift du, der fo "mich tauschet in angenommener Geftalt? Gewiff bift bu Bhagavat, ber große Bert," (ameen Mamen des Bischnu) " beffen Wohnung in den Basniern war, und der du jest, aus Erbarmung für deine Anechte, die Gestalt eines Bewohners " ber Tiefe angenommen haft! Gruf bir und Breis, Do Erfter bes mannlichen Geschlechts, Berr ber Ert Paeline , Schöpfung , ber Erhaltung und ber Berfioruna!"

da San Barto-Iomeo Viag-Orienh .

(Die bem emigen Urgotte Brabme, Satva) iomeo viage gio alle Ind. Paramefrara, Barabrahma, Svanambbu. Barabara entfproften dren vorzualichen Gottheiten, maren Brabma, der Schöpfer; Bifchnu, ber Erhalter; Siva, der Berftorer oder Erneuerer: weil; nach der Lebre der Brabminen; nichts gerftort wird, als um erneuert zu werden. Bifchnu fteigt jumeilen berab auf die Erde , bald in menschlicher Gestalt, bald in der Gestalt eines Thiers; mehrentheils nur in seiner Eigenschaft des Erbalters. Als er unter dem Namen Krischna, oder Kischus lange unter Sirtenmadchen lebte, - daber bet Axbadaer rozerog, weidende Apollon ben den Grieden - mobnte ibm die gange Rraft ber Gottbeit Den.

> "Du bift" so fuhr Sathabrata fort, "bu bift Lunfer erfter Gegenstand ber Anbetung, o du bochafter Setricher, den wir fromm fuchen. Alle beine " taufchende Serabfahrten auf Die ABelt geben vielen

"Befen bas Dafenn; doch verlangt mich mit "Sebnsucht ju wiffen, wehwegen bu diese Gestalt "annahmst? Laf nicht, o du Lotosäugiger, mich "umfonft den Füßen deiner Gottheit naben, du, " deffen volltommene Gute ju allen fich erstreckt! ——

"Det herr ber Welt, welcher biefem frommen "Manne hold war, und vom Meer ber Zerftörung, "das durch Berderbtheit des Zeitalters herangeführt "worden, ihn retten wollte, fprach also:

"In sieben Tagen, v Bezähmer der Feinde, "werden die dren Westen versenkt werden in einen "Ocean des Todes, aber mitten in zerstörenden "Fluthen soll ein großes Schiff, pon mir gesaudt, Fra Paotino da San Bartolomen.

(Die dren Welten, himmel, Erd' und bolle.)

Fri Facting
da San Bartolomeo, Viaggio alle
Indie orien=

"Dann sollst du alle Heilkräuter und alle Arten "von Samen mit dir nehmen und begleitet von sie"ben Heiligen, umgeden von Paaren aller Thiere,
"in den geräumigen Kasten gehen und drinnen blei"ben, sicher vor der Fluth, auf unendlichem Ocean,
"ohne Licht, ausser dem Glanze deiner heiligen Ge"nossen. So bald das Schiff wird umhergetrieben
"werden von ungestümem Winde, so befestige du
"es mit einer großen Weerschlange an mein Horn,
"denn ich will ben dir senn und das Schiff ziehen,
"sammt dir und beinen Begleitern."

"Mis Satyavrata demüthig die Zeit erwartet, welche der Bebertscher unserer Sinne ihm bestimmt "hatte, — da übersluthete das Meer die ganze "Erde und bald ward es vermehret durch Regen, gusse aus entseplichen Wolken. Er, sinnend auf "Bhagavats Befehl, sah das Schiff herankommen "und ging hinein mit den häuptern der Brahmi"nen."

"Angerufen vom Könige erschien wieder der .. Bott auf dem weiten Ocean in Rifchaeftalt, glangend wie Gold viele Meilen lang, mit ungebeuerm " Sorn, an welches der König, wie ihm Seri befob-"len batte, bas Schiff fest anband, mit einem, 3, aus großer Schlange gemachten Tab. Froh sei-, ner Erhaltung pries er ben Gott. Alls er feinen "Lobgefang geendet batte, fo fprach Bhagavat, der "Erftling alles beffen, mas mannlich ift, er, ber " über des Menu Erhaltung auf den großen Rluthen machte, er fprach eine beilige Purana, fprach fie ... laut feinem eignen Wefen vor. Sie enthielt Bor-, fdriften der Beisbeit, aber fie mar tiefen Gebeim-., niffes und follte verborgen bleiben in der Bruft des Satnabrata, melcher, im Schiffe figend mit ben " Beiligen, den Urfprung der Geele vernabm und ... das emige Wefen verfündiget von der erhaltenden 3, Macht! "

"Anjest fland hert zugleich mit Brahma auf "von der zerftörenden Wasserfluth, die nun abnahm; "er ersching den Dämon hanagriva und eroberte "wieder die heiligen Bücher."

"Unterrichtet in jeder göntlichen und menschli" den Kunde, ward Satnavrata durch des Vischnu
" Gunft, zum siebenten Menn in dem gegenwärtigen
" Kalpa angestellt, mit dem Bennamen Baivas" wata, aber die Erscheinung des gehörnten Fisches
" war Wana (das heißt Täuschung.) Wer auf" merksam diese wichtige, in Bildern redende Erzäh" lung anhört, der wird fren werden von der Sünde

Asiat. Res. ,, Banden. "
Vol. I. Mann a

230 --- 34.

7

Wenn es von Satnavrata heißt, daß Et zum siebenten Menn angestellet worden in diesem Kalpa, so erinnere man sich, daß ein Kalpa aus vier Jugs bestand und daß mit dem Matsna- Hug oder dem Zeitlauf des Fisches der lezige, lette Zeitlauf unsers

Ralda begann, welchem Satudprata als maltender Menu vorsteht, so wie Adima, (Adam) der erfte Menfch, mit dem der erfte Zeitlauf oder das erfte Mug begann, diesem ersten Mug als maltender Menu vorstand. Er war Brahmas Gobn: so wie Satyavrata der Sohn der Sonne. Rach diesem letten find obne Zweifel die frühern auch Menu genenn't worden, da dieser Name, wie gezeigt ward, der Noah heißt, indem Me der Artifel ift, und Rub noch jest der grabische Rame des Roab.

Bon den fünf Menns zwischen Adima und Satnavrata, batte Billiam Jones, ebemaliger Braffdent der von ihm gestifteten affatischen Gesellschaft ju Ralfuta in Bengalen, der tieffte Forfcher indlscher, überhaupt morgenländischer Alterthümer von ben 5 Menus zwischen Adima und Satnavrata, batte, fage ich, Rones nut die Namen gefeben, welche er uns nicht mitgetheilt. Ohne 3weifel be Asiatic Rezeichnen fie nur aftronomische Epochen.

117.

Nach einer andern indischen Ergablung marb die Erde aus der Sündfluth auf folgende Weise aerettet :

"Als Brahma fah, daß die Erde mit Baffern "bebedt einfant, ergab er fich Hebungen der geifti-.. gen Beschauung und der Buffe, um dadurch vom "bochften Befen ein Mittel ber Welterhaltung gu , befommen. Auch flebete er mit demuthigem Ber-.. zen: D Bhagavat! Da du mich aus dem Nichts .. ins Dafenn ju bestimmtem 3med bervorgebracht. Go vollende dein Werk des Wohlwollens!"

,Ald er fo gebetet hatte, ging, durch bie "Macht Gottes, aus dem Wefen des Brabma "eine Bestalt', wie eines febr fleinen, weißen Reu-"lers bervor; in Beit einer Stunde aber erreichte "fie die Sobe eines ungeheuren Elephanten und ., fcmebete in der Luft. - Brabma mars finit

"tinne, daß Gott Alles ift, daß Alles von Ihm
"berkommt und in Ihm ift. — Blöglich gab
"ber Keuler einen großen Schall, wie des Donners,
Abc. History "von sich, der Wiederhall antwortete aus allen etof Hidost. by
Thomas Man- "Schütterten Gegenden des Weltalls." — —
rice. Vol. I.
"Drauf erhub er die versenfte Erde mit seinen

561—62.

"Sauern und trug sie in die Luft empor."

Sonderbar ift es, daß Brahma das höchste Wesen mit dem Namen Bhagavat anredet, den toch
sonst Vischnu, der zwente Sohn des Urgottes
Brahme, führt. Vischnu wars, der die Gestatt
des Keuters, welche aus Brahma, seinem ättern
Bruder hervorgegangen war, annahm.

Sten dieser Vischnu nahm, nach einer andern Fabel, die Gestalt einer Schildkröte an und ließ die Erde auf ihr ruben, als sie aus dem Wasser gezogen war.

Ich übergehe viele abentheuerliche Fabeln, welche sich alle auf die Sündsuth beziehen, und erwähne nur der Arbeit guter und böser Genien, (Surs und Usurs) welche die Schlange Usoke um die Erde wanden, als sie auf der Schildkröte ruhte und das Meer mit ihr quirlten, bis es zu Milch gerann und da zu Butter ward, um das durch die Sündsluth verlorne Wasser der Unsterblichkeit wieder zu gewinnen, welches ihnen auch gelang.

Durch eben diese Arbeit ward auch der Mond wieder hervorgeholt, sammt andern herrlichen Dingen, die ich übergebe. Aber nicht muß übergangen werden der Geist Dhanwatari, welcher in menschlicher Gestalt aus dem Meer hervorkam, haltend in seiner Hand den Saft der Unsterblichkeit, in einem weißen Gefäße. Wer anders ist dieses, fragt der scharssinnige Maurice, wer ist es, als der ehrwürbige Erzvater, durch den sich das Leben der erneue-

ten Menschheit erhielt? Und daß er es sen, scheins auch der Bogen, welcher in eben dieser indischen Forstellung, auf dem Meere liegt, anzudenten, ein Bild des Regenbogens, welchen Gott dem Roah Anc. hist. of und deffen Nachkommen jum Zeichen feste; jum und m. Giebe Reichen, daß binfort die Erde nicht durch Baffer auch b. Rupt. follte gerftort werden.

Hind. I. 567.

Rach einer andern, auch indischen Ergählung, mard die Sündfluth durch Ruteren; (Siva, auch Mahadeva) den gerftorenden, und durch Zerftorung erneuenden Gott berbengeführt, um bas in Bosbeit verfunfne Geschlecht der Menschen zu vertilgen.

Wistnu, (Bischnu) der erhaltende Gott, warnte feinen pertranten Sattiavarti, (Satyavrata) und verbieß ihm, durch ihn die Welt wieder zu bevöltern. Sattiavarti mard, fammt einigen frommen Freunden, (nach einigen, fammt fieben Bugenden) durch ein Schiff errettet, welches Wistnu berbenschaffte, und in angenommener Kischgestalt es felben feurte. Alle Menfchen, Thiere und Pflanzen mur- Lettres edisden vertilgt, auffer den Thieren, welche lebendig fiantes et cue in dem Schiff erhalten wurden, in dem auch Sale, tiavarti Samen ber Pflanzen aufbemabrte.

Ich darf in dieser Bentage die indischen Neberlieferungen — auf welche ich anderswo zurücktommen werde— nicht verlassen, ehe ich noch eine anführe, deren Hebereinstimmung mit der heiligen Schrift fie äusserft merkwürdig macht. Gie ist gezogen aus einer der Schriften, welche die Indier seit undenklichen Zeiten für Offenbarung des Bischnubalten, und übersett vom gelehrten und verdienstvol-Ien William Jones, beffen früher Tod nicht genugfann bedauert werden.

"Dem Satyavarman" (Satyprata) "Köpige "ber gangen Welt, murben dren Gobne geboren;

" der älteste Sherma, dann Charma und der dritte "Ihapeti."

"Sie waren Männer von guten Sitten, treff-"lich an Tugend und durch edle Thaten, geübt im "Gebrauch der Waffen zu Schlag und Wurf, tapfer, "eifernd für den Sieg."

"Da Satyavarman sich beständig an Andacht "geistiger Beschauung ergöste, und sah, daß seine "Söhne geschickt wären zur herrschaft, legte er ihnen die Bürde derselben auf. Er aber verehrte "die Götter und die Priester und die Rühe."

"Als einft, durch Schluß des Schickfals, der "König Meth getrunfen hatte, mard er der Sinne "beraubt und lag nacht im Schlafe. Deß ward "Charma gewahr, tief seine benden Brüder herben "und sprach: Was ist das? In welchem Zustand "ist unser Bater? Diese bedeckten ihn mit Gewan-"den und brachten ihn wieder ju Sinnen."

"Alls er wieder zur Vernunft gekommen und "vollkommen wufite, was geschehen war, ver-"Auchte er Charma: Du follft ein Anecht der Anechte "tenn!"

", Und weil du ein Lacher warft in ihrer Gegen-"wart, foulft du vom Lachen deinen Namen haben! "Da gab er Sherma weite herrschaft an der Mit-"tagsseite der Schneegeburge."

"Und Jyapeti gab er alles, mas gegen Mitter-"nacht des Schneegebürges liegt. "

"Er selbst aber gelangte durch fromme Beschau-

searches. III. Wir werden anderswo sehen, daß Rvah wahr262—63. scheinlich in zwiefacher Beziehung, als Erzeuger
und als Ackermann, von beidnischen Bölfern, unter
dem Bilde des Stiers, verehrt war. Daher die,
von den Indiern, den Rindern noch jezt erzeigte
Ehre. Ein alberner Mißgriff in Berwechslung

der Zeiten ist es also, daß in der angeführten Purana, der heilige Erzvater als ein Verehrer der Kühe gerihmet wird.

Viel Aehnlichkeit, mit der indischen-Erzählung von der Sündfluth, hat, die chaldaische des Bestosus.

Eisutrus, der zehnte Ronig nach Morus, (welcher Morus defto mahrscheinlicher Adam ift, da auch Noah im zehnten Geschlecht von Adam fammte) Xifutrus ward vom Gatte Kronos (Gaturnus,) der ihm im Traum erschien, von bevorftebender Bertilaung aller Menschen, burch eine Bafferfluth, unterrichtet, und geheißen, ein Schiff ju bauen, um sammt den Geinigen und feinen. Kreunden, auch vierfüßigen Thieren und Bögeln. sich darin zu erhalten. Doch follte er zuvor den Urforung, Zwischenftand und Untergang aller Dinge aufschreiben, solche Schrift aber zu Sippara, der Sonnenstadt, in Erde vergraben. Rugleich bieft. ihn der Gott für die Glückseligkeit des menschlichen; Geschlechts betene Zisutrus gehorchte bem Befehl' des warnenden Gottes. Als die Bafferfluth aufaebort, lief er einige Bogel ausfliegen, welche bald jurud famen, weil fie teine Mabrung fanden. Giniae Tage darauf wiederbolte er diesen Bersuch : die Bögel famen wieber mit Roth an den Ruffen. Das drittemal blieben fie aus. Eisutrus schloß daraus, daß das Erdreich wieder treden mare. Er machte. eine Deffnung im Schiff, und ale er fab, daß es fich auf einen gewissen Berg gesetzet, ging er mit feinen Rindern und bem Steuermanne beraus, Rachdem er die Erde angebetet, einen Altar aufgerichtet und den Gottern geopfert batte, verschwand er fammt denen, die mit ihm aus dem Schiffe gegangen waren. Als feine, barin gurudgebliebnem Genoffen umfonft feine Ruckfebr, ermartet batten

٨

fliegen auch sie ans Land, suchten ihn, riesen ihm laut ben seinem Namen. Er aber ward nicht mehr von ihnen gesehen. Doch hörten sie eine Stimme aus der Luft, welche ihnen die Nachricht gab, daß Tisutrus, seiner Frömmigkeit wegen, zu den Göttern gegangen, und dessen Frau, Tochter und Steuermann gleicher Ehre theilhaftig worden. Diese Stimme befahl ihnen auch gen Babylon heimzukehren und die zu Sippara verwahrte Schriften zu sich zu nehmen, um sie der Nachwelt mitzutheilen. Sie verkündigte ihnen, daß der Ort, wo sie waren, in Alrmenien sey.

Alls sie folches vernommen, opferten sie, gingen heim, gruben dann die Schrift zu Sippara ans, und baueten Babylon wieder, welches, dieser chaldäischen 4006. Welth, Sage nach, schon vor der Sündstuth sollte gestanden 1. 28. 5. 207. baben.

Eine andere Neberlieferung hat Lucian uns aufbewahrt in seiner kleinen Schrift von der spriseben Göttin.

"Diesen Tempel" sagt er, indem er vom Tempel einer Göttin spricht, welche zu Hierapolis am Euphrat, seiner Vaterstadt, verehret ward, "diensen Tempel soll, nach Sage des Volks, Deukanlion der Senthe gegründet haben, jener Deukalion, zu dessen Zeit die große Ueberschwemmung war." (Das sagt Lucian, um ihn vom thessalischen Deukalion zu unterscheiden, zu dessen Zeit die Ueberschwemmung in Thessalia geschah) "Ich habe Griezuchen von Deukalion erzählen gehört; die Fabel "lautet also:

"Das jezige Geschlecht ber Menschen ift nicht w das erste, welches umfam. Diese find eines "zweeten Stamms, welcher von Deutalion entsprof"sen, sehr zahlreich ward. Jene frühere Menschen
"waren sehr vermeffen und übten gesehwidrige Fre-

Weder hielten fie den Gid, noch übten fie n vel. " Baffreundschaft, nabmen nicht den Fremdling" auf, schonten sein nicht, wenn er um Schns fie panrief. Dafür miderfubr ibnen großes Unbeil. "Es ergof fich viel Gemaffer aus der Erde, große Blagregen fromten und boch erbub fich bas Mieer. pbis alles unterging. Denkalion allein von allen " Menschen mard erhalten einem andern Geschlecht, pwegen feiner Weisheit und Frommigkeit. Seine "Rettung aber geschah alfo: Er ging in einen n großen Raften, den er batte, ließ auch fein Weib nund feine Rinder hinein. Da famen ju ihm, je "Baar und Baar, Gaue, Pferde, Löwen, Schlan-" gen, fammt allen Arten Thieren, welche die Erde "nährt, und er nahm sie alle ein. Sie verletten , ibn nicht, Beus ftiftete unter ihnen große Freundnschaft. So schifften fie alle im Raften, so lang "das Waffer dauerte. Dieß ift der Griechen Ergab-"lung von Deukalion. Gehr wunderbar aber lautet " die Rolae' der Geschichte, wie sie in Steravolis nergablet wird. Es babe nämlich in ihrer Gegend "eine große Kluft fich geöffnet, und alles Wasser der n Heberschwemmung in fich genommen. Darauf babe "Denfalion Altare errichtet, und einen ber bere (Juno) "geweiheten Tempel über der Rluft er-"bauet. Diefe hab' ich gefeben; fie ift febr flein "Db fie, ebemals groß, jest fo klein geworden, abas weiß ich nicht, aber bas fab ich, bag fie " flein ift. "

"Zur Bestätigung der Geschichte führen sie folgendes an: Zweymal des Jahrs wird Wasser des Weers in den Tempel gebracht. Nicht nur die Priester tragen es hin, sondern ganz Syrien und "Arabien; auch von jenseit des Euphrats kommen viele Menschen und tragen Wasser. Sie gießen mes aus im Tempel, dann siest es in die Alust

"und flein wie fie ift, nimmt fie doch gewaltig viel maffer auf. Golches thun fie, weil Deukalion, "wie fie fagen, diefen Gebrauch geftiftet, jum Un-" denfen feines Schickfals und der göttlichen Bobl-"that. Go lautet ihre alte Sage vom Tempel."

Gleich darauf ergablt Lucian: Nach Ginigen folle Semiramis, Babylons Königin, diesen Tempel ibrer Mutter Derceto errichtet baben. Das Bild ber Derceto babe er in Phonizien gefeben, mo fie por-Tue. de Syria gestellt worden, als ein Weib von oben und von Dea. (Luc. op. unten ein Fifch. Richt fo. in Sierapalis. edi. Bipont.) ber Semiramis werde ergablt, daß fie gulest in

eine Tanbe vermandelt worden.

Diese phonizische Derceto mit bem Fischschwange der chaldaische Bobe Dannes, der Dagon, den Die Philifter verehrten, der agnptische Ichton., lauter Gottbeiten, deren Oberleib menfchlich von unten in einen Fisch ausging, beuten, gleich ber Borftellung des indischen Bischnu, auf die Gundfluth; die ente bulte Luge des Göpendienftes muß, gleich den bofen Beiftern, die der Gobn Bottes aus den Befeffe. nen trieb, der Wahrheit bulbigen.

Die Taube mar fo menig, wie der Regenbogen, dem Andenken der Bolfer entfallen: Plutarch ertablt : "Man fagt, daß eine aus dem Raften ent-"lafne Taube, dem Deutalion durch ihre Wieder-" febr Anzeige bes anhaltenden Regens und daburch, "baß, fie nicht wieder tam, ein Zeichen des beitern,

Plut. de So- " himmels gegeben habe." lert. animal.

Die anderswo von mir ermähnte, in einen Felfen eingebauene, uralte Abbildung in Perfien, von einem Regenbogen, auf welchem ein geflügelter Anabe (der Eros, das Sinnhild der göttlichen Liebe) figet /: vor dem ein Greis in anbetender Stellung fich befindet; diefe Abbildung enthält zwar nur menige, aber eble Buge aus der mofaischen Ge-

schichte: das Zeichen der göttlichen Huld, dem Ren genbogen, und die fromme Dankharkeit des heisigen Erzvaters. Sie beweisen auch,, daß in Persien sich die Ueberlieferung von der Sündstuh erhalten hatte.

"Die chinesischen Schriften" sagt Martinius, perwähnen oft der Sündfluth, niemals aber deren "Ursprung noch Ursache. So viel ist gewiß, daß aberen Geschichte von der Sündfluth, der Zeit nach, "nicht weit von der mosaischen abweiche, denn sie "fällt ohngefähr in die dreytausend Jahre vor Christi Martinit Martinit Bedeburt."

Merkwürdig druckt; fich ein englischer Schrift- feller darüber aus:

"Die hinessischen Alterthümer gehen nicht höher, binauf, als bis zur Zeit des Noah, da Fohi denten erfter König. Ihre Schriftskeller stimmen im Allgemeinen darin überein, daß Fohi ohngefähr 2950 Jahr vor Ehristi Geburt lebte, und Noah ward, nach des Erzbischofs Uscher Nechnung 2948. Jahr noor Christi Geburt, Wir mögen daraus schließen, vor Christi Geburt, Wir mögen daraus schließen, daß des Moses Noah und der Ehinesen Fohi, derselbe sen. Ferner sagen diese: 1) Fohi habe keinen Vater gebabt; das heißt, Naah war der erste Mann nach der Sündsuth. — Da von dessen Vorältern keine Ueberließerung in chinessichen Fahrbüchern gefunden ward, so steht Noah oder Fohi, da, als hätte er keinen Vater. "

2) "Es wird erzählt, die Mutter des Fohinfen von einem Regenbogen umfangen worden, Diese Idee ist wahrscheinlich von dem ersten Regenbogen hergenommen, welcher dem Noah ernschien, zugleich auch von dem Wunsche der Chinensen, etwas vom Ursprung des Fohi sagen zunstönnen."

J. 103.

V. Coupl.

3) "Berichten fie, Fobi babe forgfältig fieben "Arten von Thieren genährt, die er dem hochften "Beifte des himmels und der Erde ju opfern ge-"pfleget. Mofes ergablt uns, Roab babe von al-"len reinen Thieren und Gevögel je fieben und "fieben in die Arche genommen, nach der Gund-" fluth einen Altar gebauet und Brandopfer darae-"bracht von allen reinen Thieren und Bogeln. "

4) "Die Chinesen leiten ben Namen-Robi von z, deffen Opfer ber; und Mofes gibt Roah feinen "Namen, mit Beziehung auf die ihm von Gott, "bes Opfers megen, gegebne Erlaubniß, fich ber "Thiere gur Rahrung ju bedienen." (3ch babe von dieser Ableitung des Namens Naah nirgends fonft etwas gefunden.)

5) "Die Geschichte der Chinesen fagt, Fobi "babe fich in der Broving Zenft niedergelaffen, "welche im Nordwesten von China; dem Ararat, Shuekford's ,, wo die Arche fleben blieb, die nachfte von allen connections " Provingen des dinefischen Reichs."

> So faat auch Couvlet in einem trefflichen Werfe, welches febr belles Licht über China und deffen Alterthumer verbreitet:

> "Die Chinesen leiten ibren Urfprung ab von "Robi, der in der nordweftlichen Proving Eenf .. foll gelebt baben, in welche die erften Anbauet "Chinas, die aus der Ebne Sennaar, nach Bermir, "rung der Sprache famen, gelangen mußten, "

"Den Robi nennet Confucius, mit den altes 6. Confucius, " Chinefen , Baochi , bas heißt , Opfer , weil er, Singrum phi-, wie die Ausleger sagen, Opfer zu bringen dem osopnus S. ", höchften Geifte des himmels und der Erde, Die losophus S. nensis. vom ,, Menschen gelebret bat. "

> Es ift mehr als mahrscheinlich, daß die Aegyp, tier die Ueberlieferung von der Sündfluth, auf ihrt gebeimnifvolle Beise in die Rabel des bofen To

phon gehüllet haben, der, ein Sohn der Erde und des Kronos (Saturnus) nicht auf natürliche Weise sollte sein geboren worden, sondern, vor der Zeit, bervorgesprungen senn aus seiner Mutter Seite, die er gewaltsam aufgerissen.

Die Aegyptier nannten das Meer Typhon und hatten Abscheu vor dem Meere, Typhon verfolgte seinen Bruder Ofiris, legte ihn in einen Kasten und warf ihn ins Meer. Das Andenken dieser Handlung ward jährlich in den ägyptischen Geheimnissen gesepert. Ein Bild des Osiris ward in einen Kasten gelegt, und der Tag dieser Feyer war der 17te des Monats Achpr, welcher der zwente Monat nach der herbstlichen Tag- und Nachtgleiche. So berichtet Plue. de Isia. uns Plutarch. Run aber war das eben der Tag, et Osir. an welchem, nach Moses Erzählung, Noah in den Kasten ging!

Pocod sah in Aegypten den Ofiris vorgestellt, mit einer Geißel in der hand in einem Schiffe, welches die Welt umschwebt. Man findet oft in Aegypten den Ofiris auf einem Blatte der Wasserpflanze Lotos, eben wie Brahma von den Judiern ben der Schöpfung als siend auf einem Lotosblatte, mitten in Wassern, vorgestellet wird.

Man wird vielleicht fagen, wer weiß nicht, daß nnter dem Namen Ostris die Sonne von den Aegnptiern verehret ward? Wohl! Aber waren denn nicht fast alle Götter der Heiden vergötterte Menschen? Und welcher Mensch konnte dem Alterthum göttlicher scheinen, als der große Erzvater? Muste nicht ben dieser Apotheose, der Mann, welcher die allvertilgende Fluth überstand, als deren Besieger erscheinen? Und sollte er an dem himmel glänzen, war es da nicht natürlich ihn zum Sonnengotte zu erhöhen? ihm, als solchem, die Trochnung und Wiederhersellung der Erde zuzuschreiben? Von Noas

wird gesagt: "Er war ein Ackermann und pflan-1 wiel. 1x. 20. " zete den Weinstock." Bon Ofiris war beriehtet: er habe, nach vollbrachter Reise um die Welt, sich durch Pflanzung der edelsten Früchte berdient gemacht, sich durch seine Wohlthaten Unsterbichtent voow. I. xx. und göttliche Verehrung erworben.

Der dem Osiris heilige Stier Apis, welchen, als Osiris Bild, die Aegnotier göttlich verehrten, war das grobe, aber diesem Zeitalter und diesem Bolke angemessene Bild des Erzbaters und Ackerf. Angnetil mannes. Daher auch die alten Perser ihn den Manndu Perrou Lend Avest. kier nannten (Phomme taureau.)

Den griechischen Ergähtungen von Wasserstuthen, welthe sowohl zur Zeit Deukalions, als in den Tagen des Ognges, (den einige in Atheu) andere in Böotien herrschen lassen), sich sollen ereignet haben, liegt mahrscheinlich die allgemeine Ueberschwemmung des Erdkreises zum Grunde. Anch nur auf diese kann die so schön erzählte Fabel des Deukalion und der Pyrrha in Ovids Verwandlungen passen. Ja der Name Deukalion selbst scheint von Deu, Geist, Gott, in der Zusammensehung göttlich (auf Indisch) und Kali Zeit herzusommen. Die Indier nannten die Sündsuth die Fluth der Zeit, Fluth des Kalk

so wie Ofiris als Gesetzeber von den Aeghptiern verehret ward, so Saturnus von den Atalern. Dieser, wie jener, ward als ein weiser Beförderer des Landbans angesehen. Des Saturnus griechischer Name, Kronos, eine leichte Umänderung des sie kreffl. Wortes Chronos (die Zeit) past auf den, mit Abhandl. On welchem eine neut Zeit bezann. Die Indier hennen ide Gods of die Sündsuth, wie wir von William Jones lergreece Raly and India. As. nen, die Fluth der Zeit. Ein indischer Benres. Vol. 1.
pas. 248.

gerechte Regierung des Saturnus, sein goldenes Zeitalter, sind berühmt. Und was bedeutet das hintertheil eines Schiffs, welches auf der Kehrieite einiger Münzen des Saturnus steht?

Der indische Menu vertheilte die Erde unter seinen dren Söhnen. In des Kronos Reich theiltes sich Zeus (Jupiter), Poseidon (Neptunns), und Platon. Her dren Söhne und Herrscher, wie dort. Und der Erzvater hatte dren Söhne, von denen alle Menschen abstammen.

Frübe Herrschaft in grauer Zeit, hoher Ruhm der Gerechtigkeit, der Friedensliebe, Dankbarkeit der spätesten Nachkommen für verbreitetes Glück, bezeichnen den alten Janus, wie den Saturnns. Jener soll, wie dieser, in Italien geherrscht haben. Darf man anstehen, in ihm das Nachbild des hehren Baters Noah zu erkennen, den so viele Nationen, deren jede gern die älteste senu wollte, sich zueigneten? In Janus mit zwen Geschtern, deutend auf Urwelt und Nachwelt? In Janus, welcher über den Zeiten waltete, und nach welchem wir noch jezt den ersten Monat des Jahrs nennen?

Moah war ohne Zweifel Gesetzeber seiner Nachtommenschaft. Die Gesetze, welche dem indischen Menn zugeschrieben werden, gesten noch unjezt bey ihnen. Sollte die Bermuthung des forschenden Billiam Jones ans mit Necht befremden, wenn er in dem berühmten Gesetzeber der Areter das Nachbild des Menn—des Menn im Minos zu erkennen glaubt? Hatten sich doch auch den Zeus die Areter zugeeignet! Den Zeus, dessen Wiege sie zeigten und — dessen Erab! Menn ward für den Sohn der Sonne gehalten, Minos für den Sohn des Zeus.

Man findet noch einige merkwärdige, morgenländische, griechische und romische Zeugniffe von der Sündfuth, in dem goldenen, auch ins Dentsche Aberseiten Buchlein des großen hugo Grotius, de veritate religionis christianae. Berlassen wir den Orient, um Spuren dieser Begebenheit auch in andern Gegenden zu sinden! Doch werden wir anderswo, bey Betrachtung det himmelssphäre, welche ursprünglich chaldaisch ist, auch in den Sternbildern morgenländische Denkmale der Sündsluth und des Road leben.

Das Andenken dieser großen Begebenheit ift binübergegangen in die nene Welt, wo fie zwar durch Mährchen entstellt worden, wo aber dennoch große Züge der mahren Geschichte vorhanden find.

"Die Merifaner" fagt Clavigero, der, felbft ein Meritaner, die Geschichte feines Bolfes in fvanischer und italianischer Sprache geschrieben bat, "die Meritaner batten, aleich allen andern gebildesten Nationen, bestimmte, wiewohl mit Rabeln " vermischte Nachricht von der Schöpfung der Belt, "von der Gundfluth, der Sprachenverwirrung und "Berftreuung der Bolter. Auch ftellten fie alle diefe "Begebenheiten in Gemälden vor. Sie fagten, .. alle Menschen fenn ertrunten in der allgemeinen " Ueberschwemmung; nur Gin Mann, den fie Ror-"for, andre Teocipatili nennen, habe fich mit feinem Weibe Cochiquepal, in einem Nachen geret-"tet. Gie fenn ausgestiegen auf einen Berg, den "fie Rolbuafan beneunet, und haben viele Rinder agegeuge, welche aber alle ftumm geblieben, bis "eine Tanbe, vom Wipfel eines Baums, fie Spra-.. chen gelehret habe, aber fo verschiedne, daß feisner den andern verfteben fonnen. "

., Die Elaskallesen erdichteten, die aus der Sünd-Glavigero "fluth gerettete Menschen senn in Affen verwandelt Storia del Messico Tom. "worden, nach und nach aber wieder zur Sprache 11. pag. 6. "und Bernunft gelanget."

Clavigero geigt uns in einem Rupferftich ein merikanisches altes Gemalde, in welchem ein Mann, mitten im Baffer in einem Gefäß liegt, welches mebr Aehnlichkeit mit einem Backtroge, als mit einem Schiffe bat. Ein schwinmendes Menschen. baupt und der Ropf eines Bogels deuten auf augemeines Ertrinfen der Lebendigen. Mitten aus bem Baffer erhebt fich ein Berg, auf bem ein Baum ftebt , und auf dem Baum eine Taube, mit berschiednen Ameiglein im Schnabel, welche die verschiednen Auf ber andern Geite . Sprachen anzeigen follen. feben fünfgebn menschliche Gestalten, beren Stellungen und Gebehrden die Berlegenheit auschanlich machen, in welcher die Menschen waren, als fie fich gegenseitig nicht zu verftändigen, noch zu verfieben vermochten.

"Die Migtechi und Zapotecht batten fich in "viele Staaten vertheilt, deren jeder feinen eignen "König anerkannte, bis fie von den Megikanern nübermunden morden. - - Auch fie erhielten "in Gemalben bas Andenten großer Greigniffe, " der Schöpfung, der Sundfluth, der Sprachenn verwirrung u. f. w.a

Coendalelia + 1. 150.

" Bericiedne ameritanifche Gefchichtichreiber er-! " läblen, bag die Bewohner von Cuba, über ibren "Ursprung von den Spaniern befragt, folgende " Nachricht gaben: fie batten von ihren Borfabren "gebort, bag Gott ben himmel, die Erde, alle "Ding' erschaffen. Daß ferner ein Greis, Die Ile-"berschwemmung ahndend, mit welcher Gott die "Menschen, ihrer Sunden wegen, beimsuchen "mollte, ein arofies Boot erbauet, und fich; fammt "feiner Famille und vielen Thieren, eingeschift babe. "Als die Fluth abgenommen, babe er einen Raben nausgefandt, welcher, weil er viel tobte Leiber gea "funden, nicht juradgefehret fen; barauf babe cr

"eine Taube fliegen lassen, die bald mit einem "Zweiglein des Hoba" (eines amerikanischen Obstbaums) "im Schnabel zurückgekommen. Da nun "der Greis geurtheilt, daß die Erde trocken, sen "er zelandet, habe Wein ans wilden Tranbek ge"macht, sen berauscht worden und eingeschlasen.
"Einer seiner Söhne habe über dessen Blöse ge"spottet, die ein anderer Sohn ehrerbietig bedeckt "habe. Erwachend habe er diesen gesegnet und se"nen versucher. Sie selbst stammten vom lesten
"abtund das sen wohl die Ursache, daß sie fast
"nacht gehen, da hingegen die Spamer, welche
"wohl gekleidet, vielleicht vom andern abstammen
"möchten."

Clavigero Storia del Messico. IV.16

"Die Michustanesen nannten Noah Teppi.
"Sie sagten: es sen eine große Ueberschwemmung "gewesen; Teppi habe sich mit seinem Weibe und "Kindern, verschiednen Thieren und Samen von "Früchten eingeschift. Als das Wasser abgenom"men, habe er zuerst den Vogel, den sie Aura nen"nen, dusgesandt, welcher ben den todten Leibern
"verblieben; dann andere, die auch nicht wiederge"sommen; zulest den schönen, kleinen Kolebri,
so. 18, 17. "der ihm einen Zweig gebracht."

Vor Clavigero haben Acosta und Ferrera bie alte Welt mit verschiednen dieser Ueberlieferungen aus der neuen Welt schon bekannt gemacht.

Nach unferer Bater, der Celten Lehre, war der Riese Imer der erfte Mensch, wofern man den einen Menschen nennen darf, aus deffen Schädel die Götter, nachdem fie ihn getödtet, die himmelswölbung, aus deffen Leib sie Erde, aus deffen Blute sie das Meer und alle Wasser bildeten. In diesem Blute ertrant des Dmers ganges Geschlecht, ausser

einem Bergelmer, welcher fich in einem Nachen f. Mallet inrettete. Bon diefem fammen alle Riefen.

troduction à l'histoire de Dannmare. Tom. il.

So unrichtig auch diefe Ueberlieferung ber Celten mar, welche das von Bergelmer abstammende Riefengeschlecht von den fpater neschaffnen Menfchen trennte, und nur jenes mit ber teberschwemmung beimfuchen ließ, beutete fie bennoch offenbar auf die Gundfluth.

Diese Zeugniffe ber Nationen find in zwo Sin fichten febr wichtig. Gie laffen feinen vernünftigen Zweifel an der Begebenheit, deren Andenken faft ben allen Bolfern fich erhielt; und die Uebereinstimmung derfelben in gewiffen Rebengugen, jum Benwiel von der Taube, beweiset, daß nicht von befondern, örtlichen Heberschwemmungen die Rede fen, fondern von ber Ginen allgemeinen; an welcher nun noch zweifeln ober behaupten wollen, daß ohne munderbare, göttliche Dazwischenfunft, Familie fich aus ihr habe retten und zugleich Die Geschlechte ber Thiere erhalten konnen, einen mabren Abermis oder gefällige Leichtgläubigkeit an Sirngespinnfte bes Unglaubens verrathen möchtel

Wenn nun also die Geschichte der Gundfluth vernünftiger Beife nicht bezweifelt werden fann; fie aber gleichwohl, theils, wegen ihres Umfangs in det Würfung, unfre Bernunft mehr ale iedes andere Bunder faunen macht; theile, wegen Allgemeinheit der Bertilgung, die naturliche Empfindung mehr als jedes andere Bunder zu befremben scheint: mir aber bennoch diefes Staunen, biefe Befremdung ber ermieinen Evident unterordnen

mussen; wie durften wir denn anstehen, auch bey andern Erzählungen der heiligen Schrift, welche den Borwit unser beschränkten Bernunft, die Regung unsers befangnen Gefühls etwa befremden möchten, diese beschränkte Bernunft, dieses besangne Gefühl dem Alweisen zu unterwerfen und dem Algerechten; Ihm, Der allein heilig ist, Ihm, vor Dem höhere Geister im Staube liegend anbeten: "Heilig, Heilig, Heilig ist der Herr der Heerschaa-

## Dritte Benlage

## Ueber die Berbreitung des Wens fongeschlechtes aus Chaldaa

Die heilige Schrift belehret uns, daß das Menschengeschlecht, nach der Sündsluth, in der Sbnevon Sennaar, (welche noch jezt Singar beist) versammelt gewesen; daß es den Thurn von-Babel zu bauen angefangen habe, und von da, nach Verwirrung der Sprache, in alle Welt sen zerstrezetworden.

Wir haben gesehen, daß Spuren von Zeiten der Urwelt sich ben den Nationen erhalten haben. Viel mehr und dentlichere Ueberlieferung fanden wir sakt, ben allen Völkern von der Sündsund. Unter diesen habe ich, in einer Benlage zur Geschichte dese ersten Zeitraums, auch einige von den dren Söhnen. Noahs angeführt, wiewohl diese eigenelich in diesen zweeten Zeitraum gehörn. Mit Borbedacht that ich es gleichwohl, weil die Erzählung der Morgen-länder und der Bewohner von Amerika, welche diese Söhne Noahs betrift, keinen Schatten von Iweisel daran übrig läßt, daß die große, allgemeiner Ueberschwemmung, von welcher diese Völker erzählen, dieselbe son, so wir aus der heiligen Schrift kennen.

Sehen wir nun, ob wir auch andere Spuren von Personen und Begebenheiten des zweeten Zeitraums finden; Spuren, welche uns zurud bis nach Chaldaa, zurud bis in die Arche führen.

Wir haben gesehen, daß die morgenländischen Neberlieferungen, eben sowohl in Absicht auf die Zeit, in welcher die Sündsuth statt gefunden, als in Absicht auf die Zeitumstände dieser großen Begebenbeit, mit der beiligen Schrift übereinstimmen.

Daf die Sine Familie, welche aus den Waffern der allgemeinen Ueberschwemmung gerettet ward, Gine Sprache redete, ergicht sich von selbst. Gleichwohl finden wir, nach nicht vielen Jahrhunderten, viele sehr verschiedne Sprachen; Sprachen, deren viele sich bis auf den heutigen Tag erhalten baben.

Wober diese Verschiedenheit der Sprachen in so früher Zeit? Die beilige Schrift löset uns das Räthsel. Und noch jest erhält sich, wie wir gesehen haben, in Amerika die Nachricht von einer, bald nach der Sündfluth erfolgten Sprachenverwirrung; ein Umstand, desten ich aus gleicher Ursache, welche mich bewog, die Iteberlieferungen, so Noahs Söhne betressen, zu erzählen, gleichfalls vorgreifend schon erwähnte.

Die Begebenheit, durch welche die Zerstrenung der Bölfer veranlast ward, der eitle Thurnbau, so die an die Wolfen reichen sollte, hat sich in der Fabel griechischer Dichter erhalten. Sie zeigt uns Riesen, Söhne der Erde, welche Berge auf Berge häuften,

Ød. XI, 315,

fagt Homer.

<sup>\* -- -</sup> auf daß erfteigbar würde ber himmel.

Die Fabel von diesen Giganten dentet auf menschlichen Uebermuth; die frühere von den Tipanen, auf den Absall der Engel.

Die Namen von den Stammyätern der Bölfer, welche die heilige Schrift uns nennet, haben sich großentheils in der Geschichte erhalten. Japhet, den die Indier Jyapeti heißen, wird von den Griechen Japetod genannt; von Gomer stammen die Rimmerier; nach Riphat heißen die Niphätschen Gebürge; nach Madai die Meder, Sidon gab seinen Namen einer Stadt, die in früher Herrlichseit prangete, ehe das alte Enrus gegründet war. Nach Javan wurden die Jonier genannt, welche oft bewden Griechen Jaonen, ja, nach Svidas, auch Jauonen hießen; nach Elisa die Hellenen, oder, wie and dere wollen, die ersten Andaner des Elis im Peloponnes; nach Dodanim, die Dodonäer in Epirus. n. s. w.

Woher hatte Moses, ohne Eingebung, diese Namen genommen, da weder die von Sem stammenden. Ffracliten, die so lang im Frohn der Chamiten geseufzet hatten, noch die stolzen chamitischen, sich umdas Ausland nicht bekümmernden Asgyptier, dem Unsprung entfernter Japhetiden werden nachgeforschet haben?

Cham oder ham, ward von seinen Nachkommenim berühmten Tempel Lybiens, unter dem Namen, hammon, göttlich verehrt.

Nach Shams Sohne Mizraum oder Megraum, nennen nach jest die Araber sowohl Aegypten, als vorzüglich dessen Hauptstadt Kahera. In der heiligen Schrift wird Negypten oft Megraum, auch das Land Cham genannt.

Sch übergehe viele andere Namen, melde in-

gleichbedeutend und gleichlautend vorkommen, gum Theil auch noch jest genannt werden.

Die Bölfertafel der heiligen Schrift legt aller Geschichte ihren mahren Grund. Um sich in dem Labnrinthe der alten Zeit orientiren zu können, muß man jene befragen. Die Sagen der Bölfer sühren durch zahllose, oft dunkle Gänge, bis zurück in die Halle der Offenbarung, in welche Licht von Oben kommt; aus welcher leitende Faden auszehen nach allen Seiten. Ben allem Fleiße, ber vielem Scharfsinn, den die Griechen in Nachspürung des Ursprungs der Nationen gezeigt haben, tappten sie im Dunkeln und mußten im Dunkeln tappen, weil es ihnen an diesem Lichte sehlte, an diesen Faden.

Die heilige Schrift läßt das Menschengeschlecht aus, der Ebne Sennaar zerstreuet werden.

Das erfte geiftige Bedürfniß der Menschen ift Religion; das zwente Wiffenschaft.

Befriedigung diefer benden Bedürfniffe fuchten bie Menfchen am gestirnten himmel.

Die Verehrung der Sonne, des Mondes, der Sterne, war der erste Göpendienst. Dieser trat in die Stelle der reinen Anbetung des wahren Gottes, Dessen Bildnis sie zuerst in jenen himmelslichtern ehrten, ehe sie tieser und tieser sinkend, unfähig wurden, den Unsichtbaren wahrzunehmen und nach und nach das Urbild über die Vildnisse vergassen.

Beobachtung des himmels war die erste Wiffenschaft. Der Ackerer, der Gärtner, der Winzer, der hirte, der Fischer, der Jäger richteten sich alle nach den Sternen, ebe der Kalender diesen, wie später der Kompaß den Schiffern, die edle Kunde entbebrlich, das Gewerbe leichter, aber gemein machte. In frühem Zustande des Hirtenlebeng, unter frevem und wolfenlosem chaldaischem himmel, haten die Menschen Muße und Anlaß ihn zu beobachten. Regeln der Zeitbestimmung hatten sie ohne Zweifel aus den Zeiten der Urwelt erhalten, wahrscheinlich ansehnliche Kenntnisse der himmelkkunder da ben gleichen Bedürfnissen der Nahrung oder des Beistes, das lange Leben vor der Sündsluth jede Wissenschaft begünstigte, vor allen aber diesenige, welche sich auf Beobachtung wiederkehrender Erscheinungen gründet.

Daß zur Zeit des Thurnbaus die Sternkunde, vielleicht noch vhne eitle Sterndeutung, schon in Chaldas blübete, das scheint erweisbar aus der Beschichte.

Als Alexander in Babylon eingezogen mar, im Rabe der Welt 3675, vor Christi Geburt 328, da untersuchte Kalisthenes, ein Nesse des Aristoteles, der dem Könige von diesem empfohlen worden, die aftronomischen Schriften der Chaldaer und fand, daß fie feit 1903 Jahren ihre Beobachtungen in Biegelsteine eingegraben batten. Gonach murden wir auf das Jahr der Welt 1772 gurückgeführt, bas beift, nach gewöhnlicher Zeitbestimmung, auf bas fünfzehnte Jahr nach der Sprachenverwirrung. In einer Anmerkung jur Geschichte dieses Zeitraums. glaube ich ju zeigen, bag man diefe große Begebenbeit nicht so nothwendig, als vielen geschienen bat, ins Beburtsiahr des Phaleg, 1757 ansegen muffe, fondern fie mabricheinlich fpater erfolgt fen. Der Thurnban batte vielleicht auch aftronomische Absicht, aber diese murde frubere Beobachtung nur um befto. mabricheinlicher machen.

Wofern nun die Menfchen, vor deren Zerstreuung, in der Ebne Sennaar den himmel beobachteten; so ift wohl tein Zweifel, bag frube himmelsfunde, welche wir ben Indiern, Megnptiern, Chinefen, Phoniziern antreffen, aus Chaldaa ihren 11r-

fprung batte. Wem das Anseben der beiligen Schrift nicht

gilt, der wird frenlich einen Ginmurf bereit haben. , Immerbin " wird er fagen, ,, immerbin mogen die "Chaldaer schon 1903 Jahr vor Alexanders Ginqua , in Babylon ben Simmel beobachtet baben! Auch "Chinefen , Indier , Aegyptier , Phonizier rubmen de Divinat. " fich fruber Sternfunde. Und gefest, die Chal-" däer, denen allerdings viele, unter andern Cicero, ., die Erfindung diefer Wiffenschaft guschreiben, fonnsten folden Rubm behaupten, mas mare daraus

"für die Zeugniffe der Bibel ju ermeifen?"

Es ift doch, meine ich, bas schon mertwürdig, daß die Erfindung der erften Wiffenschaft, eben dem Botte jugeschrieben wird, bas nach der beiligen Schrift , das altefte aller Bolfer ift , die Burgel ift , aus welcher fich ber Baum ber Menschheit mit allen Meften und Zweigen verbreitet bat. Diese Uebereinstimmung der Geschichte der Wiffenschaften mit der mofaischen Urkunde, ift ein Umstand von nicht geringem Gewichte. Aber weit wichtiger murde diefe Hebereinstimmung fenn; alle Zweifel wider gottliche Eingebung ber beiligen Schrift, murden Staub in der leichten Wagschale werden, wennes fich zeigte, daß eben diese Sternfunde, welche sobald von Menfchen jum Gögendienft verfehret mard und in abergläubische Sterndeuteren ausartete, baf, fag ich, eben diefe Sternfunde, den Geschichten der beiligen Schrift ein uraltes und dauerndes Zeugniß gabe!

Daß der Thierfreis somohl als die andern Sternbilber ber himmelsfphare chaldaischen Urfprungs fenn , ward lang als ausgemacht angeseben , ebe man fich, burch Betrachtung diefer Zeichen, auf einem andern, viel fichreren Bege bavon überjeugte.

Awar baben einige den Aegnotiern die Ebre, die Reichen der Sphare erfunden zu baben, auschreiben vollen, weit Eudorus von Agidos sie aus Negroten nach Griechenland brachte. Aber die Reapptier batten fie von den Chaldaern, von denen fpater alle, Eudorus, Hipparchus der Rhodier, dem, wie jenem, die Aftronomie viel verdankt, alle Berfinkeeungen und Simmelsbeobachtungen fammelte.

Man bat ermiefen, daß die Ordnung der Sabrezeiten und landlicher Beschäftigungen in Megnyten, durchaus nicht auf den Thierfreis, wie fle ihn batten, paste; wiewohl sie mehr, in sinnbildlicher als in natürlicher Rudficht, einige Sternbilder bingugefuat batten. Der Baffermann, den fie benbehalten Hist, of Him. batten, past offenbar nicht auf ein Land, wo es auch im Binter, ber schönften Sahrszeit bort, faft nie reanet. Die Jungfrau, mit der Aebre in ber Sand, ein Geftirn, in welches am Ende bes Sommere bie Sonne tritt, und beffen Reichen auf Die Ernte beutet, mard gewiß nicht in Meanpten urfprünglich fo benannt, mo die Ernte im März einfällt. Der Stier, wiewohl göttlich verehrt in Negnyten, pafte nicht als Zeichen in der Neapptier Sphare, ba fie ibren vom Mil ermeichten Boden nieht vflugen , fondern er mar, wie die Berehrung dieses Thieres. aus Chalda zu ibnen gefommen, wober auch die Indier, mober auch, wiewohl mit Abanderungen, bie Chinesen ibre Sybare genommen haben.

Eines der vorzüglichften Gestirne des füdlichen himmels ift die Argo. So nannten es die Griechen nach dem Schiffe ber besungnen Argonauten. die Griechen gaben ibm pur, nach griechischer Gitte, einen Namen ans ihrer Geschichte oder aus ber von ibnen gefabelten Sage, welcher mabricbeinlich die Beschichte Roabs jum Grunde lag. Sie fonnen Diefes Simmelszeichen meber gebilbet, noch auch ge-

Hindostan.

fannt haben, da es, nach der Bemerkung des scharffinnigen Bryant, kaum irgendwo in Griechenland Mythology. sichthar wird.

Bahrscheinlich stellte es ben den Morgenländern das Schiff Noabs vor. Der helle Stern am Steuer deutet auf göteliche Führung. Unf dem indischen Zodiakus wird die Jungkrau als stehend mit einem Buse in einem Boote abgedildet; in der einen Hand hält sie eine Lampe, in der andern eine Nedre. Wir sinden den Raben am himmel und wenn neuere Ustranomen die Taube Noahs hinzufügten, so ist sfendar, daß ihnen die Beziehung, von welcher hier die Rede, nicht entgangen. Früher aber erschienen die Tauben, welche Noah ans der Arche sandte, an dem himmel, denn das Gesten am Stier, welches wir das Siebengestirn nennen, wiewohl es nur aus sechs Sternen besteht, \*) nannten

Virg. Acn.
L. I. +. 466.

Sant lacrymae remm, ef mentem mortalia tangunt

<sup>\*)</sup> Quae septem dici, sex tamen esse solent, jagt Dvib.

Es fceint, daß bem früher Brobachtung diefes Geftiens, einft ein Romet unter beffen Sternen gefeben, und ibnen aus Unfnide fen jugejahlet worden. Folgende icone Sabel Dichteten Griechen. Gleftra, Tochter des Atlas und ber Meione gebar von Beus ben Darbanus, Stammwater ber Rönige von Troia. Sie ward mit ihren sechs Schwestern an ben himmel verfest. Mls gu Priams Beit bas Reid ihrer Nachkommen geftürst- und Troja zerftort, ward, fab fie mit gurmender Traurigfeit bie Gleichgültigfeit ihrer am Simmel tangenden Schweftern, Mit fliegenben Saaren lief fie bavon und jog fich jurud om Norbpol bes Simmels. -Rometes heift auf Griechifch, ein Romet; und einer bet tange, fliegende haare hat. Es liegt icone Lehre in bie-Bie oft fieht man empfindungslofe, bart herrige Weltlinge mit Luftbarfeiten ber affentlichen aber ber häullichen Trauer höhnen !.

die Griechen Pleiades, und Peleiades heißen Tauben. Theofrit nennt die Pleaden Beleiades.

Anderswo redete ich vom Andenken, in welchem fich ben vielen Bölkern das Opfer, fo Noah dem Herrn nach der Sändfluth brachte, erhalten habe. Wir finden am füdlichen himmel den Altar.

Dort auch den Centaur. Die Griechen fabelten ber Centauren erfter fen von Trion mit einer Bolfe, welcher Runo, ibn au täufchen, ibre Gestalt gege ben , erzeuget worden. Die Chinefen , welche Moab Robi nennen, machen ihn jum Gobn bes Regenbogens. Bestieg nicht der Erzvater, als er aus der Arche trat, gleichsam wie geboren aus Gewölken, die erneute Erde? Die Griechen denten den Namen Rentaurus aus dessen Ursprung, auf eine Weise, welche die Sittsamfeit errothen macht. Gben fo natürlich feitet man ihn ber aus den griechischen Borten fentein, mit dem Stachel antreiben, und Tauros, Stier. Defto natürlicher, da die Grieden den theffalischen Centauren die Spre gueigneun, sowohl den Stier zuerst gebändiget zu haben. als das Rok.

Brnant macht uns aufmertfam barauf, baf ber Minotauros in Areta, ben Baufanias der Stier des Minos heißt. Wir haben gefeben, daß auch Die Analysis of nos, der Gesetgeber, einst König, dann Beberr- Mytholosy. scher des Unterreichs, mabrscheinsich der Indier Menu, das heißt, Noah, war. Und auch Menu As. research. batte feinen gebeiligten Stier. IH. 441. Und wird die Babricheinlichkeit für die Identität der Berfonen nicht bennabe jur Gewißbeit, wenn wir feben, daß auch der aanptische Mnevis, feines Baterlandes Besetgeber, ben Diodor mit Minos, Lufuraus, Ramolris und Mofes vergleicht, und ihn einen Mann Diod. I. XCIV. bon großer Seele nennet, als ein Stier verebret (Vol. I. pag. 275 - 76. ward, ebe von Avis die Rede mar? cdit. Bipont. )

Diefer Stier Muedis hatte feinen Dienft in Selidpolity wie die Griechen On nannten, ( bie Sonnenftadt) und war der Sonne geheiliget.

Schon ju Guftinians Zeit hieß das große Schiff, Der Beneter, (fest Benezianer) Butentaurus, welches sowohl der große Sentaur heißen tann, als der Ochsencentaur.

Das Brichen des Centaurs fieht nabe ben der Sydra, unmietelbar vor dem Altar, mit einem Thier in der hand, als in Begriff es du opfern-

Die Sydra oder Wasserschlange, nach den Grieden, ift auf der indischen Sphäre der Strom Gauges. Syde versichert, sie heiße auch der Strom des Orion. Wer ist aber wohl der Jäger Orion mit seinen hunden? Wer anders als Nimrod, der "gewaltige" haldaische, "Jäger vor dem Herrn?"

Der Becher am himmel hieß ben den Negyptiern der Becher des Ofiris. Ofiris aver und Noad waeen eine Person. Dieses Geschirr kann auf ein Trankopfer deuten; es scheint mir natürlicher ihn auf Noads unverschuldete Trunkenheit auspielen zu

iaffen.

Einige dieser Dentungen möchten, wofern folche einzeln ftunden, vielleicht weit hergeholet scheinen, besonders solchen, die lieber zerftreuen, als sammeln; lieber trennen, als vereinen; welche großes Gewicht legen auf abentheuerliche, oft ungüchtige

meln; lieber trennen, als vereinen; welche großes Gewicht legen auf abentheuerliche, oft unzüchtige Borstellungen griechischer Fabeln; das Abyeschmackte und Ungereimte derselben — oft nur darum abgeschmackt und ungereimt, weil eben sie nichts daraus zu machen wissen — gleichwohl in Schup nehmen, dingegen erschrecken, wie ein Kind vor dem Popanz, wenn aus diesen zerstreuten Gliedern Ein Ganzes hervorgeht; es sich gewaltig erfremden lassen und sich gebehrden über mystischen Gräuel, wenn verstümmelte oder vermummte, phantastische Gestalten, die

f. bie Benlage ub. bie Gunt: fluth. in der Racht des Alterthums umgeben, velut aegri Somnia, (wie Riebertraume) ans Licht geführt, mit einander verglichen werben, und es fich nun zeigt, wie in Lichtmehre schöner Dichtung, daß die enthulte Kabel Wahrheit fen! Ginige diefer Deutungen, fage ich, möchten eingeln weit bergebolt icheinen; im Zusammenbange mit andern, wel che fich bem unbefangnen Untersucher zeigen, baben ne ibre nicht ju verfennende Bedeutsamfeit; eine Bedeutsamfeit, welche fich dem nüchternen Abendlander zeigen muß, wenn er in ben Ginn ber Morgenlander einzudringen weiß. Diese liebten Sierogluphen. Aber welche hierogluphe ift fo bebr und groß, als diejenige, welche fich der Orientaler, burch willfürliche Bufammenfenung ber Sterne in Befterne, zu Erbaltung der wichtigften Ereigniffe, in allgemeiner, unwandelbarer, bem gangen Menidengeschlechte fichtbarer Rlammenschrift an bem himmel schrieb?

Die Briechen, welche in Abficht auf Urfunden gegen die Morgenlander "immer Rinder" blieben, wie agyptische Priefter dem Solon vorbielten, ichoben oft der alten Simmelsgeschichte fväte Kabel unter: oft auch jungere Rabel der altern morgenlandis Ihr Berfeus und Andromeda batten icon lange vorber unter dem Ramen Barafifa und Antarmada; ibr Cedbeus und Raffiopeia, mit der Benennung Raveng und Raffann an der indischen Sphare Asiatic Rogestanden ; wo ein Brahmin fie dem Englander Bil- searches. ford seigte.

"Die Simmel ergablen die Gbre Gottes und "die Beste verfündiget Seiner Sande Bert! "ps. xvIII 2. Benn unn aber die noch junge Menschheit fich verleiten ließ, unter glübendem Simmel und umgeben von üppiger Ratur, über verderbtes Berg ber gugellofen Bhantafie Die Serrichaft einzuräumen, " Gots

Maton.

need Wahrheit in Lügen zu verwandeln und zu ehnen nehn das Geschöpf und ihm zu dienen, mehr denn nem Chöpfer, Der da gelobet ift in Ewigkeit!" so müffen jezt, nach dem Rashschluße Seiner Erbarmung, diese Denkmale des Göpendienstes, wenn man ihnen nachspürt bis auf die Quelle, dazu bentragen, die alternde, von erkannter Wahrheit abkaltende Menschbeit wieder zurückzuführen zu dieser Wahrheit, auf welche die Lüge ansvielt; und selbst die bunte, mit abentheuerlichen, aber nicht unbedeutsamen Fabeln bemalte Himmelskugel, müsse die Spre Gottes verkündigen; des Gottes, Der Sich zu keinen Zeiten den Kindern Abams, wenn sie Zeugniß vernehmen wollten, unbezeugt gelassen bat.

Man darf sich nicht wundern, wenn Chaldäer ihren großen König, den Erbauer Babylons, nicht nur als den Jäger Orivn, fondern auch als die herrschende Sonne an den himmel sesten, und in Tempeln ihn bald unter dem Bilde eines goldenen Rothsus, bald sinnbildlich in der Gestalt einer großen Kügel, auf einer Säule verehrten. Sie nannten ihn Bel oder Baal, woraus die Griechen Belus machten, den sie auch Zeus-Belus nannten.

So wie nun diese fast alle ihnen bekannt gewords men Heroen und Thaten des Auskandes sich zueigs neten, oder eigne Helden, eigne Khaten, fremden Helden und Thaten unterschoben; so wie sie aus Nimrod den Orion gemacht hatten, ward er auch ihr Herkules. Es ist bekannt; daß unter dem Namen dieses Halbgottes die Sonne verehret ward; daß unter dessen zwölf Arbeiten, die ihm von Juno, (der Erde) aufgelegt worden, der Sonnenlauf durch die zwölf Himmelszeichen des Thierkreises verstanden ward; daß die Vertilgung der Wasserschlange, auf Austrocknung der Wasser, die Löwenhaut auf die

Glut der Conne, jur Zeit, wenn sie ins Zeichen des Löwen tritt; die von Herfules geholten besperischen goldnen Nepfel, auf das Berschwinden der Sterne, wenn die Sonne aufgeht, anspielen.

Der indische Herkules war auch den Nömern unter dem Namen des Herkules Belus bekannt. Bom chaldäischen Belus, das heißt, Nimrod, sagt Plinins, er habe die Ustronomic erfanden, und ein Benname des thebanischen Herkules war, der Sternbeuter (åστρολογος, welches doch auch, nach älterem Gebrauch des Wortes, der Sternkundige bedeuten kann).

Hist. nat. 7. XXVI.

Diese Allgemeinheit des Sonnen- und Sternendenftes, hat fich aus Chaldaa fast über die ganze Erde verbreitet. Seinen Spuren nachzuforichen, fie auch da gu enthüllen, wo fle fich theils in Nacht des Alterthums, theils in Dunkel der Allegorie, theils in Mosterien der Priester dem Blick entziehen, würde die Arbeit vieler Jahre und der Inhalt vieler Bande merden. Bo diefe Allegorie überfeben mird, da werden manche Gebräuche räthselhaft oder aberwipig scheinen, die gleichwohl ihren Grund batten. Benn der romische Saturendichter des aandtischen Bolfes fpottet, deffen Gottheiten ihm in den Garten machfen, fo muffen mir barum nicht glanben, Jur. Sat. XV, daß es warklich seine Erdgemächse für lebende Gotter gehalren habe. Die Zwiebel mar in Negnyten den Connenpriestern beilig, weil fie, durchschnitten, in garten, in einander liegenden Sauten, ibnen ein Bild des Weltalls war, wo fich himmel über himmel wolben. Singegen mar eben diefes Gemachs den Brieftern der Mondgöttin Bubaftis ein Gräucl, weil fie glaubten bemerkt ju haben, daß allein die Amiebel, mider das allgemeine Gefen der Pflanzen, ben abnehmendem Monde schneller machse, als ben aunebmendem.

Die Chore ber Griechen, fowohl in ihren bramatischen Gedichten, als in ihren Siegshymnen und Religionsgefängen, Diefe boben Schwünge feuriafter Begeistrung, welche noch jest; wiewohl des Tonfriels und des begleitenden Tanges beraubt, uns in Bindars humnen und ben Athens Tragifern entsuden, frielten burch ibre Form auf den fternenvollen himmel an. Sie bestanden aus dren Theilen, ber Strophe (Bendung), Antiftrophe (Gegen. mendung), und dem Evodos. Bende erfte Theile, Stropbe und Gegenstrophe, hatten vollfommen denfelben Rhuthmus, von dem, nicht nach grundlofer Billfür, fondern nach feinempfundner Babl, der Epodos fo abmich, daß er das rhnthmische Snftem des Gangen vollendete. Benm Gefang ber Strophe bewegte fich ber Reigen von der rechten Geite gur Linken, das bieß, wie ben uns, von Morgen gen Die Gegenstrophe bewegte fich von Abend gen Morgen. Dann ftand der Reigen ftill und fo fang er den Epodos. Bon der Rechten jur Linfen schwebend, deutete der Reigen auf die icheinbare, damals geglaubte Bewegung des himmels von Morgen gegen Abend. Der Gegenftropbe Richtung , von Abend gen Morgen, deutete auf die murkliche Bemegung der Wandelsterne, ju welchen fie irrig die Sonne rechneten; ber Stillftand bes Reigens, auf vermeinten Stillftand ber Erde, die fie, fatt ber Sonne, in den Mittelvunft unfere Planetenfuftems fetten.

Bir haben anderswo Spuren dieses Dienstes der himmelslichter in der Benennung unserer Wochentage gefunden. Die Druiden, diese Brahminen des Nordens, hatten sie vom Morgenlande über alle Celtischen Länder, das heist, über ganz Europa, ausser Griechensand und Italien, geführt. Aber auch die griechischen und römischen Wochentage kimmen, gleich den celtischen, mit den morgentandischen überein.

Wir finden diesen Dienst der Gestirne in uralten Trümmern von Druidentempeln in England, welche, gleich den Sonnentempeln der Morgenländer und gleich den Tempeln der römischen Besta, wo das Feuer, der Sonne Bild, verehret ward, rund sind, deren Heiligthum aber, anspielend auf das Welten — unter dem so viele Bölter, bis zu den Japanern, das Chaos vorstellten — ensörmigt; und deren Eingang grade nach Nordosten gesehrt ist, weil dort die Sonne im Sommer, in ihrer Krast aufgeht; und zwar mit strenger, astronomischer Richtigseit, wie in den persischen Höhlen, welche dem Mithras, das heist, der Sonne geweihet waren.

Das vornehmfte Fest der Celten, wenigsens der standinavischen, war jur Zeit des fürzesten Tages, und hieß Jul, weil das Jahr alsbann mit wieder zunehmenden Tagen gleichsam einen neuen, erfreulichen Schwung nimmt; denn hiul beißt auf Dähisch ein Rad. Und noch jezt nennen die Dänen das Wenhnachtsfest Jul, weil besten Fener ungefähr in dieselbe Zeit fällt und die Stelle jenes Festes einnahm.

Die Druiden hatten den Entlus von 60 Jahren, wie die Chinesen und Indier und nach dem Berosus die Chaldaer, welche lette ihn Sosus neunten; diesen Entlus, der aus fünf Umfreisungen des Jupiter um die Sonne besteht, deren iede zwölf Jahre der Erde danert. Die Druiden waren, gleich den persischen Magen, den ägnptischen Priestern, den indischen Brahminen, Rathe der Fürsten und öffentliche Erzieher; sie trugen, gleich den Brahminen, zum Zeichen der Würde einen Stad; einen orientalischen Tiaras auf dem Haupt, ein weißes Gewand, wie die persischen Briester des Mithras:

Die Druiden verehrten die Sonne in füdlichen Gegenden, unter bem Ramen Belenus, in nordlichen nannten sie diesen Gott Balder, den die Edda den auten Balder nennt. Da haben wir wieder Die Reuer, welche ihm ju Ghben Baal oder Bel. ren am Abende vor dem erften Mai brannten, nanuten bie Britten Bealtine.

Thomas Maurice bat die Bermandtschaft der fod: ant. vol. Druiden mit ben Brabminen vollftandig ermiefen. Die angeführten Buge icheinen mir binreichend. Druiden verlieren fich in der tiefften Nacht des AL terthums; und es ift schwer ju fagen, ob fie urfprünglich in der Brabminen Schule unterrichtet worden, oder, beren Mitschüler, ihre Weisheit von ben Chaldaern batten. Die Celten batten weit frubere Cultur, als die Griechen, wiewohl diese ihnen nachber an Geistesbildung weit juvor kamen. weit wichtigern Vorzug einer nicht so befleckten Religion, als es die griechische war, muß man ben Celten einräumen. Satten diefe aleich ihre Damo. nen, wie die Griechen, beren Bolfbaotter alle nur Damonen maren, fo glaubten fie doch alle den Aufabur, (Allvater) Ginen Gott, und an Unfterblichfeit der Seele. Ihr Balhalla, wo die Krieger allein nach dem Tode, aleich dem ariechischen Orion, im Schattenreiche noch nach wilden Thieren jagten und Meth in den Schabeln ber Bestegten tranfen, mag man mit Elnfium veraleichen; aber bereinft follten nur die mabrhaftig Tugendhaften, die Gerechten in emiger Freude leben, und die Bofen, wenn fie auch On the God als fiegreiche Arieger Jahrtaufende lang in Balballa of Greece, lialy and In- geschmaust hatten, unter Schlangen am Raftrand,

dia. As. Res (dem Strande bes Todes) in emiger Quaal. search. I.

VI.

221 -- 275.

Daf der gange griechische Bobendienft in frubefter Reit aus dem Morgenlande feinen Urfprung batte,

baben William Jones und Wilford vollständig und unwiderlegbar bewiesen. Nur daraud erktärt sich Un. 46—259. On Egypt anch die offenbare Identität der griechischen und and other italischen mit den celtischen Gottheiten. Der griestom italischen mit den celtischen Gottheiten. Der griestom italischen mit den Connengortes und der Sonne, cient books Helios, sommt vom indischen Worte Heli, die of the Hindus. Sonne. Und das indischen Peli, vom chaldüsschen und hebräschen Et, der Herr. Dasselbe wie Belund Baal. Die ältesten Griechen nannten die Sonne auch Seirios; später erhieft der schöue Stern am großen Hunde diesen Namen.

Nach Eusebins ward der ägnptische Osiris auch, Sprios genannt. Diodor sagt, Osiris heiße ben Diod. f. Ar. einigen alten griechischen Mythalogen Seirios. Der indische Sonnengott hieß Surva. In Sanstrit (der heiligen Sprache der Brahminen) heißt Ofiris herr; Asiatic Resedatift wieder der chaldäische Bel.

So wie die altesten Gottheiten ber Griechen morgentändischen Urfprungs find, fo auch fpatere, melche zu Somere Zeit ihnen noch nicht befannt ma-Der homerische Phabus war mir dem homeria fchen Apollon Gine Verson, gang gefondert pon Selios. Später nahm Phöbos-Apollon die Stelle des Heliod ein, des Sonnengottes, vud fuhr auf einem Bagen , wie der indische Surna. Der aftere ariechische Eros, ein Bild ber göttlichen Liebe, iftid in muftisch - phulischem Sinne die Rraft, welche bie Elemente vereinet, wußte nichts von Bublichaften : batte weder Rocher noch Pfeile. Der jungere Gros. nahm diese Ruftung vom indischen Rama, welcher bie Gigenschaften bender Eros in fich vereiniget und von dem die Indier dichten ... bag er ein Sohn des himmels und der Tanschung fen.

Der indische Ganesa mit zwen Gesichtern, beremeins vorwärts schaut, bas andere rückmärts, ift das Urbild bes italischen Janus: Diefem war ber bau-

fer Eingang gewidmet, und das lateinische Wort Tanna die Thur, tommt von ibm. Die Indier fcbreiben noch jest ben Ramen Banefa an ihre Thur. 30 übergebe andere, ibm wie bem Janus eigenthümliche Ruge, die man in der angeführten Stelle lefen fann.

Bom indischen Bacchus, oder Dionnfos, ergab-Ien die Griechen viel. Die Indier nennen ibn Ram , ibn begleitete auf seinem Zuge Sanuman, ein Sobn Des Windgottes Baman, ber Konig der Affen, (Pawian) welcher ibm machtiglich benftand. Der griechische Ban verbefferte die Spring, indem er fie mit feche Röhren vermehrte. Auch Sanuman mar ein großer Tonfpielen, und ein mufitalisches Suftem beißt noch nach ihm. Silen frielt noch ben ben Grie chen eine große Rolle in der Begleitung bes Bacchus, und reitet auf einem Efel. Gemachlicher ließ fich Ravan von vier Efeln ziehen; doch war er nicht ein Begleiter bes Ram, fondern friegte wider ibn. Uffen, welche Sanuman beberrichte, find offenbar Die den Dionnsos begleitenden Saturen.

Nach feinem Siegelfuhr Ram flegprangend, gesogen von Tigern, im Rlang von Pfeifen und ber Ane. Hist. of Baufenicall. Wer erfennt nicht ben Bacchustug in Hindostan. Andien, wie die Griechen ibn beschreiben?

> Diefer Ram, deffen Rubm fich durch fabelbafte Sagen fo meit verbreitet bat, ift mabricbeinlich ein erobernder König gewesen. Billiam Rones und Maurice find geneigt , ibn fur Regma oder Raema , nach einigen auch Rama, ben Gobn des Chus, ju balten, Sonach, mare er ein Bruder von Rimrod gemesen, welcher nach der Sprachenverwirrung in Chaldaa blieb und berrichte.

> Um nicht gu lange ben den Rabeln der Griechen zu verweilen, welche offenbar aus dem Morgenlande ju ibnen gelanget waren. will ich nur noch er

As. res. I. 257 --- 58.

> Hist. of. Hind. II.

**11**. 250,

wähnen, daß der drentopfigte Sollenhund Cerberus, auch ben den Indiern als Söllenbund mit dren Köpfen, unter dem Rame Cerbura, befannt war; daß die Asiatic Rock traurige Gefchichte des Dedipus gleichfalls urfprüng- 191.75.u. 254. lich indisch ift, und daß wir in einem indischen, febr fchonen Schaufviel von Ralidas Baldnumpben Catontala. finden.

So mahr ift es, mas der große Baco schon gefagt bat, daß die Muthologie der Griechen nichts anders sen, als ein leichtes Lüftchen, welches aus dem Lande eines attern Bolfes in ibre Floten gebauchet babe.

Daf man von der Gelten Götterlebre daffelbe fagen fonne, haben wir schon anf vielfältige Beife gesehen. Die ältesten Ueberlieferungen dieser Bölfer, ihre Gebräuche und Götter führen uns alle guruck ins Morgenland.

So-auch-die amerikanischen.

Die Brahminen fabeln von einem Buddha, Der ein Sohn des Chandra, das beißt, des Mondes, ( denn diefer ift mannlichen Geschlechts in Indien . wie ben und) gewesen, und Ila, die Tochter des Menn, foll gebeirathet baben. Aus diefer Che foll Die Dynastie aus dem Mondgeschlechte entsproffen fenn; durch die männliche Linie pflanzte, aber Menudas beißt, Noab, die Dunaftie des Sonnengeschlechtes fort. Bende also ftammten von ibm ab.

Ben den Peruvianern finden mir diese benbe Dynaftieen, ale Nachtommen bes Manto- Capat, Stifters ihres Reichs.

Die Brahminen fabeln aber auch von diefem-Buddha, daß unter seinem Namen Vischnu Mensch geworden sen, und die blutigen Opfer, sowohl der Menschen als der Thiere, abgeschaft habe. fen die neunte große Erscheinung des Vischnu; und . Die erfte im Zeitalter bes Kali- Dug, welcher mit

Der Sündfluth anfängt. Bum gehnteumal werde er mit einem weißen Roffe erscheinen, und bie fundige . Erde mit Feuer verbrennen.

Obnaefabr tausend Jahr vor Chrifti Geburt ward wieder ein Buddha geboren, welcher ohne Zweifel den Namen des altern annahm, fo wie viel fväter in Berfien der Reformator der magifchen Ru ligion fich mit dem gefenerten Namen Zoroaftres, oder vielmehr Zerduscht, schmudte. Diefer zwente Buddha fand viel Anbanger, welche Wunderdinge von ibm ergablten, mar aber ein Betrüger, und erflärte feinen Sungern, da er fich dem Tode nabe fühlte, daß er fie getäuschet babe; nach diesem Leben fen nichts ju erwarten, da unfer Ende die Bernichtung, und die Mist. of Mind. unendliche. Leere aller Dinge Urfprung und Ende fep.

I. 396 -- 97.

Es scheint, daß feine Junger groben Goten bienft lebrten , und Atheisten maren , wie er. japanische Bodso, der dinesische Foe, deffen Dienk im Rabe 67 nach Chrifti Geburt in China einge führt mard, nachdem er fich lange vorber in Centon und von dort in Giam verbreitet batte, find ohne Zweifel fein anderer als diefer Buddha.

Der geltische Odin oder Wodan ift entweder der altere Buddha, deffen Religion unfere Bater auf dem Morgenlande mit fich nahmen, oder ein aufferordentlicher Mann, welcher anch, wie iener, fc burch den Namen der Gottbeit, deren Briefter er vielleicht war, folches Anseben erwarb, daß er nach dem Toda mit ihr verwechselt mard. gewiffer der Fall mit dem weit jungeren Ddin, melder wahrscheinlich nach der Römer Siegen über Mithridat, für den er gefämpfet batte, einen haufen fühner Arieger vom Kaspischen Meere nach Gtan dinavien führte, es eroberte, die hauptstadt feines Reichs in der danischen Infel Fühnen grundete,

melche noch jest Odenfee beift, und seinen alten Namen Sigge so vergessen machte, daß er nach Jahrhunderten mit der, seit undenklichen Zeiten von allen Celten verehrten Gottheit, deren Dienst er wahrscheinlich mehr verderbt, als veredelt hatte, verwechselt mard.

Daß der alte Wodan oder Odin der Ceften und der alte indische Buddha Gine Person gewesen, ward tange von vielen Forschern der Afterthümer geglaubt, und doch ift, so viel ich weiß, noch Niemand auf einen Umstand aufmerksam gewesen, welcher die Identifat des cestischen und indischen Gottes ausger allen Zweisel seit.

Ich finde in des Clavigero Geschichte von Meziso, daß die Chiapanesen, ein mezisanisches Bolt, von einem Botan erzählen, den sie für den Stammvater jenes Belttheils halten. Er sen, sagen sie, Ensel des Greised gewesen, der sich mit den Seinigen aus der a die ganze Erde überschwemmenden, alle Menschen vertilgenden Finth a allein gerettet habe. Nach dieser Begebenheit habe er, auf Beschl, des Großvavers, mit Sand angelegt an einen großen Bau, dessen zwech die Ersteigung des Simmels gewesen. In seiner Zeit habe jeder Menschenstamm seine besondere Sprache erhalten.

Diefes neue, wichtige Zeugniß aus Amerita, für die Erzählung Moses von der Sündstuth, dem Thurnbau und der Sprachenverwirrung, ift gewiß sehr merkwürdig. Zugleich sieht man aber auch, wie jener Welttheil und Europa in frühen Zeiten morgenländische Wahrheit mit morgenländischer Fabel vermischt, und den Dienst des Buddha kott reiner Lehre vom wahren Gotte mit sich aus Asien geführt hatten. Und auch diesen Dienst verfälschet.

f. Mallet 125 trod. à l'his stoire de Dannem. E. Chap. IV.

Clavigere
Historia del
Messico' I.
150. vergl. mtr
IV. 15, 16

Denn Buddha ichaffte bie blutigen Opfer ab; alle amerifanifchen Rationen aber, auffer den Beruvianern, haben nicht nur Thiere, fondern auch Menichen geopfert. Indien theilte fich von des Buddba Beit an in zwo Sauptfeften. Diejenige, welche unter den dren Emanationen des Urgottes Brabme, Brabma, Bischnu und Siva, fich dem Dienste des Wischun, ber die erhaltende Gottbeit ift, widmen, enthalten fich der blutigen Opfer; da hingegen die, welche dem Siva, das ift, der jerftörenden und burch Berftorung erneuenden Gottheit vorzuglich anbangen, ju allen Zeiten Thiere und Menfchen geopfert baben und auch noch Menschen opfern, mo die fich fo weit verbreitende Serrschaft der Englander, welche diesem Granel fleuern, ihnen feinen Cinbalt thun fann,

Die Beruvianer, welche, wie gesagt, keine Menschenopfer kennen, auch nicht Thiere opfern und die Sonnen-und Monddynastieen, wie die Indier, auch auffallende Achnlichkeit der Gemüthsart mit ihnen haben, erhielten ihre Bildung von dem Fremdlinge Manko - Rapak, der fernher lübers Meer, ohne allen Zweisel aus Indienkam, und der Religionsparthen, die sich dem Vischnu vorzüglich widmet, ergeben war.

Robertson History of America.

So führen die ersten Ueberlieferungen fast aller Bölter der vier Welttheile auf das Morgenland jurud; so deuten sie alle auf Ursage, die aus Chalda ausgegangen, als die Bölter nach dem Thurnbau sich zerstrenten! So führen sie alle bis zurud in die Arche Noah! And wie merkwürdig ist nicht der Umstand, daß die allgemeine Ueberlieferung eben auf diejenigen Begebenheiten zurück führt und mit eben diesen endet, an welchen, weil die Zerstreu-

nng der Bolfer noch nicht ftatt gefunden, das gange Menschengeschlecht Theil nahm!

Der Strom diefer Urfage trubte fich mehr oder weniger; aber jeder führte Goldfand aus der reinen Quelle mit sich.

Warum er fich ungetrübter in Oberafien erhalten? Auch darüber gehet uns in der heiligen Schrift ein Licht auf, wie ich in der folgenden Benlage zu zeigen hoffe.

## Vierte Benlage.

## neber bie Quelfen ber morgenlan bifden Heberlieferungen.

2Benn wir in der beiligen Schrift lefen, daß Noah noch drephundert und fünfzig, und Gem noch fünfbundert und zwen Sabr nach ber Gundfluth gelebt baben; fo fabe unfre Meugierde diefen beiligen Ery vätern gerne nach, weiß aber nicht, wohin fie den Blick richten foll. Die beilige Schrift fest fie und in beiliges Duntel; bag fie aber nicht im Dunfel malleten, da mo fie maren; daß Licht von ihnen muffe ausgegangen fenn, welches mobitbatigen Glani der Wahrheit und der Tugend, durch Lehre und Benfpiel verbreitete; baran murden mir ja mohl nicht zweifeln tonnen, wenn wir auch nicht in alteften Ur. kunden Afiens Spuren davon fänden. Und wir finden folche, und eben von der Art, wie die Beschaffenbeit der menschlichen Schwäche, ja des menschlichen Berderbens, und vielfältige Erfahrungen fie und er marten laffen.

Ergählungen aus Zeiten der Urwelt erhielten fc unter den Nationen , am meiften im Morgenlande, mehr oder weniger verfälscht; bestimmtere Aunde fanden wir von der Gündfinch und von den Umfan den, welche fie begleiteten, oder den Begebenbeiten,

so ibr folgten.

Richt fo rein erhielten fich die erhabnen Glaubenblebren, noch auch die aus gleicher Quelle mit jenen fliegende Sittlichkeit. Der Bolker Sinnlichfeit verfälschte jene, und emporte fich miber Diese.

Dem eiteln Thurnban mogen fich mahrscheinlich bende Erwäter, wiewohl umfonft, widerfebet haben. Mis nach der Grrachenverwirrung fich die Bolfer trennten, baben fich vermuthlich Noah und Gem in Die öftlichen Gegenden Affens begeben. Daber vielleicht die chaldaische Sage benm Berofus, Zifutrus 6 bie Benlage Ten in den Göttern gegangen. Und mobl gern lieffen ub. Die Gunde Die Chaldaer den Roah zu den Göttern geben; wohl gern saben fie ben frommen Sem fich gleich ibm entfernen, frob, nicht mehr gestraft zu werden, mit ernfter Ruge der Seiligen, deren Anblich fie geschent hatten; und fanten schnell und tief in Aberglauben, Sittenlofigfeit und Unglauben.

Lange vor dem Tode der Ergvater beugte Babn-Ion die Anice bem Bilde feines vergotterten Erbauers: and wahrscheinlich hat Moah, ohne vielleicht es ju erfahren, erlebt, daß er von den aus ibm entforoften Bolfern, welche feine Ermahnungen verachtet batten, da er nun, weit von ihnen lebend, für fie wie dahingeschieden mar, fatt des Gottes angebetet ward, Deffen reine Berehrung, durch Wanbel vor Ihm, ihn dem allgemeinen Gericht entrogen hatte, welches über die fündige Urwelt ergangen mar.

Wir haben gefeben, daß im öftlichen Afien fich bie Runde der erften und wichtigften Greigniffe, befonders der Gundfluth , meit unverfälschter als in flein Afien, Afrifa, Europa und Amerika erhalten babe.

Man läßt fich zuweilen aus Unbedachtsamkeit durch den Ausbruck, mit welchem man fpater gebil. dete Staaten füngere Bolfer nennt, verleiten, fie als jungere Bruder ber Burger alterer Staaten oder als Rinder - ich möchte fagen, als Reffen der gleichzeitigen Bewohner des Landes anzuseben, pon bem ihre Bater ansgezogen maren. fceint es gang natürlich , daß die Griechen und die Celten meniger Ueberlieferung behalten hatten, als Gleichwohl waren Solons Mitdie Morgenländer. bürger nicht durch mehr Jahrhunderte, weder von der Urwelt, noch von der Gundfluth Zeiten getrennt, als das gleichzeitige Bolt des Enrus, welches lange nicht fo tief in Gobendienft verfunten mar, und eine west reinere Sittenlehre noch damals batte, ale die Griechen, deren Götterlehre ichon Somer - deffen großen und ichonen Geele wir doch wohl nicht bie Erfindung feiner Mythologie benmeffen wollenfo untein vorgefunden hatte; Somer, welcher wenigftens über vierhundert Jahr vor dem Enrus lebte! homer, deffen Gotter, feinen Beus, wiemohl er ibn Bater der Götter und der Menfchen nennt, felbft nicht ausgenommen; bald unfer Mitleid erregen, bald unfern Unwillen; und der fo unwurdige Begriffe von dem Buftande des Menfchen nach bem Tode hatte, daß er feinen Achilleus, den Liebling der Unfterblichen, in der Unterwelt fagen laft: et mochte lieber Taglobner eines armen Mannes auf Erden, als König der Seelen im Todtenreicht

0d. 487 - 90. fenn !

Um nichts bester, als der griechische, war icon ju eben der Zeit der vom Blute menschlicher Opfer triefende phonizische, noch auch der unzüchtige Gögendienst in Babylon.

Die Perfer dichteten ihrem Ormuzd, den bie Briechen Oromafbes nennen, teine ichandliche Bublichaften an, teine Leidenschaften und Frevel jeder Art, wie diese ihrem Zens. Sie hatten große, der

Sottheit wurdige Borftellungen von ibm, und erhabne Begriffe von der Seligkeit des einst unsterblichen Menschen.

Bende große Sunger des Sofrates fprechen mit Bewunderung von Erziehung perfischer Jugend. Plate im er "Dort" fagt Xenophon, "besuchen Anaben die fenultibiades. " Schule, um Gerechtigfeit zu lernen, wie fie ben nuns (in Athen) im Lefen und Schreiben unter-"richtet werden."

Cyrep. I. 2, 6.

In der That ward in Athen, por Sofrates Beit, die Sittenlehre nicht gelehrt; und wenn in Städten, wo die phthagoraische Schule blübete, Tugend gelehret ward, so wissen wir ja, idas Bnthagoras aus dem Morgenlande feine Weisbeit geholt hatte.

Die jungen Berfer murden ju feder Engend, porzüglich zur Bahrheitsliebe, jur Reuschheit, jur Mäßigfeit und jum Geborfam gebildet. weit ging die garte Vorforge für fie, daß die Saufer, wo man fie erzog, entfernt ftanden von dem Raufmarkte, auf daß nicht die jungen Gemüther, durch frühe Kenntniß gewinnsuchtigen Verkehrs, von edeln Bestrebungen abgeleitet murden !

Crros. 1. 2. 3

Wie verschieden war diese Ansicht von derienigen, ju welcher eine neue Schule fogenannter phi-Kanthrovischer Bädagogen uns verleiten will, welche des Göttlichen bohnend, und alles, was edel und schon ift, alles, was nicht zu Füllung des Bauches oder des Beutels dient, verachtend, schon den noch naiben Blick ber unbefangnen Jugend auf Gegenstände des Gewinnstes richtet; schon ihr immer offenes Ohr mit dem Getümmel niedrigen Gemubls betäubt !

Auf jene, diefer entgegengesette Beise, murden bie Anaben und die Junglinge Berfiens gur Hebung der Tugend, gn Ertragung jeder Beschwerde, gur Abbartung des Leibes, und zur Stablung des Muths

auf nicht gefährlosen Jagden; mit edler Gorafalt gebildet. Go mar der große Eprus gebildet morden, in beffen Geschichte uns Zenophon bas Mufter eines meifen, gottesfürchtigen, daber menschenfreundlichen Roniges , Selden und Beifen zeigt. Mur Schade, daß die Macht, ju welcher fich durch ibn fein Baterland jur herrschaft über viele Bolfer Anens erbub, die Quelle bes Gittenverderbens mard, in welches das ehemals so edle Bolf der Verser, batd vitel ber Cy= nach feinem Tode tief und immer tiefer verfant.

repaedie.

In wie fern die Berfer bem Ormusd andere Botter zugesellet, bat manchen schwer zu entscheiden ge-Wenn Borphprius von Zoroaftres (eifcbienen. gentlich Berbuscht) fagt, daß er zuerft dem Mithra Könige und Bater aller Dinge, eine Soble geweibet, to begreife ich nicht, wie diefer gelehrte Grieche dem Mithras (oder Mithra) einen Ramen benlegen fann, welcher nur dem Ormugd ju geziemen Scheint. Syde behauptet und nach ibm die Berfaffer ber Allgemeinen Belthiftorie, die Berfer haben meber dem Mithra, (oder Mithras) noch irgend einem andern Wesen als Ormuzd göttliche Ehre erzeiget , bierin aber miderfprechen fie ben vereinten Rengniffen der ehrmurdigften griechischen Beschichtschreiber, Berodots, Tenophons, Plutarche, wie auch den Reugniffen von Paufanias, Strabo und vieler Romer, welche man in einer trefflichen Abhandlung von Butchinson gusammengeftellt findet, aus benen erbellet, daß Mitbras, es fen nun als personifizirte Sonne ober als deren Urbild, wie auch die Erde ribus Persa- gottlich verehret worden; ja auch bas Rener; buch dieses obne Zweifel als Bild der Sonne. Berodot fagt, fie baben die Benus unter dem Namen Mitra verchret. Das mar ohne Zweifel die Göttin bes Mondes. Undere aber nennen ben Sonnengott balb Mithras, bald Mithra. Andeffen läßt uch wohl

Hutchinsoni diss. de Sacris, civili= bus; militarum institue tis eta. etc.

auch nicht bezweifeln, dag urfprunglich ibr Gottesbienft reiner und nur Ginem Gotte gewidmet mar. Als Zenophon mit dem fungern Enrus in Affen mar, batte ichon feit einigen Geschlechten die Religion der Berfer durch Berduscht eine große Beranderung erlitten. Bon diesem miffen mir, daß er die Bprea, wie die Griechen fie nannten, b. b., Reuertempel eingeführt, da vorber die Berfer teine Tempel batten, sondern unter frenem Simmel ibren Gottesdienst bielten. Daß, ba das Bolf lafterhaft ward, beffen Religion auch fe mehr und mehr in Aberglauben ausgrtete, if mebr als mabricheinlich. Endeffen scheint das fleine Bolfchen, welches legt den Berduscht als feinen Religionsftifter ebret, von ursprünglischer Reinheit des Gottesdienftes, wie er vielleicht noch jur Zeit des altern Enrus mar, nicht febr entfernt ju fenn: benn es betet nur Ginen Gott an und erflaret ausdrücklich, bag es das Reuer, als einen Ausfluß der Urquelle des Lichts, Daber auch Sonne und Mond für beilig balte. ift ein harmloses Bolfchen. Wenn einer unter ibnen dem Tode nabe ift, fo wird ein Briefter berbengernfen, ber ibm ins Ohr betet, mit diefen Worten : " Dallmächtiger Berr , Du baft befohlen , bag .. wir Dich nicht beleidigen follen, Diefer Mann bat 3, Dich beleidiget; Du haft verordnet, daß mir Gna, tes thun follen und doch bat diefer Mann Bofes at-, than; Du baft verlangt, daß wir Dich gebührend ,, und regelmäßig anbeten follen, Diefer Mann bat .. es verfäumt. Nun, o barmberziger Gott l vergis sibm in feiner Todesftunde feine Beleidigungen, .. feine Miffetbaten, feine Unterlaffungen, und nimm .. ibn an Dir!"

Für ihre Cobien haben fie runde Thurne, auf welche fie bie Leichen, ben Bögeln gur Speise, les gen. Sie thun das wegen ihrer Verehrung für die

Elemente, welche fie durch Faulnif gu beflecken

Ben der Bestattung spricht ein Priester: "Die"fer unser Bruder bestand, da er lebte, aus den
", vier Elementen, und nun ist er todt. Ein jedes
", nehme das seine! Erde zur Erde! Luft zur Luft!
", Wasser zum Basser! Feuer zum Feuer!"

Sie glauben, daß der Geist bren Tage nach der Trennung vom Leibe umber wandre, und in dieser Beit vom bosen Geiste verfolgt und geplagt werde, bis er ihr heiliges Feuer zu erreichen im Stande sen. Während dieser dren Tage beten sie für die Seele des Beeftorbenen, und bitten Gott, daß Er dessen Sünden tilge. Am vierten, da sie sein Schicksal für entschieden halten, geben sie ein senerliches Gastmabl.

Die Berehrung der Perfer für alle Elemente ift wralt. Aus Ehrfurcht für das Wasser erlaubten sie sich nicht die Schissahrt, und brauchten Phöniziens und Joniens Flotten im Kriege, nachdem sie sich diese Länder zinsbar gemacht hatten. Aus entgegengesehrem Aberglauben trieben die alten Aegyptier, so lange sie Könige ihres Bolks hatten, keine Seehandlung und führten keine Kriege zur See, weil sie das Meer, welches sie für das Element des bösen Prinzips, Typhon, hielten, verabscheuten.

Iluter den mazedonischen Ptolemäern ward ihre Sandlung febr blübend, und die ägyptischen Flotten machten fich furchtbar.

Den Ursprung des Uebels haben einige Perfer also zu erklären gesucht: Einst, sagen sie, gedachte Ormuzd ben sich selbst: Wie wird meine Macht offenbar werden, wenn nichts mir witerstrebt? Diefer Gedanke brachte den Ahriman, das Prinzip des Bösen hervor.

Nach eben diesem Lehrgebände waren die Seelen zuerst ohne Leib. Weil aber Ormuzd sie brauchen wollte im Ariege wider Ahriman, so bekleidete er sie mit Fleisch, und versprach, daß das Licht sie nicht verlassen sollte, die Ahriman bezwungen worden. Dann werde die Auferstehung der Todten, nebst Sonderung des Lichts von der Finsternis, und zugleich die Ankunft des Reiches eines ewigen Friedens erfolgen.

Die Religion des Zerduscht (Zoroaftres) lebret einen Stand der Unschuld des Menschen und deffen Fan.

Mug. Weith. IV.

Man fieht leicht, daß die zum Grunde liegende Wahrheit verunstaltet worden. Unste beilige Religion lehret uns, daß das Böse benm Menschen wie benm Engel, durch Misbrauch des freven Billens entstand; ein Misbrauch, ohne dessen Möglichkeit kein frever Wille, so wie ohne diesen keine Tugend möglich war.

Das Gebet, welches dem Sterbenden vom Priefter ins Ohr gerannet wird, beweiset, daß die Jünger des Zerduscht, wenigstens die jezigen, sehr wahre Begriffe haben vom Verderben ansrer Natur, durch welches, wie der große Apostel sagt, die Menschen "allzumal Sünder sind und des Ruhms vor "Gott ermangeln."

Rom. III. 23.

Boltaire bekennt, daß fast alle alte Bölfer an Entartung des Menschen und bessen Fast geglaubt haben. La chute de l'homme dégénéré est le fondement de la théologie de presque toutes les anciennes nations. Phil. de l'histoire.

Eine fo demuthigende Lehre erfinnet der Menfch nicht, und wir muffen die Kenntnif biefer und andrer Babrheiten ben den Perfern aus eben der Quelle lebendiger Ueberlieferung herleiten, aus welcher das Morgenland feine Nachrichten von der Schöpfung, dem Fall, der Sundfluth, geschöpfet bat.

Man darf aber nicht verschweigen, daß auch dieses von Elam, dem Sobne Sems abstammende Bolf, zu alten Zeiten in Gränel verfallen und in seinen Mithrasböhlen Menschen geopfert habe, wie ich anderswo zeigen werde. So gewiß ist es, daß die Ueberlieferung der Wahrheit sich ohne "festes,

2 pen. 1. 19. ., prophetisches Wort" und ohne eine, durch Gott Gelbft gestiftete Kirche, , welche du ift, die Gemeine ,, bes kebendigen Gottes, ein Pfeiler und Grund.

1 Eim. III. 45.,, veste der Wahrheit, " unter Menschen weder vollsfländig, noch vein erhalten könne.

Die Religion ber Berfer und der Indier mar ur-Iprinatich Gine. Die aufangs lantre Ueberlieferung mard von benden Bölfern nach und nach, durch Qufape menschlicher Erfindung, verfalscht. Die Re-Tigion der Brahminen bat das Bolf in Göpendienft deffürst, wiewohl die gelehrten Indier eigentlich um Ginen Gott anerkennen, den Brabme, und von ibm nicht minder würdige Begriffe baben, als die Berfer von Ormand. Und fo wie ben diefen Mitbras die personifizirte Sonne war, sie aber anfangs in der Sonne nur bas Feuer, als des Ormugd Bild verehrten und die jezigen Parfen auf diefen Begriff jurudgefommen find; fo waren die dren Emanationen des Brabme, Brabma, der Schaffende; Bifchun, der Erhaltende: Gima, der Rerfförende und durch Berkörung Ernenende, allegorische Borftellungen, benen mabricheinfich, wie anderswo wird gezeigt werden, ein miffverftandnes Gebeimnis der As. res. I. 242, mabren Religion gum Grunde lag.

> Brabme beift das Große. Die Gelehrten unter den Brahminen, (denn überall gibt es Böbel in allen Ständen, daber auch unwissende Brahminen) die gelehrten Brahminen fagen: Gein Wesen

fen unendlich erhaben über jeden andern Begriff, alle Seinen eignen. Durch Brahma, den Großen, schuf Er die Welt: Durch Vischnu, den Durch-wandler oder Durchdringer (the pervader) wirdalles erhalten und nuterstüßt. Diesen nennen sie auch Narajan, den auf den Wassern-Schwerbenden. Siwa zerkörr alles, erneuer aber-auchalles, durch Zerkörung:

Ste sagen die Erhaltung der Dinge bestehe eingentlich in fraftiger Gegenwart der Gottheit, welnthe beständig Erscheinungen von Dingen hervorbringen die nur in- so fern, als sie von empfindenden Wesen wahrgenommen werden, und auf deren Glud oder Unglud einwürfen, Würklichkeit haben; eine feinez und erhabne Idee, welche mit der platonischen und pleibnipischen, wie mir scheint, übereinstimmt.

In einem alten Schafter, das beift, Erflärung. beiliger Bücher, liebt man Folgendes:

.. Brabme der böchste Gott, von Dem Brahma-"eine Emanation ift, mar von Emigfeit ber in Be-" falt unermeflicher Ausdehnungen. Als es Ihmaeffel, Die Welt au erichaffen, ba fprach Er :-"Erbebe- dich, o Brahma! Alsbald erbub fich aus-" der Gottheit: ein feuerfarbner Geift, mit- vier-" Sauptern und vier Sanden. " (Diefe find , nach. Maurice Meinung, Sinnbilder von den vier Elementen und vier Simmelbgegenden. ). "Brahma-... schaute umber, und da er nichts fab als bas un-.. endliche Bild, and Dem er bervorgegangen, reisete "er umber taufend Sabr in eifrigem Streben, Deffen-"Umfang qu- begreifen. Aber umfonft! Rach lan-, ger Anftrengung fand er feine Begriffe darüber for. "buntel, als guvor. In Stannen verloven, ent-"fagte er feiner-Reife, fiel anbetend nieber, und " preifete mit jebem- Munbe feiner vier Saupter ... "mas er fab. Da gefiel edibem Milmachtigen, ibme

unb

Indian Anti-, in einer Stimme, die wie zehntausend Donner er-"icholl, jugurufen. Du baft mobl gethan, o Brabquities L préface, .. ma! benn bu fannft Dich nicht begreifen. " LXXXVII.

Wie ift bier Wahres und Erhabnes mit Fal-

LXXXVIII. schem und Abentheuerlichem vermischt!

> Noch mehr bes letten bat eine andere Erzählung von Bildung der Belt, in welcher Menu befragende Weisen also belehrt:

.. Diese gange Belt mar Kinfterniß: nichts mar .. an unterscheiden, alles in einem tiefen Schlaf, "bis ber felbaffandige, unfichtbare Gott mit funf "Glementen und andern berrlichen Formen es offen-"bar machte, bas Dunfel vollfommen gerftreuend. "Er, begehrend mannigfaltige Geschöpfe bervorzugrufen, burch einen Ausfluß Geiner eignen Berr-"lichkeit, erschuf die Wasser querft, und verlieb , ihnen Rraft ber Bewegung. Durch diese Rraft .. ward bervorgebracht ein goldnes En, welches "flammte, wie tausend Sonnen, in dem geboren "mard Brahma, felbitftandig er, der große Bater "aller vernünftigen Beschöpfe. Die Baffer beifen Anara, denn sie sind das Erzeugniß von Nera oder "Ismara, welcher Naranana genannt warb, weil "feine erfte Apana (Bewegung) auf den Baffern 22 mar. 16

Nach andern wird von Brabma gesage, daß er nach tausendiährigem Schlummer auf einem Lotosblatte (Nymphaea, Geeblatt, Geeblume) schwebend ermacht fen, indem er fanft auf dem Bemäffer habinglit. Daber beift die Schöpfung der jest beftebenden Welt, Die Lotos. Schöpfung. Auch die Aegnotier kießen ihren Ofiris auf schwimmendem

Anc. History Lotosblatte schweben. of Hindost. I. 60.

"Das mas da ift, die unstchtbare Urfache, das "Ewige, Gelbstffändige aber nicht Babrgenommene, "mard nämlich, ba es juver obne Geschlecht mar,

"nand wird von allen Geschöpfen gefenert unter dem "Namen Brahma. Als dieser Gott viele umwälzende Jahre lang im En gewohnet hatte, immer "er selbst, sinnend über sich selbst, theilte er eszin zween gleiche Theile, und bildete aus diesen "Hälften die Himmel und die Erde. In die Mitte "ordnete er den seinen Nether, die acht Punkten der Welt, und das dauernde Behältnis der Wasser."

As. res. I. 244—45.

Es mürde mich zu weit führen, wenn ich die verschiednen Kosmogonieen (Schöpfungsgeschichten) der Indier, welche mehr oder weniger von Wahremund Falschem enthalten, mittheilen wollte. Immerwird vom höchsten Wesen Brahme, Brahma zur Schöpfung oder zur Ausbildung derselben angewandt, immer wird eine Gottheit, bald Brahma, bald Vischnu, bald Siwa (denn Iswasea ist ein Namedes Siwa) als schwebend auf Urwasern vorgenstellt.

Ehrfurcht für dieses Siement sinden wir nichtnur ben den Indiern und Persern, deren erste vorzüglich den Ganges, aber auch alle andere Wasser,
fast so andächtig, wie das Feuer, als Bild der Gottheit verehren, letzte aber, wie schon erwähnt worden, aus Furcht, ein ihnen heiliges Siement zu beslecken, sich der Schiffahrt enthielten; sondern aucheinige Schulen der Griechen ehrten das Wasser.
Der erste olympische Siegshymnus des Pindars,
der mehr als irgend einer ihrer alten Dichter inmorgenländischer Weisheit eingeweihet war, beginntmit den Worten:

"Das Befte ift bas Baffer,"

eine Behauptung, welche wenig Dichter ihm nachfagen möchten; und Cicero lehrt uns, daß auch I, 11. 3.

f. and Seneca Thates gefagt habe, "das Wasser sen der Anbeginn in nat. quaest. "aller Dinge. " 111. XIII.

Dichter der Griechen und Römer laffen die Götter ben den Gemäffern des Stor fcworen. Unb der Ril war den Aegnptiern beilig.

Die beilige Schrift lebrt uns, daß die Belt in 2 Wetr. IIL. Reuer endigen merbe. 7. und 10.

Nach Rosephus foll Abam seinem Sobne Seth weiffagend offenbaret haben, daß die Erde einmal durch Fener, einmal durch Baffer unteraeben Jos, ant. Jud. werde.

> Ohne diese Machricht verbürgen zu wollen, finde ich doch nichts Befremdendes darin, das Gott den Beiligen der Urwelt, vorzüglich dem Bater der Menichen, Seine Rathichfuffe über deffen Beichlecht könne offenbaret baben, wie Er dem Abraham. Seinen Rathschluft über die frevelnden Städte des Thales Siddim mittbeilte.

> Sollte aber auch jene Weiffagung Adams ibm von Rabbinen, welche ungählige Mährchen ersonnen haben, fenn angedichtet morden, fo beweist doch jene Sage benm Josephus, daß die Ifraeliten feit langer Reit an das lette Gericht ber Erde burch Keuer glaubten; und dieselbe Borftellung finden mir in zwiefacher Gestalt ben den Indiern.

> Einige fagen, daß am Ende diefes, Rali- Dug, das heißt-, des Zeitraums, welcher mit der Sündfluth begann, Bischny wieder in menschlicher Gefalt, unter dem Mamen Ralzi erscheinen folle, in der einen hand ein Schwert haltend, das wie ein Romet lodern werde, und in der andern einen Rina als Sinnbild immer rollender Zeitlaufe, nach deren Ablauf, ihrer Meinung nach., alles wieder feinen vorigen Schwung nimmt; und daß er jugleich ein weißes, jum Streite geruftetes und geflügeltes Roß hinter fich am Zügel halten werde. Diefes wird

vorgestellt als, stebend, auf dren Küsten, nicht auf ir-Dischem, sondern auf atherischem Grunde. Den rechten Vorderfuß hält es erhoben. Sobald es ibn fampfend auf den Boden fepen wird, foll die Ratur Thom. aufgelofet werden, und eine neue Ordnung der Dinge rice, ancient eintreten.

Eine andere indische Vorstellung von dieser 38 erwartenden Begebenbeit, lautet anders; in der Sauptfache ftimmt fie aber mit ber angeführten **ü**berein.

"Siwa" sagen Brahminen, "wird, vereint mit " den gebn Geiftern der Auflösung, einen Romet "unter den Mond binrollen. Diefer mird alle-"Dinge flammend ergreifen, und die Welt in Afche " verwandeln."

"Sonn' und Mond" fagen fle, "follen ver-"buntelt merden aledann; die Erde mird gittern, "die Sterne merden von der Simmelbrefte fallen. "Dann wird die Schlange Ananta," (bas beifit, Die Unendlichkeit, auf welcher Bischnu rubet) "aus taufend. Mäulern Flammen frenen, fo bie "Opharen und alle lebende Geschöpfe verzehren " follen. "

Diefe amiefache Borftellung rubrt baber, baß Die Religion der Indier fich von früben Reiten ber in ameen Sauptameige getheilt bat. Genige balten Bifchnu für die bobere Goubeit, nachft Brabme, dem Unendlichen; andere Simaz

Wir seben nun, woher Griechen, Römer und. Celten diefen Glauben batten, daß die Melt burch Keuer endigen, folle.

Renon, der floischen Schule Stifter, lehrte, daß das, in den Adern der Erde verborane. Reuer fie einst verzehren werde.

Nach dieser, aus der Stoa geschöpften, Idee, brudt fich Seneca, am Ende feiner Troftichrift an. die ihren geftorbnen Sohn beweinende Marcia, also aus:

"Und wenn die Zeit kommen wird, da die er"löschende Erde sich erneuen soll, dann werden alle
"diese Dinge mit eignen Kräften sich schlagen; Gead Marciam "stirne werden wider Gestirne laufen, die gange
(sub sinem). "Materie wird lodern in Sinem Feuer."——

Und Lucan fagt;

Communis mundo superest rogus.

Der gangen Welt bleibt dann Gin Scheiferhaufen.

Und in einer Tragödie läßt Seneca die einfürzende himmelsburg den Aufgang und den Niedergang mit sich dahin ziehen; und irgend einen Tod, bere Oet. oder das Chaos, die Götter felbst vertilgen.

Much nach der Celten Lehre fou die Welt in Fener aufgeben, wann zur Zeit, welche sie die die duction a Dammerung der Götter nannten, auch diese ein nemare. II.

In einem Briefe, wo er von der Freundschaft redet, wirft Seneca die Frage auf: "Wie wird werter, wirft Seneca die Frage auf: "Wie wird der Zustand des Weisen senn, wenn er, es sen im Kerter, oder in einem fremden Lande, oder auf langer Seefahrt, oder geworfen auf öden "Strand, des Umgangs der Freunde beraubt sen muß? So wie des Jupiters, nach aufgelöster "Welt, wenn die Götter in gemeinschaftlichen Untergang werden gesunken senn, und er nun, ben "dieser Pause der Natur, sich selbst, seinen Gesen Epiat. IX. "danken ergeben, genügen wird. "

An einer andern Stelle läßt eben biefer Beife, nach Berforung ber Belt, eine neue wieder hervot-

geben, wo diefelben Thiere senn sollen, und bessere, unter gunstigen Borbedeutungen bervorgebrachte Menschen, welche doch nicht in ihrer Unschuld besbarren werden. "Denn" sagt er, "bald schlei"chet die Schalkheit heran; die Tugend zu sinden "ist schwer, dazu bedarf es eines Meisters und "Führers. Ohne Meister aber werden die Frevel verlernt."

Nat. quaest.
III. XXX.
sub finem.

Diesen Traum der immer wiederkehrenden Ordnung der Dinge, auf welchen der Ring in der einen hand des Kalzi, wie auch das Rad der Brahminen und der Druiden deutet, finden wir auch in der schönen vierten Ecloge Birgils.

Magnus ab integro Saeclorum nascitur ordo, Jam redit et virgo, redeunt Saturnia regna, Jam nova progenies coelo demittitur alto. — —

5-7.

Alter erit tum Tiphys, et altera quae vehat
Argo

Delectos Heroas, erunt etiam altera bella,
Atque iterum ad Trojam magnus mittetur Achilles.\*)

34-36.

Dann ift ein andrer Tophus, ein anbermat fähret bann Argo Maserkohrne herven; auch find dann andere Kriege; Wiedergesandt gen Arola wird dann ein großer Uchilles.

9056

<sup>4)</sup> Wiederum erneut fic die große Holge der Gäteln; Schon auch kehrt Aftraa, es kehrt die faturnische herr: fcaft; Schon ein neues Geschlecht entsteigt dem erhabenen himmel.

Diefe Ibeen, von Berftorung ber Belt burch Rener, und von immer wiederfebrender gleicher Ordnung der Dinge, lehrte die floische Schule, deren Stifter Benon, aus Envern geburtig, Berfebr mit Bhonizien gehabt batte, ebe er nach Griechenland · fam.

Indem ich mir vorbehalte, an einem-andern Orte von Spuren ber Gebeimniffe unfrer Religion, Dit fich im Morgenlande länger als ben andern Bolfern oder vergleichungsweise vollftändiger erhalten haben, ju reden, will ich Giniges sowohl von der Morgen lander Begriffen über die Gottheit, und über unfre Beziehung auf Diese, ats von ihrer Sittenlehre an fübren.

Rolgendes liefet man in einem, von ben In-Diern für beilig gehaltnen Buche, mo Baruna, des Baffers Genius, redend eingeführet wird:

"Den Beift, aus Welchem diefe geschaffnen Dinge, "bervorgeben, durch Den fie leben, ju Dem fie fte-"ben, und in Dem fie gulept alle verschlungen wet-"den, diefen Beift bestrebe bich ju fennen; diefet

"Beift ift ber große Gott. "

"Magemein" fagt Billiam Jones, "behaupten. "die Indier, Araber, Tataren, Berfer und Chi-"nefen die oberfte Mucht Gines alles erfchaffenden, "allesterhaltenden Geiftes, Der da ift unendlich weife " gut und mächtig, aber unendlich erbobet über ben "Begriff ber erhabenften Gefchöpfe; und in feiner " Sprache, die bebräifche ausgenommen, finder man "mehr fromme und erhabne Gebete jum Befen ber "Wefen; herrlichere Darstellungen Seiner Eigen-"Schaften; fconere Befchreibungen Geiner fichte "ren Werte, als im Arabischen., Peraschen und "Sanstrit" (heiliger Sprache der Indier).

Bon dem Urlichte, Welches in der Sonne als in einem Bilde von den Indiern verebret wird, me

184.

Bigftens nach beren achtem Religionsbegriffe barin verebrt werden follte; von diefem Urlichte fagt bas Gefesbuch, welches dem Menu augeschrieben mirb : - Man muffe aubeten, nicht die fichtbare forperliche 55 Conne, fondern das göttliche ohne Bergleichung - bobere Licht, Welches alle erleuchtet, alle ergöbet, naus Welchem alles bervorgebet, zu Welchem alles " surlidfehren muß, und Welches allein unfern Ber- As, res. III. "Rand durchstralen fann."

Sin indifdes Gedicht lebret: "Die Pflicht bes . Gerechten, auch im Augenblid, ba er gembrbet merbe, bestehe nicht allein darin, daß er feinem "Mörder verzeihe, fondern er muffe auch den "Wunsch haben, ihm wohl ju thun, gleich dem " Sandelbaum, welcher, im Augenblief ba er bin-"fürst, Boblgeruch um Die Art verbreitet, Die " ibn fällte."

As. res. IV. 177.

Ben Anführung diefer Stelle, macht William Jones Die richtige Anmerkung: "Stellen wie Diefe, - find, bis auf ben beutigen Tag, Millionen pon Sendiern unbefannt, welche für taglichen Unters "balt fower arbeiten; und maren fie fbnen auch " befannt, fo murden fie doch ben ber Menge fein abttliches Anfeben baben. Es ift baber ichon an " fich felbit offenbar, daß es ju Geleuchtung der " Sergen und um Gehorfam ju erzwingen, einer " abttlichen Offenbarung bedurfte, und daß Diefe in m dem großen Blane ber Borfebung nothwendig mar." Cbenbaf. 178.

So rein fich auch im Anfang die Ueberlieferung Der Wahrheit im Orient mag erhalten haben, entartete bennoch die Gottesverehrung frub. Träume der Seelenwanderung find von den Indiern nach Griechenland binüber gefommen. Diefe Deinung vorzüglich verleitete die Brabminen ju jenen fcredlichen Bufübungen, por benen bie Ratur erschandert, und welche noch jest nicht aufgehört baben.

Einige Brahminen dörren sich am Fener; andere bringen die Winternächte in kaltem Wasser zu; andere leben Jahre in peinlicher Stellung, mit den Armen über das Saupt gebunden, daß ihnen die Nägel der Finger in das Fleisch des andern Armes einwachsen; oder sie liegen nacht auf Brettern mit Pflöcken u. s. w., alles im Wahne, durch diese selbstgegebne Bein von der Irre aus einem Leib in den andern, von Menschen oder von Thieren, endsich befrenet, nach dem Tode zur ewigen Seligkeit zu gelangen.

Doch waren in febr alten Zeiten ben den Indiern diese Selbstpeinigungen oft unabhängig von jenet Lehre der Seelenwanderung, aber nur um so viel thörichter, da sie glaubten, durch folche, anch mit feindseligen Gesinnungen wider die Götter, von diesen große Belohnungen, ja die Gewährung jedes, auch noch so wahnsinnig andschweifenden Begehrens, zu erzwingen. Wir sinden in ihrer Fabellehre Benspiele, daß solche eigennüßige, arglistige Büßer, göttliche Vorzüge sich erworben, deren sie durch List einer verkleideten Gottheit wieder beraubt wurden.

Der schändlichke aller Göpendienste, dessen näbere Beschreibung die Sprbarkeit nicht gestattet, der Dienst des Lingam, den Griechen und Römer Phallus nannten, und der ihm entsprechende Dienst des Yoni, so wie auch die blutigen Menschenopser, haben Indien sehr früh besteckt. Sowohl dieser das Mitleid, als jener die Schamhaftigseit empörende Gebrauch, wie auch die unmenschlichen Uebungen der Selbsprinigung, sind derzenigen Religionsparehen eigen, welche sich vorzüglich dem Sima widmet, da bingegen die dem Vischnu vorzüglich ergebne Selte, sich der Menschenopser, unzüchtigen Dienstes und der grauenvollen Busübungen enthält. Diese zwo

Sauptfeften, in welche fich die Religion ber Indier theilt, murden ichon auf zwiefachen Urfprung des Bolfes deuten, wenn nicht schon jest, da die Alterterthumer der Nation noch lange nicht gang, ja ben weitem nur das Wenigste davon enthüllet morden, schon merkwürdige Spuren von Abkunft durch Sem und von einer andern durch Cham, aefunden würden: Spuren, denen Thomas Maurice in seinen indischen Alterthumern fomobl, als in feiner Geschichte von Sindoftan, mit vielem Rleiß und mit gludlichem Scharffinn nachgegangen. Ich ermahne bier nur zween merfwürdige Buge diefer zwiefachen Abkunft. Die Indier nennen ihr Land noch jest nach Chus, dem Sohne des Cham, Cuschadwidpa, das heißt, bas Land des Chus. Ihre uralte Schule der Beisbeit aber, die Stadt Bampan, nennen fie auch Scharma und Schem - Bampan. Daß aber dieser As. tos. Vh Scharma, oder, wie sie ihn auch neunen, Schem, tein andrer als Gem, der Gobn des Roah feny baben mir gefeben in einer vorigen Benlage, mo die indische Ueberlieferung von Road und deffen Sobnen mitgetheilet mard.

Die Lehre von Unsterblichkeit der Seele, wird allgemein von den Indiern anerkannt. Alfo druckt fich eine Sandichrift, welche zu Rom im borgiani. ichen Museum aufbemahret wird, darüber aus:

"Diejenigen, welche die Gottheit, ihr Gefet nund ihre Priefter in Shren halten, werden derpeinft mit allen Guten gludlich fenn. Es bat mit " den guten und mit den schlechten Sandlungen der "Menschen gleiche Bewandeniß, wie mit dem Schatnten unfere Leibes, welcher fich nie von ihm tren-"net, fondern ihm immer nachfolat. Unter allen n belebten Geschöpfen gibt es gute und bofe. Mus "bem Menschen wird entweder ein Rat (Damon), poder ein Thien. Die Seele des Thiers fabrt ent-

"weder in einen Menschen oder in einen Nat. Det
"Nat wird entweder Thier oder Mensch. Kurz alle,
"welche sich noch nicht das Berdienst erworden, daß
"sie in den Niban (die Wohnungen der Seligen.)
"können aufgenommen werden, steigen wechselsweise
"answärts oder niederwärts. Dieser Uebergang der
"Seelen aus einem Leibe in den andern, heißt
"Anargemana. Der Leib, in welchem die Seele
"geläutert wird, heißt Ydama Deha, (Leib der
"Qual). Der völlig gereinigte, verklärte, selige,
"wird Punnhadeha genannt. Sie theilen die Tuk. Vlagzfo alle "genden in große, mittelmäßige und kleine ein.
Indie da Fra "So auch die Sünden. — Dieser Seelenwan,
Paolino dasan "derung sind auch die Götter unterworsen." — —

Je nachdem sith einer vorzüglich dem Dienste des Brahma, Bischun oder Siwa gewidmet hat, gefangt er, sobald er dazu fähig, in einen besondern himmel. Gine geringere Stufe der Seligteit findet im Lufthimmel statt, den sie den himmel des Sendageiog. Indra nennen.

Diefer Gott des Lufthimmels, Indra, heißt auch Divespiter. Wer ertennet hier nicht den spätern Diespiter der Kömer, einen Namen ihres Ju-

Die ewige Geligteit, aus welcher die Seele nicht mehr in andere Leiber übergebet, findet fie gang geläutert in Motfa oder Niba, dem himmel des Gottes der Gotter, Brabme.

Sehr schön ift die Borftellung der Indier von den fünf Stufen diefer Seligkeit in Motsa.

Die erfte ift, Gegenwart Gottes. Die zwote, Unnäherung zu Gott. Die dritte, Bereinigung mit Gott. Die vierte, Seliges Anschaun Gottes. Die fünfte, Theikiahme des göttlichen Wesens. Die Verdammten stehen in Narana fürchterliche Fra Paolino Dualen aus. da San Bart.

Man wird nicht läugnen können, daß diese morgenländische Religion, wiewohl verunstaltet durch Aberwit der Brahminen, dennoch ehrwürdige Züge früh überlieferter Wahrheit enthielt; Züge, welche griechische Phitosophen zum Theil in ihre Schulen hinübergebracht haben, von benen aber das Volf in Griechenland so wenig, wie in Italien, auch nur dunkle Begriffe hatte.

So mie Thales aus geheimer Lehre ägnptischer Priester, deren öffentlicher Unterricht den gröbsten Gögendienst lehrte, den Begriff von der Sinheit Gottes holte, so schöpfte bald nach ihm sein jüngerer Zeitgenoß, Pythagoras, aus Phönizien, Aegypten, Babylon, wo nach Eroberung dieser Stadt durch Enrus persische Magen waren, seine Weisheit. Un einem andern Ort werden wir sehen, daß er in Babylon, zur Zeit, da Szechiel und Daniel dort weissagten, auch aus einer höhern Quelle könne geschöpfte haben und wirklich daraus schöpfte, nur nicht tief genug, wie scheint, um gegen die Perle ächter Wahrheit alle halbe Wahrheit zu vertauschen.

Sofrates ift nicht im Morgentande gewesen, und es wäre nicht Ursache, sich zu verwundern; wenn eine so nach Licht und Wahrheit dürstende, das anerkannte Schöne und Gute mit solcher Inbrunst umfassende; große Seele, wie die seinige, auch ohne Neberliefet rung, aus dem Urquell des Lichts, Der da ist auch Urquell alles Schönen und Guten, der Wahrheit und der Liebe, geschöpfet hätte. Es bedürste und feines Durstes nach Wahrheit, um mit Hüsse Gott tes dahin zu gelangen, wohin er gelanget ist: zur demüthigen Ersenninis sein selbst; zur Ersenntnis Eines Sich in der Natur und im aufrichtigen Herzen offenbarenden Gottes; zur Hoffnung eines bestern

Lebens nach dem Tode und zu der muthvollen Treue, jener Wahrheit und dieser Hoffnung Märtyrer zu werden. Indessen ift doch offenbar, daß er dem Bythagorgs vieles verdankte; offenbar auch; daß seine benden unsterblichen Jünger, welche nach seinem Tode, Platon in Negypten, Tenophon in Persen, gewesen, es für ein Glück achteten, das Morgenland zu besinchen, und große Schäpe der Erkenninst don dannen in ihr Vaterland brachten.

Es ist febr möglich, daß Platon in Negnpten mit Ifracliten, deren nach der babylonischen Gesangenschaft immer viele dort lebten, Umgang gedabt; er beruft sich manchesmal geheimnisvoll auf heilige swrische und phönizische Sagen, und Numenius, ein Pythagoräer, der im zweyten Jahrhundert unster Zeitrechnung lebte, sagte. "Was ift Platon, als Moses, der da attisch redet?"

3t. Clem. Alexandr.

> Griechen und Romer rubmen uns bie Beisheit Diefer griechische der Gymnosophisten Indiens. Name bedeuter nacte Beifen; und in ber That geben diese ftrengen Buffer noch jest manchmal Ihr indischer Name ift Jogis, auch Saniaf. fis. Weder durch the firenges Kasten, noch durch ihre schrecklichen Selbstpeinigungen oder durch ihre Blofe, wurden fie Griechen und Romern ehrwurdig geworden fenn, wenn nicht einige Beifen große Wahrheiten von ihnen erlernet hatten. Sie find noch jegt, wenigstens in threm Neugern, fo wie bit Alten fie uns beschreiben. Cicero fpricht von folchen, die am Raufasus lebten, und in der That baben in jener Gegend die Judier ihren ältesten Sip der Weisheit. Sie nennen dieses Gebürge Simachel das heißt, Schneegeburg, und Simalaia (Bob. nung des Schnees). Daber der griechische Rame Imaos, (Imaus) welcher durch Bergkeiten mit dem Raufasus jusammenbangt. Auf dem böchften

Quaest. V.

Birfel des Simachel' mobnte, wie Beus auf den schneeigten Gipfeln des Olympus, der Indier Donnergott, der Gott des Lufthimmels, Andra, den fie, wie wir gefeben haben, auch Divefvetir, bas beift, herr des himmels, nannten; und so wie von diefem Namen der romische Diespiter, so fommt vom Hor. Od. I. Namen feiner Wohnung unfer Wort himmel, wie XXXIV. 5. auch das geltische Bimle, der fünftige Bohnplag Mallet Introd. der Seligen in der Edda, wo fie nach verbrannter a l'hist. de Dan. 1. 236. Erde leben werden.

Und ift es nicht auffallend, daß eben diese geltische Edda auch von einem schönen Ballafte der Seligen auf dem Gebürge Inda fpricht? Chenbafelbft.

An dem Gebürge Himachel liegt die uralte Stadt Baminan, auch genannt Scharma Baminan und Schem Baminan. Scharma aber ift, wie wir in ei. ner der vorigen Benlagen gesehen baben, der Name des Eravaters Sem, den sie auch Schem nennen. Diesem schreibt auch die Sefte der Baudhiften, oder Buddhiffen, die Gründung dieser Stadt zu und in den Schriften diefer Religionsparten wird fie, nach on mount dem Beugniffe Bilfords, als eine Quelle ", der Bei- Caucasus, by "ligfeit und der Reinheit " gerühmt. \*)

Man weiß, daß die Griechen von einem weifen Bolke sprachen, welches sie die Hnverborder nannten: einem Bolfe, welches in einem glücklichen Lande lebte, wo, weil es jenseits des Borcas (oder Mord, winds) läge, - denn das drückt der Name Suver-

Wilford. As.

res. VI.

<sup>\*)</sup> In der angeführten Schrift von Bilford findet man, auch bie Weichichte von Prometheus und bem Adler, beren ich nur ermahne, ba ich fo viele andere, welche bie Griechen fich zueignen, gang übergebe. Die Sulle meines Inhalts branger mich. 3ch muß Bieles unberührt laffen, und mochte gern ben Ginigen die Luft erregen, fich mit den angeführ, ten Quellen befannt ju machen.

border aus — die Bewohner von deffen schneidendem Sauch nicht angefeindet murden. In diefem begunfliaten Lande lebten gluckliche, von den Gottern, vorzäglich von Apollon, begunftigte Menfchen, in ewigem Frühling und taufendjähriger Jugend.

Pindar nennt diefes Bolf den Diener des Apol-

01. tit. Pind. Pyth. X.

lon; und fest er es gleich an die Quelle des Iftrus Schmidins ad (Donan) , fo merft both fein befter Ausleger , Schmid, Pag. 362-363 (welcher gewiß nichts von Baminan, der Birgt indischer Beisheit, wußte,) Schmid, fage ich, merfte ichon an, daß der Dichter mobl eber die Quelle des Iftrus ins Riphäische Geburg bingedich tet babe, als die Inverboräer nach Schwaben. Pindar fagt, Perfeut habe fie befucht; wir haben

Pyth. X. den Berfens und die Andromeda in indifcher Dich tung gefunden.

Es freue fich, fagt der Dichter, Apollon ihrer Kenermabite und ihrer frommen Zurufe (EuCypuak). Dort fen die Mufe dabeim; ringsum ichwingen fich Chore der Jungfraun; es tone die Lever, es ichalle der Pfeife wirhelnder Rlang! - Gie leben an erreicht von der Remens (der göttlichen Straft,

Pind Prin. R. das beift, fie leben in Unichuld ).

Ich weiß wohl, daß die Syperbotaer von Bielen nach Weften verfest werden; nicht aber von bero dot, der die alte Sage anführt, fie baben Beiligthumer, fo mit Baigenftrob umwunden gemefen, nach Griechenland gefandt, burch zwo von funf Mannern begleitete Jungfrauen. Diefe fenn guerft durch Septhien, dann immer weiter, bis jum abriatifden Meer, gegangen, von wo fie füdlich reifend nach Dodona, dann weiter giebend über ben melifchen Meer, bufen, Euboa, Tenes und Andros, endlich in De Wenn fie, jum adriatifchen Meere los anaelanaet. ju fommen, zuerft burch Scuthien zogen, fo muß ibre Beimath öftlicher; als diefes Land gelegen baben

Alls Bischnu in der Gestalt des Krischna oder Rischn als Mensch geboren ward, und zwar im nördlichsten Theil von Indien, da brachte er die Jugend unter hirten und hirtenmädchen zu. Daher der griechische Apollon nom iss (der weidende).

Auf einer alten indischen Abbildung wird Kischn in Riesengröße vorgestellt, als spielend auf der Flöte. Bor ihm stehen horchend ein Mensch, ein in den Ausser-Mind, ein Pardel und eine aufgerichtete Schlange; flich: u.Aus. Hist. of Hind. der Mensch in anbetender Stellung. Wahrscheinlich I. S. 135. ist diese frühere indische Dichtung später auf Orphens angewendet worden, von dem die Fabel sagt, daß Thiere und Bäume den Tönen. seiner Leyer gefolzget senn.

Die Indier haben neun Musen und sagen, daß sie dem Sonnengotte folgen. Diese heißen in Sanftrit, Rasa, das heißt, Honigsaft der Blumen. Die Griechen gesellen oft die Idee des Honigs zur Beschreibung angenehmer Töne. Medryngus auch honigtönender Gesang, pedryngus of, honigtönende Stimme, sind bekannte Ausdrücke Homers und Pindars.

Bon der Nachtigall sagt Aristophanes:

Wie bat fie den Sain mit Sonig erfüllt!

Rrifchna mabite fieb aus ben Gopt (hirtem madchen), fammt benen er erzogen marb, neunsmit welchen er gu tangen und auf ber: Flote gu fpielen pflegte.

Die späte Verwechslung des Sonnengottes, Selios, mit Apollon, welche ben Homer nach verschiedne Versonen-sind, hatte also ben den Indiern auch statt gefunden: Und die holden Musen, denen so wohl in Griechenland ward, erkenpen das Morgenland-für ihre Heimath!

Arlstapk. fa

Av. 224.

As, res. 1, 259.

Unter den erhabensten Ideen, welche Pythagoras zugleich mit denen von der Einheit Gottes und
von Dessen Eigenschaften aus dem Oriente schöpste,
gehört vorzüglich diejenige, welche er zum Ziel der Geistesübungen setze, die Lösung des Geistes von
den Fesseln des Leibes; die Befrenung vom bunten
Bauber der Sinnlichteit; eine Idee, welche man in
der Lehre und in den Uebungen der Brahminen sindet. Nach jener werden die Götter theilhaftig der
Allmacht des Urgottes Brahme, wenn sich ihr Geist
in Beschauung seines Wesens versenket.

Die Brahminen üben sich, sollen wenigstens ei thun, in geistiger Beschauung Gottes, welche and von versischen Weisen empsohlen wird. Unste Kirche macht die stille Betrachtung des göttlichen Wesens, der Lebren unstrer Religion und die Prüfung des eignen Herzens, den Ordensgeistlichen in einer Pflicht, welche regelmäßig von ihnen soll beobachtet werden. Sie empsiehlt sie allen ihren Kindern, als das wahre Leben der Seele, und wer sie nicht in der heiligen Schrift gegründet fände, der müßte solche nie mit Ausmerksamkeit gelesen, nie das dringendste Bedürfnis des Herzens gesüblt, noch die Bestimmung und die Würde unsers Geises erwogen baben.

Als Kischu, das heißt Vischnu, der in desen Gestalt auf Erden lebte, sich von seinem Wohnste entfernt hatte, sandte er einen Verwandten, Ubhu, zu seinen Pslegeältern, um sie mit der Hoffnung baldigen Wiederschens zu trösten und sie zu ermadnen in beständigem Yug, das heißt, geistiger Vereinigung mit ihm zu seyn. Sobald Udhu angesommen, und Nanda und Yasodha, nach den ersten Ersundigungen; sich sehr geschwäßig in voriger Zeiten Erinnerung zeigten, sich auch über Kischu's leibliche Aeltern Devaci und Vesudeva erhuben, weil

jener von ihnen sen erzogen worden: so schweigte fie Udhu mit der Erinnerung, daß jeder, welcher Tag und Nacht an Rischu dächte, über die dren Welten erhoben wäre, und daß, wer in der Stunde des Verscheidens Rischu's eindächtig wäre, unfehlbar Peremukte, das heißt, drenfach selig würde.

Ferner sagte Udbu: "Bir kursschtige Menschen "gleichen einem Kinde, welches sich im Kreise dre, "bet, die ihm schwindelt und nun meint, himmel "und Erde drehen sich mit ihm, uneingedent, daß "die wirbelnde Bewegung nur in seinem eignen Ge-"hirn katt finde. So, o Nanda, sind auch wir be, "fangen von unsern Borurtheiten! so schwindeln wir "vor Stolz und kennen nicht den Schöpfer! Wohlan "denn, o Yasodha, denke nicht mehr an Kischn als "an deinen Sohn, sondern als an ein Wesen, welches "da ist Bater, Kind, Gemahl, Gattin, Fruder "und Alles, was du dir als lieb und werth unter "Menschen denken kannsk. Alles vereinet sich in "Ihm als Mittelpunkt, und ohne Ihn ist nichts!" Anc. Hist. of Hind. Vol. II.

Die alten Indier hogten die sonderbare Borfiel- 379—30. Inng, daß selbst folche, welche mit haß wider die Gottheit ihre Gedanken mit derselben beschäftigen und in diesem hasse sterben, selig werden. Im Leben des Kischn sieht man Krieger im Kampfe mit ihm fallen, und deren Geist, von fernerer Scelenwanderung befrent, zur höchsten Seligseit gelangen.

Dieser seltsamen tiebertreibung liegt gleichwohleine Wahrheit zum Grunde. Der haß der für Frethum gehaltnen Wahrheit, oder des für bose geshaltnen Guren, wird sich leicht im herzen, welches von Liebe für erkannte Wahrheit, für erkanntes Guteglüht, in Liebe verwandeln, sobald der Jrrthumschwindet. hat eine feine sofratische Dichtung denschmerz und die angenehme Empfindung so mit eine ander verbunden, daß sie bende sich in Einem ge-

Plat. in Phaedon.

15, 16.

meinschaftlichen Sanpt vereinen; und fagt ein indiicher Beifer, daß Gram und Freude Zwillinge fenn, fo tonnte man; auf abpliche Beife, in gewiffem Sinne fagen, daß Liebe und haß mit einander verbunden; da bingegen die Gleichgültigfeit eines lauen Bergens, obne Befriedigung, weil ohne Dffenb. III Bedürfnif, vom himmel und von der Erde verftoffen wird.

> Die Idee diefer geiftigen Bereinigung mit Gott, Die unferm innigften Bedürfniffe entspricht; welche Die Beiligen des alten Bundes und die Beiligen des neuen Bundes als die bochfte Seligfeit vorftellen, war ohne Zweifel durch Moad und Sem den Morgenländern überliefert worden und ift von diefen auf die Abendlander gefommen. Ru feiner Zeit merden wir seben, wie schön Buthagoras, einer der gröften Manner bes griechifchen Mterthums; wie fcon auch Sofrates - und wer schaudert nicht mit Rlopftod's Portia vor Freuden ben dem Ramen Sofrates? - fich barüber ausbrudt; und wie bierin feine benden unfterblichen Junger, Blaton und Zenophon, übereinstimmen.

Benn nun getaufte Beiden die Idee einer geifligen Bereinigung mit Gott, als einen fanatischen Aberwit, oder - die Seuchler! - als der Sit tenlebre gefährlich vorftellen: fo laffe fein Chriftfich von ihnen irre machen! 3ch nenne jene mit Bedacht Seuchler, weil fie fich Chriften nennen und denen, die es, find, das erhabenfte Biel unfers Dafenns verruden wollen, die Bereinigung mit Gott, deren Seil Jesus Christus fur die Seinen von Seinem Bater begehrte, ebe Er, es uns ju er-208: xvII. werben, in den Todesfampf und in den Tod ging.

> Daß ich auf dieses Gebet Zesu Christi so aft juructomme, und mich ju wiederholen scheine,

und mich dem Sohnlächeln gewisser Afterweisen Breis gebe, auch das geschiebt nicht ohne Borbedacht. Ich schreibe die Geschichte der Religion Sesu Christi, das beißt, die Geschichte der geoffenbarten Scharmungen Gottes durch Seinen Sohn; und die ganze Folge dieser Erbarmungen hat nur Sinen Zweck, die Vereinigung der Seele mit Gott in der Liebe. Sie ist des Geistes lette Bestimmung und sein höchstes heil. Und diese wieder zu erwerben ward der Sohn Gottes Mensch; und diese zweiselbaft oder gar lächerlich zu machen, ist das Geschäft Seiner Feinde. Jenes Gebet, in welchem Er in diesen Worten solches heil von Seinem Vaster für uns begebret:

, Ich bitte aber nicht allein für fie (die Avostel), " sondern auch für die, so durch ihr Wort an Mich , glauben werden. Auf daß fie alle Gines fenn, "gleich wie Du , Bater, in Mir, und Sch in Dir; " daß auch fie in Und Gines fenn, auf daß die Welt " glaube, baf Du Mich gefandt baft. Und Sch babe ., ihnen gegeben die herrlichkeit, die Du Mir gegeben ,, haft, daß fic Gines fenn, gleich mie Wir Gines "And. 3ch in ihnen, und Du in Mir, auf daß fie " volltommen fenn in Gines und die Welt erfenne, , daß Du Mich gefandt baft, und liebest fie, gleich "wie Du Mich liebest. Bater, Ich will, daß, mo 3. Ich bin, auch die ben Mir fenn, die Du Mir , gegeben baft, daß fie Meine Berrlichkeit feben, die "Du Mir gegeben baft; benn Du baft Mich gelie-, bet, ebe denn die Welt gegründet ward. Gerech-.. ter Bater, die Welt fennet Dich nicht; Ich aber .. fenne Dich, und diese erkennen, daß Du Mich "gefandt haft. Und 3ch habe ihnen Deinen Ra-, men fund gethan, und will ihnen fund thun; , auf bag die Liebe, mit der On Mich liebeft, fen "in ihnen, und Ich in ihnen."

306. XVII. 20 - 26. Dieses Gebet enthält die Urkunde unster Befimmung und unsers heils. Sind — es sen mir die Vergleichung des kleinen Frdischen mit dem großen himmlischen erlaubt — sind freue Britten mit Recht stolz auf die Magna carta, welche ihnen ihre Freuheit sichert: wie flotz sollen wir Ehristen nicht senn auf sene höhere Urkunde unsers ewigen heils, welche Jesus Christus, hochgelobet in Ewigkeit! uns bewirket, und mit Seinem Tode verstegelt bat!

Indem ich die Weisheit der Griechen von den Morgenländern berleite, wird man mir vielleicht einwenden, daß jene die erhabenften Religionsbegriffe ju früheften Zeiten ichon in ibren elenfinischen Bebeimniffen lebrten. Go unmöglich es mir auch fceint, genau au bestimmen, welche Begriffe Die in Diese Gebeimniffe Eingeweiheten von der Gottheit, von den Berbaltniffen der Menfeben zu Ihr, den urfprünglichen Burbe unfrer Natur, beren Berfall, der Unfterblichkeit der Seele, und den Mitteln gu einer fünftigen ewigen Glückfeligfeit ju gelangen, mogen gehabt baben, fo scheint mir doch fo viel and, aemacht, daß in den großen Mufferien über biefe Gegenstände tröffendes Licht der Wahrheit verbreitet ward. Daß die fleinen Mufterien, ju denen jeder Grieche, ohne Unterfchied des Alters und Gefchlechts, augelaffen mard, von feinem Belang fenn fonnten, ift offenbar.

Die Weisesten der Alten, Griechen und Römer, sprechen mit Shrsurcht von jenen Geheimnissen. Und eben diejenigen, welche sie erhuben, pflegten auch in ihren Schriften, wenn sie vom göttlichen Wesen mit feverlicher Würde sprachen, lieber Eines Gottes als der Götter zu erwähnen, wiewohl sie, es sen nun aus Furcht vor dem Schickfal des Sokrates—welcher übrigens sich nie hatte wollen einweihen lassen — oder, weil sie sich zum Verschweigen ihrer

Lehre verpflichtet glaubten, auch in Mehrheit von ben Göttern zu reden nicht gang unterließen.

Daß die Unsterblichkeit ber'Seele in diefen Gebeimniffen gelehret ward, baran barf man nicht zwei-Bericbiedne Stellen des Platon geben es deutlich ju erkennen, und Cicero fagt es ausdrücklich in Diefen an den Atticus gerichteten Worten : "Bon alle " dem herrlichen und Göttlichen, mas dein Athen an " den Tag gebracht und unter die Menschen verbreintet bat, ift doch wohl nichts Bessers, als jene My-"fterien, durch die wir aus wilder und rober Lebens-"art jur Menschlichkeit gebildet und gefänftiget mur-" den. Und fo wie fie Ginweihungen beiffen, find "wir in der That durch fie jur Erfenntnif der mab-" ren Lebensweise eingeführet worden. Richt nur ge-"mabren fie uns frob ju leben, fondern auch mit "befferer Soffnung ju fterben."

Cic. de legib II. 14.

Diese hoffnung aber war nur für die Gingemeibeten, nach deren Lehre die Seelen aller diefes Gluds Beraubten, das heift mabrend vieler Jahrhunderte Aller, die nicht Griechen waren; oder, wofern auch Griechen, Aller, welche die boben Kosten der Aufnabme in die Gefellschaft nicht bestreiten fonnten, nach dem Tode in ftinkendem Unflath gubringen , dagegen die Geweiheten, mochten fie übrigens auch noch fo lafterbaft fenn, bes feligen Aufenthalts in Elyfium theilhaftig werden follten \*).

Diese unsittliche, ber Gottbeit so unmurdige, Borftellung, welche Diogenes von Ginope mit eigener Laune rugte, mare mohl allein fcon hinreichend ge-

<sup>\*)</sup> Dag man in fpateren Beiten bon ber Strenge, melde Mue, die nicht Griechen waren, ausschloß, abgewichen Suet. in Aus. fen, ift offenbar, ba Attifus und auch Muguftus einge. weihet worden. Ja, Cicero fagt, baf Bolfeg ber entle. genften Wegenben beffelben Sortheils genoffen haben.

XCIII. Cic. de nat. deor. J. 43.

wefen, Sotrates, Ageftlans und Spaminaudas abaubalten, fich einweiben zu laffen.

Aber woher batte die elenfinische Genossenschaft diese ihre großen Geheimnisse? Geheimnisse, welche sich in ihr so viele Jahrhunderte erhielten? Geheim-nisse, von denen die größten Männer des Alterthums mit so tiefer Ehrfurcht reden?

In bloger Abläugnung der Bielgötteren, in Unertennung Gines Gottes und der Unfterblichfeit des menschlichen Beiftes, aus Bernunftarunden bergeleitet, konnten diese Musterien doch nicht besteben. Sie mußten, der Ratur der Gache nach, fich auf Urfunden, oder auf beurfundete Ueberlieferung arun-Burden Bindar, Blaton, Cicero und-andere große Manner mit folder Chrfurcht Diefer Mnfte. rien ermähnt baben, wenn der Hierophant (Dbet. priefter und Offenbarer der Gebeimniffe) ihnen nur feine und feiner Bormefer Meinungen mitgetheilet batte? Und mober batten diefe Sierophanten, beren feiner wegen eigenthumlicher Beisheit gerüb. met wird, Grunde für jene Wahrheiten geschöpft? Mus welchen, den Philosophen unjuganglichen, Quellen, mofern fie nicht Bemabrer bebrer Arfunden gewesen maren ?

Und wofern, waran nicht zu zweifeln wäre, wenn man und auch nicht wirklich von einer Urfunde spräche, welche Petroma bieß, weil sie zwischen zween auf einander passenden Steinen aufbewahrt ward, wosern sie, oder vielmehr, da sie eine für heilig gehaltne Urfunde hatten, deren Inhalt vom Hierophanten nur dem Epopten, das heißt, dem in die großen Mysterien Sinzuweihenden mitgetheilet ward, woher war diese Urfunde?

Die Fabel fagt, Ceres, die voll Betrühnif wegen ihrer verlornen Tochter, Proferpina (welche Pluton entführet hatte) auf der Erd' umber geirret

fe ju suchen, sen auch nach Eleufis, einer Stadt in Attifa, gefommen. Als fie gramvoll fich eines er-Frischenden Trunks geweigert, babe ein Weib, fie gu erbeitern, fich bor ibr entbloget. Die Gottin babe fich dadurch erheitern laffen, getrunfen, und gur Belohnung das Beib die Gebeimniffe gelehrt, welche nachher Eleufis fo berühmt machten. — Go findet nich ben den Seiden allezeit das Unzüchtige benm vermeinten Seiligen.

Andere Schreiben die Stiftung diefer Mufterien dem Orpheus zu. Orpheus war aus Thrazien, und es findet fich ju viel Aebnlichkeit zwischen bent ibm jugeschriebnen und den morgenländischen Begriffen, als daß er nicht aus dem Orient gefchöpfet baben follte.

Babricheinlicher indeffen maren diese Gebeimniffe aus der agyptischen Stadt Eleufis in die nach ibr genannte attifche Eleufis gebracht morden; ba auch, ju einer Zeit, in welcher fich noch faum die Geschichte dem Dunkel der Sabel entwindet, Delampus den Dienft des Bhallus aus Aegypten nach Griechenland gebracht ju haben scheint. Aber woher Herod. II. 49. batten die Meanptier biefe Mnsterien? Rirgends and bers mober, als aus Affen, diefer Wiege der Wahrbeit und fo manches ibr bengemischten Brrtbums!

Giner vor wenig Jahren gemachten Entdedung verdanten wir die nicht unwichtige Runde des Baterlandes dieser Ankerien.

Die Griechen ergablen uns, daß nach vollendeter Ginmeihung die Berfammlung mit den Worten Rong Ompar (Kove 'Ouwag) entlaffen mard.

Weder über ben Sinn diefer, dem Griechischen fremden, Worte noch auch über die Sprache, welcher fie entlebnt fenn follten, mar bisber etwas Befriedigendes gefagt worden. Ginige baben fie für agnptifch gehalten, andere für phonizisch, in welchem, nach

Berficherung des gelehrten Le Clere, Rots und Omphets fo viel heißen foll, als "Bachen und des Bo-" fen fich enthalten."

So scharffinnig auch biese Auslegung ift, muß fie gleichwohl vor der Entdeckung des gelehrten und geistvollen englischen Sauptmanns Wilford dahin schwinden. Dieser drückt sich darüber also aus:

"Benm Schluß der Mysterien zu Eleuss ward "die Bersammlung entlassen mit den Worten Kork "de Nach (Rong om Pax). Diese geheimnisvollen "Worte wurden bisher als unerklärbar angesehen, "sie sind aber rein Sanstrit, und werden noch jezt "von den Brahminen benm Beschluß gottesdienst"licher Gebräuche angewandt. In der Sprache der "Götter — so nennen die Indier die Sprache ihrer "beiligen Bücher — werden sie geschrieben Kanska, "Om, Paksha.

"Ranffa bedeutet den Gegenffand unfrer feu-

"Om ist das berühmte einsplbigte Wort, def-"sen sich die Indier benm Anfang und am Ende "ihrer Gebete und jeder Religionsübung bedienen.

"Paksha entspricht genau dem Sinne des ver"alteten lateinischen Wortes vix. Es bedeutet Wech"sel, statt, Stelle, Reihe (an der Reihe senn),
"periodisch eintretende Arbeit, Pflicht, Glückswech"sel. Es wird vorzäglich ausgesprochen, wenn man
"Wasser zu Ehre der Götter und der Pitris (Ma"nen) ausgegossen hat.

"Wir sehen auch ben hesigeschind: 1) daß diese "Worte (in Griechenland) kant ausgesprochen wur"den benm Beschluß jeder wichtigen, sen es Meli"gions- vder bürgerlichen Verhandlung; 2) daß,
"wenn Richter, nach Abhörung einer Sache, die
"Stimmen gaben, indem fie Ktesel verschiedner Far"ben in eine Schachtel fallen ließen, der Schall jedes

" fallenden Riefels mit einem diefer Worte, wo nicht, " mit allen drenen, benannt ward. Wahrscheinlicher " mit dem Worte Patsba, weil der Richter, an " dem die Reihe gewesen, gestimmt hatte.

"Benn Sachwalter vor einem Gerichtshofe zu reden hatten, so wurden ihnen, je nach Beschaffen heitder Sache, zwo oder dren Stunden eingeräumt. "Bu dem Ende war eine Waffernhr so eingerichtet, baß sie, nach Berlauf der bestimmten Zeit, ein "Geräusch machte und dieses Geräusch nannte man Baksa. Dieses Wort wird ausgesprochen Bakse, "und in gemeiner Mundart Bakt. Daher das vernattete lateinische vix."

As. res. Vir. 300.

Wilford bemerkt, daß das Griechische, noch mehr aber das Lateinische, welches ursprünglich eine griechische Mundart ift, sehr vieles aus der indischen Sprache geborgt habe. Daffelbe zeigt William Jones an verschiednen Stellen.

Ich glaube für unbefangne Leser genng gesagt in haben, um sie zu überzeugen, daß alle Religionsbegriffe unter den Menschen aus dem Morgenlande ihren Ursprung haben, und daß die Ueberlieserungen des Morgenlandes uns gerade zu auf Noah zurück führen. Aus verstümmelten Bruchkücken orientalischer Alterthümer haben Einige Beweise wider die beilige Schrift hernehmen wollen. Wir Abendländer sind noch lange nicht in vollständigem Besit dieser Alterthümer, aber wie reich sind wir gleichwohl daran geworden seit den lesten zwanzig Jahren. Die Männer, welchen wir sie verdanten, berufen sich alle auf die vorhandnen Urkunden und haben schon verschiedne davon bekannt gemacht.

Dem ttalianischen Karmeliter, Fra Paolino da fan Bartolomeo, einem gelehrten Manne, welcher vor wenig Jahren aus Indien, wo er Missionar gewesen, beim fam, bat man Gerechtigfeit widerfahren lassen, weil man schon burch die Arbeiten der gelehrten Engländer in Bengalen aufmerksamer auf tenen schönen Theil Asiens geworden und so manches bestätiget gefunden hatte, was man katholischen Missionaren des vorigen Jahrhunderts nicht hatte glauben wollen. Die Nachrichten dieser Männer waren gleichwohl schäpbar, wiewohl sie ben ihrem beschwerlichen, gefährdeten und einem höhern Betuse ganz gewidmeten Leben wenig Zeit und Kräste für gesehrte Untersuchungen ersparen konnten.

Die reichaltigste Quelle morgenländischer Kenntnisse ward aber eröffnet durch die im Anfang des
Jahrs 1784 ju Kalkutta in Bengalen gestifteke englische Gesellschaft afiatischer Forscher\*). Ihr Stifter,
der durch Gelehrsamkeit und Talente berühmte Oberrichter in Bengalen, William Jones, ward durch
frühzeitigen Tod den Wissenschaften und dem Staat
entrissen. Die großen Verdienste dieses trefflichen
und thätigen Mannes, gaben gleich ben deren Entgehung der Gesellschaft einen Schwung, wie nur
ein kräftiger Geist ihn geben kann.

Schon im Jahr 1799 bestand sie aus 168 ordent 'lichen Mitgliedern, die Sprenmitglieder ausgenom-

<sup>\*)</sup> Die gesammelten Schriften bieser Gesellschaft betragen schon sieben Oftan Bande unter bem Titel: Asiatio researches, or transactions of the Society instituted in Bengal, for inquiring in to the History and antiquities, the arts, Sciences, and literature of Asia. Son Diesem Berke ift eine beutsche itebersening erschienen, mit Anmerkingen, Ersäuterungen und Jusäpen bes gelehrten Dr. Kleuter.

Ich freue mich ju feben, bag in Bomben eine gwote uffattiche Gefeulichart gestiftet worden. Möge fie werth fenn, mit ber altern Schweffer ju wetreifern!

Gene find Rechtsgelehrte, Arieger, Nerste, auch einige wenige Geiftliche. Baren ihre Renanisse auch nicht, wie sie es beständig find, mit indischen Urkunden belegt, so wurde doch wohl niemand he für verdächtig ausgeben wollen, obne Allen, wel. che Sinn für Wahrheit und Redlichkeit baben, in bobem Grade verdächtig in werden. In der That, meldes Borgeben tonnte lächerlicher und schamloser fenn, als die Behauptung, daß ju unfrer Beit fo viele, arogentheils febr gelehrte und talentvolle Britten, melde nicht in der Abnicht, gelehrte linterfuchungen über Indiens Alterthumer anzustellen , bingereiset find, sondern auf vielfältige Beise vom Staate in öffentliche Nemter geset worden; baf, sage ich, biese mit einer Schamlongfeit, deren nicht zu vermeidende Rüge fie bald vor den Augen von Europa brandmarken würde, fich zur Verfälschung indischer Sandschriften verbunden sollten. Schamlosiafeit einer folchen Bebauptung und folche Berfälfchungen, welche fie ehrenvollen Männern anloge, wurde nur beimlichen Genoffen jener im Rinftern ichleichenden Gefellichaft geziemen, welche zu unfrer Schmach nuter uns Deutschen entftand, fich schnell, wie auf Flügeln der Beft; über Europa verbreitete, und deren verberbenden, thatigen Ginfing, nach den Gräueln, bie wir faben, feben und erwarten, fein Ehrenmann laugnen wird; er mußte benn allem Umgang mit Menschen entsagt baben gleich jenem Gelehrten in Botsbam, ber burch ben Ranonendonner der Friedensfener erft erführ, daß Friedrich der Amtete fieben Sahr gegen halb Europa aefrieat batte.

Wir haben underemo gesehen, wie mabricheinlich die bekannte Bermuthung, daß der Chinesen Fobi Noah sen; wahrscheinlich sowohl durch über, einstimmende Zeitrechnung, als durch jusammin. treffende Umftände. Diese Vermuthung gewinnet auch dadurch vieles an Stärke, daß wir von dem Leben der Söhne Noahs nach der Sündfluth mehr Nachrichten ben den andern Völkern finden, als von Noahs Leben nach dieser Begebenheit. Die alte chaldäische Sage von Tisutrus, der nach der allgemeinen Fluth zu den Göttern sollte gegangen senn, mag wohl in Noahs Wanderung nach China ihren Ursprung baben.

hat nun desten frommer Sohn so tiefe Spuren seiner Weisheit in Indien zurückgelassen, so dürfen wir dasselbe von dem geoßen Erzvater selbst erwarten; um desto mehr, da die Indier von Wenu, die Negnytier von Osiris, Namen, unter welchen Road gemeinet ward, als von einem großen Gesetzgeber reden, und die Chinesen von Johi erzählen, daß er zuerst dem höchsten Geiste des himmels und der Erde Opfer zu bringen gelehret habe.

Wenn man bassenige, was wir von den ältesten Zeiten der Chinesen wissen, mit den ältesten Geschichten anderer Bölker vergleicht, so sindet man Begriffe vom göttlichen Wesen, von unsere Seele, von der Sittlichkeit, über die man erstannt. Zu seiner Zeit werde ich von Konsucius, diesem Sokrates des Orients, reden, welcher 551 Jahr vor Ehrist Geburt (im 28sten Bebensiahre des großen Ehrus) geboren ward. Da werden wir sehen, daß er ein wahrbaftig weiser Mann war und daß er seine Ertennniß nicht sich selbste, sondern den Weisen des grauen Alterthums, suschrieb.

Die Jahrbücher dieses uralten, und in mehr als Ginem Betracht merkwürdigen, Bolfes, Jahrbücher, welche bis auf Fohi jurucführen, mögen immerhin in dem, was sie von frühen Zeiten, die der Erfindung des Schreibens ben ihnen vorhergingen, erzählen, mangelhaft und irrig senn; wie auch Kanfucius

felbft die Geschichten des erften und des zweeten Riniasstammes, bas heißt, bis ungefahr 1100 Sabre por Chrifti Geburt, ba Beli Richter in Ifrael mar, nicht für auverläßig bielt : fo zeigen fie dennoch, welchen Begriff von Gott, von der Seele, von der Sittenlehre die Chinesen schon in frühen Zeiten bat ten: und ibre Geschichte bat mit der indischen und perfifchen Ginen gemeinschaftlichen und auffallenden Charaftergug, nämlich ben, daß fie uns auf feinen. Ruftand früher Bildbeit ihres Bolfes juructführt.

f. as. res. II 370.

Diese Sabrbücher ergablen uns von einem Koniae f. Des Couplet Mao, welcher, nach ihrer Zeitrechnung, lange vor Abraham mußte gelebt haben, und einer ihrer Ge- Philosoph. fengeber foll gemefen fenn. Sie fellen uns diefen sive Scientia Mann vor als geschmudt mit allen Gaben ber Ratur, aufrichtig, bescheiden, einfach in seiner Lebens. mockxxxvii. weise. " Sein ganges Bestreben" so heißt es von ibm, " ging babin, daß er dem Simmel diente; und " fich den Dürftigen hülfreich erzeigte. Daber pfleate mer oft ju fagen: Meines Bolfes Sunger ift mein " hunger, meines Bolfes Gunden find meine Gun-" ben. "

Confucius Sinensis.

Welch ein wahrhaftig königliches, weises und beiliges Bort! Er mard wie ein Bater geliebt Scient. Sin. und vom gangen Lande wie ein Bater und wie eine Mutter betrauert, als er nach bundertjähriger Regierung ftarb. Acht und zwanzig Sabr vor feinem Tode hatte er, mit Borbengehung feines Gobnes Tanchu, den weisen Enn, welcher, wiewohl bober Abkunft, fich mit dem Landbau beschäftigte, jum Gehülfen und Nachfolger ernannt, ibm auch feiner Töchter eine gum Weibe gegeben. Als er vernabm, daß Tanchu bierüber unwillig mare, fagte er : " Ich will lieber , daß Ginem nicht mobl "fen jum Boble aller, als daß alle, leiden um Ginees willen." Er mar über bundert und achtichn Jahr alt, da er farb.

Auch Kun war ein weiser Gesetgeber und jog, gleich dem Dav, einem unwürdigen Sohne den tugendhaften Du vor, dem er fferbend die Rrone Tieß.

Bon den Kaifern Bun und Du faat Konfucius: Beiend Sin , D ber Größe und Erhabenheit ihrer Augend! "Bende weife, da sie zufrieden mit niedrigem Schick "fal lebten, welches ihrer boben Geburt fo wenig sentiprach. Bende durth Eugend jur Berrichaft etboben, befagen fie die Serrschaft und murden "nicht von ibr befeffen!"

Mit Recht wird an Konigen gerühmt, wenn fie der Beschwerde jedes, auch noch so Geringen, wider Die Mächtigen ein offnes Obr leiben. mehr. Er lieft eine Tafel im Borbofe aufbenten, auf daß jeder darauf schreiben, ibm Erinnerungen geben, auf feine Berfeben ibn aufmerkfam machen fonnte.

Von Du wird erzählt, daß er vom Mittagstifc und aus dem Bade gesprungen, sobald der Schall einer bagu bestimmten Glocke ibm bie Ankunft itwend eines Menschen, ber mit ihm zu forechen begebrie, fund gethan.

Raifer Buvam, welcher zur Zeit des Sobenprie-Stient Sie fters und Richters Beli lebte, pflegte fich ju freuen, bağ er gebn Bebulfen ben Bermaltung ber Berichaft unter feinen Unterthanen batte. Unter biefen war Chaofum, welcher ben nördlichen Provinzen bes Reiches vorstand. Diefer lofete gur Beit ber Gant und der Ernce den Gefangnen bie Bande und nach bollbrachter Arbeit kellten fie fich frenwillig wiedet čin.

> Kaiser Chinvam, Sohn des trefflichen Buram, Enfel des trefflichen Benvam, farb ungefähr 1077

Jahr vor Christi Geburt. Von ihm wird gerühmt im Buche Xufim, er habe beständig dem Willen des oberften Ronigs des Simmels gefolgt. Als er fich dem Tode nahe fühlte, ließ er seinen ältesten Sohn, welcher nach ihm unter dem Namen Kamvam berrichte, sammt den Reichsgenoffen kommen und redte. Diese also an : " Meine Krankbeit nimmt überhand, "weil der himmel alfo gebeut. Ich möchte nicht "gern, daß der Tod mich überraschte. Darum will , ich meinen letten Billen erflären : 3hr wift , Soient, 8h. " wie Benvam, mein Grofvater, und Buvam, mein-"Bater, den Glang ihrer Tugend weit icheinen "ließen. Noch klein folgte ich dem Bater und dem "Grofvater, ja-noch jest bin ich unerfahren und "unwissend. Doch weiß ich, daß des himmels "Auftrag" (fo-nennen die Chinefen die Regierung) "nicht dauernd sen und man daber allezeit fürchten-" muffe - - Immer ftanden mir die großen Bep-"spiele vor Augen, welche Venvam und Nuvam "mir gegeben, indem fie dem Simmel ibre Ehrfurcht-"bewiesen und mit unermudeter Gorge fur das " Bolf machten. Auch mar mir das Berg- bes bim-"mels immer gunftig."

Der älteste Rame, ben die Chinesen dem höche ften Wesen geben — wenigstens so weit unsere Nacherichten reichen — ist Xam-ti: Xam heißt oberste; Die Kaiser. Tiene beist der Himmel.

Neber die Tugend der Demuth haben wir folgenden Spruch des Raifers Benvam, welcher ungefährzwölf hundert Indr vor Christi Geburt lebte:

"Die Demuth ist eine Tugend, welche: sich nach allen Seiten bin erstreckt. Ist gleich anfangs ber vollfommene Mann verborgen und wird vernach. "lässiget, so wird er dennoch Erfolg und glücklichen "Ausgang haben."

Diesen Spruch erklärt Konfucius also:-

"Machallen Seiten bin erftrect fich "die Demnth.".

" Es ift die Natur des himmels, daß er, fo "boch er auch ist und über Alles sich erhebt, doch " durch feine Ginfluffe gleichsam fich berablaffe, jur "niedern Erde fich geselle, so, daß feine Rraft und " Birtfamteit burch hervorbringung und Erbaltung "ber Dinge je mehr und mehr erscheint und endlich "Allen offenbar mird. "

Scient, Sin.

"Mit der Erde bat es ähnliche Bewandtnif, " welche, obschon fie unten in der Tiefe, gleichsam nin fich felbit guruckgezogen, verborgen ift, dennoch "fich bervor thut, ihre Erzeugniffe in die Sobe treibi "und folche mit dem himmel in Berbindung " bringt. "

"Ferner ift auch das die Art und Beise des

" Simmels und deffen Ratur, daß er das Ueberflüßige "mindert, das Anschwellende dämpft, dem Ueppi-" gen Ginhalt thut; dagegen aber mit mildem Gin-"fluffe beget und befruchtet und mit großem Bachs-"thume mehrt, was da demuthia, niedergedrückt nift und dem Leeren abnlich scheint. "bat die Erde ähnliche Bewandtniß, welche das Ue-"berftrömende und unmäßig Schwellende gurud-" drängt; dagegen aber vermehret und gur Bollfom-" menheit bringt, was mäßig und demütbig ift. Brient, sin, " Beifter verderben die Aufgeblafenen und befeligen " die Demuthigen. Gin bescheidener und demuthiger "Mann, welcher in öffentlichem Umte fieht, wird "eben durch feine Demuth, wiewohl er deß "nicht begehrt, defto mehr berühmt und gefen-" ert, indem aus erhabnem Ort das Licht seiner " Tugenden leuchtet. Wird eben diefer Mann auf "eine niedrige und dunfle Stelle gefest, dennoch " wird er, weil feine Tugend von felbst bervorleuchm tet, berühmt und glücklich fenn. Das ift der

"glückliche Ausgang im Spruche des Raisers " Benvam. Darum wird der vollfommene Mann in "täglichem Siege feinen eignen Schwulft gurud. " druden und feinen rankenden Answüchsen Ginbalt "thun; dann auch den Auswüchsen Anderer und qu-"rückbrängen Alles, was durch Menge oder Glanz " Soffart und Uebermuth ju erzeugen pflegt. Inobem er nun bagegen mit Gorgfalt erfest und mehrt, Scient. Sin. " wovon er inne wird, daß es ibm oder andern feble, " gleich als ob er auf fchwebender Wage alle Dinge, " sowobl die feinigen, als die Dinge Anderer abwöge-"und mit bewundernswurdiger Billigfeit jedem das "Seine gibt, fich Allen füget und beauem macht, " die Demuthigen mit Borficht erhebend und die Aus "geblasnen, nach Maafgabe feiner Macht, beilfam "niederdrückend: fo ehnet er alles und verwaltet al-"les weislich."

Wenn man die religiösen und sittlichen Begrisseder Chinesen mit den griechischen vergleicht (ich sagenicht mit den Ideen einzelner Philosophen, sondernmit den unter dem Volke verbreiteten Begrissen)
wenn man die thätige Weisheit ihrer Könige beherziget und insonderheit auf die große Idee der Beziehung des Menschen auf Gott — sie, die da ist
die Grundlage aller Religion und die allein dem seient, siuMenschen Würde gibt — wenn man, sage ich,
auf diese Ucht gibt, eine Idee, welche die Morgenländer zu allen Zeiten hatten, so würde man schon
dadurch auf die Vermuthung von Spuren heiliger
Neberlieserung gerathen, wenn diese sich auch pichtso deutlich zeigte, wie sie wirklich thut.

In ihren alteften Zeiten findet man ofe, daß-Raifer, wenn fie von ihren Borfahren reden, auf deren Schutz fie rechneten, hinzufugen: Sie. deren Seelen nun im himmel find.

Ru feiner Reit merben wir feben, melches Licht ber scheidende Ronfucius feinen Landsleuten in wich Seient Din tigen Worten jurud lief.

> Diefe Nachrichten von China und überhaupt biefe Beplage beschließend, will ich nur noch anmerfen, daß Ling, ein meifer Chinefer, por etwa vierbundert Sabren bem Raifer Dmtum gu Gemuthe führte, Dag vor Ginführung der verderblichen Gefte des foe, melche im Sabr 65 nach Chrifti Geburt flatt fand, meder Göpenbild noch Görendienft in China gemefen.

Man tann indeffen nicht laugnen , daß die Beife,

auf welche die Chinefen von uralten Reiten ber ben Beiftern des Simmels, nämlich den Beiftern der Ralte, der Barme, der Conne, des Mondes, der Bandelfterne; ferner ber Berge und der Fluffe, ber ringsum verbreiteten Geiftermenge, ben Geelen Scient. Sin. ihrer Borfabren und , nach beffen Tode , ber Geelt Des Konfucius Dienst erzeigen b ibnen fogar Opfer bringen, Die Reinbeit ihres urfprünglichen Gottes. Dienftes beflect babe. Dabin geboren auch aberglaubifche Gebräuche ju Erfundung der Bufunft, wenn fie jum Benfviel auf dem Ruden einer Schildfrott ein gewiffes Kraut verbrannten und daben fowohl Deffen Glang und wechfelnde Farben, als auch bit Bewegungen des Thiers und des Feuers Farbenspiel auf beffelben Rucken beobachten, um baraus auf Glud oder Unglud, auf Gebeiben oder Mifrathen au schließen.

Der sonft so weise Raifer Tun soll schon diesel Bebrauchs ermähnt, doch jugleich geforbert haben, daß man zuvörderft ben fich felbst überlege, auch welfe Soient. Sin. Mauner bore, ebe man fich durch diefe Borbeden. tungen ju einem Entschluß bewegen laffe.

3ch habe diefe Nachrichten von China aus dem febr mertmurdigen Buche des gelehrten Jefuiten und Miffionars Couplet gezogen , beffen Titel alfo land

tet: Confucius Sinarum Philosophus, sive Scientia Sinensis. Parisiis, MDCLXXXVII.

Dieses Buch, welches ein Siegel der Wahrheit an der Stirne trägt, ward von der Zeit dessen Erscheinung an für sehr authentisch angesehen; und englische Gelehrte, auch solche, welche sich den Zesuiten ungünstig zeigen, wie zum Bensviel William Jones und Thomas Maurice, Männer, deren tiese Kenntnisse und Wahrheitsliebe verehrungswürdig sind, geben diesem Buche ehrenvolles Zeugniß; das Zeugniß des William Jones ist aber desto wichtiger, da er mit seiner übrigen weit verbreiteten und gründlichen Gelehrsamseit auch die Kunde der schwerenchinessichen Sprache verband und den Berichten des gelehrten Franzosen bis zu der auch ihm zugänglichen Quelle nachzusorschen fähig war.

## Fünfte Benlage.

Beleuchtung verschiedener Spuren früher Ueberlieferung von Geheimnissen unfrer Religion ben den Wöltern.

Es wird Christen, welche, von der Göttlichkeit unserer heiligen Schriften überzeuge, deren Erzählungen mit demüthigem Glauben annehmen, nicht befremdet haben, zu hören, daß fast unter allen Nationen sich die Ueberlieferung von großen, daß ganze Menschengeschlecht betreffenden, Begebenheiten so lang erhalten habe und noch jezt sich erhalte. Sie werden gern den wichtigen Umstand bemerket haben, daß diese Ueberlieferungen auch dadurch der heiligen Schrift ein wichtiges Zengniß geben, daß sie eben von jenen frühen Begebenheiten zeugen, welche dem ganzen Menschengeschlecht bekannt waren, ehe es, nach der heiligen Urkunde, sich in außeinander gehende Bölkerstämme theilte.

Ich hoffe, daß auch die Idee von Wahrheiten und von Sittenlehre, welche durch heilige Erwäter sich vor Abrahams Rufe schon im Morgenlande, von dort aber in andere Gegenden, verbreiteten, nicht als eine leere Hypothese angesehen worden. Sie ift, huntet mich, an sich selbst schon wahrscheinlich, und ich meine, daß die angestellte Unterfuchung fie binlänglich begründet habe.

Wenn ich aber mich erfühne, ju behaupten, dafi auch von den benden größten Geheimniffen der Religion Jefu Chrifti, von diefem gottlichen Mittler amischen Gott und und, und von der Lebre der beiligen Drepeinigfeit, viele und deutliche Spuren ben den beidnischen Bölfern gefunden werden: so meiß ich nicht allein, welches Sohngelächter die Rinder des Unglaubens über mich erbeben werden, sondern ich beforge, daß auch Christen - ich nenne aber, das fen Einmal für allemal gefagt, nur folche fo, welche an die beilige Schrift, als an Gottes Wort, findlich glauben - ich beforge, fag' ich, daß auch Christen fich diese Behauptung werden befremden laffen, und daß fie ihnen unwillfommen fenn werde, in der Rurcht, daß ich, an viel behauptend, eben badurch meine vorigen Behauptungen schwächen werde.

Es sen mir daber erlaubt, vorläufig zu bemerfen, daß jene Ueberlieferungen von der Schöpfung,
der Sündfinth, von Noah, dessen Söhnen, der
Zerstreuung der Völker u. s. w. nur gezeigt zu werden bedurften, um für sich selbst zu reden. Dasselbe
gilt von Ueberlieferungen mancher Wahrheit und
Sittenlehre, welche Indien noch jezt dem Erzvater
Sem zuschreibt, nach dessen Namen der uralte Six
tndischer Weisheit benannt worden.

So bleibt auch die große Wahrscheinlichkeit von der Würfung Noads auf Bildung der Chinesen, den sie unter dem Namen Fohi's noch jest ehren, unabhängig von der Behauptung, die ich nun vortragen werde; wiewohl ich zu zeigen hosse, daß auch unter diesem uralten Bolte Spuren jener beyden großen Geheimnisse angetrossen werden.

Der hauptgrund des Zweifels, welchen Chriften wider die Neberlieferung Diefer gebeimnifvollen Lebe

ren erheben merden, liegt wohl in der falschen Borftellung, bag felbit unter dem gemählten Bolfe die Rdee vom Messad, als Sobne Gottes, in tiefe Dunfelbeit achult, die Lebre von der beiligen Dreneinigfeit aber den Afraeliten gang unbefannt foll gewefen fenn. Gefett - aber ich boffe das Gegentheil au geigen - gesett, es verbielte fich also; ware Denn darum icon ermiefen, daß die früheften Offenbarungen Gottes beilige Erzväter vor Abrabams Beit nichts gelehret batten, mas nicht ben Abrabamiden durch ihren Stammvater, bann burch Mofen, dann durch andere Männer Gottes verfündiget mard? Man wird doch wohl glauben, daß Abrabam, diesem Freunde Gottes, welcher "frob warb, daß er ben " Tag Refu Chrifti feben follte, und ibn fab, und 306. VIII. 56 " fich freuete." tiefere Blide in die Gebeimniffe Got tes vergönnet murden, als manchem Meiker in Afrael nach ibm. Co. auch Mose, bem. Manne Gottes. Und fonnten nicht Adam, Senoch, Moab, Gem, gleicher Blice fenn gemurdiget morden ?.

Rounte es nicht in den großen Blan der Erbar. mungen Gottes geboren, Belcher ein Bolf erfor, um in ibm die immer beller werbende Erfenntnik der Wahrheit rein ju erhalten, den andern Bolfern gewiffe Grundmahrheiten, wiewohl in Dammerung, au laffen, auf daß fie dereinft defto vorbereiteter fenn möchten, bas Licht in vollen Stromen aufzunehmen, Mal. IV. 2. wenn , die Sonne der Gerechtigkeit aufgeben follte?"

Betrachten mir daber, ebe mir die dunkleren Spuren ben ben Nationen beleuchtene, iene belleren Adeen der Afraeliten von diefen Grundwahrheiten unfers Glaubens! Trennen mir nicht bende Gebeinuiffe, welche fo innig mit einander verbunden find! Naben wir benden mit beiliger Ehrfurcht!

Es bedarf nicht eines Beweises, bag die Ginbeit Bottes Grundlehre ber beiligen Schrift, fen. Die

Borte Moses: "Höre Ffrael, der Herr unser Gott ift ein einiger Herr "enthalten die große Wahrheit, 5. Mos. VI.4. deren Bekenntnis das Volk Gottes von allen Völfern des Erdbodens unterschied; so wie die unmittelbar folgenden Worte: "Und du sollst den Herrn deisnen Gott lieben von ganzem Herzen, von ganzer "Seele, von allem Vermögen" diesem Glauben ein Siegel göttlicher Liebe aufdrückten, welches dem gläubigen Ifraeliten, dem wahren Abrahamiden nach dem Weist, eine Würde gab, die ihn über alle, auch die tiefsunigsten und edelsten, Theisten unter den Philossophen anderer Bölker erhob.

Die ganze Waltung Gottes über den Erzvätern und über dem gewählten Bolke, alle Offenharungen Gottes, begründen diese Hauptwahrheit, beziehen sich auf sie: sie ist der nächste Zweck aller göttlichen Anskalten, der Grundstein des Tempels, Mittelpunkt des Vereins einer Nation, welche eben ihretwegen von 'allen andern Nationen getrennt ward. Der Glaube an Den, Der da ist, schloß den Glauben an jede andere Gottheit aus.

"Alle Götter der Bölfer sind Göpen, aber der "Her bat den himmel gemacht" war das auszeich. M. Kev. s. nende Befenntnis der Fractiten; und wenn in unfern Tagen Leute, die sich Gottesgesehrte nennen, sich vermessen, zu behänpten, die Fractiten haben unter dem Namen Jehova nur ihre Nationalgotsheit verehrt, und das Dasenn der Götter anderer Nationen, wie ihres Gottes, gegläubt, so vermessen sie sich einer schamlosen Lüge, und o daß sie nicht ganz wissen möchten, warum ne tügen !

Ich habe ichon in einer Ammerkung gur Geschichte bes erften Zeitraums gesucht, nufmertfam zu machen auf den Ausbeucke "Laffet Uns ben Menschen machen. "

1. 90 oc 1. 26.

An einer andern Stelle beißet es: "Und fie " (Adam und Eva) "borten die Stimme Sebona's 12 Mof. III. 8. "ber Götter."

Ruweilen fiebet Gott in der Mebrheit, und das Beitwort in der einfachen Babl. " Am Anfang ich u f 1. Stof. I. 1., die Götter himmel und Erde." An andern Stellen fiebt das Zeitwort in der Mehrbeit, und ber Rame Gottes in der einfachen Rabl. " Er" (Ratob) & bauete daselbit einen Altar, und bieg die 1. 9No. " Stätte Elbethel, barum baf ibm Gott dafelbft ma-XXXV. 7. 1 Mof. XX.13. "ren offenbaret worden." Und Abraham fagt: "Als n nich Gott aus dem Saufe meines Baters mandern "liegen."

> Den Namen Jehova brachten die Ffraeliten nicht über die Lippe, aus Chrfurcht, und fagten fatt deffen Adorai (meine herren), da fie doch batten fagen fonnen Adoni (mein Serr).

Der Gebrauch des Worts Adonai gibt, dunket mich, die befte Erflärung über den Ausdruck Elobim . die Götter, ober Jehova Globim, der Berr die Gotter. "Rofug fprach jum Bolf: Ihr fonnet bem " Deren nicht dieuen, denn Er ift die beili-Johnniv.19. ngen Götter."

> Ich babe ichon anderswo die Meinung gerügt, daß im Orient nach jezigem Kanzlenftol Die Rönige von fich in der Mehrheit follen geredet baben. Sie grundet fich auf Nichts, ja wir finden bas Gegentheil in dem offnen Briefe Nebnfadnezars an feine

Dan. IV. Bolfer und im Befehl des Darius. Esdras VI.

Daß einer der dren Gafte, welche Abraham befuchten, Gott mar, ift offenbar, da Er febr oft Reboda genannt wird und da Er in Seinem eignen 1.Mof xvin. Ramen als Richter der Welt redet. Von Ihm Rebt im folgenden Ravitel: "Da ließ Rebova Schwe-1 Mof. XIX. " fel und Fener reguen von Jehova, vom Simmel " berab, auf Sodom und Gomorrha."

Die beilige Schrift erwähnt mehrmal des Engels, das beißt, des Gefandten, Welcher fogleich als Jehova erscheint. Der Gefandte ift nicht ber Bater, denn Wer mare der Sendende?

"Der Engel des Herrn erschien Mose in "einer feurigen Flamme aus dem Busch." ——

"Da aber der Herr sabe, das er (Moses) bin-"ging ju feben, rief ihm Gott aus bem Bufch."-

Diefer mennet Sich : " Der Gott Abrahams, der "Gett Ifaats, der Gott Jafobs." --

Und dann nennet Er Sich " Rebova. "

Sieht man bier nicht offenbar, daß der Sendenbe Bont fen, und auch der Gefendete?

Isaias sagt: "Er (der Herr) sprach: Sie "find ja Mein Bolt, Rinder, die nicht falfch find, "darum war Er ibr Beiland — — Und der En-"gtl, Go vor 3hm ift, halfihnen. Er erlofete "fie, darum daß Er fie liebete und ihrer schonete. .. Er nahm fie auf, und trug fie allezeit, von Alters "ber. Aber fie erbitterten und entrufteten Sci-"nen beiligen Beift" Es find ber Stellen viel, in welchen dieser Engel als Gott erscheint; bald als Der, "in Dem der Rame Gottes ift, " bald xxIII. 21. als "der hErr, Den ihr (Ifraeliten) fuchet, und , der Engel des Bundes, Def ihr begehret. "Er tommt, fpricht der Berr Sabaoth." .

Wer ift diefer Berr, diefer Jehova, von Dem Rehova Sabaoth fagt, daß die Afraeliten Ihn suchen?

David fagt: "Der Berr fprach ju Meinem " herrn: " Sete dich ju Meiner Rechten, bis ich "Deine Feinde jum Schemel Deiner Fufe lege." Di. CIX. 1.

Und Salomo : " Wer fahret hinauf gen himmel " und berab? Mer faffet den Wind in Geine Bande? " Ber gurtet Die Baffer in ein Gemand? Wer bat -, alle Ende der Belt gestellet? Bie beifet Er, und "wie beißet Gein Sohn? Beiffeft du das?"

2. Mof. III. 2'.

4

6.

14:

2. Moi.

Mal. III. 1.

Sbrüch.

In Berbindung mit fo vielen Stellen, we vom Sohn und vom heiligen Geifte geredet wird, hat anch folgender Spruch fen Gewicht:

"Der himmel ift durchs Wort bes herra "gemacht, und alle sein heer burch ben Geift

pr. xxxir. . . , Seines Mundes. "

Es ift hier nicht ber Ort über ben Ansbruck Bort ju reden, welcher geheimnisvoll im alten Teftament ift und aus ihm genommen, nicht von Platonikern erborgt, wie Gibbon fabelt, vom Johannes gebrancht wird.

Sehr nachdenkalich spricht das Buch der Weisheit von diesem Wort, als einer Person, ben Erwähnung der geschlagnen Erftgeburt in Negypten:

"Da alles stille war und ruhete und eben Mit"ternacht war, fuhr Dein allmächtiges Wort herab
"vom himmel, aus königlichem Thron, ein hefti"ger Kriegsmann, mitten in das Land, so ver"berbet werden sollte."

26i8h. XVIII. 14, 15.

Dieses Buch redet vom hetligen Geiffe, wie das neue Testament. "Wer will Deinen Rath erfah"ren? es sen denn daß Du Weish eit gebest, und "fendest Deinen heiligen Geist aus der weise ix 17. 3, Sobe."

Daß unter der Weisheit bas Wort, der Sohn Gottes, verstanden werde, ist wenigstens sehr mahrscheinlich, sowohl aus Vergleichung mit andern Schriftstellen, als vorzüglich aus dem ganzen achten Kapitel der Sprüche Salomons, wo die Weissbeit redend eingeführt also spricht:

"Ich bin eingesest von Ewigfeit, von Anfang

**Gyviðw.** VIII. 23. 27.

"Da Er die himmel bereitete. "-

"Da war Ich der Werkmeister ben Ihm und hatte "Mein Emogen täglich und spielete vor Ihm alle,, zeit, und fpielete auf Seinem Erdboden, aud Mein Sprücke VIII.
... Ergöben ift ben den Menschenkindern. " 30, 31.

Die alten judischen Ausleger sagen, daß das Wort und die Weisheit Eine Person sen. Der gelehrte Philo nennt das Wort deuregos Geog. der zweete Gott. Ein Ausbruck, den kein Chrikt sich erlauben darf, der aber doch beweist, daß Philo von der Gottheit des Worts einen Begriff hatte.

Der Rabbi Bechai fagt, Gott bediene Sich det Weisheit und des beiligen Geiftes als zwoer Sande.

undere alte Rabbinen schreiben dem Wort (Mimra) und der Herrlichkeit (Shekinah) alle Wunder zu, welche zu Erhaltung ihrer Nation gewirket worden, und alle göttliche Erscheinungen.

Sie ichreiben dem Mimra, oder dem Wort, Sandlungen gu, welche offenbar Personlichkeit voraussehen; befehlen, antworten, Gesethe geben, Gebet erhören ze.

Heber die Stelle: "Und Moses führete das Bolk, aus dem Lager, Gott entgegen" sagt der Rabbi 2006, xix 42. Onfelos, welcher vor unserm heiland lebte, in seinem berühmten Targum (Schriftertlärung): "Monges sen gegangen entgegen dem Worte Gottes."

Und Jonathan, dessen Targum gleich jenem in der höchsten Achtung ben den Rabbinen steht, Jonathan, welcher vor unserm Heiland lebte, sagt in seiner Erklärung der Worte: "Ich stand zu derselben "Zeit zwischen dem Herrn und euch, Moses ftand "wischen ihnen und dem Wort des herrn.

1Ind über den 24ten Bers dieses Kapitels; 5 Wes v. 5.

"Siehe der Herr unser Gott hat und lassen sehen
"Scine Herrlichkeit und Seine Majestät, und wid
"haben Seine Stimme aus dem Fener gehöret it. " 5 wes v. 24sagt eben dieser Rabbit "Siehe, das Wort des
"Herrn unsers Gottes hat euch gezeigt die göttliche

"Majestät Seiner Herrlichkeit und die Trefflichkeit " Seiner Oroße; und wir baben geboret die Stimme " Seines Wortes aus der Mitte des Reuers."

Der Rabbi Jabbi Simeon Ben Johai, Berfaffer des Buches Zobar, welches älter als der Talmud ift und nach Ginigen vor Chrifti Geburt gefdrieben worden, deutet das drenmal Seilig benm Rfaias, mie mir, auf die dren Berfonen in der Gottheit, die

er an einem andern Orte dren Sonnen oder Lich Sistorie III. 6. 12. Anmert. 5. ter, bren Fürften obne Anfang und Ende, neunt.

Sben diefer Rabbi führt den altern Rabbi Ibba an, der die Worte: " hore Ifrael, der herr unfer 5'mof. vi. 4. "Gott ift ein einiger BErr" fo erfläret, daß zuerft der Bater, dann der Gobn, Der die Quelle aller Erfenntniß fen, gulett der beilige Beift, Der von Benden ausgebe, gemeiner werde und daf Gott ein Giniger fen. "Doch" fügt der Rabbi bingu, "dief " Bebeimnif bat nicht follen offenbar werden, bis "jur Zeit ber Zufunft bes Meffias."

Ben Daniel "werden Thronen gebracht, und

Dan. VII. 9. " ber Alte fette Sich. "

Die Berfaffer des Talmuds'\*) werfen die Frage auf: Wohn Thronen in der Mehrheit? Und nach manchen nichtigen Untworten fagen fie: "Benn it " mand diefe Schwierigfeit heben fann, fo laf et aug. Beltbiff. .. ibn thun! wo nicht, fo laf ibn feinen Weg geben

III. 6. 13. 2m. ", und feinen Berfuch magen." merf. S.

Wir finden nicht, daß jur Zeit, da unfer Seis land erschien, und als nach Deffen Auferstehung Geine Apostel das Evangelium verfündigten, Sich die Su, den die Borstellung von einem Sohne Gottes noch auch vom beiligen Beifte baben befremden faffen;

<sup>\*)</sup> Bu feiner Zeit mehr vom Tafmud. Er enthalt bie Ausligung bes Gefetes und die Ueberffeferungen ber Inden abgefaßt von Rabbinen.

nur die Erwartung eines in äuserer Macht und herrlichteit erscheinenden und sie dem römischen Joch entreißenden Messas fand ihrer Bekehrung zu

Ihm entgegen.

Es ift indeffen nicht zu längnen, baf biefe Lebren in Dammerung gehüllet blieben vor der Erscheinung des Sohnes Gottes, und daß die Meifter in Afrael, gleich dem angeführten Rabbi, fie als eindem Bolfe ju verhüllendes Geheimniß anfahen. Und das aus zwiefachem Grunde; theils um diefes Bolt, welches umringt von Seiden und felbit fo oft in Berfuchung bes Gögendienftes gerathen mar, vor Bielgötteren ju bemahren; theils um den Beiden, welche den Begriff der Dreneinigfeit falsch murden gefaßt haben, kein Aergerniß zu geben. Diese lette Betrachtung icheint die fiebengig griechischen Dolmeticher, welche in Alexandrien, für einen griechischen Ronig, von Griechen und von Neanvtiern umgeben, die betligen Bücher übersetten, verleitet zu baben, verschiedne fich auf diese Geheimniffe beziehende Stellen au schwächen und unter andern im zweeten Bfalm Spagao Je maideias (ergreifet die Lehre oder die Zucht) welcher Hebersetung die Bulgata gleich lautet : approhendite disciplinam, au seten; ba bingegen ber beilige Sieronnmus adorate filium, betet den Gobn an, und Andere osculamini filium, fuget ben Gobn, übersegen. Es ift befannt, daß man in unfrer Bulgata die altere Ucberfenung der Bfalmen benbehalten, und fie darum der hieronymischen vorgezogen, weil jene ichon in den Sanden aller Rirchen mar, als hieronnmus die feinige verfaßte.

Mich duntet, man konne nicht zweifeln, bag nach dem Rathschlufe Gottes diese beuden Lehren erft nach und nach mit tagendem Lichte sollten offenbar werden.

Alle Anftalten Gottes mit Seinem Bolfe und Seine Offenbarungen haben nabere oder entfern-

tere Beziebung auf den Erwarteten! den großen Gesalbten! "Dessen Königreich kein Ende haben;" "Der da herrschen sollte, von einem Meer bis ans "andere;" "durch Den alle Bölker sollten gesegnet "werden;" "Den alke Könige anbeten, Den alle "Nationen dienen sollten!" Diese, von Gott Selbst erregte, Erwartung vorbereitete Sein Boll zur Aunahme der ganzen Lehre vom Sohne Gottes, einer Lehre, welche, gleich der von der Dreyeinigkeit, ganz zu kunkhüllen, Ihm Selber vorbehalten worden.

In fernerem Verlauf dieser Geschichte werden wir gleichwohl auf vielfältige Weise die Göttlichkeit des Messias, daß der Messias Jehova sen, angekündigt finden. Ich schränke mich jest auf zwo Stellen ein. Die eine finden wir ben Jaias und ber

Jeremias die andere.

"Und ift ein Rind geboren, ein Sohn ift und "gegeben, Deffen Herrschaft ift auf Seiner Schulteri, "und Er heißer Wunderbar, Rath, Kraft, Helder "Water der Ewiakeit, Kriedefürft."

31. IX. 6.

"Siehe es kommt die Zeit, spricht Zehova, daß
"Ich dem David einen gerechten Sprossen erwecken "will und soll ein König senn, Der wohl regieren "wird und Necht und Gerechtigkeit anrichten auf "Erden. Zu Desselbigen Zeit soll Juda geholsen "werden und Israel sicher wohnen. Und dies wird Jerem XXIII.", Sein Name senn, daß man Ihn nennen wird Ie-

5,6. "bova, Der unfre Gerechtiakeit ift."

Oft verbanden die Fraeliten mit dem Namen Jehova die Idee des Sohnes Gottes, des Messas. Daher Nathanael, dieser "ächte Fraelite, in dem Jos. 1. 47. "fein Faisch war," welcher gleichwohl, Borutheile seiner Nation begend, die Erscheinung des Messas, dieses herrlichen und siegreichen Königes, im armen Mazarener nicht auerkannte, sobald Dieser Sich ihm als den allwissenden Berzenskündiger gezeigt hatte,

ausrief: "Rabbt, Du bist Gottes Sohn! Du bist ", der König von Ffrael!" 306.1.48

Sehr deutlich bezeichnet auch Isaias die Personlichkeit des heiligen Geiftes, wo er sagt: "Und "nun Gott der herr und Sein Geist haben mich M. RLVIII. "gefandt."

Die Worte des Sibu im hiab: "Der Geist "Gottes hat mich gemacht und der Odem des Alle hie Annichtigen hat mir das Leben gegeben," führt der chalbäische Targum also an: "Der Geist Gottes "machte mich und das Wort des Allmächtigen er- "hielt mich."

Im Buche Jesu bes Sohnes Strach sinder sichdie merswürdige Stelle: "Ich rief an den Herrn, ", den Bater meines Herrn, daß Er mich nicht ver Ecclosistic-", ließe in meinem Drangsat."

Der Rabbi Hagaon, welcher vor siebenhundert: Jahren lebte, sagte, es senn bren Lichter in Gott: Vas alte Licht, das lautre Licht und das geläuterte Licht. Eben dieser sagte: "Diese Dren, Welche Sinst, sind, verhalten sich gegeneinander, wie Sinst, das "Sinigende und das Vereinte." So sagte er auch: "Sie sind Ansang, Mittel und Ende und Diese sind, "Ein Punkt: Der ist der Herr der Welt."

Was sollen wir endlich sagen zu jener Stelle bes apud Kir. Rabbi Hakadosch:

"Gott der Bater, Gott der Sohn, Gott der "beilige Geift; drenfach in der Einheit und Einer "in drenfacher Zahl."

Die Rabbinen stellen die Gottheit vor als einen brenfachen Glanz. Sie stellen sie vor, als zehn Sephiroth, das heist, als einen zehnfachen Glanz, von denen die dren ersten die höchsten sind. Mand hat es auf die Eigenschaften Gottes deuten wollen; aber welche Eigenschaften Gottes find höhen als and dere Eigenschaften Gottes.

Die dren ersten deuten anf die Drepeinigfeit; Die fieben andern auf die fieben Geister Gottes vor Seinem Thron, oder auf die fieben Gaben des hetligen Geistes.

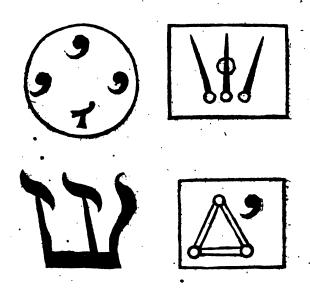
Jene dren höchsten Sephiroth nennet der Rabbi Isaat: "Höchste Zahlen, die Sinen Thron besten, "auf welchem da sitzet der Heilige, Heilige, Heilige, "Jehova, der Gott der Heerschaaren."

Und der Rabbi Afiba, welcher im zwenten Jahr, hundert lebte, sagt von diesen dren Sephiroth: "Es, ift Ein Geist der lebenden Götter, die Stimme, "der hauch und das Wort und das ift der Seift "der heiligkeit."

So untanter und falsch dieser Ausdruck von den Göttern ift, deutet er doch auf die Idee der Dreveinigkeit und ist desto merkwürdiger, da der Rabbi Aliba so wenig dem Christenthum bold war, daß man vielmehr ihn beschuldiget, er habe den hebräischen Text verfälschen wollen, das Leben der Patriarchen zu verkürzen, um glauben zu machen, die Zeit des Messias, den viele Juden 6000 Jahr nach der Schöpfung erwarteten, sep noch sehr entsernt.

Ungefähr eben so brückte sich ber schon genannte Rabbi hagaon darüber and: "Es ift Gin Geift der "lebenden Götter, die Stimme, der Geist (oder "der hauch, Spiritus, Areupea) und das Wort, "Welche Gins sind."

Von der Art, wie die Rabbinen oft den Namen Jehova schrieben und dadurch auf das Gebeimnis der heiligen Dreveinigkeit zu deuten schienen, werde ich in einer Benlage zum folgenden Bande mehr sagen. Jezt nur so viel, daß sie ihn manchmal geheimnisvoll auf diese Weisen schrieben:



Das Zeichen 9 ift Jod, der erste Bnchstade des heiligen Namens Jehova.

Sehen wir nun, welche Spuren von diesen Gebeimnissen wir ben andern alten Böltern finden; Spuren, deren wenigste ich von den Ifraeliten herteiten möchte, obgleich ben ihnen allein diese großen Lehren rein, aber verhüllet anfbewahret blieben, bis sie durch den Sohn Gottes enthüllet wurden.

Ich möchte fie nicht von den Ifraeliten herleiten, erflich: weil diese, nach dem Plane Gottes, abgesondert lebten und keinen andern Verkehr, als den der Handlung mit andern Völkern hatten, diese war aber, ausgenommen zu Salomons Zeit, sehr eingeschränkt. Zweptend: weil wir die Vorstellungen'z von denen hier die Nede sehn wird, in der Zeit des

böchsten Alterthums schon bey den Bölkern sinden; besonders die indischen der Brahminen, welche viel zu stolz waren, von andern Bölkern etwas zu entlehnen und, wie wir anderswo gesehen haben, ihre Weisheit von Sem herleiten; wie gezeigt worden, wahrscheinlich mit Necht; wiewohl ste die von dem Erzvater überlieferte Lehre auf menschliche Beise sehr verunstaltet baben.

Und gleiches Schickfal hatte diese Lehre ben alten heidnischen Bölkern. Ohne göttliches Wort, ohne Anstalt einer, von Gott eingesetzten, Kirche, erhält sich fein Lehrgebäude rein, wie die Erfahrung aller Zeiten gezeigt hat.

Aus dem Begriff von dren Perfonen in Einem Befen, entstanden bald dren Götter, bald dren Gigenschaften, bald dren Wirkungen Einer Gottheit. Und wo fene Vorstellung der dren Sätter fant fand, da wurden diese Einem Urgotte unterordnet.

Wir haben gesehen, daß dieser Urgott ben den Indiern Brahmo beife, das Große; feine erfte Emanation war Brahma, der Große.

Diesem ward die Schöpfung, dem Vischnu die Erhaltung, dem Siva (den sie auch oft Mahadeva) auch Auderen nennen) die Zerftörung oder vielmehr die Erneuung durch Zerftörung angeschrieben.

Wir haben gefeben, daß das Wort Om aus Indien nach Aegupten und nach Griechenland gefommen, wo es ben den Eleufinischen Geheimnissen mit geheimer Bedeutsamkeit ausgesprochen ward.

"Om" fagt Wilford., "ift das berühmte ein "folbige Wort, welches gebraucht wird benm An-"fang und benm Ende jedes Gebets oder jeder reli-"giöfen Handlung, wie unser Amen."

William Jones belehret uns über den muflischen Sinn diefes Wortes. Er fagt, die drenfache Gott

As. res. V: 300.

beit bes Bischnu, Siva und Brabma - denn in diefer Ordnung werden fie ausgedrückt durch die Buchstaben A. II. M. - werde angedeuter burch das Wort Om, in welches iene dren Buchfinben aufammenfließen; ein Wort, welches nicht über die Lippe des andächtigen Indiers komme, wenn er in Riller Betrachtung ibm nachfinnet.

As. res. I. 242.

Bon Bifchnu haben mir gefeben, daß er mehrmat menschliche Gestatt annahm und daß er, als der erhaltende Gott, die Menschen vorzüglich befreundete. Als er unter dem Ramen Krifchna oder Rifcu in menschlicher Gestalt lebte, tobtete er noch als Anabe die schreckliche Schlange Ralina oder Rallinaga und mird vorgestellt auf indischen Abbildungen, bald wie sie ihn in die Ferfe beißet, bald wie er ihr den Ropf gertrit.

Ein Berold, welcher diefen Gott in meufchlicher Bestalt gefeben, druckt feine Freude barüber aus und hofft, daß, wenn er ju feinen Fugen falle, Th. Maurice's dieser Befrener von der Schlange des Hindostan Todes ihm die Sand auf das Saupt legen werde. Vol. II. 361.

Rischn mard in der Sonne verehrt, wie Mithras ben den Bersern. Bon diesem Mithras sagt Plutarch, daß die Perser ihn den Mittler nennen; De Isid et awar nicht in dem eigentlichen Sinne, in dem Paulus eben dieses Wort, peartys von unserm Sei- 1 Tim. II. 5. lande braucht, fondern als den, der da fieht amischen Oromasdes, dem guten, und Arimanius, dem bofen Prinzip; das heißt, als entgegenwirkend dem Reiche der Finsterniß, ju Berberrlichung des Licht reichs.

Und fagt nicht die beilige Schrift: "Dazu ift "erschienen der Sohn Gottes, daß Er die Berte "bes Teufels zerftore?"

1 306. Ul. 8.

Es ift merkwürdig, daß die Beiden diejenige Gottheit, von melcher fie fagten, daß fie das Bofe befämpfe und vorzüglich die Menschen befreunde, mehrentheils unter dem Bilde der Sonne verebrten.

Daffelbe thaten die alten Celten. Die Befchichte ibres Gottes Balder, den die Edda den guten Balder nennt und den fie in der Sonne verehrten, enbalt auffallende Buge.

Balder, Odins Sobn, mar wohlwollend und milde, faat die Edda, ibn preisen die Menschen.

Sat er ein Urtheil gesprochen, so fann es nicht miderrufen merden.

Seine Wohnung im Simmet ift ber Ballaff Breidablit, auf beffen Ganlen Runen (magifcht Schrift) gegraben find, welche die Macht baben, Todte ju ermeden.

Diefer aute Gott mard auf Anftiften bes Lote, den die Edda den Berläumder der Gotter, den Stifter bes Truges, die Schmach ber Bötter und ber Menfchen nennt, getödtet. Dereinft, nach Dam-Wallet Introd. merung der Götter, wird Balber aus dem Todtenreiche hervorkommen und im Simmel leben.

Dannem.

Daß die Sonne nicht nur unter dem Namen Belios und fpater unter dem von Apolton, fondern auch unter dem Namen Berafles ben den Griechen, Herkules ben den Römern verehrt mard und daß deffen zwölf Arbeiten oder Gefahren, auf ben Lauf der Sonne durch die zwölf Zeichen des Thierfreifes deuten, ift bekannt; und noch meit mehr, daß eben diefer Herkules, Sohn des Zeus, ein bulfreicher held mar, welcher, gleich dem jungen indischen Krischna schon in der Wiege amo Schlangen, dann die hundertfopfige von Lerna, nebf an bern menschlichen und thierischen Ungebeuern überwand und von flammendem Scheiterhaufen auf De ta's Sobe zu ben Göttern fich erbub.

Daß diese Idee aus dem Morgentande über so viele Nationen sich verbreitet habe, erhellet unwidersprechlich aus den irländischen Alterthümern.

Nach dem Zeugnisse eines Mannes, welcher sich um diese sehr verdient gemacht hat, des englischen Generals Balancen, heißt in altirländischer Sprache die Sonne Arishna. Der gelehrte Arieger hat einen Lobgesang der alten Irländer auf diese Gottheit ins Englische übersett. Ich theile ihn verdeutsschet mit.

## Hymne an Arishna

oder an die Sonne, aus einer alten irtandischen Sandschrift.

"Sen günstig meinen Liedern, o Kreas, du ein"ziger Gott der sieben himmel, der du herrschend
"das Weltall führest durch die Unermestlichkeit des
"Raums und der Materie! Dallbestralende Sonne!
"D du allglänzender Kreis! Du mächtiger Len"fer des himmels! Du höchster Anordner des ver"einten Ganzen! Du einzige und allgemeine Gott"heit des Menschengeschlechts! Du gnädigste und
"oberste Gottheit! meine edelste und glücklichste Be"geisterung ist deines Anhmes Preis! Deine Macht
"mill ich loben, denn du bist mein oberster Herr,
"dessen leuchtendes Bild sich immer meiner auf
"solches gerichteten und brünstigen Phantaste auf"dringt."

"Du bist das Wesen, zu welchem helden be"ten in der Gefahr des Kriegs, und nicht nmsonst
"wenden sie, also betend, sich an dich, es sen,
"daß du erleuchtest die öftliche Gegend mit des
"Aufgangs Stral oder daß du glübest in mittä"gigem Glanz oder daß herrlich du hinab dich sen"kest in den Riedergang."

Diefem Gedichte fügt der General Balancen folgende Anmerkungen ben :

"Der Name Areas wird oft geschrieben Area-"fan, Rrufin, Rrufna. Manche Soben merten fo "benannt und andere beißen Grian, welches ein "andrer Rame ber Sonne. In einigen Gedichten "finde ich Rion-Rrios, welches Mac-Greim \*) " erflärt wird. Es bedeutet den Sobn der Sonne .. und möchte mabricheinlich ben Ramen eines agno-"tischen Königs, deffen Blinius ermabnt, Mun-" coreus, erklären. Blutarch berichtet uns, Enrus, ", der Rönig von Versien, fen fo genannt worden "nach Kores, der Sonne. Wir baben man-"de Geschlechte in Irland, welche Daf. Greine Obne Zweifel leiteten ibre Borfahren . beifien. "ibren Urfprung bis binauf ju ben Rindern ber "Sonne, so wie noch jest manche Rajahs in In-" dien. Go lefen wir auch von dem boben Anschen "der Clanna Biosena oder Kinder des Bischnus " welche gewiß die Priefter diefer Gottbeit find. "

"Die alten heidnischen Gottheiten der Frländer, "Ariosang, Biosena und Siva oder Shiva, sind "ohne Zweisel die Aishna, Vishna, Brahma und "Siva der Endier."

"Die Frländer hatten eine Gottheit, genannt "Kaili. Die Altare, auf welchen ihr geopfert ward, "heißen noch auf den heutigen Tag Leaba Kaili oder "das Bette von Kaili. Dieß muß die Kali der "Indier gewesen seyn."

"Folgender Gottheiten Ramen entfprechen fich?

<sup>\*)</sup> Mak heißt im Schottischen, Sohn. Die Schotten sehn es vor dem Namen. So die Irländer ihr Fiz. Biz Billiam, Sohn von Wilhelm. Engländer und Dänen sehen, jene san, diese fen skuten Son) nach dem Namen: Weuden with und Ruffen witsch.

" Frländische.				Indische.
" Neit		4	•	Maut.
<sub>n</sub> Saman	•	•	4	Camanant.
"Bud .	•	٠	+	Bood, Buddha.
" Cane	•	•	•	Chandra.
"Onch, da	b heiß	t,De	rdai	ft Om oder Aum.
"Esar	•	•	•	Eswara. "

## Co weit ber General Balancen.

Die indische Göttin Kali war die Frau des Gottes Siva; eine feindselige Göttin, welcher viele Menschen geopfert wurden. Kali heißt Zeit.

Das Ende des irländischen Humnus läßt sich am besten durch eine indische Jdee erklären, nach welcher, wie uns Wilford lehrt, die Sonne des On the wings Nachts Vischnu ist; Brahma des Morgens; von nology of the Mittag zu Abend Siva.

Aber wann, wird man fragen, ift sie dem das As res. V.252

Es wird zwar gesagt, daß Bischnu in menschlicher Gestalt des Krischna gelebt habe, aber ebendiesem Krischna werden auch die Sigenschaften des
Brahma und des Siva bengelegt. Es wird von ancient Mist.
ihm gesagt, "er sen der Schöpfer, der Erhalter of Mindost.
nund der Zerstörer der Welt;" ja ihm wird der 435 und 459.
Name Parabrahme bengelegt, welcher, wie Brahme, der Name des Urgottes ist.

Gbendisk 380.

Benfänfig bemerke ich, wie ungereimt und gottlos die Idee des Bolnen, daß unser Heiland, Deffen ganze Geschichte ihm ein Gedicht scheint, nach Arischna Ebristas sen genannt worden. Buste der Wisting nicht, daß seit vielen Jahrhunderten der Messias war erwartet worden, ehe Shriftus geboren ward, und daß der griechische Name Christos, der Ge-

falbte, die Uebersetung des hebräischen Ramens Meffias fen?

Wenn wir im verfischen Mithras bunfle Gpur von Ermartung des Sohnes Gottes erfennen, fo bat fich ber berühmte Erneuerer des verfischen Bottesbienftes, ber jungere Boroafter, welcher gwifchen Enrus und Darins, Sohne von Snstafpes, lebte, nach bem Zeugniffe des gelehrten Abulfaragius, den Die Muselmanner wie die orientalischen Chriften chren, viel deutlicher barüber ausgedrückt, indem et fren beraus gefagt, daß nach nicht febr langer Beit eine beilige Berfon, geboren von einer unbeflecten Jungfran, erscheinen murde und daß diefes beiligen Sbulfaragii Mannes Ericheinung durch einen glanzenden Stern Hist. Dyna- wurde angefündet werden, welcher deffen Berehrer gur Statte feiner Geburt leiten murde.

stiarum.

Ich weiß mohl, mas man diefem Zeugniffe ennegen feten fonne. Beroafter fann in der That diefe Runde aus dem Umgange mit hefekiel und mit Daniel, welche mit ihm in Babnlon lebten, geschöpfet baben. Aber dann murde die Weisheit des Boronfer auf ifratlitifche Quelle gurudgeführt und auch das ware noch mertwurdig. Dag übrigens eine Beiffe gung von einem fünftigen Ronige der Juden im Morgenlande fatt gefunden und von einem Stern, welcher Deffen Berehrer ju ihm leiten murde, darüber läßt die beilige Schrift und feinen Zweifel.

Matth. II. 1 -- 12.

> Man darf fich nicht wundern, daß wir von alte ften Ueberlieferungen der Chinesen nicht noch mehr befigen, als und geblieben, da der Raifer Tfinche boangti im Sahr 213 vor Chrifti Geburt den barbarifchen Befehl gab, alle Bucher, welche nicht Unterricht über den Ackerbau, die Seilfunde, Borbe deutungen und die Geschichte feiner Onnaftie gaben Es wurden gleichwohl schart ju verbrennen. Heberbleibsel von den Schriften des Konfucius und

beffen Rungern, auch von altern, für beilig gehaltnen, Schriften gerettet; baber finden wir einzelne belle Lichtzuge, ohne ju munichenden Zusammenbana.

In diefen Ueberbleibfeln finden wir auffer eines trefflichen Sittenlebre, von welcher Erwähnung ge-Schehen wird, wenn ich auf die Zeit des Konfucius fomme, merkwürdige Spuren von überlieferten Religionswahrheiten. Mitten unter ungereimten Fa- Memoires beln finden wir, daß Tao den Simmel und die Erde concernant erschaffen habe und da Tao Dren - Eins bedeutet, fo fagen diefe Schriften, einer babe die Belt ans dem Nichts gezogen; ein Andrer die im Chaos fluthenden Wesen gesondert : der Dritte Tag und Nacht aemacht.

Wir finden bier die Schöpfung des erften Menfchen, ber aus gelber Erde gebildet mard.

Bir finden ein irdifches Paradies, gelegen an der verschloßnen Thur des himmels, welches acmaffert wird von vier Rluffen, die einer gelben Quell' entströmen (Gelb ift die beilige Karbe der Chinesen). Dieses Baradies mird genannt der verschlofine und verborgue Garten, aus dem das Leben bervorgefommen. Wir finden in ibm einen Baum, von'dem die Erhaltung des Lebens abbing; wir finden die Beschreibung eines goldnen Beit--alters.

"Die unmäßige Begier nach Biffenschaft" fagt Hoainantfee, "bat das Menschengeschlecht ins Ber-" derben gefturat. "

Ein altes Spruchwort fagt: "Bore nicht auf " die Worte des Weibes." Die Gloffe fügt bingu : "Denn das Weib war die Quelle und die Wurzel " der Uebel. "

"Nachdem der Mensch verdorben mar", fagt Lopi, "führten die Thiere, die Bogel, die Infet-

303.

"ten und die Schlangen Krieg mit ibm. Kaum "hatte er die Wiffenschaft erlangt, als alle Ge-"Schöpfe ibm feind wurden."

"In weniger als 3 oder 5 Stunden" fahrt Lopf fort, "veränderte fich der himmel und ber Mensch

" war nicht mehr derfelbe. "

"Alls die Unschnid verloren war" fagt Boi-

nantfee, "erschien die Barmbergigfeit."

Die Chinesen haben, wie fast alle Völker, die 105-8. Neberlieferung vom langen Lebeu der Meuschen erster Zeit. So auch vom Fall der Engel und von 157-60. der Sündsluth.

Bom Drachen fagt eins ihrer heiligen Bucher, D-fing: "Er fenfzet über seinen Stolz." Und: "Der Stolz hat ihn blind gemacht, als et wollte "hinauf fahren in den himmel und er fturzte hinab "in der Erde Schoos."

Denfelben Begriff haben die Brabminen von

Mahafur, bem Saupte der bofen Beifter.

Man weiß, daß die Chinesen feine eigentliche Buchkaben, sondern Zeichen haben, welche bis auf 80,000 geben. Das Zeichen eines Thurns bedeutet weggeben, sich scheiden, einen Sohn, der feinen Bater verläßt. Wie deutet das nicht auf den Thurn von Babel?

, Unter den alten chinesischen Zeichen, welche sich , noch erhalten" (fagt der gelehrte Chinese Ko, der Tange in Frantreich gewesen und europäische Kenntniffe mit den chinesischen verband, "füdet man A,

, welches nachher. Deschrieben oder vielmehr ,, gemalt ward, denn der Shinese schreibt nicht , mit der Keber, er malt mit dem Binsel."

Nach dem von Raiser Kanghi veranstalteten Wörterbuch, bedeutet es Bereinigung. Gin ben den Sbinesen febr geschäptes Buch, Chutnen, fagt, D

bedeute Drey vereint in Einem. Eine gelehrte Erflärung der ältesten Schriftzeichen, Lieuchutsing,
drückt sich also darüber aus: "A bedeutet innige
"Bereinung; Harmonie; das höchste Gut des
"Menschen, des himmels und der Erde: Es ist
"die Bereinung der drey Tsai" (Tsai", sagt Ko,
"bedeutet Prinzip, Macht, Geschicklichseit im Tao").
"Bereinet walten sie gemeinschaftlich, schassen und
"nähren." Das Buch Seeki sagt: "Schemals opferte
"der Kaiser fenerlich alle drey Jahr dem Geiste
"Dreveinigkeit und Einheit."

Mémoires concernant les Chinois. 1. 299—300:

"Man kennt", sagt Ro, "in Europa den be"rühmten Tegt des Laotsee: Tao ift Siner, seiner "Natur nach; der Erste zeugte den Zweeten; bende "brachten den Dritten hervor; die Dren haben alle "Dinge gemacht."

300 f. aud Scientia Sie nensis.

Ueber den Ursprung der Dinge, sagt Couplet, brückte sich der Philosoph Lilaotium, ein etwas älterer Zeitgenosse des Konfucius, also aus: "Das "Geset oder die Bernunft brachte Eins hervor. "Eins brachte Zwen; Zwen brachten Dren; Dren "brachten alle Dinge hervor." Diesen Ausspruch hört man, nach Couplets Zeugniß, noch immer von den Anhängern seiner Schule.

Scient. Sia.

Ein anderer Text lautet also: "Der, welcher "gleichsam sichtbar ist und doch nicht erschauet wird, "beißet Khi; der, welchen man hören kann, wie. "wohl er nicht zu den Ohren redet, heißet Hi. Der, "welcher sich gleichsam empfinden läßt und den man "nicht berühren kann, heißet Uei. Umsonst befragst "du deine Sinne über diese Dren; nur die Vernunft "fann dir davon sagen, und sie wird dir sagen, daß "sie nur Eins ausmachen; über welches kein Licht "ist, unter welchem keine Finskernis. Er ist ewig. "Es ist kein Name, den man Ihm geben könne; Er "gleichet keinem Dinge, von allen die da sind. Es

, ift ein Bilb ohne Geftalt, eine Geffalt obne Da-"terie. Sein Licht ift umgeben mit Finfernif. Boaueft du empor, fo fiehft du an Ihm feinen "Aufang. Folgen du Ihm, fo findeft du tein Ende ben 36m. Daraus, daß Er ber Tao aller Beiten, "urtheile, mas Er ift. Biffen, bag Er Ewig, bas concernant ,, ift ein Anfang der Beiebeit."

Weingires les Chinois.

Der große Konfucius, welcher 551 Kabr ber Christi Geburt geboren ward, bat vorber nefagt: Si fam ven gim gin, " welches beißen foll: " In "Beffen wied ber Beilige erscheinen." Und wir feben in den Jahrbuchern der Chinefen, daß im Sabr 65 nach Chrifti Geburt ein Raifer Gefandte Scient. Sin. n. nach den Abendlandern schiefte , um fich nach beffen

Martinii Sia. Ericbeinung ju erfundigen. bist.

Die Sanprasttbeiten ber Aegnptier, Tfis, Dfiris, und Orne icheinen auf das Geheimniß der Drepei wigfeit ju benten.

Ben ben Gelten finden wir mehr als Gine An

ipiclung darauf.

Die Edda ergabit und, ein Ranig von Schweite habe auf bren Thronen dren Manner gefeben. On erfte bieg bar, bas beift erhaben; ber weett Safbnar, bem Erhabnen gleich; ber britte fra netinte. Tredie, welches auf Danifch und Schwebifc be Dritte beift.

à l'histoire de Dannem.

Diefe been Manner ergabiten ibm, bag Dbin, Bile und Be ans dem Leibe des erschlagnen Riefen Mmer ben Simmel und die Gebe gebilbet und bie

Seendafetts. Menichen erfchaffen batten.

Die Celten verehrten vorzüglich dren Gotibeitene

Odin, Thor and Kena. Soen dabin denten die bren größten Goner bet griechischen und römischen Muthologie, Beus ober Impiter; Pofeidon ober Reptun; Aides ober Pluto; abicon jugleich, nach Art der griechifchen Sabellebre, welche vieldeutend und verworren ift, unter diesen dren Söhnen des Kronos oder Safurnus junächst die dren Söhne Noahs verstanden wurden. Diese leitie Deutung möchte ich vielleicht lieber als seme auf die dren Söhne des Enslopen Polyphemos und der Nymphe Galatea, Celtus, Illyrius und Gallus, wie auch auf die dren Söhne des Hummels und der Erde, Kottos, Briareus und Syges benm hestodus anwenden.

Appian.

Man nehme nun diese ober jene Anspielung ans so bleibt sie merkwürdig. Denn daß überall diese Drenzahl angetroffen wird, ist doch auffallend. Und immer alles dem blinden Ungefähr zuschreiben woblen, scheint mit eines befangenen Sophisten würdig, nicht aber eines Philosophen. Diese suchen aus zerstreuten Theilen ein Ganzes wieder berzustellenziene, gleich den bermeinten Lykurgen Frankreichs, trachten nur, ein Ganzes zu zerstören.

Sogar in Thibet und in der Tataren findet man Spuren einer geglaubten Dreneinigkeit. In jenem Lande ertheilt der Dalai Lama, welcher die priefterliche Burde mit der königlichen vereiniget, dem Bolke Münzen, welche Sine drenfältige Gottbeit finnlich barfiellen; und chriftliche Missionare, welche dorthin kamen, fanden, daß die Thibetaner etwas von diefer Lebre wuften.

Bon den Tataren erzählt und Ban Strablenburg; daß in der ganzen nördlichen Tataren die Zahl Oren sehr gedert werde; ja, daß sowohl die Jakuthi, ein tatarisches Bolt, als der größte Theil Menschen in Siberien, bende Heiben, pleichwohl Sinen Gott unter dren verschiedenen Benennungen anbeten; Artubon, Schugorengon, Kangara, Namen, welche der Oberste Grant also dofferet Schöpfer allet Dinge; Gott der Herret Liebe, die don benden ausgebet.

164. aut. V.

Im kaiserlichen Münzkabinette zu Betersburg seigt man eine Schaumünze, die in einer zertrümmerten Rapelle am Fluße Remptschnft gefunden worden. Das Bild derfelben stellt einen sitsenden Menschenleib vor, mit übereinander geschlagenen Beinen und dren Häuptern, auch sechs Armen. So beschreibt sie Parsons, ein Arzt; und Strahlenburg macht die feine Bemerkung, daß die erste Person mit einem Mitra auf dem Haupt und mit übereinander gelegten Armen wahrscheinlich einen nach vollbrachter Schöpfung Rubenden, den benden Andern die Waltung der Dinge Ueberlassenden vorstellen soll.

Auf der Rehrseite fteht eine Inschrift, welche

perdeutscht also lautet:

"Glänzendes und heiliges Bild der Gottheil, "zu schaun in dren Gestalten. Nehmet mahr date "aus den beiligen Willen Gottes: Liebet Ihn!"

fad. ant.

Daß die Amerikaner eine Idee des Geheimnischen der Dreveinigkeit gehabt, würde schon dadurch sehr wahrscheinlich werden, daß sie offenbar ihre Religion aus Indien bekommen haben. Anderswohmen ich vom drenfachen Sharakter der kalschen Religionen, der Unzucht, der Lüge und des Mordes reden werde, hoffe ich zu zeigen, daß die Religion der Pernvianer von Indiern, welche vorzüglich dem Bischnu anhangen, die Religion der Mezikaner hingegen von solchen, die den Siva mehr als Wischnu ehren, in jenen Welttheil hinüber gebracht worden. Daber in benden Ländern die Verehrung der Sonnt; aber sanste Sitten und sanste Religion in Peru; blutige Sitten, grausame Selbstpeinigung und von Menschenblut triesende Alkare in Meziko.

Aber wir finden auch benm Acofta, daß die Idet von dren sich in der Sonne offenbarenden oder durch sie symbolisirten Gottheiten in Amerika ge-

mefen.

Die Amerikaner verehrten die Sonne in dren Bildern, deren eines Apomti, Batersonne; das zwente Churunti, Sohnsonne; das dritte Jutia, quaoqui, Brudersonne bieß.

"In Cuquisato" fagt eben dieser Schriftsteller, "ift eine Rapelle, wo ein großes Göpenbild verehrt "wird, welches sie Tangatanga nennen, das heißt, "Eins in Drenen und Dren in Sinem."

Asosta Gefch. vou (West.) Ind densi

Auch den Chuquilla, den Gott der Luft, ver-

Es würde mich über die Gränzen einer Benlage führen, wenn ich das toloffalische Bild der Gottheit mit dren Köpfen in der Elephanteninsel Offindiens, oder in Gallien ehemals gefundene drensache Göttergestatt beschreiben, oder überhaupt von dem häustzen Gebranche drensacher Borstellungen weitläufig hier reden wollte.

Die Jdee des Fenerlichen, welche alle Nationen, aller Bölfer mit der Drenzahl und nächst dieser mit der Zahl Sieben verbunden haben und noch verbinden, muß doch einen Grund haben.

Man wird ihn nirgends finden tonnen, als in unfrer Religion; und da diefe Idee allgemein ift, so muß fie von gemeinschaftlichen Urvätern der Men-schen auf die Nationen gefommen senn.

Man kann sie auf keine spätere Quelle als auf Noahs Söhne zurück leiten und da ist noch Ein Umstand der Betrachtung werth. Sem und Japhet wurden gefegnet; Cham nicht. Sem ward eines höhern Segens gewürdiget, als Japhet. Die Ue, berlieferung dieser Lehren hat sich minder verfälscht ben Sems Nachkommen erhalten, als ben Japhets. Am meisten ward sie verfälseht von den Chamiten

Die heiligkeit der Zahl Sieben grundet fich auf ein Scheimnif, auf welches der große Leuchter mit feben Lampen in der Stiftshütte deutste. In det

Offenbarung Johannes ficht Jefus Chrifins wi. fchen fieben Leuchtern, und diefer Liebling Tefu Chrifti wünschet ben 7 Gemeinen " Gnade und Friede von "Dem, Der ba ift und Der da fommt, und von den "fieben Geiftern, die ba find vor Geinem Subl, ofent. I. 4, 5. " und von Refu Chrifto. " - Der Brophet Ifind wricht von einem fiebenfältigen Beifte, der al

36. XI, 2, 3. dem Messias ruben werde.

Rinden mir nun diefe Ibee des Fenerlichen verbunden mit diefen Bablen Dren und Sieben, aber in meit böberm Grade mit ber Bahl Dren, fo follte doch ber Zweiffer, wenn man ibn auf die angegebne Quelle aufmertfam macht, ernfthaft barüber nach. benten. Denn bas Zufällige wird nie atl gemein und bas Grundlofe bat feinen Beftand.

Dem Orphens, von deffen Gefängen das Alter, thum wiederhallet, der ein Zeitgenoffe des Gedeon und des Bertules mar, merden verschiedene der grie difchen Mufterien, als beren Stifter, jugefchrie Saben Griechen gefagt, daf er diefe ihren Blitern aus Aegupten mitgebracht habe, fo mabnten fit das mahrscheinlich, weil fie durch Melampus die eleufinischen Musterien aus Negnoten erhalten batten. Aber auch diefe maren nicht urfprunglich borther, fondern, wie gezeigt worden, aus Indien nach Megnyten gefommen.

Oxpheus war aus Trazien und batte mahr. fceinlich aus Quellen bes ihm nahen Morgenlandes geschöpft. Die homnen, fo wir unter feinem Ramen haben, tragen zwar ein achtes Geprage des A. f. J. M. Gesa terthums, fowohl in den Begriffen als in der Sprache, ein Gepräge, welches Matthias Gesner und Rubafen anerkennen, find aber doch gemiß nicht vom thracifchen Sanger in griechischer Sprace verfagt wotden, fondern nach einer mahricheinlichen Meinung

neri Prolegomena Orphica. pag. XXV.

von Onomakritus aus Aroton, welcher noch vor Ppthagoras lebte. Die von Cicero ermähnte Bebaurtung des Aristoteles, daß nie ein Orpheus gelebt babe, darf, dunfet mich, nicht in Betracht fommen gegen das viel altere Reugnik bes Bindar, ber ibm " ben faitentonenden Bater ber Gefange " nennt, noch auch gegen Guripides, Aristophanes und Platon, welche alle des Orpheus-als Dichters erwähnen. In der platonischen Apologie des Sofrates faat: dieser, als er sein Urtheil vernommen, zu den Rich. tern, daß er fich freue, bald Umgang ju baben mit Ornbeus, Mufant, Somer und Senodus.

Benm Suidas finden wir. Orpheus babe von einem bochften unjuganglichen Lichte gesprochen, Wel- f. Suidania ches alle Ding umfange und habe es genannt: Rath. voc Orphous. fc) luf, Licht, Leben (Bourn, pag, Zanv). Diefe Namen, faat Suidas, enthielten Gine Rraft. flus, ein Blatonifer, welcher fünf Jahrhunderte nach Christi Geburt lebte und wider das Christenthum aeschrieben bat, also gewiß nicht geneigt mar, es au begunftigen, ermähnt einer Stelle des Ametius, welcher, eben diefer Schule jugethan, im britten Sabrbundert lebte.

Die Eriad des Ametius, faat er, babe aus bren Bertmeistern bestanden, oder aus einem drenfachen Berftand, dreven Königen, wie er es auch ausbrudt; Dem Derda ift, Dem, Berda baty. Darauf fügt Brofins. Dem, Der da schant. bingue " Diefer drenfache Berfand oder Berfmeifternfind ben ibm, was ben Platon die dren Ronige "und benm Orpheus der Phanes und der Uranus annd der Kronus. Phanes ift ben ibm der größte " Bertmeister (dimouspers).

Eudworth merft an, Damascius behaupte, daß Orpheus einen drenfach gestalteten Gott ( Toingo Doy Casworth intell. syst. Dear) gelehrt babe.

Timaco.

Ich könnte von den Kabiren reden, deren geheimnisvoller Dienst sich in die Racht des tiefften Alterthums, in Aegnpten, Phönizien und Samo, thrazien verliert; welche bald als sieben, bald als bren verehrt wurden, und denen dren Altare auf der großen Rennbahn in Rom gewidmet waren; von den ältern Dioskuren, Söhnen des Jupiter und der

Ctc. de nat. Proserpina, Tritopatreus, Cubuleus und Divny. Deor. III, and

Deor. III, sius. 21. (53.)

Tertull.

Reinem, der auch nur oberflächlich mit der Botzeit bekannt geworden, kann es entgangen seyn, daß ein tiefer, herrschender Eindruck, den die Zahl Prevanf die Menschen gemacht hat, sich überall äußere, in den Borstellungen der Götterlehren, der Dichtunst, der öffentlichen Gebräuche, selbst in der Bbilosophie.

Ben Platon, dem das Alterthum den Bennamen des Göttlichen benlegte, finden wir eine göttliche Trias, in der Sinheit, dem Berftand und der Seele (70ev, 6vous, huxy); oder, wie er sich auch ausbrückt, in dem Guten, dem Bort und der Weltseele ro ayader, 6doyos, huxy Tou 20071100).

Borphyrins, ein Platonifer des dritten Jahrhunderts; ein Feind des Christenthums, hatte auch feine Trias, den Bater, den Berftand, die über die Welt erhabne Scele (6 mann, 6

νοῦς; ή ψυχη ύπερκοσμιος).

Jenem tiefen Eindruck allein ift es zuzuschreiben, daß auch Gottheiten geringerer Ordnung, Kinder der Bhantasie, mehrentheils in der Zahl Dren erschienen: dren Richter der Schatten im Lodtenteich; dren Parzen; dren Grazien; dren Furien; dren Enflopen; dren Harpnien.

Dren Rornen ben den Celten, Jungfrauen, welche, gleich den Bargen, über dem Leben ber

Menfchen malten, genannt Urda, die Borzeit; Berandi, die gegenmärtige Zeit; Stulda, die Zukunft.

Daher auch der Stab des Merfur, geschmückt mit Schlangenumwindung, mit Sphäre und Flügeln, dem drenfachen Symbol der Gottheit ben den Negyptiern; daher eben dieser Schlangenstab, mit dren Blättern geziert, im hymnus an Merfur, welcher dem homer zugeschrieben wird, wiewohl er wahrscheinlich nicht von so hohem Alterthum; daher der Drensuß, auf welchem die Delphische Kythia ihre Orafel sprach; daher der Drenzack des Sivaben den Indiern und des jüngern Poseidon ben den Griechen, den die Ftaler Neptunus nannten.

Ilymn. 2d Merc.

Daber die Fenerlichkeit diefer Zahl Dren ben allen Dichtern aller Zeiten und aller Nationen,

Ich glaube in diesen Benlagen unwidersprechlich gezeigt zu haben, daß die großen Ereignisse, welche vor Zerstreuung der Bölkerstämme nach Verwirrung der Sprache das ganze Menschengeschlecht betroffen haben: die Schöpfung der Wels und die Schöpfung Eines Menschenpaars; die allgemeine Ueberschwemmung und die Erhaltung Einer Familie, sich unter den Nationen der vier Welttheile in Andensten erhalten haben; ja, daß sogar besondere Umstände, zum Benspiel die Zahl der Söhne Noahs, dessen Arunkenheit und deren Folge für den einen Sohn, wie auch der Thurnbau, die Sprachenverwirrung und die Zerstrenung der Vilker, in dauernder Ueberlieserung ben den Amerikanern, wie ben den Affaten, geblieben.

Wir baben gefchen, daf Ginheit Gottes allen Religionen urfprünglich jum Grunde lag, jugleich

aber anch eine Idee von der Drepeinigkeit; daß fastalle, wo nicht alle, an Engel, an den Fall der bösen Engel und an deren Oberhaupt; an ursprüngliche Würde der menschlichen Natur, an ein goldnes Zeitalter, an langes Leben der Menschen in der Urwelt, an Einen, den Menschen vorzäglich bütfreichen, Gott geglaubt haben.

Diese Lebren wurden alle, mehr oder weniger, entstellt; in ihrem Zusammenhang und in ihrer Reinheit finden wir sie nur in der wahren Restigion.

Denken wir uns einen Weisen, welcher nichts von der heiligen Schrift gehört hatte; er suchte die Wahrheit und erforschte mit Fleif alle Götterlehrem und alle Philosophicen aller Zeiten und Böster; er sonderte alles Ungereimte; er hatte Acht auf das, worin sie alle übereinstimmen oder vielmehr, woraufte alle deuten.

Nun gerieth ihm die heilige Schrift in die Sände, Wie würde er in ihr die einzige, ächte Urkunde der Wege Gottes mit den Menschen erkennen. Wie würde ihm das Wort willsommen sehn undihm Ausschluß über alle sein Wissen und Ahndengeben: "Und das Wort ward Fleisch und wohnete unter und, und wir sahen Seine Herrlichkeit, eine "Herrlichkeit, als des eingebornen Sohns vom "Bater, voller Gnade und Wahrbeit."

State 1. 44

Bie würde sein Geist sich vertiefen in die Bölbung eines sich ihm öffnenden Himmels von göttlichen Wahrheiten, wo ein Stern nach dem andernseinem wonnevollen. Blick sich affenbaren würde! Bie würde er eiten zu der sich ihm öffnenden Quelle des Heils, eingetauchet zu werden in sie, "auf den Namen des Baters, des Sohnes und des heili-

XXVIII. 19. " gen Scifes!"

Wir find getauft auf den Namen des Baters, bes Sohnes und bes heiligen Beiftes. Und getauft auf Befehl bes Sobnes Gottes, Dem , alle Ge-" malt gegeben worden im Simmel und auf Erden." Hud mit diefer Saufe auf den Namen des Baters, des Sobnes und des beiligen Beiftes und mit dem Gtauben an den Bater, den Sohn und den beiligen Beiff verband der Sohn Gottes die Berbeifung bes ewigen Bebens; und mit bem Unglauben bas mart. Xve. Urtheil ewigen Todes.

Und die Annahme diefer Lehre follte, wie Jurlebrer frech in behaupten fich vermeffen, gleichgültig fenn? Und es follte hinlanglich fenn, die Sittenlebre des Evangelinms anzunehmen, eine Sittenlebre, die jeder preist, die aber in ihrem ganzen Umfang und in ihrem mabren Sinne fein Menfch üben tann, obne Bulfe Deffen, Der da fprach: "Ohne Mich tonnet ibr nichts thun."

30h. XV. 5.

1441d warum sollen wir die Sittenlebre Resu Christi annehmen, wenn wir Ihm in dem, was Er uns von Seinem Bater, von Sich Gelbft, vom beiligen Geifte und von uns offenbaret bat, nichtglauben? Warum Wahrheit fuchen ben Dem, Wahrheit üben in Wort und That — welches die erste Pflicht der Sittenlehre ift - nach der Vorschrift Desjenigen, Der uns irre batte führen wollen in der Lebre? Der Sich Vorurtheilen der Beit und Seines Boltes, aus einer Alugheit, die den, der fie ubt, jum Gegenftande gerechter Berachtung jedes Biedermannsmacht, gefüget\*) und Sich göttliche Sbre-angeschrieben-bätte, da Er nur ein Mensch, und ein Mensch bes Truges fabig, mare!

<sup>&</sup>quot; "Gefüget" gewiffe Leute fagen; Er habe Gid alli. mobirt.

39.

Er sollte Sich göttliche Ehre bengelegt baben, Die 36m nicht geziemet batte? Er, Belcher gu ben Ruden fagte: " Go Ich von Mir Gelbft jeuge, fo ift 306. V. 31. "Mein Zeugniff nicht mahr" — — "Die Werke, "bie Mir ber Bater gegeben bat, baß Ich fie vol-

"lende, dieselbigen Werke, die Ich thue, zeugen "von Mir, baf Mich ber Bater gefandt habe" ---

36.

"Ich nehme nicht Ehre von Menschen, " 41.

> Er sollte Sich auf die göttliche Schrift des alten Bundes bernfen, und gefagt haben: Guchet in "ber Schrift, benn ibr meinet, ihr habt bas emige "Leben darinnen, und fie ifts, die von Mir "genget;, und biefe Schriften follten nicht von Ihm zeugen? Richt von Ihm, Der das A und bas D in der gangen beiligen Schrift ift? In diefer beiligen Schrift, beren Seele Er ift, Er, auf Den Alles deutet! Er, ohne Den das alte Teftament ein ungelösetes Rathfel bleibt! Er, durch Den lichthelle Ordnung in die Offenbarungen Gottes eintrit!

Er, in dem jene Berlehrer einen göttlichen Mann anquerfennen vorgeben, follte Borurtheile ber Beit gennpet, Bunder vorgegeben, und auf diefe Bunber Sich berufen haben; "hatte Ich nicht die Werfe n gethan unter ihnen, die fein Anderer gethan hat, fo. "hatten fie feine Gunde: nun aber baben fie es ge-"seben und haffen doch Bende, Mich und Meinen 309. XV. 24. , Bater. "

Mitten umringt von Juden sprach bereinft der Allerheiligste, Er, Der Allein beilig ift : "Belcher 304 VIII. 46. " unter euch fann mich einer Gunde geiben ?

> Und des vermeffen fich jest, nach achtzehn Sahrhunderten, getaufte Namenchriften!

> Sie beschuldigen den Sobn Gottes, Sich Ehre bengelegt ju haben, die Ihm nicht geziemte! Teu

fel auszutreiben vorgegeben zu haben, die, ihrer Meinung nach, nicht find, Sich für den Sohn Gottes ausgegeben zu haben und ein Mensch gewesen zu senn, wie wir! — ich hätte fast gesagt, wie sie!

Ift ihr Borgeben mahr, so hatte Kajaphas matts. xxvi. recht, so hat Er Gott gelästert! Und so erhub 65. sich die Stimme gerechten Unwillens aus dem Munde des Haufens, welcher ausrief: Rreuzige!

Das sagen sie von Ihm und entschuldigen Ihn, und loben Ihn, als einen weltklugen Lehrer, Der weislich sich gefüget habe den Vorurtheilen seiner Zeit und seines Volks.

So mag kein weltkluger Mensch gelobet werben, denn diese Klugheit, benkt er, brachte Ihn ans Kreuz. So mag kein ehrlicher Mann gelobet werden, vielweniger Der, Welcher "dazu geboren und "in die Welt kommen war, daß Er die Wahrheit "bezeugen sollte.

30h. XVIII. 37.

"Wer aus der Wahrheit ift" fprach Er, "der "boret Meine Stimme."

Ebendafelbf.

Hören auch wir sie, auf daß dereinst Er uns bore! Hören wir Ihn und Sein heiliges Wort! Möge die Warnung des königlichen Sehers nicht umfonst an uns geschehen: "Küstet den Sohn, daß Er nicht "kürne und ihr umkommet auf dem Wege: denn "Sein Jorn wird bald anbreunen, aber wohl Alnlen, die auf Ihn trauen!"

Pf. II. 12, 13;

hören wir Ihn und Sein heiliges Wort! Sagen wir zu Ihm, wie Sein Jünger, auf den Er Seine Kirche gegründet hat :

"Berr, wohin follen wir geben? Du baft "Borte des ewigen Lebens! Und wir haben ge

540 Spuren fether Heberlieferung von Geheimn. ber. Rel. 3. C.

306. VI. 5 glaubet und erkannt, daß Du biff Christus, der 69, 70. 3, Sohn des lebendigen Gottes!"

Soren wir diesen Jünger und achten wir anf feinen Soruch!

"Wir haben ein festes, prophetisches Wort, "und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf "ein Licht, das da scheinet in einem dunkeln Ort, "bis der Tag anbreche, und der Morgenstern auf-"gehe in euern herzen." Bus,

gebrudt ben Johann Michael Alogs Blunfchi

. 





•

